Ἔτος ΛΔ' Θεσσαλονίκη 14 Μαρτίου 1909 ΣΑΒΒΑΤΟΝ Περίοδος Δευτέρα ἀριθ. 1014

ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΣ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ

Πᾶσα αἴτησις πρὸς ἐγγραφὴν δέον νὰ συνοδεύηται ὑπὸ τοῦ ἀντιτίμου

Αἱ ἐπιστολαὶ καὶ πάντα τὰ ἔγγραφα δέον ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὴν Διεύθυνσιν

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ
Ἱδρυθεῖσα τῷ 1874
Ἱδρυτὴς Σ. Κ. ΓΚΑΡΠΟΛΑΣ

ΤΙΜαΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἐν Θεσσαλονίκη ἐτησία	Μετ.	5
ἑξάμηνος	»	2 1)2
Ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις ἐτησία	»	6
ἑξάμηνος	»	3
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ φράγκα χρυσᾶ		30

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ

Ἐν τῇ 6' σελίδι γρ. 4 ὁ στίχος
» » » γ' » » » 3 » »
» » » δ' » » » 2 »

Μακροσε λεῖς εἰδοποιήσεις κατ' ἀποκοπήν. Τὰ πρὸς δημοσίευσιν ἀποστελλόμενα ἔγγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα
ὁδὸς Σαμπρῆ Πασσᾶ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ "ΦΑΡΟΣ.. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Ἀρχισυντάκτης ΗΛ. Π. ΒΟΥΤΙΕΡΙΔΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΝΙΚΟΣ Σ. ΓΚΑΡΠΟΛΑΣ ‖ ΣΥΝΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ ΑΛΕΚΟΣ Σ. ΓΚΑΡΠΟΛΑΣ

ΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ

Αἱ διασπαρεῖσαι ἀνὰ τὴν πόλιν μαςκατὰ τὰς τελευταίας ταύτας ἡμέρας φῆμαι περὶ προσεχοῦς ἐκρήξεως ταραχῶν, περὶ συλλαλητηρίων, σεισμῶν καὶ δὲν ἠξεύρομεν τί ἄλλο, τὰς ὁποίας φήμας ἀνεγράψαμεν καὶ ἡμεῖς χρονογραφικῶς ἐκ δημοσιογραφικοῦ καθήκοντος, φαίνεται ὅτι ἐπέδρασαν πολὺ ἐπὶ τοῦ πνεύματος τῶν κατοίκων τῆς Θεσσαλονίκης. Φόβος ἀδικαιολόγητος ἐντελῶς ἤρχισε νὰ καταλαμβάνῃ πολλοὺς καὶ πάντες σχεδὸν συζητοῦν σοβαρῶς περὶ τῶν προαναγγελθεισῶν ταραχῶν.

Ἀλλ' ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ παρατηρήσωμεν πρὸς τοὺς κατοίκους τῆς Θεσσαλονίκης, ὅτι ἀδικοῦν ἑαυτοὺς, δίδοντες σημασίαν εἰς τὰς τοιαύτας φήμας, καὶ παρουσιάζουν θέαμα ἀλγεινὸν ἐξωτερικεύοντες εἴτε διὰ τῆς μορφῆς, εἴτε διὰ τοῦ λόγου τὸν καταλαβόντα αὐτοὺς φόβον, ἐνῷ ἔπρεπεν ἤδη νὰ γελοῦν καὶ μόνον μὲ τὰ λεγόμενα. Δι' ὑπόθεσιν κωμῳδίας εἶναι κατάλληλοι, ὅλαι αὐταὶ αἱ προαναγγελλόμεναι τόσον πομπωδῶς ταραχαί· διὰ τραγῳδίαν ὅμως, οἵα ἡ παιζομένη σήμερον μέσα εἰς τὴν διάνοιαν καὶ τὰς ψυχὰς τῶν Θεσσαλονικέων, ὄχι.

Ἂς σκεφθοῦν ὀλίγον σοβαρῶς πάντες οἱ ὑπὸ φόβου καταληφθέντες, ἂν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν πραγματικῶς τὰ τρομερὰ καὶ φοβερὰ αὐτὰ πράγματα, καὶ τότε ἂν ἠμπορέσουν, ἂς μὴ γελάσουν μὲ τὸν ἑαυτόν των καὶ ἂς μὴ αὐτοκατηγορηθοῦν, ὅτι φαίνονται τόσον εὐκολόπιστοι εἰς τὰς φήμας καὶ τὰς ἀστειότητας τίς οἶδε τίνων ὄχι καὶ πολὺ ἐξύπνων ἀστείων.

Δὲν ἀρνεῖται κανεὶς, ὅτι αἱ περιστάσεις, τὰς ὁποίας διερχόμεθα, τὰ ἀλλεπάλληλα ἐξωτερικὰ καὶ ἐσωτερικὰ γεγονότα, αἱ προσωπικαὶ ἀντεγκλήσεις τῶν ὀπαδῶν τῶν διαφόρων κομμάτων, ἡ ἐκ νέου ἔξαψις τῶν φυλετικῶν παθῶν, ἡ δριμεῖα πολεμικὴ τῶν διαφόρων ἐφημερίδων πρὸς ἀλλήλας, ἡ καθημερινὴ ἀναγραφὴ ἐγκλημάτων καὶ φόνων μετὰ πολλῆς ὑπερβολῆς εἰς τὰς λεπτομερείας των καὶ ἄλλα παρόμοια πράγματα, δὲν ἀρνεῖται κανείς, λέγομεν, ὅτι ὅλα αὐτὰ συνετάραξαν τὴν ἡσυχίαν τῆς διανοίας τῶν ἀνθρώπων καὶ καθιστοῦν πιστευτὰς καὶ τὰς μᾶλλον παραδόξους φήμας καὶ διαδόσεις. Ἀλλὰ πρέπει νὰ βασιλεύῃ ὀλίγον εἰς τὴν σκέψιν καὶ ἡ λογική, προτοῦ σχηματίσῃ κανεὶς πεποίθησιν περὶ τῆς ἀληθείας τῶν φημῶν καὶ διαδόσεων τούτων.

Δὲν πρέπει δὲ νὰ λησμονῆται καθόλου κατὰ τὴν παροῦσαν περίστασιν ἡ ψυχολογικὴ ἀλήθεια, ὅτι οὐδὲν ἄλλο συναίσθημα μεταδίδεται ἀπὸ ἀνθρώπου εἰς ἄνθρωπον τόσον εὐκόλως, ὅσον ὁ φόβος· ἡ ἀσθένεια τοῦ φόβου εἶναι πολὺ κολλητικὴ καὶ προσβάλλει καὶ τοὺς γενναιοτέρους· ἀλλ' ὅταν κανεὶς γνωρίζῃ τὴν ψυχολογικὴν αὐτὴν λεπτομέρειαν, προφυλάσσεται καὶ δὲν προσβάλλεται. Ἂς ἐξετάσῃ ἤδη καθεὶς ἐκ τῶν φοβουμένων διατὶ ἐφοβήθη καὶ φοβεῖται, καὶ θὰ ἴδῃ ὅτι ὁ φόβος ἐπῆλθεν εἰς αὐτὸν διότι εἶδεν ἄλλον φοβισμένον.

Καὶ τότε θὰ κατανοήσῃ συνάμα καθεὶς, ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συμβοῦν τὰ τρομερὰ αὐτὰ πράγματα, ἀφοῦ οἱ μέλλοντες δρᾶσαί των τὰ προαναγγέλλουν τόσον πομπωδῶς. Ἂν εἶχον σκοπὸν νὰ διαπράξουν τὰ ἐπικίνδυνον διὰ τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν ζωὴν τῶν κατοίκων διατὶ νὰ προειδοποιοῦν καὶ αὐτοὺς καὶ τὰς ἀρχάς;

Ἀλλὰ καὶ ἂν πρόκειται νὰ συμβῇ τι, διατὶ νὰ καταλαμβάνεται ὁ κόσμος ἀπὸ τόσον φόβον; Διὰ νὰ ἐπιτύχουν πληρέστερον τὸν σκοπόν των οἱ τυχὸν βυσσοδομοῦντες κίνημά τι; Εἰς τὰς τριαύτας περιστάσεις τὸ καλλίτερον προφυλακτικὸν ἑκάστου εἶναι ἡ ἀταραξία καὶ ψυχραιμία. Ποτὲ ὁ κίνδυνος δὲν ἀντικρύζεται καλλίτερον παρ' ὅσον, ὅταν ὁ ἄνθρωπος μένῃ ἀτάραχος ἐνώπιον αὐτοῦ.

Ἀλλ' εὐτυχῶς δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη νὰ ὁπλισθοῦν οἱ κάτοικοι Θεσσαλονίκης καὶ μὲ τὴν ἐλαχίστην ἀταραξίαν, διὰ τὸν ἁπλούστατον λόγον, ὅτι δὲν πρόκειται νὰ γίνῃ τίποτε. Αἱ ἀρχαί, αἱ ὁποῖαι βεβαίως δὲν ἐσκέφθησαν ποτέ, ὅτι δὲν πρέπει νὰ φροντίζουν διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῶν κατοίκων, ὅταν κατὰ πρῶτον ἤκουσαν τὰς περὶ ταραχῶν φήμας ἐγέλασαν καὶ πολὺ δικαίως. Ὅταν ὅμως ἀντελήφθησαν καὶ αὐτοί, ὅτι ὁ στυγνὸς φόβος ἤρχισε νὰ περιπλανᾶται ἄνωθεν τῶν κεφαλῶν πολλῶν καὶ νὰ ριζώνεται εἰς τὴν ψυχὴν των ἔλαβον ὅλα τὰ μέτρα των, πράττουσαι κατ' ἀνάγκην ἔργον, τὸ ὁποῖον θεωροῦν εὐλόγως ἐντελῶς περιττόν. Καὶ τοῦτο εἶναι μία ἐπὶ πλέον βεβαίωσις, ὅτι ἡ τάξις δὲν θὰ κινδυνεύσῃ καθόλου.

Λογικώτερον ὅμως σκεπτόμενοι ὅλοι μας δυνάμεθα ποτὲ νὰ πιστεύσωμεν πραγματικῶς, ὅτι ἠμποροῦν νὰ γίνουν ταραχαὶ τώρα; ὅτε σιγὰ σιγὰ ἀλλ' ἀσφαλῶς ἐπέρχεται μεταρρύθμισις εἰς ὅλα, ἀφοῦ δὲν ἔσταξεν οὔτε σταγὼν αἵματος κατὰ τὴν μεταβολὴν τοῦ πολιτεύματος; Ἂν ἡ ἀναίμακτος ἀνατροπὴ τοῦ πρώην καθεστῶτος ἦτο φαινόμενον μοναδικὸν διὰ τὴν παγκόσμιον ἱστορίαν, τὸ νὰ συμβοῦν ταραχαὶ κατόπιν παρελεύσεως ὀκτὼ μηνῶν ἕνεκα τῆς ἀνατροπῆς ταύτης θὰ εἶναι κάτι, τὸ ὁποῖον, δὲν ἠμπορεῖ νὰ τὸ χωρέσῃ τουλάχιστον ἡ φύσις τῶν πραγμάτων.

Ἂς μένῃ λοιπὸν ἥσυχος ὁ κόσμος καὶ ἂς μὴ φοβᾶται καθόλου. Τίποτε δὲν κινδυνεύει σήμερον ἐδῶ· οὔτε ἡ τάξις, οὔτε ἡ ζωή μας. Τὸ καλλίτερον δὲ τὸ ὁποῖον ἔχουν νὰ πράξουν πάντες οἱ καταληφθέντες ὑπὸ τοῦ φόβου, εἶναι νὰ ἐξακολουθήσουν ἀτάραχοι τὰ ἔργα των, νὰ κάμνουν ἀταραχώτεροι τὸν περίπατόν των, νὰ συχνάζουν εἰς τὰ κέντρα των καὶ νὰ περιμένουν τὴν Δευτέραν διὰ νὰ σχολιάσουν γελῶντες πλέον τὴν ἄνευ ἐπεισοδίου τινὸς παρέλευσιν τῆς Κυριακῆς. Τοὺς διαβεβαιοῦμεν μὲ τὸν ἐπισημότερον τρόπον, ὅτι τὴν Δευτέραν θὰ γελάσουν πολὺ μὲ τὸν ἑαυτόν των καὶ μὲ τὸν ἀνόητον φόβον των περὶ ταραχῶν.

ΤΑ ΒΑΣΑΝΙΣΤΗΡΙΑ ΕΝ ΠΕΡΣΙΑ

Τὴν εἰκόνα αὐτὴν παραλαμβάνομεν ἀπὸ τὸ ἐνταῦθα ἐκδιδόμενον Τουρκικὸν περιοδικὸν «Μπαχτσὶς» τὸ ὁποῖον καθ' ἑκάστην κατακτᾷ καὶ περισσότερον τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἀναγνωστῶν του καὶ διαδίδεται εἰς εὐρύτερον κύκλον, ἕνεκα τῆς ἐκλεκτῆς αὐτοῦ ὕλης καὶ διὰ τὰς ὡραίας καὶ ἐπικαίρους εἰκόνας του, τῶν ὁποίων τὰ κλεισὲ, ἡ διεύθυνσις τοῦ περιοδικοῦ, μὴ φειδομένη τὰς δαπάνας, παραγγέλλει εἰς Εὐρώπην. Διὰ τοῦτο συνιστῶμεν καὶ εἰς πάντας τοὺς Ἕλληνας τουρκομαθεῖς νὰ παρακολουθοῦν τὸ περιοδικὸν αὐτό, τοῦ ὁποίου ἡ τιμὴ ἄλλως τε εἶναι ἐλαχίστη: 1 γρόσιον τὸ φυλλάδιον. Ἡ εἰκὼν αὕτη εἶναι λίαν ἐπίκαιρος, καθ' ὅσον παριστᾷ ἓν ἐκ τῶν σήμερον ἐφαρμοζομένων βασανιστηρίων ἐπὶ τῶν καταδίκων εἰς τὴν Περσίαν. Τὰ βασανιστήρια εἶναι διάφορα. Ἐκ τούτων ὁ φάλαγγας, ὃν παριστᾷ ἡ εἰκὼν, εἶναι τὸ ἐλαφρότερον. Εἶναι ἀκόμη τὸ παλούκωμα, ἡ ἀγχόνη καὶ τέλος ἡ καρατόμησις. Ἐσχάτως μάλιστα ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν καὶ ἄλλο εἶδος θανατικῆς ἐκτελέσεως· ὁ ἐκσφενδονισμὸς τοῦ καταδίκου διὰ τοῦ τηλεβόλου. Προσδένεται δηλαδὴ ὁ κατάδικος εἰς τὸ στόμιον ἐνσφαίρου τηλεβόλου, κατόπιν ἐκπυροσκροτεῖ τοῦτο καὶ τὸ δυστυχὲς τῆς τυραννίας θῦμα ἐκσφενδονίζεται οὕτω πως εἰς μακρὰν ἀπόστασιν. Φρίκη καὶ αἶσχος διὰ τὸν εἰκοστὸν αἰῶνα!

ΞΕΝΗ ΕΥΘΥΜΟΓΡΑΦΙΑ

ΕΥΛΟΓΙΑ

Ἐπίκαιρον μὲ τὸ ἐπεισόδιον τοῦ θανάτου τῆς μικρᾶς μαθητρίας κατόπιν τοῦ ξύλου, ποῦ τῆς ἔδωκεν ἡ δασκάλα της, εἶναι τὸ κατωτέρω εὐθυμογράφημα τοῦ χρονογράφου τῆς Παρισινῆς «Πρωΐας». Φαίνεται ὅτι αὐτὰ συμβαίνουν καὶ στὸ Παρίσι, ὅπου ἕνας Ἄγγλος παιδαγωγὸς ἔδερνεν ἀλύπητα τὰ παιδάκια καὶ γι' αὐτὸ ἐπενέβη ἡ δικαιοσύνη. Καὶ γράφει ὁ Γάλλος εὐθυμογράφος:

«Ὅταν ὁ ἀνακριτὴς διάβασε τὴν κατηγορίαν τοῦ Καικιλίου Σάρζαντ, ὅτι ἐκτυποῦσε τὰ παιδιά, τὰ ἐμπιστευμένα εἰς τὴν φύλαξίν του, ὁ δράκος αὐτὸς ἀπήντησε:

— Τὶ θέλετε! Στὴν Ἀγγλίαν αὐτὸ εἶναι ἡ συνήθεια. Στὰς οἰκογενείας δὲν ἠξεύρουν ἢ τὴν τιμωρίαν μὲ τὸ χέρι καὶ ὅταν ἤμουν παιδί, κάθε φορὰ ποῦ ἔκαμνα ἕνα σφάλμα, ὁ πατέρας μου μοῦ ἔδιδε μπαστουνιὲς χωρὶς μετρημό.

Ὁ Σάρζαντ ἠκολούθησε τὴν παράδοσιν αὐτὴν, καταφέρνοντας τρομερὲς ξυλιὲς στὰ δυστυχισμένα μικρὰ, ποῦ ἦταν εἰς τὴν ἐξουσίαν του. Καὶ τώρα ἐλᾶτε νὰ μοῦ ἐπαινέσετε τὴν Ἀγγλικὴν ἐκπαίδευσιν!

Εἶναι ἀλήθεια, ὅτι στὴν Γαλλία τὸ σύστημα τῶν σωματικῶν τιμωριῶν ἐγκατελείφθη σχεδόν. Σπάνιοι εἶναι οἱ γονεῖς ποῦ κτυποῦν τὰ παιδιά των: τὸ λόγιον, «ὅποιος ἀγαπᾶ πολύ, τιμωρεῖ πολύ, δὲν ἔχει πλέον πέρασιν σήμερα.

Ἄλλοτε, ἐδίσταζαν ὀλιγώτερο νὰ ξυλοκοποῦν τὰ ἀνυπότακτα παιδιά. Ἐγνώρισα ἀπὸ μέρους μου τὴ γλύκα τοῦ πατρικοῦ καμτσικιοῦ: ἤμουν ὑποχρεωμένος νὰ τὸ ξεκρεμῶ ἐγὼ ὁ ἴδιος, καὶ ἔπειτα, ἀφοῦ ἔτρωγα τὴν τιμωρίαν μου, νὰ πηγαίνω καὶ νὰ τὸ ξαναβάνω στὴ θέσι του. Τὸ βλέπω ἀκόμη τὸ τρομερὸ αὐτὸ καμτσίκι, μαζεμένο ἀνάμεσα σὲ δύο λιθογραφίες, ποῦ ἡ μία παρίστανε «τὸν Ποντατόβσκη ριπτόμενον στὸν ποταμὸ» καὶ ἡ ἄλλη «Πρόσφυγες Πολωνοὺς μὲ τὸ χέρι τεντωμένο». Γι' αὐτὸ μὴ μοῦ λέτε ποτὲ τίποτε γιὰ Πολωνούς!

Ἀλλὰ κι' αὐτὸς ἀκόμη ὁ Λουδοβίκος ΙΔ', ὅταν ἦταν παιδί, ἔτρωγε ξυλιὲς πρώτης τάξεως. Δὲν ξέρω καλὰ ποιὸς ἀπὸ τοὺς παιδαγωγούς του ἐδημείωνε στὸ ἡμερολόγιό του:

Στὶς 17: Ραβδισμοὶ στὴν Α. Μεγαλειότητα.

Στὶς 18: Σπουδαῖες τσιμπιὲς στὴν Α. Μεγαλειότητα.

Στὶς 19: Καμτσικιὲς στὴν Α. Μεγαλειότητα.

Ὅλο τὸ ἡμερολόγιο εἶναι γεμάτο ἀπὸ ἐπεισόδια τέτοιου εἴδους. Καὶ ὅμως ἐπρόκειτο γιὰ ἕνα μονάρχη... Στὶς ἡμέρες μας, ὁ νέος Λουδοβίκος θὰ περνοῦσε γιὰ παιδὶ μεγαλομάρτυς!

Φαίνεται, ὅτι οἱ Ἄγγλοι ἐξηκολούθησαν τὴν παράδοσιν τοῦ ξυλίσματος.... Ἴσως γι' αὐτὸ οἱ πυγμάχοι των δέχονται τόσον καλὰ τὶς γροθιές!

ΚΛ. ΒΩΤΕΛ

ΧΡΟΝΙΚΑ

Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ

Εἰς ἓν τῶν τελευταίων φύλλων της ἡ τουρκικὴ συνάδελφος «Γενῆ Ἄσρ» ἀνέγραψε τὴν εἴδησιν, ὅτι «πρὸς διευκόλυνσιν τῶν μεταξὺ Τουρκίας καὶ Ἰταλίας ἐμπορικῶν σχέσεων ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Ἰταλίας διέταξε νὰ προστεθῇ εἰς τὸ πρόγραμμα τῶν σχολικῶν μαθημάτων καὶ ἡ προαιρετικὴ διδασκαλία τῆς Τουρκικῆς γλώσσης.» Τὸ γεγονὸς εἶναι πολλῆς προσοχῆς καὶ σημασίας ἄξιον, εὐχόμεθα δὲ ὅπως τὸ παράδειγμα τῆς Ἰταλίας μιμηθῇ καὶ ἡ Ἑλλάς, ἡ ὁποία ἔχει πολὺ σπουδαιοτέρας σχέσεις μὲ τὴν Τουρκίαν. Ἔχει γίνει ἐκεῖ κάποια ἀρχὴ πρὸς διδασκαλίαν τῆς Τουρκικῆς ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι τοῦτο δὲν ἀρκεῖ. Ἡ διδασκαλία τῆς Τουρκικῆς πρέπει νὰ εἰσαχθῇ ὡς ὑποχρεωτικὴ εἰς ὅλας τὰς ἐμπορικὰς σχολὰς καὶ τὰ Γυμνάσια καταργουμένης ἐνάναγκῃ καὶ τῆς Λατινικῆς. Περισσότερον ὅμως εὐχόμεθα ὅπως ἡ διδασκαλία τῆς Τουρκικῆς γίνῃ ἐκ τῶν πρώτων μαθημάτων εἰς ὅλα τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα τὰ λειτουργοῦντα εἰς τὴν Τουρκίαν. Ποίας καὶ πόσης ὠφελείας πρόξενος θὰ εἶναι διὰ τοὺς Ἕλληνας ἡ ἐκμάθησις τῆς Τουρκικῆς γλώσσης ἐτονίσαμεν καὶ ἄλλοτε καὶ ἤδη ἐπαναλαμβάνομεν, ὅτι τὴν ἐπίσημον γλῶσσαν τοῦ Κράτους πρέπει νὰ τὴν ἐκμάθουν τελείως, ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότεροι Ἕλληνες ὀθωμανοί, διότι τοῦτο πρωτίστως θὰ συντελέσῃ κατὰ πολὺ εἰς τὴν ἁρμονικωτάτην συμβίωσιν τῶν δύο στοιχείων.

ΑΙΜΑ

Τὸ πνεῦμα τοῦ ὀλέθρου βεβαίως θὰ αἰσθάνεται χαρὰν μεγάλην κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτάς. Ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῆς Μακεδονίας ἀγγέλλονται καθ' ἑκάστην φόνοι ἐπὶ φόνων καὶ τὸ αἷμα ἤρχισε νὰ τρέχῃ ἀπὸ τὰς πληγάς, τὰς ὁποίας ἐπιφέρουν ὅλα τὰ ὄργανα τῆς καταστροφῆς, τὰ ὁποῖα ἔχει ἐφεύρει ὁ ἄνθρωπος. Σφαῖραι καὶ μάχαιραι καὶ πελέκεις καὶ ὅ,τι ἄλλο τίθενται εἰς ἐνέργειαν. Καὶ φονεύονται ἄνθρωποι καὶ τὸ ἔγκλημα ὀργιάζει. Ἡ λάμια τῆς καταστροφῆς ροφᾷ αἷμα διαρκῶς καὶ ὅμως φαίνεται ὅτι πάντα διψᾷ γιὰ αἷμα. Ποῦ θὰ φθάσῃ τὸ πρᾶγμα αὐτός; Κανεὶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ τὸ εἴπῃ καὶ ὅλοι προβλέπουν μὲ φόβον τὴν ροὴν αὐτὴν τοῦ αἵματος.

ΕΚΝΕΥΡΙΣΜΟΣ

Ὡρισμένως ὅλα συνώμοσαν διὰ νὰ μᾶς κάμουν νευρικούς. Ἡ ἀκαταστασία τοῦ καιροῦ, ἡ ἔλλειψις ἐργασίαν, ἡ ἀκρίβεια τοῦ βίου, αἱ διαφοραὶ τῶν διαφόρων Κρατῶν, αἱ ὁποῖαι μᾶς φοβερίζουν μὲ πόλεμον, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ γίνεται οὔτος, αἱ ποικίλαι διαδόσεις αἱ ὁποῖαι κυκλοφοροῦν κατ' αὐτὰς εἰς τὴν πόλιν μας φοβεραὶ καὶ τρομεραί. Πρὸ πάντων αἱ διαδόσεις αὐταὶ ἐπιδροῦν πολὺ εἰς τὸ πνεῦμα ὅλων μας, ἁπλοϊκῶν καὶ μή, καὶ μᾶς κάμνουν νὰ ζῶμεν μίαν ζωὴν γεμάτην ἀπὸ ὑποψίας, φόβους, ταραχήν. Τὰ νεῦρά μας δὲν εἶναι καθόλου καλὰ εἰς τὴν ὑγείαν των καὶ ὁ Θεὸς νὰ βάλῃ τὸ χέρι του.

ΕΝ ΑΤΟΠΟΝ

Κατὰ παρκκλησιν τῶν πλείστων καταστηματαρχῶν τῆς ἐμπορικῆς ὁδοῦ Σαμπρῆ-πασᾶ ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῆς Δημαρχίας ἐπὶ τοῦ ἑξῆς ἀτόπου. Πολλοὶ πλανόδιοι ἔμποροι τοποθετοῦν τὰ καλάθιά των μὲ τὸ διαφόρων εἰδῶν ἐμπόρευμά των ἐπάνω εἰς τὰ πεζοδρόμια καὶ ἐμπροσθεν τῶν θυρῶν τῶν καταστημάτων καὶ οὕτως ὄχι μόνον ἀποκλείουν τὴν εἰς αὐτὸ εἴσοδον, ἀλλὰ καὶ παρεμποδίζουν τὴν κυκλοφορίαν. Διὰ τοῦτο καλὸν εἶναι νομίζομεν, νὰ φροντίσῃ ἡ Δημαρχία καὶ διαταξῇ τοὺς πλανοδίους αὐτοὺς ἐμπόρους νὰ μὴ γίνωνται ἐμπόδιον εἰς τὰς ἐργασίας τῶν καταστηματαρχῶν, οἱ ὁποῖοι πληρόνουν τόσον μεγάλα ἐνοίκια, ἀκριβῶς διὰ νὰ ἔχουν τὰ καταστήματά των εἴσοδον ἐλευθέραν.

ΕΡΓΑ ΤΩΝ ΓΡΑΙΚΟΜΑΝΩΝ

Ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον ἡ ἐνταῦθα ἐκδιδομένη Ἀλβανικὴ ἐφημερὶς «Λίριας» δημοσιεύει εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον της τὰ ἑξῆς:

«Εἰς τὸ παρελθὸν φύλλον μας ἐγράψαμεν, ὅτι θὰ ἐκδοθῇ κατ' αὐτὰς μία Ἀλβανικὴ ἐφημερὶς μὲ Ἑλληνικοὺς χαρακτῆρας. Ἡ ἐφημερὶς αὕτη θὰ ἐξεδίδετο μὲ τὴν βοήθειαν τῆς Ἑλλην. Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Πατριαρχείου. Τὰ χρήματα καὶ οἱ τυπογραφοι θὰ ἤρχοντο ἐξ Ἀθηνῶν. Διὰ τῆς ἐφημερίδος ταύτης θὰ ἐπεδιώκετο νὰ δηλητηριασθοῦν αἱ πεποιθήσεις τῶν Ἀλβανῶν καὶ νὰ γίνουν οὗτοι ἀληθινοὶ Ἕλληνες. Ἡ πρόθεσις ὅμως αὕτη κατέστη φανερά.

Ἤδη μανθάνομεν ὅτι τὸ Πατριαρχεῖον ἀπέχει τῆς ἐπιχειρήσεως αὐτῆς· δὲν γνωρίζομεν τὴν αἰτίαν. Τὸ Πατριαρχεῖον ἔχει ἀποκηρύξει τὴν Ἀλβανικὴν γλῶσσαν καὶ τὴν γραφήν της. Ἴσως ὅμως νὰ ἔχῃ καμμίαν ἄλλην αἰτίαν. Ἐὰν, ἄθλιοι, ἠθελατε νὰ εἶσθε γρεικομένοι, ἔπρεπε νὰ μαζέψετε κουτάλια ξερά.

Φαίνεται, ὅτι ἡ γραικομανερία κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἶχε μεγάλην ἀπραξίαν· ἠθέλησεν ὅμως νὰ δείξῃ ὅτι ἔχει μεγάλην ἰσχὺν εἰς τὴν Κορυτσᾶν καὶ ἀπέστειλεν ἐκεῖ ὡς ὑποψήφιον βουλευτὴν ἕνα γραικομάνον ἐκ Κορυτσᾶς ὁ ὁποῖος, ἐπειδὴ ἦτο τόσον σπουδαῖον ἄτομον, ἀπεπέμφθη ἐκεῖθεν μὲ μουσικὴν· ἀλλὰ συνέπεσε νὰ εἶνε χαλασμέναι αἱ χορδαὶ τῶν βιολίων καὶ διὰ τοῦτο οἱ Κορυτσαῖοι ἐκτύπησαν τοὺς τενεκέδες, τοὺς περισσεύοντας ἀπὸ ἀρμιὰν, ντομάταις κλπ. Ὁ δυστυχὴς γραικομάνος μόλις ἐγλύτωσεν ἀπὸ τὴν Κορυτσᾶν.

Ἀλλὰ καὶ πάλιν ἡ ὄρεξίς του δὲν ἔπαυσε. Ἦλθεν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ ἐπεδόθη εἰς τὴν φιλολογίαν. Πῶς ἐργάζεται ἡ ἀθλία αὐτοῦ γραφίς; Βγάζει φωτιά! Καὶ ἡ γλῶσσά του κόβει σίδερα. «Ἀχ! Ἀλβανικὴ ἐφημερὶς μὲ Ἑλληνικὰ γράμματα ἐφωδιασμένη ἀπὸ τὰς Ἀθήνας μὲ σάκκους φλωρίων».

Πλὴν ὅλα τοῦ ἔβγῆκαν ἀνάποδα. Ἡ

Κορυτσᾶ τοῦ ἐκρέμασε τενεκέδες, τὸ Πατριαρχεῖον τοῦ ἔδωκε κλωτσιά.

Ἔχει ὅμως ἀκόμη καὶ μίαν ἄλλην ἐργασίαν· ἀλλ' ἂς μὴ τὴν ἀποκαλύψωμεν. Εἴμεθα ἐξ ἄλλου πολὺ εὐχαριστημένοι, βλέποντες ὅτι ὁ γραικομάνος ἀπέμεινε μόνος του. Ὁ Κορυτσαῖος εἶναι ἀνέκαθεν στερεὸς Ἀλβανός· εἶναι δὲ πολὺ γνωστὸν ὅτι αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι δὲν εἶνε Ἕλληνες, ἀλλὰ καθαροὶ Ἀλβανοί, ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, καὶ μὲ ἀγνὸν αἷσθημα.

Σ.Φ. Λυπούμεθα πολύ, ὅτι ἡ Ἀλβανικὴ ἐφημερὶς ὁμιλεῖ μὲ τόσην ἀνοίκειον γλῶσσαν δι' ἕνα ἀδελφόν της. Τὸ περὶ οὗ πρόκειται ἄτομον δὲν εἶνε ὡς τὸ χαρακτηρίζει· τοὐναντίον μάλιστα προκαλεῖ τὸν σιβασμὸν ὅλων διὰ τῆς ἀξίας του καὶ ἀποτελεῖ ἓν τῶν σεμνωμάτων τῶν Ἑλληναλβανῶν. Ἂν δὲ ἀπέτυχε ὡς ὑποψήφιος βουλευτὴς Κορυτσᾶς, τοῦτο ὀφείλεται εἰς λόγους, τοὺς ὁποίους γνωρίζει κάλλιστα ἡ «Λίρια» καὶ τοὺς ὁποίους περιττὸν νὰ ὑπενθυμισωμεν τώρα καὶ ἐξετάσωμεν πάλιν. Ἡ ἱστορία τῆς ἐκλογῆς Κορυτσᾶς ἐγράφη πλέον εἰς τὰς καλένδας τῶν πρώτων συνταγματικῶν ἐκλογῶν τῆς Τουρκίας.

Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς ἐκδόσεως τῆς Ἀλβανικῆς ἐφημερίδος διὰ χρημάτων τῆς Ἑλλην. Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Πατριαρχείου, τοῦτο εἶνε μία ἀπάτη, εἰς τὴν ὁποίαν ἀκουσίως της περιπίπτει ἡ «Λίρια», διότι ἂν συνέβαινε τοιοῦτό τι βεβαίως δὲν θὰ τὸ ἐμάνθανε ποτέ, ἐπειδὴ τὸ πρᾶγμα θὰ ἐκρατεῖτο ἐντελῶς μυστικόν. Γνωρίζει πολὺ καλὰ ἡ «Λίρια,» ὅτι τοιαῦται πράξεις δὲν γνωστοποιοῦνται πρὶν ἀρχίσουν, παρὰ μετὰ παρέλευσιν μακροῦ χρόνου.

Ὑβρίζει σχεδὸν ἡ «Λίρια» ἕνα Ἀλβανόν· διατί; Διότι ἠθέλησε νὰ ἐκδώσῃ ἐφημερίδα εἰς Ἀλβανικὴν γλῶσσαν μὲ Ἑλληνικοὺς χαρακτῆρας. Ἀλλὰ τὴν ἐρωτῶμεν: εἶναι λογικὸν αὐτὸ τὸ ὁποῖον κάμνει; Ἀφοῦ δὲν δύναται ν' ἀρνηθῇ, ὅτι τὸ Ἀλβανικὸν ἀλφαβητον δὲν ἔχει ἀκόμη ἰδικά του καθαυτὸ γραφικὰ σημεῖα — καὶ δὲν παρῆλθε πολὺς καιρός, ἀφ' ὅτου ἔγινεν ἡ συνέλευσις περὶ παραδοχῆς τῶν καλλιτέρων γραφικῶν σημείων, Ἑλληνικῶν, Τουρκικῶν ἢ Λατινικῶν — καὶ ὅτι ἡ ἰδία ἡ «Λίρια» μεταχειρίζεται Λατινικοὺς χαρακτῆρας, διατί ἀρνεῖται εἰς ἕνα Ἀλβανὸν τὸ δικαίωμα νὰ γράψῃ τὴν ἐφημερίδα του Ἀλβανιστὶ μὲ Ἑλληνικοὺς χαρακτῆρας; Ἀφοῦ ἀκόμη δὲν δύναται ν' ἀρνηθῇ τὸ ὅτι πλεῖστοι ἀλβανοὶ ὁμιλοῦν τὴν ἑλληνικὴν καὶ μόνον, διατὶ δὲν εἶναι ὀρθὸν νὰ ἀναγινώσκουν καὶ τὴν ἀλβανικὴν μὲ χαρακτῆρας τῆς γλώσσης, τὴν ὁποίαν γνωρίζουν;

Ἡμεῖς νομίζομεν, ὅτι τοὐναντίον ἔπρεπε νὰ χαρῇ ἡ «Λίρια», διότι ἐκδίδεται ἐφημερὶς ἀλβανικὴ μὲ ἑλληνικοὺς χαρακτῆρας, ἐπειδὴ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον οἱ ὁμιλοῦντες μόνον τὴν ἑλληνικὴν ἀλβανοὶ θὰ δύνανται νὰ μανθάνουν καὶ νὰ συνηθίζουν περισσότερον τὴν μητρικὴν των γλῶσσαν.

Καὶ ποῖος ποτὲ ἐσκέφθη νὰ καταπείσῃ τοὺς Ἀλβανοὺς ν' ἀρνηθοῦν τὴν ἐθνότητά των, ὡς λέγει ἡ «Λίρια;» Δὲν γνωρίζει τάχα αὕτη, ὅτι ὁ μόνος πόθος τοῦ Ἑλληνισμοῦ εἶναι νὰ βλέπῃ ἀκμάζουσαν τὴν ἀλβανικὴν φυλὴν διότι τὴν θεωρεῖ ἀδελφήν του, διότι Ἕλληνες καὶ Ἀλβανοὶ ὑπῆρξαν πάντοτε σύντροφοι καὶ συνεργάται, διότι καυχᾶται σήμερον πλεῖστον τῶν Ἑλλήνων μέρος, ὅτι εἰς τὰς φλέβας του ρέει αἷμα ἀλβανικόν, διότι ὁ ἑλληνισμὸς ὅλος ἐπιθυμεῖ τὴν προσέγγισίν του τὴν ἀδελφικὴν πρὸς τοὺς ἀλβανούς, ἐπειδὴ μὲ τοῦτο δὲν θὰ γίνῃ τίποτε ἄλλο ἢ νὰ ἐπαληθεύσῃ ἡ ἱστορικὴ καὶ ἐθνολογικὴ ἀλήθεια ὅτι Ἀλβανοὶ καὶ Ἕλληνες εἶναι μία καὶ ἡ αὐτὴ φυλή;

Λυπούμεθα πολύ, ὅτι ἡ «Λίρια» ἡ ἀντιπροσωπεύουσα πνευματικῶς μέρος τῆς ἀλβανικῆς φυλῆς ἐνισχύει μὲ τοὺς λόγους της τὸ ἄδικον μῖσος πολλῶν Ἀλβανῶν ἐναντίον τῶν ἀδελφῶν των Ἑλλήνων, προσερχομένη οὕτω, ἐν ἀγνοίᾳ της βεβαίως, ἄρωγὸς εἰς τοὺς ὑπούλους σκοποὺς τῶν ἐχθρῶν της.

ΒΟΥΛΓΑΡ. ΨΕΥΔΟΛΟΓΙΑΙ

Ἡ ἐνταῦθα γαλλόφ. ἐφημερὶς «Journal de Salonipue», ἐξακολουθοῦσα τὴν τακτικήν της, δημοσιεύουσα βουλγαρικῆς προελεύσεως εἰδήσεις ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων, εἰς τὸ χθεσινὸν παράρτημά της καταχωρεῖ πάλιν τὸ ἐξῆς κατασκεύασμα τῶν φίλων της βουλγάρων, ὡς τηλεγράφημα δῆθεν ἐκ Σαράντα Ἐκκλησιῶν

«Τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον ὀργανοῦται καὶ ἐξοπλίζεται. Κατεσχέθη ἤδη ὁ κατάλογος τῶν μελετωμένων δολοφονιῶν. Εἰς τὸ Κουμντερὲ τὴν παρελθ. Τρίτην ἐφονεύθη ὁ διδάσκαλος Δημήτρ. Κασσαμπώφ. Ὁ λαὸς εἶναι λίαν ἀνήσυχος. Ἐὰν αἱ ἀρχαὶ δὲν λάβουν μέτρα διὰ νὰ προλάβουν τὸ κίνημα, θὰ θρηνήσωμεν ἐπὶ συνεπειῶν λίαν δυσαρέστων ἕνεκα τῆς κυβερνητικῆς ἀπραξίας.»

Κατόπιν τῶν τόσων ὀργίων τῶν βουλγάρων εἰς τὸ διαμέρισμα τοῦτο ἔπρεπε νὰ κατηγορηθοῦν οἱ Ἕλληνες ὡς ἀπειλοῦντες κίνημα. Καὶ ἡ γαλλόφ. ἐφημερὶς εὑρέθη πρόθυμος νὰ μεταδώσῃ τὴν κατηγορίαν ταύτην. Χαλάλι της! Τίποτε ἄλλο δὲν ἔχομεν νὰ εἴπωμεν πρὸς αὐτὴν διὰ τὴν ἀπὸ συστήματος δημοσίευσιν τοιούτων ψευδολογιῶν.

ΧΑΡ. ΣΚΑΛΙΣΙΑΝΟΥ

Η ΣΧΟΛΙΚΗ ΑΓΩΓΗ

ΚΑΙ Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΘΕΣΙΣ

ΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΩΝ ΑΥΤΗΣ

(Διάλεξις γενομένη κατ' ἐνέργειαν τοῦ Ἐθνικοῦ Συνδέσμου ὑπὸ τοῦ κ. Χ. Σκαλισιάνου, καθηγητοῦ τοῦ ἐνταῦθα Ἑλληνικοῦ Γυμνασίου, τὴν 1ην Μαρτίου 1909.)

Ἀξ. Κυρίαι καὶ Κύριοι

Ἀξιέπαινοι ἀληθῶς εἶναι αἱ προσπάθειαι τοῦ διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἐθνικοῦ Συνδέσμου, ὅπως γίνωνται οἱ ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου διαλέξεις, αἵτινες κατὰ τὸ καταστατικὸν αὐτοῦ, εἶναι εἷς τῶν κυριωτέρων αὐτοῦ σκοπῶν. Διότι διὰ τῶν διαλέξεων τούτων μεγίστην μέλλει νὰ προσπορισθῇ ἡ Κοινωνία ἡμῶν ὠφέλειαν, φιλοτιμουμένων τῶν ἑκάστοτε λαμβανόντων τὸν λόγον, ὅπως μεταδώσωσι τῶν γνώσεων αὐτῶν καὶ τῆς ἐπιστημονικῆς πείρας τὰ πορίσματα καὶ συντελέσωσιν οὕτως εἰς τὴν διανοητικὴν καὶ ἠθικὴν πάντων ἡμῶν ἀνάπτυξιν καὶ προκοπήν.

Νομίζω ὅμως ὅτι δὲν θὰ ἦτο ὀλιγώτερον σκόπιμον, ἐάν, ἐκτὸς τῶν διαλέξεων ἐπὶ θεμάτων ἐπιστημονικῆς φύσεως, ἅτινα εὑρετάθησαν καὶ εἰς τὸ μέλλον θέλουσιν εὑρεσταθῇ οἱ λόγιοι ἡμῶν μετὰ περισσῆς ἐμβριθείας ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου νὰ πραγματευθῶσιν, ἐὰν ἐγίνοντο διαλέξεις ἔχουσαι ὡς θέματα ζητήματα τοῦ καθ' ἡμέραν βίου, περὶ ὧν καθ' ἑκάστην ἐν ταῖς ἰδιαιτέραις ἡμῶν ὁμιλίαις συζητοῦμεν καὶ τῶν ὁποίων ἡ ὀρθὴ λύσις θὰ εἶχεν ἀπότερα καὶ ἀμεσώτερα τὰ εὐεργετινὰ ἀποτελέσματα ἐπὶ τῆς καθόλου καταστάσεως τῶν ἡμετέρων πραγμάτων.

Καὶ ὑπάρχουσι πολλὰ τοιαῦτα ζητήματα παρ' ἡμῖν, ἀπαιτοῦνται ὡς ἐκ τῆς σπουδαιότητος αὐτῶν ταχεῖαν τὴν λύσιν, ἢ ἐπὶ τῶν ὁποίων δημοσία συζήτησις θέλει συντελέσει διὰ τῆς συγκεντρώσεως καὶ ἀντιπαραθέσεως τῶν διαφόρων γνωμῶν εἰς τὴν μόρφωσιν ὡρισμένης καὶ ὁμοφώνου κοινῆς ἐπ' αὐτῶν γνώμης, ἄνευ τῆς ὁποίας εἶναι ἀδύνατον νὰ πραγματοποιήσωσιν οἱ ὀλίγοι, ὁσονδήποτε ὑψηλὰ καὶ ἂν ἵστανται οὗτοι, τὰς γνώμας αὐτῶν, καὶ ἂν αὗται εἶναι σοφώταται καὶ ἄριστοι.

Ἐκ τῶν σκέψεων τούτων ὁρμώμενος δὲν ἐξέλεξα, ὅπως πραγματευθῶ, θέμα τι ἀναγόμενον εἰς τὸν κύκλον τῶν ἰδιαιτέρων μου μελετῶν, ἀλλὰ θέλω ἐπιχειρήσει νὰ πραγματευθῶ ζήτημα κοινωνικὸν μεγάλης, κατὰ τὴν γνώμην μου, σημασίας, μὴ ἀξιῶν βεβαίως ὅτι θέλω λύσει αὐτό, ἀλλὰ προτιθέμενος, ὅπως δώσω νῦξιν μόνον πρὸς συζήτησιν καὶ μόρφωσιν κοινῆς γνώμης ἐπ' αὐτοῦ.

Τίς ἡ σχέσις τῆς ἀγωγῆς πρὸς τὴν κοινωνικὴν θέσιν τῶν λειτουργῶν αὐτῆς, ἢ ἀναλυτικώτερον τίς ὁ σκοπὸς τῆς ἀγωγῆς καὶ κατὰ πόσον συμβάλλεται ἡ τοιαύτη κοινωνικὴ θέσις τῶν λειτουργῶν αὐτῆς εἰς τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σκοποῦ τούτου.

Τίς πρέπει νὰ εἶναι ἡ κοινωνικὴ θέσις τῶν λειτουργῶν τῆς ἀγωγῆς, ὁποία εἶναι πράγματι παρ' ἡμῖν καὶ τίνα τὰ μέσα πρὸς ἀνύψωσιν τῆς θέσεως αὐτῶν ταύτης, χάριν βεβαίως τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς. — Ἰδοὺ τὸ ζήτημα, περὶ οὗ θὰ λάβω τὴν τιμὴν νὰ πραγματευθῶ σήμερον ἐνώπιον ὑμῶν.

Ἐπειδὴ δὲ ἴσως ἐν τῇ πορείᾳ τοῦ λόγου μου, ἐλέγχων τὰ κακῶς ἔχοντα παρ' ἡμῖν, φανῶ ἴσως εἴς τινας φορτικὸς καὶ ἀπεχθεὶς κατὰ φυσικὸν λόγον, διότι τὰ πράγματα εἶναι πάντοτε στενῶς μετὰ τῶν προσώπων συνδεδεμένα, παρακαλῶ νὰ μὴ μὲ κακίσητε διὰ τοῦτο, ἀλλὰ νὰ μὲ ἀκούσητε εὐμενῶς, ἀποβλέποντες εἰς τὴν εἰλικρινῆ καὶ ἄδολον πρόθεσίν μου, ὅπως συντελέσω τὸ γ' ἐπ' ἐμοὶ εἰς τὴν βελτίωσιν καὶ ἀνύψωσιν τῆς παρ' ἡμῖν ἐκπαιδεύσεως, ἥτις εἶναι ὁ σπουδαιότερος παράγων κοινωνικῆς εὐημερίας καὶ προόδου.

Σκοπὸς τῆς ἀγωγῆς, κατὰ τὴν γνώμην πάντων τῶν παιδαγωγῶν, εἶναι ἡ ἀνάπτυξις τῶν ἠθικῶν καὶ διανοητικῶν τοῦ ἀνθρώπου δυνάμεων καὶ δεξιοτήτων καὶ διὰ ταύτης ἡ διαρκὴς βελτίωσις καὶ προαγωγὴ τοῦ ἀνθρωπίνου γένους. Εἶναι τοῦτέστιν αὕτη διὰ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν ὅ,τι εἶναι ἡ ἀμπελουργικὴ, ἡ δενδροκομία καὶ οἱ ἄλλοι κλάδοι τῆς γεωπονίας διὰ τὰ διάφορα εἴδη τῶν φυτῶν.

Ἐντεῦθεν δύναταί τις νὰ ἐννοήσῃ σαφῶς ὁποίαν σημασίαν αὕτη ἔχει καὶ ἐπιρροὴν ἐπὶ τοῦ μέλλοντος τῶν ἀτόμων καὶ τῶν κοινωνιῶν καὶ ὁποίαν ἑπομένως σωτήριον ροπὴν δύναται νὰ ἐξασκήσῃ αὕτη ἐπὶ τῆς τύχης τοῦ Ἔθνους ἡμῶν ἰδίᾳ, ἐὰν μάλιστα λάβῃ ὑπ' ὄψει του καὶ τὰς συνθήκας, ὑπὸ τὰς ὁποίας τοῦτο σήμερον διατελεῖ.

Τέσσαρες δ' εἶναι οἱ κυρίως παράγοντες τῆς ἀγωγῆς, τοὐτέστιν αἱ δυνάμεις, αἵτινες, ἀναποφεύκτως ἐπενεργοῦσαι ἐπὶ τοῦ βίου τῶν ἀνθρώπων, ποικιλοτρόπως ἐπηρεάζουσι τὴν βούλησιν αὐτῶν, ἡ φύσις, ἡ οἰκογένεια, τὸ σχολεῖον καὶ ἡ Κοινωνία. Ἐκ τῶν τεσσάρων τούτων τῆς ἀγωγῆς παραγόντων ὁ πρῶτος, ἡ φύσις, εἶναι εὐτυχῶς διὰ τὴν ἡμετέραν φυλὴν δεξιὰ διανοητικῶς καὶ ἐπιδεκτικὴ μορφώσεως ἠθικῆς, τοῦτο δὲ καὶ ἀποτελεῖ στοιχεῖον σπουδαῖον ἐγγυώμενον ἀσφαλῶς ἐπιτυχίαν εἰς τὸ ἠθοπλαστικὸν ἔργον τῆς ἀγωγῆς. Ὁ δεύτερος καὶ ὁ τέταρτος, ἤτοι ἡ οἰκογένεια καὶ ἡ κοινωνία, πρέπει νὰ τὸ ὁμολογήσωμεν ἀπεριφράστως ὅτι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δὲν συντελοῦσιν εἰς τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ὑψηλοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς, ἐνίοτε μάλιστα καὶ ἐπιδρῶσιν ὀλεθρίως ἐπὶ τῶν τροφίμων αὐτῆς Εἶναι ἄλλως τε οἱ δύο οὗτοι παράγοντες καὶ φύσεως τοιαύτης, ὥστε νὰ μὴ δυνάμεθα, εἰ μὴ πολὺ ὀλίγον νὰ ἐπιδράσωμεν ἀπ' εὐθείας ἐπ' αὐτῶν προάγοντες καὶ βελτιοῦντες αὐτούς. Μένει τοιουτοτρόπως ὁ τρίτος, τὸ σχολεῖον, ὡς τὸ σπουδαιότερον παιδευτικὸν μέσον, πρῶτον διότι δὲν εἶναι ζήτημα τύχης, ὡς εἶναι ἡ φύσις, ἡ οἰκογένεια καὶ ἡ κοινωνία, καὶ δεύτερον διότι δυνάμεθα ἀπ' εὐθείας νὰ ἐπιδράσωμεν ἐπ' αὐτοῦ εὐεργετικῶς, δι' αὐτοῦ δὲ ἐμμέσως καὶ ἐπὶ τῶν τριῶν ἄλλων παραγόντων.

Ἐντεῦθεν καταφαίνεται, νομίζω, σαφῶς ὅτι ἐπὶ τοῦ σχολείου δέον νὰ στηρίξωμεν ἅπασας ἡμῶν τὰς περὶ τοῦ μέλλοντος ἐλπίδας, διότι τοῦτο καὶ μόνον δυνάμεθα οὕτως ἢ ἄλλως νὰ τροποποιήσωμεν, ἐὰν θέλωμεν, καὶ κατὰ τὰς ὑπαγορεύσεις τῆς παιδαγωγικῆς ἐπιστήμης νὰ βελτιώσωμεν, διὰ τούτου δὲ καὶ μόνον θὰ παρασκευάσωμεν, ἐὰν ἀληθῶς τὸ ἐπιδιώξωμεν, τοὺς πατέρας καὶ τὰς μητέρας τοῦ μέλλοντος, δι' ὧν καὶ τὴν οἰκογένειαν καὶ τὴν Κοινωνίαν ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν θὰ ἐξυγιάνωμεν καὶ εἰς τὴν ὁδὸν τῆς τυμερίας καὶ τῆς προόδου θὰ κατευθύνωμεν.

Τοιουτοτρόπως ὁρμηθέντες ἐκ τοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς κατελήξαμεν εἰς τὴν ἀποστολὴν τοῦ σχολείου, διότι τοῦτο κατιδείχθη ὡς τὸ σπουδαιότερον, δι' ἡμᾶς δὲ καὶ τὸ μόνον στάδιον, ἐφ' οὗ δύναται νὰ ἐργασθῇ συστηματικῶς ἡ ἀγωγὴ καὶ νὰ παραγάγῃ ἀναμφισβητήτως ἀγλοὺς καρπούς.

Ἀλλ' ὁποῖον πρέπει νὰ εἶναι τὸ σχολεῖον, διὰ νὰ ἐκτελέσῃ τὸν προορισμὸν αὐτοῦ, τὸν ὁποῖον πάντες ἀντιλαμβανόμεθα ὡς μέγαν καὶ ὑψηλόν; Ἀρκοῦσι δηλονότι κατάλληλον ἐκπαιδευτικὸν κατάστημα, ὡραῖα θρανία, ὄργανα, βιβλία καὶ εἴ τι ἄλλο ἀναγκαῖον, πρὸς δὲ καὶ ὁ τυχὼν διδάσκαλος, ὅπως ἀποτελεσθῇ σχολεῖον ἄξιον τοῦ προορισμοῦ του; Βεβαίως οὐχί. Διότι τὰ ἄλλα σχολικὰ στοιχεῖα εἶναι μὲν οὐσιώδη πραγματικῶς, ἀλλὰ πάντως δευτερεύοντα, καθ' ὅσον οὐδὲν ἐξ αὐτῶν οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον δύναται ν' ἀναπληρώσῃ καὶ τὴν ἐλαχίστην ἔλλειψιν τοῦ διδασκάλου, ἐνῷ ἡ ψυχὴ τοῦ σχολείου εἶναι ὁ διδάσκαλος ἢ μᾶλλον αὐτὸ τοῦτο τὸ σχολεῖον, καὶ ἑπομένως εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ κυρίως, εἰς τὸ ἦθός του, εἰς τὰς γνώσεις του, εἰς τὴν ἐξωτερικὴν αὐτοῦ παράστασιν πρέπει νὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχὴν ἡμῶν ἅπασαν, ἐὰν θέλωμεν νὰ ἐπιτευχθῇ ὁ ἀληθὴς τῆς ἀγωγῆς σκοπός.

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Πρὸς τὴν ἀξιότιμον Διεύθυνσιν τῆς ἐφημερίδος «Φάρος τῆς Θεσσαλονίκης»

Μετ' ἀπορίας ἀκούομεν κυκλοφοροῦσαν τὴν διάδοσιν ὅτι τὴν 15ην τρέχοντος, ἡμέραν Κυριακὴν θὰ λάβουν χώραν ἐνταῦθα ταραχαί, εἰς τὰς διαδόσεις δὲ ταύτας ὁ κόσμος ἤρχισε νὰδίδῃ σημασίαν καὶ σπουδαιότητα μεγάλην.

Κατὰ τὸς ἡμέρος ταύτος τῆς ἐλευθερίος ἐπικρατεῖ ἡμεγαλειτέρα ἡσυχία καὶ τάξις ἢ πρότερον, αἱ δὲ διαδόσεις αὗται προῆλθον ἐκ τινος παιδὸς τοῦ Τουρκικοῦ Πολυτεχνείου, ὅστις συλληφθεὶς παρεδόθη εἰς τὴν Ἀσυνομίαν καὶ εἰς τὰς χεῖρας τοῦ ὁποίου εὑρέθη φάκελλος περιέχων ὁκτὼ ὁμοιόμορφα ἀντίτυπα πραγματευόμενα περὶ μέλλοντος σεισμοῦ.

Μ' ὅλα ταῦτα ἡ Ἀσυνδμία ἔλαβε πάντα τὰ κατάλληλα μέτρα καὶ ἐνήργησε καὶ τὰς δεούσας ἀνακρίσεις, ἐξ ὧν ἀπεδείχθη τρανώτατα ὅτι πᾶσαι αἱ διαδόσεις αὗται οὐδεμίαν ἔχουσιν ὑπόστασιν καὶ ἑπομένως παρακαλοῦμεν ὑμᾶς ὅπως διὰ τῆς Ἀξιοτίμου ἐφημερίδος σας γνωστοποιήσητε εἰς τὸ κοινὸν νὰ μὴ δίδῃ καμμίαν πίστιν εἰς τὰ τοιαῦτα μωρολογήματα ἀλλὰ νὰ ἐξακολουθῇ διατελοῦν ἐν ἡσυχίᾳ καὶ ἐπιδιδόμενον εἰς τὴν ἐργασίαν του.

13 Μαρτίου 1909

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἀστυνομίας.

(Τ. Σ.)

ΤΑ ΡΑΧΩΔΕΙΣ ΣΚΗΝΑΙ ΕΙΣ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΝ

Ἡ συναδελφος «Ζεμὰν» ἀναγράφει εἰς τὴν στήλην τῆς τελευταίας ὥρας τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα:

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ 13 Μαρτίου. — Ἐπὶ τῆς πλατείας τοῦ Σουλτὰν Ἀχμὲτ διωργανώθη μέγα καὶ πολυπληθὲς συλλαλητήριον κατὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἀγγλο-Ἰταλικῆς ἐφημερίδος Λεβὰντ Τεράλδ κ. Μίτση καὶ τῶν συμμεριζομένων τὰς ἰδέας του. Ἐπειδὴ δὲ οἱ παρατυχόντες Ἕλληνες ἀντέστησαν ἐνόπλως κατὰ τοῦ ἐπελθόντος στρατοῦ ἐπληγώθησαν τρεῖς ἐκ τῶν ἀνταλλαγέντων πυροβολισμῶν, μεθ' ὃ ἐπῆλθεν ἡσυχία.

Η ΑΥΣΤΡΟΤΟΥΡΚΙΚΗ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΣ

ΑΠΟΔΟΚΙΜΑΣΙΑ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Ἐκ Κων)πόλεως διεβιβάσθη πρὸς τὰ τηλεγραφικὰ τῆς Εὐρώπης πρακτορεῖα τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα:

«Φήμη διαδίδεται ὅτι οἱ 27 ἀλβανοὶ βουλευταὶ, οἵτινες ἐκηρύχθησαν ἐναντίον τῆς αὐστροτουρκικῆς συνεννοήσεως, κατώρθωσαν νὰ προσελκύσωσι καὶ 70 ἄραβας βουλευτὰς ὡς καὶ βουλευτάς τινας τοῦ φιλελευθέρου κόμματος. Τοιουτοτρόπως οἱ ἐναντίον τῆς συνεννοήσεως θὰ ὑπερβῶσι τοὺς 120 ἐπὶ 263 βουλευτῶν ἐξ ὅσων ἀποτελεῖται ἡ Βουλή Μεταξὺ τῶν βουλευτικῶν κύκλων ἐκφράζεται ἡ γνώμη ὅτι πρέπει, πρὸ τῆς ἀποδοχῆς τοῦ πρωτοκόλλου, νὰ ἀναμείνῃ ἡ Τουρκία μήπως ἐκραγῇ πόλεμος μεταξὺ Αὐστρίας καὶ Σερβίας, ὁπότε πρέπει νὰ εἶναι ἐλευθέρα πρὸς ἐνέργειαν. Φαίνεται δὲ ὅτι καὶ ἐν τῇ βουλευτικῇ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιτροπῇ δὲν ὑπάρχει ὁμοφωνία οὔτε ἀνάλογος ἐκτίμησις τῆς πολιτικῆς καταστάσεως.

Ἐν τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης ἐξεφράσθη ὡς ἑξῆς: Ἐὰν οἱ προταθέντες ὑπὸ τῶν ἀλβανῶν 5 ὅροι, περὶ τῶν ὁποίων γίνεται λόγος; ἐν τινι συνεντεύξει δημοσιευθεισῃ εἰς τὸν «Moniteur Oriantal» μὴ γείνωσι δεκτοὶ καὶ ἡ συνεννόησις μετὰ τῆς Αὐστρίας καταστῇ ἀδύνατος, τότε οἱ ἀλβανοὶ θὰ προτείνωσιν εἰς τὴν Πύλην νὰ διαμαρτυρηθῇ, ὅπως καὶ εἰς τὸ ζήτημα τῆς Τυνίδος, καὶ νὰ ζητήσῃ τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος διὰ τῆς συνδιασκέψεως. Ἐλπίζομεν ὅμως ὅτι αἱ ἀνωτέρω διαθέσεις θὰ κατευνασθῶσιν ὑπὸ τῶν ἐπισήμων κυβερνητικῶν κύκλων τῆς Τουρκίας».

Η ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΑΛΒΑΝΩΝ

Η ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΦΡΙΝΟΥ

Ἀνεγράφησαν προχθὲς ὑπὸ πολλῶν ἐνταῦθα ἐφημερίδων ἡ ἐναντίον Ἀλβανῶν ἐκστρατεῖα Τουρκικοῦ στρατοῦ καὶ τὰ τῆς συμπλοκῆς εἰς Μαλεσίαν. Ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης λαμβάνομεν ἐκ Μοναστηρίου τὰς ἑξῆς ἀσφαλεῖς καὶ ἀγνώστους πληροφορίας:

Ὁ Ἀζὶζ Τζέκας πρώην ἀγροφύλαξ τοῦ βουλγαρικοῦ χωρίου Βερμόφτσα, ἐπειδὴ κατὰ τὸν νέον νόμον περὶ ἀγροφυλάκων ἐπαύθη, ἀντικατασταθεὶς ὑπὸ χριστιανοῦ, πρὸς ἐκδίκησιν ἐπετέθη κατὰ τοῦ χωρίου, ἔχων μεθ' ἑαυτοῦ καὶ τινας συγχωρέους του, καὶ ἀπήγαγεν ὑπὲρ τὰ 100 κτήνη, βόας καὶ ἵππους. Τὰ λάφυρα τὰ μετέφερεν εἰς τὸ χωρίον του Γκιούρτσικα τῆς Μαλεσίας.

Η ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ ΤΟΥ ΜΟΥΤΕΣΑΡΙΦΟΥ

Ὁ Μουτεσσαρ φης Δίβρης, ἀνὴρ δραστήριος, θέλων ἅπαξ διὰ παντὸς νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὰς συνήθεις ληστρικὰς ἐκδρομὰς τῶν Μαλισσόρων, τὴν νύκτα τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακὴν 8 τρ. μ. ἐξεστράτευσε κατὰ τῆς Μαλεσίας μεθ' ἑνὸς τάγματος καὶ δύο μυδραλλιοβόλων.

Διαβὰς ὅμως τὸν Δρῖνον ποταμὸν καὶ εὑρεθεὶς εἰς τὴν κυρίως Μαλεσίαν, τὴν ἐντελῶς ἄγνωστον ταύτην χώραν, εὑρέθη αἴφνης περικυκλωμένος ὑπὸ χιλιάδων Ἀλβανῶν. Μόλις δὲ μὲ τὴν βοήθειαν τῶν δύο ἐντεῦθεν τοῦ Δρίνου τοποθετηθέντων τηλεβόλων ἠδυνήθη νὰ σώσῃ τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ στρατοῦ, ὑποχωρῶν ἐν τάξει.

ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ-ΝΕΚΡΟΙ

Ἐν τούτοις κατὰ πληροφορίας ἰδιωτῶν Διβραλήδων πεντήκοντα ἐν ὅλῳ στρατιῶται ἔπεσαν εἰς χεῖρας τῶν Ἀλβανῶν. Καὶ αὐτὰ δὲ τὰ τηλεβόλα θὰ ἐκινδύνευον, ἂν διήρχοντο τὸν Δρῖνον καὶ εἰσήρχοντο εἰς Μαλεσίαν.

Ἡ ζημία τῶν Ἀλβανῶν περιωρίσθη εἰς τὴν καταστροφὴν τριῶν πύργων καὶ εἰς τὸν φόνον δεκάδος ἀνδρῶν. Αὐτὴ εἶνε ἡ πρώτη ἀπόπειρα τῶν Κυβερνητικῶν ἀρτῶν, ὅπως ἐπιβάλουν τοὺς νόμους εἰς τὸ ληστρικὸν ἐκεῖνο ὁρμητήριον.

ΦΟΝΟΣ ΣΑΝΤΡΑΛΙΣΤΟΥ

Ὁ ἡμέτερος ἐν Δεμὶρ-Ἰσσὰρ ἀνταποκριτὴς γράφει ἡμῖν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 11 Μαρτίου τὰ ἑξῆς:

Χθὲς τὸ ἑσπέρας περὶ τὴν 1 1)2 ὥραν τῆς νυκτὸς καθ' ἣν στιγμὴν ὁ ἐν Κρουσόβῳ τοῦ Δεμὶρ-Ἰσσαρίου Ἰωάννης Χατζήκωφ, εἷς ἐκ τῶν ἀρχηγῶν τῆς Σαντραλιστικῆς μερίδος, ἔκλειε τὸ κατάστημά του, ἄγνωστος ἐπιτεθεὶς διὰ πολυκρότου ὅπλου, ἐπλήγωσεν αὐτὸν εἰς τρία διάφορα μέρη τοῦ σώματος. Ὁ τραυματισθεὶς Ἰωάννης ζήσας ἐπ' ὀλίγας μόνον στιγμὰς ἐξέπνευσεν. Αἱ ἀρχαὶ Δεμὶρ Ἰσσαρίου σήμερον μεταβᾶσαι ἐπὶ τόπου ἐπελήφθησαν ἀνακρίσεων. Λεπτομέρειαι εἰσέτι ἐλλείπουσιν.

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΛΒΑΝΩΝ

Ἡ ἐν Μοναστηρίῳ ἐκδιδομένη «Νεῖρι Χαικιὰτ» τῆς παρελθούσης Τετάρτης καταχωρεῖ ἐπιστολὴν τῆς ἐν Μοναστηρίῳ ἀλβανικῆς Λέσχης ἥτις ἐξ ὀνόματος τῶν γενισιων εΑλβανῶν κηρύττει διαρρήδην ὅπερ πρώην πολλάκις ἐπανέλαβε καὶ ἐτόνισε διὰ τῶν ἐφημερίδων ὅτι οἱ ἀλβανοὶ εἶνε πρόθυμοι νὰ χύσουν τὸ αἷμά των μετὰ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν Ὀθωμανῶν χάριν τῆς κοιν

ΙΔΡΥΤΗΣ
Υ. Π. ΣΠΑΝΟΥΔΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ
ΕΝΤΑΥΘΑ . . . . . Γρ. 108
ΕΝ ΤΑΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙΣ ΕΤΟΣ . . . . . „ 150
ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ . . . . . Φρ. 40

ΤΙΜΑΤΑΙ 10 ΠΑΡΑΔΩΝ

ΠΡΟΟΔΟΣ

ΠΡΩΙΝΗ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΠΕΡΑΝ, 45 — Ὁδὸς Καβριστὰν — 45, ΠΕΡΑ
Παραπλεύρως τῆς Γαλλικῆς Ἐνώσεως

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
„ΠΡΟΟΔΟΝ"
Κωνσταντινούπολ

Τὰ Γραφεῖα τῆς „ΠΡΟΟΔΟΥ" εἶναι ἀνοικτὰ δι' ὅλης τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός

Ἔτος Ε' — Ἀριθ. 1592

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Κ. Π. ΣΠΑΝΟΥΔΗΣ

Κυριακή, 5 Ἀπριλίου 1909

ΟΛΟΙ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ

Ἡ δήλωσις ὅλων τῶν συνηνωμένων κομιτάτων, σωματείων, συλλόγων, λεσχῶν καὶ ἐφημερίδων, ἣν ἐν ἰδιαιτέρῳ χθὲς παραρτήματι ἐδημοσιεύσαμεν καὶ ἥτις ἀπαντᾷ καὶ ἐν ἄλλῃ ἡμῶν στήλῃ σήμερον, δὲν δύναται νὰ μὴ χαροποιήσῃ πάντας τοὺς συμπολίτας ἡμῶν, καθόσον εἶνε ἡ καλλιτέρα ἐγγύησις ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τοῦ Συντάγματος καὶ τῆς συναδελφώσεως τῶν ἐθνῶν.

Εἶνε παρήγορος ἀκτὶς ἐν μέσῳ τῶν νεφῶν, τὰ ὁποῖα συνεσωρεύθησαν εἰς τὸν πολιτικόν μας ὁρίζοντα, καὶ ἥτις διαλύουσα τὰ ἐν αὐτῷ σύννεφα θὰ χρησιμεύσῃ ὅπως καθησυχάσῃ καὶ διαλευκάνῃ καὶ τὰ ἐν τῷ διεθνεῖ ὁρίζοντι συσσωρευθέντα τοιαῦτα.

Ἀπὸ δύο ἡμερῶν ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων ἐγράψαμεν ἐπανειλημμένως, ὅτι οὐδένα τὸ Σύνταγμα διέτρεχεν κίνδυνον ἔχοντες ὑπ' ὄψιν, ὅτι πρὸ τοῦ κινδύνου τοῦ πολιτεύματος, ἂν πραγματικῶς παρουσιάζετο τοιοῦτος, δὲν θὰ ἐδίσταζον τὰ διάφορα κόμματα καὶ ἐθνότητες νὰ συναδελφωθῶσι πρὸς σωτηρίαν τῆς Πατρίδος, χαίρομεν δὲ ὅτι αὐτὴ ἦτο καὶ πάντων τῶν ἀληθῶς πονούντων τὴν πατρίδα μας συμπολιτῶν ἡ γνώμη καὶ ὁ πόθος.

Εἴχομεν λοιπὸν δίκαιον λέγοντες ὅτι κυρίως ἤδη ἓν καὶ μόνον ὑπάρχει κόμμα, τὸ συνταγματικόν, καὶ ὅτι καὶ πρὸς τοὺς ἡττημένους τῆς προχθὲς πάντα τὰ κόμματα θὰ ἔσπευδον νὰ τείνωσι τὰς χεῖρας, ἐάν ποτε ὁ κίνδυνος πρὸς ἐπαναφορὰν τῆς ἀπολυταρχίας παρίστατο.

Δὲν ἐξετάζομεν ἂν πράγματι τοιοῦτος κίνδυνος ὑφίσταται.

Πρὸ τῶν ὁμοφώνων δηλώσεων ὅλων, ἀπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Ἄρχοντος μέχρι τοῦ ἁπλοῦ ἀστοῦ, ἀπὸ τοῦ στρατοῦ, τοῦ κλήρου, τῶν λεσχῶν ὁ τοιοῦτος κίνδυνος καὶ ἂν ὑπῆρξεν ἀκόμη φαίνεται ἀποσοβηθείς, ἡ δὲ παρουσία καὶ ἡ ἐργασία τῆς τε Βουλῆς καὶ τῆς Κυβερνήσεως εἶνε τραναὶ ἐγγυήσεις περὶ τούτου.

Ἀλλ' ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ὑπηγνισσόμεθα χθές, ὅτι δηλ. ἡ 31η Μαρτίου συνεπλήρωσε τὸ ἔργον τῆς 10ης Ἰουλίου καὶ δὲν τὸ κατέρριψεν, ἐπιβεβαιοῦται πασιφανῶς σήμερον διὰ τῆς στενωτέρας προσεγγίσεως τῶν πολιτικῶν κομμάτων καὶ τῆς συναδελφώσεως τῶν ἐθνῶν.

Πρὸ τοῦ εὐφροσύνου τούτου γεγονότος, προϊόντος τῆς 31 Μαρτίου, δὲν ἔχομεν εἰμὴ νὰ ἐκφράσωμεν τὴν εὐχὴν ὅπως ὄχι μόνον αἱ ἐπίσημοι οὕτως εἰπεῖν σχέσεις τῶν διαφόρων ἐν τῇ πατρίδι μας ἐθνῶν ἀλλὰ καὶ αὗται αἱ ἰδιωτικαὶ γίνωσιν ἐπὶ μᾶλλον οἰκειότεραι καὶ στενώτεραι.

Ἀπὸ παντὸς λαϊκοῦ κινήματος ἐκ χρηστοῦ προερχομένου συνειδότος καὶ ἐλατηρίου, ὅπως καὶ τὸ κίνημα τῆς 31ης Μαρτίου, ὅσον δήποτε καὶ ἂν ἐκ τῆς ἀρχικῆς ὁδοῦ ἐξέλθῃ, εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴ προέλθῃ τὸ καλὸν τῆς πατρίδος, ὅταν καταλλήλως ὁδηγηθῇ, ὁ δὲ λαὸς καὶ εἰς ἑαυτὸν ἀφιέμενος εὑρίσκει θυμοσόφως ἐπὶ τέλους τὴν ἀληθῆ ὁδόν, τὴν ὁποίαν ὀφείλει νὰ ἀκολουθήσῃ.

Καὶ ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ πλὴν τῆς ἐπ' ἀγαθῷ τῆς πατρίδος συμφιλιώσεως τῶν κομμάτων, προέκυψεν ἡ συνένωσις ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ σχεδίου καὶ μὲ τὰ αὐτὰ ἰδανικὰ ὅλων τῶν ἐνταῦθα ἐφημερίδων.

Εἰς τὸ διάβημα τοῦτο, τὸ ὁποῖον θὰ ἀκουσθῇ μετὰ τόσης χαρᾶς, μεθ' ὅσης ἐγένετο δεκτὴ ἡ ἀγγελία τῆς συνενώσεως τῶν κομμάτων, διαβλέπομεν ἄλλην χρηστὴν διὰ τὸ μέλλον τῆς χώρας μας ἐλπίδα, ἀλλὰ καὶ ἀπαραίτητον τοῦ τύπου καθῆκον καὶ ἀποστολήν.

Ἡ μεγάλη αὕτη τῆς εὐημερίας καὶ τῆς ἐξυπηρετήσεως τῶν συμφερόντων τῆς πατρίδος μας δύναμις, ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ ἐκπληρώσει τῶν καθηκόντων αὐτῆς εἰς περιστάσεις τοιαύτας, ὁποῖαι αἱ περικυκλοῦσαι ἡμᾶς, ὀφείλει νὰ βαδίζῃ ἑνιαία, ὁμόφωνος, ἰσχυροτέρα ἀκόμη ἐν τῇ ἑνώσει καὶ ἀκατάβλητος, διασπείρουσα τὸ θάρρος, τὴν πεποίθησιν, τὴν ἀδελφωσύνην καὶ τὴν ὁμόνοιαν, χρεωστεῖ νὰ δίδῃ τὸν τόνον εἰς τὴν παρ' ἡμῖν λαϊκὴν κίνησιν, ἐπιβλητικὴ καὶ σώφρων, δύναμις ἀκαταγώνιστος καὶ πατριωτικωτάτη.

Καὶ τὴν δύναμιν ταύτην χαιρετίζομεν εὐφροσύνως καὶ μετ' ἀνυποκρίτου χαρᾶς, ὡς ἀσφαλὲς ἐχέγγυον τῆς εὐημερίας τῆς χώρας μας.

Καὶ μὲ τὴν πεποίθησιν ταύτην τοῦ εὐτυχεστέρου μέλλοντος ἐπαναλαμβάνομεν καὶ πάλιν, ὅτι ἡ 31η Μαρτίου συνεπλήρωσε τὸ ἔργον τῆς 10ης Ἰουλίου, συνηθέλφωσε τὰ ἔθνη, τὰ κόμματα, τὸν τύπον.

Δυνάμεθα ἤδη νὰ εἴμεθα βέβαιοι περὶ τῆς αἰσίας τροπῆς τῶν πραγμάτων καὶ νὰ καθησυχάσωμεν ἐντελῶς.

ΤΑ ΧΘΕΣΙΝΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Η ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΣΥΜΒΑΝΤΑ ΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ

Διαβεβαιώσεις τοῦ Ἀνακτος

Ἡ Α. Μ. πρὸς τοὺς νέους ὑπουργοὺς, μεταβάντας προχθὲς εἰς τὰ Ἀνάκτορα ὅπως δώσωσιν ἐνώπιον Αὐτῆς τὸν νενομισμένον ὅρκον, εἶπε τὰ ἑξῆς:

Ἀνέκαθεν ἐπεθύμουν εἰλικρινῶς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Συντάγματος ἐν τῷ Κράτει μας. Σήμερον χάριτι θείᾳ ἐπετεύχθη ἡ ἐπιθυμία μου αὕτη. Σκοπὸς ὅλων ἡμῶν εἶνε ἡ σωτηρία καὶ εὐδαιμονία τῆς πατρίδος μας. Ἐλπίζω ὅτι ὅλοι θὰ προσταθήσωμεν πάσῃ δυνάμει ὅπως ἐπιτύχωμεν τὸν σκοπόν μας τοῦτον.

Δηλώσεις τῆς Κυβερνήσεως

Ἡ Κυβέρνησις διὰ τηλεγραφήματος αὐτῆς πρὸς τὰς νομαρχίας Ἀδριανουπόλεως, Ἰωαννίνων, Θεσσαλονίκης, Μοναστηρίου καὶ Κοσσυφοπεδίου ἐδήλωσε πρὸς αὐτὰς, ὅτι αἱ διαδόσεις περὶ παραβιάσεως τοῦ Συντάγματος καὶ διαλύσεως τῆς Βουλῆς εἶνε παντελῶς ψευδεῖς καὶ ἀνυπόστατοι, ὅτι ἡ πτῶσις τοῦ ὑπουργείου ἐγένετο συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Συντάγματος καὶ διέταξεν αὐτὰς ὅπως σπεύσωσι καὶ καθησυχάσωσι τὸν λαόν, καθόσον ἡ ἔξαψις τῶν πνευμάτων κατὰ τὰς παρούσας κρισίμους περιστάσεις ἠδύνατο νὰ ἔχῃ καταστρεπτικᾶς διὰ τὴν χώραν μας συνεπείας.

ΕΝ ΤΟΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΙΣ ΑΝΑΚΤΟΒΟΥΛΙΟΙΣ

Παρίσιοι, 4. Ὁ «Αἰὼν» ἀγγέλλει, ὅτι ἡ συνδιάλεξις ἣν ἔσχεν ὁ βασιλεὺς Ἐδουάρδος μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Κλεμανσὼ διήρκεσε τρία τέταρτα τῆς ὥρας καὶ ὅτι ἐν αὐτῇ συνεζητήθη ἡ ἐξωτερικὴ κατάστασις, ἰδίως δὲ τὰ ἐν Τουρκίᾳ συμβάντα.

Παρίσιοι, 4. Ὁ κ. Κλεμανσὼ ἀνταπέδωκε τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ βασιλέως Ἐδουάρδου.

Λονδῖνον, 4. Τὸ Πρακτορεῖον Ρέουτερ μανθάνει, ὅτι ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ἔλαβεν ἐκ Τουρκίας τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ τουρκικὴ Κυβέρνησις ἐννοεῖ νὰ τηρήσῃ τὴν ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1908 τηρηθεῖσαν πολιτικὴν ὡς πρὸς τὰς μετὰ τῶν ξένων Δυνάμεων σχέσεις αὐτῆς.

Ἡ ἀφιξις τῆς φρουρᾶς τοῦ Χαδέμκιοϊ.

Χθὲς εἰς τὰς 2 1)2 μ. μ. δι' ἐκτάκτου στρατιωτικῆς ἁμαξοστοιχίας ἔφθασεν εἰς Σιρκετζῆ ἡ ἐξ 850 στρατιωτῶν ἀποτελουμένη στρατιωτικὴ φρουρὰ τοῦ Χαδέμκιοϊ. Τὸ στρατιωτικὸν τοῦτο σῶμα, ἀπ' εὐθείας μετέβη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν, ἔνθα ἐζητωκραύγασεν ὑπὲρ τοῦ Συντάγματος. Πάντες οἱ ἀφιχθέντες στρατιῶται ἦσαν βαρέως ὡπλισμένοι, φέροντες τρεῖς σωροὺς φυσιγγίων. Τὴν νύκτα πάντες οἱ ἀφιχθέντες στρατιῶται ἐσκήνωσαν ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Στρατιωτικῶν.

Ὁ στρατὸς ἐπιστρέφων ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν διηυθύνθη καὶ εἰς τὴν Βουλὴν παιανιζούσης τῆς μουσικῆς αὐτοῦ διάφορα ἐμβατήρια.

Ὁ κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς Βουλῆς παραστὰς ὑπουργὸς τῆς παιδείας Ἀβδουρραχμὰν βέης ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸ τάγμα τοῦτο τοῦ πυροβολικοῦ προερχόμενον ἐκ Μετρῶν μετέβη καὶ εἰς τὴν Ὑ. Πύλην, παρ' ὅλην δὲ τὴν πρὸς αὐτὸ σύστασιν ὅπως μὴ κατευθυνθῇ εἰς τὴν Βουλὴν καὶ ἀπασχολήσῃ αὐτὴν ἐργαζομένην, δὲν ἠθέλησε νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν σύστασιν· διεβεβαίωσε δὲ ὅτι τὸ ἑσπέρας θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν ἕδραν του.

Προτάσει τοῦ Μουφὶτ βέη πολυμελὴς ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ προέδρου μεταβαίνει πρὸς προσαγόρευσιν τοῦ προσελθόντος στρατοῦ.

Ὁ προσωρινὸς πρόεδρος, ὁ Γιουσοὺφ Κεμὰλ βέης καὶ ὁ Χασὰν Φεχμῆ ἐφ. προσφωνοῦσι καταλλήλως τοὺς στρατιώτας καὶ συνιστῶσιν εἰς αὐτοὺς σύμπνοιαν καὶ ἑνότητα καὶ διαβεβαιοῦντες αὐτοὺς περὶ τῆς ἀσφαλείας τοῦ συντάγματος. Ὁ τελευταῖος ἀναπέμπει καὶ θερμὴν δέησιν ὑπὲρ τῆς διαφυλάξεως τοῦ Κράτους, ἣν οἱ στρατιῶται ἐπισφραγίζουν δι' ἐπανειλημμένων Ἀμήν.

Ἐν τέλει ὁ στρατὸς ζητωκραυγάσας τρὶς ὑπὲρ τῆς Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου ἀνεχώρησε, παιανιζούσης τῆς μουσικῆς διάφορα ἐμβατήρια.

Περὶ τῆς ἀφίξεως τοῦ τάγματος τούτου ὁ προεδρεύων τῆς Βουλῆς Ἀλῆ Νακῆ βέης ἠρώτησε τηλεγραφικῶς τὸν Μ. Βεζύρην. Ὁ Μ. Βεζύρης ἀπαντῶν ἐδήλωσεν ὅτι σκοπὸς τῆς ἀφίξεως τοῦ τάγματος τοῦ Χαδέμκιοϊ εἶνε ὁ ἑορτασμὸς τῆς παγιώσεως τοῦ Συντάγματος.

Καθὰ πληροφορούμεθα, οἱ ἀφιχθέντες στρατιῶται εἶνε σύμφωνοι πρὸς τὰ ἐν Μέτραις κατασκηνοῦντα στρατεύματα, ἅτινα εἶνε ὡρκισμένα ὅπως πάσῃ θυσίᾳ ὑποστηρίξωσι τὸ Σύνταγμα.

Τὸ ἐπεισόδιον τοῦ Δεβὰν Γιολοῦ

Καὶ ἡ χθεσινὴ ἡμέρα δυστυχῶς δὲν παρῆλθεν ἄνευ θυμάτων.

Ἡ ἀστυνομία εἰδοποιηθεῖσα παρὰ τῆς Διευθύνσεως τοῦ Μονοπωλείου τῶν Καπνῶν, ὅτι ἐν τῷ Χανίῳ Τσατὰλ, εἰς Δεβὰν Γιολοῦ, κρύπτονται λαθρέμποροι, ἀπέστειλε περὶ τὴν 2 μ. μ. ὥραν τῆς χθὲς ἀστυνομικὸν ἀπόσπασμα πρὸς σύλληψιν τῶν λαθρεμπόρων.

Οἱ ἐν τῷ ρηθέντι χανίῳ κατοικοῦντες Ἀρμένιοι ὑποδηματοποιοὶ ἠθέλησαν νὰ ἀντιστῶσι καὶ νὰ ἀφοπλίσωσι τὰ ὄργανα τῆς Ἀστυνομίας, ἐξ οὗ προέκυψε συμπλοκὴ μεταξὺ ἐκείνων καὶ αὐτῆς.

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς συμπλοκῆς ταύτης ὑπῆρξαν λυπηρά, καθότι ἐκτὸς τοῦ φόνου ἑνὸς λαθρεμπόρου Ἀρμενίου ἐπληγώθησαν βαρέως καὶ τέσσαρες ὁμογενεῖς, οἱ ὁποῖοι τραπέντες εἰς φυγὴν ἐκ φόβου ἐξελήφθησαν ὡς λαθρέμποροι ὑπὸ τῆς καταφθασάσης στρατιωτικῆς δυνάμεως καὶ ὡς τοιοῦτοι ἐπυροβολήθησαν.

Τὰ ὀνόματα τῶν ὁμογενῶν εἶνε: Σ. Δημητριάδης, Λ. Γανοχωρίτης, Μ. Δημητρίου καὶ Α. Χαϊχορόμας. Λέγεται ὅτι οἱ Μ. Δημητρίου καὶ Λ. Γανοχωρίτης ἀπέθανον. Εἰς τὸ χάνιον εὑρέθησαν περὶ τὰς 100 ὀκ καπνοῦ.

Η ΚΗΔΕΙΑ ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ ΜΕΧΜΕΤ ΑΡΣΛΑΝ

Σεμνοπρεπεστάτη ὑπῆρξε χθὲς ἡ γενομένη κηδεία τοῦ φονευθέντος κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς στάσεως ὑπὸ τοῦ στρατοῦ εἰς τὴν Πλατεῖαν τῆς Ἁγ. Σοφίας βουλευτοῦ Λαοδικείας Μεχμὲτ Ἀρσλὰν.

Ἡ νεκρικὴ πομπὴ ἐξεκίνησεν ἐκ τοῦ νοσοκομείου Γκιουλχανὲ ἔνθα εὑρίσκετο ὁ νεκρὸς περὶ τὴν 11 π. μ. παροκολουθοῦντος ἀρκετοῦ πλήθους, τῶν ὑπουργῶν Μαυροκορδάτου καὶ Ἀβδουραχμὰν καὶ πλείστων βουλευτῶν, ἐν οἷς καὶ οἱ ἡμέτεροι κ. κ. Κωνσταντινίδης, Καρολίδης, Ἄρτας, Σάλτας, Χωναῖος, Δίγκας, Ζαφειρόπουλος καὶ Μπούσιος. Ἑκατέρωθεν τῆς πομπῆς, τιμῆς ἕνεκεν, παρηκολούθουν λόχοι τοῦ τάγματος τῶν κυνηγῶν ὡς καὶ πολλοὶ χωροφύλακες καὶ δημαρχιακοὶ ὑπάλληλοι.

Ὁ νεκρὸς ἐκ τοῦ νοσοκομείου ὡδηγήθη εἰς τὸ τέμενος τῆς Ἁγίας Σοφίας ἔνθα ἐψάλη ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία, μετὰ τὸ τέλος τῆς ὁποίας ὁ βουλευτὴς Συρίας Σουλεϋμὰν ἐφέδης ἐξῆρεν ἐν ὀλίγοις τὰ προτερήματα τοῦ φονευθέντος βουλευτοῦ.

Ἐκ τῆς Ἁγίας Σοφίας ἡ πομπὴ ὡδευσε διὰ τῆς Λεωφόρου τῆς Ὑ. Πύλης πρὸς τὴν ἀποβάθραν Σιρκετζῆ, ὁπόθεν διὰ τῆς ἀτμακάτου «Κωνσταντῖνος» τὴν 2 μ. μ. ἡ σορὸς τοῦ νεκροῦ ἐκομίσθη ἐπὶ τοῦ χθὲς διὰ Βηρυτὸν ἀναχωρήσαντος ρωσσικοῦ ἀτμοπλοίου «Κορνιλόφ».

Εὐχάριστον ἐντύπωσιν ἐνεποίησεν εἰς πάντας ἡ συμμετοχὴ εἰς τὸ πένθος καὶ τοῦ Μ. Βεζύρου Τεβφὴκ πασᾶ. Καθ' ἣν στιγμὴν ἡ πομπὴ διήρχετο ἔμπροσθεν τῆς Ὑ. Πύλης, ὁ Μ. Βεζύρης παρακολουθούμενος ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν Ἀδὴλ βέη συνώδευσε τὸν νεκρὸν ἐπ' ἀρκετὸν διάστημα.

Ἐπιβράδυνσις ἁμαξοστοιχίας

Ἡ ἔκτακτος ἁμαξοστοιχία τῆς Βιέννης καθυστέρησε, μόλις προσελθοῦσα εἰς τὰς 4.20' μ. μ. Ἡ καθυστέρησις τῆς ἐκτάκτου ἁμαξοστοιχίας ὀφείλεται εἰς ἐπὶ ἑξάωρον σταθμευσιν τῆς ἁμαξοστοιχίας εἰς Τσερκέζκιοϊ, κατόπιν διαταγῆς τῆς ἐνταῦθα γενικῆς διευθύνσεως τῶν Ἀναt. Σιδηροδρόμων, καθόσον ὑπῆρχον φόβοι μήπως καταλάβωσι τὴν ἁμαξοστοιχίαν τὰ ἐν Τσατάλτζα προσελθόντα στρατεύματα.

ΔΙΠΛΑΣΙΑΣΜΟΣ ΦΥΛΑΚΙΔΩΝ

Οἱ πρεσβευταὶ δύο Μεγάλων Δυνάμεων ἐζήτησαν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν τὴν ἀποστολὴν καὶ δευτέρας φυλακίδος εἰς τὰ ὕδατα τοῦ Βοσπόρου. Πολὺ σχολιάζεται ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον οἱ λοιποὶ πρεσβευταὶ τῶν Μ. Δυνάμεων δὲν μετέσχον ἀπὸ κοινοῦ εἰς τὸ διάβημα τοῦτο.

Τὰ ἐν Μέτραις στρατεύματα

Χθὲς τὰ ἐν Μέτραις ἐκ διαφόρων στρατιωτικῶν σταθμῶν τῆς Θράκης καὶ Μακεδονίας σταθμεύσαντα στρατεύματα ἀνῆλθον περὶ τοὺς 10 χιλιάδας ἀνδρας.

Λέγεται ὅτι μέχρι τῆς σήμερον ὁ ἀριθμὸς τῶν στρατευμάτων θὰ ἀνέλθῃ εἰς 20 χιλιάδας, ἅτινα εἶνε ἕτοιμα νὰ ἐπελάσωσι κατὰ τῆς Κων)πόλεως, ἐν ᾗ περιπτώσει διατρέξῃ κίνδυνόν τινα τὸ Σύνταγμα.

Κατὰ τηλεγράφημα ὅπερ ἔστειλεν ὁ εἰς Μέτρας ἀποσταλεὶς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως διοικητὴς τοῦ πυροβολικοῦ Χουρσὴτ πασᾶς, τὰ στρατεύματα ἐν ᾗ περιπτώσει ἴδωσι τὴν ἐλαχίστην ἔναρξιν πρὸς παρασκευὴν ἀμύνης ἐν Κων)πόλει θὰ ἐπελάσωσι κατ' αὐτῆς.

Βουλευτικὴ ἐπιτροπὴ εἰς Μέτρας

Χθὲς διὰ τῆς ἐσπερινῆς ἁμαξοστοιχίας ἀπῆλθεν εἰς Μέτρας ἡ ὑπὸ τῆς Βουλῆς ὁρισθεῖσα ἐπιτροπὴ πρὸς καθησύχασιν τῶν ἐκεῖ στρατευμάτων καὶ διαβεβαίωσιν ὅτι τὸ Σύνταγμα δὲν θὰ ὑποστῇ οὐδεμίαν ἀλλοίωσιν. Ὡς καὶ ἀλλαχοῦ γράφομεν τὴν ἐπιτροπὴν ἀποτελοῦσιν ὁ Ἰσμαὴλ Κεμὰλ βέης, ὁ Ἰουσοὺφ Κεμὰλ βέης, οἱ κ. κ. Ζογράπ, Π. Κοσμίδης, Χωναῖος καὶ Μπούσιος καὶ πλεῖστοι οὐλεμάδες.

Ἀπὸ προχθὲς εὑρίσκονται ἐν Μέτραις ὁ Σεϊχουλισλάμης Ζιαδεδδὶν ἐφ., ὁ διοικητὴς τῆς β' μεραρχίας Μεμδοὺχ πασᾶς καὶ τινες ἀνώτεροι κυβερνητικοὶ ὑπάλληλοι.

Οἱ ἐνταῦθα κυνηγοί

Κατά τινας φήμας, τὰς ὁποίας μεταδίδομεν ὑπὸ πᾶσαν ἐπιφύλαξιν καὶ οἱ ἐνταῦθα κυνηγοὶ κηρυττόμενοι ὑπὲρ τοῦ Συντάγματος, ὅπως καὶ τῆς τηρήσεως τοῦ ἱεροῦ νόμου, μέλλουσι νὰ συνεννοηθῶσι μετὰ τῶν ἐκ Χαδέμκιοϊ ἐλθόντων καὶ τῶν ἐν Μέτραις εὑρισκομένων πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ Συντάγματος.

Λέγεται, ὅτι εἶνε δυσηρεστημένοι κατὰ τῶν ὑποκινητῶν αὐτῶν, ἐν τούτοις οὐδὲν εἶνε εἰσέτι γνωστὸν ἀκριβῶς.

Η ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΤΟΥ ΟΘΩΜ. ΕΝΩΤΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Συνεπείᾳ τῶν ἐκτάκτων περιστάσεων, ὑφ' ἃς διατελεῖ ἡ χώρα, πάντα τὰ Σωματεῖα καὶ τὰ πολιτικὰ κόμματα συνελθόντα δι' ἀντιπροσώπων των, προέβησαν εἰς τὴν σύμπηξιν ἑνὸς καὶ μόνου σωματείου, τοῦ «Ἑνωτικοῦ Ὀθωμανικοῦ Συνδέσμου» ὁ ὁποῖος χθὲς περὶ τὴν 4ην μ.μ. ἐνέκρινε καὶ ὑπέγραψε τὴν κατωτέρω προκήρυξιν·

Ἡ ἀρίστη εἰς ὅλους ἐπροξένησεν ἐντύπωσιν τὸ γεγονὸς τῆς συνενώσεως ὅλων πρὸς σωτηρίαν καὶ ἐπ' ἀγαθῷ τῆς πατρίδος καὶ ἡ προκήρυξις ἣν χθὲς ἐν ἰδίῳ παραρτήματι ἐξεδώκαμεν. Ἰδοὺ ἡ δήλωσις:

ΑΝΑΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ „ΕΝΩΤΙΚΟΥ ΟΘΩΜΑΝΗ. ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ"

Τὰ διάφορα ἐν τῇ πόλει μας σωματεῖα καὶ πολιτικὰ κόμματα, διαβλέποντα τὸν κίνδυνον, τὸν ὁποῖον διατρέχει ἡ Πατρίς, συνελθόντα ἀπεφάσισαν νὰ ἐγκαταλείψωσι τὰς μεταξύ των ἔριδας καὶ ἑνωθέντα εἰς ἓν σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἑνωτικὸς Ὀθωμανικὸς Σύνδεσμος» νὰ ἐργασθῶσι πρὸς σωτηρίαν αὐτῶν.

Τὰ κυριώτερα σωματεῖα, ἐκ τῶν ὁποίων ἀπετελέσθη ὁ σύνδεσμος οὗτος, εἶνε τὰ ἑξῆς: Ὁ σύνδεσμος τῶν Οὐλεμάδων, τὸ Νεοτουρκικὸν Κομιτάτον «Ἕνωσις καὶ Πρόοδος», τὸ Φιλελεύθερον Κόμμα, τὸ Ἀρμενικὸν Κομιτάτον «Τασναξουτιοὺν», ὁ Ἑλληνικὸς Πολιτικὸς Σύνδεσμος, τὸ δημοκρατικὸν κόμμα, ἡ Κεντρικὴ Ἀλβανικὴ λέσχη «Μπασκήμ», ἡ Κουρδικὴ Ἀλληλοβοηθητικὴ Λέσχη, ἡ Ἀλληλοβοηθητικὴ Λέσχη τῶν Κιρκασίων, ἡ Βουλγαρικὴ λέσχη, ἡ λέσχη τῶν ἀποφοίτων τῆς πολιτικῆς σχολῆς καὶ ὁ Ἰατρικὸς Ὀθωμανικὸς Σύνδεσμος.

Πλὴν τούτων εἰς τὸν σύνδεσμον τοῦτον περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἑξῆς ἐφημερίδες: «Ἰκδὰμ», «Τερζουμάν-ι-Χακικάτ», «Σααδὲτ», «Γενῆ-Γαζέτα», «Ὀσμανλῆς», «Σερμπεστὶ», «Μιζὰν» καὶ «Σαμπάχ».

Τὸ πρόγραμμα, τὸ ὁποῖον θὰ ἀκολουθήσῃ ὁ «Ἑνωτικὸς Ὀθωμανικὸς Σύνδεσμος» ἀναπτύσσεται ἐπὶ τῶν ἑπομένων ἄρθρων.

1ον. Ὅλα τὰ κόμματα καὶ αἱ μερίδες θὰ λησμονήσωσι τὰς ὑφισταμένας μεταξὺ αὐτῶν διαφορὰς καὶ θὰ προσπαθήσωσιν ἀπὸ κοινοῦ καὶ ἐν πλήρει συμπνοίᾳ νὰ ἀντιταχθῶσι κατὰ πάσης ἀποπείρας σκοπούσης τὴν κατάργησιν τοῦ Συντάγματος καὶ ἐπιτύχωσι τὴν ἐδραίωσιν αὐτοῦ.

2ον. Αἱ ἐφημερίδες ὅλαι ὑποχρεοῦνται νὰ δημοσιεύωσιν ἄρθρα ἀποβλέποντα οὐχὶ μόνον εἰς τὴν διατήρησιν καὶ κραταίωσιν τοῦ Συντάγματος ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐξύψωσιν τῆς δόξης καὶ τοῦ μεγαλείου τοῦ Κράτους μας.

3ον Μόνη ἡ Βουλὴ ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐξελέγχῃ τὰς πράξεις τῆς Κυβερνήσεως, συμφώνως πρὸς τὰς νομίμους διατάξεις τοῦ Συντάγματος. Ἕνεκα τούτου ὁ «Ἑνωτικὸς Ὀθωμανικὸς Σύνδεσμος» θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν, ὅπως τὰ μέλη ταύτης, ἥτις ἐκπροσωπεῖ τὴν ἐθνικὴν κυριαρχίαν, διατηρῶσιν ἀνεξαρτησίαν φρονήματος καὶ ἐλευθερίαν λόγου καὶ διατελῶσιν ἀνεπηρέαστα ἀπὸ πάσης ἔξωθεν ἀπειλῆς.

4ον Πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ἱεροῦ τούτου σκοποῦ ὁ «Ἑνωτικὸς Ὀθωμανικὸς Σύνδεσμος» θὰ ἐκλέξῃ μικτὸν διαρκὲς συμβούλιον, τὸ ὁποῖον θὰ καταρτισθῇ ὡς ἑξῆς:

Ἐκ τοῦ συνδέσμου τῶν οὐλεμάδων, ἐκ τοῦ Ν. Κομιτάτου, τοῦ Φιλελευθέρου κόμματος, τοῦ Κομιτάτου «Τασναξουτιοὺν», τοῦ δημοκρατικοῦ κόμματος καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Πολιτικοῦ Συνδέσμου θὰ ἐκλεγῶσιν ἀνὰ δύο μέλη διὰ τὸ Συμβούλιον τοῦτο, ἐκ τῶν ἐφημερίδων ἀπὸ κοινοῦ τέσσαρα καὶ ἐκ τῶν λοιπῶν σωματείων ἀνὰ ἕν.

Εἰς τὸ συμβούλιον τοῦτο θὰ ἀνατεθῶσι τὰ ἑπόμενα καθήκοντα:

α'. Ἐὰν παρουσιασθῇ ἀνάγκη, τὸ Συμβούλιον τοῦτο δι' ἰδιαιτέρας ἐπιτροπῆς θὰ ἀποταθῇ εἰς τὴν Βουλὴν καὶ τὸ ὑπουργεῖον, θὰ γνωρίσῃ αὐτοῖς τὴν ὁμοφωνίαν ἥτις ἐπικρατεῖ μεταξὺ τῶν πολιτικῶν κομμάτων, τῶν σωματείων καὶ τῶν ἐφημερίδων καὶ θὰ τοῖς ὑποδείξῃ τὴν ἀνάγκην τῆς λήψεως δραστηρίων καὶ ταχέων μέτρων πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς εὐημερίας καὶ ἡσυχίας τοῦ λαοῦ καὶ ἑδραίωσιν τῆς τάξεως καὶ ἀσφαλείας ἐν τῷ Κράτει.

β') Θὰ κατάρτισῃ ἰδιαιτέρας ἐπιτροπὰς καὶ θὰ ἀποστείλῃ αὐτὰς εἰς τὰς ἐπαρχίας ὅπως κοινοποιήσωσιν εἰς τὸν λαὸν τὸν ἱερὸν σκοπὸν, τὸν ὁποῖον ἐπιδιώκει ὁ Σύνδεσμος.

γ') Θὰ συστήσῃ εἰς ὅλας τὰς ἐφημερίδας αἵτινες ἐκδίδονται εἰς διαφόρους γλώ

τὸν στρατόν της διὰ νὰ καταλάβῃ τὴν Κ)πολιν καὶ τὴν Μακεδονίαν.

Ἡ Βουλγαρία θὰ ἔχῃ τὴν ὑποστήριξιν τῆς Ρωσίας καὶ τῆς Ἀγγλίας.

ΝΕΟΤΟΥΡΚΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ

Ἡ «Ἀνέβνιξ» γράφει, ὅτι πλεῖστοι νεότουρκοι πρόσφυγες κατέφυγον εἰς τὴν Βουλγαρίαν. Ἀρκετοὶ ἐξ αὐτῶν εὑρίσκονται ἐν Φιλιππουπόλει, ἄλλοι δὲ ἐν Σόφιᾳ.

Δύο Νεότουρκοι ἐν Σόφιᾳ

Σόφια, 4. Φήμη κυκλοφορεῖ, ὅτι δύο Νεότουρκοι ἀφικόμενοι προχθὲς ἐνταῦθα ἐζήτησαν νὰ ἔλθωσιν εἰς συνάφειαν μετὰ τῶν Βουλγάρων ἐπαναστατικῶν.

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΣΕΡΒΙΚΗΣ ΕΙΣΒΟΛΗΣ

Ἡ «Δὲν» τῆς Σόφιας ἀγγέλλει, ὅτι σερβικὸς στρατὸς εἰσήλασεν εἰς τὸ σαντζάκιον Νόβι-Παζάρ. Ἀμφιβάλλεται ὅμως κατὰ πόσον ἀληθεύει ἡ εἴδησις αὕτη.

Βελιγράδιον, 4. Ἐκ θετικῆς πηγῆς κηρύσσεται συκοφαντικὴ καὶ ἀνυπόστατος ἡ ἄδησις ἐφημερίδος τινὸς τῆς Σόφιας, κατὰ τὴν ὁποίαν σερβικὰ στρατεύματα εἰσῆλθον εἰς τὸ Σανδζάκιον τοῦ Νόβι Παζάρ.

Οἱ Ἀλβανοὶ καὶ τὸ Νεοτουρκικὸν κόμμα

Ἡ «Λοκὰλ Ἀντσάϊγκερ» πληροφορεῖται ἐκ Θεσσαλονίκης, ὅτι οἱ Ἀλβανοὶ ἔλαβον αὐστηρὰν διαταγὴν ἀπὸ τὸν ἀρχηγόν των, ὅπως ἀποχωρισθῶσιν ἀπὸ τὸ νεοτουρκικὸν κόμμα καὶ συνενωθῶσιν ἀμέσως μὲ τὴν φιλελευθέραν μερίδα.

Ἡ δεκαχιλιόλιρος δωρεὰ διαψεύδεται

Ὁ μωαμεθανικὸς Θεολογικὸς Σύνδεσμος διαψεύδει κατηγορηματικῶς τὴν εἴδησιν, καθ' ἣν ἡ Α. Μ. ὁ Σουλτάνος ἐδώρησε δεκαχιλίας λίρας διὰ τὴν μεταρρύθμισιν τῶν μεδρεσέδων. Κατὰ γενομένας ἐξακριβώσεις τὸ περιέχον τὴν εἴδησιν ταύτην παράρτημα ἐξετυπώθη ὑπὸ τοῦ Χιλμῆ βέη, ὅστις καὶ θὰ καταδιωχθῇ δικαστικῶς ἐπὶ δημοσιεύσει εἰδήσεων ἀνυποστάτων καὶ δυναμένων νὰ ἐξερεθίσωσι τὰ πνεύματα.

Ἐπιστολὴ πρίγκηπος Σαμπαχεδδὶν

Ὁ πρίγκηψ Σαμπαχεδδὶν βέης δημοσιεύει ἀνοικτὴν ἐπιστολὴν πρὸς τοὺς Ὀθωμανοὺς, διὰ τῆς ὁποίας ἐξαίρει τὰς μεγάλας ὑπηρεσίας, τὰς ὁποίας προσφέρουσιν οὗτοι εἰς τὸ Ἔθνος καὶ τὸ Κράτος καὶ προτρέπει αὐτοὺς ὅπως ἐργασθῶσιν ἤδη μετὰ μεγαλειτέρου ζήλου καὶ διαφωτίσωσι τὸν λαὸν περὶ τῆς πορείας, τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ ἀκολουθήσῃ διὰ νὰ σωθῇ καὶ εὐδαιμονήσῃ ἡ πατρὶς ἡμῶν.

Παράκλησις οὐλεμάδων

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως τὰ ἑξῆς:

Ἐπιτροπὴ οὐλεμάδων παρουσιασθεῖσα παρὰ τῷ Σουλτάνῳ παρεκάλεσεν αὐτόν, ὅπως φέρῃ εἰς τὸ ἑξῆς τὴν παλαιὰν ἱστορικὴν σουλτανικὴν ἐνδυμασίαν. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς παρακλήσεως ταύτης εἶνε ἄγνωστον.

Ἡ πειθαρχία ἐντὸς στρατῷ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν Ἐτὲμ πασᾶς συγκαλέσας τοὺς ἀνωτέρους ὑπαλλήλους τοῦ ὑπουργείου συνδιεσκέφθη μετ' αὐτῶν περὶ τῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα ἔπρεπε νὰ λάβωσι πρὸς τήρησιν τῆς πειθαρχίας καὶ τάξεως ἐν τῷ στρατῷ. Εἰς τὴν συνεδρίαν ταύτην, διαρκέσασαν ἐπὶ τρεῖς ὥρας, παρῆν καὶ ὁ διοικητὴς τοῦ Α' Σώματος Ναζὶμ πασᾶς.

Ἔκκλησις πρὸς τὸν λαόν

Ἡ «Ἰκδὰμ» δημοσιεύει τὴν ἑπομένην ἔκκλησιν πρὸς τὸν λαόν.

Ἀγαπητοὶ συμπολῖται!

Ἡ πατρίς μας σήμερον εὑρίσκεται ἐν κινδύνῳ. Ἡ πατρίς μας, ἡ ὁποία ἀπὸ τόσων ἐτῶν ἐστέναζεν ὑπὸ τὸν βαρὺν ζυγὸν τῆς ἀπολυταρχίας, δι' ἧς ἐμαράνθησαν ὅλαι αὐτῆς αἱ φυσικαὶ καὶ ἠθικαὶ δυνάμεις καὶ τῆς ὁποίας τὸ ἱερὸν ἔδαφος κατὰ τεμάχια παρεδόθη εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἐχθρῶν. Καθῆκον ἀπαραίτητον ἔχομεν νὰ προσπαθήσωμεν μὲ πᾶσαν θυσίαν νὰ ἀπαλλάξωμεν αὐτὴν ἀπὸ τοὺς κινδύνους εἰς τοὺς ὁποίους εἶνε ἐκτεθειμένη. Διὰ νὰ κατορθώσωμεν τοῦτο πρέπει νὰ συνασπισθῶμεν ὅλοι καὶ ἀντιμετωπίσωμεν τοὺς κινδύνους τούτους μετὰ ψυχραιμίας καὶ γαλήνης πνεύματος. Τὸ Ὀθωμανικὸν Ἔθνος εἶνε Ἔθνος εὐγενὲς, γενναιόφρον καὶ ἡρωϊκόν. Σήμερον εἶνε καιρὸς νὰ δείξῃ, ὅτι πράγματι ἔχει τὰς ἀρετὰς ταύτας, ἐγκαταλείπον πᾶσαν ἰδέαν περὶ ἐφαρμογῆς προσωπικῶν ἀντεκδικήσεων, διότι μόνον διὰ τοῦ μέσου τούτου θὰ δυνηθῶμεν νὰ σώσωμεν τὴν κινδυνεύουσαν πατρίδα μας.

Τὸ χθεσινὸν παράρτημά μας

Τὸ χθεσινὸν παράρτημα δι' οὗ ἀνηγγέλλομεν τὴν ἵδρυσιν τοῦ «Ἐνωτικοῦ Ὀθωμανικοῦ Συνδέσμου» καὶ ἐδημοσιεύομεν τὴν δήλωσιν αὐτοῦ, ἐπροξένησε μεγίστην ἀνακούφισιν καὶ χαρὰν εἰς ὅλους, ἕνεκα τῆς γενικῆς ὁμοφωνίας καὶ συμπνοίας, ἥτις δι' αὐτοῦ ἐγίνετο γνωστή.

Οὕτω ἡ διεγερθεῖσα γενικὴ ἀνώμη καθησύχασεν.

Διάψευσις

Διαψεύδεται ἡ εἴδησις, καθ' ἣν ἀξιωματικὸς τοῦ θωρηκτοῦ «Μεσουδιὲ» ἐφονεύθη παρὰ τῶν ὑπὸ τὰς διαταγὰς αὐτοῦ στρατιωτῶν.

Τὰ δυστυχήματα

Ἀπὸ τῆς Τρίτης μέχρι σήμερον τὰ ἐκ τῶν τυφεκιοβολισμῶν ἐπελθόντα δυστυχήματα ἀνῆλθον ἐν ὅλῳ εἰς 514 τραυματισθέντας καὶ 17 φονευθέντας τυχαίως.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΤΑΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙΣ

Ἐν Σέρραις

Κατὰ τὰς ἐκ Σερρῶν εἰδήσεις, τὸ ἐν τῇ Πρωτευούσῃ κίνημα τοῦ στρατοῦ κακίστην ἐνεποίησεν ἐντύπωσιν ἐν Εὐρώπῃ. Οἱ ἐν Σέρραις ἔλαβον ἐκτάκτους τινὰς ἀποφάσεις, ἀλλ' ἕνεκα εἰδήσεών τινων, αἱ ὁποῖαι ἐλήφθησαν ἐκ τῶν τουρκοβουλγαρικῶν συνόρων, ὑπεχρέωσαν αὐτοὺς ν' ἀναβάλωσι τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀποφάσεων τούτων.

Τὰ ἐν Ἀκ-Σεχὴρ

Τὸ Κεντρικὸν μωαμεθανικὸν κομιτᾶτον ἔλαβεν ἐξ Ἀκ-Σεχὴρ τηλεγράφημα, ἀγγέλλον, ὅτι πλείονες τῶν ἑκατὸν χιλιάδων μουσουλμάνων τῆς πόλεως ταύτης καὶ τῶν περιχώρων συνῆλθον ὑπὸ τὴν σημαίαν τοῦ προφήτου εἰς μέρος καλούμενον Παζάργιερι, ὅπου προσηυχήθησαν καὶ μετὰ τὴν ἐκφώνησιν διαφόρων λόγων ἐπανηγύρισαν τὰ ἐγκαίνια τοῦ ἱδρύματος τοῦ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ κομιτάτου τῆς μωαμεθανικῆς ἑνώσεως.

Τὰ ἐν Προύσῃ

Ἕτερον τηλεγράφημα ἐκ Προύσης ἀγγέλλει, ὅτι πλείονες τῶν ἑκατὸν χιλιάδων μουσουλμάνων, ἐν οἷς καὶ πολλοὶ οὐλεμάδες, ἐπιδοκιμάζοντες τὰς ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ νόμου προσπαθείας τῶν ἐνταῦθα Μουσουλμάνων καὶ ἀναφωνοῦντες «Ζήτω τὸ Σεριὰτ», διηυθύνθησαν εἰς τὸ τηλεγραφεῖον διὰ νὰ ἀποστείλουν τὸ περὶ τούτου τηλεγραφημα καὶ τὰς εὐχαριστίας των.

Ἀνησυχία ἐν Ἐρζερούμ

Τηλεγραφοῦσιν ἐξ Ἐρζερούμ εἰς τὴν «Σταμπούλ» ὑπὸ ἡμερομηνίαν τῆς προχθές:

Ἡ ἀγορὰ εἶνε κλειστή. Παρὰ τὴν καταπίπτουσαν βροχὴν, 30,000 ἀνθρώπων διωργάνωσαν πρὸ τοῦ κονακίου τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ διαδήλωσιν ἔχοντες τὴν στρατιωτικὴν μουσικὴν ἐπὶ κεφαλῆς. Μετέσχον εἰς αὐτὴν ὁ βαλῆς, καθὼς καὶ οἱ οὐλεμάδες, ὁ στρατιωτικὸς διοικητὴς, οἱ σεΐχαι, ὁ στρατὸς, ὁ ἀρχιερεὺς Σααδετιὰν, οἱ μαθηταὶ τῶν Ἀρμενικῶν σχολῶν φέροντες σημαίας, οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ ἄλλοι. Ὡμίλησαν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἱππικοῦ Χασαμεδὶν βέης, ὁ ναζίρης τοῦ Δημοσίου Χρέους, ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ κομιτάτου Τασναξουτιούν.

Μὲ ἐκφράσεις ζωηρὰς διεμαρτυρήθησαν ὁμοφώνως κατὰ πάσης προσπαθείας τεινούσης εἰς τὴν ἐπαναφορὰν τῆς ἀπολυταρχίας, καταρώμενοι πᾶν ὑπουργεῖον, τὸ ὁποῖον ἤθελε δείξει τάσεις ἀπολυταρχικὰς, ὀμνύοντες νὰ χύσουν καὶ τὴν τελευταίαν ρανίδα τοῦ αἵματός των χάριν τοῦ Συντάγματος. Ὁ διοικητὴς Γιουσοὺφ πασᾶς ἐζήτησε τηλεγραφικῶς παρὰ τοῦ ἐν Ἐρζιγκιὰν διοικητοῦ τοῦ τετάρτου στρατιωτικοῦ σώματος τὴν ἄδειαν, ὅπως βαδίσῃ κατὰ τῆς Κωνσταντινουπόλεως μετὰ τῶν ταγμάτων του, παρήγγειλε δὲ καὶ εἰς Τραπεζοῦντα ὅπως εὑρίσκεται αὐτόθι ἕτοιμον ἀτμόπλοιον. Ὁ βαλῆς ἔλαβε τὸ κείμενον τῆς διαμαρτυρίας, καθὼς καὶ οἱ πρόξενοι τῆς Γαλλίας, Ἀγγλίας καὶ Ρωσίας. Οἱ διαδηλωταὶ κατόπιν παρήλασαν πρὸ τῶν προξένων καὶ τοῦ ἀρχιερέως. Ἡ ἡσυχία καὶ ἡ ἀσφάλεια εἶνε πλήρεις.

Ἐκ Μοναστηρίου

Αἱ ἐν Μοναστηρίῳ διάφοροι λέσχαι τηλεγραφικῶς ἐζήτησαν παρὰ τοῦ βουλευτοῦ Πάντσε Δόρεφ καὶ τῶν βουλευτῶν Θεσσαλονίκης πληροφορίας περὶ τῆς ἐν τῇ πόλει μας καταστάσεως προσθέτουσαι, ὅτι ὅλος ὁ λαὸς εἶνε ἕτοιμος νὰ χύσῃ τὸ αἷμά του ὑπὲρ τοῦ Συντάγματος.

ΤΑ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Τὰ μέτρα τῶν Νεοτούρκων

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Θεσσαλονίκης, ὅτι τὰ τελευταῖα γεγονότα πολὺ ἀνησύχησαν τοὺς αὐτόθι στρατιωτικοὺς κύκλους. Οἱ Νεότουρκοι ἀξιωματικοὶ μετέρχονται τὸ πᾶν πρὸς διατήρησιν τῆς ἐπιρροῆς τοῦ Κομιτάτου. Ἀνεκοίνωσαν δὲ εἰς τοὺς ἐνταῦθα φίλους των, ὅτι εἶνε ἕτοιμοι κατὰ πᾶσαν στιγμὴν, ὅπως σπεύσωσι μεθ' ὅλου τοῦ στρατοῦ εἰς τὴν Πρωτεύουσαν.

Φήμη διαδίδεται, ὅτι οἱ Ἀλβανοὶ φύλαρχοι προτίθενται νὰ ἀποσπασθῶσι διὰ παντὸς ἀπὸ τοῦ Κομιτάτου τῶν «Ἑνώσεως καὶ Προόδου».

—Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Θεσσαλονίκης ὁ στρατὸς βεβαιωθεὶς ὅτι τὸ Σύνταγμα δὲν παρεδιάσθη, ἐπέστρεψεν εἰς τὰς θέσεις αὐτοῦ. Οἱ ἐθελονταὶ διελύθησαν καὶ ἡ ἡσυχία ἐπανῆλθεν εἰς τὴν πόλιν.

Συλλαλητήριον ἐν Θεσσαλονίκῃ

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Θεσσαλονίκης, ὅτι χθὲς διωργανώθη ἐν τῇ πόλει ταύτῃ μέγα συλλαλητήριον. Οἱ λόγοι διὰ τοὺς ὁποίους συνεκροτήθη τοῦτο δὲν ἐγνώσθησαν εἰσέτι ἀκριβῶς.

ΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ

Ἡ γνώμη τῶν ἐν Πετρουπόλει

Ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρωσίας ἐπικρατεῖ αἰσιόδοξος ἀντίληψις τῆς καταστάσεως.

Ὀφείλει τις νὰ ἔχῃ πεποίθησιν ἐπὶ τῆς αὐτοσυντηρησίας τῆς Τουρκίας. Περὶ ξενικῆς ἐπεμβάσεως οὐδεὶς γίνεται λόγος. ἐνόσῳ δὲν ἀπειλεῖται ἡ ζωὴ τῶν Εὐρωπαίων. Ἐν ταῖς πρὸς τὸ συνταγματικὸν πολίτευμα τῆς Τουρκίας συμπαθείας αὐτῆς ἡ Ρωσία εἶναι ἀλληλέγγυος μετὰ τῆς Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας.

Δηλώσεις τοῦ ἐν Πετρουπόλει πρεσβευτοῦ τῆς Τουρκίας

Ὁ ἐν Πετρουπόλει πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας Τουρχὰν πασᾶς, εἰς συνεργάτην τῆς «Βιρσέβγια Βιεδομόστη» ἐξέφρασε τὴν πεποίθησιν, ὅτι τὸ πλεῖστον τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ μένει πιστὸν εἰς τὸ τουρκικὸν σύνταγμα, εἰς τὸ ὁποῖον ὡρκίσθη. Τὸ σύνταγμα ἔχει βαθείας ρίζας εἰς τὸν λαὸν καὶ δυσκόλως δύναται νὰ ἀνατραπῇ.

Ἀπαιτοῦδοξία τῶν Γάλλων περὶ τῆς καταστάσεως

Ὁ χθὲς ληφθεὶς «Χρόνος» τῶν Παρισίων ἐξετάζων ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ τὴν διὰ τῶν ἐν Κων)πόλει γεγονότων δημιουργηθεῖσαν πολιτικὴν κατάστασιν ἐν Τουρκίᾳ, ὑποδεικνύει ταύτην λίαν ἐπικίνδυνον.

Εἰς τὰ ἐν Κων)πόλει γεγονότα, λέγει ὁ «Χρόνος» δύο τινὰ ὀφείλομεν νὰ διακρίνωμεν ἤτοι ἂν λαϊκὸν κίνημα καὶ μίαν ὑπουργικὴν κρίσιν. Τὸ λαϊκὸν κίνημα ὑποκινεῖται ὑπὸ τοῦ μουσουλμανικοῦ κλήρου, ὑπὸ τῶν ἱεροσπουδαστῶν καὶ ὑπὸ μωαμεθανῶν καὶ Ἀλβανῶν στρατιωτῶν. Διευθύνεται κατὰ τοῦ νεοτουρκικοῦ κομιτάτου καὶ κατέρριψε τὸ ὑπὸ τοῦ Κομιτάτου ἐγκαθιδρυθὲν ὑπουργεῖον. Ἡ κρίσις συνίσταται εἰς τοῦτο, ὅτι εἰς τὴν Κυβέρνησιν προσελήφθησαν μέλη τῆς φιλελευθέρας ἑνώσεως.

Μεταξὺ τῆς φιλελευθέρας ἑνώσεως, ἧς μυστικὸς ἀρχηγὸς εἶναι ὁ πρίγκηψ Σαμπαχεδδὶν, καὶ τοῦ κομιτάτου τῆς Ἑνώσεως καὶ Προόδου ὑφίστανται βαθεῖαι διαφοραὶ, σχεδὸν προσωπικὰ μίση. Ἡ φιλελευθέρα ἕνωσις ἔχει τὴν μειονοψηφίαν ἐν τῇ Βουλῇ ἀλλὰ χαίρει τὰς συμπαθείας τοῦ τύπου τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Τὸ δημῶδες κίνημα, διὰ τοῦ ὁποίου ἀνῆλθεν εἰς τὰ πράγματα ἡ φιλελευθέρα ἕνωσις, κατὰ βάθος διάκειται ἐχθρικῶς πρὸς τὰς βλέψεις τῆς ἑνώσεως ταύτης.

Ποίαν ἱκανότητα, ἐρωτᾷ ὁ «Χρόνος», ἔχει ἡ ἕνωσις αὕτη, ὅπως ἱκανοποιήσῃ ἐκείνους, οἵτινες συνετέλεσαν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν αὐτῆς; θὰ ἀντιπράξῃ κατ' αὐτῶν;

Τὰ γεγονότα κρίνει ὁ «Χρόνος» ἀπαισιοδόξως. Πιθανὸν αὔριον, λέγει, νὰ ἐπέλθῃ ἡ τάξις ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἀλλὰ τὰ στοιχεῖα τῆς ἀταξίας ὑφίστανται. Τὰ κυριώτερα στοιχεῖα τῆς ἀταξίας ταύτης εἶναι τὰ ἑξῆς: ἡ μυστικὴ δρᾶσις τῶν πολιτικῶν κομιτάτων, ἡ ὕπαρξις φατρίας δυσηρεστημένης καὶ ἡ ἀφύπνισις τῶν θρησκευτικῶν συναισθημάτων.

Ὁ «Χρόνος» μέμφεται τὴν μυστικὴν διικτατορίαν, τὴν ὁποίαν ἐξήσκει ἀπὸ τῶν παρασκηνίων ἀνευθύνως τὸ Κομιτᾶτον καὶ λέγει, ὅτι εἶνε φόβος, μὴ ὑπὸ τὸ νέον ὑπουργεῖον ἄλλοι τινὲς θελήσουν νὰ ἐξακολουθήσουν βαίνοντες ἐπὶ τῆς αὐτῆς πεπλανημένης ὁδοῦ. Τὰ θεμελιώδη προβλήματα τῆς τουρκικῆς μεταρρυθμίσεως ἔμειναν ἄλυτα καὶ διὸ τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ ἑνὸς ὑπουργείου δι' ἄλλου τίποτε δὲν μεταβάλλεται.

Τί λέγει ἡ «Φρέμδεμβλατ»

Βιέννη, 4. Ἡ «Φρέμδεμβλατ» σχολιάζουσα τὰ τελευταῖα ἐν Τουρκίᾳ συμβάντα λέγει ὅτι: Πολὺ σπουδαιότερον τοῦ ποῖον ἐκ τῶν δύο ἀντιπάλων κομμάτων θὰ ὑπερισχύσῃ, εἶνε τὸ θεμελιῶδες ζήτημα *κατὰ πόσον ἡ Τουρκία εἶνε ἱκανὴ* ν' ἀναγεννηθῇ ριζικῶς ἐκ θεμελίων καὶ ἀφ' ἑαυτῆς. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης ὁ ξένος ἐξετάζει τὰ ἐν Κωνσταντινουπόλει γεγονότα, *ἡ δὲ ἄποψις αὕτη εἶνε ὁμολογουμένως ἡ μόνη τὴν ὁποίαν ἡ Αὐστρουγγαρία τηρεῖ ἀπέναντι τῶν γεγονότων τούτων.* Καθ' ἣν ἡμέραν ἐπῆλθεν ἡ ἐπαναφορὰ τοῦ Συντάγματος ἐχαιρετήσαμεν τὸ γεγονὸς τοῦτο μετὰ μεγίστης εὐχαριστήσεως, διότι ἐτρέφομεν τὴν ἐλπίδα ὅτι τοῦτο θὰ ἐπέφερε τὴν παγίωσιν τῆς Τουρκίας, ἀποκλειομένης συγχρόνως τῆς πιθανότητος εὐρωπαϊκῆς ἀναμίξεως.

Ἡ προσδοκία εὐνοϊκῆς ἀναπτύξεως τοῦ Ὀθωμανικοῦ Κράτους ἐδικαιολόγει τὸς ἡμετέρας συμπαθείας πρὸς τὸ νεοτουρκικὸν κίνημα, ἀφῴπλιζε δ' ἐν μέρει τὸν ἐνδοιασμὸν τὸν ὁποῖον δὲν ἦτο ἐν τούτοις δυνατὸν ν' ἀποβάλωμεν τελείως, ἕνεκα τοῦ τρόπου μὲ τὸν ὁποῖον ἐπῆλθε τότε ἡ μεγάλη αὕτη πολιτικὴ μεταβολή. Καὶ σήμερον ἐνώπιον *τῆς νέας ἐπελθούσης ἐν Κωνσταντινουπόλει μεταβολῆς ἡ αὐστροουγγρικὴ πολιτικὴ οὐδαμῶς ἐξέρχεται τοῦ ρόλου ἠρέμου θεατοῦ τηροῦντος ἐφεκτικὴν στάσιν.*

Ὅτε συνέβησαν τὰ γεγονότα τοῦ Ἰουλίου τὸ ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον ἐπεδείκνυομεν πρὸς τὴν μεταβολὴν τῶν πραγμάτων ἐν Τουρκίᾳ ἦτο ζωηρότατον καὶ ἄλως εἰρηνικόν.

Τὸ ἐνδιαφέρον ἐκεῖνο ἐξεδηλώθη ἐντονώτερον ἐν τῇ πολιτικῇ τῆς προσαρμήσεως, ἥτις, εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, δικαιολογεῖται ἐκ τῶν ὑστέρων ἐν τῇ νέᾳ μεταστροφῇ, ἥτις ἐκπληκτικῶς ἐπῆλθεν ἐν Κωνσταντινουπόλει. Εὐχόμεθα εἰς τὴν Τουρκίαν ν' ἀνεγερθῇ, νὰ ἐπέλθῃ ἡ ἡσυχία ἐν τῷ ἐσωτερικῷ διαρκῆς καὶ ν' ἀποκτήσῃ κῦρος ἐγγυώμενον τὴν τάξιν. Τὰς εὐχὰς ταύτας διατυποῦμεν ἤδη διότι εἴμεθα ἢ γεωγραφικῶς πλησιεστέρα μεγάλη πρὸς αὐτὴν Δύναμις. Ἀλλὰ τὸ ζήτημα τοῦ τίνι τρόπῳ ἐπιτευχθήσεται ὁ σκοπὸς οὗτος εἶναι δευτερεῦον δι' ἡμᾶς. Θὰ ἦτο ἐπιθυμητὸν ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις, ὅπως ἀμέσως διευκρινισθῇ ἡ κατάστασις, ἡ δ' εὐρωπαϊκὴ πολιτικὴ ἀπαλλαγῇ δυσαρέστου μᾶλλον ἢ κινδυνώδους ἐντάσεως.

Ὁ βουλγαρικὸς τύπος

Ἐξακολουθεῖ ὁ βουλγαρικὸς τύπος νὰ θεωρῇ τὰ γεγονότα τῆς Τρίτης καὶ Τετάρτης ὡς ἀντιδραστικά.

Ἡ «Ντὲν» γράφει: Αἱ χθεσιναὶ ἀνησυχητικαὶ εἰδήσεις ἐκ Κ)πόλεως καθορίζουσι σαφῶς τὴν σοβαρότητα τῆς ἐν Τουρκίᾳ καταστάσεως. Ἡ Ὕδρα τῆς Ἀντιδράσεως μετὰ ὀκτάμηνον ἀφάνειαν καὶ ἠρεμίαν, προβάλλει — πρὸς τὸ παρὸν — μίαν τὴν κεφαλὴν της. Ὅσον καὶ ἂν εἶνε ἐπικίνδυνιν νὰ προφητεύῃ τις προκειμένου περὶ τοῦ τουρκικοῦ κράτους, ἐν τούτοις δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ἄνευ κινδύνου διαψεύσεως, ὅτι κἰ ἐν Κ)πόλει ταραχαὶ εἶνε μία ἀρχή. Ἀρχὴ ὅμως τίνος; Ἐδῶ ἀκριβῶς ἡ προφητεία εἶνε δύσκολος. Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὰ γεγονότα ταῦτα εἶνε ἀρχὴ νέων γεγονότων ἢ μᾶλλον νέων συγκλονισμῶν καὶ συγκρούσεων, αἱ ὁποῖαι θὰ λύσουν τὸ δίλημμα, ἐνώπιον τοῦ ὁποίου ἵσταται ἡ Τουρκία μετὰ τὴν Ἰουλιανὴν μεταπολίτευσιν τῆς ἀναγεννήσεως ἢ τῆς καταδτροφῆς.

Ἡ «Καμπάνα»:

«Ἐν μόνον εἶνε βέβαιον, ὅτι ἡ Τουρκία συγκλονίζεται. Καὶ ὁ τρόπος οὗτος τῆς πολιτικῆς της ἀναμορφώσεως δὲν δύναται νὰ εἶνε ὁ καλλίτερος καὶ ὁ ὠφελιμώτερος δι' αὐτήν.

Ἐν τούτοις δι' ἡμᾶς τοὺς Βουλγάρους τὰ ἐν Κων)πόλει γεγονότα δύνανται νὰ ἀποβῶσι λίαν χρήσιμα. Ἀρκεῖ νὰ ἔχωμεν κυβερνήτας, οἱ ὁποῖοι νὰ ἐργάζωνται πρὸ παντὸς διὰ τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα ἄνευ ἐπηρείας τῶν γνωστῶν ἀνευθύνων φιλοδοξιῶν. Σήμερον δυνάμεθα νὰ ἐπιτύχωμεν πολλὰ τόσον ὑπὲρ τῆς Βουλγαρίας, ὅσον καὶ ὑπὲρ τῶν Βουλγάρων τῆς Μακεδονίας, ἀρκεῖ μόνον νὰ ἐξασκήσωμεν ὀλίγην πίεσιν, ἥτις νὰ καταστῇ αἰσθητὴ ἐν Κ)πόλει.»

Ἡ ἡμιεπίσημος «Βρέμια»:

«Ἀπὸ τῆς χθὲς ἐν Κωνστ)πόλει ὑπάρχει νέα Κυβέρνησις. Ἐπὶ κεφαλῆς τῆς Κυβερνήσεως ταύτης ἐτέθη ὁ πρώην ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Τεβφὴκ πασᾶς. Τοῦτο εἶνε ἀρκετὰ χαρακτηριστικὸν καὶ ἀποκαλύπτει τὴν κατάστασιν, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται ἡ Τουρκία. Ὁ Τεβφὴκ πασᾶς εἶνε ἄνθρωπος ἄνευ σημασίας καὶ ἄνευ ἐπιρροῆς ἐν τῇ χώρᾳ.

»Τὸ νέον ὑπουργεῖον, τὸ ὁποῖον ἀνῆλθεν εἰς τὴν ἐξουσίαν διὰ τῶν λογχῶν τῶν στρατιωτῶν, πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς προσωρινὸν μεταβατικὸν ὑπουργεῖον, τὸ ὁποῖον θὰ χρησιμεύσῃ ὡς γέφυρα πρὸς τὴν ἀπολυταρχίαν».

Ἡ «Ρέτς». Εὑρισκόμεθα οὐχὶ πρὸ τυχαίου, ἀλλὰ πρὸ βεβαίου ἐθνικοῦ κινήματος ἀντιδραστικοῦ, τὸ ὁποῖον σκοπεῖ τὴν κατάλυσιν τοῦ νέου συνταγματικοῦ πολιτεύματος καὶ τὴν ἐπαναφορὰν τοῦ δεσποτικοῦ καθεστῶτος.

Ἡ Βουλγαρία ὀφείλει νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς ἐν Τουρκίᾳ καταστάσεως καὶ κανονίσῃ τὸ ταχύτερον τοὺς μετ' αὐτῆς λογαριασμούς. Τρεῖς πολύτιμοι εὐκαιρίαι ἀπωλέσθησαν μέχρι τοῦδε. Ἡ Ἰουλιανὴ ἐπανάστασις, ἡ 22 Σεπτεμβρίου καὶ ἡ κινητοποίησις τῆς μεραρχίας Τούντζας.

Ἡ σημερινὴ ἐπανάστασις ἐν Τουρκίᾳ εἶνε ἡ τετάρτη εὐκαιρία.

Ἡ Κυβέρνησις καὶ ὁ ἡγεμὼν ἔχουν καθῆκον νὰ εἶνε προσεκτικοί.

Ἡ «Δνέβνικ».

«Καὶ ἂν κοπάσουν σήμερον αἱ ταραχαὶ ἐν Τουρκίᾳ, αὔριον θὰ ἐπαναρχίσουν καὶ θὰ στραφοῦν κατὰ τῶν χριστιανῶν. Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Τεβφὴκ πασᾶ εἶνε ἀκριβῶς ἢ μᾶλλον ἀκατάλληλος διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς καταστάσεως. Ἡμεῖς ὀφείλομεν νὰ εἴμεθα ἕτοιμοι διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον».

ΚΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Ἀναγινώσκομεν ἐν τῇ «Ἰκδάμ»:

Ἕνεκα τῶν τελευταίων γεγονότων, τινὲς ἐκ τῶν βουλευτῶν μας κατελήφθησαν ὑπὸ φόβου, νομίζοντες ὅτι κινδυνεύει ἡ ζωὴ αὐτῶν. Τὸ ζήτημα τοῦτο εἶνε σπουδαιότατον διὰ τὸ Ὀθωμανικὸν ἔθνος. Ἡ Βουλὴ εἶνε ἡ ζῶσα ἀπεικόνισις τῆς ἐθνικῆς κυριαρχίας. Ἑπομένως τὸ πρόσωπον τῶν βουλευτῶν εἶνε ἱερὸν καὶ ἀπαραβίαστον. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον καὶ οἱ βουλευταὶ ἐκεῖνοι, οἵτινες ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τοῦ φόβου ἢ τῆς βίας ὑποβάλλουσι παραίτησιν, δὲν παύουσι θεωρούμενοι τοιοῦτοι. Καθῆκον ἔχομεν νὰ πράξωμεν ὅ,τι ἐξαρτᾶται ἀφ' ἡμῶν διὰ ν' ἀπαλλάξωμεν τοὺς βουλευτὰς ἀπὸ τοῦ κατέχοντος αὐτοὺς φόβου· διότι ἄνευ τούτου οὐδεὶς θὰ θελήσῃ εἰς τὸ μέλλον νὰ ἀναλάβῃ τὸ ἀξίωμα τοῦ βουλευτοῦ. Ὀφείλομεν νὰ διαβεβαιώσωμεν τοὺς βουλευτὰς, ὅτι θὰ ὑπερασπισθῶμεν τὴν ζωὴν αὐτῶν διὰ τῆς ἰδίας ἡμῶν ζωῆς. Αἱ πράξεις τῶν βουλευτῶν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξελεγχθῶσι, τὸ πρόσωπον ὅμως αὐτῶν δέον νὰ μένῃ πάντοτε ἀπρόσβλητον. Στρατὸς καὶ πολῖται καθῆκον ἔχομεν νὰ ὑπερασπισθῶμεν τοὺς βουλευτάς.

*
* *

Ἐκ τοῦ «Ὀσμανλῆ».

Τὰ νέφη, τὰ ὁποῖα ἐκάλυψαν ἀπό τινων ἡμερῶν τὸν πολιτικὸν ὁρίζοντα τοῦ Κράτους μας, πυκνοῦνται ὁσημέραι. Ἡ διάδοσις ὅτι τάγματα τινα ἐκκινήσαντα ἐκ Θεσσαλονίκης βαδίζουσι κατὰ τῆς Πρωτευούσης, ηὔξησε τὴν ἀγωνίαν, ὑπὸ τῆς ὁποίας κατέχεται κατ' αὐτὰς ὁ λαός. Οἱ διατελοῦντες ὑπὸ τὴν ἐντύπωσιν τῶν τελευταίων γ

ΠΡΟΟΔΟΣ
ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ
Σελήνη 29 ἡμερῶν
ΚΥΡΙΑΚΗ 5 ΑΠΡΙΛΙΟΥ
Αν. ἡλ. ὥρ. 5 λ 23 Δύσ. ὥρα 6 λ. 35
Τοῦ Θωμᾶ. Κλαυδίου μάρτυρος

νὰς ἐκείνας ἐχορηγήθη γενικὴ ἀμνηστεία.

Ἡ Βουλὴ διὰ πλειοψηφίας ἐγκρίνει τὴν ἀποστολὴν ἀμφοτέρων τῶν τηλεγραφημάτων εἰς τὴν ἀπορφανισθεῖσαν οἰκογένειαν.

Τηλεγράφημα τοῦ ἐν Μέτραις στρατοῦ

Ὁ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ἀγγέλλει, ὅτι τηλεφωνικῶς ἐπληροφορήθη παρὰ τῆς Ὑψ. Πύλης, ὅτι ἐπιτροπὴ ἐξ ὑπουργῶν πρόκειται νὰ μεταβῇ εἰς Μέτρας, ἔνθα σταθμεύουν τὰ ἐκ Θεσσαλονίκης ἐλθόντα στρατεύματα πρὸς καθησύχασιν αὐτῶν καὶ διαβεβαίωσιν περὶ τῆς παγιώσεως τοῦ Συντάγματος. Ὡς ἐκ τούτου ἡ Κυβέρνησις προτείνει ὅπως συνοδεύσῃ τοὺς ὑπουργοὺς καὶ βουλευτικὴ ἐπιτροπή.

Ἀναγινώσκεται τηλεγράφημα τοῦ ἐν Μέτραις σταθμεύοντος στρατοῦ, δι' οὗ δηλοῦται, ὅτι ἂν καὶ οὗτος ἀπεφάσισε νὰ ἀναστείλῃ τὴν εἰς Πρωτεύουσαν προέλασιν, ἐπειδὴ ὅμως διαφαίνονται ἴχνη ἀντιδυναστικοῦ δολίου κινήματος, προτίθεται ἀμετακλήτως νὰ βαδίσῃ κατὰ τῆς Πρωτευούσης. (Θόρυβος).

ΓΙΟΥΣΟΥΦ ΚΕΜΑΛ. Ἀπὸ τῆς ἐκλογῆς ἡμῶν ὡς ἀντιπροσώπων τοῦ Ἔθνους μέχρι τοῦδε ἐλάβομεν ἀπὸ μέρους αὐτῶν πλεῖστα δείγματα ἀγάπης καὶ ἐκτιμήσεως, διὸ καὶ ἐμένομεν ὑπερευχαριστημένοι. Ἀλλ' ἐν τούτοις ὁ προορισμὸς ἡμῶν δὲν εἶνε νὰ δεχώμεθα μόνον τιμὰς καὶ σέβη παρὰ τοῦ Ἔθνους, ἀλλ' ἰδίως νὰ θεραπεύσωμεν τὰς πληγάς του. Πρὸ πανὸς δέον νὰ ἔχωμεν σθένος καὶ νὰ μὴ φοβώμεθα πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ ὑπερτάτου τούτου καθήκοντος. Ἐὰν ἡμεῖς δειλιάσωμεν, πόθεν δυνάμεθα νὰ ἀναμένωμεν τὴν ἐξομάλυνσιν τῆς παρούσης ἐκρύθμου καταστάσεως; Στρατὸς ἀφίκετο εἰς Πρωτεύουσαν καὶ προβαίνει εἰς διαδηλώσεις, ἀλλὰ τοῦτο μᾶς εἶνε ἀδιάφορον. Ἡμεῖς εἴμεθα ἀντιπρόσωποι καὶ αὐτῶν ὡς τέκνων τῆς πατρίδος καὶ ὁλοκλήρου τοῦ Ἔθνους. Θὰ πράξωμεν τὸ δέον καὶ ἂν ἐπιτεθοῦν δὲν θὰ πτοηθῶμεν, ἀλλὰ θὰ χωρήσωμεν ἀτρομήτως. Μὴ λησμονῶμεν, ὅτι οἱ στόλοι δύο Μ. Δυνάμεων ναυλοχοῦσι πρὸ τῶν στενῶν. Ἤδη ὄχι τὸ Σύνταγμα, ἀλλ' αὐτὴ ἡ πατρίς μας διατρέχει τὸν ἔσχατον τῶν κινδύνων. Πρὸς Θεοῦ νὰ σπεύσωμεν πρὸς σωτηρίαν τῆς πατρίδος μας. Ἡ διαίρεσις τοῦ στρατοῦ μας θὰ μᾶς φέρῃ εἰς τὸ χεῖλος τοῦ βαράθρου. Ὁ στρατὸς λέγει, ὅτι δὲν ἔχει ἐμπιστοσύνην πρὸς τὴν παροῦσαν Κυβέρνησιν καὶ ὅτι ἔρχεται χάριν τῆς ἀσφαλείας τοῦ Συντάγματος. Τὸ Σύνταγμα καὶ ἡ Βουλὴ εἶνε ἀρρήκτως συνδεδεμένα. Ἂς σπεύσωμεν καὶ ἡμεῖς πρὸς ὑπο[illegible] Παρακαλῶ προλάβατε τὸν ὄλεθρον τοῦ Κράτους. Πρέπει νὰ ἀποστείλωμεν ἐπιτροπὴ πρὸς νουθέτησιν καὶ καθησύχασιν τοῦ στρατοῦ.

Ὁ ὑπουργὸς [illegible] ἐλθὼν ἐν τῷ μ[illegible] ἡ εἶνε ἕτοιμος καὶ ἀναμένει τὴν κοινοβουλευτικήν.

Πάραυτα ἐκλέγεται 34μελὴς ἐπιτροπὴ εἰς ἣν συγκαταλέγονται καὶ οἱ ὁμογενεῖς βουλευταὶ Μπούσιος καὶ Χωναῖος.

Ὁ ΜΟΥΣΤΑΦΑ ΑΡΙΦ βὴς προτείνει ὅπως ἡ Κυβέρνησις παράσχῃ ἐγγυήσεις περὶ τῆς ἀσφαλείας τῆς ζωῆς τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς, διότι ἀπεδείχθη ὅτι ἡ ζωὴ τῶν βουλευτῶν διατρέχει κίνδυνον.

Ὁ ΓΙΟΥΣΟΥΦ ΚΕΜΑΛ βὴς, ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς, δηλοῖ ὅτι εἰς τὴν ἐπιτροπὴν παρέχεται πλήρης δικαιοδοσία πρὸς ἐλευθέραν ἐνέργειαν χάριν τῆς σωτηρίας τοῦ Κράτους.

Τηλεγράφημα ἐκ Μοναστηρίου

Ἀναγινώσκεται τηλεγράφημα τοῦ ἐν Μοναστηρίῳ στρατοῦ χαρακτηρίζοντος ὡς θηριώδη πρᾶξιν τὴν δολοφονίαν ἑνὸς βουλευτοῦ καὶ ὡς τραῦμα κατὰ τοῦ συντάγματος. Οἱ τηλεγραφοῦντες δηλοῦσιν ὅτι θὰ ἀποπλύνωσι τὸ ἄγος τοῦτο μὲ τὸ αἷμά των καὶ ὅτι ἑτοιμάζονται νὰ βαδίσουν κατὰ τῆς Πρωτευούσης πρὸς διάσωσιν τοῦ κινδυνεύοντος συντάγματος.

Ἀναγινώσκονται ἕτερα τηλεγραφήματα τοῦ β' καὶ τοῦ δ' στρατιωτικοῦ σώματος, ἀμφότερα τοῦ αὐτοῦ περιεχομένου, καταχειροκροτηθέντα ὑπό τινων βουλευτῶν.

Καὶ αἱ λοιπαὶ ἐπαρχίαι

Ἀναγινώσκονται πλεῖστα τηλεγραφήματα τῶν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν ἀρχῶν ἐκ Πρεσρένης, Γενιτσῶν, Πρεστίνης, Κελὰν, Μπουρχανιὲ, Σμύρνης, Τιραπόλεως, Κασαμπᾶ, Ζίβκοβας, τῆς στρατιωτικῆς λέσχης Ἰωαννίνων, Βὰν, Κασταμονῆς, Ἀγκύρας, Προύσης, Τσερκέζ-κιοϊ, οὕτινος τὸ κομιτᾶτον «Ἕνωσις καὶ Πρόοδος» ζητεῖ τὴν ἐπαναφορὰν τοῦ πεσόντος ὑπουργείου καὶ τὸν ἀναδιορισμὸν τοῦ Ἀχμὲτ Ριζᾶ βέη, ἐκ Κοσσυφοπεδίου, Ὀσμανιὲ, Βηρυττοῦ, Νεαπόλεως τῆς Συρίας, Τριπόλεως τῆς Συρίας, Τσάϊ-Τζουμᾶ, Δυρραχίου, Μητροβίτσης, Σεβαστείας, τοῦ κομιτάτου «Ταναξουτιοῦν», Ἐρζιντζὰν, Ἰκονίου καὶ Σένιτσε. Διὰ τῶν τηλεγραφημάτων τούτων ἐκφράζεται ἔλλειψις ἐμπιστοσύνης πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ ζητεῖται ἀπάντησις ἐντὸς 24 ὡρῶν, ἄλλως ἐπαπειλεῖται ἐπίθεσις κατὰ τῆς Πρωτευούσης. Τηλεγραφήματά τινα φέρουσι καὶ τὰς ὑπογραφὰς τῶν Ὀρθοδόξων Μητροπολιτῶν, τὰ δὲ ἐξ Ἀλβανίας ἀναφέρουσι καὶ, τὸν γνωστὸν ὅρκον μπέσα.

ΙΣΜΑΗΛ ΚΕΜΑΛ. Ἔλαβον τηλεγράφημα ἐκ Δερβῶν, δι' οὗ ζητεῖται

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ
ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΑΙ ΩΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΣΗΜΕΡΟΝ

Κατ' ἐπισήμους δηλώσεις τοῦ γενικοῦ γραμματέως τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν Λουτφῆ βέη, ἡ τουρκικὴ Κυβέρνησις ἀνεγνώρισε τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Βουλγαρίας, σήμερον δὲ ὑπογράφεται ὑπὸ τῶν πληρεξουσίων τῶν δύο Κρατῶν τὸ σχετικὸν πρωτόκολλον.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΛΙΑΠΤΣΕΦ.—ΣΗΜΕΡΟΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΑΙ Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Ὁ κ. Λιάπτσεφ, ὅστις, ὡς γνωστὸν, εἶνε λίαν φειδωλὸς εἰς δηλώσεις, εὐηρεστήθη χθὲς τὴν νύκτα νὰ δηλώσῃ εἰς συντάκτην μας, μεταβάντα ἐπὶ τούτῳ παρ' αὐτῷ, ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις ἔληξαν αἰσίως, ὅτι σήμερον ὑπογράφεται τὸ τουρκοβουλγαρικὸν πρωτόκολλον, καὶ ὅτι ἀμέσως θὰ ἀναγνωρισθῇ ἡ Βουλγαρικὴ ἀνεξαρτησία.

Καὶ οὕτω ἐπικυροῦνται αἱ πληροφορίαι τῆς «Προόδου», ἥτις ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῶν διαπραγματεύσεων ἐφρόντισε νὰ παρέχῃ εἰς τοὺς ἀναγνώστας της αὐθεντικὰς πάντοτε πληροφορίας ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ ΕΙΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

Ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς τῆς Βουλγαρίας Φερδινάνδος Α' ἐπισκεφθήσεται τὴν Α. Μ. τὸν Σουλτάνον ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος. Ἀκολούθως ὁ Φερδινάνδος θὰ ἐπισκεφθῇ καὶ τοὺς εὐρωπαίους Μονάρχας.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΛΙΑΠΤΣΕΦ

Ὁ κ. Λιάπτσεφ πληρεξούσιος τῆς βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὰς τουρκοβουλγαρικὰς διαπραγματεύσεις, ἀναχωρεῖ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα αὔριον διὰ Σόφιαν.

ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ ἱεροῦ νόμου (σεριάτ), ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ διατήρησις τοῦ Συντάγματος. Μήπως ἡ Βουλὴ διακρίνει τι τὸ παραπράγδον εἰς τὰ συμβάντα ἐπεισόδια; ὅσαι ἀποφάσεις ἐλήφθησαν φρονῶ, ὅτι εἶνε νόμιμοι καὶ δίκαιαι. Τὸ τέως ὑπουργεῖον παρητήθη τῇ ἀπαιτήσει τοῦ λαοῦ (Διαμαρτυρίαι: Ἐγένετο χρῆσις βίας.) Τὸ νέον ὑπουργεῖον εἶνε ἢ ὄχι συνταγματικόν; (Θόρυβος.)

(Φωναί: Ἂς ἐκθέσῃ προηγουμένως τὸ πρόγραμμά του.)

ΙΣΜΑΗΛ ΚΕΜΑΛ. Ἐὰν φρονῶμεν, ὅτι εἶνε ἀντισυνταγματικὸν καὶ δὲν προβαίνομεν εἰς τὴν καθαίρεσίν του, παραβαίνομεν τὸ καθῆκόν μας. Ἐγὼ πέποιθα, ὅτι εἶνε συνταγματικόν. Ἐὰν νομίζεται, ὅτι ἐκ δειλίας καὶ φόβου λέγω ταῦτα, πλανᾶσθε. Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς στάσεως ἐγὼ μόνος ἔμεινα ἀτρόμητος ἐν τῇ Βουλῇ, δὲν παραδέχομαι δὲ ἐν τούτοις ὅτι καὶ οἱ λοιποὶ συνάδελφοί μου κατέχονται ὑπὸ φόβου ἐν τῇ παρούσῃ περιστάσει. Ὁ στρατὸς ἔρχεται εἰς τὴν Πρωτεύουσαν διὰ νὰ ὑποβάλῃ τὰ σέβη του εἰς τὴν Βουλήν.

ΔΑΓΑΒΟΡΙΑΝ καὶ ΧΑΛΑΤΖΙΑΝ. Ἐφόνευσε τὸν συνάδελφόν μας. Σεῖς ἀστειεύεσθε.

ΙΣΜΑΗΛ ΚΕΜΑΛ. Διαμαρτύρομαι διὰ τὴν ὡράσιν σας ταύτην. Εἷς βουλευτὴς οὐδέποτε ἀστειεύεται. Ἐγὼ νομίζω ὅτι ἐγένετο παρεννόησις ὡς πρὸς τὸν φόνον. Ἤδη ἂς ἀφήσωμεν κατὰ μέρος ὅλα καὶ ἂς καθησυχάσωμεν τὸν λαὸν, διαβεβαιοῦντες [illegible] ὅτι οὐδὲν κίνημα κατὰ τῶν [illegible] πάντες οἱ βουλευταὶ ἂς ἐπιδείξωσι τὴν [illegible] λας εἰς τὰς ἐπιδείξεις τῶν ἐκθετόντες τὰ πράγματα ὡς ἔχουσι. Ἐὰν νομίζουν ὅτι τοὺς ἀπατῶμεν δύνανται νὰ ἀποστείλουν καὶ ἰδίους ἀνθρώπους διὰ νὰ βεβαιωθοῦν ὅτι δὲν διατρέχομεν κίνδυνον.

ΜΕΧΜΕΤ ΑΛΗ βέης. Εἴσθε βέβαιος ὅτι δὲν θὰ φονευθοῦν βουλευταί;

ΙΣΜΑΗΛ ΚΕΜΑΛ. Μάλιστα νὰ βεβαιώσωμεν περὶ τούτου καὶ τοὺς ἐπαρχιώτας μας.

ΚΑΡΟΛΙΔΗΣ. Συνέστη τὸ νέον ὑπουργεῖον;

ΙΣΜΑΗΛ ΚΕΜΑΛ βέης. Μάλιστα. Μᾶς ἐνδιαφέρει νὰ μάθωμεν, ἂν τηρῆται ἢ οὐ τὸ Σύνταγμα.

Ὁ κ. ΚΟΣΜΙΔΗΣ συνιστᾷ νὰ ριφθῇ εἰς λήθην τὸ παρελθὸν καὶ νὰ ὁμονοήσουν τὰ διϊστάμενα κόμματα. Ἂς μὴ μᾶς παραφέρῃ λέγει, ἡ λύπη ἐπὶ τῇ ἐξαφανίσει συναδέλφων τινῶν, διότι ἐγὼ προτίθεμαι νὰ κάμω ἐπερώτησιν δι' αὐτούς. Ἂς σιωπήσωμεν ἤδη καὶ ἂς καθησυχάσωμεν τὸν λαόν μας.

Ὁ ΜΟΥΣΤΑΦΑ ΑΡΙΦ ζητεῖ ἐγγύησιν περὶ τῆς ζωῆς τῶν βουλευτῶν, παρατηρεῖ δὲ ὅτι ἐπειδὴ τὰ τηλεγραφήματα λέγεται ὅτι λογοκρίνονται, ἡ Κυβέρνησις δέον νὰ δημοσιεύσῃ ἐπίσημον κοινοποίησιν διαψεύδουσα τοῦτο καὶ ἐγγυωμένη περὶ τῆς ἀσφαλείας τῆς ζωῆς τῶν βουλευτῶν.

Ἡ πρότασις αὕτη ἐγκρίνεται, ἐπὶ τούτοις δὲ λύεται ἡ συνεδρία διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ σήμερον κατὰ τὴν μεσημβρίαν.

ΕΠΙΧΩΡΙΑ ΚΑΙ ΞΕΝΑ

ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Τὸ χθεσινὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον συνελθὸν μ. μ. εἰς τὴν Υ. Πύλην ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Μ. Βεζύρου Τεβφὴκ πασᾶ συνεσκέφθη κατ' ἀρχὰς περὶ τῆς καταστάσεως, ἀποφασίσαν τὴν ἀποστολὴν Ἐπιτροπῆς εἰς τὰ ἐν Μέτραις καταφθάσαντα στρατεύματα ἐπὶ σκοπῷ νὰ καθησυχάσῃ καὶ νὰ διαβεβαιώσῃ αὐτά, ὅτι τὸ σύνταγμα οὐδένα ἀπολύτως κίνδυνον διατρέχει καὶ ὅτι αἱ διαθεῖσαι φῆμαι περὶ καταργήσεως αὐτοῦ δὲν ἔχονται ὑποστάσεως.

Εἶτα οἱ ὑπουργοὶ ἀντήλλαξαν γνώμας τινὰς ἐπὶ τοῦ προγράμματος, ὅπερ θέλει ἐνθέσει ἡ Κυβέρνησις παρουσιαζομένη ἐνώπιον τῆς Βουλῆς αὔριον, Δευτέραν.

Ο ΝΕΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Ὁ νέος ὑπουργὸς τῆς ἀστυνομίας Ἀλῆ πασᾶς ἀπὸ χθὲς ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του καὶ ἐδήλωσεν εἰς κύκλον δημοσιογράφων, ὅτι δὲν φαίνεται πολὺ ἐνθουσιασμένος ἐκ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων. Θὰ μελετήσῃ, εἶπεν, ἐπὶ δύο ἡμέρας τὴν κατάστασιν καὶ ἐὰν ἴδῃ ὅτι τὰ μέτρα ἅτινα νομίζω κατάλληλα διὰ τὴν τήρησιν τῆς τάξεως δὲν ἐφαρμόζονται, θὰ παραιτηθῶ.

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ

[illegible] τοῦ Γερμανοῦ [illegible] θὰ ἀναχωρήσῃ προσεχῶς διὰ Πειραιᾶ ὅπως συνενωθῇ μετὰ τῶν λοιπῶν μονάδων.

ΤΑ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

Πρὸς κάλυψιν τοῦ ἐλλείμματος

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἀπέστειλεν εἰς Θεσσαλονίκην 31,119 λίρας ληφθείσας ἐκ τοῦ προσθέτου τελωνειακοῦ φόρου 3 ο)ο πρὸς κάλυψιν τοῦ ἐν τῷ προϋπολογισμῷ τῶν τριῶν μακεδονικῶν νομῶν ἐλλείμματος.

ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΤΟΥ ΛΟΥΔΑ

Κατὰ τὸ πεντάμηνον διάστημα καθ' ὃ διήρκεσεν ὁ ἐν Τουρκίᾳ ἀποκλεισμὸς τῶν αὐστριακῶν ἐμπορευμάτων, αἱ ἐξ αὐτοῦ ζημίαι ἃς ὑπέστη ἡ ἀτμοπλοΐα Δόϋδ ἀνῆλθον ὡς πρὸς τὰς εἰσπράξεις τῶν ἀντιστοίχων περυσινῶν μηνῶν εἰς τὰ ἑξῆς ποσά.

Τὸν 8δριον ἐξημιώθη κατὰ 450,000 κορ τὸν 9δριον κατὰ 330,000, τὸν Δεκέμβριον κατὰ 300,000 τὸν Ἰανουάριον κατὰ 320,000, καὶ τὸν Φεβρουάριον κατὰ 490,000 κορώνας ἤτοι ἐν ὅλῳ αἱ εἰσπράξεις τῆς ἑταιρείας ταύτης ἠλαττώθησαν κατὰ τὸ πεντάμηνον τοῦτο διάστημα κατὰ 1,880,000 κορώνας.

ΣΥΜΠΛΟΚΗ ΕΝ ΒΑΣΟΡΑ

Βασόρα, 1 Ἀπριλίου. Ὁ στρατηγὸς Γιουσοὺφ πασᾶς ἄγων πέντε τάγματα κατώρθωσε νὰ εἰσέλθῃ εἰς Μουχὶρ-Χαφὶτ, πλησίον τοῦ Σιατρὰτ-ἐλ-Ἰμαρὲ, μετὰ πεισματώδη μάχην.

ΤΑ ΕΝ ΠΕΡΣΙΑ

Τεχεράνη, 4. (Τηλεγρ. τοῦ γερμαν. καλωδίου). Ὁ Σάχης ἐλαφρῶς ἀδιαθετεῖ. Αἱ μετ' ἀντιπροσωπείας ἐξ ἐπαναστατικῶν τῆς Ταυρίδος ἐρξάμεναι διαπραγματεύσεις, ὁριστικῶς ἐναυάγησαν.

ΑΙ ΕΝ ΑΔΑΝΟΙΣ ΣΦΑΓΑΙ

Ὁ «Ὀθωμανικὸς Λόϋδ» ἔλαβεν ἐκ Μερσίνης προχθὲς τὸ ἑξῆς ἰδιαίτερον τηλεγράφημα.

Ἡ τρομερὰ σφαγὴ τῶν Ἀδάνων ἐξακολουθεῖ. Ὁλόκληρος ἡ πόλις περιβάλλεται ὑπὸ φλογῶν. Ἐπυροβόλησαν καὶ κατὰ τῆς ἐξ Ἀδάνων ἐκκινησάσης ἁμαξοστοιχίας. Ἡ ζωὴ καὶ ἡ περιουσία πάντων διατρέχει κίνδυνον. Οἱ στρατιῶται συμπράττουν μετὰ τοῦ μωαμεθανικοῦ πληθυσμοῦ.

Ἡ δὲ «Λατουρκὴ» δημοσιεύει τηλεγράφημα ἡμερομηνίας τῆς Πέμπτης, καθ' ὃ τὴν πρωΐαν τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὁ ἐν Μερσίνῃ Ἄγγλος πρόξενος ὅστις συνοδευόμενος ὑπὸ στρατιωτῶν καὶ ἀστυνομικῶν ὑπαλλήλων εἶχε μεταβῇ ὅπως ἴδῃ μωαμεθανόπαιδα δολοφονηθέντα ὅπτη αὐτὸς καὶ ἡ συνοδεία του ἐπίθεσιν ἔνοπλον ἐξ ἧς ἐτραυματίσθη εἰς τὴν χεῖρα καθ' ἣ στιγμὴν ὕψωνεν αὐτὴν ὅπως κάμῃ γνωστὴν τὴν ἰδιότητά του.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΩΝ

Εὑρίσκονται εἰς τὴν πόλιν μας, ἀφικόμενοι ἐκ Βελγραδίου, οἱ δημοσιογράφοι Βιργίνιο Κάρα, ἀνταποκριτὴς τῆς ἐν Τουρίνῳ «Στάμπας» καὶ Β. Ἀρζεντιάνο, ἀνταποκριτὴς ρουμανικῶν ἐφημερίδων.

Ο ΕΔΟΥΑΡΔΟΣ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

Παρίσιοι, 4. Ὁ βασιλεὺς Ἐδουάρδος προϋπήντησε τὴν βασίλισσαν Ἀλεξάνδραν καὶ τὴν χήραν αὐτοκράτειραν τῆς Ρωσίας ἐν Καλαί.

ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑ ΤΟΥ ΤΣΑΡΟΥ

Πετρούπολις, 4. Κατὰ τὴν «Ρούσκογιε-Σνάμια», ὁ Τσάρος ἐδώρησεν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ Πάσχα, 100 χιλ. ρούβλια εἰς τὴν ἑταιρείαν «Ρούσκογε Σοβράνιε» εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκουσι διάφοροι πολιτικοὶ καὶ βουλευταὶ τῆς ἄκρας δεξιᾶς.

Ο ΦΑΛΛΙΕΡ ΕΙΣ ΝΙΚΑΙΑΝ

Παρίσιοι, 4. Ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Φαλλιὲρ ἀνεχώρησεν εἰς Νίκαιαν. Αὔριον φθάνει εἰς Ἀντίμπ, εἰς δὲ τὴν Νίκαιαν εἰς τὰς 10 τῆς πρωΐας. Ὁ πρόεδρος θὰ μεταβῇ κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν νομαρχίαν ὅπου θὰ δεχθῇ τὰς ἀρχὰς τῆς πόλεως. Ἡ δημαρχία θὰ παρουσιάσῃ πρὸς τιμὴν συμπόσιον εἰς ὃ θὰ παρακαθήσωσι 500 πρόσωπα.

ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΙΣΒΟΛΣΚΥ

Λονδῖνον, 4. Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» πληροφορεῖται ἐκ Πετρουπόλεως, ὅτι ὁ κ. Ἰσβόλσκυ ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του, ἥτις ἐγένετο δεκτή. Ὡς διάδοχός του ὑποδεικνύεται ὁ ἐν Βισβάδαις τανῦν εὑρισκόμενος Γκορεμυκίν.

ΤΟ ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΠΟΛΕΜ. ΝΑΥΤΙΚΟΝ

Παρίσιοι, 4. Ὁ εἰσηγητὴς τοῦ γενικοῦ προϋπολογισμοῦ κ. Δουμὲρ ἐν τῇ γενικῇ αὐτοῦ ἐκθέσει περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ ναυτικοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον: «Κατάρρευσις τοῦ ναυτικοῦ, οὔτε πληρώματα, οὔτε τηλεβόλα, οὔτε σφαῖραι» ἐκθέτει τὰ ἀποτελέσματα τὰ ὁποῖα παρουσιάζει ἡ ἐπὶ τοῦ ναυτικοῦ ἀνάκρισις. Τὸ πλήρωμα τῶν σκαφῶν τῆς Μεσογείου ἀριθμεῖ 500 ἄνδρας ἀντὶ τῶν 700. Τὰ πλοῖα στεροῦνται πυροβολικοῦ καὶ ὀβίδων. Τρία θωρηκτὰ πλοῖα [illegible] ἔχουν τὰ παλαιά των [illegible] εἰς τὴν πέρ[illegible] νέα τοιαῦτα. [illegible] ὅτι ἡ ἄλλοτε [illegible] κατῆλθε[illegible]

ΑΙ ΣΕΡΒΙΚΑΙ ΣΥΜΒ[illegible]

Βερολῖνον, 4. Ἡ Σκουπτσίνα συνῆλθε σήμερον. Ἡ σερβικὴ Κυβέρνησις κατήγγειλε διὰ τὴν 15 Ἀπριλίου 1910 τὰς ἑπομένας συμβάσεις αἵτινες ὑφίστανται μεταξὺ Αὐστρουγγαρίας καὶ Σερβίας ἤτοι τὴν ναυτιλιακὴν, τὴν προξενικὴν, τὴν ἀναφορικῶς τῶν κληρονομιῶν, τῆς κηδεμονίας, τῆς ἐπιτροπείας ὡς καὶ τὰς σχετικὰς πρὸς τὴν δικαστικὴν παράστασιν καὶ τῶν τῆς ἐκδόσεως ἐγκληματιῶν. Ἡ σερβικὴ Κυβέρνησις ἐδήλωσε ταὐτοχρόνως ὅτι εἶνε ἑτοίμη νὰ συνάψῃ διαπραγματεύσεις πρὸς νέαν συνομολόγησιν τῶν συμβάσεων τούτων.

Ο ΣΟΥΛΤΑΝΟΣ ΤΟΥ ΜΑΡΟΚΟΥ

Ταγγέρη, 4. Ὁ Σουλτάνος Μολαὶ-Χαφὴδ διέταξε τοὺς Βεζίρας του νὰ ἀναβάλωσι τὸ ταξείδιόν των εἰς Ραμπὰτ καὶ νὰ ἔλθωσιν ἀμέσως εἰς Φὲζ, μετὰ τῶν φρουρῶν των, διότι πρὸ τοῦ νὰ ἀναχωρήσωσιν εἰς Ραμπὰτ, θέλει νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν ἡσυχίαν ἐν τῇ χώρᾳ, βαδίζων κατὰ τῶν Καβυλικῶν φυλῶν, αἱ ὁποῖαι ἐξηγέρθησαν ὑπὸ τοῦ Ρόγη ἢ ἐπανεστάτησαν ἕνεκα τῆς φυλακίσεως τοῦ Ἐλχιτανῆ.

ΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΓΑΛΛΙΚΩ ΠΟΛΕΜΙΚΟ

Παρίσιοι, 4. Αἱ ἐφημερίδες πληροφοροῦνται ἐκ Τουλῶνος, ὅτι κατ' ἰδιωτικὰς εἰδήσεις μεταδοθείσης αὐτόσε ἐκ τοῦ Γρὰν Μπασὰν σοβαρὰ, στάσις ἐξερράγη ἐπὶ τοῦ εἰς Δακὰρ ἀποσταλέντος καταδρομικοῦ «Δυσαϋλᾶ».

Οἱ στασιάσαντες παραπονοῦνται διὰ τὴν μεγάλην αὐστηρότητα τοῦ διοικητοῦ. Ἔψαλον δὲ τὴν «Ἐτερνασιονὰλ» καὶ ἐπεδόθησαν εἰς θορυβώδη διαδήλωσιν κατὰ τοῦ διοικητοῦ τοῦ σκάφους, εἰς ὃν ἀποδίδουν τὸν θάνατον ἑνὸς μηχανικοῦ προελθόντα ἐξ ἐλλείψεως ἰατρικῆς περιθάλψεως. Οἱ στασιάσαντες ἀπῄτησαν συγχρόνως νὰ τοῖς παραχωρηθοῦν ὧραι ἀναπαύσεως, νὰ τοῖς δοθῇ δὲ καλλιτέρα τροφή. Ὁ διοικητὴς ἱκανοποίησε τὰς αἰτήσεις των.

Η ΑΙΤΝΑ ΕΝ ΕΚΡΗΞΕΙ

Ρώμη, 4. Ἰσχυρὰ ἔκρηξις συνέβη ἐν τοῖς ἡφαιστείοις Αἴτνης καὶ Στρόμπολι. Ἐπὶ τῆς Κατάνης κατέπεσε βροχὴ τέφρας. Οἱ κάτοικοι ἐτράπησαν εἰς φυγὴν, αἱ δὲ φυτεῖαι κατεκάησαν.

ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

Ν. Π. Ἐλευθεριάδου (δ. ν.) δικηγόρου

ΑΝΑΤΟΛΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

Τόμος πρῶτος

Τὰ Προνόμια τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ὑπὸ ἱστορικὴν, θρησκευτικὴν, πολιτικὴν καὶ νομικὴν ἔποψιν κρινόμενα καὶ ἡ κατ' αὐτὰ πολιτικὴ καὶ νομικὴ καὶ θρησκευτικὴ κατάστασις τῶν ἐν Τουρκίᾳ Χριστιανῶν.

Τὸ ὑπὸ τὸν ἄνωθι τίτλον βιβλίον ἐκ σελ. 281 εἰς σχῆμα 8ον ἀπαρτίζουσι τρεῖς Μελέτας, ὧν ἡ μὲν πρώτη ἐξετάζει τὴν κατὰ τὸν Ἱερὸν Νόμον τοῦ Ἰσλὰμ (Σερὴ) κατάστασιν τῶν Χριστιανῶν ἐν ἀπάσαις ταῖς Μουσουλμανικαῖς χώραις, ἡ δευτέρα ἐξετάζει καὶ ἀναλύει κυρίως τὸ ἔργον τοῦ Σουλτὰν Μεχμὲτ Β' τοῦ Πορθητοῦ, τοῦ ἀναγνωρίσαντος κατὰ τὸ παράδειγμα τῶν προηγουμένων Σουλτάνων τὰ Προνόμια τῆς Ἐκκλησίας, καὶ ἡ τρίτη ἐνδιατρίβει κυρίως εἰς τὸ τὴν σήμερον ὑφιστάμενον ζήτημα τῶν Προνομίων καὶ τὴν ὡς ἐκ τοῦ Ὀθωμανικοῦ Συντάγματος δημιουργηθεῖσαν νέαν κατάστασιν πραγμάτων ἐν Ἀνατολῇ.

Ὁ σοφὸς καθηγητὴς τοῦ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου κ. Ν. Γ. Πολίτης γράφει:

«Διὰ τῶν Ἀνατολικῶν μελετῶν τοῦ κ. Ν. Π. Ἐλευθεριάδου ἐγκαινίζεται παρ' ἡμῖν νέα περίοδος ἐπιστημονικῆς ἐξετάσεως τῶν Ἀνατολικῶν πραγμάτων, ἀρχομένη μάλιστα ἀπὸ τῆς ἰδιαίτατα ἐνδιαφερούσης ἡμᾶς καὶ πρακτικῶς ὠφελίμου ἀπόψεως, ἤτοι τῆς ροπῆς τούτων ἐπὶ τὰ Ἑλληνικά.

Ὁ πρῶτος οὗτος τόμος τῶν Ἀνατολικῶν Μελετῶν, ἐλέγχει μακρὰς ἐρεύνας, βαθυτάτην τοῦ θέματος γνῶσιν καὶ ἐμβρίθειαν κρίσεως, ἐξυπηρετούμενα ὑπὸ ἀσφαλοῦς ἐπιστημονικῆς μεθόδου, καταρίπτει μὲν πεπλανημένας γνώμας, βαθέως ἐρριζωμένας, συντελεῖ δὲ εἰς διευκρίνησιν πολλῶν ζητημάτων τῆς ἡμετέρας ἱστορίας, ἂν μὴ συνυπολογίσωμεν καὶ τὴν πρακτικὴν ὠφέλ

ΔΕΛΤΙΑ

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ

Ἀγορὰ Κωνσταντινουπόλεως

Τῇ 3 Ἀπριλίου 1909

ΣΙΤΟΣ. Ὁ ἐν ταῖς ἀμερικανικαῖς ἀγοραῖς ὑψωμὸς ἐπὶ τῶν σίτων ἐξακολούθησε καὶ χθὲς, μετεδόθη δὲ τιμὴ ἐπὶ ἑτοίμου ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ 140 τσέντ καὶ διὰ Μάϊον 133 1)2. Ἡ αὐτὴ τάσις πρὸς ὑψωμὸν ἐπικρατεῖ καὶ ἐν Σικάγῳ, ἀπὸ δεκκετίας δὲ καὶ πλέον δὲν εἶχον παρατηρηθῆ τοιαῦται ὑψηλαὶ τιμαί. Αἱ τιμαὶ αὗται ἰσοδυναμοῦν πρὸς κορ. 25 τὸν μετρικὸν στατῆρα δι' ἕτοιμον σῖτον Νέας Ὑόρκης καὶ 23 1)2 κορ. διὰ Μάϊον. Ἐν Σικάγῳ αἱ τιμαὶ ἰσοδυναμοῦν πρὸς 23 κορ. διὰ Μάϊον. Ἐν τούτοις οἱ ὑψωμοὶ οὗτοι ἀπεδείχθη ἀναμφισβητήτως ὅτι ἔχουσι τὴν ἀφορμήν των ἀπὸ μίαν πολὺ μεγάλην πρᾶξιν γενομένην ὑπὸ τοῦ ἐν Σικάγῳ κερδοσκόπου Πάττεν. Οὗτος ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου εἶχεν ἀρχίσει τὰς κερδοσκοπικάς του πράξεις τὰς ὁποίας ἐξηκολούθησε μέχρι τῶν τελευταίων ἡμερῶν. Συνεπείᾳ τούτου κατώρθωσε νὰ συγκεντρώσῃ μεγάλα ἀποθέματα εἰς την διάθεσίν του καὶ νὰ περιαγάγῃ τοὺς ἐξαγωγεῖς ἐμπόρους εἰς δεινὴν ἀμηχανίαν, διότι δὲν εὕρισκον πόθεν ν' ἀγοράσωσι πρᾶγμα πρὸς κάλυψιν τῶν παραδόσεών του. Ἐπετεύχθη τοιουτοτρόπως μία τεχνητὴ ἔλλειψις ἀποθεμάτων ἐξ ἧς οἱ ἔχοντες νὰ κάμωσιν ἀγορὰς ἠναγκάσθησαν νὰ καταφύγωσιν εἰς αὐτὸν, ὁ ὁποῖος σήμερον κυριαρχεῖ εἰς ὅλας τὰς ἀμερικανικὰς ἀγορά.

Ἡ κατάστασις αὕτη ἐννοεῖται ἐπέδρασε δυσμενῶς ἐπὶ τῶν εὐρωπαϊκῶν ἀγορῶν καταναλώσεις οἱ δὲ αὐτόθι εἰσαγωγεῖς ξένων σίτων ἠναγκάσθησαν ν' ἀναβάλωσι τὰς παραδόσεις προσδοκώντες φθασίματα ἐξ Ἀργεντινῆς. Ἀλλὰ καὶ ἐκεῖ ὁ Πάττεν κατώρθωσε νὰ κάμῃ προαγορὰς καὶ τοιουτοτρόπως ὅλη ἡ Εὐρώπη ἐγένετο ὑποχείριος τοῦ μεγάλου ἀμερικανοῦ κερδοσκόπου. Εἰς την Βουδαπέστην ἡ τοιαύτη κατάστασις λίαν δυσμενῶς ἐπέδρασεν, ἐννοεῖται δὲ ὅτι καὶ ἐνταῦθα ἐγένετο αἰσθητὸς ὁ ἀντίκτυπος, διότι οἱ ἐξαγωγεῖς μὲν ἔσπευσαν νὰ ἐπωφεληθῶσι τῶν εὐνοϊκῶν συνθηκῶν τῆς ἐν Εὐρώπῃ καταναλώσεως καὶ προέβησαν εἰς ἀγορὰς ἐξῶν προέκυψεν ἡ ὑπερτίμησις τῶν σίτων καὶ ἐν τῇ ἀγορᾷ μας.

ΒΑΜΒΑΚΕΣ. Αἱ τιμαὶ τοῦ εἴδους εἰς τὰς κανονιστικὰς ἀγορὰς ἐξακαλουθοῦσιν ἀνερχόμεναι, μολονότι τὴν Πέμπτην ἐσημειώθη ἐλαφρὰ ὑποχώρησις, ὡς ἐκ τῆς ὁποίας αἱ πωλήσεις τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἀνῆλθον αὐτόθι εἰς 10.000 δέματα. Οἱ ὑψωμοὶ ὅμως γίνονται ἐπὶ τοῦ ἀμερικανικοῦ βάμβακος ἑτοιμοπαραδότου ἐνῷ ἐπὶ τῶν αἰγυπτιακῶν ἐπικρατεῖ αὐτόθι σταθερότης καὶ αἱ τιμαὶ μεταδίδονται ἀμετάβλητοι.

ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΣ. Ἐπὶ τοῦ εἴδους τούτου αἱ ἀμερικανικαὶ ἀγοραὶ μεταδίδουσι τιμὰς ἐν ὑποχωρήσει. Ἀπὸ 76 1)2 σεντς διὰ Μάϊον φέρονται εἰς τὰ 75 1)2. Ἡ αὐτὴ ὑποχώρησις σημειοῦται καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς ἀγοραῖς Ἀμερικῆς καὶ Εὐρώπης. Ἐδῶ ἡ θέσις τοῦ εἴδους εἶνε σταθερὰ, αἱ δὲ πωλήσεις περιέλαβον 800 σάκκους. Ἀτελώνιστοι Βουλγαρίας 35 1)2—36 παρ. ἡ ὀκᾶ.

Τηλεγραφήματα ξένων ἀγορῶν

ΣΙΤΟΣ	Νέα Ὑόρκη	ἑτοιμος	140.)—
»	» »	Μάϊος	133.1)2
»	» »	Ἰούλιος	123.1)4
»	Σ.κάγον	Μάϊος	128.5)8
»	»	Ἰούλιος	117.3)4
»	Λίβερπουλ	Μάϊος	9)1.3)4
»	»	Ἰούλιος	9)3.)—
»	Παρίσιοι	Ἀπρίλιος	25.55
»	»	Μάϊος	25.85
»	»	Μάϊος-Αὔγουστος	25.95
»	»	Σεπτ.-Δεκέμβρ.	23.90
ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΣ	Νέα Ὑόρκη	Μάϊος	75.1)2
»	» »	Ἰούλιος	74.1)4
»	» »	Σεπτέμβριος	73.7)8
»	Σικάγον	Μάϊος	68.1)4
»	Λίβερπουλ	Μάϊος	5)9.1)2
»	»	Ἰούλιος	5)6.)—
ΣΙΔΗΡΟΣ	Γλασκώβη, σελ.	47)9.)	τρίμηνος
ΧΑΛΚΟΣ	Λονδῖνον, λ. στ.	58.1)4	»
ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ	» »	134.3)4	»
ΒΑΜΒΑΚΕΣ	Λίβερπουλ,	Ἀπρίλιος	5.50

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΟΝ

Χρεώγραφα

Ἡ ἀγορὰ διετέλεσε καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα χαλαρὰ σημειώσασα μετὰ συνεχεῖς καὶ ἀποτόμους διακυμάνσεις αἰσθητὴν ὑποτίμησιν.

Αἱ γενόμεναι ἐν τῷ χρηματιστηρίῳ ἡμῶν διακυμάνσεις, εἶχον κατωτέρας τιμὰς διὰ τὸ Ἠνωμένον 98.32 ἀπὸ 102.23, διὰ δὲ τοὺς Σιδηροδρ. 166.1)2 ἀπὸ 173 1)2.

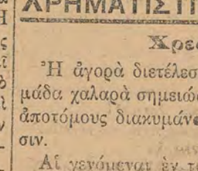
Αἱ Καρασσοῦ ἀμετάβλητοι σχεδὸν εἰς τὰ 21 φρ. αἱ κοιναί, καὶ 24 φρ. αἱ προνομιοῦχοι. Αἱ Κασάνδρας ἔκλεισαν εἰς τὰ φρ. 118 αἱ προνομιοῦχοι καὶ φρ. 115 αἱ κοιναί. Αἱ Ἀνατολῆς ὑπεχώρησαν εἰς τὰς Λ στ. 15 ἀπὸ 15.35. Αἱ Μετοχαὶ Βάλιας Καραϊδὶν χαλαραὶ μᾶλλον ἐν Παρισίοις εἰς τὰ φρ. 422 ἀπὸ 427. Αἱ μετοχαὶ τῶν Τροχιοδρόμων Κωνσταντινουπόλεως στάσιμοι μᾶλλον εἰς τὰς Λ. Τ. 6.97 ἀπὸ 7, αἱ δὲ ἐπικαρπώσεις Λ. Τ. 3.25. Αἱ μετοχαὶ Ὑδάτων Κωνσταντινουπόλεως ἀμετάβλητοι εἰς τὰ φρ. 311. Ἐπὶ τῶν λοιπῶν ἡ ἀγορὰ ἄπρακτος.

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΝ

4 Ἀπριλίου

Ἀτμόπλοια πρὸς τὸν Εὔξεινον

«Νικόλαος Κωνσταντῖνος», ἑλλ., πλ. Συνοδινὸς, κενὸν, ἀπὸ Σμύρνην διὰ Βραΐλαν.



«Στέφανος Δάνδρια», ἑλλ., πλ. Κουφοπαντελῆς, κενὸν, ἀπὸ Μασσαλίαν δι' Ὀδησσόν.

«Longsar», ἀγγλ., πλ. Βὶλς, κενὸν, ἀπὸ Γένουαν δι' Ὀδησσόν.

«Munificent», ἀγγλ., πλ. Χόπερ, κενὸν, ἀπὸ Πὸρτ-Σαΐδ διὰ Πότι.

«Elfrida», ἀγγλ., πλ. Μπάλς, μεγαιάνθρακας, ἀπὸ Κάρδιφ διὰ Βραΐλαν.

«Sviet», ρωσ., πλ. Κουλανζὶκ, κενὸν, ἀπὸ Ρουὲν διὰ Βατούμ.

«Kostrema», αὐστρ., πλ. Κάπετις, κενὸν, ἀπὸ Φιούμην διὰ Βραΐλαν.

Ἀτμόπλοια πρὸς τὸ Αἰγαῖον

«Hourriet», ὀθωμ., πλ. Δαδίκος, μὲ σῖτον, ἀπὸ Βραΐλαν διὰ Δζέδδαν.

«Velicorossia», ρωσ., πλ. Μόρτενς, μὲ γαιάνθρακας, ἀπὸ Κὲρτς διὰ Λίβανον.

«Chester», ὁλλανδ., πλ. Σέξεμπαρδ, μὲ πετρέλαια, ἀπὸ Κωνστάντζαν δι' Ἀμβέρσαν.

«Thames», ὁλλανδ., πλ. Πὸστ, κενὸν, ἀπὸ Κωνστάντζαν δι' Ἀμβέρσαν.

«Mary Ada Short», ἀγγλ., πλ. Σμὶς. μὲ μετάλλευμα, ἀπὸ Πότι διὰ Λίβερπουλ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Παρίσιοι, 3 Ἀπριλίου

Τουρκ. ἡν. ἐν. φρ.	92.10	Ἰταλ. σάντα φρ.	—.—
» » κλ. »	91.70	Ρωσ. 3ο)ο 1891 »	—.—
Σιδηρ. Τουρκ. »	171.50	» 5ο)ο 1906 »	—.—
Ὀθ. προτερ. »	477.—	Ἐξωτ. Ἰσπαν. »	—.—
Ὀθ. Καπνά »	360.—	Αὐων. Πότ. »	1208.—
Ὀθ. Τράπεζα »	708.—	Τράπ. Παρισ. »	1615.—
Σιδ. Θεσ. Κ]πόλ. »	337.—	Τράνσβαλ »	64.—
Βάλ.-Καραΐδ. »	422.—	Συνάλ. Λονδίν. »	25.160
Ἡρακλείας »	229.—	Προεξόφλησις »	3 ο)ο.—
3 ο)ο γαλ. ράν. »	97.52		

Λονδῖνον, 3 Ἀπριλίου

Τουρκ. ἡν. ἀν. Λ.Στ.	91.50	Ὀδυνὸν Πασιφ. Λ.Στ.	190.87
» » κλ. »	91.50	Τράνσβαλ »	2.41
Ὀθ. Τράπεζα »	18.25	Σάρτερεδ »	0.81
Πάγ. ἀγγλικὸν »	84.93	Ράντ Μὶν »	8.56
» ἑλλ.5 ο)ο 1881	51.—	Κονς Γκόλτφιελ »	5.07
» » ο)ο Λ.Στ.	39.50	Συνάλ. Παρισ. »	25.28.
Ρωσικὸν 4 ο)ο »	86.—	Προεξόφλησις »	2 1)2ο)ο
Βλγ. 6ο)ο 1892 »	102.50		

Βερολῖνον, 3 Ἀπριλίου

Τουρκ. ἡνοπ. μάρ.	92.80	Γερμ. δάν. 3ο)ο μάρ.	87.10
Σιδηρ. Τουρκ. »	143.50	Συνάλ. Λονδ. 3)μ. »	20.360
» Ἀνατ. δμ.»	.—	» Παρισ. 2)μ. »	81.27
» » μετ. 60ο)ο—	—.—	Προεξόφλησις »	3 ο)ο

Βιέννη, 3 Ἀπριλίου

Συνλ. ἐπὶ Παρισ. κορ.	95.26	Καπνὰ ὀθωμ. κορ.	333.—
» » Λονδίνου »	239.70	Ρωσ. 5ο)ο 1906 »	98.30
Σιδηρ. Τουρκίας	181.—	Ἀνατ. Σιδηρ. »	550.—

Βρυξέλλαι, 3 Ἀπριλίου

Τουρκ. ἡνοπ. φρ.	91.56	Σιδηρ. Τουρκ. φρ.	171.50

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ἀθῆναι, 3 Ἀπριλίου

Συνάλλαγμα 105.75

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΓΑΛΑΤΑ

Κλεισίματα τῆς 4ης Ἀπριλίου 1909

Ὀθωμανικαὶ ἀξίαι	
Προσεχὴς ἐκκαθάρισις	
Ὀθωμανικὸν Οἰνοποιημέγον 4 ο)ο	
Κλείσιμον τῆς χθὲς	Λ.Τ. 93.7
Σιδηρόδρ. Δαχειοφόροι	
Κλείσιμον τῆς σήμερον	Φρ. 169.1)2
Τράπεζαι	
Αὐτοκρ. Ὀθωμ. Τράπεζα	Λ. Τ. 20.30
Τράπεζα Μιτυλήνης	» 4.40.—
Τράπεζα Θεσσαλονίκης	Φρ. 122.—
Τροχιόδρομοι	
Κ)πόλεως Μετοχαὶ	Λ. Τ. 6.95.—
» Ἐπικάρπωσις	» 3.20.—
» Ὁμολογίαι	Φρ. 490.—
Ὕδατα	
Κων)πόλεως Μετοχαὶ	Φρ. 311.—
Σιδηρόδρομοι	
Ἀνατολῆς) Ὁμολογίαι Α'	Φρ. 508.—
) Μετοχαὶ 60 ο)ο	» 15.—.—
Μερσίνης—Ἀδάνων ὁμολογίαι.	» 10.50.—
Προκυμαῖαι λιμένων	
Κων)πόλεως Ὁμολογίαι	Φρ. 432.50
Σμύρνης	» 585.—
Μεταλλεῖα	
Βάλια Καραϊδὶν	Φρ. 420.—
Καρασσὸ ὁμολογίαι	» 53.—
» Μετοχαὶ προνομιοῦχοι	» 23.—
» » συνήθεις	» 20.—
Κασσάνδρας » »	» 115.—
» » προνομιοῦχοι	» 120.—
Ἡρακλείας	» 225.—
Διάφοροι ἀξίαι	
Ἑταιρία Ὀθωμ. Ἀσφαλειῶν	Λ.Τ. 17.50
Ἐμπ. Ἑταιρεία Θεσσαλονίκης	» 66.9—
Σιρκέτι Χαϊριὲ	» —.—
Σιρκέτι Χαϊριέ-Χαμηδιὲ μεταχαί	» 40.—
Ξέναι ἀξίαι	
Ἑλληνικ. δάνειον 5 ο)ο 1881	Φρ. 252.
Ἑλληνικῆς Ἐθν. Τραπέζης	» 411.)—
» » » 1904	» 4.17.
Δαύρια	» 55.50
Πάγια Τράνσβααλ	» 61.—
Αἰγυπτιακὸν τοῦ 1886 3 ο)ο	» 289.—
» τοῦ 1903 3 ο)ο	» 254.50
Νομίσματα	
Ἀργυροῦς Μετζηδιὲς	Γρ. 108. 2
Εἰκοσάφραγκον	» 87.12
Λίρα Στερλίνα	» 109.34.
Πόλι αὐτοκρατορικὸν	»
Χάρτινον ρούβλιον	» 8.67.
Κριμίτσα	» —
Συναλλάγματα	
Ἐπὶ Λονδίνου	Γρ.109.30.
Ἐπὶ Παρισίων	» 22.81. 91
Ἐπιταγὴ εἰς κορῶνας	» 21.75. 85
Ἐπιταγὴ εἰς μάρκας	» 18.54. 64

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

Κεφάλαιον καταβεβλημένον [illegible] τοχάς καὶ ἀποθεματικὸν [illegible]

50,000,000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Ἐν Κων]πόλει (μὲ γραφεῖα ἐν Γαλατᾷ καὶ Σταμπούλ), Λονδίνῳ, Ἀλεξανδρείᾳ, Καΐρῳ, Χαρτούμ, Θεσσαλονίκῃ, Σμύρνῃ, Καβάλλᾳ, Πειραιεῖ, Πάτραις, Βόλῳ, Ζύρῳ, Καλάμαις, Χανίοις, Ἡρακλείῳ καὶ Ρεθύμνῳ (Κρήτης).

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις „Ἀθηναϊκὴ"

Ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν ἐκτελεῖ πᾶσαν [illegible] ἐργασίαν, ἤτοι: Προκαταβολὰς ἐπὶ χρεωγράφων καὶ συναλλαγματικῶν, προεξοφλήσεις γραμματίων ἐπὶ Τουρκίας καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὡς καὶ χρηματιστικὰς ἐντολάς. Ἐκδίδει συναλλαγματικὰς, πιστωτικὰς ἐπιστολὰς, ἀνοίγει τρεχουμένους λογαριασμούς.

Ἀποταμιευτήριον

Ἡ διεύθυνσις τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν πρὸς ἐμψύχωσιν τοῦ παρὰ τῷ λαῷ πνεύματος ἀποταμιεύσεως προσδιορίζει τόκον 4 ο]ο ἐτησίως διὰ τὰς ἐν τῷ ταμιευτηρίῳ καταθέσεις ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν, παρέχουσα πάσας τὰς εὐκολίας διὰ τὰς καταθέσεις καὶ ἀποκλήρωσις τῶν πελατῶν της.

Τμῆμα καταθέσεων

Ἡ Τράπεζα δέχεται καταθέσεις εἰς χρυσὸν, εἰς ἐπιταγὰς (τσὲκ) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια, πληρώνουσα τόκον.

Διὰ καταθ. ἀποδοτ. εἰς πρώτην ζήτησιν 3 ο]ο
» » μετὰ ἐξ μῆνας 3 1]2 ο]ο
» » μετὰ ἓν ἔτος 4 ο]ο
» » μετὰ 2 ἔτη καὶ ἐπέκ. 5 ο]ο

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις εἶνε ἀποδοτέαι εἰς ὃ νόμισμα ἐνηργήθησαν, αἱ δὲ εἰς ἐπιταγὰς (τσὲκ) ὁμοίως δι' ἐπιταγῶν (τσὲκ) τῆς Τραπέζης ἐπὶ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀνταποκριτῶν της. Οἱ δεδουλευμένοι τόκοι πληρώνονται καθ' ἑξαμηνίαν, ἤτοι τὴν 2αν Ἰανουαρίου καὶ 1ην Ἰουλίου ἑκάστου ἔτους.

Τμῆμα τίτλων

Ἡ Τράπεζα δέχεται καταθέσεις χρεωγράφων πρὸς προφύλαξιν, ἀντὶ ἐλαχίστων δικαιωμάτων, ἐπιφορτίζεται δὲ καὶ τὴν εἰσπραξιν τοκομεριδίων ἑλληνικῶν καὶ εὐρωπαϊκῶν χρεωγράφων παντὸς εἴδους.

Ἐκτελεῖ χρηματιστικὰς ἐντολὰς ἀντὶ τῶν συνήθων μεσιτικῶν δικαιωμάτων.

Ἐνοικιάζει διαμερίσματα χρηματοκιβωτίων διαφόρων διαστάσεων, ὑπὸ δρους λίαν εὐνοϊκοὺς διὰ τὸ κοινόν.

Ἐμπορικὸν τμῆμα

Τὸ ἐν Σταμποὺλ Ὑποκατάστημα τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν δέχεται ἐμπορεύματα πρὸς ἁπλῆν φύλαξιν ἢ ὡς ἐνέχυρον ἔναντι προκαταβολῶν ἐπ' αὐτῶν, ἐν ταῖς ἐν Γεμλὶ Ἰσκελεσὶ παρὰ τῇ ἀποβάθρᾳ ἀποθήκαις του (Δεῖρμὲν Χὰν) ὑπὸ λίαν συμφέροντας ὅρους.

Ὁ Γεν. Διευθυντὴς
Ζαφείριος Κ. Μάτσας

ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΝΑΤΟΛ. ΤΡΑΠΕΖΑ

ΝΤΟ·Υ·ΤΣ-ΟΡΙΕΝΤ-ΜΠΑΝΚ

Ἀνώνυμος Γερμανικὴ Ἑταιρία
μετὰ κεφαλαίου ἐκ μάρκων
16,000,000 (φρ. 20,000,000)

Βερολῖνον, Κων]πολις, Πειραιεὺς, Ἀλεξάνδρεια, Καΐρον, Κασαμπλάνκα καὶ Ἀμβοῦργον

Ἐγγεγραμμένη ἐν τῷ ἐν Κων]πόλει Γερμανικῷ Γενικῷ Προξενείῳ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1908.

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ὑπὸ τῆς ἐν Δρέσδνερ-Βάνκ, τῆς Σχαφφόζεν-ἄχερ Μπανκφεράϊν καὶ τῆς Νασιονάλμπάνκ-φορ-Δόϊτσλανδ.

ΕΔΡΑ ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Βοεβόδα Ἀγκωπιὰν χὰν ΓΡΑΦΕΙΟΝ ἐν τῇ Πόλει, Διλσὶζ-ζαδὲ-χὰν. ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ἐν Πέραν Μ. ὁδὸς ἀριθ. 407. ΩΡΑΙ ΤΑΜΕΙΟΥ 9 1]2-4. Τὰς Παρασκευὰς 9 1]2—1.

Ὑπηρεσία ἀποταμιευτηρίου

Ἡ Γερμανικὴ Ἀνατολικὴ Τράπεζα δέχεται καταθέσεις διὰ τὸ ἐν αὐτῇ λειτουργοῦν Ἀποταμιευτήριον καὶ προσφέρει εἰς τοὺς καταθέτας τόκον γενικῶς 3 1]2 ο]ο.

Αἱ κάτω τῶν 200 λ. Τ. ἄρσεις τῶν κατατεθειμένων δύνανται νὰ γίνωνται εἰς πᾶσαν στιγμὴν, αἱ δὲ ὑπερβαίνουσαι τὸ ποσὸν τοῦτο δέον νὰ γίνωνται κατόπιν προειδοποιήσεως ἐγγράφου: 8 μὲν ἡμέρας πρὸν διὰ ποσὰ μέχρι 1000 λ. Τ., 30 δὲ ἡμέρας πρὸν διὰ ποσὰ ὑπερβαίνοντα τὰς 1000 λ. Τ.

Ἐπιφυλάσσει οὐχ ἧττον δι' ἑαυτὴν τὸ δικαίωμα τῆς ἐλαττώσεως ἢ αὐξήσεως τῆς τιμῆς τοῦ τόκου μετὰ προηγουμένην εἰς τὰ ἐγχώρια φύλλα γνωστοποίησιν.

Ἀσφαλίζει ὁμολογίας τῆς Ἐγγείου Αἰγυπτιακῆς Πιστώσεως κατὰ τῶν κινδύνων τῆς εἰς τὸ ἄρτιον ἐξαργυρώσεως.

ΜΟΝΟΝ ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ ΚΑΙ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ

ΟΥΔΕΝ ΑΛΛΟ

Ο ΙΑΤΡΟΣ

ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

Πέραν ὁδὸς Σερκὶζ ἀρ. 20

(Πλησίον τῆς Ἀγγλικῆς Πρεσβείας

ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΥΦΙΛΙΔΟΛΟΓΟΣ – ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Διπλωματοῦχος τῆς Βιέννης σπουδάσας ἐκεῖ ἐπὶ ἔνδεκα ὅλα ἔτη, χρηματίσας δὲ ἐπὶ ἱκανὰ ἔτη καὶ βοηθὸς ἰατρὸς εἰς τὰς μεγάλας συφιλιδικὰς καὶ δερματικὰς κλινικὰς τῶν ἐν Βιέννῃ καθηγητῶν Neuman, Koposi καὶ Ditel

Δέχεται μόνον τοὺς πάσχοντας ἀφροδίσια (τὰ κοινῶς λεγόμενα γαλλικὰ πάθη) καὶ δερματικὰ νοσήματα, τὰ ὁποῖα θεραπεύει πάντοτε κατὰ τὰς νεωτέρας καὶ τελειοτάτας ἐπιστημονικὰς μεθόδους

Οὐδένα ἄλλον ἀσθενῆ ἐκτὸς τῆς εἰδικότητός του δέχεται. Τοὺς μὴ εὐκαιροῦντας κατὰ τὴν ἡμέραν δέχεται τὴν ἑσπέραν μέχρι τῆς 9 εὐρωπαϊστί.

NAFÉ

Συνιστῶνται εἰς τοὺς κατὰ τὸ φθινόπωρον καὶ τὸν χειμῶνα ὑποφέροντας ἐκ βηχὸς καταρροῶν καὶ παθήσεως τῶν ἀναπνευστικῶν ὀργάνων. Τὰ παστέλια *Ναφὲ* εὑρίσκονται ἐντὸς κυτίων καταλλήλων διὰ τὸ θυλάκιον καὶ συνιστῶνται ἰδιαιτέρως εἰς τοὺς καπνίζοντας. Καθαρίζουσι τὴν ἀναπνοὴν, συνεπείᾳ δὲ τῆς καλῆς γεύσεώς των λαμβάνονται εὐκόλως ὑπὸ [illegible] καὶ παιδίων. Ὁ [illegible] ὀδεμίαν δύναμ[illegible]

ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΙΤΥΤΗΝΗΣ

ΕΝ ΜΙΤΥΛΗΝΗ

Ὑποκαταστήματα

Ἐν Κωνσταντινουπόλει, Σμύρνῃ, Θεσσαλονίκῃ, Ἀθήναις.

Γραφεῖα ἐν Πόλει καὶ Πέραν

Ἔκδοσις ἐπιταγῶν καὶ πιστωτικῶν ἐπιστολῶν ἐπὶ Τουρκίας καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Προεξόφλησις καὶ εἴσπραξις γραμματίων. Προκαταβολαὶ ἐπὶ τίτλων καὶ γραμματίων. Εἴσπραξις καὶ προεξόφλησις τοκομεριδίων. Ἐκτέλεσις ἐντολῶν χρηματιστικῶν. Ἀγορὰ καὶ πώλησις ξένων νομισμάτων. Πώλησις προμεσῶν ὁμολ. Σιδηροδρόμων Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας. Ἀγοροπωλησία διαφόρων λαχειοφόρων ὁμολογιῶν εἰς τὰς τιμὰς τῆς ἡμέρας. Καταθέσεις χρημάτων μὲ τὰ ἀκόλουθα ἐπιτόκια:

3 ο/ο διὰ καταθέσεις ὄψεως
3 1/2 ο/ο διὰ καταθέσεις 6 μηνῶν
4 ο/ο » ἑνὸς ἔτους

Τὸ Γραφεῖον ἐν Πέραν θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ χρηματοκιβώτια πρὸς ἐνοικίασιν εἰς μετριωτάτας τιμάς, παρέχοντα πᾶσαν ἀσφάλειαν, διὰ τὴν φύλαξιν τίτλων, κοσμημάτων, καὶ ἄλλων πολυτίμων ἀντικειμένων.

Ἡ Τράπεζα Μιτυλήνης ὅπως εὐκολύνῃ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν οἰκονομιῶν τῶν μικροκαταθετῶν της εἰς χρεώγραφα τῆς πάσης ἡσυχίας, οἷα εἶνε οἱ Σιδηρ. Ἀνατ. Ρωμυλίας, αἱ Λαχειοφ. ὁμολ. Ἐθνικῆς Τραπ. Ἑλλάδος 3 ο)ο, Κτηματικῆς Πίστεως τῆς Αἰγύπτου, Πόλεως Παρισίων, Πόλεως Βρυξελλῶν Κτηματικῆς Πίστεως τῆς Γαλλίας κτλ. κτλ. δέχεται ἔναντι μικρᾶς προκαταβολῆς τοῦ πελάτου τὴν διὰ λ)ομὸν του ἀγορὰν τῶν σχετικῶν χρεωγράφων πληρωτέων βαθμιαίως.

Ἡ ὡς ἄνω προκαταβολὴ ὡρίσθη εἰς 15 ο)ο ἐπὶ τῆς ἀξίας τοῦ ἀγοραζομένου χρεωγράφου, καὶ διὰ ταύτης ὁ πελάτης λαμβάνει ἀμέσως παρὰ τῆς Τραπέζης ἀπόδειξιν δηλοῦσαν τὸν ἀριθμὸν τῆς οὕτω ἀγορασθείσης παρ' αὐτοῦ ὁμολογίας καθιστάμενος μόνος κύριος τοῦ τίτλου καὶ δικαιούμενος οὕτω νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς τύχης τῶν κληρώσεων καὶ τῆς εἰσπράξεως τῶν τοκομεριδίων.

Ἡ Τράπεζα Μιτυλήνης κρατεῖ ὡς ἐνέχυρον τοὺς τόκους μέχρι ἐντελοῦς ἀποπληρωμῆς τιμῆς τῆς ὁμολογίας καὶ τῶν τόκων αὐτῆς.

ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

τοῦ κ. Γ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ, ἰατροῦ τῶν νοσημάτων τοῦ οὐροποιητικοῦ [illegible] φιλολόγου, μετεφέρθη ἐδῶ [illegible] ματος καὶ συ[illegible] ἀριθ. [illegible] τοῦ Μπόν Μαρσὲ [illegible] ἀνωθεν τῆς ζαχαροπλαστείου Μα[illegible]

ΑΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑΙ *ΑΙ ΣΤΕΡΕΩΤΕΡΑΙ*
ΑΣΦΑΛΕΣΤΕΡΑΙ *ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΤΕΡΑΙ*
ΠΡΑΚΤΙΚΩΤΕΡΑΙ καὶ *ΗΓΥΗΜΕΝΑΙ*

ΛΑΜΠΑΙ

Εἶναι αἱ τοῦ ἀμερικανικοῦ ἐργοστασίου «Kinley Licht», αἱ μόναι ἐν χρήσει ὑπὸ τῶν σιδηροδρομικῶν ἑταιρειῶν τῶν Ἀνατολικῶν καὶ τῆς Ἀνατολῆς καὶ ὑπὸ πλείστων δημαρχιῶν.

Μόνοι ἀντιπρόσωποι δι' ἅπασαν τὴν Τουρκίαν

H. et J. BLUMENTHAL FRÈRES

Κατιρτζόγλου χὰν 47, Πόλις

Ζητοῦνται ἀντιπρόσωποι διὰ τὰς ἐπαρχίας.

HUILE DE HOGG FOIES FRAIS MORUE

ΖΗΤΗΣΑΤΕ

Ἔλαιον τοῦ ἥπατος τῆς μυραίνης τοῦ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΧΟΓΚ

Ἡ μόνη σφραγὶς ἐγγυωμένη ἔλαιον καθαρὸν, δραστικὸν καὶ εὐκολοχώνευτον.

Ἐγκριθὲν ὑπὸ τοῦ ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ πασῶν τῶν χωρῶν.

Πωλεῖται εἰς ὅλους τοὺς φαρμακεμπόρους καὶ τοὺς καλοὺς φαρμακοποιούς.

Th. P. Hogg

Rue Paul Baudry 13 PARIS

Πράκτωρ διὰ τὴν Τουρκίαν **Λογιστήριον τοῦ κ. Ζάνη**

Γιουσουφιὰν χὰν 23—25 Πόλις

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΒΙΕΝΝΑΙΑΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

Ὑποκατάστημα Κωνσταντινουπόλεως

Κεφάλαιον ἐξ ὁλοκλήρου καταβεβλημένον 130,000,000 κορῶναι

Ἀποθέματα 38,000,000 κορῶναι.

Οἱ κυριώτεροι ὅροι εἶνε οἱ ἑξῆς: Αἱ καταθέσεις δέον νὰ γίνωνται εἰς γρόσια χρυσᾶ, δὲν γίνονται δεκταὶ καταθέσεις κάτω τῶν 50 γ

ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΣ
Υ. Π. ΣΠΑΝΟΥΔΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ
ΕΝΤΑΥΘΑ . . . . . Γρ. 108
ΕΝ ΤΑΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙΣ . . . . . „ 150
ΕΝΙΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ . . . . . Φρ. 40

ΤΙΜΑΤΑΙ 10 ΠΑΡΑΔΩΝ

ΠΡΟΟΔΟΣ

ΠΡΩΙΝΗ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΠΕΡΑ, 45 — Ὁδὸς Καβριστὰν — 45 ΠΕΡΑ
Παραπλεύρως τῆς Γαλλικῆς Ἐνώσεως

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
„ΠΡΟΟΔΟΝ"
Κωνσταντινούπολιν

Τὰ Γραφεῖα τῆς „ΠΡΟΟΔΟΥ" εἶναι ἀνοικτὰ δι' ὅλης τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτὸς

Ἔτος Ε' — Ἀριθ. 1593

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Κ. Π. ΣΠΑΝΟΥΔΗΣ

Δευτέρα, 6 Ἀπριλίου 1909

ΜΕΤΡΙΟΠΑΘΕΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΣΚΕΨΙΣ

Ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας, πᾶσα ἐν τῇ Πρωτευούσῃ σοβαρὰ τῆς τάξεως διατάραξις ἐπαπειλεῖ αὐτὴν τὴν ὑπόστασιν, καὶ τὴν ἀκεραιότητα τῆς Πατρίδος μας, καθόσον μὴ λησμονῶμεν, ὅτι τοιουτοτρόπως θὰ δοθῇ ἀφορμὴ ἐπεμβάσεων ἐν τῇ χώρᾳ μας, αἱ δὲ τοιαῦται ἐπεμβάσεις θὰ σημάνουν ἀρχὴν μιᾶς μεγάλης καταστροφῆς.

Δὲν πρέπει νὰ λησμονήσωμεν ποτὲ ὅτι ἐκ τῶν ἐσωτερικῶν ἀνωμαλιῶν μας καὶ ἐκ τῆς ἀκαταστασίας μας μόνον οἱ ἐξωτερικοὶ ἐχθροὶ θὰ ἐπωφεληθῶσιν.

Ἤδη διατρέχουσι τὴν πόλιν μας διάφοροι ἀδέσποτοι μὲν φῆμαι, μαρτυροῦσαι ὅμως ὅτι κάτι συστηματικῶς τεκταίνεται ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης καὶ ὅτι αὐτὰ ὅλα βεβαίως μόνον ἐπ' ἀγαθῷ τῆς Πατρίδος μας δὲν δύνανται νὰ ἀποβῶσιν.

Δὲν πρέπει νὰ λησμονήσωμεν, ὅτι ἑκατέρωθεν τῶν στενῶν στόλοι περιπολοῦσιν, ἄλλοι κινοῦνται διευθυνόμενοι πρὸς τὰ τουρκικὰ ὕδατα, ἀπὸ βορρᾶ δὲ αἱ στρατιαὶ κινοῦνται ἵνα ἅμα παραστῇ ἡ ἀνάγκη, ὅπως συνήθως λέγεται εἰς τὴν διπλωματικὴν γλῶσσαν, ἐπέμβωσι πρὸς πρόληψιν ἀπροόπτων τυχὸν γεγονότων.

Ἤδη ἡ γλῶσσα τοῦ τύπου καὶ τῶν διπλωματῶν τῶν ἐχθρῶν μας ἐλύθη, ἀνομένουσι δὲ τὸ σύνθημα, ὅπως θέσωσιν εἰς ἐνέργειαν τὰ σχέδιά των.

Θὰ εἴμεθα ἄρά γε τόσον ἀπερίσκεπτοι ὅπως δώσωμεν ἡμεῖς τὸ σύνθημα τοῦτο τῶν ξενικῶν ἐπεμβάσεων;

Ἐν ὀνόματι τῆς Πατρίδος καὶ τῶν ἱερωτέρων ἡμῶν παλμῶν καὶ ἐλπίδων δὲν εἶνε ἡ στιγμὴ διενέξεων, ἢ ὥρα ἐμφυλίων ἐρίδων καὶ συγκρούσεων.

Ὅ,τι δήποτε καὶ ἂν λέγεται, ἃς ἔχωμεν τὴν φρόνησιν νὰ τὸ δωλίζωμεν πρὶν τὸ πιστεύσωμεν καὶ τὴν περίσκεψιν νὰ μὴ σπεύδωμεν εἰς ἀποφάσεις, διὰ τὰς ὁποίας θὰ μετανοῶμεν πικρῶς ἔπειτα.

Ἂς ἔχωμεν τὴν ἀπαιτουμένην πρὸς ἀλλήλους εἰλικρίνειαν, καὶ ἐμπιστοσύνην εἰς τὰς ἀμοιβαίας δηλώσεις, ἵνα μὴ μόνον τοὺς ἐχθροὺς τῆς πατρίδος, τοὺς αἰωνίως ἑτοίμους χαροποιήσωμεν.

Ἂς ἔχωμεν μετριοπάθειαν εἰς τοὺς λόγους, τὰς σκέψεις, τὰς πράξεις μας. Τὸ σύνταγμα, ἐπανελήφθη ἐντεῦθεν πολλάκις, δὲν κινδυνεύει καὶ ὅλοι ἐνταῦθα εἶναι ὑπὲρ αὐτοῦ, ὅσον καὶ οἱ πέραν τῶν τειχῶν τῆς Πρωτευούσης. Ἐπὶ τῇ πεποιθήσει ταύτῃ ἃς τείνωμεν πρὸς ἀλλήλους τὰς χεῖρας καὶ ἃς μὴ θέσωμεν τὸ ἔναυσμα ἡμεῖς οἱ ἴδιοι εἰς τὴν πυρὰν, περὶ τὴν ὁποίαν οἱ παμπληθεῖς ἐξωτερικοὶ ἐχθροὶ ἀγαλλόμενοι θὰ θερμανθῶσι.

Τοῦτο μᾶς δηλοῦται πανταχόθεν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὅπου ἔχομεν φίλους καὶ διαβλέπεται ἀπὸ ὅλους μας, ὅταν ἀντιληφθῶμεν τὴν κατάστασιν μὲ τὴν φιλοπατρίαν, τὴν ὁποίαν εἰς κανένα δὲν ἀρνούμεθα καὶ δὲν ἠρνήθημεν.

Τοῦτο μᾶς ἐπιβάλλει ἡ πρὸς τὴν κοινὴν Πατρίδα ἀγάπη καὶ εἶνε τὸ στοιχειωδέστερον καθ-ηκόν μας.

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Ἕτερον ἐπίσης γεγονὸς, ὀφειλόμενον εἰς τὸ κίνημα τῆς Τρίτης εἶνε καὶ ἡ πλήρης στάσις τοῦ ἐμπορίου, διὰ τὴν ὁποίαν πλεῖστοι ὅσοι βιοπαλαισταὶ στεροῦνται τοῦ ἐπιουσίου ἄρτου.

Ἐνόσῳ βεβαίως ἡ κατάστασις εἶνε ἔκρυθμος, οὐδεμία ἐμπορικὴ κίνησις δύναται νὰ συμβῇ, οὐδεμία πρᾶξις, καὶ οἱ ἤδη ἐκ τῆς ἐργασίας αὐτῶν μόλις ἀποζῶντες εἰς τὴν ἐσχάτην περιπίπτουσιν ἔνδειαν.

Δὲν θέλομεν κἂν νὰ ὑπομνήσωμεν ὅτι ἡ πενία εἶνε κακὸς σύμβουλος, ἀλλ' ὀφείλομεν νὰ ἐνθυμηθῶμεν ὅτι τοὺς πενομένους ἀδελφοὺς ἡμῶν ὀφείλομεν νὰ ὑποστηρίξωμεν καὶ νὰ δώσωμεν εἰς αὐτοὺς τὰ μέσα ὅπως συντηρηθῶσι διὰ τῆς ἐργασίας.

Πρὸς τοῦτο μία μόνη ὁδὸς ὑπάρχει, ἡ ἀφαίρεσις τῶν αἰτίων, ἅτινα προκαλοῦσι τὴν τοιαύτην κατάστασιν.

Ἐπ' ἀγαθῷ τῆς Πατρίδος καὶ πρὸς σωτηρίαν τῶν πενομένων ἀδελφῶν μας ἀποτείνομεν καὶ πάλιν θερμὴν ἔκκλησιν πρὸς ὅλους ὅπως συμφιλιωθέντες καὶ ἀφήνοντες τὰς ἐναντίον ἀλλήλων αἰτιάσεις, τείνωσιν ἀδελφικὴν χεῖρα πρὸς ἀλλήλους καὶ ἄρωσι τὰ αἴτια τῆς παρούσης ἐκκρεμοῦς καὶ ἐκρύθμου καταστάσεως, ἐξ ἧς καὶ ἡ πατρὶς καὶ οἱ συμπολῖται καὶ πάσχουσι καὶ δεινότερα ἔτι ἐπαπειλοῦνται νὰ πάθωσιν.

ΟΙΕΡΟΣ ΝΟΜΟΣ (ΣΕΡΙΑΤ)

Ἐκ τοῦ «Ὀσμάνισερ Λόϋδ»:

«*Σεριὰτ ἐστέριζ*» (θέλομεν τὸ Σεριὰτ) ἦτο τὸ θριαμβευτικὸν ἐπιφώνημα τῶν τελευταίων ἡμερῶν, ὁ μαγικὸς τύπος, ὁ ὁποῖος ἐσάρωσεν ὅλα τὰ φαινόμενα τῆς πολιτικῆς ἐν Τουρκίᾳ ἐξελίξεως κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας. Δύναταί τις μετὰ πεποιθήσεως νὰ ὑποστηρίξῃ, ὅτι ἡ πλειονοψηφία ἐκείνων, οἵτινες ἀγωνίζονται ὑπὸ τὸ σύνθημα τοῦτο, καὶ ἰδιαιτέρως τὸ σύνολον τῶν στρατιωτῶν, οἱ ὁποῖοι ἀνεφώνουν τοῦτο, ἔχουν λίαν ἀμυδρὰν ἰδέαν περὶ τῶν βάσεων τοῦ κυβερνητικοῦ καὶ συνταγματικοῦ δικαίου τοῦ ἀρχαίου ἰσλαμικοῦ κράτους, τὸ ὁποῖον βασίζεται ἐπὶ τοῦ «νόμου τοῦ σερῆ». Ἕνεκα τούτου νομίζομεν ὅτι καλὸν εἶνε νὰ δώσωμεν πληροφορίας τινὰς εἰς τοὺς ἀναγνώστας μας περὶ τοῦ μωαμεθανικοῦ τούτου θρησκευτικοῦ νόμου. Προβαίνομεν εἰς τοῦτο τοσούτῳ μᾶλλον, καθόσον εἰς τὸ αὐτοκρατορικὸν Χάττι περὶ τοῦ διορισμοῦ ὡς Μεγάλου Βεζύρου τοῦ Τεφὶκ πασᾶ ὑπάρχει ἡ ἑξῆς φράσις: «Βὲ ἀχκιάμι τζελιλέϊ σὲρ-ι-σεριφὲ μπὶρ κὰτ νταχὰ ντικὰτ ὄλουνμασῆ» (τηρουμένων ἐξαιρετικῶς τῶν διατάξεων τοῦ ἱεροῦ νόμου τοῦ Σερῆ), καὶ ἑπομένως ἐν προσοχῇ μέλλοντι πᾶσαι αἱ κυβερνητικαὶ καὶ αἱ νομοθετικαὶ πράξεις θὰ διεξάγωνται συμφώνως πρὸς τὸ πνεῦμα τῶν διατάξεων τούτων.

Ὁ νόμος τοῦ Σερῆ (1) ἔχει τέσσαρας πηγὰς, τὰς οὕτω καλουμένας «Ἐδιλέϊ ἀρμπαᾶ», αἵτινες εἶνε:

1) Τὸ Κοράνιον.

2) Τὸ «Σουννὲτ», τ. ἔ. αἱ παραδόσεις τοῦ προφήτου. Αὗται διαιροῦνται εἰς τρεῖς κατηγορίας.

α'. Τὰ προφορικὰ ἀποφθέγματα, «κάβλ».

β'. Τὰς πράξεις τοῦ προφήτου, «φίλ».

γ'. Τὴν σιωπηλὴν συγκατάθεσιν, «τακρίρ». Ὑπὸ ταύτην ἐννοοῦνται, κατὰ τὰ σχόλια, οἱ λόγοι, οἵτινες ἐλέχθησαν ἢ αἱ πράξεις, αἵτινες ἔγιναν ἐπὶ παρουσίᾳ ἢ εἰς τὸν καιρὸν τοῦ προφήτου, καὶ τὰς ὁποίας οὗτος σιωπηλῶς ἐπεδοκίμασε.

3. Τὸ «Ἰτζμαΐ οὐμμέτ» (κατὰ λέξιν συνέλευσις τοῦ λαοῦ), ἤτοι ὑπὸ τὴν στενὴν ἔννοιαν, τὸ σύνολον τῶν ἀποφάσεων τῶν τεσσάρων πρώτων διαδόχων τοῦ προφήτου, τοῦ Ἀμποὺ Βεχίρ, Ὀσμὰν, Ὀμὰρ καὶ Ἀλῆ, τῶν ἀποφάσεων τῶν μαθητῶν τοῦ προφήτου καθὼς καὶ πάντων τῶν «μουτζτεχὶδ» ἤτοι ἀνεγνωρισμένων νομοδιδασκάλων μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς ἐποχῆς ἐπὶ ζητήματός τινος τοῦ Σεριάτ.

4. Τὸ «Κιὰς» τ. ἔ. ἡ κατ' ἀναλογίαν ἐφαρμογὴ ἀποφάσεώς τινος τοῦ Κορανίου, τοῦ Σουνέτι ἢ τοῦ Ἰτζμὰ ἐπὶ ζητήματος ὁμοίου κατ' ἀρχὴν, ἐπὶ ἀναλόγου νομικοῦ ζητήματος. Τὸ «Κιὰς» ὀφείλει ἀπολύτως νὰ στηρίζεται ἐπὶ τῶν τριῶν ἄνω ρηθεισῶν πηγῶν. Τὸ ἄρθρον π. χ. 1812 τοῦ Μετζελλὲ (ὀθωμανικοῦ πολιτικοῦ κώδικος) δίδει ἐν παράδειγμα τοῦ «Κιὰς». Κατά τινα παράδοσιν τοῦ προφήτου, ὁ δικαστὴς ὀφείλει νὰ μὴ δικάζῃ, εὑρισκόμενος ἐν ὀργῇ. Αἰτία τῆς διατάξεως ταύτης εἶνε, ὅτι ὁ δικαστὴς ἐν τοιαύτῃ καταστάσει εὑρισκόμενος δὲν δύναται νὰ διαδέσῃ ἐλευθέρως τὸ πνεῦμά του. Τὸ 1812 λοιπὸν ἄρθρον τοῦ Μετζελλὲ ὁρίζει, κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὸν ὅρον τοῦτον, ὅτι ὁ δικαστὴς ὀφείλει νὰ μὴ ἐκφέρῃ ἀπόφασίν τινα, ὅταν αἰσθάνεται λύπην, μελαγχολίαν, πεῖναν, ὅταν νυστάζῃ ἢ ὅταν εὑρίσκεται εἰς καταστάσεις δυναμένας νὰ σκοτίσωσι τὸν νοῦν του.

Αὗται εἶνε ἐν μεγάλαις γραμμαῖς αἱ θεμελιώδεις βάσεις, αἵτινες γενικῶς δηλοῦνται διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἱεροῦ νόμου. Μέχρι τοῦδε ὁ νόμος τοῦ Σερῆ ἦτο ἐν γένει τὸ ὁδηγητικὸν νῆμα ἐν πάσῃ ὀθωμανικῇ νομοθεσίᾳ, οὐχὶ πάντοτε πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ἐλευθέρας οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας. Οὕτω, π. χ. τὸ Μετζελλὲ (ὁ ὀθωμανικὸς πολιτικὸς κῶδιξ) δὲν εἶνε ἄλλο τι παρὰ μερική τις κωδικοποίησις τοῦ ἱεροῦ νόμου, ὁ κτηματικὸς κώδηξ (ἐραζῆ κανον-ναμεσῆ) στηρίζεται ὡσαύτως ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἱεροῦ νόμου.

Ἐξ ἄλλου πάλιν ὑπάρχουν ζητήματα ἐφ' ὧν σιγᾷ ἡ ἱερὰ νομικὴ πηγή. Οὕτω ὁ τουρκικὸς ἐμπορικὸς κῶδιξ εἶνε μία κακὴ μετάφρασις τοῦ γαλλικοῦ κώδικος. Ἐννοεῖται οἰκοθεν, ὅτι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι ὁ ἱερὸς νόμος θὰ ἀποτελῇ ἐν τῇ ἀναγεννωμένῃ Τουρκίᾳ τὴν νομοθετικὴν βάσιν εἰς τὰ ζητήματα ἐκεῖνα, ἐν οἷς τὸ πνεῦμα αὐτοῦ συμβιβάζεται μὲ τὴν ἐξέλιξιν τῶν καιρῶν. Πιστὴ ἐφαρμογὴ τῶν διατάξεων αὐτοῦ οὔτε σκόπιμος δύναται νὰ εἶνε ἀλλ' οὔτε καὶ ἐπιβάλλεται ὑπὸ τοῦ Σεριὰτ τὸ ὁποῖον λέγει «δὲν δύναταί τις νὰ ἀρνηθῇ ὅτι ἡ πάροδος τῶν χρόνων μεταβάλλει ὡσαύτως καὶ τοὺς νόμους». Ὁ ὅρος οὗτος βεβαιοῦται ὑπὸ τοῦ Μετζελλὲ, ὅστις εἰς τὸ 29 αὐτοῦ ἄρθρον λέγει «Ζεμανὶν τεγκαγιουριντὲ ἀχκιαμὶν τεγκαγιουρὶ ἰνκιὰρ ὀλουνάμαζ».

(1) Παραλαμβάνομεν τὰς πληροφορίας ταύτας ἐκ τοῦ προλόγου τοῦ συγγράμματος τοῦ M. W. Padel «Ἡ κτηματικὴ ἰδιοκτησία ἐν Τουρκίᾳ» δημοσιευθέντος ἐν τῇ ἐπετηρίδι τῆς Διεθνοῦς ἑνώσεως διὰ τὴν συγκριτικὴν νομοθεσίαν, τόμοι ΣΤ' καὶ Ζ'.

ΤΑ ΧΘΕΣΙΝΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Ο ΠΕΡΑΝ ΤΩΝ ΤΕΙΧΩΝ ΣΤΡΑΤΟΣ

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Ο ΕΝ ΧΑΔΕΜΚΙΟΥ ΣΤΡΑΤΟΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΠΙ ΤΟΠΟΥ

Καθὼς ὅπως ἐγράψαμεν περὶ τῆς ὀγδόης ὥρας μ. μ. ἀνεχώρησεν ἡ ὑπὸ τῆς Βουλῆς ἀποσταλεῖσα ἐπιτροπὴ ἐκ 30 μελῶν περίπου, ὅπως συνεννοηθῇ μετὰ τῶν ἐν Μέτρας εὑρισκομένων στρατευμάτων.

Ἡ ἰδιαιτέρα ἁμαξοστοιχία ἐσταμάτησε πρῶτον εἰς Σπάρτα Κουλεσῆ πρῶτον σταθμὸν πέραν τοῦ Μ. Τσεκεμτζὲ καθόσον αὐτόθι εὑρίσκοντο οἱ ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς χθὲς μεταβάντες αὐτόθι Χουρσὴτ πασᾶς ὑπουργὸς τοῦ πυροβολικοῦ ὁ ἀρχιβουλευτὴς Ναφῆ πασᾶς καὶ πολλοὶ ὁμοῦ μάδες, μὲ τὸν σκοπὸν ὅπως πείσωσι τὰ αὐτόθι εὑρισκόμενα δύο τάγματα περὶ τοὺς 1600 ἄνδρας νὰ μὴ προχωρήσωσι πρὸς τὴν Πρωτεύουσαν.

Ἀφοῦ συνωμίλησεν μετ' αὐτῶν ἡ ἐπιτροπὴ ἐξηκολούθησε τὴν πορείαν της.

Καθ' ὁδὸν συνήντησαν τὴν ἐμπροσθοφυλακὴν τῶν δύο ταγμάτων βαδίζουσαν πρὸς τὰ ἔμπρός, ἀλλ' ἡ ἁμαξοστοιχία ἐξηκολούθησε τὴν ὁδόν της καθόσον ἡ ἐπιτροπὴ ἐσκέφθη ὅτι ἂν συνεννοεῖτο μὲ τοὺς διευθύνοντας τὸ κίνημα ἀξιωματικοὺς ἡ ἐμπροσθοφυλακὴ ἠδύνατο διατασσομένη νὰ ἐπιστρέψῃ.

Ἐπὶ τέλους ἡ ἐπιτροπὴ ἔφθασεν εἰς Χαδέμκιοϊ, διότι αὐτόθι εὑρίσκοντο οἱ ὑπόλοιποι ἄνδρες τῶν δύο τάγμάτων.

ΤΙ ΣΥΝΕΒΗ ΠΡΙΝ ΕΙΣ ΧΑΔΕΜΚΙΟΪ

Ἡ ἐν Χαδέμκιοϊ φρουρὰ, ἤτις ὅπως εἴπομεν ἔφθασεν ἤδη ἐνταῦθα, ἀφῆκεν ὀλίγους στρατιώτας αὐτοῦ καὶ ἦλθε διὰ νὰ συνενωθῇ μετὰ τοῦ ἐνταῦθα στρατοῦ.

Ματαίως ὁ ἐκεῖ εὑρισκόμενος βουλευτὴς Σκοπίων Σαΐτ ἐφ. προσεπάθησε νὰ τοὺς πείσῃ νὰ μὴ ἔλθωσιν. Ἕνεκα μάλιστα τῆς ἐπιμονῆς του, ἠπειλήθη.

Ὅταν δὲ ἔφθασαν αὐτοῦ τὰ ἄλλα ἐκ Τσατάλτζας τάγματα συνέλαβον τοὺς ἐναπομείναντας στρατιώτας τῆς φρουρᾶς καὶ τὸν ἀστυνόμον, ὅστις λέγεται, ὅτι ὑπεκίνησε τοὺς ἐδῶ ἐλθόντας.

ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Μόλις ἔφθασεν ἡ βουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἤρχισαν αἱ μετὰ τῶν ἀξιωματικῶν τῶν ταγμάτων διαπραγματεύσεις τῶν ὁποίων περίληψιν ἀναγράφωμεν:

Οἱ ἀξιωματικοὶ ἐζήτουν νὰ βεβαιωθῶσιν, ὅτι ἡ Βουλὴ δύναται ἀκωλύτως νὰ ἐκτελῇ τὸ καθῆκόν της, ἔχει τὴν ἐλευθερίαν τοῦ λόγου καὶ ὅτι δὲν ἀσκεῖται ἐπ' αὐτῆς πίεσις καὶ βία.

Οἱ βουλευταὶ ἀπήντησαν. ὅτι εἶνε ἐντελῶς ἐλεύθεροι ἀλλ' οἱ ἀξιωματικοὶ δὲν ἐπείθοντο καὶ ἐζήτουν ἁπτὰς ἐνδείξεις, παρεκάλεσαν δὲ νὰ δοθῇ ὑπὸ τῆς Βουλῆς ἡ ἄδεια ὅπως παραμείνωσιν ἐπί τι διάστημα χρονικὸν αὐτοῦ, ἐκεῖνοι καὶ ὅσοι θὰ προσήρχοντο ἐν τῷ μεταξὺ, ἵνα πεισθῶσιν ὅτι τὸ Σύνταγμα καὶ ἡ Βουλὴ δὲν κινδυνεύουσιν ἐκ νέου κινήματος.

Ἡ ἐπιτροπὴ προσεπάθησε νὰ τοὺς πείσῃ ὅτι οὔτε τὸ Σύνταγμα οὔτε ἡ Βουλὴ κινδυνεύει ἀλλ' οἱ ἀξιωματικοὶ ἐπέμενον ὅτι δέον νὰ ἔχουν ἀποδείξεις περὶ τούτου.

ΤΑ ΑΛΛΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ

Οἱ ἀξιωματικοὶ ἐζήτησαν ἐπίσης ἐν ὀνόματι τῶν ἀρχηγῶν καὶ ἀξιωματικῶν τοῦ β' καὶ γ' στρατιωτικοῦ σώματος, μεθ' ὧν συνεννοοῦνται ὅπως ἐπανέλθῃ ἡ πειθαρχία ἐν τῷ στρατῷ τῆς πρωτευούσης.

β) Ἐπαναταχθῶσιν εἰς τὸν στρατὸν καὶ μὴ κινδυνεύσωσιν οἱ ἀξιωματικοὶ οἱ ἀπόφοιτοι τῶν σχολῶν καθ' ὧν ἐξηγέρθησαν οἱ στρατιῶται.

γ) Νὰ τιμωρηθῶσιν οἱ πρωταίτιοι τοῦ κινήματος, τὸ ὁποῖον ἐχαρακτηρίζετο ὑπ' αὐτῶν ὡς ἀντισυνταγματικόν.

Ἐπὶ τῇ ἐρωτήσει δὲ τῶν ἀξιωματικῶν ὅτι δύνανται ἄραγε οἱ βουλευταὶ νὰ ἐγγυηθῶσιν, ὅτι δὲν θὰ ἐπαναληφθῇ νέον τοιοῦτον κίνημα, ἠγέρθη καὶ πάλιν ἡ ἀπαίτησις, ὅπως μείνουν αὐτόθι καὶ ἀναμείνουν τὰ γεγονότα.

ΤΙ ΘΑ ΓΕΙΝΗ

Λέγεται ὅτι ἵνα ἐξοικονομηθῇ ἡ περίστασις ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν Ἑτὲμ πασᾶς ἐπερωτώμενος ὑπὸ τῆς Βουλῆς, θὰ δηλώσῃ ὅτι κατὰ διαταγήν του συνῆλθον αὐτοῦ καὶ τὰ δύο ὑπάρχοντα τάγματα, καὶ ὅσα ἄλλα ἐν τῷ μεταξὺ προσέλθωσιν.

Η ΕΠΙΣΤΟΦΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ἐπὶ τῇ διαβεβαιώσει τῶν ἀξιωματικῶν ὅτι θὰ ἀναμείνουν αὐτόθι, ἡ ἐπιτροπὴ ἀφοῦ παρέμεινεν ἐπὶ 4 περίπου ὥρας ἐπέστρεψεν τὴν πρωΐαν ἐνταῦθα.

Σημειωτέον ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ ἔγινε δεκτὴ φιλοφρονέστατα καὶ μετὰ μεγάλων τιμῶν, καὶ ἀνεχώρησε τιμητικώτατα προπεμπομένη.

ΟΙ ΝΕΟΙ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΙ

Μὲ εἰδικὴν ἁμαξοστοιχίαν ἀνεχώρησαν τῇ 1»30 μ.μ. ἀκριβῶς ἐκ Σιρκετζῆ ὁ ἀντιστράτηγος Ἰζζὲτ πασᾶς, ὁ ὑποστράτηγος Μαχμοὺτ πασᾶς, ἀπερχόμενοι εἰς Χαδέμκιοϊ, καὶ ἄλλοι τινές.

Οἱ ἀπελθόντες εἶχον μεθ' ἑαυτῶν προμηθείας, ἐξ οὗ εἰκάζεται ὅτι θὰ παραμείνουν ἐν Χαδέμκιοϊ.

Ο ΕΝ ΜΕΤΡΑΙΣ ΣΤΡΑΤΟΣ

ΑΦΗΓΗΣΕΙΣ ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΩΝ

Ἡ χθεσινὴ ἐκ Βιέννης συμβατικὴ ἁμαξοστοιχία ἔφθασεν εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Σιρκετζῆ μὲ καθυστέρησιν πεντήκοντα λεπτῶν.

Ἡ καθυστέρησις αὕτη προῆλθεν ἐκ τῆς κινήσεως ἐν τῇ γραμμῇ τῶν στρατιωτικῶν συνολκῶν, αἵτινες μετκφέρουσι στρατεύματα εἰς Τσατάλτζαν.

Ἐπιβάτης, ὅστις ἀφίκετο διὰ τοῦ τραίνου τούτου χθὲς ἐκ Φιλιππουπόλεως μᾶς ἀφηγήθη ὡς ἑξῆς τὰς στρατιωτικὰς κινήσεις:

— Ἐξ Ἀδριανουπόλεως μέχρι τῆς Τζατάλτζας παρατηρεῖται μεγάλη κίνησις. Συνολικαὶ στρατιωτικαὶ διακρῶς μεταφέρουν στρατεύματα καὶ πολεμεφόδια.

Τὸ στρατόπεδον τῶν κατὰ τῆς Πρωτευούσης ἐπερχομένων στρατευμάτων ἐπεκτείνεται ἀπὸ Τσατάλτζας μέχρι Σπάρτα Κουλέ. Ὁ στρατὸς οὗτος ὅστις ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸ ἔνθος τοῦ ὀθωμανικοῦ στρατοῦ, εἶνε ἀρειμάνιος καὶ μὲ ἄκμαιον φρόνημα. Οἱ ἀξιωματικοί του οἵτινες σχεδὸν ὅλοι εἰς Μ. Τσεκμετζὲ φέρουσι στολὴν ἁπλῶν στρατιωτῶν εἶνε ὡπλισμένοι μέχρις ὀδόντων ὡς καὶ ὅλος ὁ στρατός. Ἔνθεν καὶ ἔνθεν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἐστήθησαν αἱ λευκαὶ στρατιωτικαὶ σκηναὶ, αἱ ὁποῖαι προσέδωσαν εἰς τὴν πεδιάδα ὄψιν στρατοπέδου.

Ὁ στρατὸς δὲν παρεμελεῖ καὶ τὰ γυμνάσια, εἰς ἃ ἐπιδίδεται μετὰ πολλοῦ ζήλου. Αὔριον (σήμερον) ἀναμένεται ὁ στρατὸς Θεσσαλονίκης, μετὰ πυροβολικοῦ καὶ ἱππικοῦ, οὗτινος ἡγεῖται ὁ Ἐμδὲρ βέης. Μετ' αὐτοῦ φθάνουν καὶ ἐθελοντικὰ σώματα χριστιανῶν Ἑλλήνων, Βουλγάρων, Σέρβων κτλ. Τῶν βουλγάρων ἡγεῖται ὁ Σανδάσκης. Ὁ εἰς Τσατάλτσαν στρατὸς σύγκειται ἐκ τῶν ταγμάτων τοῦ στρατοῦ Θεσσαλονίκης. Κυνηγοὶ δὲν ὑπάρχουν. Λέγεται ὅτι εὑρίσκονται μεταξὺ τοῦ στρατοῦ καὶ ἐθελονταί.

Κατὰ τὴν διέλευσιν τῆς συμβατικῆς ἀνῆλθον πλεῖστοι ἀξιωματικοί, ὅλοι μορφωμένοι καὶ γλωσσομαθεῖς, καὶ καθησύχασαν τοὺς ἐπιβάτας.

— Μὴ φοβεῖσθε, ἔλεγον. Ἐρχόμεθα νὰ σᾶς φέρωμεν τὸ Σύνταγμα. Μεταδώσατε ταῦτα καὶ εἰς τοὺς Κων)πολίτας.

Ἡ ἀτμάμαξα ἐσύριξε καὶ ἀνεχώρησεν ἐκ Μικροῦ Τσεκμετζὲ καθ' ὃν χρόνον οἱ εὐγενεῖς ἀξιωματικοὶ μᾶς ἐχαιρέτιζον εὐχόμενοι: «κατευόδιον καὶ καλὴν ἀντέμωσιν».

Η ΕΜΠΡΟΣΘΟΦΥΛΑΚΗ ΕΝ Μ. ΤΣΕΚΜΕΤΖΕ

Ο ΕΚΕΙ ΣΤΡΑΤΟΣ

Τὰ στρατεύματα ἅτινα ἐνόμισαν ὅτι τὸ κίνημα τῆς 31ης Μαρτίου εἶχεν ἀντιδραστικὸν χαρακτῆρα ὁλονὲν πλησιάζουσι πρὸς τὴν Πρωτεύουσαν. Ὡς καὶ ἐν τῷ ὑθεσινῷ ἡμῶν παραρτήματι ἐγράφομεν μέρος τοῦ κυρίου ἐν Τσαλτάτζῃ σώματος, ἐκ τριακοσίων ἀνδρῶν προχθὲς τὸ μεσονύκτιον ἀκριβῶς κατέλαβε τὰ ἀπέναντι τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ Μικροῦ Τσεκμετζὲ ὑψώματα.

Κατὰ πληροφορίας ληφθείσας ἐπὶ τόπου ὑπὸ ἡμετέρου συντάκτου, ἀποσταλέντι ἐπὶ τούτῳ οἱ τριακόσιοι ἐν Μικρῷ Τσεκμετζὲ εὑρισκόμενοι στρατιῶται ἐστάλησαν ὑπὸ τοῦ κυρίου σώματος αὐτόθι ὡς ἐμπροσθοφυλακή.

Ἡ πρώτη ἐργασία τῶν ἀξιωματικῶν ἀποτελούντων τὸ τρίτον τῆς ἐμπροσθοφυλακῆς ταύτης, ἦτο ἀμέσως ἡ ἀνίχνευσις καὶ καταμέτρησις τῶν πέριξ λόφων καὶ ἡ κατοχὴ τῶν τηλεγραφικῶν σταθμῶν.

Ἀπὸ τῆς ὥρας δὲ τῆς ἐν Μικρῷ Τσεκμετζὲ ἐγκαταστάσεώς των εὑρίσκονται ἐν διαρκεῖ συνεννοήσει δι' ἰδιαιτέρων ἀγγελιαφόρων μετὰ τοῦ κυρίου σώματος.

Τίς ὁ σκοπός των

Εἰς ἐρώτησιν ἣν ἀπηυθύναμεν εἰς ἕνα ἐκ τῶν ἀξιωματικῶν, ὅστις ἐνδεδυμένος στολὴν ἁπλοῦ στρατιώτου ἐφαίνετο, ἐκ τῶν διαταγῶν ἃς ἔδιδεν ὡς γνώστης τῆς ἀκριβοῦς καταστάσεως τῶν πραγμάτων, καὶ ὡς ἔχων ὑπὸ τὰς διαταγάς του τὸ στρατιωτικὸν σῶμα τοῦ Μικροῦ Τσεκμετζὲ, τίς ὁ σκοπὸς τῶν ἐπερχομένων στρατευμάτων μᾶς ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς εἰς ἄπταιστον γαλλικὴν γλῶσσαν.

— Ὁ σκοπὸς ἡμῶν ἀπήντησεν ὁ εὐγενέστατος ἡμῶν συνομιλητὴς ἀξιωματικὸς, οὐδεὶς ἄλλος εἶναι εἰμὴ ἡ προστασία τῆς ἐλευθερίας καὶ τοῦ συντάγματος. Τὸ κίνημα τῆς 31 Μαρτίου ὑποκινηθὲν τόσον τεχνηέντως ὑπὸ καλοθελητῶν τινῶν ὀπαδῶν τοῦ ἀπολυταρχικοῦ καθεστῶτος οὐδένα ἄλλον σκοπὸν εἶχεν ἢ τὸν περιορισμὸν τῶν συνταγματικῶν ἐλευθεριῶν.

Τοῦτο τὰ στρατεύματα τῆς Μακεδονίας, πρωτουργοῦ τῆς καταλύσεως τῆς ἀπολυταρχίας καὶ ὑπέρμαχοι τῆς ἐλευθερίας, τῆς ἰσότητος καὶ τῆς ἀδελφοποιήσεως τῶν διαφόρων λαῶν τῆς πατρίδος μας, τὸ ἐννόησαν καὶ διὰ τοῦτο ἔσπευσαν εἰς τὴν Πρωτεύουσαν διὰ νὰ ἀποδείξωσιν ὅτι, ἐὰν τινὲς τῶν στρατιωτῶν, εἴτ

φόρων τῆς χώρας μας στοιχείων.

Δηλώσεις Ὀθωμανοῦ διπλωμάτου

Ὁ ἐν Σόφιᾳ ἀναπληρωτὴς τοῦ Ἐπιτρόπου τῆς Τουρκίας Ρεφὴκ βέης ἐδήλωσεν εἰς τὸν «Ντὲν», ὅτι τὰ ἐν τῇ Πόλει γεγονότα ἦσαν μᾶλλον φυσικὰ κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς ἀναμορφώσεως τοῦ κοινοβουλευτικοῦ βίου ἐν Τουρκίᾳ καὶ ὅτι δὲν ἔχουσιν ἐπίφοβον χαρακτῆρα. Αἱ στάσεις τῶν στρατιωτῶν εἶνε φαινόμενα, τὰ ὁποῖα δὲν θίγουν τὸν ἔξω κόσμον. Εἶνε καθαρῶς ἐσωτερικαὶ ταραχαὶ προκληθεῖσαι ἐκ τῆς ὑποψίας μερικῶν κύκλων ἐν τῷ στρατῷ περὶ συγκρούσεως τοῦ Σερῆ μετὰ τοῦ Συντάγματος.

Ψευδεῖς διαδόσεις

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀστυνομίας διαψεύδει τὴν διάδοσιν περὶ συλλήψεως καὶ φυλακίσεως διαφόρων προσώπων, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι ἀνήκουσιν εἰς πολιτικὰ κόμματα, καὶ ἀπαγορεύσεως τῶν ἀσμάτων, τῆς ἐλευθερίας καὶ συνιστᾷ εἰς τοὺς ἁρμοδίους ὅπως λάβωσι πάντα τὰ ἀπαιτούμενα μέτρα πρὸς παρακώλυσιν τῆς κυκλοφορίας τοιούτων ψευδῶν εἰδήσεων.

Βουλγαρικὸς στρατὸς εἰς Σαρέμπεη

Ἡ βουλγαρικὴ Κυβέρνησις παρὰ τὰς διαβεβαιώσεις, τὰς ὁποίας ἔδωκεν εἰς τὴν ὀθωμανικὴν Κυβέρνησιν, ἀπέστειλε στρατὸν εἰς Σαρέμβεη ἐπὶ τῶν συνόρων.

Ἡ στάσις τῆς Βουλγαρίας

Ἀνακοινοῦσιν εἰς τὴν «Βερολίνειον Ἡμερομηνσίαν» ὅτι ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις συνεννοεῖται μετὰ τῆς βουλγαρικῆς πρὸς ἄμεσον ἐπέμβασιν τῆς Βουλγαρίας, ἐν ᾗ περιπτώσει ἐκραγῇ κρίσις ἐν Τουρκίᾳ.

Ὁ Ρεοὺφ πασᾶς

Ἡ ἐφημερὶς «Ἐλ-Ἰσλὰμ» ἀποδοκιμάζει τὸν διορισμὸν τοῦ Ρεοὺφ πασᾶ ὡς ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν, καθόσον οὗτος, λέγει, ἕνεκα τῆς ἡλικίας αὐτοῦ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑποβληθῇ εἰς τοὺς κόπους, τοὺς ὁποίους ἀπαιτεῖ ἡ θέσις αὕτη κατὰ τὰς παρούσας περιστάσεις.

Πανικὸς

Μέγαν πανικὸν προξένησαν δύο πεζοναῦται, οἵτινες τρέχοντες διὰ τῶν ὁδῶν τοῦ Γαλατᾶ εἰσήρχοντο εἰς τὰ διάφορα καταστήματα. Ἐξ ἑνὸς καφενείου ἔξεκρέμασαν ἀπὸ τοῦ τοίχου τὴν εἰκόνα τῆς Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου, λέγοντες: «Χουριὲτ μπιτδί». Ἐπ' ὀλίγην ὥραν εἶχον κλείσει ἀρκετὰ καταστήματα.

Οἱ οὐλεμάδες

Χθὲς προσεκλήθησαν εἰς συνεδρίαν τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου τῶν οὐλεμάδων.

Περιορισμὸς εἰς τὰ τηλεγραφήματα

Ἡ Ὑψ. Πύλη διέταξε τὸ ὑπουργεῖον τῶν Τηλεγράφων καὶ Ταχυδρομείων νὰ μὴ δέχεται τηλεγραφήματα, τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ διαταράξωσι τὴν τάξιν καὶ νὰ προκαλέσωσι τὴν ἔξαψιν τῶν πνευμάτων.

Μέτρα κατὰ τῶν ἐφημερίδων

Κατὰ πληροφορούμεθα, τὸ Συμβούλιον τοῦ Κράτους σκέπτεται νὰ θέσῃ εἰς ἐφαρμογὴν μέτρον, κατὰ τὸ ὁποῖον αἱ ἐφημερίδες, αἵτινες ἤθελον δημοσιεύσει ἄρθρα προκαλοῦντα τὴν δεχόνοιαν μεταξὺ τοῦ λαοῦ, θὰ ἐπιτιμῶνται διὰ πρώτην φορὰν καὶ θὰ παύωνται ἐν ὑποτροπῇ.

Ἀνακλήσεις Νεοτούρκων

Πληροφορούμεθα, ὅτι προχθὲς δι' ἀτμοπλοίου τῶν «Θαλασσίων Διαπορθμεύσεων» ἀνεχώρησαν εἰς Εὐρώπην ὁ πρώην ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν Ἀλῆ Ριζᾶ πασᾶς καὶ ὁ Χουσεὶν Τζαχὶτ βέης.

Ἀντικαταστάσεις κυβερνητῶν πλοίων

Πληροφορούμεθα, ὅτι ἀντικατεστάθησαν ἤδη οἱ κυβερνῆται τῶν σκαφῶν τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ.

Ἡ διάλυσις τῆς Βουλῆς

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Κων)πόλεως εἰς τὴν «Ἀνέβνικ», ὅτι ἡ «Μωαμεθανικὴ Ἕνωσις» ἐπιδιώκει τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς καὶ τὴν διενέργειαν νέων ἐκλογῶν, καθ' ἃς νὰ μὴ ἐπιτραπῇ ἡ ἐκλογὴ βουλευτῶν χριστιανῶν.

— Εἶνε καὶ αὕτη μία ἀπὸ τὰς ἀνακριβεῖς εἰδήσεις τῆς βουλγαρικῆς ἐφημερίδος.

Αὐστρογερμανικὴ ἐπιχορήγησις

Ἡ «Ἠχὼ τῶν Παρισίων» μανθάνει ἐκ Κων)πόλεως, ὅτι ἡ Γερμανία καὶ ἡ Αὐστρία ἐχορήγησαν δῆθεν εἰς τὸ Νεοτουρκικὸν Κομιτάτον 30 ἑκατ. φράγκων.

— Ἐννοεῖται ὅτι ἡ εἴδησις εἶνε πολὺ ἀφελής.

Πολλοὺς συνιστᾷ ὁ Ἀχμὲτ ἀγᾶς

Προχθὲς ὁ ἐκ τῶν τουφεκτζήδων τῶν Ἀνακτόρων Ἀχμὲτ ἀγᾶς, συνοδευόμενος καὶ ὑπὸ τοῦ ἀνθυπολοχαγοῦ τοῦ Ναυτικοῦ Μεμὲτ ἐφέντη μετέβη εἰς τὸν Ναύσταθμον καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὴν ναυαρχίδα, ὅπου εὑρὼν λοχίαν τινὰ ἔδωκεν εἰς αὐτὸν χάρτην ἐπὶ τοῦ ὁποίου διὰ μολυβδίδος ἦσαν γεγραμμένα τὰ ἑξῆς: Μὴ δεχθῆτε τὸν Ἐτὲμ πασᾶν ὡς ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν· ζητήσατε ὡς τοιοῦτον τὸν υἱὸν τοῦ Χασὲν πασᾶ Φουὰτ πασᾶν, Σεϊγουλισλάμην δὲ τὸν ἐκ Μελίτης Ἀβδουλλὰχ Κεμὰλ ἐφέντην καὶ Μ. Βεζύρην τὸν πρώην νομάρχην Σεβαστείας Ρεσὶτ πασᾶν ἢ τὸν καθὴν τῆς Αἰγύπτου Γιαχγιὰ ἐφέντην». Ὁ ὁ λοχίας ἀναγνοὺς τὸ ἔγγραφον τοῦτο, συνέλαβε τὸν Ἀχμὲτ ἀγᾶν, ἐπὶ τοῦ ὁποίου εὑρέθησαν ἐν περίστροφον καὶ πέντε πυριτιδοβολαί. Ὁ Ἀχμὲτ ἀγᾶς ὡδηγήθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀσσυνομίας ὅπου ἀνακριθεὶς ἐδήλωσεν, ὅτι συνέστησεν εἰς τοὺς στρατιώτας τὰ πρόσωπα ταῦτα διότι τὰ ἐγνώριζε καλῶς, δὲν εἶχεν ὅμως σκοπὸν νὰ βιάσῃ κανένα ὅπως ζητήσῃ τὸν διορισμόν των. Αἱ ἀνακρίσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἐξακολουθοῦσι.

Συμβουλαὶ εἰς τοὺς στρατιώτας

Ὁ ἐκ τῶν οὐλεμάδων γνωστὸς ὑπὸ τὸ ὄνομα Κιφὸρτ χόντζα Σαὶτ ἐφέντης δημοσιεύει διὰ τῶν τουρκικῶν φύλλων τὰ κατωτέρω:

Μωαμεθανοὶ στρατιῶται! Ἐν ὀνόματι τοῦ ἱεροῦ νόμου σᾶς λέγω ὅτι ψυχὴ τοῦ Μωαμεθανισμοῦ εἶνε ὁ στρατὸς καὶ ψυχὴ αὐτοῦ οἱ ἐκ τῶν στρατιωτικῶν σχολῶν ἀποφοιτήσαντες ἀξιωματικοί. Πᾶσα προσβολὴ κατ' αὐτῶν ἀποτελεῖ ἔγκλημα ἀπέναντι τοῦ Ἐθνους καὶ τοῦ Κράτους. Εἰς τὴν σημερινὴν ἐποχὴν ἡ δύναμις τοῦ νοῦ ἑνὸς ἀτόμου ἀντικαθιστᾷ χιλιάδας τοιούτων.

Ἡ ἀπώλεια ἑνὸς μεμορφωμένου ἀξιωματικοῦ ἰσοδυναμεῖ μὲ τὴν ἀπώλειαν χιλιάδων ἀνδρῶν. Σήμερον δὲν ἀρκεῖ μόνη ἡ ὑλικὴ δύναμις, διότι οἱ ξένοι διὰ τῆς τέχνης μᾶς ἐνίκησαν.

Ἡ ἀνάμιξις τοῦ στρατοῦ εἰς τὴν πολιτικήν, διατάραξε τὴν πειθαρχίαν ἐν αὐτῷ καὶ θὰ διέφθειραν αὐτὸν καθ' ὁλοκληρίαν ἂν δὲν ἐπήρχοντο τὰ τελευταῖα γεγονότα. Σήμερον οὐδένα φόβον ἔχομεν ὅτι θὰ παραβιασθῇ τὸ Σύνταγμα. Μέγιστον σφάλμα, ἔγκλημα διέπραξαν ἐκεῖνοι, οἵτινες ἀνέμιξαν τὸν στρατὸν εἰς τὴν πολιτικὴν καὶ πᾶσα εὐθύνη διὰ τὴν ἀταξίαν, ἥτις ἐπῆλθεν ἐν αὐτῷ, ἐπιβαρύνει τούτους.

Ἡ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΚ ΤΑΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙΣ

Τὰ ἐν Σμύρνῃ

Ἡ «Ἰκδὰμ» διαψεύδει τὰς διαδόσεις περὶ ἐκρήξεως ταραχῶν ἐν Σμύρνῃ καὶ ἀποδράσεως τοῦ νομάρχου Φερὶτ πασᾶ.

Τὰ ἐν Σκοπίοις

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Σκοπίων ὅτι πολλὰ συλλαλητήρια συνεκροτήθησαν ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ὑπὲρ τοῦ Συντάγματος. Ὁ Ἐμδὲρ βέης ἐρχόμενος ἐκ Βερολίνου καὶ ὁ Ἰσμαὴλ Χακὴ βέης ἐκ Βιέννης, διηλθον ἐξ αὐτῆς κατευθυνόμενοι εἰς Θεσσαλονίκην.

Αἱ ἐντὸς τοῦ νομοῦ Ἀλβανικαὶ λέσχαι ἠρώτησαν τὴν ἐν τῇ Πρωτευούσῃ κεντρικὴν τοιαύτην ἂν τὸ Σύνταγμα κινδυνεύῃ. Ἔλαβον δὲ τὴν ἀπάντησιν ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος οὐδεὶς τοιοῦτος κίνδυνος ὑπάρχει, πρέπει ὅμως νὰ εἶνε ἕτοιμοι διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον.

Κινητοποίησις ἐν Θεσσαλονίκῃ

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Θεσσαλονίκης:

Εἴκοσι τάγματα τοῦ γ' σώματος προσεκλήθησαν ὑπὸ τὰς σημαίας. Ἡ διεύθυνσις τοῦ Σιδηροδρόμου Θεσσαλονίκης-Κων)πόλεως ἔλαβε διαταγὴν, ὅπως ἔχῃ ἐλεύθερα τὰ βαγόνια διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον. Ὅλα τὰ καταστήματα εἶνε κλειστά. Τὴν Πέμπτην συνεκροτήθη πάνδημον συλλαλητήριον.

Τὸ Νεοτουρκικὸν Κομιτᾶτον ἀρνεῖται νὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν νέαν Κυβέρνησιν καὶ διωργάνωσε σοβαρὰν ἀντιπολίτευσιν. Τὸ συλλαλητήριον, ὅπερ συνεκροτήθη, ἐνέκρινε τὰ μέτρα ταῦτα.

Λέγεται, ὅτι ὁ στρατὸς, ὅστις ἐξεκίνησεν ἐκ Θεσσαλονίκης διὰ τὴν πόλιν μας, ἀποτελεῖται ἐκ 15 χιλ. ἀνδρῶν. Παρ' ὅλας τὰς διαβεβαιώσεις, αἵτινες ἐδόθησαν πρὸς αὐτὸν περὶ τῆς διατηρήσεως τοῦ Συντάγματος, δὲν κατωρθώθη νὰ κατευνασθῇ ἡ ἔξαψις αὐτοῦ.

Ἐπιτροπὴ εἰς Θεσσαλονίκην

Ἕνεκα τοῦ ἐρεθισμοῦ, τὸν ὁποῖον ἐπροκάλεσαν ἐν Θεσσαλονίκῃ αἱ τελευταῖαι διαδόσεις περὶ ἀποπείρας λαβούσης χώραν ἐν τῇ Πρωτευούσῃ κατὰ τοῦ Συντάγματος, ὁ βοηθὸς Νομάρχης Πρωτευούσης Ἀδὴλ βέης καὶ οἱ βουλευταὶ Σερρῶν καὶ Δράμας ἀνεχώρησαν εἰς τὴν πόλιν ταύτην ὅπως διαψεύσωσι τὰς ἐν λόγῳ διαδόσεις καὶ καθησυχάσωσι τὸν λαὸν αὐτῆς.

ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΣΤΟΛΟΙ

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ

Τὸ ἀγγλικὸν εὔδρομον θωρηκτὸν «Ἀσία» ἀνεχώρησε κατευθυνόμενον εἰς τὰ ὕδατα τῆς Μ. Ἀσίας.

Κατ' ἄλλο τηλεγράφημα τοῦ πρακτορείου Χάβας ἐκ Μελίτης ὁλόκληρος ὁ ἀγγλικὸς στόλος διετάχθη νὰ ᾖ ἕτοιμος πρὸς ἀναχώρησιν ἐντὸς 12 ὡρῶν.

— Ἡ ἐκ τεσσάρων σκαφῶν ἀποτελουμένη μοῖρα τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου κατέπλευσεν ἐκ Χίου εἰς τὸν λιμένα τῆς Μιτυλήνης.

***

Ὁ ἑλληνικὸς

Ἐπιβεβαιοῦται ἡ εἴδησις, τὴν ὁποίαν ἀνεγράψαμεν χθὲς καὶ καθ' ἣν ἡ εἰς προϋπάντησιν τοῦ αὐτοκρατορικοῦ ζεύγους τῆς Γερμανίας ἐξελθοῦσα μοῖρα τοῦ ἑλληνικοῦ στόλου διετάχθη νὰ ἐπαναπλεύσῃ εἰς Πειραιᾶ καὶ νὰ συνενωθῇ μετὰ τῶν λοιπῶν μονάδων τοῦ στόλου.

Ἡ κίνησις αὕτη τοῦ ἑλληνικοῦ στόλου θεωρεῖται ὡς μέτρον συντηρητικὸν ἀπέναντι τῶν ἐνδεχομένων γεγονότων.

Ὁ γαλλικὸς

Πολὺ πρὶν, ἤτοι 12 ὥρας πρὶν ἢ γνωσθῶσι τὰ συμβάντα τῆς Τρίτης πρὸς τὴν Τετάρτην ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ, τὸ γαλλικὸν καταδρομικὸν «Δογκάϊ-Τρουὲν» εἶχε καταπλεύσει εἰς Πειραιᾶ παραμεῖναν δὲ μέχρι τῆς Παρασκευῆς ἀπέπλευσεν ἐκεῖθεν λαβὼν ἄγνωστον διεύθυνσιν.

Ὁ ἰταλικὸς

Κατ' εἰδήσεις τηλεγραφικὰς ἐκ Ρώμης τὸ εἰς τὰ ὕδατα τῆς Ἀφρικανικῆς Τριπόλεως περιπλέον ἰταλικὸν καταδρομικὸν «Φερούτσιο» διετάχθη νὰ καταπλεύσῃ εἰς Μερσίναν.

Γερμανικὴ φυλακίς

Ἐκ Βερολίνου ἀγγέλλεται ἐνταῦθα, ὅτι ἡ γερμανικὴ ἀκταιωρὸς «Λορελάϊ» εὑρισκομένη ἤδη ἐν τῷ Αἰγαίῳ ἔλαβε διαταγὴν νὰ καταπλεύσῃ εἰς Μερσίναν.

Ἡ ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ

Ἔκκλησις πρὸς τὰς Δυνάμεις

Βερολῖνον, 5. Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Φὸς» ἀπευθύνει πρὸς τὰς Δυνάμεις θερμὴν ἔκκλησιν ἐξορκίζουσα αὐτὰς νὰ μὴ ζητήσουν νὰ ἐπωφεληθοῦν δι' ἴδιον λογαριασμὸν ἐκ τῆς σήμερον ἐπικρατούσης ἀναρχίας ἐν Τουρκίᾳ.

Ἡ ἔκκλησις αὕτη δὲν ἀπευθύνεται μόνον πρὸς τὰ μικρὰ Κράτη, ἅτινα ἐσυνήθισαν νὰ θεωροῦν τὰς στενοχωρίας τῆς Πύλης ὡς εὐνοϊκὰς εὐκαιρίας πρὸς πραγματοποίησιν τῶν ἐγωϊστικῶν αὐτῶν προθέσεων, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰς Μεγάλας Δυνάμεις.

Οἱ ἐν Βερολίνῳ δὲν ἀπελπίζονται

Βερολῖνον, 5. Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Κολωνίας» πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου τὰ ἑπόμενα: Εἰς τοὺς ἁρμοδίους κύκλους ἐντεῦθεν δὲν παρητήθησαν τῆς ἐλπίδος νὰ ἴδουν τὴν τελευταίαν στιγμὴν ἐπερχομένην συνεννόησιν ἐν Τουρκίᾳ ἄνευ αἱματοχυσίας. Ἡ ἐλπὶς αὕτη λέγουν, δικαιολογεῖται ἐκ τοῦ ἀνωτάτου πειθαρχικοῦ μέτρου καὶ τῆς τάσεως πρὸς ὅσον ἔνεστιν ἀποσόβησιν οἱασδήποτε αἱματοχυσίας αἵτινες διετρανώθησαν μέχρι τοῦδε κατὰ τὰ ἐπαναστατικὰ γεγονότα τῶν τελευταίων τούτων μηνῶν. Ἀντὶ νὰ προέλθῃ αἱματηρὸς ἐμφύλιος πόλεμος ἴσως ἐξευρεθῇ τρόπος εἰρηνικοῦ συμβιβασμοῦ, τοῦτο δὲ τοσούτῳ μᾶλλον, ὅσῳ ὁ Σουλτάνος ἐδήλωσεν ἤδη, ὅτι δὲν θέλει νὰ θίξῃ τὸ Σύνταγμα. Ἅπαξ κατευναζομένης τῆς ταραχῆς τοῦ ὄχλου, ἡ Τουρκία θ' ἀποδείξῃ εἰς ὅλον τὸν κόσμον, ὅτι κέκτηται τὰς δυνάμεις καὶ τοὺς ἀπαιτουμένους ἀρχηγοὺς ὅπως ἀποδῇ μέγα καὶ ἰσχυρὸν συντηγματικὸν Κράτος.

Ὁ λόγος τοῦ Ἀσκουὶθ

Λονδῖνον, 5. Ἐν λόγῳ ὃν ἀπήγγειλεν, ὁ κ. Ἀσκουὶθ ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ Τουρκία ἔδωκεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὴν διαβεβαίωσιν, ὅτι εἶνε στερρῶς ἀποφασισμένη νὰ μείνῃ πιστὴ εἰς τὸ Σύνταγμα. Ἡ Ἀγγλία ἔλαβεν ὑπὸ σημείωσιν τὴν διαβεβαίωσιν ταύτην μετ' εἰλικρινοῦς εὐαρεσκείας καὶ ὑπεσχέθη εἰς τὴν Τουρκίαν τὴν ἀναλλοίωτον συμπάθειάν της. Ἀλλ' ἂν ἡ Τουρκία παρεκκλίνῃ καθ' οἱονδήποτε τρόπον ἐκ τῆς ὁδοῦ τῶν πολιτικῶν μεταρρυθμίσεων θ' ἀπολέσῃ ἐξ ὁλοκλήρου τὴν συμπάθειαν τῆς Ἀγγλίας.

Τὸ βουλγαρικὸν τελεσίγραφον

Σόφια 5. Ἐξ ἁρμοδίου πηγῆς διαψεύδεται ἡ εἴδησις τῶν ξένων ἐφημερίδων, καθ' ἣν ἡ Βουλγαρία ἀπηύθυνε τελεσίγραφον εἰς τὴν Τουρκίαν μὲ 4ήμερον προθεσμίαν πρὸς διακανονισμὸν τοῦ βουλγαρικοῦ ζητήματος. Ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις, χωρὶς νὰ δρίσῃ ὅριον προσεκάλεσε τὴν Πύλην γραπτῶς νὰ προβῇ εἰς τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ βασιλείου τῆς Βουλγαρίας ἀνεξαρτήτως τοῦ διακανονισμοῦ πασῶν τῶν ἐκκρεμῶν διαφορῶν. Ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ ἐτόνισεν, ὅτι ἐν περιπτώσει χρονοτριβῆς δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ μὴ λάβῃ ὑπ' ὄψει τὴν κοινὴν ἐν Βουλγαρίᾳ γνώμην καὶ ἑπομένως θὰ ἠναγκάζετο νὰ προβῇ εἰς ἀποφασιστικὰ μέτρα.

Ἡ εἰς Νόβι Παζὰρ εἰσβολὴ

Σόφια, 5. Ἡ φιλόρωσος ἐφημερὶς «Ντὲν» ἰσχυρίζεται ὅτι ἡ εἴδησις σερβικῆς εἰσβολῆς εἰς τὸ σαντζάκιον Νόβι Παζὰρ μετεδόθη εἰς ἓν διπλωματικὸν πρακτορεῖον τῆς πόλεως ταύτης.

Κατ' ἰδιωτικὰς εἰδήσεις, ἡ Σερβία ἔλαβε κατὰ τὰ σερβοτουρκικὰ σύνορα στρατιωτικὰ μέτρα ὅπως δυνηθῇ νὰ ἀντιμετωπίσῃ πᾶν ἐνδεχόμενον ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ τουρκικὴ ἐπανάστασις θὰ ἐξηπλοῦτο ἐν Μακεδονίᾳ καὶ ἐν τῷ σαντζακίῳ.

Εἰς τοὺς μακεδονικοὺς κύκλους τῆς πόλεως ταύτης τὰ ἐν Τουρκίᾳ συμβάντα ἐνεποίησαν μεγάλην ἐντύπωσιν τοσούτῳ δὲ μᾶλλον καθ' ὅσον φοβοῦνται μήπως διαπραχθῶσι σφαγαὶ κατὰ τῶν χριστιανῶν τῆς Μακεδονίας, ὅπως διεπράχθησαν τοιαῦται κατὰ τῶν ἐν τῇ Μικρᾷ Ἀσίᾳ Ἀρμενίων. Κατὰ συνέπειαν προβλέπεται ἀπὸ τοῦδε ὑπὸ τῶν εἰρημένων κύκλων ἀμυντικὴ δρᾶσις τῶν συμμοριῶν.

Καὶ εἰς τοὺς κατοίκους τῆς πόλεως ἐν γένει ἐνεποίησαν μεγάλην συγκίνησιν τὰ τελευταῖα ἐν Τουρκίᾳ συμβάντα, καθόσον φοβοῦνται οὗτοι μὴ ἐν περιπτώσει μεταγενεστέρων περιπλοκῶν, ἰδίως δὲ βιαιοπραγιῶν κατὰ τοῦ ἐν Μακεδονίᾳ βουλγαρικοῦ στοιχείου ἡ βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ἀναγκασθῇ νὰ λάβῃ ἀποφασιστικὰ μέτρα.

Ἐν ἄρθρον τῶν λονδινείων «Καιρῶν»

Λονδῖνον, 5. Ἐν ἄρθρῳ δημοσιευθέντι ὑπὸ τῶν «Καιρῶν» λέγεται μεταξὺ ἄλλων:

«Οὐδέποτε ἐκλείσαμεν τοὺς ὀφθαλμοὺς πρὸ τῶν ὑπὸ τοῦ Κομιτάτου «Ἕνωσις καὶ Πρόοδος» διαπραχθέντων λαθῶν, ἀλλ' οἰκτείρομεν τὴν πτῶσιν κόμματος τὸ ὁποῖον πολλὰ ἔπραξεν ὑπὲρ τῆς Τουρκίας καὶ τὸ ὁποῖον ὑπισχνεῖτο μετὰ συνέσεως καὶ μετριοπαθείας ἐργαζόμενον νὰ πράξῃ πλειότερα».

ΚΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Ἡ «Ἰκδὰμ» γράφει:

Εἶνε ἀληθές, ὅτι διατρέχομεν κρισίμους στιγμάς. Περικυκλούμεθα πανταχόθεν ὑπὸ κινδύνων. Ἐν τούτοις ἡ θέσις ἡμῶν δὲν εἶνε ἀπελπιστική, Ἡ μεταπολίτευσις, ἥτις ἐπῆλθεν ἐν τῇ χώρᾳ μας, ὅσον λαμπρὰ καὶ ἂν ὑπῆρξε, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ συντελεσθῇ μετὰ τοιαύτης εὐκολίας καὶ περὶ τούτου ἐπείσθημεν ἐκ τῶν τελευταίων γεγονότων. Ἐν τούτοις εἴμεθα πεπεισμένοι, ὅτι μετ' ἐπιτυχίας θὰ ὑπερπηδήσωμεν τὸ βάραθρον, τὸ ὁποῖον καὶ τὴν φορὰν ταύτην ἠνοίχθη ἐνώπιον ἡμῶν.

Ἐντὸς τῆς γενικῆς κατηφείας, ἡ ὁποία κατέλαβε πάντας ἡμᾶς, μετὰ χαρᾶς βλέπομεν ὅτι ὅλοι οἱ Ὀθωμανοὶ ἔτειναν τὴν χεῖρα πρὸς ἀλλήλους καὶ συνηπίσθησαν ὅπως ὑπερασπισθῶσι τὸ Σύνταγμα.

Ἡ πεῖρα θὰ διδάξῃ εἰς ἡμᾶς τὴν πορείαν, τὴν ὁποίαν ὀφείλομεν νὰ ἀκολουθήσαμεν ἐν τῷ μέλλοντι. Διότι ἰδίοις ὀφθαλμοῖς εἴδομεν πόσον μεγάλους κινδύνους δύναται νὰ προκαλέσῃ μικρὸν σφάλμα.

***

Ὁ «Ὀσμανλῆς»:

Ἐνίοτε ἡ συμφορὰ συνεπάγεται τὴν εὐτυχίαν. Τὰ τελευταῖα ἐν τῇ πόλει μας γεγονότα συνετέλεσαν, ὥστε ὅλα τὰ ἐν αὐτῇ σωματεῖα καὶ τὰ διάφορα πολιτικὰ κόμματα νὰ ἀφήσωσι κατὰ μέρος καὶ καταγωγὴν καὶ θρησκείαν καὶ γλῶσσαν καὶ τὰς ἐκτὸς διαφορᾶς τούτων ἀναφυείσας μεταξὺ των ἐριδας καὶ φιλονεικίας, ὅπως συναισθανθῶσι καὶ ἀποδείξωσι τὴν στοργὴν, τὴν ὁποίαν τρέφουσι πρὸς τὴν πεφιλημένην αὐτῶν πατρίδα, ἐπιχύσαντα οὕτω βάλσαμον παρηγορίας εἰς τὰς τεθλιμμένας ψυχὰς ἡμῶν.

Εἰς τοὺς Μωαμεθανοὺς ἡμῶν ἀδελφοὺς συνιστῶμεν νὰ ἔχωσιν ὑπ' ὄψιν ὅτι τὸμόνον στήριγμα τοῦ Μωαμεθανισμοῦ, τὸν ὁποῖον ἀλλοτε ἔτρεμεν Ἀνατολὴ καὶ Δύσις, εἶνε τὸ Ὀθωμανικὸν κράτος. Καὶ ὅμως δὲν δυνάμεθα νὰ ἀρνηθῶμεν ὅτι σήμερον εἴμεθα ἐξηντλημένοι καὶ ἀσθενεῖς καὶ ἔχομεν ἀνάγκην ὑποστηρίξεως· ἕνεκα τούτου καὶ ὁ ἐλάχιστος κλονισμὸς δύναται νὰ ἔχῃ σοβαρὰς συνεπείας διὰ τὸ Κράτος μας. Πᾶς Μωαμεθανὸς πρέπει νὰ εἶνε βέβαιος ὅτι ἡ τύχη ὅλου τοῦ Μωαμεθανισμοῦ συνδέεται ἀναποσπάστως μετὰ τῆς τύχης τοῦ Ὀθωμανικοῦ Κράτους.

Οἱ χριστιανοὶ συμπολῖται ἡμῶν πρέπει νὰ χωσιν ὑπ' ὄψιν ὅτι ἀπὸ 600 ἐτῶν συνέδεσαν τὴν τύχην των μετὰ τῆς ἡμετέρας, τοῦ λοιποῦ θὰ συμμετέχωσι καὶ αὐτοὶ τῆς ἐλπίδος ἢ τῆς πτωλείας, τῆς εὐτυχίας ἢ τῆς δυστυχίας, τῆς ὑπης ἢ τῆς χαρᾶς ἡμῶν.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι αἱ ἐσωκερικαὶ ἀγωμαλίαι θὰ βλάψωσιν ἡμᾶς περισσότερον ἢν ἐξωτερικῶν ἐπιθέσεων. Εἶνε ἀνάγκη νὰ πεισθῶμεν, ὅτι αἱ μεταξύ μας διαφοραὶ καὶδιγνοιαι θὰ αὐξήσουν τὴν ἀπληστίαν καὶ πεονεξίαν τῶν ξένων, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐπωφεληθῶσιν ἐκ τούτων ὅπως ἐπιτεθῶσιν ἐναντίον μας.

***

Ἡ «Γενὴ Γαζέττα».

Ἀπὸ τεσσάρων ἡμερῶν διαδίδονται ποικίλαι φῆμαι, αἱ ὁποῖαι θορυβοῦσι τὸν λαὸν καὶ ἐφαιροῦσι τὴν ἡσυχίαν αὐτοῦ. Ἡ Βουλὴ καὶ ἡ Κυβέρνησις ἔσπευσαν νὰ καθησυχάσωσι τὸν λαὸν διὰ προκηρύξεως πρὸς αὐτὸν καὶ τηλεγραφημάτων ἀποσταλέντων εἰς τὰς ἐπαρχίας.

Νομίζομεν ὅμως ὅτι δὲν ἀρκεῖ τοῦτο μόνον. Ἡ Κυβέρνησις τῆς ὁποίας ἡ θέσις εἶνε λίαν δύσκολος καὶ λεπτὴ εἰς τὰς παρούσας περιστάσεις, πρέπει νὰ ἀνεύρῃ τὸν ὑποκινητὴν τῶν τελευταίων ταραχῶν, ὥστε νὰ δυνηθῇ νὰ ἐξεύρῃ τὰ μέσα ἐκεῖνα, διὰ τῶν ὁποίων θὰ προληφθῶσιν αἱ ἐπικίνδυνοι συνέπειαι αὐτῶν. Τὰ γεγονότα ταῦτα ἐξελήφθησαν πανταχοῦ ὡς προληφθέντα ἀπὸ σκοποῦ διὰ τὴν κατάργησιν τοῦ Συντάγματος. Τὸ ἔθνος πρέπει νὰ βεβαιωθῇ ἂν ἔχῃται τοῦτο ἀληθείας, ἢ οὔ, ὥστε νὰ ἐξαλειφθῇ καὶ ἡ προκληθεῖσα ἐκ τούτου ὀδυνηρὰ ἐντύπωσις.

***

Ἐκ τῆς «Σαμπάχ»:

Οὐδεὶς πλέον ἀμφιβάλλει ὅτι τὸ τελευταῖον κίνημα τοῦ στρατοῦ δὲν εἶχε σκοπὸν τὴν ἀναστήλωσιν τῆς ἀπολυταρχίας. Οὐδέποτε ὁ γενναῖος στρατός μας εἶνε δυνατὸν νὰ γείνῃ ὄργανον τῶν ἀντιδραστικῶν πρὸς ἐπαναφορὰν τῆς ἀπεχθοῦς ἀπολυταρχίας, ἡ ὁποία θὰ καταστρέψῃ τὸ Κράτος μας. Διότι ἐκεῖνος, ὅστις ἤθελεν ἐπιχειρήσει τὸ τοιοῦτον θὰ ἔφερε τὴν κατάραν ὁλοκλήρου τοῦ Ἔθνους. Ἔχομεν πρὸ ὀφθαλμῶν ἡμῶν τὰ συμβαίνοντα ἐν Περσίᾳ. Οὐδὲν ἔθνος δύναται σήμερον νὰ ζήσῃ ἀπολυταρχικῶς. Κατὰ τὸ τελευταῖον αὐτοῦ κίνημα ὁ στρατός μας ἀπέδειξεν ὅτι ἔχει σπανίας ἐμφύτους ἀρετὰς, διότι οὐδένα ἐκ τοῦ λαοῦ ἔβλαψε. Πόσον εὐχάριστον ὅμως θὰ ἦτο νὰ μὴ συνέβαινον οἱ ὀλίγοι ἐκεῖνοι φόνοι, οἱ ὁποῖοι τόσον κακῶς ἐπέδρασαν εἰς τε τὰς ἐπαρχίας καὶ τὸ ἐξωτερικόν.

Συνιστῶμεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ προσπαθήσῃ νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν τάξιν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τοῦ Κράτους μας. Τὸ ἔθνος θέλει ἐλευθερίαν καὶ δικαιοσύνην. Ζητοῦμεν αὐτὰ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Βουλῆς μας. Εὐγνωμονοῦμεν πρὸς τοὺς Οὐλεμ

ΠΡΟΟΔΟΣ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Σελήνη 30 ἡμερῶν

ΔΕΥΤΕΡΑ 6 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Αν. ἡλ. ὥρ. 5 λ 23 Δύσ. ὥρα 6 λ. 36

Εὐτυχίου Κωνσταντινουπόλεως

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ „ΠΡΟΟΔΟΥ"

Ἀρχ. Γερμ. Βασιλάκην, Παρισίους. Ἐλήφθησαν ἐγκαίρως. Εὐχαριστοῦμεν.

στρατιωτικοῦ σώματος Νεζὶμ πασᾶς καὶ νὰ γείνῃ μυστικὴ συνεδρία.

Ἐν τέλει ἀποφασίζεται νὰ καταρτισθῇ 10μελὴς ἐπιτροπὴ ἐκ βουλευτῶν ἥτις συνεννοουμένη μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν θὰ καθορίσῃ τὸ πρόγραμμα τῆς ἐνεργείας της.

Γίνεται διάλειμμα μιᾶς ὥρας.

ΜΕΤΑ ΤΟ ΔΙΑΛΕΙΜΜΑ

Ἀναγινώσκεται ἐπερώτησις τοῦ βουλευτοῦ ΑΛΗ ΜΟΥΝΙΡ βέη καὶ ἄλλων βουλευτῶν περὶ τῶν ἐν Ἀδάνοις ἐξακολουθουσῶν σφαγῶν καὶ πρότασις περὶ ἀπολύσεως σχετικῆς ἐγκυκλίου τῆς Βουλῆς πρὸς κατεύνασιν τῶν πνευμάτων.

Ἡ πρότασις καθὼς καὶ ἡ ἐπερώτησις ἐγκρίνονται διὰ νὰ ἐπερωτηθῇ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν σήμερον.

Ἀναγινώσκεται αἴτησις ἀδείας 10ημέρου ἀπουσίας τοῦ ἀντιπροέδρου ΤΑΛΑΤ βέη διὰ νὰ μεταβῇ εἰς Ἀδριανούπολιν χάριν ἰδιωτικῶν του ὑποθέσεων. Ἡ αἴτησις ἐγκρίνεται.

Ὁ ΣΑ·Ι·Τ ἐφ. παρατηρᾶν, ὅτι οἱ βουλευταὶ χαίρουσι τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ Ἔθνους τῶν ἀπαιτεῖ ὅπως πάντες ἀφόβως παρουσιάζωνται εἰς τὴν Βουλήν.

Πολλοὶ φωνάζουν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει προηγουμένως νὰ ἐγγυηθῇ περὶ τῆς ζωῆς τῶν βουλευτῶν.

Ὁ ΑΒΔΟΥΛΧΑΜΙΤ εὑρίσκει παράλογον τὸν φόβον διότι, λέγει, καὶ ὁ στρατὸς εἶνε τέκνα τῶν βουλευτῶν καὶ ἑπομένως οὐδένα τρέφει κατ' αὐτῶν ἐπίβουλον σκοπόν.

Ἀναγινώσκονται πλεῖστα τηλεγραφήματα πανταχόθεν τοῦ Κράτους ὑπὲρ τοῦ Συντάγματος, δι' ὧν δὲ ζητεῖται ἡ ἀνατροπὴ τῆς παρούσης Κυβερνήσεως καὶ ἡ ἐπαναφορὰ τῆς πρώτης, ἡ τιμωρία τῶν ὑποκινητῶν τῶν γνωστῶν σκηνῶν καὶ τῶν δολοφόνων τοῦ βουλευτοῦ Μεχμὲτ Ἀρσλάν. Δι' ἄλλων τηλεγραφημάτων δηλοῦται, ὅτι διακόπτεται πᾶσα σχέσις τῶν ἐπαρχιῶν μετὰ τῆς Πρωτευούσης μέχρι τοῦ διορισμοῦ συνταγματικοῦ ὑπουργείου.

ΜΑΖΛΙΑΧ. Ἐκ τῶν τηλεγραφημάτων τούτων βλέπομεν, ὅτι τὸ ἔθνος σύσσωμον ὑπεραμύνεται τοῦ συντάγματος. Ἡ Κυβέρνησις διαβεβαιοῖ ὅτι τὸ σύνταγμα τηρεῖται ἀλώβητον, ἀλλὰ διατί κατεκρημνίσθη ὅλως ἀδίκως ἡ προκάτοχος Κυβέρνησις; Ὁ τύπος εἰς τὴν περίστασιν ταύτην δὲν ἐξεπλήρωσε τὸ καθῆκον του, διότι κατελήφθη ὑπὸ φόβου κρὸ τοῦ φάσματος τῆς ἀπολυταρχίας. Οὐδεμία ἐξέφρασε τὴν παραμικρὰν λύπην διὰ τὴν οἰκτρὰν τύχην τῆς «Ταὶν» καὶ τῆς «Σουράϊ Οὐμμέτ». Ἡ βουλὴ ἀπατᾷ τὸ ἔθνος (διαμαρτυρίαι) καὶ φοβεῖται νὰ εἴπῃ τὴν ἀλήθειαν. Ἐνῷ γνωρίζῃ καλῶς ὅτι τὸ παρὸν ὑπουργεῖον εἶναι ἀντισυνταγματικὸν σιωπᾷ καὶ ἀπολύει ἐγκυκλίους δηλώσεις πρὸς τὸν λαόν, βεβαιοῦσα ὅτι τὸ σύνταγμα οὐδένα διατρέχει κίνδυνον. Ἐνῷ λείπουν ὁ πρόεδρος τῆς βουλῆς καὶ βουλευταί τινες, ἐξακολουθεῖ νὰ διατείνεται ὅτι τὸ σύνταγμα παραμένει ἀνέπαφον. Τὴν πρώτην ἡμέραν μετὰ τὸν διορισμὸν τοῦ νέου ὑπουργείου ἐνῷ ὡμίλουν ἐν τῇ Βουλῇ, ὁ συνάδελφός μου Γανὴ βέης μοὶ ἐπέβαλε σιωπὴν, ὥστε κατανοοῦμεν ὅτι περιωρίσθη ἡ ἐλευθερία τοῦ λόγου, διότι ἡ Βουλὴ εὑρίσκεται ὑπὸ πίεσιν καὶ ὑπὸ τὸ κράτος φόβου.

Ἡ Βουλὴ δὲν ἐλυπήθη ἐφημερίδα ὡς ἡ ἡ «Σουράϊ Οὐμμὲτ», ἥτις ἠγωνίσθη ἐν τῇ ξένῃ ἐπὶ μακρὰ ἔτη ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας. Τὸ κατ' ἐμὲ θλίβομαι καιρίως διότι ἀποτελῶ μέλος τοιαύτης Βουλῆς.

Ὁ ΜΟΥΣΤΑΦΑ ΑΡΙΦ ἐρωτᾷ διατί ἡ Κυβέρνησις τηρεῖ μυστηριώδη σιγὴν διὰ τὴν τύχην τοῦ Ἀχμὲτ Ριζᾶ βέη, τοῦ Χουσεῖν Τζαχὶτ καὶ τῶν λοιπῶν ἀπουσιαζόντων βουλευτῶν, ἀπαιτεῖ δὲ ὅπως δώσῃ ἐγγυήσεις ἐν γένει περὶ τῆς ζωῆς τῶν βουλευτῶν.

Ἀναγινώσκεται τακρίριον τοῦ βουλευτοῦ Σεβαστείας ΟΜΕΡ ΣΕΒΚΗ ἐφ. δι' οὗ δηλοῦται ὅτι τὰ τηλεγραφήματα ὑποβάλλονται εἰς λογοκρισίαν.

Ὁ ΣΑ·Ι·Τ ἐφ. διατείνεται ὅτι διὰ τῆς πτώσεως τοῦ τέως ὑπουργείου δὲν παρεβιάσθη τὸ Σύνταγμα.

Μετὰ ζωηρὰν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἡ συνεδρία διαλύεται περὶ τὴν 6 μ. μ.

ΣΥΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ

Τὸ *μόνον* ὁμογενὲς φωτογραφεῖον ἐν Πέραν εἶνε τὸ τοῦ *κ. Νικολάου Ἀνδρειωμένου, Μεγάλη ὁδὸς παραπλεύρως τοῦ θεάτρου «Βαριετὲ», ἀρ. 162.*

Ὑποκατάστημα ἐν Σουλτὰν Βαγιαζὶτ Πόλεως ἀριθ. 99.

Ἀξιοσημείωτον. Ὅταν ὁ καιρὸς ἦνε συννεφώδης αἱ φωτογραφίαι τοῦ κ. Ἀνδρειωμένου ἐπιτυγχάνουσι τόσον, ὅσον καὶ μὲ τὸν ἥλιον.

ΤΡΕΞΑΤΕ! ΤΡΕΞΑΤΕ!

νὰ ζητήσετε ἀπὸ τοὺς ἐφημεριδοπώλας καὶ καπνοπώλας εἰς φυλλάδια δεκαεξασέλιδα δεκαπάραδα καὶ εἰκονογραφημένα τὸν ΧΑΛΕΤ ΕΦΕΝΤΗΝ, τὸν δαιμόνιον τοῦτον κακοῦργον τοῦ 21 ὁ ὁποῖος διὰ τῆς τόλμης καὶ εὐφυΐας του κατώρθωσε νὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸ μέγα ἀξίωμα τοῦ Συμβούλου τοῦ Σουλτάνου Μαχμοὺτ καὶ τέλος νὰ ἀπαγχονισθῇ.

Εἰς τὸν ΧΑΛΕΤ ΕΦΕΝΤΗΝ εὑρίσκει ὁ ἀναγνώστης ἐκτενῶς καὶ τὴν ἱστορίαν ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ τοῦ Ε' πατριάρχου Κων)πόλεως.

Χονδρικὴ πώλησις παρὰ τῷ ἐκδότῃ κ. *Γεωρ. Παπαντωνίου* βιβλιοπώλῃ ἐν Γρουξὲκ Καλδιρίμ ἀρ. 679.

Ζητοῦνται πράκτορες πρὸς διάδοσιν τοῦ ἔργου ἐν ταῖς ἐπαρχίαις.

ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΚΟΜΗΣ

ΥΔΩΡ ΑΒΕΛΛΑΝ ΥΔΩΡ

(EAU AVELLANE)

ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ

Π. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ-ΜΠΑΛΑΣ

ἐγκρίσει τοῦ ἀνωτάτου Ὑγειονομ. Συμβουλίου τοῦ Ὀθωμ. Κράτους

Παρασκευαζόμενον ὑπὸ τοῦ χημικοῦ κ. ΛΕΟΝΤΟΣ ΕΙΡΗΝΑΙΟΥ

Βραβευθὲν δι' ἀργυροῦ μεταλλίου μετὰ διπλώματος τιμῆς κατὰ τὴν διεθνῆ Ἔκθεσιν Ἀθηνῶν 1903.

Τὸ ΥΔΩΡ ΑΒΕΛΛΑΝ ἀποβίδει βαθμιαίως εἰς τὴν κόμην, τὸ γένειον καὶ τὸν μύστακα τὸ ἀρχικὸν χρῶμά των καὶ τὴν νεανικὴν κομψότητα καὶ στιλπνότητα, ταυτοχρόνως δὲ ἐνδυναμώνει τὰς ρίζας τῶν τριχῶν καὶ προλαμβάνει τὴν πτῶσιν αὐτῶν. Ἔχει δὲ προσέτι τὸ ἐξαιρετικὸν πλεονέκτημα διὰ τοῦ ὁποίου ὑπερέχει ὅλων τῶν ἄλλων παρομοίων σκευασιῶν, ὅτι δὲν ρυπαίνει τὸ δέρμα.

Τὸ ΥΔΩΡ ΑΒΕΛΛΑΝ εὑρίσκεται εἰς δύο χρώματα

ΚΑΣΤΑΝΟΝ ΚΑΙ ΜΑΥΡΟΝ

ΧΡΗΣΙΣ—Ὀδηγίαι ἐντὸς ἑκάστου κυτίου.

Τὸ ΥΔΩΡ ΑΒΕΛΛΑΝ πωλεῖται

Ἐν Πέρᾳ: Μπὸν Μαρσὲ

Ἐν Γαλατᾷ: Φαρμ. Χαλικιοπούλου (πρώην Μαδέλλα) καὶ μυροπωλεῖον (Ζοζὲφ Χισάρ) παραπλεύρως τοῦ Τοῦνελ.

Ἐν Βεσικτάς: φαρμακεῖον Β. Κιαζὴμ βέη.

Ἐν Φοντουκλῇ: Φαρ. Β. Θεοδωρίδου-Μπαλᾶς.

Ἐν Σταμπούλ: Βαξὲ καποῦ φαρμάκεμπ. Κασαπιάν.

» »Σουλτὰν χαμάμ φαρμ. Γιοῦ Μεζίκη καὶ Σας

» » Γενῆ Ζξαμὴ » Κηαζὴμ βέη.

ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ καὶ πώλησις χονδρικῶς καὶ λιανικῶς εἰς τὸ κουρεῖον Θεοδώρου Σταυράκη. Μεγάλη ὁδὸς Πέρα, ἀρ. 146 (κάτωθεν τῆς Ἀνατολικῆς Δέσχης) Τιμὴ ἑκάστης φιάλης γρ. 25.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΠΑΛΑΣ

Ἐν τῇ νήσῳ Ἀντιγόνῃ

Ἀπὸ σήμερον ἀνοίγει τὰς πύλας του τὸ ἐπὶ τῆς ἀποβάθρας μέγα ξενοδοχεῖον «*Ἀντιγόνη Πάλας*» διευθυνόμενον ὑπὸ τῶν φιλοτίμων κ. κ. Ἀδελφῶν Χρυσοστράτη. Ἡ λαμπρὰ τοποθεσία, ἡ ἀμέμπτος ὑπηρεσία καὶ αἱ λογικαὶ τιμαὶ συνδυαζόμεναι πρὸς τὴν εὐγένειαν τῶν κ. κ. διευθυντῶν καὶ ὑπαλλήλων καθιστῶσι τὸ ξενοδοχεῖον τοῦτο μοναδικὸν πρὸς παραθέρισιν ἐνδιαίτημα.

Κάτωθεν τοῦ ξενοδοχείου εὑρίσκεται εὐρύχωρον καὶ ἐὐαερον καφενεῖον, πρὸς δὲ ἐστιατόριον ἀμέμπτου καθαριότητος. Ἐν τῷ καφενείῳ παιανίζει τὰς Κυριακὰς μουσικὴ ἐκλεκτή,

Μὲ τὴν τακτικὴν διὰ τῆς Σιρκέτι-Χαϊρὶὲ συγκοινωνίαν καὶ τὴν ἐφθηνίαν τῶν ναύλων ἡ παραθέρισις ἐν τῷ ξενοδοχείῳ τῆς ἐρατεινῆς Ἀντιγόνης καθίσταται προσιτὴ εἰς ὅλους.

Η ΚΑΛΛΙΤΕΡΑ ΣΥΛΛΟΓΗ

ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ

ΔΙ' ΑΝΔΡΑΣ ΚΥΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ

ΕΙΣ ΤΟΥ **ΤΙΡΙΓΓ** ΓΑΛΑΤΑ

Εἰδικὴ ἀποθήκη διὰ τὴν Τουρκίαν

τῶν διασήμων ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ

ΔΙ ΒΑΡΡΥ ΣΟΥ -- ΔΙ ΓΚΛΟΜΠ ΤΡΟΤΤΕΡ ΣΟΥ

Τὰ στερεώτερα,

πρακτικώτερα

καὶ οἰκονομικώτερα

ὅλων τῶν ἀμερικανικῶν ὑποδημάτων

ΓΑΛΩΣΑΙ

ΓΑΝΔΗ καὶ ΠΡΟΟΥΔΝΙΚ

ΕΥΘΗΝΟΤΕΡΑΙ Ἢ ΟΠΟΥΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΑΧΟΥ

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ & ΑΓΓΛΙΚΑ

ΔΙΑ ΚΥΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ

Εἰς τοὺς ἀδυνάτους καὶ ἐκ τῶν ἀσθενειῶν ἀναρρώσαντας

Εἰς τὰς μεγαλοπόλεις ἀπαντῶνται κοράσια καὶ νέοι παῖδες, τῶν ὁποίων ἡ ὠχρότης τοῦ προσώπου, ἡ ἀδυναμία τοῦ σώματος καὶ ἡ ξηρότης τοῦ αἵματος ἐλκύουσι τὸν οἶκτον τοῦ ἀνθρώπου. Οἱ ταλαίπωροι εἶνε θύματα τῆς ἀναιμίας. Ἐξ αὐτῶν τινὲς ἀνήκουσιν εἰς πτωχὰς οἰκογενείας καὶ ἀναγκαζόμενοι νὰ κατοικῶσιν εἰς ταπεινὰς, ὑγρὰς καὶ ἀνθυγιεινὰς οἰκίας δὲν δύναντ' νὰ ἔχωσι τὴν ἀπαιτουμένην ζωογόνησιν, ἄλλοι πάλιν ἀνήκοντες εἰς πλουσίας οἰκογενείας γίνονται θύματα τῶν ἀνοήτων μητέρων, αἵνες λέγουσι: τὸ παιδί μου νὰ μὴ φάγῃ τοῦτο ἢ ἐκεῖνο, ἐδῶ ἔμεινε καὶ ἐκεῖ ἐστραβοπάτησε καὶ τοιουτοτρόπως τὰ παιδία μένουσιν ἀδύνατα, ἀναιμικὰ καὶ πάντοτε ὠχρά.

Πρὸς ἐνδυνάμωσιν τῶν τοιούτων ἀναιμικῶν καὶ ὅπως ἀποκτήσωσι χρῶμα καλὸν καὶ ὑγείαν ἐντελῆ ἐφευρέθη τὸ μόνον δυναμωτικὸν καὶ στομαχικὸν φάρμακον, τὸ ὁποῖον ὀνομάζεται ΟΙΝΟΣ ΝΟΥΡΡΥ, ὅστις ἐμπεριέχει περισσότερον ἰώδιον καὶ ἅλιον τοῦ ἥματος τῆς μυρίνης καὶ εἶναι εὐλληπτος, εὐκολοχώνευστος, καὶ γλυκύς. Ὁ ΟΙΝΟΣ ΝΟΥΡΡΥ, φάρμακον ἐνεργητικώτατον καὶ δυναμωτικώτατον διὰ τοὺς ἀδυνάτους, ὠχροὺς καὶ ἐκ τῶν ἀσθενειῶν ἀναρρώσαντας καὶ εἰς τοὺς φθάσαντας εἰς ἐφηβικὴν ἡλικίαν ὠφελεῖ τὰ μέγιστα. Ἐμπεριέχει ἐκτὸς τοῦ ἰωδίου καὶ μεγάλην ποσότητα τανίνης. Ἡ παγκόσμιος φήμη ἣν ἀπέκτησεν ὁ ΟΙΝΟΣ ΝΟΥΡΡΥ ἠνάγκασε πλείστους ἀπατεῶνας ὅπως νοθεύσωσι καὶ παραποιήσωσι αὐτόν. Ὅμως ὁ παραποιημένος οὗτος οἶνος ἐκτὸς τοῦ ὅτι δὲν ἐμπεριέχει τὰς ἰδίας ἰδιότητας τοῦ ΟΙΝΟΥ ΝΟΥΡΡΥ εἶνε καὶ ἐπιβλαβὴς εἰς τὴν ὑγείαν. Ζητήσατε μόνον τὸν ὑγιεινὸν ΟΙΝΟΝ ΝΟΥΡΡΥ. Εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα καὶ τὰς ἀποθήκας φαρμάκων τῆς Πρωτευούσης καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ

ΕΠΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙ

ἄνευ οὐδεμιᾶς προπληρωμῆς καὶ μὲ προθεσμίαν ποικίλλουσαν ἀναλόγως τῆς ἀξίας τῆς ἀγορᾶς

ΑΠΟ 8 ΜΗΝΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΗΛΙΟΝ

Βαξὲ Καποῦ Τὰς χὰν, ἀρ. 57—58

ΕΝ ΤΗ ΠΟΛΕΙ

ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

(ΑΠΟ ΧΘΕΣ ΕΩΣ ΣΗΜΕΡΟΝ)

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΕΥΡΩΠ. ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΜΟΝΑΡΧΑΙ ΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑΝ

Κέρκυρα, 5. Ἀφικοντο ἐπιβαίνοντες τῆς θαλαμηγοῦ «Χοεντζόλερν» ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Γερμανίας μετὰ τῆς αὐτοκρατείρας. Ὁ βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος Γεώργιος ἀνῆλθε πρὸς χαιρετισμὸν ἐπὶ τῆς αὐτοκρατορικῆς θαλαμηγοῦ. Οἱ Γερμανοὶ μονάρχαι ἐδέχθησαν εἰς ἐπίσκεψιν τὴν πριγκήπισσαν διάδοχον τῆς Ἑλλάδος, τὴν μεγάλην δούκισσαν Γεωργίου Μιχαήλοβιτς, τὸν ἐν Ἀθήναις πρεσβευτὴν τῆς Γερμανίας βαρῶνον Βαγκεγχαΐμ, τὸν νομάρχην κ. Μεταξᾶν καὶ τὰς πολιτικὰς καὶ στρατιωτικὰς ἀρχὰς τῆς νήσου.

Μετὰ πρόγευμα ληφθὲν ἐπὶ τῆς θαλαμηγοῦ, οἱ Γερμανοὶ μονάρχαι ἀπέβησαν εἰς τὴν στερεὰν, ὅπου ὑπεδέχθη αὐτοὺς ὁ Ἕλλην πρωθυπουργὸς κ. Θεοτόκης, ὁ δήμαρχος Κερκύρας, ὁ ἐνταῦθα Γερμανὸς πρόξενος οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς φρουρᾶς καὶ ὁ κλῆρος. Ἡ μουσικὴ τῆς φρουρᾶς ἐπαιάνιζε κατὰ τὴν ἀπόβασιν των τὸν γερμανικὸν ἐθνικὸν ὕμνον. Ἡ πόλις εἶνε πλουσίως διακεκοσμημένη. Ὁ αὐτοκράτωρ καὶ ἡ αὐτοκράτειρα μετέβησαν κατόπιν εἰς τὸ Ἀχίλλειον ἐν μέσῳ ἐνθουσιωδῶν ἐπευφημιῶν τοῦ λαοῦ.

Ο ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΕΙΣ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟ

Ποτσδάμη, 5. Ὁ πρίγκηψ διάδοχος τῆς Γερμανίας ἀνεχώρησε χθὲς ἑσπέρας μεταβαίνων εἰς Βουκουρέστιον, ὅπως συγχαρῇ τὸν βασιλέα Κάρολον ἐπὶ τῇ ἑβδομηκονταετηρίδι του, ἀπὸ μέρους τῆς γερμανικῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΜΟΝΑΡΧΑΙ ΕΙΣ ΓΕΝΟΥΗ

Γένουα, 5. Εἰς τὰς 4.25' τῆς ἑσπέρας τῆς χθὲς ἔφθασαν ἐνταῦθα προερχόμενοι ἐκ Βιντιμίλλια οἱ Ἄγγλοι βασιλεῖς. Εἰς τὸν λιμένα μετέβησαν ἐν μέσῳ ἐνθουσιωδῶν ἀνευφημιῶν τοῦ πλήθους ἀμέσως δὲ ἐπέβησαν τῆς θαλαμηγοῦ «Βικτωρία καὶ Ἀλβέρτος». Ἡ χήρα αὐτοκράτειρα τῆς Ρωσίας ἔφθασεν αὐθημερὸν εἰς τὰς 6 τῆς ἑσπέρας. Ἐπίσης καὶ αὕτη ἐπέβη τῆς ἀγγλικῆς βασιλικῆς θαλαμηγοῦ ὅπου τὴν ὑπεδέχθη τὸ ἀγγλικὸν βασιλικὸν ζεῦγος.

Ο ΦΑΛΛΙΕΡ ΕΙΣ ΝΙΚΑΙΑΝ

Παρίσιοι, 5. Ἕνεκα τῶν ἐν Ἀνατολῇ συμβάντων ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Πισὼν δὲν συνώδευσε τὸν πρόεδρον Φαλλιὲρ εἰς Νίκαιαν.

Νίκαια, 5. Εἰς τὸ μέγα συμπόσιον τὸ δοθὲν ὑπὸ τῆς δημαρχίας ἐξεφωνήθησαν τρεῖς λόγοι. Εἷς ἐξ ὀνόματος τοῦ δημάρχου ὑπὸ τοῦ βοηθοῦ αὐτοῦ κ. Γκασαὶν, εἰς ὑπὸ τοῦ προέδρου τοῦ νομαρχιακοῦ συμβουλίου κ. Ρουβιὲ καὶ τρίτος ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

Εἰς τὰς τρεῖς μ. μ. ἐτελέσθησαν ἐπὶ τῆς πλατείας Βεατρίκης τὰ ἐγκαίνια τοῦ μνημείου Γαμβέττα. Ἐξεφωνήθησαν τέσσαρες λόγοι· εἷς ὑπὸ τοῦ πρώην ὑπουργοῦ κ. Ἐτιὲν, εἷς ὑπὸ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Κλεμανσὼ καὶ οἱ δύο ἄλλοι ὑπὸ τοῦ κ. Γκασαὶν καὶ τοῦ κ. Ραμπερτῆ βουλευτοῦ Νικαίας.

Αὔριον ἐπίσκεψις εἰς τὸν τάφον τοῦ Γαμβέττα.

Η ΗΓΕΜΟΝΙΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΟΥ ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ

Κετίγνη, 5. Ὁ ἡγεμὼν Νικόλαος καὶ ἡ ἡγεμονὶς Ξενία ἔφθασαν εἰς Ἀντίβαρι ὁπόθεν θ' ἀναχωρήσωσι μεταβαίνοντες τὴν πρωΐαν εἰς Νίκαιαν. Τὸ διαδοχικὸν ζεῦγος τοῦ Μαυροβουνίου ἀνεχώρησε μέσον Καττάρου εἰς Μεκλεμβοῦργον.

ΥΠΟΥΡΓΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΕΝ ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΩ

Κετίγνη, 5. Τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν Βοεβόδα Λάκιτς ἐπιμένοντος εἰς τὴν παραίτησίν του δι' ἰδιωτικοὺς λόγους, παρῃτήθη ὁλόκληρον τὸ ὑπουργεῖον. Ὁ ἡγεμὼν ἐδέχθη τὴν παραίτησιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ οὔτε διετηρήθη εἰς τὴν ἐξουσίαν τὸ ὑπουργεῖον Τομάνοβιτς.

Ὁ ἐπὶ τῆς Παιδείας ὑπουργὸς Πλάμενατς διωρίσθη ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν. Εἰς τὴν θέσιν αὐτοῦ διωρίσθη ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ὁ δόκτωρ Λίεριτς.

ΕΠΙΧΩΡΙΑ ΚΑΙ ΞΕΝΑ

ΑΙ ΤΟΥΡΚΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Τὸ πρωτόκολλον δὲν ὑπεγράφη

Χθὲς ἐπρόκειτο, καθὰ προαπεφασίσθη, νὰ ὑπογραφῇ τὸ πρωτόκολλον τῆς τουρκοβουλγαρικῆς συνεννοήσεως. Ἐπειδὴ ὅμως ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Ριφὰτ πασᾶς κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν πρὸς τοῦτο ὥραν ἦτο ἀπησχολημένος ἐν τῷ ὑπουργικῷ συμβουλίῳ ἡ ὑπογραφὴ τοῦ πρωτοκόλλου ἀναβλήθη διὰ τὴν σήμερον.

Οἱ Ἀνατολικοὶ σιδηρόδρομοι

Σόφια, 5. Κατ' εἰδήσεις ἐκ Κων)πόλεως ἡ Αὐστρουγγαρία καὶ ἡ Γερμανία προέβησαν εἰς συμβιβαστικὴν πρότασιν ὡς πρὸς τὴν εἰς τοὺς Ἀνατολικοὺς Σιδηροδρόμους πληρωτέαν ἀποζημίωσιν. Προστίθεται ὅτι ἡ πρότασις αὕτη πιθανῶς ἐγένετο δεκτή.

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΡΩΣΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΥ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ

Σήμερον ὑπογράφεται ἐν Πετρουπόλει τὸ ρωσοβουλγαρικὸν πρωτόλλον.

Ο Μ. ΒΕΖΥΡΗΣ ΤΕΦΗΚ ΠΑΣΑΣ

Ὁ βουλευτὴς Ἰαμπόλεως (Βουλγαρίας) Ἀραμπατζῆεφ γράφει εἰς τὴν «Β. Πόσταν» ὅτι ὁ Μ. Βεζύρης Τεφὴκ πασᾶς κατάγεται ἐξ Ἰαμπόλεως καὶ εἶνε υἱὸς τοῦ Ἰσμαὴλ πασᾶ, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου φέρει καὶ μέχρι σήμερον ἐν τζαμίον τῆς πόλεως ταύτης.

Ἡ οἰκογένεια τοῦ Τεφὴκ πασᾶ ἔχει κτήματα (τσιφλίκια) ἐν Ἰαμπόλει παρὰ τὸ χωρίον Ἴσβορ (Μπουνάρ).

ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν Χατζῆ Ἐμὶν πασᾶς ἐπιμένει εἰς τὴν παραίτησιν αὐτοῦ.

ΤΑ ΑΥΣΤΡΙΑΚΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Αὐστρίας διεμαρτυρήθη εἰς τὴν Ὑψ. Πύλην διότι οἱ ἀγωγοφόροι τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τῶν λιμένων τῆς Σκόδρας ἀρνοῦνται νὰ μεταφέρωσι τὰ ἐκ Βοσνίας καὶ Ἐρζεγοβίνης ἀποστελλόμενα ἐμπορεύματα. Ἡ Πύλη ἀπέστειλεν εἰς τὸν γενικὸν ἐπιθεωρητὴν τῶν Μακεδονικῶν νομῶν καὶ τὴν Νομαρχίαν Σκόδρας τὰς ἀναγκαίας διαταγάς.

ΑΙ ΕΝ ΑΔΑΝΟΙΣ ΣΦΑΓΑΙ

Ὁ Τοποτηρητὴς τοῦ Ἀρμενικοῦ Πατριαρχείου τηλεγραφικῶς συνέστησεν εἰς τὸν Ἀρμένιον ἐπίσκοπον Ἀδάνων ὅπως ἐκ παραλλήλου μὲ τὸν μουφτὴν τῆς πόλεως ταύτης νουθετίσῃ τοὺς Ἀρμενίους κατοίκους αὐτῆς πρὸς κατάπαυσιν τῆς ἐξακολουθούσης ἐν Ἀδάνοις καὶ τοῖς πέριξ σφαγῆς.

***

Ἕνεκα τῶν τελευταίων ἐν Ἀδάνοις ταραχῶν ἀπεστάλησαν εἰς τὴν πόλιν ταύτην ἐκ Λεδὲ-ἀγὰτς καὶ Καλλιπόλεως δύο τάγματα στρατοῦ. Ὡσαύτως ἐδόθησαν διαταγαὶ ὅπως ἐκκινήσωσιν ἀμέσως πρὸς τὸν αὐτὸν δρον πέντε τάγματα ἐκ τοῦ ε' Σώματος.

***

Ὁ Σεϊχουλισλάμης ἀπηύθυνε πρὸς τὸν μουφτὴν Ἀδάνων τηλεγράφημα συνιστῶν εἰς αὐτὸν ὅπως ὑποδείξῃ εἰς τοὺς Μωαμεθανοὺς κατοίκους τῆς πόλεως ταύτης, ὅτι αἱ τελευταῖαι των πράξεις ἀντέκειντο πρὸς τὸν ἱερὸν μουσουλμανικὸν νόμον καὶ τὸν ἀνθρωπισμὸν καὶ ὅτι ἡ θρησκεία των ἐπέδαλλεν εἰς αὐτοὺς τὸν σεβασμὸν πρὸς τὰ δικαιώματα τῶν χριστιανῶν, ὅπως οὕτω τεθῇ τέρμα εἰς τὴν σφαγὴν, ἥτις ἀπό τινων ἡμερῶν ἐξακολουθεῖ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ.

***

Καὶ εἰς τὴν Ταρσὸν ἐξερράγησαν σοβαραὶ ταραχαί. Ἡ Κυβέρνησις ἀπέστειλεν αὐστηρὰς διαταγὰς πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως καὶ ἡσυχίας.

Ἐκ Μερσίνης ἀγγέλλεται εἰς τὸν «Ὀσμάνισερ Λόϋδ», ὅτι ἐν Ἀδάνοις μέχρι τῆς χθὲς διεπράχθησαν φόνοι ὑπὲρ τοὺς 200. Ἡ Κυβέρνησις δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν τάξιν. Τὰ γερμανικὰ συμφέροντα εὑρίσκονται εἰς μέγαν κίνδυνον. Ἐπίθεσις ἐξετελέσθη κατά τινος Γερμανοῦ, ὅστις καὶ ἐλησταύθη.

Ἐν Μερσίνῃ ἐξακολουθοῦν αἱ ταραχαὶ καὶ αἱ λεηλασίαι, ἰδίως εἰς τὰ χωρία. Δύο ἀγγλικὰ πολεμικὰ εὑρίσκονται πρὸ τῆς Μερσίνης καὶ εἶνε ἕτοιμα νὰ ἀποβιβάσουν στρατὸν εἰς τὴν ξηράν.

***

Αἱ ἐξ Ἀδάνων ἀγγελθεῖσαι σφαγαὶ ἐνταῦθα καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις κατετάραξαν τὰ πνεύματα τῶν Ἀρμενίων. Πάντα τὰ ἀρμενικὰ σωματεῖα συνῆλθον εἰς ἐκτάκτους συνεδρίας ὅπως συσκεφθῶσι περὶ τῶν μέσων καὶ τῶν τρόπων, δι' ὧν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑπερασπίσωσι τοὺς ὁμοφύλους αὐτῶν κατὰ τῆς ἐπαναλήψεως τοιούτων ὑπερβασιῶν.

Κατά τινα εἴδησιν δοθεῖσ

ΔΕΛΤΙΑ

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ

Ἀγορὰ Κωνσταντινουπόλεως

Τῇ 5 Ἀπριλίου 1909

ΒΑΜΒΑΚΕΣ. Ἡ σημερινὴ θέσις τοῦ εἴδους ἤτις παρέχει ἀφορμὴν εἰς τοὺς βαθμιαίους τῶν τελευταίων ἡμερῶν ὑψωμοὺς περὶ ὧν καὶ χθὲς ἐγράφαμεν, ἔχει τὴν ἀφορμήν της εἰς τοὺς ἑξῆς λόγους: Διαρκὴς ξηρασία ἐπικρατεῖ εἰς τὸ Τεξὰς τῆς Ἀμερικῆς καὶ καιρὸς συνάμα ψυχρός. Ἕνεκα τούτου αἱ γεωργικαὶ ἐργασίαι ἐπεβραδύνθησαν καὶ ἂν ἐξακολουθήσῃ ἡ ξηρασία μίαν ἀκόμη δεκαπενθημερίαν ὁ κίνδυνος θὰ εἶνε μεγαλείτερος διὰ τοὺς ἐσοδειακοὺς ὅρους ἐν τῷ διαμερίσματι τούτῳ τῆς Ἀμερικανικῆς Συμπολιτείας τὸ ὁποῖον ἀντιπροσωπεύει ἐν μέγα μέρος τῆς ὅλης ἀποδόσεως. Ἡ ἀπαισιοδοξία αὕτη καὶ ἄλλαι δυσμενεῖς εἰδήσεις περὶ τῆς ἐσοδείας ἐπέφεραν καλλιτέραν ζήτησιν εἰς τὰς ἀγορὰς ἔνθα ἀκμάζει ἡ βαμβακουργικὴ βιομηχανία.

Ἡ Σινική καὶ αἱ Ἰνδίαι παρουσιάσθησαν ἐπὶ τέλους ὡς ἀγορασταὶ μὲ παραγγελίας ἀφθόνους καὶ ἱκανοποιητικάς. Αἱ ἐκ Μάντσεστερ εἰδήσεις εἶνε ἐπίσης εὐχάριστοι. Εἰδήσεις ἐκ τῆς Νοτίου Γερμανίας μᾶς πληροφοροῦν ὅτι ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ οἱ ὑφαντουργοὶ ἐξεκαθάρισαν τὰ ἀποθέματά των καὶ νέαι παραγγελίαι σημαντικώτεραι θὰ διαδεχθῶσιν. Ἐκτὸς τούτου αἱ ἐξ Ἰνδιῶν εἰδήσεις εἶνε ἥττον εὐχάριστοι, αἱ δὲ τὸ τελευταῖον ληφθεῖσαι δίδουν νὰ ἐννοηθῇ ὅτι ἡ δι' Εὐρώπην καὶ Ἰαπωνίαν ἐξαγωγὴ θὰ περιλάβῃ 250,000 δέματα περίπου, ἀντὶ τῶν 350,000 ἕως 400,000 δεμάτων τὰ ὁποῖα προϋπελογίζοντο· ἐὰν δὲ ληφθῇ ὑπ' ὄψει ὅτι ἡ ἐσοδεία τῆς Ρωσίας εἶνε ἐπίσης ἐλαττωματική, τότε πρέπει νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ὑπάρχει ἀκόμη ἔδαφος πρὸς ὑψωμὸν διὰ τὸν ἀμερικανικὸν βάμβακα ἡ τοὐλάχιστον σημαντικὸν μέρος αὐτοῦ θὰ ζητηθῇ ἐξ Ἀμερικῆς.

Εἰς ὅλα ταῦτα πρέπει νὰ προστεθῇ καὶ ἡ ἐμπιστοσύνη ἥτις κυριαρχεῖ ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀξιῶν τῆς Νέας Ὑόρκης καὶ τὰ διαθέσιμα κεφάλαια τῶν κερδοσκόπων οἵτινες ἐπραγματοποίησαν μεγάλα κέρδη ἐπὶ τῶν γεννημάτων καὶ τὰ ὁποῖα συμμετέσχον καὶ εἰς τὴν κίνησιν τοῦ βάμβακος ἐν τῇ ἐλπίδι ὅτι οὐχὶ εὐνοϊκαὶ εἰδήσεις περὶ τῆς μελλούσης ἐσοδείας θὰ συντελέσωσιν ὥστε νὰ ἀνυψωθοῦν αἱ τιμαὶ μετὰ τὴν τερατσίαν ἐφετεινὴν ἐσοδείαν. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ ἀγορὰ θὰ ἐξαρτηθῇ κυρίως ἐκ τῶν μετεωρολογικῶν εἰδήσεων ἃς θὰ λάβωμεν κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς καὶ διὰ τοῦτο πρέπει νὰ τὰς παρακολουθήσωμεν προσεκτικῶς, διότι εἶναι πρόδηλον ὅτι μὲ τὰς πρώτας εὐνοϊκὰς εἰδήσεις περὶ τῆς πορείας τῆς ἐσοδείας, οἱ ἀγορασταὶ τῶν τελευταίων ἡμερῶν οἱ ὁποῖοι ἐπενέβησαν μόνον διότι ἐπίστευον εἰς τὰς δυσμενεῖς εἰδήσεις θὰ ρίψουν ἀμέσως εἰς τὴν ἀγορὰν τὰ ἀγορασθέντα καὶ μολονότι ἡ θέσις τοῦ εἴδους φαίνεται ἰσχυρὰ τὴν στιγμὴν ταύτην, πᾶσα ἰδέα ὑψωμοῦ δέον νὰ ἐγκαταληφθῇ ἐὰν καὶ ἐφ' ἑτέρου ἀποκτήσωμεν ἐσοδείαν ὑπερβαίνουσαν τὰς ἀνάγκας τῆς καταναλώσεως.

Τηλεγραφήματα ξένων ἀγορῶν

Σάββατον 4

ΣΙΤΟΣ	Νέα Ὑόρκη		ἕτοιμος	140.)—
»	»	»	Μάϊος	133.1)2
»	»	»	Ἰούλιος	123.1)4
»	Σικάγον		Μάϊος	123.5)8
»	»		Ἰούλιος	117.3)4
»	Ἀλβερπουλ		Μάϊος	9)1 [illegible]
»	»		Ἰούλιος	[illegible]
»	Παρίσιοι		Ἀπρίλιος	25.55
»	»		Μάϊος	25.85
»	»		Μάϊος-Αὔγουστος	25.95
»	»		Σεπτ.-Δεκέμβρ.	23.90
ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΣ	Νέα Ὑόρκη		Μάϊος	75.1)2
»	»	»	Ἰούλιος	74.1)4
»	»	»	Σεπτέμβριος	73.7)8
»	Σικάγον		Μάϊος	68.1)4
»	Ἀλβερπουλ		Μάϊος	5)9.1)2
»	»		Ἰούλιος	5)6.)—
ΣΙΔΗΡΟΣ	Γλασκώβη, σελ.		47)9.)	τρίμηνος
ΧΑΛΚΟΣ	Λονδῖνον, λ. στ.		58.1)4	»
ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ	»	»	134.3)4	»
ΒΑΜΒΑΚΕΣ	Ἀλβερπουλ,		Ἀπρίλιος	5.50

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ! ἀντιπρόσωποι εἰς κὰς ἐπαρχίας δυνάμενοι νὰ ἀναλάβωσι τὴν κατανάλωσιν τῶν ἐκδόσεων τοῦ ἐκδοτικοῦ βιβλιοπωλείου Σεργιάδου καὶ Σαντᾶ μὲ λίαν συμφέρονταΣ ὅρους.

ΜΕΙΟΔΟΣΙΑΙ

Ὑπουργεῖον τῶν Δασῶν καὶ Μεταλλείων

Ἐκηρύχθη μειοδοσία διὰ τὴν προμήθειαν [illegible] λαχανικῶν, τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦνται διὰ τὴ[illegible] κὴν κτηνιατρικὴν σχολὴν κατὰ [illegible] ἔτος 1325. Ἡ πρώτη κατακύρωσις ἐγένετο [illegible] μὲ ἔκπτωσιν 8 τοῖς [illegible] ο ἐπὶ τῆς ὁρισθησο[illegible] μένης παρὰ τῆς Νομαρχίας Πρωτευούσης ἡμε[illegible] ησίας τιμῆς αὐτῶν. Ἡ δὲ ὁριστικὴ κατακύρωσις γενήσεται τῇ 8ῃ ἀρξαμένου ἡμέρᾳ Τε[illegible]ράστη. Οἱ βουλόμενοι νὰ μειοδοτήσωσιν ἐπὶ τῶν ἄνω τιμῆς ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ὑπουργείου.

2 Ἀπριλίου 1909 Τ. Σ.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΣ

Τὰ πρακτορεῖα τῶν ὑπερωκεανείων ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιριῶν Norddeutscher Lloyd (Βορειογερμανικοῦ Λόϋδ) καὶ Austro-American Line (Αὐστρο-Ἀμέρικαν Λάϊν) εἰδοποιοῦσιν, ὅτι οἱ δι' Ἀμερικὴν μετανάσται πρέπει ν' ἀπευθύνωνται διὰ τὴν ἰατρικήν των ἐξέτασιν εἰς τὸν ἰατρὸν τῶν ἄνω ἑταιριῶν κ. ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΚΟΚΚΟΛΑΤΟΝ ἐν Πέραν, ὁδὸς Ἀϊναλῆ-Τσεσμέ, Ἀπαρτμὰν Πιζάνη, παρὰ τοῦ ὁποίου θὰ λαμβάνωσι πιστοποιητικὸν ὑγείας.

ΑΝΑΤ. ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Ἀνώνυμος Ἑταιρεία

ἱδρυθεῖσα τῇ 19ῃ Φεβρουαρίου

Κεφάλαιον ἐκ 3,000,000 φρ. ἐξ ὁλοκλήρου καταβεβλημένον

Διεύθυνσις ἐν Βενετίᾳ:

ΚΑΜΠΙΟ ΣΑΝ ΠΡΟΒΟΛΟ

Ἕδρα ἐν Κωνσταντινουπόλει

Ἀζαριὰν χὰν, ὁδὸς Βοεβόδα

Προξενόφλησις καὶ εἰσπραξις ὁμολογιῶν καὶ γραμματίων. Ἔκδοσις ἐπιταγῶν ὄψεως καὶ πιστωτικῶν ἐπιστολῶν. Τηλεγραφικαὶ ἐπιταγαὶ καὶ συναλλαγματικαὶ ἐφ' ὅλων τῶν πόλεων Εὐρώπης καὶ Τουρκίας. Ἀγοραὶ καὶ πωλήσεις ἀξιῶν παντὸς εἴδους. Προκαταβολαὶ ἐπὶ τίτλων καὶ ἐν γένει πᾶσαι αἱ τραπεζιτικαὶ ἐργασίαι.

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις: «*Ἐμπορική*»

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Α. ΔΟΝΑ & ΣΑΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Πέραν, ὁδὸς Χαμὰλ-Μπασῆ, ἀρ. 52

(Ἔναντι Ἀγγλ. πρεσβείας)

Ἡ διεύθυνσις τῶν ἀρχαίων τούτων καταστημάτων, ἀπὸ ἐτῶν ἐπιδοθεῖσα εἰς τὴν παλαίωσιν οἴνων, ἔχει σήμερον ἐν τῇ ἀποθήκῃ της τοὺς μόνους γνησίους παλαιοὺς οἴνους δι' ἀσθενεῖς καὶ ἀναρρωνύοντας, καθὼς καὶ πλουσίαν συλλογὴν ἐπιτραπεζίων οἴνων διαφόρων προελεύσεων ἀρίστης ἐκλογῆς. Μαστίχαν καὶ δούζικον πρωτίστης ποιότητος, κονιὰκ διαφόρων ἐργοστασίων ὡς καὶ πλουσίαν συλλογὴν ἀπὸ ἠδύποτα καὶ διάφορα ἄλλα ποτά, εἰς λίαν συμφερούσας τιμάς.

Μία ἁπλῆ ἐπίσκαψις εἰς τὸ κατάστημα ἀρκεῖ νὰ πείσῃ καὶ τὸν ἀπαιτητικώτερον ἀγοραστήν.

ΠΑΥΣΩΔΥΝΟΝ Α ΜΥΡΙΔΟΥ

(Pausodyne Myridès)

Φάρμακον κατὰ τῶν νευραλγικῶν, ρευματικῶν, ἀρθριτικῶν, μυϊκῶν, μεσοπλευρικῶν, ἰσχιαδικῶν καὶ ὀσφυαλγικῶν (lumpago) πόνων, εἶναι ἀπαραίτητον εἰς πάντα ὑποφέροντα ἐκ τῶν ἀσθενειῶν τούτων, καθόσον ἐπιφέρει ἐντὸς βραχέως σχετικῶς διαστήματος τὴν ποθουμένην θεραπείαν.

Εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα καὶ φαρμακεμπορεῖα.

ΕΚ ΤΟΥ ΨΥΧΟΥΣ

Βλέπετ τῇ 15 Ἀπριλίου 1895.

Κύριε,

Ἀπὸ δύο ἤδη ἐτῶν ἐκέρδησα ἐκ τοῦ ψύχους βῆχα καὶ ἔχω πόνους καὶ φλέγματα, ὁ λάρυγξ μου μὲ καίει καὶ ἐναγκάζομαι νὰ πίνω νερόν. Ὑποφέρω πολὺ ὅταν κατνίζῃ τὶς πλησίον μου μὲ ἔρχεται βῆξ. Ὅταν ξεσταίνομαι δὲν ὑποφέρω, ἀλλὰ μίαν φιάλη μικρὸν τι ψύχος μὲ ἐπιαναρέτι τὸν βῆχα. Τὴν νύκτα ἡσυχάζω ἐκ τῆς θερμότητος τῆς κλίνης ἀλλὰ τὰς πρωΐας βῆχω ἐπὶ δεκαπέντε λεπτά. Τὰ φλέγματα μὲ ἐρχονται μὲ μεγάλην δυσκολίαν. Τὴν πρωΐαν πράγω πολὺ ὀλίγον ἀλλὰ αἰσθάνομαι βάρος εἰς τὸν στόμαχον καὶ ἔχρι ἑσπέρας βῆχω καὶ δὲν δύνομαι νὰ φάγω τίποτε.

Ἐν τῇ οἰκογενείᾳ μου οὐδεὶς βῆχει. Ἔμαθον ἐκ τῶν ἐφημερίδων τὰ κατὰ λὰ ἀποτελέσματα τῆς ὑγροπίστης Γκιγὼ καὶ κατεπείσθην νὰ μὲ στείλητε ἕνα μπουκάλι ἀπὸ τοῦ ἐφευρέτου τῆς διαλύσεως ἀφ' ἑνὸς μὲ ἐπιστεύσατε τὴν ὑγροπίστης Γκιγὼ, λέγοντες ὅτι καὶ ἐκεῖνα ἔχουσι τὴν αὐτὴν ἰδιότητα, διότι οἱ φαρμακοποιοὶ πράττουσι τοῦτο χάριν ἀτομικῆς των ὠφελείας. Ἐὰν θέλετε νὰ ἀπαλλαχθῆτε ἀπὸ τὸν στηθικὸν κατάρρουν ἀπὸ παλαιοτάτας βρογχίτιδας καὶ ἀπὸ τὴν φθίσιν ἄκμὴν πρέπει νὰ ζητῆτε ἐκ τῶν φαρμακείων ὑγροπίστων τοῦ Γκιγὼ.

Δι' γνῆσιαι καψοῦλαι Γκιγὼ εἶναι λευκαὶ καὶ φέρουσι δὲ διὰ μελανῶν γράμματα τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Γκιγρό.

Ἡ ὑγρόπιστα καὶ αἱ καψοῦλαι Γκιγὼ εὑρίσκονται εἰς ὅπασι τὰ φαρμακεῖα.

Ἀρρω ἔλαβε τὴν ὑγρόπιστον μᾶς γράφει:

«Σύνοπτα τὸ ὑπὸ τὸ ὄνομα «Ὑγρόπιστα Γκιγὼ (Goudron de Guyot) φάρμακόν σας καὶ ἐπιβεβαιῶ ὅτι εἶναι τὸ ἄριστον φάρμακον διὰ τοὺς βρογχικοὺς καὶ ἀσθματικούς.

Μὲ ἐθεράπευσεν ἐντὸς ἐς ἡμερῶν. Δύο ἡμέρας μετὰ τὴν χρῆσιν αὐτοῦ τὰ φλέγματα ἤρχοντο εὐκόλως, μετὰ ἐξ ἡμέρας ὁλοτελῶς ἀπηλλαγμένος τοῦ βῆχός. Ἠνοίξεν ἡ ὀρέξις μου, τρώγω περίφημα».

Ἀλσόης Πα. Λς.

Η „ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ"

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Πρόεδρος: **DARWIN P. KINGSLEY**

ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΟΥ 64ου ΕΤΟΥΣ ΤΗΣ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΑΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΟΛΟΥ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Ἐνεργητικὸν πλέον τῶν	Φρ.	2.888.000.000
Ὁλικὰ ἔσοδα κατὰ τὸ 1908, πλέον τῶν	»	530.000.000
Ἀποθεματικὸν διὰ πληρωμὴν τῶν συμβολαίων κατὰ τὴν λῆξιν των καὶ δι' ἄλλας ὑποχρεώσεις	»	2.379.000.000
Ἀποθεματικὸν πρὸς πληρωμὴν τῶν κερδῶν καὶ ἄλλων ἐνδεχομένων ὑποχρεώσεων	»	416.000.000
Νέαι ἐργασίαι, τῶν ὁποίων τὸ ἀσφάλιστρον εἰσεπράχθη κατὰ τὸ 1908, πλέον τῶν	»	722.000.000
Μικταὶ ἀσφάλειαι, ἐν ἰσχύϊ, πλέον τῶν	»	3.116.000.000
Ὁλικαὶ ἀσφάλειαι ἐν ἐνεργείᾳ, πλέον τῶν	»	10.331.000.000

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΠΛΗΡΩΣΕ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Διὰ θανάτους	*Φρ.*	*4.415.199.28*
Συμβόλαια τὰ ὁποῖα ἔληξαν	»	*2.562.809.42*

Τὰ κέρδη τὰ ὁποῖα θὰ διανεμηθοῦν κατὰ τὸ 1909 εἰς τοὺς ἀσφαλισμένους ἀνέρχονται εἰς Φρ. 39.402.056, ἀπέναντι Φρ. 32.136.362, τὰ ὁποῖα διενεμήθησαν κατὰ τὸ 1908. Εἶνε τὸ μεγαλείτερον ποσὸν τὸ ὁποῖον διένειμε ἡ Ἑταιρεία μέχρι τοῦδε διὰ κερδομερίσματα.

Ἐτήσια κερδομερίσματα πληρωτέα κατὰ τὸ 1909, ἐπὶ συμβολαίων Φρ. 10,000 ἐκδοθέντων κατὰ τὸ 1907:

Ἰσόβιος ἀσφάλεια μὲ ἰσόβια ἀσφάλιστρα				Ἰσόβιος ἀσφάλεια μὲ 20ἀσφάλιστρα				ἐκτὴ 20 ἐτῶν			
Ἡλικία κατὰ τὴν ἀσφάλισιν	Ἐτήσιον ἀσφάλιστρον	Κερδομέρισμα τοῖς μετρητοῖς	% ἐπὶ τῶν ἀσφαλίστρων	Ἡλικία κατὰ τὴν ἀσφάλισιν	Ἐτήσιον ἀσφάλιστρον	Κερδομέρισμα τοῖς μετρητοῖς	% ἐπὶ τῶν ἀσφαλίστρων	Ἡλικία κατὰ τὴν ἀσφάλισιν	Ἐτήσιον ἀσφάλιστρον	Κερδομέρισμα τοῖς μετρητοῖς	% ἐπὶ τῶν ἀσφαλίστρων
25	214.90	φ. 35.40	16.50	25	330.30	φ. 47.20	14.80	25	505.30	φ. 68.80	13.60
40	330.10	» 54.80	16.60	40	427.90	» 66.10	15.40	40	543.10	» 79.30	14.60
55	607.20	» 100.70	16.60	55	666.90	» 107.40	16.10	55	705.10	» 112.—	15.90

Διεύθυνσις διὰ τὴν Τουρκίαν: WHITTHALL-HAN, Σταμπούλ.

Η ΑΜΟΙΒΑΙΑ

Ἡ πρώτη καὶ μεγαλειτέρα Ἑλληνικὴ Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρεία Ζωῆς

Ἱδρυθεῖσα τῷ 1902 — Ἕδρα ἐν Ἀθήναις

Ἀπόθεμα Δρ. 2,000,000 — Ἀσφ. κεφ. 35,000,000

Ὑπὸ διαρκῆ καὶ πραγματικὸν κυβερνητικὸν ἔλεγχον, ὡς ἡ ἀπὸ 2 Ἀπριλίου 1907 ἔκθεσις τῶν ἐλεγκτῶν τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν

ΕΙΔΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ τῆς Ἑταιρείας ἐν Κωνσταντινουπόλει Γαλατᾶ Μεμὲτ Ἀλῆ πασᾶ Χὰν ἀριθ. 14. Πρακτορεῖα εἰς ὅλας τὰς πόλεις Τουρκίας καὶ Ἑλλάδος.

MONON KONIAK

ΠΑΡΑΓΟΜΕΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΙΠΛΩΜΑ ΤΙΜΗΣ

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ 1900

ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΤΜΗΜΑ

ΤΡΟΦΩΝ ΚΑΙ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

8 ΒΑΣΙΛΙΚΑ ΠΑΡΑΣΗΜΑ ΤΙΜΗΤΙΚΑΙ ΔΙΑΚΡΙΣΕΙΣ 8

35 ΜΕΓΑΛΑ ΒΡΑΒΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΜΗΤΙΚΑ ΜΕΤΑΛΛΙΑ ΕΚΘΕΣΕΩΝ 35

Πρὸς διάκρισιν

ἀπὸ τῶν παραποιήσεων

Ζητεῖτε

ἐπὶ τοῦ περιβλήματος τὴν ἐγγύησιν τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐπίσημον πιστοποιητικὸν ὡς ἑξῆς:

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν

«**Πιστοποιεῖ ὧδε, ὅτι ἐργοστάσιον κατασκευῆς ΚΟΝΙΑΚ ὑπὸ τὸν τίτλον: Σ. καὶ Η. καὶ Α. ΜΕΤΑΞΑ ὑπάρχει ἐν Ἑλλάδι μόνον ἕν, ἱδρυμένον ἐν Πειραιεῖ.**»

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 14 Ἰουνίου 1904

Ὁ ὑπουργὸς

Γ. Ν. ΘΕΟΤΟΚΗΣ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΣΑΓΙΑΝΝΗΣ

Γραφεῖον ἐν Γαλατᾷ

ΑΡΙΘ. 9 — *ΓΑΛΑΤΑ ΧΑΝ* — 9 ΑΡΙΘ.

Εἴδη Κονιάκ: ΣΥΝΗΘΗ, EXTRA, EXTRA SUPÉRIEUR

MONON

ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ ΚΑΙ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ ΟΥΔΕΝ ΑΛΛΟ

Ο ΙΑΤΡΟΣ

ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

Πέραν ὁδὸς Σερκὶζ ἀρ. 20

(Πλησίον τῆς Ἀγγλικῆς Πρεσβείας

ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΥΦΙΛΙΔΟΛΟΓΟΣ – ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Διπλωματοῦχος τῆς Βιέννης

σπουδάσας ἐκεῖ ἐπὶ ἕνδεκα ὅλα ἔτη, χρημαγίσας δὲ ἐπὶ ἱκανὰ ἔτη καὶ βοηθὸς ἰατρὸς εἰς τὰς μεγάλας συφιλιδικὰς καὶ δερματικὰς κλινικὰς τῶν ἐν Βιέννῃ καθηγητῶν Neuman, Koposi *καὶ* Ditel

Δέχεται μόνον τοὺς πάσχοντας ἀφροδίσια (τὰ κοινῶς λεγόμενα γαλλικὰ πάθη) καὶ δερματικὰ νοσήματα, τὰ ὁποῖα θεραπεύει πάντοτε κατὰ τὰς νεωτάτας καὶ τελειοτάτας ἐπιστημονικὰς μεθόδους

Οὐδένα ἄλλον ἐσθενῆ ἐκτὸς τῆς εἰδικότητός του δέχεται. Τοὺς μὴ εὐκαιροῦντας κατὰ τὴν ἡμέραν δέχεται τὴν ἑσπέραν μέχρι τῆς 9 ἑβρομπαΐστί.

Ἡ νεωτέρα θεραπευτικὴ ἀνεγνώρισεν, ὅτι οἱ δύο καλλίτεροι παράγοντες τῆς ἐπιρρώσεως τῶν ἀδυνάτων ἢ ἐξησθενημένων ὀργανισμῶν εἶνε ὁ Σίδηρος καὶ ἡ Κιγκίνη.

ΣΙΔΗΡΟΣ ΚΙΓΚΙΝΑ

Τὸ πρῶτον συνιστᾶται ἕνεκα τῆς εὐεργετικῆς ἐπιροῆς, ἣν ἐξασκεῖ ἐπὶ τοῦ αἵματος, οὗτινος ὁ πλοῦτος ἐξαρτᾶται κατὰ μέγα μέρος ἐκ τῆς ποσότητος τοῦ ἐμπεριεχομένου ἐν αὐτῷ σιδήρου.

Ἡ Κιγκίνη κατέχει ἐπίσης ἀξιοσημείωτον τονωτικὴν δύναμιν, ἡς τὰ σωτήρια ἀποτελέσματα ἐκδηλοῦνται ἐπὶ τοῦ ὅλου ἀνθρωπίνου ὀργανισμοῦ καὶ ἰδίως ἐπὶ τοῦ στομάχου.

Εἶνε ἀναμφισβήτητον, ὅτι συχνάκις ἡ γενικὴ ἀδυναμία προέρχεται ἐκ τῆς ἀτελοῦς χωνεύσεως τῶν τροφῶν. Ὑπάρχει λοιπὸν μεγίστη ὠφέλεια ἐν περιττώσει πτωχείας τοῦ αἵματος, δυσεψιῶν καὶ ἀδυναμίας ἐν γένει ἀδυναμίας τοῦ σώματος νὰ μεταχειρίζεται τὸ φάρμακον τὴν ὀνομαζομένην ΚΙΝΑΝ ΛΑΡΟΣ. Ὁ τρόπος τῆς προπαρασκευῆς τοῦ φαρμάκου τούτου τὸ καθιστᾷ ἀνώτερον ὅλων τῶν λοιπῶν φαρμάκων τῶν ἐχόντων ὡς βάσιν τὴν Κιγκίνην. Εἶνε ἀναμφισβητήτως τὸ ἄριστον τῶν ἐπιρρωστικῶν καὶ τονωτικῶν φαρμάκων.

Διὰ τὰς μικρὰς ἀδιαθεσίας καὶ τὰς ἐλαφρὰς παθήσεις ἡ χρῆσις τῆς ἁπλῆς ΚΙΝΑΣ ΛΑΡΟΣ ἐπιφέρει τὸ ποθούμενον ἀποτέλεσμα.

Ἡ γνησία ΚΙΝΑ ΛΑΡΟΣ ὑπὸ τὰς δύο αὐτῆς μορφὰς εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ κυριώτερα φαρμακεῖα. Οἱ ἡμέτεροι ἀναγγῶσται παρακαλοῦνται νὰ ἐπιστήσωσι τὴν προσοχὴν των ὅπως ἀποφεύγωσι τὰς παραποιήσεις.

Ο ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ ΙΑΤΡΟΣ

ΤΑΜΠΟΥΡΑΣ

Πρώην βοηθὸς τοῦ Νοσοκομείου Μετὰ τῶν Παρισίων

ΔΕΧΕΤΑΙ ἐν τῇ οἰκίᾳ του ἀπὸ τῆς 2—6 μ.μ.

Πέραν ὁδὸς Ἰμπὶλ ἀρ. 26—Παρμὰκ-Κπαοῦ

Τοὺς πτωχοὺς δωρεὰν ἑκάστην Τρίτην

ΑΛΑΝΘΑΣΤΟΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΟΥ ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΟΥ

Εὑρέθη τὸ ἀληθὲς ἀφροδισιακὸν τοῦ

Ὁ ρευματισμὸς δύναται νὰ ἐπιφέρῃ μορίας ἐπιπλοκὰς ὁλοθρίας διὰ τὴν ὑγείαν, ἐπὶ μὲν εἰς τοὺς πενομένους ὡς ἡ πλευρῖτις ἢ πνευμονία, ἐπὶ δὲ εἰς τὸν στόμαχον, τοὺς νεφροὺς ἢ τὴν οὐσίαν καὶ ἄλλοτε εἰς τὴν κυκλοφορίαν τοῦ αἵματος ὡς ἡ φλεβίτις, κάποτε μάλιστα εἰς τὴν καρδίαν. Συνιστῶμεν ὡς ἐκ τούτου πάντοτε εἰς τοὺς ἀσθενεῖς νὰ θεραπεύωσι τὸ ρευματισμά των ἐκ τῆς ἀρχῆς λαμβάνοντες τὸ Ὀμαζὶλ (Omagil).

Τὸ Ὀμαζὶλ (Omagil) ὑγρὸν ἢ καταπόσεω, ὅστις ἐνοῦται ἐν τῷ μέσῳ τοῦ φαγητοῦ εἰς ὀλίγον ἐκ τοῦ ἰσχίου τῆς σούπας τὸ ὑγρὸν, ἢ 2 ἢ 3 φορὰς καθ' ἡμέραν ἀρκεῖ πράγματι νὰ κατευνάσῃ τὰς ὀξυτάτας τοὺς σκληρυντικοὺς, τοὺς παλαιοτέρους καὶ τοὺς μᾶλλον ἐπιμόνους εἰς οἱανδήποτε ἄλλην θεραπείαν, ρευματικοὺς πόνους· θεραπεύει τὴν ἀλγεινοτέρας νευραλγίας ὅπου καὶ ἂν ἐπισκαιρῶσι εἰς τὰ πλευρά, εἰς τοὺς νεφροὺς, εἰς τὰ ἄκρα ἢ εἰς τὴν κεφαλὴν, καὶ καταπραΰνει τοὺς ἀντιφόρους τῆς ποδάγρας πόνους.

Κατασκευασθὲν κατὰ τὰς τελευταίας ἐπιστημονικὰς ἀνακαλύψεις, δὲν περιέχει οὔτε ἐτεοῦλικὸν νάτριον, οὔτε λιθίνην καὶ δὲν παρουσιάζει τὰς ἐπιβλαβεῖς ἐπηρείας (βοὴν εἰς τὰ ὦτα, ξάλην εἰς τὴν κεφαλὴν, ἐπιβράδυνσιν τοῦ σφιγμοῦ κτλ.) τῶν κακοήθων αὐτῶν οὐσιῶν. Δοιπὸν ἡ χρῆσις αὐτοῦ δὲν παρουσιάζει ἀπολύτως οὐδένα κίνδυνον διὰ τὴν ὑγείαν. Τέλος ἔχει πολὺ εὐάρεστον γεῦσιν.

Γενικῶς αἰσθάνεται τις μεγάλην ἀνακούφισιν ἀπὸ τὴν πρώτην ἡμέραν.

πρὸ μετὰ

Ἀποτελέσματα τῆς θεραπείας διὰ τοῦ Ὀμαζὶλ.

Ἡ τιμὴ τοῦ Ὀμαζὶλ εἶναι μετρία καὶ πρόσιτη εἰς ὅλα τὰ βαλάντια. Μία φιάλη ἐκ τοῦ ὑγροῦ ἢ ἐν κυτίον καταποτίων διαρκοῦσιν ἐπὶ ἀρκετὰ μακρὸν χρόνον. Ἡ θεραπεία διὰ τοῦ Ὀμαζὶλ ἀνέρχεται μόλις εἰς 2 γρόσια κάθε φορὰν, καὶ θεραπεύει.

Πωλεῖται εἰς ὅλα καλὰ φαρμακεῖα. Πρὸς ἀποφυγὴν παντὸς λάθους φροντίσατε νὰ ζητῆτε ἐπὶ τῆς φιάλης τὸ ὄνομα Ὀμαζὶλ καὶ τὴν διεύθυνσιν τῆς γενικῆς ἀποθήκης: Maison Le Frère, 19 rue Jacob Paris.

ΠΡΟΟΔΟΣ

—(192)—

ΟΧΡΥΣΟΥΣ ΜΟΣΧΟΣ

ΜΕΡΟΣ Β'

Ὁ πρίγκηψ Ἕκτωρ

Ὁ Καῖσαρ δὲ Φόσαρο γενόμενος διὰ μίαν ὥραν Πέτρος Ρεδὼν, ἀνεμίχθη μεταξὺ τῶν προσευχομένων, ἡ δὲ Λευκὴ ἐγονυπέτησε πλησίον κίονος.

Μετὰ δέκα περίπου λεπτὰ, ὁ Κ. δὲ Σασλὲν εἰσήρχετο εἰς τὸν ναὸν καὶ διὰ τοῦ πρώτου βλέμματος παρετήρησε ἐκείνην τὴν ὁποίαν ἐζήτει.

Τὸ πρόσωπον ἔχουσα ἐντὸς τῶν χειρῶν ἡ Λευκὴ ἐδέετο ἢ τοὐλάχιστον ἐφαίνετο δεομένη.

Ὁ δοὺξ ἐπλησίασεν βραδέως καὶ ἐγονυπέτησεν ἐπὶ ἕδρας πλησίον τῆς ἰδικῆς της.

Διὰ τοῦ γυναικείου της ἐνστίκτου ἡ Λευκὴ τὸν ἐμάντευσε καὶ χωρὶς νὰ

ΦΡΑΓΚΟΜΙΘΧΟΣ
Υ. Π. ΣΠΑΝΟΥΔΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ
ΕΝΤΑΥΘΑ . . . . . Γρ. 100
ΕΝ ΤΑΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙΣ . . . . . „ 150
ΕΝΙΣΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ . . . . . Φρ. 40

ΤΙΜΑΤΑΙ 10 ΠΑΡΑΔΩΝ

ΠΡΟΟΔΟΣ

ΠΡΩΙΝΗ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΠΕΡΑΝ, 45 — Ὁδὸς Καβρισταν 45 ΠΕΡΑ
Παραπλεύρως τῆς Γαλλικῆς Ἐπιδόσεως

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
„ΠΡΟΟΔΟΣ"
Κωνσταντινούπολις

Ἡ Γραφεῖα τῆς „ΠΡΟΟΔΟΥ" εἶναι ἀνοικτὰ δι' ὅλας τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός

Ἔτος Ε' — Ἀριθ. 1594 ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Κ. Π. ΣΠΑΝΟΥΔΗΣ Τρίτη, 7 Ἀπριλίου 1909

Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Εἶνε ἐντελῶς ἀδικαιολόγητος ὁ φόβος, ὅστις γενικῶς ὅλους τοὺς κατοίκους τῆς πρωτευούσης κατέλαβεν, ἅμα ἐγνώσθη ὅτι τάγματα τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ, ἐν Σέρραις καὶ ἐν Ἀδριανουπόλει στρατοῦ, εὑρίσκονται πρὸ τῶν τειχῶν τῆς Πρωτευούσης καὶ προτίθενται νὰ εἰσέλθωσιν ἐντὸς αὐτῆς.

Μετὰ τὰς διαβεβαιώσεις τὰς ὁποίας καὶ οἱ ἐν Μικρῷ Τσεκμεδζὲ ἀξιωματικοί, καὶ ἀπὸ τοῦ Δεδέαγατζ ὁ Χουσνῆ πασᾶς ἔδωκαν περὶ τῆς ἀσφαλείας τῶν πολιτῶν καὶ περὶ τῆς διατηρήσεως τῆς τάξεως, καθὼς καὶ ὁλόκληρον τὸ παρελθὸν καὶ ὁ ὑπὲρ τοῦ Συντάγματος ἀγὼν τοῦ στρατοῦ, πᾶς φόβος καὶ πᾶσα ἀγωνία δύναται νὰ ἐκλείψῃ καὶ νὰ καθησυχάσωμεν πάντες.

Οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ β' καὶ τοῦ γ' στρατιωτικοῦ σώματος θὰ τηρήσωσι τὸν λόγον των, ὅπως καὶ ὁ μετ' αὐτῶν στρατὸς καὶ οἱ ἐθελονταί. Περὶ τούτου δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία.

Πρέπει νὰ ἐννοήσωμεν ὅλοι, ὅτι ὁ ἐρχόμενος στρατὸς, δὲν εἶναι στρατὸς ἐχθρικὸς, εἶναι στρατὸς τῆς πατρίδος μας καὶ ὀφείλομεν νὰ ὑποδεχθῶμεν αὐτὸν ὡς τοιοῦτον.

Ἔχει τὴν ἰδέαν, ὅτι τὸ Σύνταγμα κινδυνεύει καὶ ἔρχεται νὰ τὸ στερεώσῃ. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης οὐδεὶς ἔχει ἄλλην γνώμην καὶ οὐδέποτε ἐν τόσῃ ὁμοφωνίᾳ θὰ εὑρέθησαν στρατὸς καὶ λαὸς καὶ πολῖται καὶ ὅλοι.

Διατί λοιπὸν ὁ φόβος;

Ἡ Πρωτεύουσα θὰ τοὺς ὑποδεχθῇ φιλικῶς, φιλικώτατα, χωρὶς κἀνένα ἐκ μέρους των φόβον, ἀφοῦ τὰ ἴδια ἰδανικὰ μᾶς συνδέουν μετ' ἐκείνων.

Ἀπὸ ἓξ ἤδη ἡμερῶν κηρύττομεν ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων, ὅτι ὅλοι εἴμεθα ὑπὲρ τοῦ Συντάγματος καὶ ἐκακίσαμεν τὴν Βουλὴν, διότι, μὴ συνελθοῦσα ἀμέσως εἰς συνεδρίαν, δὲν καθώρισεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὴν κατάστασιν.

Ἤδη οἱ ἐρχόμενοι ζητοῦσι νὰ καθορίσωσιν αὐτὴν καὶ νὰ πεισθῶσι, νὰ πείσωσι δὲ καὶ ὅλους, ὅτι τὸ Σύνταγμα δὲν κινδυνεύει.

Δὲν ζητοῦμεν τίποτε καλλίτερον. Μία τοιαύτη διαβεβαίωσις θὰ καθησύχαζεν ἐπὶ τέλους τὸν κόσμον καὶ θὰ ἔδιδεν εἰς ὅλους τὴν πεποίθησιν ἣν εἶχον πρὸ τῆς 31 Μαρτίου, καὶ εἰς τὸν τύπον, ὅστις ἐπὶ στιγμὴν ἐδίστασε καὶ ἐκλονίσθη, ἰδίως μετὰ τὴν 1ην Ἀπριλίου καὶ τὰ κατ' αὐτὴν θλιβερὰ γεγονότα, θὰ ἀπέδιδε τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὸ θάρρος.

Ἐπανειλημμένως πρότερον καὶ τελευταίως ἀκόμη ἐγράψαμεν, ὅτι ὁσάκις τὸ Σύνταγμα κινδυνεύσῃ θὰ εἴμεθα ὅλοι συνηνωμένοι περὶ τοὺς προμάχους αὐτοῦ οἱοιδήποτε καὶ ἂν εἶνε καὶ μετὰ χαρᾶς ἐχαιρετίσαμεν τὴν συνένωσιν πάντων τῶν κομμάτων ὑπὲρ τοῦ Συντάγματος καὶ τῆς Πατρίδος.

Εἴχομεν γράψει, ὅτι παρ' ὅλα τὰ διαδιδόμενα, τὸ σύνταγμα οὐδένα διατρέχει κίνδυνον, ἀφοῦ οὐδεὶς ἐν τῷ φανερῷ τολμᾷ νὰ τὸ ἐπιβουλευθῇ, αἱ δὲ ὑπόκρυφοι ἐνέργειαι μερικῶν θαττον ἢ βράδιον θὰ ἀποκαλυφθῶσι καὶ θὰ συνέτεινον μόνον εἰς τὴν περὶ τὴν σημαίαν τοῦ Συντάγματος συναδέλφωσιν πάντων τῶν λαῶν, πάντων τῶν κομμάτων.

Ἡ συναδέλφωσις αὕτη ἐπῆλθε καὶ ὁ ἐκ Θεσσαλονίκης καὶ Ἀδριανουπόλεως στρατὸς δὲν θὰ εὕρῃ ἐνταῦθα εἰμὴ φίλους, ἀκόμη καὶ ἐκείνους, ὅσοι ἐν καιροῖς ἠρεμωτέροις εἶχον τὰς κομματικὰς αὐτῶν διαπάλας.

Ἔχομεν τὴν πεποίθησιν, ὅτι στρατὸς καὶ λαὸς καὶ πολῖται καὶ πάντες ἀνεξαιρέτως θὰ ὑποδεχθῶσι τοὺς ἐρχομένους ἐγκαρδίως καὶ ὅτι ἡ συναδέλφωσις θὰ γίνῃ πλήρης.

Καὶ τὸ ἐπαναλαμβάνομεν, ὅτι πολλάκις ἐκ τῶν λαϊκῶν κινημάτων γεννῶνται μὲν παραπλανήσεις ἀλλ' οὐδέποτε ὁ λαὸς εἶνε δυνατὸν νὰ πλανᾶται ἐπ' ἄπειρον, ταχέως δὲ καὶ θυμοσόφως εὑρίσκει τὴν ἀληθῆ ὁδόν.

Τὸ κίνημα τῆς 31ης Μαρτίου μεθ' Ἰησοῦς καὶ ἂν διατρέξῃ ἐλιγμοὺς, μεθ' ὅλας τὰς περιστροφὰς, εἶνε δευτέρα αὐτὴ φορὰ καθ' ἣν τὸ γράφομεν, μόνον ἓν ἀποτέλεσμα θὰ ἔχῃ. Δὲν θὰ καταρρίψῃ τὸ ἔργον τῆς 10ης Ἰουλίου, πραγμα ἀδύνατον. Θὰ τὸ συμπληρώσῃ. Καὶ ἂν ἀκόμη ὑπάρχουν οἱ ἀμφιβάλλοντες καὶ οἱ δειλιῶντες καὶ οἱ διστάζοντες ἂς ἐξέλθουν μέχρι τοῦ Ἁγίου Στεφάνου ἂς ἀκούσουν τὸν ὕμνον τῆς Ἐλευθερίας καὶ τοῦ Συντάγματος, τὸν ψαλλόμενον ἐκεῖ κάτω μὲ χαρὰν καὶ ἀγαλλίασιν, καὶ θὰ ἐνθυμηθῶσι τὴν ἀθάνατον ἑβδομάδα τῆς 10ης Ἰουλίου καὶ θὰ ἀναθαρρήσουν καὶ καθησυχάσουν.

Ὅσοι δὲν ἔχουν τὸ θάρρος νὰ ὑποδεχθῶσιν ἐνταῦθα τοὺς ἐρχομένους, τῶν ὁποίων ἡ εἴσοδος εἰς τὴν πόλιν μας ὀφείλει νὰ εἶναι πανηγυρικὴ δεξίωσις, διὰ νὰ ἡσυχάσουν ἂς μεταβοῦν πρὸς προϋπάντησίν των.

Θὰ πεισθῶσι καὶ θὰ ἡσυχάσωσιν. Οἱ ἄλλοι πεποιθότες ὅτι ἔρχονται ἵνα καθησυχάσωσι τοὺς πάντας καὶ νὰ ἐμπεδώσωσι τὸ Σύνταγμα, θὰ τοὺς χαιρετίσωσι μετὰ χαρᾶς, ὡς θέτοντας τέρμα εἰς τὴν ἀπὸ ὀκταημέρου πᾶν ἄλλο ἢ ἔρρυθμον καὶ ὁμαλὴν κατάστασιν.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

(Τοῦ ἐν Ἀθήναις συντάκτου μας)

ΑΘΗΝΑΙ, 3 Ἀπριλίου 1909

(Α. Κ. Π.) Ἀφ' ἧς ἡμέρας ἀνηγγέλθησαν τὰ ἐν Κων)πόλει λαβόντα χώραν, ἡ προσοχὴ πάντων ἐστράφη πρὸς τὴν ὀνειρώδη πόλιν σας καὶ ἡ ἀνησυχία ἡμῶν αὐξάνει, ἐνόσῳ φθάνουσιν αἱ εἰδήσεις ἡ μία χειροτέρα τῆς ἄλλης. Τίποτε ἄλλο δὲν προκαλεῖ τὸ ἐνδιαφέρον μας οὔτε κἂν τὴν προσοχήν μας. Κατατρώγομεν τὰς ἐφημερίδας καὶ τὰ παραρτήματα. Ἡ δημοσίευσις τοῦ Βασ. Διατάγματος, τοῦ ἀναβάλλοντος ἐπὶ εἰκοσαήμερον τὰς ἐργασίας τῆς Βουλῆς μας, παρῆλθεν ἀπαρατήρητος, ἐνῷ εἰς πᾶσαν ἄλλην περίστασιν θὰ ἐπροκάλει κρίσεις καὶ ἐπικρίσεις καὶ αἱ ἐφημερίδες ἐπὶ ἡμέρας θὰ ἔγραφον ἄρθρα ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου. Τὸ κακούργημα τοῦ Δαφνίου, τὸ διαπραχθὲν ὑπὸ τοῦ ἐκφύλου ἀξιωματικοῦ Τρύφου, τὸ ὁποῖον τοσοῦτον συνεκίνησε τὴν κοινωνίαν μας, ἐλησμονήθη πλέον. Ἡ αὐριανὴ ἄφιξις εἰς Κέρκυραν τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Γερμανίας, μολονότι ἀποδίδεται εἰς αὐτὴν ἔκτακτος πολιτικὴ σημασία, θεωρεῖται ζήτημα δευτερεῦον.

Ἡ Κωνσταντινούπολις, ἰδοὺ ὁ πολικὸς ἀστὴρ ἐπὶ τοῦ ὁποίου στρέφονται τὰ βλέμματα πάντων ἡμῶν.

Τίς θὰ ὑπερισχύσῃ, εἶναι τὸ γενικὸν ἐρώτημα.

Πρὸ παντὸς ὅμως θλίβονται πάντες ἐπὶ τῇ ἐκραγείσῃ ἐπαναστάσει κρὶ τρέμουν διὰ τ' ἀποτελέσματα αὐτῆς. Φοβοῦνται μήπως λάβοιν χώραν γεγονότα, ὧν αἱ συνέπειαι θ' ἀποβοῦν ὀλέθριαι διὰ τὴν Ἀνατολήν. Εὔχονται δὲ πάντες ὅπως διατηρηθῇ τὸ καθεστώς. Στηρίζουν τὰς ἐλπίδας των ἐπὶ τοῦ πατριωτισμοῦ τοῦ τουρκικοῦ στρανοῦ καὶ ἐπὶ τῆς σωφροσύνης τῶν κυβερνώντων.

Ὁ Ἑλληνισμὸς, ὅστις εἰλικρινῶς καὶ μετ' ἀδόλου χαρᾶς εἶχε χαιρετήσει πρὸ δέκα περίπου μηνῶν τὴν ἀνατολὴν τοῦ Συντάγματος ἐν Τουρκίᾳ, σήμερον διακαῶς εὔχεται ὅπως ἐδραιωθῇ ἡ τάξις καὶ ὀρθοποδήσῃ ἡ Τουρκία. Σύμπραξις Τούρκων καὶ Ἑλλήνων ὑπεβάλλετο καὶ ἐπιβάλλεται νῦν πλέον παρά ποτε. Αὐτὸ ἐπιθυμοῦμεν ἡμεῖς, ὅπως ἄλλως τε ἐπιθυμοῦν οἱ σωφρονοῦντες ἐκ τῶν Τούρκων.

Ποτὲ δὲν εἶνε ἀργά. Πάντοτε ὑπάρχει καιρὸς πρὸς σύσφιξιν τῶν σχέσεων καὶ πρὸς συνεργασίαν.

* * *

ΑΘΗΝΑΙ, 4 Ἀπριλίου 1909.

(Τοῦ ἐν Ἀθήναις συντάκτου μας)

(Α. Κ. Π.) Εἶνε ἡ μόνη φορὰ χθὲς κατὰ τὴν ἁποίαν ἐλυπήθην ὅτι δὲν εἶμαι κάτοχος ἑνὸς ἀεροπλάνου. Ἐλείφει ὅμως ἀεροπλάνου, κατώρθωσα νὰ ἐκμηδενισθῶ, νὰ ἀνακαλυφθεῖς ἀπὸ καμμίαν κυρίαν.

Συνέβη ἐν πρᾶγμα πολὺ παράδοξον χθές. Ἐνῷ συνήθως οἱ κύριοι καταδιώκουν τὰς κυρίας εἰς τοὺς δρόμους, συνέβη τὸ ἀντίθετον. Ὡραῖαι καὶ ἐρατειναὶ κυρίαι, ἅμα τῇ ἐμφανίσει ἑνὸς ἄρρενος ἐπέπιπτον κατ' αὐτοῦ καὶ μετὰ μειδιάματος σαγηνευτικωτάτου, ἐπρόβαλλον ὑπὸ τὰ τρομαγμένα ὄμματά του ἕνα κουτάκι... τὸ φοβερὸν κουτάκι τοῦ φθισιατρείου.

Οὐδέποτε ἔλαβα τόσας ἐπιστολὰς γραμμένας ἀπὸ ὡραῖα χεράκια ὅσον προχθές. Τί τίτλοι κολακευτικοὶ μοὶ ἐδίδοντο, πόσαι φράσεις τορνευταὶ καὶ μυρωμέναι μοὶ ἐγράφοντο! Ἡ μία μὲ ἀπεκάλει «ἀγαπητὸν κύριον», ἡ ἄλλη μὲ ὠνόμαζε «φιλάνθρωπον», ἡ ἄλλη «αἰσθηματίαν», ὅλαι δὲ ηὔχοντο νὰ μὲ ἴδοιν τὴν ἐπαύριον διερχόμενον πρὸ τῆς τραπέζης των εἰς τὴν δεῖνα ὁδὸν καὶ εἰς τὸ δεῖνα μέρος. Μὲ κατέλαβε πανικός. Προσεπάθησα ν' ἀσθενήσω ὅπως μὴ ἐξέλθω τῆς οἰκίας μου, οὐδέποτε ὅμως ἤμην ὑγιέστερος. Ἐσκέφθην ὅλην τὴν νύκτα, δὲν ἔφθασα μ' ἀνὲν συμπέρασμα. Τὸ πρωὶ ἠγέρθην μὲ μίαν αἰφνιδίαν ἀπόφασιν: νὰ μὴ ἐξέλθω.

Νὰ μὴ ἐξέλθω. Καλὰ, ἀλλ' αἴφνης ἀκούω τὴν ἐρωτεινὴν φωνὴν τῆς πενθερᾶς μου. Ἀρπάζω τὸν πῖλόν μου, καὶ ὡς ἄνθρωπος ἀποφασισᾶς ν' αὐτοκτονήσῃ, τρέχομαι εἰς ἄτακτον φυγήν. Καλήτερα πέλιν τὰ κουτάκια. Ἐκεῖ πρὸ τοῦ Ὠδείου βλέπω τὸ πρῶτον τραπεζάκι. Κρύος ὑδρὼς μὲ περιέλουσε. Ἦσαν δύο κυρίαι γνωσταί μου καὶ ἦτο ἀδύνατον νὰ τὴν γλυτώσω. Χαιρεκάκως μ' ἔβλεπον ἐκεῖναι καὶ ἐμειδίων διὰ τὸ.... μέλλον πάθημά μου. Αἴφνης κτυπῶ τὸ μέτωπόν μου ὡς ἄνθρωπος λησμονήσας κἄτι τι καὶ μεταβολή! Κάμνω πενῆντα βήματα, νὰ, ἔρχεται ὁ ἀπὸ μηχανῆς Θεὸς, τὸ ἠλεκτρικὸν τραμ. Ἀνέρχομαι ἐπ' αὐτοῦ καὶ ξεφεύγω τὴν πρώτην ἐπίθεσιν. Μεταβαίνω εἰς τὸ ταχυδρομεῖον. Ἄλλη συμφορά. Τὰς πύλας τοῦ ᾅδου δὲν φυλάσσει αὐστηρότερον ὁ Κέρβερος. Αἱ κ. κ. Βελλανίτου καὶ Σιδερῆ εἶνε ἐκεῖ. Πέριξ των δὲ οἱ ἀνθισμοὶ ὑπάλληλοι τοῦ ταχυδρομείου. Νέα μεταβολή. Δίδω ἕνα λοῦστρον τὰ γράμματά μου καὶ δύο δεκάρες διὰ τὸν κόπον του καὶ ἐξαφανίζομαι. Ποῦ νὰ ὑπάγω; Εἰς κάποιαν γωνίαν ἕνα τραπεζάκι. Αἴφνης μ' ἁρπάζουν δύο βραχίονες στιβαροί. Βρρρ! τὴν ἔπαθα. Βάζω τὸ χέρι εἰς τὸ θυλάκιον, ὅπως ὑποστῶ τὴν ἀφαίμαξιν. Εὐτυχῶς δὲν ἦτο τίποτε. Εἷς φίλος μου, ὑπομοίραρχος, ἔχων καιρὸν νὰ μὲ συναντήσῃ, μὲ εἶχεν ἁρπάξει.

— Ποῦ ἤσουν; μοῦ λέγει.

— Εἶδε νὰ ἤμουν καὶ τώρα ἐκεῖ ὅπου ἤμουν.

— Τώρα ποῦ πηγαίνεις;

— Δὲν πηγαίνω, δρασετεύω.

— Τὸ ἴδιο καὶ ἐγώ. Ἀνάθεμά τα γιὰ κουτάκια! Βαδίζομεν μὲ μεγάλην προσοχὴν, στρατηγικώτατα.

«Φύλακες, γρηγορεῖτε»! μοῦ λέγει ὁ φίλος μου.

Πηγαίνομεν εἰς τοῦ Ζαχαράτου. Οὐδέποτε ἄνθρωπος ἐλοξοδρόμησε τόσον ὅσον ἡμεῖς οἱ δύο, ὅπως φθάσωμεν εἰς τοῦ Ζαχαράτου. Ὁ γεωμέτρης εἶπεν ὅτι ἡ εὐθεῖα εἶνε συντομωτέρα τῆς κεκλασμένης, αὐτὸ εἶνε ἀλήθεια, ἀλλ' ὁ γεωμέτρης δὲν εἶχεν ὑπ' ὄψιν του τὰ κουτάκια.

Ἐκεῖ εἰς τὴν γωνίαν ἄλλαι κυρίαι. Εὐτυχῶς ὑπῆρχε κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην συνωστισμός. Ἡ Βασίλισσα ἐπεσκέπτετο τὰ τραπεζάκια καὶ ἐζήτει πληροφορίας.

— Εἴδες, μοὶ λέγει, ὁ ὑπομοίραρχος, μᾶς ἐγλύτωσεν ἡ Ὄλγα...

Ἀλήθεια, μᾶς ἐγλύτωσεν ἡ Βασίλισσα Ὄλγα. Πόσον μοὶ ἐφάνη ὡραία ἐκείνην τὴν στιγμὴν! Ἄγγελος προστάτης τῆς ἀραχμῆς μου!

Πίνομεν ἕνα καφέ. Καλά. Ἀλλὰ τώρα ἀπὸ ποῦ νὰ φύγωμεν;

Ἄλλος συνωστισμός. Μερικοὶ φιφτυοῦδες εἶχον συναχθῇ καὶ ἔβαλαν εἰς τὸ κουτάκι βλιμοκοντόρους. Φεύγω ἢ μᾶλλον τρέκομαι εἰς φυγήν.

Οἴμοι τὴν ἔπαθα ἀνέλπιστα! Ἐκεῖ ὅπου ἐνόμιζα ὅτι τὴν ἐγλύτωσα αἴφνης πίπτω εἰς τὰς ἀγκάλας... μιᾶς τραπέζης.

— Διὰ τὸ φθισιατρεῖον! μοῦ λέγει μία φωνὴ τεραστδῶς ἀντιπαθητική.

— Ἔδοσα, κυρία, εἰς τρία τραπεζάκια, ἐψέλισα πανικόβλητος.

— Δόσατε καὶ εἰς ἐμέ.

Κλαίω τὴν δραχμήν μου. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον μ' ἐφρένιασε περισσότερον εἶνε ὅτι βλέπω ὀλίγα βήματα μακράν μου τὸν φίλον μου ὑπομοίραρχον σπασμένον εἰς τὰ γέλοια διὰ τὸ πάθημά μου.

— Ἔννοια σου, μωρὲ, τοῦ λέγω, καὶ θὰ τιμωρηθῇς.

Δὲν ἐπρόφθασα νὰ τελειώσω τὴν φράσιν μου καὶ τὸν ἁρπάζει μία κυρία.

Ὁ καϋμένος τὴν ἔπαθε καὶ αὐτός.

Πολλοὶ τὴν ἔπαθαν.

Ἀλλ' αἱ εἰσπράξεις δὲν ἦσαν περίφημοι. Δὲν ὑπερβαίνουν τὰς 10-15 χιλιάδας δραχμῶν, ὡς λέγεται. Μεταξὺ αὐτῶν εἶνε καὶ ἡ δραχμή μου.

Καθ' ἣν στιγμὴν σᾶς γράφω ἡ Κέρκυρα ὑποδέχεται τὸν Κάϊζερ.

Καλῶς μᾶς ἦλθε!

ΤΑ ΧΘΕΣΙΝΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΕΙΣΕΡΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑΝ

ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ — ΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ

Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟ ΜΑΚΡΟΧΩΡΙΟΝ

Ἐν Ἁγίῳ Στεφάνῳ

Ἡ ἐμπροσθοφυλακὴ τῶν ἐπερχομένων στρατευμάτων, περὶ τῆς ὁποίας ἐγράφομεν ὅτι εὑρίσκετο προχθὲς ἐν Μ. Τσεκμετζὲ, ὁλονὲν προχωρεῖ πρὸς τὰ πρόσω. Χθὲς τὴν 11 πρωινὴν κατόπιν διαταγῆς τοῦ γενικοῦ ἀρχηγείου τοῦ εὑρισκομένου ἐν Τσατάλτζᾳ, ὥδευσε πρὸς τὸν Ἅγιον Στέφανον καὶ κατέλαβεν ἀμέσως τὸ τηλεγραφεῖον καὶ ἔθεσε σκοποὺς εἰς διάφορα ἐπίκαιρα περὶ τὸ πρεάστειον ὑψώματα. Οἱ κάτοικοι τοῦ Ἁγίου Στεφάνου τοὺς ἐλθόντας στρατιώτας ὑπεδέχθησαν μετὰ χαρᾶς.

Ὁ διοικητὴς τῆς ἐμπροσθοφυλακῆς Ριφὰτ βέης, λοχαγὸς, τοὺς ὑπ' αὐτὸν ἄνδρας διέταξεν ὅπως ὦσιν ἄγρυπνοι καὶ ἐπιτηροῦν καλῶς τὰ ἐκ Σιρκετζῆ ἐρχόμενα τραῖνα. Πάντα ὑποπτον καὶ πάντα χότζαν συνελάμβανον καὶ ὡδήγουν εἰς τὸν διοικητήν των, ὅστις κατόπιν ἀνακρίσεως ἢ τοὺς ἀπέλυεν ἢ τοὺς ἐφυλάκιζεν.

Πρὸς στρατωνισμὸν τῶν ἀνδρῶν κατελήφθη ἡ κενὴ οἰκία τοῦ Χαλὶμ βέη γραμματέως τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, παραχωρήσαντος αὐτὴν ἀμέσως, τὴν δὲ οἰκίαν τοῦ Χακκῆ βέη διοικητοῦ τοῦ νομισματοκοπείου ὥρισαν διὰ φυλακὴν τῶν συλλαμβανομένων ὑποπτων.

Ὑπάρχουν Χοτζάδες;

Ἕκαστον τραῖνον προερχόμενον ἐκ Κ)πόλεως καὶ σταθμεῦον εἰς τὸν Ἅγιον Στέφανον, ἀμέσως περιεκυκλοῦται ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν τῆς ἐμποσθοφυλακῆς, οἵτινες ἠρώτων ἐὰν ὑπάρχουσιν ἐντὸς χοτζάδες.

Ἀλλὰ χοτζάδες πουθενὰ, διότι κανεὶς δὲν τολμᾷ νὰ μεταβῇ εἰς τὸ στρατόπεδον.

Οἱ στρατιῶται ἐλυποῦντο διότι αἱ ἔρευναί των ἀπέβαινον εἰς μάτην.

— Τώρα νὰ ἔλθουν οἱ χοτζάδες, ἔλεγον πρὸς τὸν περιτρυγυρίζοντα καὶ θαυμάζοντα τὸ ἀρειμάνιον ὕψος καὶ τοὺς εὐγενεῖς τρόπους τῶν στρατιωτῶν λαὸν, καὶ νὰ ἴδοῦν.

Χασάπης ἢ Χότζας

Χότζας τις ὅμως, ἐτόλμησεν, ἔνοπλος μάλιστα, νὰ [illegible] ἀμαξοστοιχίας διευθυνομένης διὰ τὸν Ἅγ. Στέφανον. Οἱ στρατιῶται ἅμα τῇ ἀφίξει αὐτῆς, τὸν συνέλαβον καὶ τὸν παρουσίασαν εἰς τὸν διοικητήν των, ὅστις διέταξε καὶ τὸν ἠρεύνησαν.

Ἐπ' αὐτοῦ εὑρέθη πελωρία μάχαιρα καὶ περίστροφον. Ὁ διοικητὴς Ριφὰτ βέης ἅμα ὡς εἶδε τὰ φονικὰ ταῦτα ὅπλα διέταξε καὶ τὸν ἀφώπλισαν, ἐπειπὼν ὅτι δὲν εἶσαι ἐσὺ χότζας ἀλλὰ χασάπης. Μετὰ τὸν ἀφοπλισμὸν ὁ χότζας ὡδηγήθη εἰν τὴν φυλακήν.

Καὶ ἄλλη σύλληψις

Περὶ τὴν δην μ. μ. συνέλαβον καὶ τὸν ἐπὶ ἀπολυταρχίας χρηματίσαντα ἀστυνόμον τοῦ Ἁγίου Στεφάνου Χουσνῆ ἐφέντην, ὄργανον τοῦ Τσερκὲζ πασᾶ. Ἡ σύλληψίς του ἀνεκούφισεν ὁλόκληρον τὸ προάστειον, ἰδίᾳ τοὺς Ἀρμενίους, πολλοὺς τῶν ὁποίων ὅλως ἀδίκως εἶχε κατηγορήσει ἐπὶ τοῦ παλαιοῦ ἀπολυταρχικοῦ καθεστῶτος ὡς στασιαστάς.

Ἡ φρουρὰ τοῦ Πυριτιδοποιείου

Μία ἐκ τῶν πρώτων ἐνεργειῶν τῆς εἰς Ἅγιον Στέφανον προχωρησάσης ἐμπροσθοφυλακῆς ἦτο καὶ ἡ κατάληψις τοῦ πυριτιδοποιείου.

Ἀφοῦ συνωμίλησαν ἐπί τινα λεπτὰ ὁ Ριφὰτ βέης μετὰ τοῦ διοικητοῦ τῆς φρουρᾶς τοῦ πυριτιδοποιείου, ἐπέστρεψεν εἰς Ἅγ. Στέφανον, καὶ ἀνήγγειλεν εἰς τοὺς συναδέλφους του ὅτι πιστεύει μέχρι τῆς ἑσπέρας ἡ φρουρὰ θὰ συνενωθῇ μετ' αὐτῶν.

Στιγμαὶ συγκινητικαὶ

Ὁ σταθμὸς τοῦ σιδηροδρόμου, τὰ καφενεῖα, ὁ περίβολος τοῦ σταθμοῦ, βουΐζει ἀπὸ τὰς συνομιλίας τῶν διαφόρων ὁμίλων.

Ἐδῶ ὁ διοικητὴς τοῦ σώματος ἐν τῷ μέσῳ φίλων του καταφθανόντων ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ἀκούραστος δίδει πληροφορίας σχετικὰς μὲ τὴν ἐκ Θεσσαλονίκης ἐκκίνησιν. Ὁμιλεῖ περὶ τοῦ λαοῦ τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τὸν εὑρίσκει ἐπτοημένον.

Παρέκει ἄλλοι ἔχουν περικυκλωμένους ἄλλους ἀξιωματικοὺς, τοὺς ὁποίους ἐρωτοῦν πότε θὰ εἰσέλθουν ἐντὸς τῆς Πρωτευούσης.

Μέσα εἰς τὸ τόσον πλῆθος καὶ τὴν τόσην κίνησιν ἡ παρουσία πολλῶν δροσερῶν δεσποινίδων καὶ κυριῶν δίδει εἰς τὸν σταθμὸν ὄψιν τελείου εὐρωπαϊκοῦ σταθμοῦ. Ὁ κόσμος χαιρετᾷ τοὺς στρατιώτας μὲ χαρὰν εἰλικρινῆ καὶ ἀπροσποίητον καὶ ἀντιχαιρετᾶται ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν εὐγενέστατα.

— Τί ὡραῖοι στρατιῶται, τί καθαροί, τί παλληκάρια ἀκούονται συνεχῶς ἀπὸ τὰ στόματα πάντων ἀνεξαιρέτως.

Οἱ ἀνταποκριταὶ τῶν ἐφημερίδων καὶ αὐτοὶ συμμετέχουν τοῦ γενικοῦ ἐνθουσιασμοῦ.

Ἡ ὥρα εἶνε 6 1)2 μ. μ. ὁπότε συριγμοὶ συνεχεῖς ἀγγέλλουν τὴν ἄφιξιν καὶ ἄλλου ἁρμοῦ ἐκ Σιρκετζῆ. Ὁ κόσμος τρέχει διὰ νὰ ζητωκραυγάσῃ, οἱ στρατιῶται ἕτοιμοι νὰ ἐπιθεωρήσουν.

Εἰς ἓν ἐκ τῶν βαγονίων ὁ κόσμος βλέπει στρατιώτας καὶ ἀρχίζει νὰ τρέπεται εἰς φυγήν, νομίσας ὅτι εἶνε ἐχθροὶ, οἱ δὲ στρατιῶται μὲ τὰ ὅπλα προτεταμένα περικυκλώνουν αὐτό.

Οἱ ἐν τῷ βαγονίῳ στρατιῶται ἔχοντες μεθ' ἑαυτῶν τὸν ἰμάμην των, καὶ τὸν ἀξιωματικόν των, ἀμέσως ἐξάγουν ἐκ τῶν παραθύρων λευκὴν σημαίαν, καὶ διακηρύττουν ὅτι ἦλθον διὰ νὰ συνενωθῶσι.

Δὲν περιγράφεται τὸ θέαμα ὅπερ ἐπηκολούθησε.

Οἱ ἐν τῷ βαγονίῳ κατήρχοντο καὶ κατησπάζοντο τοὺς συναδέλφους των ἀξιωματικοὺς, φιλοῦν τοὺς στρατιώτας. Ἐναγκαλισμοὶ θερμοὶ καὶ φιλήματα διαρκῆ.

Ἅπαντες ἔκλαιον ἐκ συγκινήσεως. Ὁ Ριφὰτ ἔκλαιε λίαν συγκεκινημένος.

— Ἰδοὺ πῶς θὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν Κων)πολιν, μᾶς λέγει.

Βραδέως μὲν ἀλλὰ ἀσφαλῶς.

Γράψατε τὸ θέαμα, ὅπερ ἰδίοις ὀφθαλμοῖς βλέπετε. Ὄχι ὑπερβολάς· πρὸ παντὸς τὴν ἀλήθειαν καὶ μόνην τὴν ἀλήθειαν.

Ἡ ἡσυχία τοῦ κόσμου

Ὁ πρὸ τοῦ σταθμοῦ κόσμος, ὅστις ἔντρομος εἶχε τραπῇ εἰς ἄτακτον φυγὴν, ἤρχισε καὶ πάλιν νὰ προσέρχηται ἀφοῦ ἀντελήφθη, ὅτι οἱ ἐλθόντες στρατιῶται ἦσαν ὁμόφρονες τῶν ἐν Ἁγίῳ Στεφάνῳ. Ἔτρεχε δὲ νὰ πληροφορηθῇ, πόθεν ἤρχοντο καὶ πόσοι ἦσαν. Ἡ συρροὴ τοῦ κόσμου ἦτο τοσαύτη, ὥστε ἀμέσως συνετέχθη καὶ ἐτοιχοκολλήθη, ἀφοῦ πρῶτον ἀνεγνώσθη εἰς τὸ πλῆθος, δήλωσις γεγραμμένη εἰς γαλλικὴν καὶ τουρκικὴν γλῶσσαν, συνιστῶσα εἰς τὸ πλῆθος νὰ περιορισθῇ ἐντὸς τοῦ περιβόλου τοῦ σταθμοῦ πρὸς πρόληψιν δυστυχημάτων. Τὴν δήλωσιν ταύτην ὑπέγραφεν ὁ ἀρχηγὸς τῆς χωροφυλακῆς συνταγματάρχης Γαλὶπ βέης.

Τίνες οἱ ἀφιχθέντες

Οἱ στρατιῶται οἵτινες εἶχον φθάσει ἀπετέλουν μέρος τῆς φρουρᾶς τοῦ πυριτιδοποιείου ἐν Μακροχωρίῳ.

Αἱ διεξαχθεῖσαι τὴν πρωΐαν, ὡς γράφομεν ἀνωτέρω, συνεννοήσεις, εἶχον ἐπιφέρει τὸ ἀποτέλεσμά των.

Εἰς τὰς ἐρωτήσεις τῶν συναδέλφων των διὰ τὸ κίνημα τῆς 31 Μαρτίου πάντες ἀπήντων ὅτι ἠπατήθησαν.

**Ὁ Ριφὰτ

Μωαμεθανόπαιδες ἄρρενες καὶ θήλεις μετοικοῦντες εἰς τὰ σχολεῖά των, τοὐλάχιστον οἱ τῆς προκαταρκτικῆς παιδεύσεως ἐν τοῖς προαστείοις μετέβησαν χθές.

Ἡ φρουρὰ τοῦ Καϊσαρείου

Τὰ ἐν Μέτραις ἀφιχθέντα εἰς τὴν πόλιν μας προχθὲς τάγματα, ἐπρόκειτο νὰ ἀναχωρήσωσιν ἐξ αὐτῆς τὴν ἰδίαν νύκτα. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ ἀναχώρησις αὐτῶν ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐθεωρήθη ἐπιζήμιος, ἐνεκρίθη ὅπως ἐγκατασταθῶσιν ἐπί τινα καιρὸν εἰς τὸν ἐν Ἐγρυὶν στρατῶνα τοῦ Ἰπλικχανέ.

Ἡ τουρκικὴ πολιτική

Τὸ Βριττανικὸν Ρόϊτερ πληροφορεῖται, ὅτι ἡ βριττανικὴ Κυβέρνησις ἔλαβε διαβεβαιώσεις παρὰ τῆς Τουρκίας, ὅτι ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις θὰ ἐξακολουθήσῃ τηροῦσα τὴν αὐτὴν ἐξωτερικὴν πολιτικήν, ἣν ἐτήρησε μέχρι τοῦδε ἀπὸ τὸν Ἰούλιον τοῦ 1908.

Οἱ ἀξιωματικοὶ ἐπιστρέφουν

Τὰ ἐν Κωνσταντινουπόλει στρατεύματα προσεκάλεσαν τοὺς κλεισθέντας ἕνεκα τῶν τελευταίων γεγονότων εἰς τὰς οἰκίας των ἀποφοίτους ἐκ τῶν στρατιωτικῶν σχολῶν ἀξιωματικοὺς ὅπως ἐπιστρέψωσιν εἰς τὰ τάγματά των καὶ ἀναλάβωσι τὰ καθήκοντα αὐτῶν.

Οἱ ἐν Πριγκήπῳ μεγιστᾶνες

Ἡ ἐφημερὶς «Τουρκία» ἐπληροφορεῖτο χθὲς, ὅτι οἱ ἰσχυροὶ τοῦ παλαιοῦ καθεστῶτος ἐγκατέλειψαν τὰς ἐν Πριγκήπῳ κατοικίας των καὶ διεσκορπίσθησαν εἰς τὰ τέσσαρα σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος.

Ἀλλὰ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀστυνομίας οὐδεμίαν ἔχει εἴδησιν περὶ ἀποδράσεως τῶν ἐν Πριγκήπῳ ἐκπτώτων μεγιστάνων, ὅπως ἔγραφεν ἡ «Τουρκία».

Περισυλλογὴ ναυτῶν

Ἐπειδὴ πολλοὶ ἐκ τῶν στρατιωτῶν τοῦ Ναυτικοῦ δὲν ἐπέστρεψαν ἀκόμη εἰς τὰ πλοῖα καὶ τὰ τάγματά των, ἡ ἀστυνομία τοῦ στρατοῦ διετάχθη ὅπως περισυλλέξῃ καὶ ὁδηγήσῃ τούτους εἰς τοὺς ὁρισμένους δι' αὐτοὺς στρατῶνας.

Ἡ γερμανικὴ διπλωματία

Βενετία, 6. Ὁ πρίγκηψ Μπύλωφ ἀνεχώρησεν ἐπανακάμπτων εἰς Βερολῖνον.

Οἱ προμηθευταὶ τοῦ στρατοῦ

Ὅλοι οἱ προμηθευταὶ τοῦ β' καὶ γ' στρατιωτικοῦ σώματος ἐδήλωσαν, ὅτι εἶνε πρόθυμοι νὰ προμηθεύσουν τὰ ἀναγκαιοῦντα εἰς τὸν στρατὸν τοῦτον σιτηρέσια μέχρι πλήρους ἐγκαθιδρύσεως τῆς συνταγματικῆς Κυβερνήσεως. Αἱ τελευταῖαι φράσεις εἶνε τῆς «La Turquie».

Ὁ Μουχτὰρ πασᾶς ἐν Εὐρώπῃ

Ὁ πρώην διοικητὴς τῆς Αὐτοκρατορικῆς φρουρᾶς Μαχμοὺτ Μουχτὰρ πασᾶς κατώρθωσε νὰ δραπετεύσῃ εἰς Εὐρώπην δι' ἀτμοπλοίου τῶν «Θαλασσίων Διαπορθμεύσεων».

Ἀπεσταλμένος τοῦ Σουλτάνου

Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Φραγκφούρτης» πληροφορεῖται ἐκ Κων)πόλεως τὰ ἑξῆς:

Ἀνώτερός τις οὐλεμᾶς ἀνεχώρησε προχθὲς τὸ ἑσπέρας ὡς ἀπεσταλμένος τοῦ Σουλτάνου πρὸς συνάντησιν τῶν στρατευμάτων τῆς Θεσσαλονίκης. Τῷ ἀνετέθη ἡ ἀποστολή, ὅπως ἐν ὀνόματι τοῦ Κορανίου ἐξηγήσῃ εἰς αὐτὰ τὰ αἴτια, ἅτινα ἐπέβαλλον ἐπιτακτικῶς τὴν μεταβολὴν τῶν πραγμάτων, ἡ ὁποία ἐπῆλθε τὴν Τρίτην.

Πῶς διωρίσθη ὁ Τεβφὴκ πασᾶς

Οἱ «Καιροὶ» τοῦ Λονδίνου γράφουσιν, ὅτι κατὰ σύστασιν τοῦ Χιλμὶ πασᾶ ἀνετέθη εἰς τὸν Τεβφὴκ πασᾶν ὁ καταρτισμὸς τοῦ νέου ὑπουργείου.

Συλλυπητήρια Μ. Βεζύρου

Ὁ Μ. Βεζύρης τηλεγραφικῶς συνελυπήθη τὸν ἀδελφὸν τοῦ φονευθέντος βουλευτοῦ Λαοδικείας Ἀρσλὰν βέη.

Ἀκροάσεις πολλῶν ὡρῶν

Σόφια, 6. Πολὺ παρετηρήθη, ὅτι ὁ βασιλεὺς Φερδινάνδος ἐδέχθη προχθὲς τὸν διπλωματικὸν πράκτορα τῆς Ρωσίας Σεμενετόβσκη Κούριλο εἰς ἀκρόασιν διαρκέσασαν πολλὰς ὥρας.

Ἄγγλος πρεσβευτὴς παρὰ τῷ Τσάρῳ

Ἡ ἐφημερὶς τοῦ «Φὸς» πληροφορεῖται ἐκ Πετρουπόλεως:

Ὁ Ἄγγλος πρεσβευτὴς προχθὲς ἔγινε δεκτὸς παρὰ τῷ Τσάρῳ.

Φαίνεται ὅτι κατὰ τὴν ἀκρόασιν ταύτην συνεζητήθη τὸ σχέδιον κοινοῦ διαβήματος τῆς Ἀγγλίας καὶ Ρωσίας ἐν Τουρκίᾳ.

Οἱ ξένοι στόλοι

Βιλαφράγκα, 6. Τὰ γαλλικὰ καταδρομικὰ «Ἰούλιος Μισελὲ» καὶ «Βίκτωρ Οὐγκώ» ἀπέπλευσαν κατευθυνόμενα εἰς Πειραιᾶ.

Μάλτα, 6. Ἀπέπλευσαν τὰ θωρηκτὰ «Σβίφτσουρ» καὶ «Τριούμφ».

Ὁ ἀγγλικὸς

Διαβίδεται, ὅτι ὁ ἀγγλικὸς στόλος τοῦ Αἰγαίου ἠγκυροβόλησε πρὸ τοῦ Γενήκιοϊ πλησίον τῶν Δαρδανελλίων.

Ὁ ρωσικὸς

Ἡ Ρωσικὴ πρεσβεία διαψεύδει κατηγορηματικώτατα τὰς φήμας περὶ ἀποστολῆς τοῦ στόλου τοῦ Εὐξείνου εἰς τὰ τουρκικὰ ὕδατα.

Ἡ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις κατάστασις

Προχθὲς ἐν Μενεμένῃ καὶ Μαγνησίᾳ ὁ λαὸς συνελθὼν πρὸ τοῦ διοικητηρίου ἐδήλωσεν εἰς τὰς ἀρχὰς ὅτι δὲν ἀναγνωρίζει τοὺς ὑπουργοὺς, οἵτινες διωρίσθησαν ἄνευ τῆς ψήφου τῆς Βουλῆς καὶ προσέθηκεν ὅτι εἶνε ἕτοιμος νὰ ἐκκινήσῃ διὰ τὴν Πρωτεύουσαν, ὅπως προστατεύσῃ τοὺς βουλευτὰς, τῶν ὁποίων ἀπειλεῖται ἡ ζωή.

Νεότουρκοι καὶ παλαιότουρκοι ἐν Μακεδονίᾳ

Ἐκ Βελιγραδίου τηλεγραφοῦσιν εἰς τὸν «Ἡμερήσιον Τηλέγραφον» τοῦ Λονδίνου.

Τὸ ἐν Μοναστηρίῳ νεοτουρκικὸν κομιτᾶτον συνεκάλεσεν εἰς συνέλευσιν ἀντιπροσώπους τῶν Σέρβων, Ἀλβανῶν, Ἑλλήνων καὶ Βουλγάρων, ἐξ ἧς ἀπέσχον μόνον οἱ Βούλγαροι.

Ἐκ Σκοπίων ἀγγέλλεται, ὅτι ἀξιωματικοί τινες ἐν Φερίζοβιτς συνέλαβον ἕνα ὑπαξιωματικὸν, ὅστις ἔφερεν ἐπιστολὴν τοῦ Ἀλβανοῦ βουλευτοῦ Ἀλῆ βέη πρὸς τοὺς Ἀλβανοὺς φυλάρχους τῆς βορείου Ἀλβανίας. Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη παρεκίνει τοὺς Ἀλβανοὺς, ὅπως σπεύσουν εἰς Κωνσταντινούπολιν πρὸς ὑπεράσπισιν τοῦ Σουλτάνου καὶ τοῦ Σεριάτ.

Σύσκεψις πρεσβευτῶν

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ. Κωνστὰν μεταβὰς προχθὲς εἰς τὴν ρωσικὴν πρεσβείαν συνεσκέφθη ἐπὶ μακρὸν μετὰ τοῦ Ρώσσου πρεσβευτοῦ κ. Ζηνόβιεφ ἐπὶ τῆς παρούσης τῶν πραγμάτων καταστάσεως.

Γερμανικὴ πρεσβεία

Αὔριον τὴν ἑσπέραν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας βαρῶνος Μερσὰλ θὰ παραθέσῃ δεῖπνον πρὸς τιμὴν τῶν ἄλλων ἐν τῇ πόλει μας πρεσβευτῶν.

Οἱ ξένοι ἐγκαταλείπουσι τὴν Κων)πολιν

Ἀπὸ τῆς χθὲς μεγάλη κίνησις παρατηρεῖται εἰς τὰ προξενεῖα τῶν ξένων Κρατῶν, ὅπου ἀθροοι προσέρχονται οἱ ἐνταῦθα διαμένοντες ξένοι ὅπως λάβωσι τὰ ἀναγκαιοῦντα διαβατήρια ἀναχωρήσεως.

Ἐπίσης καὶ τὰ ἀναχωροῦντα ἀτμόπλοια εἰσὶ κατάμεστα ἐπιβατῶν.

Σημειωτέον, ὅτι τὸ «Ἰσμαηλία» τῆς Χεδιβιὲ, τὸ ὁποῖον ἀναχωρεῖ σήμερον τὸ ἑσπέρας ἀπὸ τῆς χθὲς οἱ ἐπιβάται ἐγκατεστάθησαν ἐν αὐτῷ.

Ἐξοπλισμὸς Βουλγάρων ἐν Μακεδονίᾳ

Σόφια, 6. Κατ' εἰδήσεις συμπιπτούσας, αἵτινες ἦλθον ἐνταῦθα ἐκ Μακεδονίας, οἱ Νεότουρκοι διένειμαν εἰς τὸν βουλγαρικὸν πληθυσμὸν πολλῶν διαμερισμάτων, κυρίως τῆς Θεσσαλονίκης, ὅπλα καὶ πολεμοφόδια.

Πολυάριθμοι ἐθελονταὶ Βούλγαροι ἐκ τῶν ὁποίων πολλοὶ ἀρχαῖοι ἐπαναστατικοὶ κατεγράφησαν εἰς τὰς τάξεις τῶν Νεοτούρκων.

Βουλγαρικαὶ συμμορίαι

Ἡ «Καμπάνα» τῆς Σόφιας γράφει, ὅτι καὶ ὁ Ἀποστὸλ Βοεβόδας, ὅστις εὑρίσκεται εἰς Σόφιαν, παρασκευάζεται μὲ ἐθελοντικὸν σῶμα νὰ εἰσβάλῃ εἰς Μακεδονίαν πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὴν ὑπὲρ τοῦ συντάγματος ἐκστρατείαν.

Ἡ εἴδησις περὶ τῆς συμμετοχῆς τοῦ Σαν-δάσκη καὶ Πανίτσα ἐπιβεβαιοῦται καὶ ἐξ ἄλλων πηγῶν.

Οἱ ἐν Σόφιᾳ ζητοῦν ἐπέμβασιν

Σόφια, 6. Τὸ μεταξὺ τῶν κατοίκων ἰδίως δὲ μεταξὺ τῶν ἀξιωματικῶν κίνημα ὑπὲρ στρατιωτικῆς ἐνεργείας τῆς Βουλγαρίας ἐν Τουρκίᾳ προσλαμβάνει ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν μεγαλειτέρας διαστάσεις.

Ἡ «Βετσέρνα Πόστα» λέγει: Ἐπειδὴ αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις δὲν δύνανται νὰ ἐπέμβωσιν ἀποτελεσματικῶς, ὀφείλουν νὰ ἐμπιστευθῶσιν εἰς τὴν Βουλγαρίαν τὴν ἐντολὴν ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν τάξιν ἐν Τουρκίᾳ.

Ἡ ἡμιεπίσημος «*Βρέμε*» ἐκφράζεται καὶ αὕτη ὡς ἑξῆς: Τὸ τουρκικὸν ἐλεύθερον πολίτευμα κατέρρευσε. Πᾶσα ἐλπὶς βελτιώσεως τῆς καταστάσεως καὶ εἰρηνικῆς ἀναπτύξεως τῶν ἐν Τουρκίᾳ χριστιανικῶν ἐθνικοτήτων ἐξέλιπε. Ἐὰν δὲν κατορθωθῇ νὰ τεθῇ ἀμέσως ἓν τέρμα εἰς τὴν ἀναρχίαν, εἰς τὴν Βουλγαρίαν ἐπιβάλλεται τὸ καθῆκον, ὑπὸ τῆς φιλανθρωπίας καὶ τῶν ζωτικῶν αὐτῆς συμφερόντων ὑπαγορευόμενον, ν' ἀποκαταστήσῃ ἅπαξ διὰ παντὸς τὴν τάξιν ἐν χώρᾳ ὅπου αἱ ταραχαὶ καὶ αἱ αἱματοχυσίαι εἶνε συνεχῶς εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν. Ἡ Βουλγαρία χάρις εἰς τὸν λαμπρὸν καὶ καλῶς ὠργανωμένον στρατόν της εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐκπληρώσῃ τὸ ἔργον τοῦτο.

Τὰ πνεύματα ἐν Βουλγαρίᾳ

Ἡ «Ντὲν» γράφει, ὅτι τὰ ἐν Τουρκίᾳ γεγονότα ἐξῆψαν ἐκ νέου τὸ πολεμικὸν μένος τῶν στρατιωτικῶν κύκλων τῆς Σόφιας. Πλεῖστοι ἀξιωματικοὶ φρονοῦσιν, ὅτι αἱ σημεριναὶ περιστάσεις καὶ συνθῆκαι, ὑφ' ἃς εὑρίσκεται ἡ Τουρκία, δὲν πρέπει νὰ ἀπολεσθῶσιν.

Ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν μέχρι τοῦδε πολιτικήν της καὶ ἐρειδομένη ἐπὶ τῆς ἰσχύος τοῦ στρατοῦ της νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν πραγμάτωσιν τῶν ἐθνικῶν ἰδεωδῶν. Οἱ ἀξιωματικοὶ λέγουν, ὅτι ὁ βουλγαρικὸς στρατὸς σήμερον προδίδει διὰ τῆς ἀκινησίας του τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα καὶ ὅτι δὲν ἔχει λόγον ὑπάρξεως ἀφοῦ ἡ Κυβέρνησις ἀποφασίζει νὰ πληρώσῃ ἑκατοντάδας ἑκατομμ. φρ. ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας.

Ὁ ἐρεθισμὸς οὗτος τῶν πνευμάτων ἐπικρατεῖ καὶ παρὰ τῷ λαῷ, ἐπιλέγει ἡ «Ντέν».

Συνέντευξις μετὰ Φερδινάνδου

Σόφια, 16. Βεβαιοῦται ὅτι ὁ βασιλεὺς Φερδινάνδος, χθὲς ἐδέχθη τὸν κ. Παλαιολόγον, διπλωματικὸν πράκτορα τῆς Γαλλίας, εἰς μακρὰν ἀκρόασιν.

Προθέσεις Βουλγαρίας

Ὁ ἐν Σόφιᾳ Αὐτοκρατορικὸς ἐπίτροπος [illegible] προφόρησε τὴν Ὑψ. Πύλην, ὅτι ἐν ᾗ περιπτώσει [illegible] ἐκραγῇ στάσις ἐν Κων)πόλει, ἡ βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ἔχει σκοπὸν νὰ ἐπωφεληθῇ ταύτης.

ΤΑ ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

Φάρρος καὶ ψυχραιμία

Ἡ «Ἰκδὰμ» ἐν τῷ κυρίῳ ἄρθρῳ αὐτῆς προσπαθεῖ νὰ ἐνδαρύνῃ τὸν λαόν, λέγουσα ὅτι δὲν πρέπει νὰ δίδῃ πίστιν εἰς τὰς κυκλοφορούσας κατ' αὐτὰς ποικίλας καὶ ἃς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ψευδεῖς διαδόσεις καὶ προσθέτουσα, ὅτι ἡ ἀξιοπρέπεια καὶ τὸ ἔνδοξον αὐτοῦ παρελθὸν τῷ ἐπιβάλλει ὅπως ἀντιμετωπίσῃ μετὰ ψυχραιμίας τὸν κίνδυνον καὶ ἂν ἀκόμη ὑποτεθῇ ὅτι ὑπάρχει τοιοῦτος. Διότι, λέγει, μόνον διὰ τοῦ μέσου τούτου θὰ κατορθώσωμεν νὰ ἐπανακτήσωμεν ὅ,τι διὰ τῶν τελευταίων γεγονότων ἀπωλέσαμεν καὶ νὰ παρεμποδίσωμεν τὴν ξενικὴν ἐπέμβασιν, τῆς ὁποίας αἱ συνέπειαι δὲν θὰ μᾶς εἶνε εὐχάριστοι.

Ἀπάντησις εἰς τὴν «Βολκὰν»

Εἰς τὴν ἐφημερίδα «Γενὴ Ἐδίρνε» ἐδημοσιεύθη ἄρθρον Καδῆ τινος ἐν ᾧ ἀναφέρονται τὰ ἑξῆς:

«Εἰς τὴν ἐφημερίδα «Βολκὰν» ἀνέγνωμεν ὅτι εἰς τὴν κρατικὴν αὐτοκρατορικὴν χεῖρα τῆς Α. Μ. ἔγκειται νὰ καταργήσῃ τὸ Σύνταγμα. Ἀλλ' ὦ Βαχδετῆ! μάθε ὅτι τὸ πρᾶγμα δὲν ἔχει οὕτως. Ἡ κατάργησις τοῦ Συντάγματος δὲν ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν Α. Μ. Μόνον ἀνδρώπους μαμμοθρέπτους ὡς σὲ δύνανται νὰ ἐκφοβίσωσι τοιαῦτα ἀσήμαντα ἐπεισόδια, ὁποῖα τὰ λαβόντα χώραν ἐν τῇ Πρωτευούσῃ. Τὴν Βουλὴν τὴν ἤνοιξε τὸ Ἔθνος, τὸ ὁποῖον εἶνε ἕτοιμον νὰ χύσῃ καὶ τὴν τελευταίαν ρανίδα τοῦ αἵματός του ὅπως διατηρήσῃ αὐτήν. Ἔπρεπε νὰ μάθῃς προηγουμένως τὸν ἀναθρασμόν, ὅστις ἐπικρατεῖ εἰς τὰς ἐπαρχίας καὶ ἰδίᾳ εἰς τοὺς εὐρωπαϊκοὺς νομοὺς καὶ κατόπιν νὰ γράψῃς αὐτὰ τὰ ὁποῖα ἔγραψες.»

* * *

Ἐκ τῆς «Γενὴ-Γαζέτας»:

Τὰ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν τηλεγραφήματα, αἱ στρατιωτικαὶ κινήσεις τοῦ γ' Σώματος, εἰς τὸ ὁποῖον ὀφείλομεν τὸ Σύνταγμα καὶ ἡ ἐξέγερσις ὅλων τῶν Ὀθωμανῶν ἀπαιτούντων τὴν διατήρησιν καὶ ἑδραίωσιν αὐτοῦ, πείθουσιν ἡμᾶς ὅτι τὸ Ἔθνος δὲν θὰ ἀνεχθῇ καὶ τὴν ἐλαχίστην κατὰ τοῦ Συντάγματος καὶ τῆς Ἐθνικῆς κυριαρχίας προσβολήν. Τὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα συμβαίνουσιν ἀπὸ μιᾶς ἑβδομάδος, μᾶς ἔδωκαν νὰ ἐννοήσωμεν ὅτι εἶνε καιρὸς νὰ ἀφήσωμεν κατὰ μέρος πᾶσαν ἰδιοτέλειαν καὶ ἀτομικὴν διαφορὰν καὶ νὰ ἐργασθῶμεν μὲ μετριοπάθειαν καὶ σύνεσιν ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς πατρίδος μας.

Δὲν ἀμφιβάλλομεν, ὅτι ἡ Βουλὴ θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τῆς χώρας μας τοὺς ἐπαπειλοῦντας αὐτὴν κινδύνους καὶ ἐξασφαλίσῃ τὸ μέλλον καὶ τὰ συμφέροντα τριάκοντα ἑκατομμυρίων λεοῦ.

Εἶνε γνωστὸν ὑπὸ ποίας συνθήκας ἀνῆλθεν εἰς τὴν ἐξουσίαν τὸ νέον ὑπουργεῖον. Ἡ θέσις αὐτοῦ ἀπέναντι τῆς Βουλῆς εἶνε λεπτὴ καὶ πολὺ σπουδαία. Σπουδαιοτέρα ὅμως εἶνε ἡ θέσις τῆς Βουλῆς, εἰς τὴν ὁποίαν τὸ ἔθνος ἀνέθεσε τὴν ἀπόφασίν του καὶ ὅλας αὐτοῦ τὰς δυνάμεις καὶ τὰ συμφέροντά του. Ἕνεκα τούτου τὸ Ἔθνος ὅλας αὐτοῦ τὰς ἐλπίδας στηρίζει σήμερον ἐπὶ τῆς Βουλῆς. Τὸ νέον ὑπουργεῖον κατηρτίσθη, καθ' ὃν χρόνον τὸ Ἔθνος διέτρεχε τοσοῦτον κρισίμους περιστάσεις ὥστε πᾶσα στιγμὴ τῆς ὑπάρξεώς του κατὰ τὰς τελευταίας ταύτας ἡμέρας ἐπεβάρυνεν αὐτὸ μὲ μεγάλας εὐθύνας.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ Βουλὴ εὐσυνειδήτως καὶ μὲ ἀκραιφνῆ πατριωτισμὸν θὰ ἐξετάσῃ λεπτομερῶς τὴν διαγωγὴν τὴν ὁποίαν ἐπέδειξε τὸ ὑπουργεῖον κατὰ τὰς ὀλίγας ταύτας ἡμέρας καὶ θὰ κρίνῃ ἀσφαλῶς ἂν δύναται τὸ Ἔθνος νὰ ἔχῃ ἐμπιστοσύνην πρὸς αὐτό. Τὸ διάστημα τῶν τελευταίων πέντε ἡμερῶν ὑπῆρξεν ἐποχὴ δοκιμασίας διὰ τὴν ἐκτελεστικὴν ἀρχήν. Τὸ Ἔθνος ἀναμένει ἀπὸ τὴν νέαν Κυβέρνησιν ὁριστικὰς καὶ ἰσχυρὰς διαβεβαιώσεις περὶ τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς ὅπως ὑποστηρίξῃ πάσῃ δυνάμει τὸ Σύνταγμα καὶ ἐργασθῇ ὑπὲρ τῆς ἑδραιώσεως αὐτοῦ.

ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Σουλτάνος καὶ Νεότουρκοι

Ἀναγινώσκομεν εἰς τὸν «Ν. Ε. Τύπον»:

Ὁ Σουλτάνος, τῇ βοηθείᾳ τοῦ κλήρου, ἐνίκησεν ἐν τῇ Πρωτευούσῃ. Ἀλλ' ὁ ἀγὼν οὗτινος σκοπὸς εἶνε ἡ ἐπαναφορὰ τοῦ δεσποτισμοῦ, βεβαρημένου διὰ πάντων τῶν κακουργημάτων, κινδυνεύει νὰ καταλήξῃ εἰς ἐμφύλιον πόλεμον. Οἱ Νεότουρκοι ἐν Κωνσταντινουπόλει ἠττήθησαν· δὲν τολμοῦν νὰ ἐμφανισθοῦν εἰς τὰς ὁδοὺς, καὶ οἱ ἡγέται των ζητοῦν ἄσυλα, ὅπως σωθοῦν ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ θανάτου.

Ἀλλ' ἔξω εἰς τὰς ἐπαρχίας οἱ ὁπαδοὶ τῆς μερίδος ταύτης ἑτοιμάζονται πρὸς ἀντεπίθεσιν καὶ ἡ νέα στρατιωτικὴ ἐπανάστασις, ἥτις σκοπεῖ νὰ καταστήσῃ τοὺς Νεοτουρκοὺς κυρίους καὶ πάλιν τοῦ Κράτους ἤρχισεν ἤδη. Εἴκοσι τάγματα ἐξεκίνησαν ἐκ Θεσσαλονίκης κατὰ τῆς Κωνσταντινουπόλεως διὰ νὰ καταβάλλουν τοὺς ἐπαναστάτας στρατιώτας, νὰ ἀποδιώξουν τοὺς σπουδαστὰς τῆς θεολογίας καὶ νὰ ἀποκαταστήσουν τὴν Βουλὴν εἰς τὰ δίκαια αὐτῆς. Ἐπανάστασις κατ' ἐπαναστάσεως, μάχη μεταξὺ τῶν στρατευμάτων τῆς ἰδίας χώρας, κατεστροφὴ πάσης ἀσφαλείας καὶ τάξεως. Τὸ σύνθημα τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει στρατιωτῶν, ἤτο ἡ ἱερότης τῆς πίστεως, τὸ σύνθημα τῶν στρατιωτῶν τῆς Θεσσαλονίκης ἦτο ἡ σωτηρία τῆς Βουλῆς καὶ τοῦ Συντάγματος. Ἐδῶ ὁ Σουλτάνος, ὅστις ἐπωφελεῖται τοῦ φανατισμοῦ τοῦ κλήρου διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ θέσῃ καὶ πάλιν τὰ δεσμὰ καὶ τὰς ἁλύσεις εἰς τὸν λαόν· ἐκεῖ οἱ Νεότουρκοι, οἵτινες παρ' ὅλα τὰ λάθη των, πάντοτε εἶνε προτιμότεροι διότι ζητοῦν τὴν ἀνάπτυξιν καὶ μόρφωσιν τῶν Ὀθωμανῶν ὑπὸ εὐρωπαϊκὸν πνεῦμα. Μεταξὺ Κωνσταντινουπόλεως καὶ Θεσσαλονίκης πρόκειται νὰ συγκροτηθῇ μάχη, ἥτις δὲν δύναται νὰ εἶνε ἄνευ σημασίας διὰ τὴν ἱστορίαν τοῦ πολιτισμοῦ.

Τὸ ἀποτέλεσμα δὲν δύναταί τις νὰ τὸ ὁρίσῃ σήμερον. Ὁ κίνδυνος διὰ τὴν Τουρκίαν διὰ τῶν ἐπιθέσεων καὶ ἀντεπιθέσεων τούτων, εἶνε τόσον μέγας, ὥστε ἤρχισαν νὰ διαδίδωνται φῆμαι, καθ' ἃς Δυνάμεις τινὲς προπαρασκευάζονται πρὸς ἀποστολὴν πολεμικῶν πλοίων μελλόντων ἐν ἀνάγκῃ νὰ προφυλάξουν τοὺς ὑπηκόους τοῦ.

Ἡ κατὰ τὸ ἥμισυ κατεστραμμένη Βουλὴ, αἰσθανομένη τὴν μεταβολὴν, ἣν ἔλαβον τὰ πράγματα, ζητεῖ πρὸς ἀποφυγὴν τοῦ ἐμφυλίου πολέμου νὰ συνδιαλλάξῃ τὰς μερίδας. Συνδιαλλαγὴ μεταξὺ Σουλτάνου καὶ Νεοτούρκων, μεταξὺ τῶν ἐπαναστατῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῆς Θεσσαλονίκης, μεταξὺ ἀσιατικοῦ δεσποτισμοῦ καὶ εὐρωπαϊκοῦ Συντάγματος! Πρᾶγμα ἀδύνατον.

Πιθανὸν αἱ δύο μερίδες, ὁ μέγας κύριος καὶ οἱ ἀντίπαλοί του νὰ θεωρήσουν καλὸν τὴν γέρν τῶν εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων ἐξεύρεσιν τοιαύτης τινὸς συμφιλιώσεως. Ἀλλ' αὕτη δὲν δύναται νὰ εἶναι διαρκής. Ὁ Σουλτάνος γνωρίζει, ὅτι οἱ Νεότουρκοι ποτὲ δὲν θὰ τὸν συγχωρήσουν τὰ γεγονότα τῶν τελευταίων ἡμερῶν, ὅπως καὶ αὐτὸς ποτὲ δὲν ἐσυγχώρησεν εἰς τοὺς Νεοτούρκους τὸ κίνημα τοῦ Ἰουλίου.

Μεταξὺ τοῦ Παδισὰχ καὶ τοῦ εἰς τὴν γαλλικὴν πρεσβείαν καταφυγόντος τέως προέδρου τῆς Βουλῆς Ἀχμὲτ Ριζᾶ, ὑπάρχει τὸ ζήτημα τῆς ἐξουσίας, ὅπερ δέον νὰ λυθῇ.

Ἡ συμφιλίωσις σήμερον εἶνε ἁπλῆ κωμῳδία ἢ αἰσθηματικότης ἁπλοϊκῶν βουλευτῶν, οἵτινες ἀγνοοῦν, ὅτι ἑκάστη πολιτικὴ ἐξέλιξις ἐξωθεῖ εἰς τὰ ἄκρα τὰς φυσικὰς ἀντιθέσεις, πρὶν ἐπιστῇ ὁ καιρὸς τῆς εἰρηνεύσεως.

Οἱ νεότουρκοι κατ' οὐδένα τρόπον ἐννοοῦν τὴν συμφιλίωσιν, ἐννοοῦντες διὰ τῆς βίας τῶν ὅπλων νὰ ἀνακτήσουν ὅ,τι ἔχασαν. Ὁ ἀγὼν θὰ εἶνε λίαν ἐνδιαφέρων. Ὁ ἀσθενὴς ἐκεῖνος ὅστις μέλλει νὰ ἐγκαταλειφθῇ ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν, θὰ ἐξεντωθῇ ἀμειλίκτως.

Αἱ εὐρωπαϊκαὶ Δυνάμεις μετὰ ἐντεταμένης προσοχῆς παρακολουθοῦν τὸν ἐμφύλιον τοῦτον πόλεμον. Ἡ τάξις καὶ ἡ ἀσφάλεια λείπει εἰς τὸ ὀθωμανικὸν κράτος καὶ δὲν ἀποκλείεται ὁ κίνδυνος τῆς μετατροπῆς τῶν προστριβῶν τῶν μερίδων εἰς σπαραγμοὺς τῶν ἐθνῶν, φυλῶν καὶ θρησκειῶν. Ἡ Εὐρώπη μένει ἥσυχος θεατὴς καὶ οὐδόλως ἐκδηλοῖ τὴν ἐπιθυμίαν ν' ἀναμιχθῇ εἰς τὰς τουρκικὰς ἔριδας. Ἀλλ' ἑκάστη Δύναμις συναισθάνεται ὅτι πρέπει νὰ εἶνε ἑτοίμη, ἀπέναντι τῶν ἐν τῇ Τουρκίᾳ μεταβολῶν.

Ὁ διεξαγόμενος πόλεμος θίγει ὅλους τοὺς λαούς. Μία ἀπὸ τὰς ὡραιοτάτας πλάνας τῆς φαντασίας, ἡ εἰσαγωγὴ τῆς συνταγματικῆς ἐλευθερίας εἰς τὴν Τουρκίαν, ἡ ἀποκατάστασις τοῦ συνταγματικοῦ δικαίου ἐκεῖ, ὅπου ἡ ἀπολυταρχία ἐδημιούργησε τόσους μάρτυρας, ἡ ἐλκυστικὴ αὕτη ἀπάτη, ἀπέπτη!

Τί λέγει ὁ παρισινὸς «Χρόνος»

Ἐν κυρίῳ αὐτοῦ ἄρθρῳ ὁ χθὲς μ. μ. ἀφικόμενος παρισινὸς «Χρόνος» ὡς ἑξῆς εἰκονίζει τὴν κατάστασιν.

Τὰ ἐν Τουρκίᾳ γεγονότα ἀκολουθοῦν μίαν λογικὴν πορείαν. Μετὰ τὴν στάσιν ἡ ἀντίστασις, ἀλλὰ πάντοτε μὲ τὴν αὐτὴν φωνήν: Ζήτω ἡ ἐλευθερία. Τοὐλάχιστον αὐτὴν τὴν φορὰν οἱ ἀντίπαλοι ὀργανισμοὶ ἵστανται ἀντιμέτωποι καὶ ὡς ἐκ τούτου δυνάμεθα νὰ κρίνωμεν περὶ τῆς σχετικῆς των δυνάμεως.

Ἐν Κων)πόλει τὸ κομιτᾶτον «Ἕνωσις καὶ Πρόοδος» μετὰ τοῦ προσωπικοῦ αὐτοῦ κατέρρευσαν ἀποτόμως, μετ' ἐκπλήξεως δὲ εἴδομεν ἀποκαλυπτομένην τὴν ἀδυναμίαν του. Ἐν Θεσσαλονίκῃ ὅμως ὅλως τοὐναντίον, οἱ τοῦ κομιτάτου φαίνονται βέβαιοι περὶ τῆς δυνάμεώς των, διὸ καὶ παρασκευάζονται εἰς ἀντίστασιν. Τοιουτοτρόπως ἀπὸ ἑνὸς σχεδὸν ἔτους οἱ ἄνθρωποι οὗτοι οἵτινες ἐνομίζοντο κύριοι τῆς πρωτευούσης τοῦ Κράτους διετέλουν εἰς τὴν διάκρισιν στρατιωτικῆς στάσεως καὶ οὐδ' ἠδύναντο νὰ πιστεύσωσιν εἰς κίνδυνον καταστολῆς. Ἐνώπιον λοιπὸν μιᾶς σκιᾶς μόνον ἐξουσίας ὑπέκυπτεν ὁ Σουλτάνος, καὶ ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως, ἐν τῇ κοιτίδι αὐτῆς ἀναγκαίως ἐπανέρχεται ἡ πορεία τῆς ἐπαναστάσεως.

Ἡ Θεσσαλονίκη ἀνδίσταται πλέον κατὰ τῆς Κων)πόλεως. Ἐν στρατιωτικὸν σῶμα καθ' ἑτέρου στρατιωτικοῦ σώματος. Ἡ φιλελευθέρα καὶ κοινοβουλευτικὴ Τουρκία εἶνε τὸ πεδίον τῆς μάχης τῶ

ΠΡΟΟΔΟΣ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Νέα Σελήνη

ΤΡΙΤΗ 7 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Αν. ἡλ. ὥρ. 5 λ 20 Δύσ. ὥρα 6 λ. 38

Καλλιοπίου μάρτυρος

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ

Ἡ ὑπογραφὴ τοῦ πρωτοκόλλου

Τὴν 1ην μ. μ. ὥραν τῆς χθὲς ὑπεγράφη τὸ πρωτόκολλον τῆς τουρκοβουλγαρικῆς συνεννοήσεως ἐν τῷ ξενοδοχείῳ τοῦ Πέρα-Παλὰς, ὅπου διαμένουσιν ἀμφότεροι οἱ πληρεξούσιοι, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Ριφὰτ πασᾶς καὶ ὁ Βούλγαρος ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου κ. Λιάπτσεφ. Κατὰ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ πρωτοκόλλου παρέστησαν καὶ οἱ πρεσβευταὶ τῶν Δυνάμεων τῆς triple entente *(Γαλλίας, Ἀγγλίας καὶ Ρωσίας).*

Τὸ κείμενον τοῦ πρωτοκόλλου, πλῆρες, θὰ ἀνακοινωθῇ σήμερον εἰς τὸν τύπον.

Τί μᾶς εἶπεν ὁ κ. Λιάπτσεφ

Ἐσπεύσαμεν χθὲς εἰς συνάντησιν τοῦ κ. Λιάπτσεφ, ὅστις μᾶς ἀνεκοίνωσεν ὅτι διὰ τοῦ ὑπογραφέντος πρωτοκόλλου ἡ Τουρκία δηλοῖ, ὅτι ἀναγνωρίζει τὴν νέαν θέσιν τῆς Βουλγαρίας ὡς βασιλείου.

Εἰς τὸ πρωτόκολλον ὁρίζεται ὁ τρόπος τῆς διακανονίσεως ὅλων τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ βακουφικοῦ.

Διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ σχηματισθῇ ἰδιαιτέρα (ad hoc) ἐπιτροπὴ, ἥτις θὰ ὁρίσῃ τὰ τῆς διοικήσεως τῶν Βακουφίων ἐν Βουλγαρίᾳ. Δυνάμει ἰδιαιτέρας συμβάσεως μεταξὺ Τουρκίας καὶ Βουλγαρίας τὰ ἐν τῷ νέῳ Βασιλείῳ Βακούφια ὑπάγονται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν Μωαμεθανικῶν θρησκευτικῶν Κοινοτήτων, τῶν ὁποίων ὁ πρόεδρος θὰ ἐδρεύῃ εἰς τὸ ἑξῆς ἐν Σόφια καὶ θὰ διορίζεται ἐκ τοῦ Σεϊχουλισλαμάτου τυπικῇ ἐγκρίσει τῆς βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως.

Τὸ σιδηροδρομικὸν ζήτημα λύεται ἐπίσης συμφώνως μὲ τὰς προκαταρτικὰς διαπραγματεύσεις.

Τὸ πρωτόκολλον θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Σοβράνιε καὶ εἰς τὴν Ὀθ. Βουλήν.

Καὶ πρὸ τῆς ἐπικυρώσεως ὅμως αὐτοῦ τόσον ἡ Τουρκία ὅσον καὶ αἱ εὐρωπαϊκαὶ Δυνάμεις θὰ ἀναγνωρίσουν τὴν Βουλγαρικὴν ἀνεξαρτησίαν, προσαγορεύουσαι τὸν Φερδινάνδον διὰ τοῦ τίτλου τοῦ Βασιλέως.

Ἡ ἀναχώρησις τῶν Βουλγάρων πληρεξουσίων

Ὁ κ. Λιάπτσεφ θὰ παραμείνῃ ἐν τῇ πόλει μας μέχρι τῆς Πέμπτης καὶ Παρασκευῆς πρὸς ἀποπεράτωσιν μορικῶν ὑποθέσεων τῆς κυβερνήσεώς του.

Ἑορταὶ ἐν Βουλγαρίᾳ

Σήμερον ἡ Βουλγαρία πανηγυρίζει τὴν ἀναγνώρισιν τῆς ἀνεξαρτησίας της. Εἰς ὅλας τὰς πόλεις καὶ εἰς ὅλα τὰ χωρία θὰ διοργανωθῶσιν ἑορταὶ καὶ πανηγύρεις. Τὰ σχολεῖα, τὰ καταστήματα καὶ ὅλα τὰ κυβερνητικὰ γραφεῖα θὰ ἀργήσουν. Αἱ πανηγύρεις αὗται θὰ ἔχουν ἰδιαίτερον χαρακτῆρα ἐν Σόφιᾳ, ὅπου ὁ βασιλεὺς Φερδινάνδος θὰ δεχθῇ τὰ συγχαρητήρια τῶν ἐπισήμων καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ξένων κρατῶν.

Ἐπίσης καὶ τὸ ἐνταῦθα πρακτορεῖον σήμερον θὰ διοργανώσῃ ὑποδοχήν. Τὸ πρακτορεῖον προβιβάζεται εἰς πρεσβείαν. Ὅλα δὲ τὰ ἐμπορικὰ πρακτορεῖα ἐν Τουρκίᾳ μετονομάζονται Βασιλικὰ Προξενεῖα.

Πρίσβυς τῆς Βουλγαρίας θὰ διορισθῇ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ὁ κ. Γκέσσωφ, τοῦ ὁποίου ἡ σύζυγος εὑρίσκεται ἀπὸ ἡμερῶν ἐνταῦθα.

Πῶς ἔγινεν ἡ ἀναγνώρισις

Ἡ ἐπίσπευσις τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ βουλγαρικοῦ βασιλείου ὀφείλεται ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὴν ἐκρυθμον παρ' ἡμῖν κατάστασιν, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὴν ἐπέμβασιν τῆς Τριπλῆς συνεννοήσεως, οἱ πρεσβευταὶ τῆς ὁποίας ἐπέστησαν τὴν προσοχὴν τῆς Πύλης ἐπὶ τῶν ἐνδεχομένων συνεπειῶν ἐκ τῆς παρατάσεως τῶν διαπραγματεύσεων.

Βεβαιοῦται μάλιστα, ὅτι οἱ πρεσβευταὶ οὗτοι παρακλήσει τῆς Βουλγαρίας ἀνεκοίνωσαν εἰς τὴν Πύλην, ὅτι ἐν ᾗ περιπτώσει αὕτη δὲν ὑπογράψῃ τὸ πρωτόκολλον ἐντὸς ἐλαχίστων ἡμερῶν καὶ δὲν ἀναγνωρίσῃ τὴν βουλγαρικὴν ἀνεξαρτησίαν ὁ κ. Λιάπτσεφ θὰ εὑρεθῇ πρὸ τῆς ἀνάγκης νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Σόφιαν, μὲ τὴν πεποίθησιν, ὅτι ἡ Τουρκία δὲν ἐπιθυμεῖ τὴν συνεννόησιν. Αἱ συνέπειαι τῆς διακοπῆς τῶν διαπραγματεύσεων δὲν θὰ ἦσαν βέβαια εὐνοϊκαὶ διὰ τὴν Τουρκίαν ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας καὶ ὡς ἐκ τούτου αἱ ρηθεῖσαι πρεσβεῖαι συνέστησαν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἐπίσπευσιν τῆς συνεννοήσεως.

Δάνειον

Ὡς γνωστὸν μέρος ἐκ τῆς σιδηροδρομικῆς ἀποζημιώσεως τῶν 12 ἑκατομ. θὰ δοθῇ εἰς τὴν Ἑταιρείαν τῶν Ἀν. Σιδηροδρόμων. Τὸ ποσὸν τοῦτο ἀνέρχεται εἰς 25 περίπου ἑκατ. φρ. θὰ μετρηθῇ δὲ εἰς τὴν Ἑταιρείαν ὑπὸ τῆς Πύλης, ἥτις θὰ λάβῃ τοῦτο ἐκ δανείου συναφθησομένου ἐν Γαλλίᾳ καὶ Ἀγγλίᾳ.

Ὁ Βασιλεὺς Φερδινάνδος

Ἀπὸ σήμερον ὁ ἡγεμὼν τῆς Βουλγαρίας Φερδινάνδος θὰ ὀνομάζεται βασιλεὺς (τσάρος εἶνε ὁ σλαυϊκὸς του τίτλος) τῆς Βουλγαρίας καὶ οὐχὶ τῶν Βουλγάρων ὡς ἔγραψεν ἡ «Σταμπούλ».

Συστάσεις τοῦ ἐν Σόφιᾳ ἐπιτρόπου

Ὁ γραμματεὺς τοῦ ἐν Σόφιᾳ αὐτοκρατορικοῦ ἐπιτρόπου τηλεγραφικῶς συνέστησεν εἰς τὴν Ὑψηλὴν Πύλην νὰ σπεύσῃ νὰ συμβιβασθῇ ὁριστικῶς μετὰ τῆς βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως, διὰ νὰ προλάβῃ τὸν ἐρεθισμὸν τοῦ βουλγαρικοῦ λαοῦ χάριν αὐτοῦ τοῦ μέλλοντος τῆς Τουρκίας.

ΕΠΙΧΩΡΙΑ ΚΑΙ ΞΕΝΑ

Ο ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ ΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑΝ

Βιέννη, 6. Αἱ διαδοθεῖσαι ἐνταῦθα φῆμαι κατὰ τὰς ὁποίας οἱ ἰατροὶ τῆς Τεργέστης προσεκλήθησαν ἐσπευσμένως εἰς Κέρκυραν ἵνα περιποιηθῶσι τὸν αὐτοκράτορα Γουλιέλμον καταπιόντα ἕνα ραχοκόκκαλον ψαριοῦ, θεωροῦνται ὡς ἀποτέλεσμα ἀστειότητος.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΜΟΝΑΡΧΑΙ ΕΝ ΜΕΣΟΓΕΙΩ

Γένοα, 6. Ἡ ἀγγλικὴ βασιλικὴ θαλαμηγὸς «Βικτωρία καὶ Ἀλβέρτος» φέρουσα τὸν βασιλέα καὶ τὴν βασίλισσαν τῆς Ἀγγλίας καὶ τὴν χήραν αὐτοκράτειραν τῆς Ρωσίας, ἀπέπλευσε πρὸς ἐκδρομὴν ἐν τῇ Μεσογείῳ. Περὶ τῆς εἰς Κέρκυραν ἐπισκέψεως οὐδὲν εἶνε θετικὸν μέχρι σήμερον.

Ο ΔΗΜΟΣ ΒΙΕΝΝΗΣ ΠΑΡΑ ΤΩ ΚΑΙΣΑΡΟΒΑΣΙΛΕΙ

Βιέννη, 6. Τὸ δημοτικὸν συμβούλιον τῆς Βιέννης ἐν συρροῇ ἀπείρου πλήθους ὑπέβαλε τὰ σέβη τῶν κατοίκων Βιέννης εἰς τὸν Καισαροβασιλέα, ὡς ἐξασκήσαντα τὴν ἐπιρροήν του ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης.

Ἡ Α. Μεγαλειότης ἀπαντῶσα εἰς τὸν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ἐκφωνηθέντα ὑπὸ τοῦ δημάρχου Βιέννης λόγον ηὐχαρίστησεν ἐγκαρδιώτατα διὰ τὴν τιμητικὴν ταύτην διαδήλωσιν καὶ εἶτα ἐξεφράσθη ὡς ἑξῆς:

«Αἱ κρίσιμοι ἡμέραι παρῆλθον. Μετὰ μεγάλης εὐαρεσκείας καὶ ὑπερηφανείας διακηρύσσω, ὅτι ἡ φιλοπατρία πάντων τῶν λαῶν τῆς μοναρχίας καὶ ἡ στάσις τοῦ στρατοῦ μου, τῶν ἀρίστων ἐμπνευσμένου διαθέσεων, ὑπῆρξαν δι' ἐμὲ ἀκλόνητον ἔρεισμα καὶ μοὶ παρέσχον τὴν δύναμιν νὰ διατηρήσω τὴν εἰρήνην. Διότι καὶ δίκαιος καὶ ἀναπόφευκτος πόλεμος ἀκόμη ἀπαιτεῖ πολλὰς θυσίας, ἡ δὲ μεγάλη εὐημερία δύναται νὰ ἐξασφαλισθῇ εἰς τὰ ἔθνη δι' εἰρήνης κτηθείσης λίαν ἐντίμως».

ΕΝ ΤΗ ΥΨ. ΠΥΛΗ

Οἱ πρεσβευταὶ Γερμανίας, Ρωσίας, Γαλλίας, Ἀγγλίας, Ἀμερικῆς, Σερβίας, Ἱσπανίας καὶ Ἑλλάδος καὶ οἱ ἐπιτετραμμένοι τῆς Ἰταλίας καὶ τοῦ Βελγίου μεταβάντες χθὲς εἰς τὴν Ὑψ. Πύλην ἔσχον συνέντευξιν μετὰ τοῦ Μ. Βεζύρου καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Ριφὰτ πασᾶ.

ΤΑ ΕΝ ΑΔΑΝΟΙΣ

Ἀπόβασις τῶν Ἀγγλων

Τὰ δύο Ἀγγλικὰ πολεμικὰ, τὰ ὁποῖα κατέπλευσαν εἰς τὸν λιμένα τῆς Μερσίνης, ἀπεβίβασαν στρατὸν εἰς τὴν ξηρὰν καὶ παρέλαβον τὸν τραυματισθέντα Ἄγγλον πρόξενον.

Τηλεγραφήματα τῶν πνευματικῶν ἀρχηγῶν

Εἰς τὸ Ἀρμενικὸν Πατριαρχεῖον ἐλήφθη τηλεγράφημα τοῦ Σίς· «Αἱ σφαγαί, τὸ πῦρ καὶ ἡ λεηλασία ἐπεξετάθη καθ' ὅλον τὸν νομόν. Ἡ ἐπίδεσις θὰ ἐπεκταθῇ καὶ κατὰ τοῦ Σίς. Πρὸς Θεοῦ, ἐντόνως συστήσατε εἰς τὴν Κυβέρνησιν, ὅπως προσπαθήσῃ νὰ καταπαύσουν πλέον αἱ σφαγαὶ καὶ αἱ δηώσεις».

Ὁ Ἀρμενοκαθολικὸς ἐπίσκοπος Ἀδάνων ἀπηύθυνεν εἰς τὸ Πατριαρχεῖόν του τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα,

«Ἐπὶ τριήμερον ὁ χριστιανικὸς πληθυσμὸς κατεσφάζετο καὶ ἐλεηλατεῖτο. Πολλοὶ κατεσφάγησαν. Ἡ πυρκαϊὰ ἐξακολουθεῖ. Οἱ κάτοικοι κυριολεκτικῶς λιμώττουν. Τὸ χωρίον τῆς ἐπαύλεως τοῦ μοναστηρίου μας κατεστράφη ἐντελῶς. Τελεία ἀπελπισία κατέχει πάντας. Ἀποστείλατε βοηθήματα. Ἡ αὐτὴ ἀπελπιστικὴ κατάστασις ἐν Ταρσῷ, Σίς καὶ Ἀλλαχοῦ.

Τὰ ἐν Ἀδάνοις καταστήματα Ὀρόσδη-Μπὰκ ἐλεηλατήθησαν καὶ κατεστράφησαν.

Αἱ διαμαρτυρίαι τῶν Ἀρμενίων πρὸς τὸν Μ. Βεζύρην

Οἱ βουλευταὶ τοῦ νομοῦ Ἀδάνων, ὁ Ἀρμενοκαθολικὸς Πατριάρχης, ἐπιτροπὴ τοῦ Ἀρμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τῶν διαμαρτυρομένων Ἀρμενίων μετέβησαν πρὸς τὸν Μ. Βεζύρην καὶ διεμαρτυρήθησαν διὰ τὰς ἀγρίας σκηνὰς τοῦ νομοῦ Ἀδάνων. Ὁ Τεφὴκ πασᾶς ἐδήλωσεν ὅτι αἱ σφαγαὶ καὶ αἱ λεηλασίαι ἐν τῇ πόλει τῶν Ἀδάνων ἔπαυσαν, ἀλλ' ὅτι ἐπεξετάθησαν εἰς τὰ ἄλλα μέρη τοῦ νομοῦ. Συγχρόνως ὁ Μ. Βεζύρης ὑπεσχέθη ὅτι θὰ παυθῇ ὁ νομάρχης καὶ θ' ἀποσταλῇ στρατὸς πρὸς ἐπαναφορὰν τῆς τάξεως.

Ἡ παῦσις τοῦ Νομάρχου

Ἡ Ὑψ. Πύλη ἀπεφάσισε τὴν παῦσιν τοῦ νομάρχου Ἀδάνων καὶ τοῦ διοικητοῦ Μερσίνης, τῶν ὁποίων ἡ ἀνικανότης κατεδείχθη ἐκ τῶν τελευταίων εἰς τὰς πόλεις ταύτας γεγονότων.

Οἱ αὐτόθι Πέρσαι

Οἱ ἐν Ἀδάνοις Πέρσαι ὑπήκοοι διὰ τηλεγραφήματος αὐτῶν πρὸς τὸν ἐνταῦθα πρεσβευτὴν τῆς Περσίας ἐδήλωσαν πρὸς αὐτὸν ὅτι ἡ ζωή των διατελεῖ ἐν κινδύνῳ καὶ ὅτι φοβοῦνται ν' ἀναχωρήσωσιν ἐκ τῆς πόλεως.

Τὸ τηλεγράφημα τοῦτο ἐπέδειξεν ὁ πρεσβευτὴς εἰς τὸν Μ. Βεζύρην.

Αἱ ἐπελθοῦσαι καταστροφαὶ

Τὸ πῦρ κατέστρεψε τὸ πλεῖστον μέρος τῆς πόλεως τῶν Ἀδάνων. Ἐπίσης καὶ ἐν Ταρσῷ μέγα μέρος τῆς πόλεως ἐγένετο παρανάλωμα τοῦ πυρός. Τέσσαρες χιλιάδες ψυχαὶ εὑρίσκονται ἄνευ ἀσύλου. Ἐν Ἀδάνοις ἐφονεύθησαν περισσότεροι τῶν πεντακοσίων. Ἡ κυκλοφορία τῶν σιδηροδρομικῶν ἀμαξοστοιχιῶν μεταξὺ Μερσίνης καὶ Ἀδάνων διεκόπη. Μία μόνον τοιαύτη ξεκινεῖ καθ' ἑκάστην ἐκ Μερσίνης μὲ τὴν ἄδειαν τῶν ἀρχῶν.

Αἱ τελευταῖαι τηλεγραφικαὶ εἰδήσεις ἐπιβεβαιοῦσι τὸν φόνον τῶν δύο Ἀμερικανῶν ὑπηκόων. Διετάχθη ἡ ἄμεσος ἀποστολὴ εἰς Ἄδανα τεσσάρων ἵππων ταγμάτων ἐξ Ἰκονίου.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἐξέδωκε χθὲς ἐπίσημον κοινοποίησιν, διὰ τῆς ὁποίας πληροφορεῖ τὸ Δημόσιον ὅτι κατέπαυσαν αἱ ταραχαὶ ἐν Ἀδάνοις.

Ξένα πολεμικὰ

Ἡ φυλακὶς τῆς Γερμανικῆς πρεσβείας «Δορελάϋ» ἔλαβε τὴν διαταγὴν νὰ καταπλεύσῃ εἰς Μερσίναν.

Πληρωμὴ μισθῶν

Ἐζητήθη ἐξ Ἀδάνων ἡ ἄδεια ὅπως ἐπιτραπῇ νὰ πληρωθῇ ὁ μισθὸς τοῦ Μαρτίου εἰς τοὺς πολιτικοὺς καὶ στρατιωτικοὺς ὑπαλλήλους.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἀμέσως τηλεγραφικῶς παρέσχε τὴν αἰτουμένην ἄδειαν.

***

Κατ' ἰδιαίτερον ἐκ Καισαρείας τηλεγράφημα τοῦ «Λεβαντεραλ», τὸ Σάββατον τηλεγράφημα ἐκ Μερσίνης πρὸς τινὰ αὐτόθι ἔμπορον ἀναγγέλλον τὴν ἐν Ἀδάνοις σφαγὴν, ἐγένετο ἀφορμὴ νὰ κλεισθῶσιν ἐπὶ δύο καὶ τρεῖς ὥρας ὅλα τὰ καταστήματα τῆς ἀγορᾶς. Ἀλλ' ὁ γενικὸς διοικητὴς προσκαλέσας εἰς τὸ διοικητήριον τοὺς στρατηγοὺς ταξιαρχίας καὶ μεραρχίας συνέστησεν εἰς αὐτοὺς νὰ προλάβωσι πᾶν παρόμοιον πρὸς τὸ ἐν Ἀδάνοις κίνημα, κατώρθωσε δὲ νὰ πείσῃ καὶ τοὺς καταστηματάρχας νὰ ἀνοίξωσι τὰ καταστήματά των, προσκαλέσας καὶ μέρος τοῦ στρατοῦ ὅστις ἐγυμνάζετο εἰς ἀπόστασιν μιᾶς ὥρας ἀπὸ τῆς Καισαρείας. Χάρις εἰς τὰ δραστήρια μέτρα τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ Τζεμὰλ βέη ἀποκατεστάθη ἐν Καισαρείᾳ ἡ τάξις.

Η ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΜΗ ΜΟΥΣΟΥΛΜΑΝΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν διεταξε τὰς ἐπαρχιακὰς ἀρχὰς ὅπως λάβωσι σύντονα μέτρα πρὸς ταχεῖαν ἀποπεράτωσιν τῆς ἀπογραφῆς τῶν κατοίκων τῶν διαφόρων τοῦ Κράτους νομῶν πρὸς ἐνέργειαν τῶν ἀπαιτουμένων διατυπώσεων διὰ τὴν στρατολογίαν τῶν μὴ Μουσουλμάνων ἀπὸ τοῦ ἔτους τούτου.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ

Κατὰ τηλεγραφικὰς ἡμῶν πληροφορίας ἐκ Μιτυλήνης, τὸ ἱστορικὸν κατάστρωμα ἀτμόπλοιον «Μαρία» διὰ τοῦ ὁποίου ἐφυγαδεύθη ὁ πολὺς Ἀραψ Ἰζζὲτ πασᾶς, ἐξώκειλε παρὰ τὸ ἀκρωτήριον «Κόρακας». Ἡ θέσις τοῦ ἀτμοπλοίου εἶνε ἐπικίνδυνος.

Ἡ «Μαρία» ἐξακολουθεῖ νὰ φέρῃ ἀγγλικὴν σημαίαν, ἀλλ' ἀνήκει εἰς Ἕλληνας ἐφοπλιστάς.

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Ἀραβικὸν φύλλον ἐκδιδόμενον ἐν Δαμασκῷ διαψεύδει τὴν ἐξέγερσιν, καθ' ἣν ὁ ἐμίρης Ἰμπν-ἐς-Σουσοὺτ συμμαχήσας μετὰ ξένου Κράτους ἑτοιμάζεται νὰ ἐπαναστατήσῃ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΑΘΟΛΟΓΙΑ

ΝΟΣΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΗ

Ὁ ἰατρὸς Ι. ΚΡΙΩΝΑΣ εἰδικῶς ἐν Παρισίοις ἀσχοληθεὶς ἐν τοῖς Νοσοκομείοις: Hôtel-Dieu, Hôpital des Enfants Malades, Cochin, παρὰ τοῖς καθηγηταῖς Dieulafoy, Hutinel, Kirmisson, Vidal, δέχεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ τὰς 2—5 μ. μ. ἐν τῷ ἰατρικῷ αὐτοῦ γραφείῳ: Μεγάλη Ὁδὸς Πέραν, ἀρ. 373, παραπλεύρως τῆς ἐκκλησίας St Anoine.

ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ

Διακόπτομεν τὴν ἀποστολὴν τῆς «Προόδου» εἰς ἐκείνους ἐκ τῶν συνδρομητῶν αὐτῆς, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐφρόντισαν, καίτοι εἰδοποιηθέντες, νὰ ἀνανεώσουν τὴν κατὰ τὸν παρελθόντα Μάρτιον λήξασαν συνδρομήν των, καθὼς καὶ εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ζητήσαντες δι' ἐπιστολῆς τὴν ἐγγραφήν των ἐπὶ τῷ ὅρῳ τῆς ἀμέτου πληρωμῆς, δὲν ἐπλήρωσαν εἰσέτι.

Η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ

ΤΡΕΞΑΤΕ! ΤΡΕΞΑΤΕ!

νὰ ζητήσετε ἀπὸ τοὺς ἐφημεριδοπώλας καὶ καπνοπώλας εἰς φυλλάδια δεκαεξασέλιδα δεκαπάραδα καὶ εἰκονογραφημένα τὸν ΧΑΛΕΤ ΕΦΕΝΤΗΝ, τὸν δαιμόνιον τοῦτον κακοῦργον τοῦ 21 ὁ ὁποῖος διὰ τῆς τόλμης καὶ εὐψυΐας του κατώρθωσε νὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸ μέγα ἀξίωμα τοῦ Συμβούλου τοῦ Σουλτάνου Μαχμοὺτ καὶ τέλος νὰ ἀπαγχονισθῇ.

Εἰς τὸν ΧΑΛΕΤ ΕΦΕΝΤΗΝ εὑρίσκει ὁ ἀναγνώστης ἐκτενῶς καὶ τὴν ἱστορίαν ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ τοῦ Ε' πατριάρχου Κων)πόλεως.

Χονδρικὴ πώλησις παρὰ τῷ ἐκδότῃ κ. Γεωρ. Παπαντωνίου βιβλιοπώλῃ ἐν Γρουξὲκ Καλδιρίμ ἀρ. 679.

Ζητοῦνται πράκτορες πρὸς διάδοσιν τοῦ ἔργου ἐν πάσῃ ἐπαρχίᾳ.

Δ. Σ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

Βάρνα (Βουλγαρίας)

Διεύθυνσις τηλεγραφική: Démétriadès

Εἰσαγωγὴ προϊόντων Τουρκίας παντὸς εἴδους ἐπὶ προμηθείᾳ καὶ διὰ λο)σμόν μου, ἐξαγωγὴ σιτηρῶν, ἀραβοσίτων, φασολίων, ἀλεύρων, πιτύρων καὶ ἐν γένει παντὸς εἴδους, ἐπὶ παραγγελίᾳ καὶ προμηθείᾳ, μετὰ ψάσης προμηθείας ποιοτήτων καὶ ζυγίων.

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ.

ΤΟ „ΛΟΝΔΙΝΟΝ"

Κ. Π. ΠΑΞΙΜΑΔΑ

Πέραν, Τεπὲ Μπασή, 24 παραπλεύρως τῆς διόδου Χατζοπούλου

Ἡ διεύθυνσις τοῦ ζαχαροπλαστείου τούτου φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξιοτίμου κοινοῦ ὅτι κατέβαλε πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως καταστήσῃ τὸ ὅπ' αὐτὴν κατάστημα τέλειον εἰς τὸ εἶδός του. Τὸ σεβαστὸν δημόσιον θέλει εὕρει ἐν αὐτῷ ὅλα τὰ εἴδη ζαχαροπλαστικῆς ἀνεπιλήπτου κατασκευῆς. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ κομφέτα, τὰς πομπονιέρας, τὰς σοκολάτας, τὰ ἠδύποτα κτλ. ὅλα τὰ ἐπρομηθεύθη ἐκ τῶν ἀρίστων εὐρωπαϊκῶν ἐργοστασίων. Καρτήρτησε προσέτι ἰδιαίτερον τμῆμα δι' εἴδη γάμων καὶ βαπτίσεων, τὸ δὲ κατωτέρω τιμολόγιον εἶνε τραχὺ ἀπόδειξις τῶν ἐξαιρετικῶς εὐθηνῶν τιμῶν ὅλων τῶν εἰδῶν τοῦ καταστήματος.

1 ζεύγος λαμπάδων, 1 ζεύγος στεφάνων, 1 πέπλον 1 γιρλάνδα, 10 δράμια τρές, 2 δκάδες κουφέτα 3 δουζίνες μανδελάκια, ὅλα αὐτὰ ἀντὶ 90 μόνον γροσίων.

Ὅλα τὰ χρειαζόμενα διὰ μίαν βάπτισιν· ἤτοι 1 φοστανάκι, 1 καπελάκι, ἐσώρουχα μόνον, 1 ζεύγος λομπάδων, 1/2 δκᾶ κηρία, 3 δουζίνες μαρτυρικά, 1 δκᾶ κομφέτα, 2 δουζίνες μανδήλια, ὅλα αὐτὰ ἀντὶ 65 μόνον γροσία.

Ο ΟΔΟΝΤΟΙΑΤΡΟΣ

ΘΕΟΔ. ΧΑΤΖΗΘΕΟΔΩΡΟΥ

ΛΑΜΠΟΓΛΟΥ

ἄρτι ἀφιχθεὶς ἐξ Εὐρώπης καὶ ἐφωδιασμένος μὲ τὰ τελειότερα καὶ τελευταῖα ἐφευρέσεις ἐργαλεῖα καὶ ὑλικὰ ἐπὶ τούτῳ δὲ παρακολουθήσας καὶ διαφόρους κλινικάς

λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ γνωστοποιήσῃ τὸ σεβαστὸν κοινόν, ὅτι ἐγκατέστησεν ὁριστικῶς τὸ ὀδοντοϊατρεῖον ἐν τῇ *Λεωφόρῳ Τζιβαλίου* ὑπ' ἀρ. 223 (πλησίον τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Ἁγίου Νικολάου) καὶ ὅτι

ἀναλαμβάνει τὴν ριζικὴν θεραπείαν καὶ τῶν μᾶλλον κατεστραμμένων ὀδόντων μετὰ τελειοτάτων ἐμφράξεων, τὴν τοποθέτησιν χρυσῶν γεφυρῶν ἤτοι τεχνητῶν ὀδόντων ἀκινήτων ἄνευ πλάκος καὶ ἄνευ ἐξαγωγῆς αὐτῶν κατὰ τὸ τέλειον ἀμερικανικὸν σύστημα Brige Work.

Αἱ θεραπευτικαὶ ἐργασίαι γίνονται ἄνευ πόνου, δι' ἀπολύτου καθαριότητος καὶ ἀπολυμάνσεως.

Ἀνώδυνος ἐξαγωγὴ ὀδόντων

Δέχεται: καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 9—12 π. μ. καὶ 2—6 μ.μ.

Τοὺς ἀπόρους δέχεται δωρεὰν καθ' ἑκάστον Σάββατον μετὰ μεσημβρίαν.

ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΑΝΟΙΞΕΩΣ

ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

ΤΙΡΙΓΓ

ΣΑΡΙΖΑ

Ὕδωρ Ἄνδρου

ΤΟ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΨΑΜΙΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΛΙΘΙΑΣΕΩΣ

καὶ ἐν γένει

ΣΤΟΜΑΧΙΚΩΝ ΕΝΟΧΛΗΣΕΩΝ

Κεντρικὴ καὶ μόνη ἀποθήκη ἄνευ Ὑγιαστήματος

Γαλατᾶ, Ἀλεξιάδη χάνιον

1 - ἀριθ. - 1

ΣΑΡΙΖΑ ΣΑΡΙΖΑ ΣΑΡΙΖΑ

ΕΚ ΚΥΔΩΝΙΩΝ

1 Ἀπριλίου 1909

Τὴν Μ. Ἑβδομάδα καὶ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάχα μέχρι χθὲς, διήλθομεν εἰρηνικῶς καὶ αἰσίως. Οἱ συνήθεις πυροβολισμοὶ δὲν ἔλειψαν, εὐτυχῶς ὅμως, ἐκτὸς ἐλαφρῶν τινῶν τραυματισμῶν, οὐδὲν δυστύχημα συνέβη. Ἐπίσης οὐδεμία ἀξία λόγου παρεκτροπὴ παρετηρήθη, καίτοι ἡ πόλις ἡμῶν ἱστερεῖται ἐντελῶς ἀστυνομίας, διότι καὶ ἡ ὑπάρχουσα μέχρι τινος καὶ ἐξ ὀλίγων ἐγχωρίων συγκειμένη, κατηργήθη ἀνωτέρα κυβερνητικῇ ἀποφάσει καὶ διατεταγῇ τὰ δὲ καθήκοντα αὐτῆς ἀνετέθησαν εἰς στρατιωτικὰς περιπολίας, ὅπερ δὲν συμβιβάζεται μὲ τὸν ὑψηλὸν σκοπὸν δι' ὃν προώρισται ὁ στρατός.

Εὐτύχημα λοιπὸν ἐθεωρήσαμεν ὅτι διήλθομεν τὰς ἡμέρας ταύτας ἄνευ λυπηρῶν ἐπεισοδίων. Ἀτυχῶς ὅμως χθὲς, τρίτην ἡμέραν τοῦ Πάσχα, τοιοῦτον ἐπεισόδιον δὲν ἔλειψε, προκληθὲν ἐκ στρατιωτικῶν, καὶ παρ' ὀλίγον νὰ θρηνήσωμεν μεγάλην συμφοράν.

Εὐτυχῶς τὸ ἐπεισόδιον δὲν ἔλαβε μεγαλειτέρας διαστάσεις. Ἡ παρουσία τοῦ Μητροπολίτου, σπεύσαντος ἐπὶ τόπου καὶ ἡ συναίσθησις ὅτι τὸ κρίσιμον τῶν περιστάσεων ἀπαιτεῖ μεγάλην ἐκ μέρους πάντων φρένησιν καὶ προσοχὴν, συνετέλεσαν ἵνα προληφθῶσι θλιβερώτερα γεγονότα. Ἀμέσως κατόπιν — μὴ ὑπαρχούσης ἀστυνομικῆς ἀρχῆς — ὁ διοικητὴς μετὰ τοῦ στρατιωτικοῦ διοικητοῦ ἐπὶ παρουσίᾳ καὶ τοῦ Μητροπολίτου ἐπιλήφθησαν ἀνακρίσεων.

Ἀναφέροντες λακωνικῶς τὰ ἀνωτέρω, δὲν ἐπιθυμοῦμεν εἰς οὐδένα τῶν ἐνταῦθα νὰ ἐπιρρίψωμεν τὴν εὐθύνην τῶν γενομένων. Εἶνε ἐπόρροια τῆς γενικωτέρας καταστάσεως καὶ πρέπει νὰ εἴμεθα εὐχαριστημένοι, διότι δὲν συνέβησαν χειρότερα καὶ νὰ προσέχωμεν. Ἐὰν καὶ δύο μόνοι ἀστυνομικοὶ ἐγχώριοι ἄνδρες ὑπῆρχον, τὸ ἐπεισόδιον θὰ προυλαμβάνετο καὶ οὐδὲν θὰ συνέβαινεν.

ΑΝΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ

ΑΦΙΞΕΙΣ

Διὰ τοῦ Χεδιβικο

πάναις τῆς Κυβερνήσεως ἢ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ οἴκου πολλοὶ ἐπίσημοι ἐρχόμενοι εἰς τὴν Πρωτεύουσαν ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν.

Παραίτησις Λυκειάρχου

Ὁ διευθυντὴς τοῦ Σουλτανικοῦ Λυκείου Τεβφὴκ Φικρὲτ βὲης ὑπέβαλε παραίτησιν. Ὁ καθηγητὴς τῆς γυμναστικῆς Φαὴκ βὲης, κατὰ διαταγὴν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, ἐπανέλαβεν ἀπὸ τῆς χθὲς τὰ καθήκοντά του ἐν τῇ σχολῇ ταύτῃ.

Περιηγηταί

Διὰ τοῦ «Ὁρμοῦζ» τῆς ἑταιρείας «Ὀριὲντ» ἀφίκοντο χθὲς εἰς τὴν πόλιν μας προερχόμενοι ἐκ Μασσαλίας περὶ τοὺς 200 Ἄγγλοι περιηγηταί. Σήμερον τὸ ἀτμόπλοιον τοῦτο ἀναχωρεῖ εἰς Σμύρνην.

Νέαι δημοσιεύσεις

Ἐξεδόθησαν τὰ «Παναθήναια» τῆς 31 Μαρτίου 1909. *Περιεχόμενον*: «Ἀνέκδοτοι ἐπιστολαὶ τῶν χρόνων τοῦ ἀγῶνος».—Χάϊνε «Λορελάη», (ποίημα), μετάφρ. Α. Μαυρουδῆ.—Σπ. δὲ Βιαζῆ «Ἀπὸ τὸν βίον καὶ τὰ ἔργα τοῦ Σολωμοῦ».—Θ. Δοστογέβσκυ «Λευκὲς νύχτες», (διήγημα).—Γ. Ν. Σκωτίδη Γεν. Προξ. τῆς Ἑλλάδος ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, «Ἀπὸ Κερκύρας εἰς τὴν Β. Ἤπειρον».—Ν. Ι. Λάσκαρη «Τὸ νεοελληνικὸν θέατρον ἀπὸ τοῦ 1844-1854» (συνέχεια). Γ. Σουρῆ «Ἡ διαθήκη μου», (ποίημα),—Θωμᾶ Θωμοπούλου «Φυσιογνωμία εἰς τὴν τέχνην τῶν ἀγρίων».—Τὸ Δεκαπενθήμερον, καλλιτεχνικαὶ εἰκόνες καὶ ἐπίκαιροι. Ἐγγραφὴ ἐτησία φρ. 25. Κατὰ δόσεις πρὸς φρ. 4 κατὰ διμηνίαν. Ἡ Α' δόσις φρ. 5. Ἀθῆναι, 35 ὁδὸς Ἀριστοτέλους.

Ἐγχώριος βιομηχανία

Ἡ διεύθυνσις τοῦ ζυθεργοστασίου «Ὄλυμπος» ἐγκαθίδρυσεν ἐσχάτως ἐν τῷ ἐργοστασίῳ αὐτῆς μηχανήματα τελειοτάτου συστήματος, καταστήσασα τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο ἓν ἐκ τῶν πλέον τελειοτέρων τοῦ εἴδους του. Ὁ ζῦθος τὸν ὁποῖον παρέχει σήμερον τὸ ἐργοστάσιον ὁ «Ὄλυμπος» καὶ ὁ ὁποῖος ἤρχισε πρό τινων ἡμερῶν νὰ δίδεται εἰς κατανάλωσιν, ὑπερτερεῖ κατὰ πολὺ εἰς τὴν ποιότητα ἀπὸ τοὺς ἄλλους ζύθους. Ἁπλῆ δοκιμὴ ἀρκεῖ πρὸς πίστωσιν τῶν ἀνωτέρω.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ

Πάθημα τοῦ «Ἀζὼφ»

Ἐκ Σαμψοῦντος ἀγγέλλεται, ὅτι συνεπείᾳ πυκνῆς ὁμίχλης τὸ ἀτμόπλοιον τῆς Ρωσικῆς Ἀτμοπλοΐας «Ἀζὼφ» προσέκρουσε τὴν 28 Μαρτίου εἰς τὸν φάρον τῆς Σινώπης καὶ ὑπέστη ὀπὴν εἰς τὴν πρῷραν. Ἐπειδὴ δὲ τὸ κῦτος τοῦ σκάφους οὐδὲν ἔπαθε, τὸ αὐτόθι πρακτορεῖον τῆς ἐν λόγῳ ἀτμοπλοΐας ἀπεβίβασε τοὺς ἐπιβάτας εἰς τὴν ξηράν. Μετὰ μικρὰν ἐπιδιόρθωσιν τὸ ἀτμόπλοιον ἐξηκολούθησε τὸν πρὸς τὸν λιμένα πλοῦν αὐτοῦ.

Πνιγμὸς παιδὸς

Εἰς τὸ Ὀρτάκιοι τὸ τετραετὲς τέκνον τοῦ σημαιοφόρου τοῦ στόλου Ὀσμὰν ἐφέντη πεσὸν εἰς τὸ φρέαρ τῆς οἰκίας ἐπνίγη.

ΜΕΙΟΔΟΣΙΑΙ

Ὑπουργεῖον τῶν Δασῶν καὶ Μεταλλείων

Ἐκηρύχθη μειοδοσία διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι ἀναφερομένων ἀντικειμένων ἀναγκαιούντων διὰ τὴν πολιτικὴν κτηνιατρικὴν σχολὴν κατὰ τὸ ἔτος 1325 μετὰ τῆς προσφερθείσης δι' ἕκαστον αὐτῶν τιμῆς. Ἡ ὁριστικὴ κατακύρωσις γενήσεται μετὰ 48 ὥρας ἀπὸ τῆς 5ης ἀρξαμένου ἡμέρας Κυριακῆς, γενομένης δεκτῆς ἐκπτώσεως 5 τοῖς ο)ο ἐπὶ τῆς κάτωθι σημειουμένης τιμῆς αὐτῶν. Οἱ βουλόμενοι νὰ μειοδοτήσωσιν ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ὑπουργείου.

Εἶδος	Ποσὸν		Προσφερθεῖσα τιμὴ 5 παράδες κάτω τῆς ὡρισμένης τιμῆς
Ἄρτος			
Ἑρμάρια	20		24
Κλίναι	10		80
Κλινοσκεπάσματα ἐκ φανέλλας	25		39

5 Ἀπριλίου 1909. (Τ.Σ.)

Ἐκηρύχθη μειοδοσία διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι ἀναφερομένων εἰδῶν ἀναγκαιούντων διὰ τὴν πολιτικὴν κτηνιατρικὴν σχολὴν καὶ τὸ βακτηριολογικὸν ἐργοστάσιον αὐτῆς κατὰ τὸ ἔτος 1325. Ἡ πρώτη κατακύρωσις ἐγένετο εἰς τὴν σημειουμένην κάτωθι ἀπέναντι τούτων τιμήν. Ἡ ὁριστικὴ κατακύρωσις γενήσεται 48 ὥρας μετὰ τὴν δύν ἀρξαμένου ἡμέραν Πέμπτην, μὲ ἔκπτωσιν 5 ἢ καὶ πλέον τοῖς ο)ο. Οἱ βουλόμενοι νὰ μετάσχωσι τῆς μειοδοσίας ἀποταθήτωσαν εἰς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ὑπουργείου.

5 Μαρτίου 1909. (Τ. Σ.)

Εἶδος	Ποσὸν εἰς κοιλὰ διὰ τὸ βακτηριδιολγ. ἐργοστάσιον	Ποσὸν διὰ τὴν πολιτ. κτ. σχολὴν	Προσ. τιμὴ Γρ.	παρ.
Κριθὴ Δουν. καὶ ἐντοπίκ	15000	6000	—	34
Κριθὴ Δουν. καὶ κεφαλᾶς	65000	500	—	37
Ἄχυρον	65000	15000	—	10
Πίτυρον	45000	500	—	17
Βρώμη	10000	300	—	15
Ξηρ. χόρτον	70000	1000	—	15
Ὀρυκ. ἅλας	400	100	1.	10

ΔΕΛΤΙΑ

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ

Ἀγορὰ Κωνσταντινουπόλεως

Τῇ 6 Ἀπριλίου 1909

ΑΛΕΥΡΑ. Ὑπεστηριγμένα, παρὰ τὰ ἐρῶνα φθασίματα τοῦ λήξαντος ὀκταημέρου, τὰ ὁποῖα περιέλαβον 1800 σάκκους ἐκ Ρωσίας, 20,000 ἐκ Μασσαλίας, 100 ἐκ Βουλγαρίας καὶ 750 ἐξ Ἰταλίας. Τὸ ὅλον 22,650 σάκκοι. Τιμαὶ ἐντοπίων κιρμάδων α' καὶ β' γρ. χρ. 109—113 ὁ σάκκος τῶν 75 χιλγρ. Φθασίματα σίτου κατὰ τὸ αὐτὸ διάστημα 405 τόννοι ἐξ Ἀνατολῆς καὶ 1500 τόννοι ἐκ Ρουμανίας.

ΖΑΧΑΡΕΙΣ. Ἐπιτοπίως καὶ διαμετακομιστικῶς ἡ ἀγορὰ ἀμετάβλητος. Τὰ φθασίματα περιέλαβον 8160 σάκκους αὐστριακὰς μελίσσας, 720 σάκκους Τεργέστης οὔζο Ὁλλανδίας 100 σάκκους σκόνες καὶ 1495 σάκκους ἐκ Ρωσίας. Τιμαὶ ἐνταῦθα τὸ καντάρι αὐστριακῶν γρ. 95, διαμετακομιστικῶς γρ. 81 1)2, σκόνες 95, οὔζο Ὁλλανδίας Τεργέστης ἐδῶ 97, διαμετακομιστικῶς 84. Ρωσικῶν ἐδῶ 88 1)2 διαμετακομιστικῶς 76 γρ. τὸ καντάρι.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Σταθεροὶ μὲ πωλήσεις 1,750 σάκκων εἰς τὰς αὐτὰς τιμάς,

ΡΥΖΙΑ. Βελτιωμένα τὰ Ἰνδιῶν. Τὰ φθασίματα περιέλαβον 300 σάκκους ἐκ Ραγκῶνος, 270 αἰγυπτιακὰ καὶ 50 σάκκους Ἰαπωνίας 6' ποιότητος. Τιμαὶ Ραγκῶνος, ἐδῶ 110, διαμετακομιστικῶς 95 ὁ σάκκος τῶν δύο ἀγγλικῶν κανταρίων, Αἰγύπτου 87—90, Ἰαπωνίας 130—148 γρ.

ΘΕΙΟΝ. Ἔφθασαν καὶ ἐπωλήθησαν 2600 σάκκοι.

ΚΡΙΘΗ. Ἥσυχος. Τιμαὶ ὡς ἑξῆς: Ἔξτρα Ἀνατολῆς 41, α' 40, β' 39 παρ. ἡ δκά. Πωλήσεις 15,000 κοιλά.

ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΣ. Ἥσυχος. Νικομηδείας ἐδῶ 37, Πανέρμου 39 παρ. ἡ δκᾶ. Πωλήσεις 2,000 σάκκοι.

ΒΡΩΜΗ καὶ ΚΕΓΧΡΟΣ ἡσυχοι, ἄνευ πράξεων.

ΚΑΝΑΡΟΣΠΟΡΟΙ. Εἰς ὕψωσιν. Ραιδεστοῦ δι' ἐξαγωγὴν 43—44 παρ., Ρωμυλίας Σιρκετζῆ 42 παρ. ἡ δκᾶ. Πωλήσεις τῶν τελευταίων ἡμερῶν 400 σάκκοι.

ΛΙΝΟΣΠΟΡΟΙ. Ἄνευ πράξεων καὶ φθασιμάτων. Τιμαὶ ὀνομαστικῶς αἱ αὐταί.

ΣΗΣΑΜΙΑ. Μερσίνης ἐδῶ 110—111, bordo δι' ἐξαγωγὴν 106—107, Ἰόππης δι' ἐξαγωγὴν 105—106, ἐδῶ 110—111, Ἀτταλείας, Ρόδου δι' ἐδῶ 43 παρ. ἡ δκᾶ.

ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΑ. Ἕνεκα τῶν ἑορτῶν φθασίματα δὲν ἐσημειώθησαν, ἐν τούτοις αἱ τιμαὶ ἐξακολουθοῦν ἐκπίπτουσαι.

ΒΑΜΒΑΚΕΣ. (Ἐντόπιοι). Σταθεροὶ μὲ ὑψωμὸν κατὰ 10 παρ. τὴν ὀκᾶν ἐφ' ὅλων τῶν ποιοτήτων. Φθασίματα λείπουν.

ΤΙΦΤΙΚΙΑ. Εἰς ἐκπεσμὸν, ἕνεκα προσφορῶν, ἄνευ πράξεων. Ὀνομαστικῶς Βέηπαζαρ 17 1)2—18, Καραϊσὰρ 17—17 1)2, Ἐσκήσεχηρ, Μιχαλὴτς 16 3)8—17 γρ. χρ. ἡ δκᾶ.

ΜΕΤΑΞΑΙ. Ἀγορὰ πάντοτε ἡσυχοτάτη καὶ ἄνευ πράξεων· τιμαὶ ἀσθενεῖς.

Τηλεγραφήματα ξένων ἀγορῶν

ΣΙΤΟΣ	Νέα Ὑόρκη	ἕτοιμος	142.)
»	» »	Μάϊος	133.)1)4
»	» »	Ἰούλιος	123.)
»	Σ.κάγον	Μάϊος	127.1)8
»	»	Ἰούλιος	117.)
»	Λίβερπουλ	Μάϊος	9)1.1)8
»	»	Ἰούλιος	9)2.3)4
»	Παρίσιοι	Ἀπρίλιος	25.50
»	»	Μάϊος	25.90
»	»	Μάϊος-Αὔγουστος	26.
»	»	Σεπτ.-Δεκέμβρ.	24.
ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΣ	Νέα Ὑόρκη	Μάϊος	76.1)2
»	» »	Ἰούλιος	74.7)8
»	» »	Σεπτέμβριος	74.1)2
»	Σικάγον	Μάϊος	67.1)2
»	Λίβερπουλ	Μάϊος	5)10.3)4
»	»	Ἰούλιος	5)6.1)8
ΣΙΗΡΟΣ	Γλασκώβη, σελ.	47)10.1)2	τρίμηνος
ΧΑΛΚΟΣ	Λονδῖνον, λ. στ.	53.)—	»
ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ	» »	134.1)8	»
ΒΑΜΒΑΚΕΣ	Λίβερπουλ,	Ἀπρίλιος	5.55

ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

τοῦ κ. Γ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ, ἰατροῦ τῶν νοσημάτων τοῦ οὐροποιητικοῦ συστήματος καὶ συφιλιδολόγου, μετεφέρθη ὁδὸς Πολωνίας ἀριθ. 1 ἀντικρὺ τοῦ Μπὸν Μαρσὲ καὶ ἄνωθι τοῦ ζαχαροπλαστείου Μαλάτιερ.

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΝ

5 Ἀπριλίου

Ἀτμόπλοια πρὸς τὸ Αἰγαῖον

«Ἑλένη», ἑλλ., πλ. Λαιμὸς, μὲ σῖτον, ἀπὸ Μερδιάνσκην διὰ Κατάνην.

«Headlands», ἀγγλ., πλ. Λοὺγκ, μὲ δημητριακὰ, ἀπὸ Ταϊγάνιον διὰ Bergen.

«Incemore», ἀγγλ., πλ. Πόττιγκερ, μὲ δημητριακὰ, ἀπὸ Βραΐλαν διὰ Ρόττερδαμ.

«Varese», ἰταλ., πλ. Κολότττο, μὲ ξυλείαν, ἀπὸ Ὀδησσὸν διὰ Μασσαλίαν.

«Hanley», ἀγγλ., πλ. Κάρκερ, μὲ δημητριακὰ, ἀπὸ Νοβορωσίσκην διὰ Ρόττερδαμ.

«Luciano Campisi», ἰταλ., πλ. Κομίση, μὲ ξυλείαν, ἀπὸ Βραΐλαν διὰ Νεάπολιν.

«Wragby», ἀγγλ., πλ. Ὄλσεν, μὲ δημητριακὰ, ἀπὸ Νοβορωσίσκην διὰ Ρόττερδαμ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΓΑΛΑΤΑ

Κλεισίματα τῆς 6ης Ἀπριλίου 1909

Ὀθωμανικαὶ ἀξίαι

Προσεχὴς ἐκκαθάρισις	
Ὀθωμανικὸν Οἰνοποιημέγον 4 ο)ο	
Κλείσιμον τῆς χθὲς	Δ.Τ. 99.30
Σιδηρόδρ. Λαχειοφόροι	
Κλείσιμον τῆς σήμερον	Φρ. 170.1)2
Τράπεζαι	
Αὐτοκρ. Ὀθωμ. Τράπεζα	Δ. Τ. 20.—
Τράπεζα Μιτυλήνης	» 4.40.—
Τράπεζα Θεσσαλονίκης	Φρ. 122.—
Τροχιόδρομοι	
Κ)πόλεως Μετοχαὶ	Δ. Τ. 6.95.—
» Ἐπικάρπωσις	» 3.20.—
» Ὁμολογίαι	Φρ. 490.—
Ὕδατα	
Κων)πόλεως Μετοχαὶ	Φρ. 811.—
Σιδηρόδρομοι	
Ἀνατολῆς) Ὁμολογίαι Α'	Φρ. 508.—
) Μετοχαὶ 60 ο)ο	» 15.10.—
Μερσίνης—Ἀδάνων ὁμολογίαι.	» 16.50.—
Προκυμαῖαι λιμένων	
Κων)πόλεως Ὁμολογίαι	Φρ. 432.50
Σμύρνης	» 585.—
Μεταλλεῖα	
Βάλια Καραϊδδὶν	Φρ. 415.—
Καρασοῦ ὁμολογίαι	» 53.—
» Μετοχαὶ προνομιοῦχοι	» 23.—
» » συνήθεις	» 20.—
Κασσάνδρας »	» 115.—
» » προνομιοῦχοι	» 120.—
Ἡρακλείας	» 225.—
Διάφοροι ἀξίαι	
Ἑταιρία Ὀθωμ. Ἀσφαλειῶν	Δ.Τ. 4.17.50
Ἐμπ. Ἑταιρεία Θεσσαλονίκης	» 0.6.9—
Σιρκέτι Χαϊριὲ	» —.
Σιρκέτι Χαϊριὲ-Χαμηδιὲ μεταχαί	» 1.40.—
Ξέναι ἀξίαι	
Ἑλληνικ. δάνειον 5 ο)ο 1881	Φρ. 252.
Ἑλληνικῆς Ἐθν. Τραπέζης	» 411.)—
» » » 1904	» 4.17.
Λαύρια	» 55.50
Πάγια Τράνσβααλ	» 59.50
Αἰγυπτιακὸν τοῦ 1886 3 ο)ο	» 289.—
» τοῦ 1903 3 ο)ο	» 394.50
Νομίσματα	
Ἀργυροῦς Μετζηδιὲς	Γρ. 108. 2
Μπισσάφραγκον	» 87.12
Λίρα Στερλίνα	» 109.33.
Πόλι αὐτοκρατορικὸν	»
Χάρτινον ροῦβλιον	» 3.67.
Κριμίτσα	» —
Συναλλάγματα	
Ἐπὶ Λονδίνου	Γρ.109.30.
Ἐπὶ Παρισίων	» 22.81. 91
Ἐπιταγὴ εἰς κορῶνας	» 21.76. 86
Ἐπιταγὴ εἰς μάρκας	» 18.54. 64

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Παρίσιοι, 4 Ἀπριλίου

Τουρκ. ἡν. ἐν. φρ.	90.55	Ἰταλ. ρέντε φρ.	104.25
» » κλ. »	90.70	Ρωσ. 3ο]ο 1891 »	72.60
Σιδηρ. Τουρκ. »	170.25	» 5ο]ο 1906 »	101 90
Ὀθ. προτερ. »	475.—	Ἐξωτ. Ἰσπαν. »	98.77
Ὀθ. Καπνᾶ »	358.—	Αὐων. Πίστ. »	1210.—
Ὀθ. Τράπεζα »	702.—	Τράπ. Παρισ. »	1614.—
Σιδ. Θεσ. Κ]πόλ. »	335.—	Τράνσβαλ »	62.50
Βάλ.-Καραϊδ. »	420.—	Συνάλ. Λονδίν. »	25.160
Ἡρακλείας »	229.—	Προεξόφλησις »	3 ο]ο.—
3 ο]ο γαλ. ρέν. »	97.50		

Λονδῖνον, 4 Ἀπριλίου

Τουρκ. ἡν. ἐν. Δ.Στ.	91.25	Ὀδνὶν Πακιφ.Δ.Στ.	189.12
» » κλ. »	90.50	Τράνσβαλ »	2.44
Ὀθ. Τράπεζα »	18.—	Σάρτερεδ »	0.80
Πάγ. ἀγγλικὸν »	84.56	Ράντ Μίν »	3.43
» ἑλλ.5 ο)ο 1881	51.—	Κονς Γκόλτφιελ»	5.09
» » 4 ο)ο Δ.Στ.	89.—	Συνάλ.Παρισ. »	25.28.
Ρωσικὸν 4 ο)ο »	85.50	Προεξόφλησις »	2 1)2ο)ο
Βλγ. 6ο)ο 1892 »	102.50		

Βερολῖνον, 4 Ἀπριλίου

Τουρκ. ἡνοπ. μέρ.	92,30	Γερμ. δάν. 3ο)ο μάρ.	86,80
Σιδηρ. Τουρκ. »	142.50	Συναλ.Λονδ. 3)μ. »	20.360
» Ἀνατ.δμ.»	.—	» Παρισ.2)μ. »	81.30
» » μετ.60ε)ο	—.—	Προεξόφλησις »	3 ο)ο

Βιέννη, 4 Ἀπριλίου

Συνλ.ἐπὶ Παρισ. κορ.	95.25	Καπνὰ ὀθωμ. κορ.	330.20
» » Λονδίνου »	239.70	Ρωσ.5ο)ο 1906 »	97.70
Σιδηρ. Τουρκίας	180.50	Ἀνατ. Σιδηρ. »	544 50

Βρυξέλλαι, 4 Ἀπριλίου

Τουρκ. ἡνοπ. φρ.	—.—	Σιδηρ. Τουρκ. φρ.	—.—

ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

Ν. Π. Ἐλευθεριάδου (δ. ν.) δικηγόρου

ΑΝΑΤΟΛΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

Τόμος πρῶτος

Τὰ Προνόμια τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ὑπὸ ἱστορικὴν, θρησκευτικὴν, πολιτικὴν καὶ νομικὴν ἔποψιν κρινόμενα καὶ ἡ κατ' αὐτὰ πολιτικὴ καὶ νομικὴ καὶ θρησκευτικὴ κατάστασις τῶν ἐν Τουρκίᾳ Χριστιανῶν.

Τὸ ὑπὸ τὸν ἄνωθι τίτλον βιβλίον ἐκ σελ. 284 εἰς σχῆμα 8ον ἀπαρτίζουσι τρεῖς Μελέται, ὧν ἡ μὲν πρώτη ἐξετάζει τὴν κατὰ τὸν Ἱερὸν Νόμον τοῦ Ἰσλὰμ (Σερὴ) κατάστασιν τῶν Χριστιανῶν ἐν ἀπάσαις ταῖς Μουσουλμανικαῖς χώραις, ἡ δευτέρα ἐξετάζει καὶ ἀναλύει κυρίως τὸ ἔργον τοῦ Σουλτὰν Μεχμὲτ Β' τοῦ Πορθητοῦ, τοῦ ἀναγνωρίσαντος κατὰ τὸ παράδειγμα τῶν προηγουμένων Σουλτάνων τὰ Προνόμια τῆς Ἐκκλησίας, καὶ ἡ τρίτη ἐνδιατρίβει κυρίως εἰς τὸ τὴν σήμερον ὑφιστάμενον ζήτημα τῶν Προνομίων καὶ τὴν ὡς ἐκ τοῦ Ὀθωμανικοῦ Συντάγματος δημιουργηθεῖσαν νέαν κατάστασιν πραγμάτων ἐν Ἀνατολῇ.

Ὁ σοφὸς καθηγητὴς τοῦ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου κ. Ν. Γ. Πολίτης γράφει:

«Διὰ τῶν Ἀνατολικῶν μελετῶν τοῦ κ. Ν. Π. Ἐλευθεριάδου ἐγκαινίζεται παρ' ἡμῖν νέα περίοδος ἐπιστημονικῆς ἐξετάσεως τῶν Ἀνατολικῶν πραγμάτων, ἀρχομένη μάλιστα ἀπὸ τῆς ἰδιαίτατα ἐνδιαφερούσης ἡμᾶς καὶ πρακτικῶς ὠφελίμου ἀπόψεως, ἤτοι τῆς ροπῆς τούτων ἐπὶ τὰ Ἑλληνικά.

Ὁ πρῶτος οὗτος τόμος τῶν Ἀνατολικῶν Μελετῶν, ἐλέγχει μακρὰς ἐρεύνας, βαθυτάτην τοῦ θέματος γνῶσιν καὶ ἐμβρίθειαν κρίσεως, ἐξυπηρετούμενα ὑπὸ ἀσφαλοῦς ἐπιστημονικῆς μεθόδου, καταρίπτει μὲν πεπλανημένας γνώμας, βαθέως ἐρριζωμένας, συντελεῖ δὲ εἰς διευκρίνησιν πολλῶν ζητημάτων τῆς ἡμετέρας ἱστορίας, ἂν μὴ συντελογίσωμεν καὶ τὴν πρακτικὴν ὠφέλειαν, ἣν ἀρυόμεθα ἐκ τῆς ἀληθοῦς παραστάσεως τῶν πραγμάτων.»

Τὸ βιβλίον πωλεῖται ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐν τοῖς βιβλιοπωλείοις τῶν κ. κ. Π. Αγγελίδου καὶ Σ-ίας, Δεπάστα, Σφύρα, Γεράρδου καὶ Γ. Σεϊτανίδου. Ἐν Θεσσαλονίκῃ δὲ ἐν τῷ ὑποκαταστήματι κ. κ. Δεπάστα, Σφύρα, Γεράρδου.

ΒΟΡΕΙΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΛΟΪΔ
ΒΡΕΜΗ

Ταχεῖα καὶ τακτικὴ ὑπηρεσία διὰ ταχυδρομικῶν ἀτμοπλοίων μεταξύ:

Βαρκελώνης, Μασσαλίας, Γενούης, Νεαπόλεως, Κατάνης, Πειραιῶς, Σμύρνης, Κωνσταντινουπόλεως, Ὀδησσοῦ, Νικολαΐεφ, Βατοὺμ καὶ ἀντιστρόφως

Προσεχεῖς ἀφίξεις:

Τετάρτη, 8 Ἀπριλίου, τὸ ἀτμόπλοιον «Sachsen» ἐκ Βατοὺμ, Τραπεζοῦντος, Ἀμισοῦ καὶ Ἰνεπόλεως.

Σάββατον, 11 Ἀπριλίου. Τὸ ἀτμόπλοιον »Preussen«, ἐκ Βαρκελώνης, Μασσαλίας, Γενούης, Νεαπόλεως, Κατάνης, Πειραιῶς καὶ Σμύρνης.

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις:

Πέμπτη, 9 Ἀπριλίου (τῇ 3 μ. μ.) Τὸ ἀτμόπλοιον »Sachsen«, διὰ Σμύρνην Πειραιᾶ, Κατάνην, Νεάπολιν, Γένουαν καὶ Μασσαλίαν.

Δευτέρα, 13 Ἀπριλίου (τῇ μεσημβρ.) Τὸ ἀτμόπλοιον »Preussen«, κατ' εὐθεῖαν Βατούμ.

Ἔκδοσις εἰσιτηρίων κατ' εὐθεῖαν διὰ **Παρεσίους** μέσον **Μασαλίας ἢ Γενούης**
Α' Θέσις φρ. 275. — Β' Θέσις φρ. 200

Τιμολόγιον ἀπὸ Κων)πολιν διὰ:

	Ι Θέσις	*ΙΙ Θέσις*
Σμύρνην	φρ. 60	φρ. 40
Πειραιᾶ	» 90	» 60
Κατάνην	» 210	» 140
Νεάπολιν	» 225	» 150
Γενούην	» 260	» 160
Μασσαλίαν	» 260	» 160
Βαρκελόνην	» 320	» 205
Ὀδησσὸν) Νικολαΐεφ)	» 60	» 40
Βατοὺμ	» 100	» 70

Διασταύρωσις εἰς **Νεάπολιν** διὰ:

Ἀλγέριον, Γιβραλτὰρ, Νέαν Ὑόρκην, Σουθαμπτον, τοὺς λιμένας τῆς Βορείου Εὐρώπης, Ἀλεξάνδρειαν, Πορτ-Σαΐτ, Ἄπω Ἀνατολὴν καὶ Αὐστραλίαν

Ἔκτακτος ταχεῖα ὑπηρεσία **Βρέμης.—Σούθαμπτον** (Λονδῖνον).—**Χερβούργου** (Παρισίους).—**Νέας Ὑόρκης.**

Βρέμη—Βαλτιμόρη Βρέμη Γκάλβεστον. Βρέμη—Λα-πλάτα. Βρέμη—Κοῦβα. Βρέμη—Βραζιλία

Ἔκδοσις εἰσιτηρίων δι' ὅλην τὴν ὑφήλιον.

Δι' ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα ἀπευθυντέον εἰς τὸν γενικὸν πράκτορα

M. MEWES

Γαλατᾶ, Μουμχανὲ, Σαράϊ-Ἰσκελεσὶ, Ἀριθμὸς **7=9**

ΜΟΝΟΝ ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ ΚΑΙ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ ΟΥΔΕΝ ΑΛΛΟ

Ο ΙΑΤΡΟΣ

ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

Πέραν ὁδὸς Σερκὲζ ἀρ. 20

(Πλησίον τῆς Ἀγγλικῆς Πρεσβείας

ΙΑΤΡΟΣ ΣΥΦΙΛΙΔΟΛΟΓΟΣ – ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Διπλωματοῦχος τῆς Βιέννης σπουδάσας ἐκεῖ ἐπὶ ἕνδεκα ὅλα ἔτη, χρηματίσας δὲ ἐπὶ ἱκανὰ ἔτη καὶ βοηθὸς ἰατρὸς εἰς τὰς μεγάλας συφιλιδικὰς καὶ δερματικὰς κλινικὰς τῶν ἐν Βιέννῃ καθηγητῶν Neuman, Koposi *καὶ* Ditel

Δέχεται μόνον τοὺς πάσχοντας ἀφροδίσια (τὰ κοινῶς λεγόμενα γαλλικὰ πάθη) καὶ δερματικὰ νοσήματα, τὰ ὁποῖα θεραπεύει πάντοτε κατὰ τὰς νεωτάτας καὶ τελειοτάτας ἐπιστημονικὰς μεθόδους

Οὐδένα ἄλλον ἀσθενῆ ἐκτὸς τῆς εἰδικότητός του δέχεται. Τοὺς μὴ εὐκαιροῦντας κατὰ τὴν ἡμέραν δέχεται τὴν ἑσπέραν μέχρι τῆς 9 εὐρωπαϊστί.

ΜΙΑ ΘΑΥΜΑΣΙΑ
ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΙΚΗ ΜΕΘΟΔΟΣ

Ὅλως ἀνωφελὴς ἀποβαίνει ἡ ἐξαγωγὴ τῶν ὀδόντων καὶ ριζῶν αὐτῶν, χάρις εἰς τὴν θαυμασίαν μέθοδον τοῦ κ. ΣΤΕΦΑΝΟΥ Δ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ ἰατροῦ καὶ ὀδοντοϊατροῦ τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων, τετιμημένου διὰ τοῦ χρυσοῦ Μεταλλίου τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως τῶν Παρισίων τοῦ 1900 καὶ τοῦ τίτλου Ἀξιωματικοῦ τῆς Ἀκαδημίας τῶν Παρισίων, διὰ τὸ νέον αὐτοῦ σύστημα τῆς τοποθετήσεως τῶν ὀδοντοστοιχιῶν ἄνευ πλακῶν καὶ ἀγκίστρων.

Ὁ κ. Σ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσῃ τῷ ἀξιοτίμῳ κοινῷ, ὅτι μετέφερε τὸ ἐκ Παρισίων ὀδδὸς Λαφαγιὲτ ἀρ. 108 ἀπὸ 17ετίας ἱδρυμένον ἰατρεῖόν του ἐνταῦθα

Πέραν, Μεγάλη Ὀδὸς ἀριθ. 247

ἄνωθεν τοῦ ἀγγλικοῦ φαρμακείου Κανζόκ.

Εἰδικότης τοῦ Μπρὶτζ Γουὲρκ ὀδοντοστοιχιῶν, ὀδοντοστεφάνων ἐκ σμάλτου, ὀδοντοχρυσώσεων, ἐπουλώσεων κλπ.

Δέχεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 9 π. μ. μέχρι τῆς 12ης καὶ ἀπὸ τῆς 2ας μ. μ. μέχρι τῆς 5ης. Τοὺς ἀπόρους δέχεται ἑκάστην Τρίτην ἀπὸ τῆς 1ης μ. μ. μέχρι τῆς 5ης.

Πᾶσα ἐργασία ἐγγυημένη διὰ 10 ἔτη.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΗΝ ΕΓΧΩΡΙΟΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ

ΦΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΧΑΡΑΚΑ

Πρὸς τελειοποίησιν καὶ ταχυτέραν κατασκευὴν τῶν ἐγχωρίου βιομηχανίας φεσίων τοῦ ἐργοστασίου Χάρακα, τὰ ὁποῖα ἕνεκα τοῦ χρωματισμοῦ, τῆς καλαισθησίας, μεθ' ἧς κατασκευάζονται καὶ τῆς στερεότητος αὐτῶν, ἔτυχον τῆς δεούσης ἐκτιμήσεως παρὰ τοῦ δημοσίου, ἡ διεύθυνσις τοῦ ἐν λόγῳ ἐργοστασίου ἐκόμισεν ἐξ Ε

ΕΤΟΣ ΚΣΤ'. (26ον) ΕΝ ΛΕΜΕΣΩ (ΚΥΠΡΟΥ) 9 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1909 ΑΡ. 1324

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

Ἐν τοῖς πόλεσι τῆς Κύπρου Σελ 10
Ἐν τοῖς χωρίοις (ταχοδρ. ἀποστολή) Σελ 10
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ φρ. χρυσᾶ 20
(Διὰ τοὺς διδασκάλους καθὼς καὶ ἐπὶ μὴ ταχυδρομικῆς ἀποστολῆς τοῦ φύλλου ἡ συνδρομὴ ἐλαττοῦται κατὰ 2 σελλίνια)

Ἀπαράβατος ὅρος.
Οὐδεμία αἴτησις πρὸς ἐγγραφὴν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ἂν μὴ συνοδεύηται ὑπὸ τοῦ ἀντιτίμου τῆς συνδρομῆς.

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΑΓΓΕΛΙΑΙ ΚΑΙ ΑΛΛΑ! ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ
ΚΑΤΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ
καὶ ἐπὶ προπληρωμῇ.

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἀποδίδονται.

Τυπογραφεῖον «ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ»
Οἰκία Ι. Π. Βοντιτσιάνου, ὁδ. Ἁγ. Γεωργίου

Πᾶσα ἐπιστολὴ τῇ Διευθύνσει.

«Κλεῖσε μέσα 'ς τὴν ψυχή σου τὴν Ἑλλάδα, καὶ θὰ αἰσθανθῇς μέσα σου νὰ λαχταρίζῃ κάθε εἶδος μεγαλείου!» Διονύσιος Σολωμός.

(Ἅπαντα Δ. Σολωμοῦ, ἔκδ. Σ. Χ. Ραφτάνη, ἐν Ζακύνθῳ, 1880, ἐν προλ., σελ. μη'.)

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: ΧΡ. Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΟΣ

Η ΛΥΣΙΣ

Μετὰ πάροδον ἐννέα ὁλοκλήρων ἐνιαυτῶν πάλης ἀδελφοκτόνου, καθ' ἣν τόσα χάσματα καὶ τόσαι πληγαὶ ἠνεῴγησαν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἡμῶν, ἰδοὺ τέλος ἐφθάσαμεν εἰς τὴν ποθητὴν καὶ αἰσίαν λύσιν τοῦ τοσοῦτον ἀνιαροῦ καταστάντος Ἀρχιεπισκοπικοῦ ἡμῶν ζητήματος, ἐκ τῆς ὁλεθρίας παρατάσεως τοῦ ὁποίου τοσοῦτον ἠδικήθη ὁ ἐθνικὸς ἡμῶν ἀγὼν καὶ ἡ Κυπριακὴ κοινωνία.

Τὰ χάσματα καὶ τὰς βλάβας ταύτας ἀναλογιζόμενός τις δὲν εἶνε δυνατὸν ἢ μετὰ χαρᾶς καὶ ἀνακουφίσεως νὰ ἐπικροτήσῃ εἰς τὴν λύσιν, ἥτις συντελουμένη ὑπὸ τὰς εὐλογίας πλέον καὶ τῶν δύο Πατριαρχικῶν Ἐκκλησιῶν Κων)πόλεως καὶ Ἀλεξανδρείας καὶ τὴν ὑψηλὴν ἐπιδοκιμασίαν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως τίθησι τέρμα εἰς τὰς διαφόρους στρεψοδικίας καὶ ραδιουργίας τῶν ὀλίγων ἐπιτηδείων ἐκμεταλλευτῶν καὶ ἀνεγείρει τὴν χαμαὶ κειμένην Ἐκκλησίαν ἡμῶν.

Καὶ δὲν ἀγνοοῦμεν μὲν ὅτι ὑπάρχουσιν ἀκόμη τινὲς οἱ ἀνθιστάμενοι καὶ εἰς τὴν φωνὴν ταύτην τῶν Ἐθνικῶν καὶ Ἐκκλησιαστικῶν Κορυφῶν, ἀλλ' οὗτοί εἰσιν οἱ ὑπείκοντες εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ προσωπικοῦ πάθους οἵτινες δὲν ἀντιπροσωπεύουσι βεβαίως ἄλλους ἢ ἑαυτούς.

Ἀποτεινόμενοι δὲ πρὸς τὴν φιλοπάτριδα καὶ ὀρθοφρονοῦσαν μοῖραν τῆς ἀντιπάλου μερίδος προτρεπόμεθα αὐτὴν, ὅπως ἀποσκορακίζουσα πλέον τὰ πάθη καὶ τὰς ἔριδας καὶ τὰ ἀνωφελῆ πείσματα ὑπακούσῃ εἰς τὴν φωνὴν τῶν πραγμάτων, παρέχουσα χεῖρα βοηθὸν εἰς σύναψιν τῶν διεστώτων καὶ εἰς τὴν ἐπίστεψιν τοῦ ἔργου τῆς εἰρήνης ἧς τοσαύτην ἔχει ἀνάγκην ἡ ξενοκρατουμένη αὕτη χώρα.

Βάλλουσα μακρὰν τὰ ὀλέθρια πάθη ἃς σεβασθῇ τὴν δημοσίαν γνώμην τῆς πατρίδος, ἣν ἐπιστέφουσιν ἤδη αἱ εὐλογίαι τῶν γεραρῶν Ἐκκλησιαστικῶν κέντρων καὶ τῆς Σεπτῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἡ φωνὴ, καὶ τὸν θρόνον τοῦ κατὰ τὴν ἑβδομάδα ταύτην ἀναδειχθησομένου Ἀρχηγοῦ τῆς Κυπρίας Ἐκκλησίας—οἱοσδήποτε καὶ ἂν ᾖ—ἃς περιβάλῃ ἀνεξαρτήτως μωρῶν κομματικῶν πεισμάτων ὁ σεβασμὸς καὶ ἡ ἀφοσίωσις τοῦ χριστεπωνύμου πληρώματος, καὶ οἱ ἐπὶ ἐννεαετίαν ἀσεβῶς καθυβρίσαντες τὸν τίμιον καὶ νικηφόρον ἤδη ἀγῶνα τῆς μεγάλης τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ πλειονότητος ἃς ἐφαρμόσωσιν εἰς ἑαυτοὺς τὰ περὶ ἐθνικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς πειθαρχίας διδάγματα ἅτινα ἀναξίως ὑβρίζοντες τὴν πλειονοψηφίαν τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ δαψιλῶς μέχρι τοῦδε προέχεον.

Ἀντὶ ἀχαρακτηρίστως νὰ κηρύττωσι τὸν Κυπριακὸν λαὸν ἀνάξιον τῶν ὀλίγων ψευδελευθεριῶν ἃς παρεχώρησεν εἰς αὐτὸν ἡ Ἀγγλικὴ ξενοκρατία, καταπροδίδοντες οὕτω τὸν ἐθνικὸν αὐτοῦ ἀγῶνα, καλῶς θὰ πράξωσι πνίγοντες ἅπαξ διὰ παντὸς τὰς ἐχίδνας τοῦ πάθους αἵτινες εἰς τοιαύτας ἐναγεῖς ᾠδὰς ἤγαγον τὴν γλῶσσαν αὐτῶν, καὶ νὰ σεβασθῶσι τὴν δημοσίαν γνώμην τοῦ κυριάρχου λαοῦ ἐν ὀνόματι τοῦ ὁποίου λαλοῦσι καὶ τὴν ὁποίαν ἐπιβραβεύουσι σήμερον αἱ εὐλογίαι καὶ ἐπιδοκιμασίαι τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ Ἐθνικῶν Κέντρων τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ

τῆς Ἑλληνικῆς σημαίας καὶ τῆς Ἑλληνικῆς νεολαίας ὑπὸ τοῦ βουλευτοῦ κ. Ι. **Κυριακίδου** κατὰ τὴν 30ὴν Μαρτίου, (καθ' ἣν ἑορτάζετο ἡ ἐπέτειος τῆς 25 Μαρτίου), ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τῆς Λέσχης «Ἑνώσεως», κατὰ προχείρους σημειώσεις.

Προσφιλὴς νεολαία,

Ἀνετέθη ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Σωματείου τούτου εἰς ἐμὲ, μέλος τῆς αὐτῆς ἐπιτροπῆς, ὅπως χαιρετίσω τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ ὑμᾶς παρελαύνοντας ἐντεῦθεν. Ἐπειδὴ ὅμως σημαίας ἔχει κάθε λαὸς ὅσον μικρὸς καὶ ἂν ᾖναι καὶ ὑπάρχουσι καὶ σημαῖαι ἄνευ σημασίας καὶ σημαῖαι κακῆς σημασίας, διότι σημαίαν ἔχουσι καὶ οἱ Βούλγαροι, ἐπιτρέψατέ μοι νὰ δώσω τὰ διακριτικὰ καὶ τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς Ἑλληνικῆς σημαίας ἀπὸ πάσης ἄλλης σημαίας. Πρὸ παντὸς ὅμως τί εἶναι σημαία ἑνὸς λαοῦ; Σημαία ἑνὸς λαοῦ εἶναι μία ἰδεώδης συμβολικὴ ἀναπαράστασις ἁπάντων τῶν μεγάλων ἱστορικῶν γεγονότων, ἁπάντων τῶν ἐνδόξων κατορθωμάτων, τὰ ὁποῖα ἐπραγμάτωσεν ἓν ἔθνος καθ' ὅλην τὴν σταδιοδρομίαν του ἀπὸ τῆς ἱστορικῆς περιόδου καὶ ἐντεῦθεν. Ποῖα δὲ εἶναι τὰ μεγάλα καὶ ἔνδοξα ἱστορικὰ κατορθώματα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἅτινα ἰδεωδῶς συμβολίζονται ἐπὶ τῆς Ἑλληνικῆς σημαίας; Ἂς ἀκούσωμεν περὶ τούτου τὸν δοκιμώτατον φιλόσοφον καὶ κριτικοϊστορικὸν Βρεττανὸν, τὸν Gold. Smith, ὅστις ὡς ξένος συνέταξεν ἀμερολήπτως τὴν ἱστορίαν τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος. Ἐν τῷ προοιμίῳ ταύτης περιγράφει τὰ ὅρια τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος καὶ ἐπάγεται ἀμέσως περίπου τὰ ἑξῆς:—Ἐντὸς τῶν μικροσκοπικῶν τούτων ὁρίων ἔκειτο τὸ ἔθνος ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἐγέννησε τοὺς μεγαλειτέρους φιλοσόφους τοῦ κόσμου, τοὺς μεγαλειτέρους ἱστορικοὺς, τοὺς μεγαλειτέρους ποιητὰς, τοὺς μεγαλειτέρους δραματικοὺς, τοὺς μεγαλειτέρους γλύπτας καὶ ἀρχιτέκτονας τοῦ κόσμου, τοὺς μεγαλειτέρους στρατηγοὺς τοῦ κόσμου, οἵτινες ἐνίκησαν τὰς μεγαλειτέρας στρατιὰς, αἵτινες ἐτέθησάν ποτε ἐπὶ ποδὸς πολέμου, καὶ παρήγαγον ἐν γένει ὅ,τι ἡ ἀνθρωπότης αἰωνίως θὰ ἀποθαυμάζῃ. Ταῦτα πάντα καὶ τοιαῦτα συμβολίζονται, χρυσῆ νεότης, εἰς τὸ ἔνδοξον λάβαρον, τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν, τὴν ὁποίαν κρατεῖς· ὁ Μαραθὼν, ἡ Σαλαμὶς καὶ αἱ Πλαταιαί, γεγονότα κοσμοϊστορικὰ ὑπὲρ τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς ἀνθρωπότητος, συμβολίζονται ἐπίσης ἐν αὐτῇ καὶ ποῖος ἐξ ἡμῶν δύναται πρὸς στιγμὴν νὰ διστάσῃ νὰ ἀναφωνήσῃ ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ σημαία εἶναι ἡ ἐνδοξοτέρα σημαία ἐπὶ τῆς γῆς, πρὸ τῆς ὁποίας καὶ πᾶς μὴ Ἕλλην ὀφείλει σεβασμὸν καὶ αὐτὸς ὁ Βούλγαρος ὀφείλει νὰ ἀποκαλύπτεται ἐὰν εἶχεν ἔστω καὶ ὀλίγην συνείδησιν καὶ συναίσθησιν ἀνθρώπου; Ὅταν ὁ μέγας Θεὸς θείᾳ του βουλήσει ἀπεφάσισε νὰ κατέλθῃ ἐπὶ τῆς γῆς διὰ νὰ ἀποκαθάρῃ τὸν ἄνθρωπον ἀπὸ τῆς προπατορικῆς ἁμαρτίας καὶ νὰ ἐξαγνίσῃ καὶ ἀνυψώσῃ τὴν ἀνθρωπότητα ἐξέλεξε πρὸς τοῦτο συνεργὸν τὸν λαὸν τοῦ Ἰσραὴλ, ἀλλ' ἀφ' ἧς στιγμῆς ὑπέστη τὸν θάνατον τοῦ τιμίου μαρτυρίου του, ἀνεκάλεσε τὴν τοιαύτην ἐντολὴν καὶ τὴν ἀνέθεσεν ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὸν Ἑλληνισμὸν, ὅστις διὰ τῆς σοφίας του, τῆς διανοίας του, τοῦ αἵματός του καὶ ἀπείρων θυσιῶν ἑκατομμυρίων ὅλων Ἑλλήνων ἐκράτυνε καὶ μετέδωκε τὸν χριστιανισμόν. Ἀπὸ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ χριστιανισμοῦ ὑπῆρχον βεβαίως χριστιανοὶ, ἀλλὰ μονάδες κρύφα προσευχόμενοι τοῦτον ἐν τοῖς ὄρεσι, τοῖς σπηλαίοις καὶ ταῖς ὀπαῖς τῆς γῆς καὶ ἐνισχύθη μόνον ἀφ' ἧς ἡμέρας τὸ Βυζαντινὸν Ἑλληνικὸν κράτος τὸν ἀνεκήρυξε θρησκείαν τοῦ κράτους καὶ τὸν προήσπισε διὰ τῶν αὐτοκρατορικῶν Βυζαντινῶν ὅπλων. Ἀλλ' ἀκριβῶς ἔκτοτε ἅπασα σχεδὸν ἡ τότε βάρβαρος ἀνθρωπότης ἐξ Ἀνατολῶν, ἐκ τῆς Δύσεως καὶ τοῦ Βορρᾶ διὰ τῶν Περσῶν, τῶν Ἀβάρων, τῶν Ἀράβων, τῶν Τούρκων, τῶν Σκυθῶν, τῶν Σλαύων, Ρώσσων, Βουλγάρων καὶ τόσων ἄλλων μὲ ἀπόφασιν νὰ σβέσῃ πολιτισμὸν καὶ χριστιανισμὸν, ὥρμησε λυσσαλέα κατὰ τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας, πλὴν ὁ θεῖος συνδυασμὸς εἶχεν ἐπιτελεσθῆ τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ καὶ τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ κατέστη οὐ μόνον δυσμάχητος ἀλλ' ἐξῆλθε καὶ τροπαιοῦχος ἐκ τοῦ μακροτάτου ἀγῶνος δέκα περίπου αἰώνων, μιᾶς καὶ πλέον χιλιετηρίδος, καθ' ὃν, ἄλλους μὲν τῶν πολεμίων συνέτριψεν, ἄλλους δ' ἐξεχριστιάνισε. Καὶ τὰ ὑπερένδοξα ταῦτα κατορθώματα τῆς ἐκχριστιανίσεως, τῆς ἐξημερώσεως καὶ τοῦ ἐκπολιτισμοῦ δι' ὄντως ἀνυπολογίστων θυσιῶν τοῦ Ἑλληνισμοῦ συμβολίζονται μόνον ἐν τῇ Ἑλληνικῇ σημαίᾳ. Τῇ ἐπιβουλῇ τῶν χριστιανῶν τῆς Δύσεως κατόπιν καὶ τῇ ἐπιθέσει τῶν Τούρκων ἀπώλεσεν ὁ Ἑλληνισμὸς τῇ 29 Μαΐου τοῦ 1453 τὴν πολιτικήν του ὕπαρξιν καὶ ἔκτοτε ἀνέλαβεν ἐν ὀνόματι τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ τῆς Ὀρθοδοξίας ἐπὶ αἰῶνας ἐνδόξους ἀγῶνας, καθ' οὓς τέλος κατὰ τὸ 1821 κατώρθωσε νὰ συμπήξῃ τμῆμα ἐξ ὅλου τοῦ ἔθνους ἐλεύθερον δι' ἡρωϊσμοῦ πρωτοφανοῦς τιμήσαντος τὴν παγκόσμιον ἱστορίαν. Καὶ ταῦτα συμβολίζονται εἰς τὴν ἱερὰν σημαίαν τὴν ὁποίαν κρατεῖς, χρυσῆ νεότης, σημαίαν τρισένδοξον, ὑπὲρ τῆς ὁποίας πᾶς Ἕλλην ἐν παντὶ τόπῳ καὶ χρόνῳ ὀφείλει ἐνθουσιωδῶς νὰ θυσιάζῃ ὅ,τι πολύτιμον ἔχει. Καὶ ὡς τοιοῦτον χαῖρε, χαῖρε, τρισένδοξον καὶ ἡγιασμένον λάβαρον!

Ἀλλὰ πρὸς σὲ, τρυφερὰ νεότης, τί ἔχω νὰ εἴπω; σὲ βλέπω καὶ μελαγχολῶ, σὲ βλέπω καὶ δὲν συγκινοῦμαι, δὲν ἐνθουσιῶ· ὄχι διότι σὺ πταίεις, ἀλλ' ἡμεῖς, οἵτινες σὲ ἐγεννήσαμεν καὶ σὲ ἐξεθρέψαμεν, ἡμεῖς, οἵτινες δὲν κατωρθώσαμεν διὰ τῆς οἰκογενείας, διὰ τῆς κοινωνίας, διὰ τοῦ σχολείου νὰ σὲ καταστήσωμεν ἱκανὴν ὥστε νὰ προασπίσῃς καὶ νὰ διεκδικήσῃς τὰ ἀπαράγραπτα τοῦ γένους ἡμῶν δίκαια ἀνταξίως τῆς σημαίας τὴν ὁποίαν κρατεῖς. Σὲ βλέπω, χρυσῆ νεότης, καταπεπονημένην διὰ τῆς γραμματικῆς, ἀλλὰ μάτην σὲ κατεπονήσαμεν· δὲν εἶναι διὰ τῆς τεχνολογίας, τῆς ὀρθογραφίας καὶ τῆς συντάξεως ποῦ θὰ διεκδικήσωμεν τὰ πάντοθεν ἐπικινδύνως καταπολεμούμενα ἐθνικὰ δίκαιά μας· δὲν βλέπω σώματα ἀντοχῆς, σώματα στρατιωτικῶς σκληραγωγημένα καὶ στρατιωτικῶς ἠσκημένα, ἀλλὰ μαλακὰ, πλαδαρὰ καὶ χαλαρωμένα. Ποία θὰ ἦτο ἡ διαφορὰ, ἐὰν παρὰ τὴν ἔδραν τῶν Ἀγγλικῶν, τῶν Γαλλικῶν ἢ καὶ τῶν Ἑλληνικῶν ἐν τοῖς σχολείοις μας, ὑπῆρχε καὶ ἕδρα στρατιωτικῆς ἐκπαιδεύσεως μὲ καθηγητὰς ὑπαξιωματικοὺς τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ καὶ σὲ παρεχωρούσαμεν εἰς αὐτοὺς μόνον 24 ὥρας τῆς ἑβδομάδος διὰ νὰ σὲ διδάξουν τὴν σιδηρᾶν στρατιωτικὴν πειθαρχίαν καὶ τοὺς στρατιωτικοὺς κανονισμοὺς θεωρητικῶς καὶ εἰς τὸν βίον τῆς ἐκστρατείας καὶ τοῦ στρατοπέδου ἐμπράκτως, τὸ πῶς νὰ ἐνδύεσαι στρατιωτικῶς καὶ νὰ καταστῇς σωματικῶς ἰσχυρὰ καὶ ἀθλητική; Τότε καὶ μόνον τότε ὡς κεκτημένη τὰς Ἑλληνικὰς τῶν προγόνων μας ἀρετὰς θὰ κατίστασο ἐπίδοξος κληρονόμος τῆς ἐνδόξου πολεμικῆς προγονικῆς εὐκλείας, τῆς ὁποίας ἡμεῖς ἐσμὲν ἀπόκληροι ὡς ἐντελῶς ξένοι πρὸς ταύτην, παρέμεινε δὲ αὕτη, τούτου ἕνεκεν, ἐκκειμένη, σχολάζουσα καὶ ἀπροσέλευτος. Ὁ ἀγὼν τοῦ Ἑλληνισμοῦ, νεότης, ὑπὲρ τῆς ἀπολυτρώσεώς του καὶ ὑπὲρ τῆς συνενώσεώς του πολιτικῶς ὑπὸ μίαν καὶ τὴν αὐτὴν σημαίαν, ὑπὸ ἕνα καὶ τὸ αὐτὸ στέμμα δὲν χρονολογεῖται ἀπὸ τοῦ 1821. Τὸ 1821 εἶναι ἁπλῶς ἕνας περιφανὴς καὶ ἔνδοξος σταθμὸς τοῦ ἐπὶ αἰῶνας ἐξακολουθοῦντος ἀγῶνος ὑπὲρ ἐθνικῆς παλιγγενεσίας. Ὁ ἀγὼν ἤρχισεν ἀφ' ἧς στιγμῆς ἔπεσεν Ἑλληνοπρεπῶς ὁ ἡρωϊκὸς ἡμῶν Αὐτοκράτωρ Κωνσταντῖνος ὁ Παλαιολόγος παρὰ τὴν πύλην τοῦ Ρωμανοῦ καὶ θὰ τελειώσῃ ὅταν εἰσέλθωμεν διὰ τῆς αὐτῆς Πύλης μὲ τὴν σημαίαν ταύτην. Καὶ ἔκτοτε καὶ πρὸ τοῦ 1821 τὸ ἔθνος ἡμῶν ἠγωνίζετο διαρκῶς καὶ ὑπέστη μεγίστας θυσίας καὶ ἐπετέλεσεν ἐπίσης ἔνδοξα πολεμικὰ κατορθώματα οὐχὶ κατώτερα τῶν κατορθωμάτων τοῦ 1821, τὸ ὁποῖον εἶναι προωρισμένον νὰ συνεχισθῇ μέχρι συμπληρώσεως τοῦ ἔργου. Ἀλλ' ἐν τῷ προσώπῳ ἡμῶν τῶν Κυπρίων τῆς σήμερον δυστυχῶς ὄχι μόνον δὲν συνεχίζεται τὸ ἡμιτελὲς ἔργον τοῦ 21 ἀλλὰ καὶ καταρρέει. Ἀνδρίζου σὺ, νεότης, καὶ προσπάθησον νὰ μεταβάλῃς δίαιταν. Βλέπε ὅτι ἐγεννήθημεν φυσικῶς ἄνδρες καὶ δὲν πρέπει νὰ μετασχηνώσωμεν εἰς σαρκία γυναικῶν καὶ νὰ θηλυκοποιούμεθα καὶ νὰ μεταμορφούμεθα εἰς πλαγγόνας. Αἱ μητέρες πρὸ παντὸς ὀφείλουσι νὰ συνδράμωσι τὸ ἔργον καὶ ὄχι νὰ τὸ παρακωλύωσιν ὡς μέχρι τοῦδε. Πρέπει νὰ ἀφήσωμεν τοὺς κλαυθμηρισμοὺς καὶ τὰς μεμψιμοιρίας διότι ταῦτα εἰσὶν ἴδια γραϊδίων καὶ παιδαρίων καὶ ὄχι ἀνδρῶν Ἑλλήνων. Τὸ ἐλεύθερον τμῆμα τοῦ ἔθνους μας, παρὰ τὰς ἐναντίας περιστάσεις, προάγεται καὶ ἀγωνίζεται χωρὶς νὰ διακόψῃ τὸ ἔργον τοῦ 21 ὑπὲρ τῆς ἀπελευθερώσεως τοῦ Πανελληνίου.

Ἀνὰ πᾶσαν σχεδὸν δεκαετίαν στρατεύεται καὶ ἐπιστρατεύεται πρὸς τοῦτο καὶ ὑψίσταται ἡρωϊκῶς οἰκονομικὰς θυσίας· τὸ δημόσιον χρέος τῆς ἐλευθέρας πατρίδος, ὅπερ πλησιάζει τὸ δισεκατομμύριον, ἐδαπανήθη ὑπὲρ τῆς μεγάλης ταύτης ἰδέας, ὑπὲρ ἡμῶν τῶν ὑποδούλων. Πέρυσιν ὑπὲρ τῶν προσφύγων μόνον τῶν ἐκ Βουλγαρίας ἐδαπάνησεν ἓξ ἑκατομμύρια φράγκων. Καὶ ἡ ἡρωϊκὴ Κρήτη ἐσυνέχισεν ἐξαιρετικῶς τὸ ἔργον τοῦ 21 θυσιάσασα προσφάτως ἔτι ὑπερεξακόσια τέκνα της ὑπὲρ τῶν ἐθνικῶν δικαίων εἰς τὴν περιμάχητον τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου πατρίδα. Ἀνάγκη οἱ Κύπριοι, ἀποτελοῦντες μέλος ἀδιάσπαστον τοῦ Ἑλληνισμοῦ, νὰ συμμετέχωμεν τῶν ἀγώνων καὶ θυσιῶν ὑπὲρ τῆς Πανελληνίου ἀπελευθερώσεως καὶ δέον πρὸς τοῦτο νὰ καταστῶμεν πρωτίστως σωματικῶς ἱκανοὶ, ἵνα ἀποβῶμεν χρήσιμοι δι' ἔργων πρὸς τὸ ἔθνος καὶ ὄχι διὰ λόγων. Μακρὰν πλέον οἱ λόγοι καὶ πᾶς ἄνθρωπος ἀνίκανος νὰ πραγματοποιήσῃ ὅ,τι λέγει ὡς λίαν ἐπιβλαβὴς καὶ ἄχρηστος ἐθνικῶς. Πᾶς ἄρρην συμπληρώσας τὸ 21ον ἔτος τῆς ἡλικίας του ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ πατρίδι ὑποχρεοῦται νὰ ἀσκῆται στρατιωτικῶς καὶ ὑπόκειται εἰς θητείαν καὶ ἐφεδρίαν μακροχρόνιον, καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Τουρκίᾳ ἤδη κατὰ τὸ Σύνταγμα οἱ ὁμογενεῖς θὰ ὑπόκεινται εἰς παρομοίας ὑποχρεώσεις, ἐξαίρεσιν δὲ ἀποτελοῦμεν ἐξ ὅλων τῶν ἐλευθέρων καὶ ὑποδούλων Ἑλλήνων ἡμεῖς οἱ Κύπριοι οἵτινες ὀφείλομεν νὰ φροντίσωμεν ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν.

Εἰς ἔργα, χρυσῆ νεότης, καὶ ὄχι εἰς λόγους. Δὲν στερούμεθα φρονημάτων καὶ αἰσθημάτων ἀλλὰ σωμάτων καὶ βραχιόνων ἀντοχῆς.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ο "ΝΟΣΤΑΛΓΟΣ ΟΔΥΣΣΕΥΣ,,

Ὅταν πρό τινος ἐπεσκέφθην τὸ ἐργαστήριον τοῦ συμπαθοῦς γλύπτου μας κ. Θυμοπούλου, ἠσθάνθην πάλιν τὸ ἴδιον αἴσθημα σεβασμοῦ καὶ συγκινήσεως, τὸ ὁποῖον μὲ καταλαμβάνει πάντοτε, ὁσάκις εἰσέρχωμαι εἰς τὸν μικρὸν αὐτὸν ναΐσκον τῆς ὡραιολατρείας. Ἐκεῖ μέσα μοῦ φαίνονται ὅλα λευκὰ, ὅπως τὰ μάρμαρα, καὶ ὅλα ὡραῖα, ὅπως τὰ ἔργα τοῦ δημιουργοῦ.

Εἶχε τὴν καλωσύνην ὁ καλλιτέχνης νὰ μοῦ ὁμιλήσῃ διὰ τὰ δύο μνημεῖα—τὴν πρώτην ἀκόμη πρὸς αὐτὸν ἐνθάρρυνσιν—ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἕτερον ἦνε τοῦ Ἀρχιεπισκόπου.

Τὸ ἔργον ὅμως ἐκεῖνο, διὰ τὸ ὁποῖον μὲ ἰδιαιτέραν ὅλως στοργὴν ὁμιλεῖ ὁ καλλιτέχνης ἦνε τὸ γύψινον πρόπλασμα τοῦ «Νοσταλγοῦ Ὀδυσσέως». Καὶ ἀληθῶς ὅταν τὸ προσέξῃ κανεὶς θὰ πιστεύσῃ ὅτι τὰ μάτια τοῦ καλλιτέχνου δὲν τὰ τυφλώνει οὔτε ἡ σκόνη τῶν μαρμάρων οὔτε ἡ δημιουργικὴ στοργή. Κατὰ τὸ μέγεθος ἦνε ὀλίγον μικρότερον τοῦ φυσικοῦ. Κάθηται ἐπάνω εἰς ἕνα βράχον τῆς «Ὠγυγίης» τῆς μυθικῆς νήσου τῆς Καλυψοῦς. Ἐκεῖ κλαίει τὴν ὡραίαν Ἰθάκην, τὴν πατρίδα του, τὴν Ἰθάκην τῆς Πηνελόπης καὶ τοῦ Τηλεμάχου. Τὸ σῶμά του φέρει καταφανῆ τὰ σημεῖα τῶν βασάνων, διότι μάλα πολλὰ πλάγχθη ὁ πολύτροπος ἀνήρ. Αἱ παρειαί του κοῖλαι, διότι τὰ δάκρυα κοιλαίνουσι καὶ πέτρας ἀκόμη, καὶ ἡ κόμη του ἀτημέλητος. Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον προδίδει ὅλην τὴν ἕλξιν τῆς Ἰθάκης ἦνε ἡ ἔκφρασις τοῦ προσώπου, τελεία εἰκὼν τῆς νοσταλγίας. Τὸ ἀπλανές του βλέμμα μαρμάρινον κυριολεκτικῶς φαίνεται ὅτι ζητεῖ νὰ διαπεράσῃ τὸ κυανοῦν ἄπειρον, νὰ παραβῇ τοὺς ὀπτικοὺς νόμους καὶ νοήσαι καπνὸν ἀποθρώσκοντα ἧς γαίης». Τὸ εὐρὺ στῆθός του ἦνε ἕτοιμον ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν νὰ ὑψωθῇ καὶ νὰ ἀφίσῃ ἕνα καὶ μόνον ἀναστεναγμὸν διὰ νὰ λύσῃ ὅλην τὴν πίκραν τῆς νοσταλγίας καὶ τὸν πόθον τῆς ἐπανόδου. Καὶ ἐκεῖ ποῦ περιμένεις νὰ ἀκούσῃς αὐτὸν τὸν ἀναστεναγμὸν, ἀκούεις πράγματι κάτι ἄλλο, τὸν ἀναστεναγμὸν τοῦ καλλιτέχνου. Ἀναστεναγμὸν δηλοῦντα τὸν πόθον του, νὰ ἴδῃ τὸ πρόπλασμα ἐκεῖνο τέλειον μαρμάρινον ἔργον. Καὶ τὸ ἄγαλμα καὶ ὁ καλλιτέχνης τόρα σωποῦν, καὶ γίνονται τὰ βλέμματά των ἀδελφὰ ἐν τῇ ρέμβῃ, καὶ τείνουν μαζὶ τὰ βλέμματα πρὸς κάποιο ἰδανικόν... Ξύπνα ἐκ τῆς εὐγενοῦς ρέμβης καὶ τοῦ ὡραίου ὀνείρου, ἐμπνευσμένε δημιουργέ. Ἔλα πάλιν εἰς τὴν σκληρὰν πραγματικότητα διὰ νὰ ἴδῃς τοὺς Κρίσους αὐτοὺς τῶν χρυσῶν κερμάτων ὅπως ἦνε ζητιάνοι ἐλεεινοὶ κατὰ τὰ αἰσθήματα! Κατέβα ἀπὸ τὰ σύννεφα τῶν ρεμβασμῶν καὶ ἀνάπνευσον τὴν βαρεῖαν αὐτὴν ἀτμόσφαιραν τῶν χρυσωρυχείων, ἀλλὰ πρόσεξε διότι ἐκεῖ σβύνει κάθε φῶς καὶ ἡ φλὸξ τῆς Ἐλπίδος! Ἂς ἐλπίσωμεν ἐν τούτοις διότι καὶ τὸ ἁπλανὲς αὐτὸ βλέμμα τοῦ νοσταλγοῦ τῆς «Ὠγυγίης», τῆς νήσου τῆς Καλυψοῦς, μετεβλήθη μίαν ἡμέραν εἰς βλέμμα χαρᾶς τοῦ Βασιλέως τῆς Ἰθάκης, τῆς νήσου τῆς Πηνελόπης καὶ τοῦ Τηλεμάχου...

Λευκωσία.

Ἀντ. Θεοδότου.

ΑΠΟ ΤΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟΝ ΤΩΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ ΜΟΥ

Ὑπὸ τοῦ Δρος **Α. Σκουφοπούλου.**

(Συνέχεια)

ΤΡΙΕΣΤΗ—ΒΕΝΕΤΙΑ

Ὁ ἥλιος βραδέως δειλὸς ἀνέρχεται εἰς τὸν ὁρίζοντα καὶ ἡ φύσις τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων ἔχει ἤδη ἐξυπνήσῃ πρὸ πολλοῦ διὰ νὰ χαιρετίσῃ τὴν ἀνατολὴν τοῦ φωτοδότου καὶ ζωοδότου ἄστρου· ροδοπάρειος χωρικὴ ἔχει ἤδη ἐναποθέσῃ ἐνωρὶς, πολὺ ἐνωρὶς εἰς τὴν πλατεῖαν τὰ ἐμπορεύματά της καὶ ἀναμένει τοὺς ἀγοραστάς· θὰ τῇ πληρώσωσι χρῆμα καὶ θὰ λάβωσιν ὡς ἀντάλλαγμα δροσερὰ, ζῶντα ἄνθη τοῦ ἀγροῦ καὶ δωρεὰν ἓν της μειδίαμα ἄκακον, ἀθῷον, ὡς ἡ παιδιὰ τοῦ ἀρνίου καὶ ὡς ἡ εὐωδία τοῦ ρόδου.

Τὸ πᾶν κινεῖται καὶ μόνον χαῦνος, βραδὺς ὁ νέος τῆς ἐποχῆς καὶ ἡ κυρία τοῦ συρμοῦ τανύονται ἀκόμη ἐπὶ κλίνης ἐκ πτερῶν καὶ βάμβακος καὶ μόνον ἡ ἀρνητικὴ ὕπαρξις ζῇ ἀκόμη ἐκεῖ ἀγνοοῦσα ὅτι ἡ φύσις καὶ ἡ ἡμέρα ἔχουσιν ἤδη ἀνατείλῃ πρὸ πολλοῦ μὲ τὸν φλοῖσβον τοῦ κύματος καὶ μὲ τὴν αὔραν τὴν ἄδολον τῆς κύγῆς.

Ὁ κόσμος τρέχει ταχὺς, γοργὸς, πολυάσχολος. Ὁ κόσμος κινεῖται, τρέχει ἀνὰ τὰς εὐρείας ὁδοὺς τῆς Τριέστης καὶ τὸ ἐπανωφόριον, ἀπαραίτητον ἔνδυμα τῆς πρωΐας, διακρίνει τὸν ἄνθρωπον ἐδῶ ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον ἐν Αἰ

Εἶνε ἐνωρὶς ἀκόμη· πολὺ ἐνωρὶς καὶ ἡ σιδηροδρομικὴ ἁμαξοστοιχία ἀνέρχεται βραδέως τὰ βουνὰ καὶ διατρέχει ἠρέμα τὴν ἀπόστασιν ἀπὸ Τριέστης εἰς Βενετίαν.

Ἡ φύσις εἶνε ἀκόμη πρασίνη, πλήρης κρυσταλλίνης δρόσου καὶ πλήρης φιλομειδοῦς ζωηρότητος.

Οἵα φύσις! Οἵα θεία φύσις!

Διερχόμεθα διὰ μέσου λειμώνων καὶ δασυλλίων πλήρων ποιήσεως καὶ ζωῆς. Μία μικρὰ καλύβη σιδηροδρομικοῦ φύλακος ποὺ καὶ που φυλάσσει μόνη της τὴν γαλήνην ἐκείνην καὶ τὴν μαγευτικὴν μοναξίαν τῆς γραμμῆς καὶ ὑπενθυμίζει ὅτι πανταχοῦ, μὰ πανταχοῦ ἔχει νικήσῃ ὁ ἄνθρωπος τὴν φύσιν, μὲ τὸν ἀτμὸν ἐδῶ, μὲ τὸν ἠλεκτρισμὸν ἐκεῖ, μὲ τὴν δύναμιν τέλος, ἣν ἔχει μόνον αὐτὸς νὰ κυριαρχῇ τῆς φύσεως διὰ μέσου τῶν ἰδίων της ὀργάνων καὶ τῶν ἰδίων της στοιχείων.

Αὐτὸς εἶνε ὁ ἄνθρωπος τοῦ πολιτισμοῦ καὶ αὐτὸς εἶνε ὁ πολιτισμός.

Εἰς τοὺς προποδας τοῦ βουνοῦ ἡ θάλασσα, ἡ ὑκλίνη θάλασσα τοῦ Ἀδριατικοῦ πελάγους θωπεύει τὰ κράσπεδά του εἰς βάθος 300-400 μέτρων.

Παρὰ τὴν ἀκτὴν συζεύγνυνται γαληνιαίως ἡ γῆ καὶ ἡ θάλασσα, τὰ δύο μεγάλα στοιχεῖα τῆς ὑδρογείου αὐτῆς σφαίρας δι' ὧν ζῇ ὁ φυτικὸς καὶ ὁ ζωϊκὸς κόσμος.

Εἶναι αὕτη ἡ ἁρμονία τῆς φύσεως, ἡ ἁρμονία τῶν δυνάμεων, δι' ἧς καὶ δι' ἧς μόνον ζῇ τὸ στερέωμα καὶ τὸ σύμπαν.

Τὰ δένδρα, τὰ μικρὰ καὶ τὰ μεγάλα ὑποκλίνονται εὐσταλῶς εἰς τὴν διάβασιν τῆς ἁμαξοστοιχίας καὶ χαιρετοῦν καὶ αὐτὰ μὲ τὴν ἀπέριττόν των στάσιν τοὺς διαβάτας τῆς ζωῆς καὶ τοὺς θαυμαστὰς τοῦ κόσμου, ὅπως ἐχαιρέτισαν τὰς μυριάδας τὰς πρὸ ἡμῶν καὶ τὰ ἑκατομμύρια τὰ μεθ' ἡμᾶς, μὲ τὴν αὐτὴν χάριν, μὲ τὴν αὐτὴν πνοήν. Ἐτέθησαν, νομίζεις, ἐκεῖ νὰ δεικνύωσιν ἄνευ ἐπιδείξεως, ἄνευ γλώσσης, τὸ μεγαλεῖον τὸ ἀνέφικτον τῆς φύσεως, ὅπερ δημιουργεῖ μόνον διὰ τοῦ χρωστῆρος καὶ τῆς γραφίδος ὁ ἄνθρωπος, ὁ ἄνθρωπος ὁ νικητὴς τῆς Λερναίας ὕδρας, ὁ ἄνθρωπος ὁ προλέγων τὴν διάβασιν τῶν κομητῶν καὶ ὁ ρυθμίζων τὴν ἀπόστασιν τοῦ Βέγα.

Διέρχονται αἱ σκέψεις ταχεῖαι, ταχεῖαι ὡς τὸ φῶς, διὰ τοῦ νοῦ καὶ τὰ τοπία τῆς αὐστριακῆς γῆς παρέρχονται ἐν γοητείᾳ καὶ τέρψει πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν μας γοργὰ ὡς εἰκόνες κινηματογράφου.

Κινοῦμαι ἐγὼ καὶ βλέπω καὶ τὰ περὶ ἐμὲ κινούμενα. κινεῖται ἡ φύσις· κινεῖται ἡ γῆ· τὸ εἶπεν ὁ Γαλιλαῖος διὰ νὰ θεωρηθῇ ἀντίχριστος ὑπὸ τῶν διαστροφέων τοῦ πνεύματος τοῦ Ἰησοῦ.

Φεῦ! Πόσον ὀρθῶς τὸ εἶπεν ὁ Ἐρνέστος Χαῖκελ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ἰένης, μελετητὴς βαθὺς τῆς ζωῆς καὶ τῶν ἐκφάνσεών της, τοῦ κόσμου καὶ τῆς φιλοσοφίας:

«Εἶναι ἡ ἀντίδρασις ἡ πλέον ἀρνητικὴ τῆς παγκοσμίου Ἱστορίας!»

Καὶ ἡ ἐπιστήμη ἡ ὀργῶσα, ἡ πτερόπους ἀνεστάλη τότε διὰ νὰ παρέλθουν οἱ αἰῶνες ἀνεπιστρεπτεὶ καὶ διὰ νὰ διδαχθῶσιν οἱ μύωπες ὅτι ὑπῆρξαν σάτυροι καὶ δολοφόνοι τῆς ζωῆς καὶ τοῦ πολιτισμοῦ.

Ἴδε ἱερὰν ἐξέτασιν, καὶ, καὶ, καὶ . . . . .

Παρέλθωμεν.

Ἡ εἰκὼν ἐκτυλίσσεται ἀκόμη καὶ σήμερον, καὶ πάσχει ἀκόμη εἰς λαὸς ἐδῶ, εἰς κόσμος ἐκεῖ.

Καὶ τὸ τραῖνο τρέχει πάντοτε ταχύ, ἀκράτητον διὰ μέσου τῆς ποιήσεως καὶ τῆς ἁρμονίας, καὶ ἡμεῖς θαυμάζομεν καὶ ἐντυποῦμεν ἐν τῷ νῷ τὴν μουσικὴν τοῦ κορμβαλλαῦ καὶ τὴν σκιὰν τῆς δρυὸς, ὑφ' ἣν κεκμηκὼς ὀδοιπάρας ἀναπαύει τὰ μέλη του.

Παρερχόμεθα χωρία καὶ σταθμούς:

Ναβρεζίνα.
Μονφαλκόνε.
Πιέρρι Φρεδιάνο.
Βίλλα Βουκεντίνα.
Σερβιτιάνο.

Ἀργὰ, ἀργὰ ἐξαφανίζονται τὸ αὐστριακὸν περιβάλλον καὶ τὰ αὐστριακὰ χωρία.

San Giorgio Nogaro.

Εὑρισκόμεθα ἐπὶ ἰταλικοῦ ἐδάφους, ἐπὶ ἐδάφους διαφόρου ὅλως τοῦ αὐστριακοῦ, διαφόρου εἰς τὸν οὐρανὸν, εἰς τὴν γῆν, εἰς τὰς οἰκίας, εἰς τοὺς ἀνθρώπους, εἰς τὰς καρδίας.

Ναί· εἰς τὰς καρδίας.

Καὶ τι πλέον μάλιστα ἐναντίον, ἐχθρὸν εἰς τὰς καρδίας.

Καὶ ἡ διαφορὰ αὐτὴ εἶνε φανερὰ, ἁπτὴ, τὴν ὁποίαν ἐγγίζει ὁ ξένος μὲ τὴν χεῖρα, ἡ ὁποία ὑποπίπτει ζωηρὰ εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς, τὴν ὁποίαν συλλαμβάνει τὸ οὖς καὶ τὴν ὁποίαν αἰσθάνεται ἡ ψυχή.

Καὶ ἡ διαφορὰ αὐτὴ εἶνε διαφορὰ αἵματος καὶ ἱστορίας καὶ ἠθῶν ἐθνικῶν.

Καὶ ἡ διαφορὰ εἶνε εὐλογοφανής, φυσική.

Κάποιος πωλεῖ μπίραν, κονιὰκ, οἶνον, σάνδουϊτς· μὲ τὸ ἀδιάφορον ἐκεῖνο συγχρόνως καὶ ἐταστικὸν τοῦ Ἰταλικοῦ βλέμματος, μὲ τὴν φυσιογνωμίαν ἐκείνην τὴν ἐλευθέραν· πωλεῖ καὶ ἐν τῷ μεταξὺ τραγουδᾷ ὀλίγο Τροβατόρε καὶ ὀλίγον Ροσσίνη, ὄχι Βάγνερ. ὄχι Λίστ· καὶ ἀνάμεσα εἰς τοὺς τόνους τῆς ἐνθουσιώδους μουσικῆς ἀκούεται πάλιν ἡ ἀπαρίθμησις ἡ μονότονος, ἡ φυσικὴ τῶν εἰδῶν του!

Σάνδουϊτς, κονιὰκ, μπίρα, βίνο κτλ.

Δυο ἀστυνόμοι ἀτενεῖς, ἤρεμοι, εἶνε φρουροὶ τῆς τάξεως. Μὲ τὰ πανταλόνια των τὰ ἀρκετὰ εὐρέα καὶ μὲ τὰ τρικαντά τους τὰ πλάγια μοῦ ἐνθυμίζουν τὴν Gran Via μὲ τὰς περιπετείας της καὶ μὲ τὴν μουσικήν της.

Καὶ οἱ κλητῆρες αὐτοὶ τῆς τάξεως ἵστανται ἐκεῖ ἀκίνητοι καὶ παρακολουθοῦσιν ἀδιάφοροι ἐν τῷ ἐνδιαφέροντί των τὴν κίνησιν καὶ τὴν ζωὴν, τὴν ζωὴν τῆς τάξεως καὶ τῆς εἰρήνης, τῆς τάξεως ἰδίᾳ.

Αὐτὸ ἐδίδαξεν ὁ πολιτισμός· ὁ Ἀνατολίτης, ὁ ἡμιβάρβαρος—συγγνώμην διὰ τὴν ἀδιακρισίαν—ὁ Ἀνατολίτης, πίθηκος τῶν ὑποκλίσεων καὶ τοῦ στηθοδέσμου τῶν Παρισίων, διὰ νὰ κινηθῇ, ὠθεῖ, παραγκωνίζει, θυμώνει, ὑβρίζει καὶ κάπου—κάπου συμπλέκεται· ἐδῶ ὅλοι εἶνε ἴσοι· ἕκαστος ἀναμένει τὴν σειράν του καὶ σέβεται τὴν σειρὰν τοῦ ἄλλου, εἰς τὸν δρόμον, εἰς τὸν περίπατον, εἰς τὸ θέατρον, εἰς τὸ τραῖνον, πανταχοῦ· οὔτε φωναί, οὔτε παραγκωνισμοί· ὅλοι εἶνε ἥσυχοι, ὅλοι βιάζονται καὶ ὅλοι προφθάνουν.

Ποτε ἀρά γε ὁ Ἀνατολίτης αὐτὸς θὰ μάθῃ μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ τὸ μάθημα αὐτὸ τὸ πολύτιμον τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὸν ἄλλον ἐν τῇ κινήσει, ἐν τῇ περιουσίᾳ, ἐν τῇ γλώσσῃ, ἐν τῷ τύπῳ, ἐν τῷ Ἐγώ; Πότε ἀρά γε ὁ Ἀνατολίτης αὐτὸς, ὁ ὁποῖος ἐπεσκέφθη τὴν Εὐρώπην καὶ μετέφερεν εἰς τὴν πατρίδά του τὸ ὑψηλὸν καπέλλο καὶ τὰ χειρόκτια, θὰ μετοχετεύσῃ καὶ τὸ πνεῦμα αὐτὸ τῆς προόδου, τῆς ἀληθοῦς προόδου καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, τοῦ πραγματικοῦ πολιτισμοῦ;

Πότε θὰ μᾶς διδάξῃ ἡ Εὐρώπη ν' ἀγαπήσωμεν πραγματικῶς τὴν μητρικήν μας γῆν καὶ ν' ἀγαπήσωμεν ἐν ἀκιβδήλῳ ἀγάπῃ τὸν ἀδελφόν μας τοῦ αἵματος καὶ τῆς ἱστορίας;

Πότε θὰ γίνωμεν καὶ ἡμεῖς ἀληθεῖς πατριῶται ἄνευ βουλευτοκρατίας, ἄνευ ἐμπαθείας κλήρου;

Ποτε θὰ ἐκπολιτισθῶμεν λοιπὸν ἐν τῷ κλήρῳ, ἐν τῇ πολιτείᾳ, ἐν τοῖς σχολείοις, ἐν τῇ οἰκογενείᾳ;

Ποτε;

Καὶ ἐν ᾧ ὁ νοῦς μας ζητεῖ τὴν ἀπάντησιν εἰς τὰς μυριοστόμους αὐτὰς ἐρωτήσεις, κινεῖται ἡ ἁμαξοστοιχία καὶ μᾶς παρουσιάζει διαρκῶς νέαν ζωὴν, νέαν φύσιν, νέους ἀνθρώπους.

Καὶ τὸ αἰσθάνεται αὐτὸ ὁ ὀφθαλμὸς μὲ τὸ πρῶτον βλέμμα.

Ποῦ εἶναι ἡ φύσις, ποῦ εἶναι ὁ οὐρανὸς, ποῦ εἶναι ἡ γῆ ἡ αὐστριακὴ μὲ τὴν σφριγῶσάν της ζωήν; Ποῦ εἶναι τὰ δένδρα τὰ καταπράσινα, ποῦ εἶναι αἱ ἐπαύλεις ἐκεῖναι καὶ τὰ οἰκήματα τὰ πλούσια, τὰ ζωηρά;

Τίποτε· τίποτε· ἐδῶ διαφέρουν ὅλα· εἶναι ἡ γῆ ἡ ἰταλικὴ αὐτὴ, γῆ ὅπως ἡ Ἑλληνική, κόσμος ὅπως ὁ Ἑλληνικός.

Καὶ ὅμως ἐδῶ εἰς τὰ στήθη αὐτὰ τὰ ἰταλικὰ ζῇ ἡ ποίησις καὶ ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν ἐλευθερίαν καὶ πρὸς τὴν φύσιν.

Ψάλλουν ἐδῶ τὰ πτηνὰ καὶ ψάλλουν ὅλα καὶ ψάλλουν ὅλοι τὸ ᾆσμα τῆς ἀγάπης, τῆς ἁρμονίας, τοῦ ρυθμοῦ.

Εἶναι τὸ ᾆσμα καὶ ἡ ποίησις ἀδιαφορία πρὸς τὸ περιβάλλον τὸ κοινὸν, τὸ τετριμμένον, τὸ πεζὸν, περιφρόνησις τῆς ψυχῆς τῆς ὑψιπέτιδος πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ αἰῶνος, τὸ φιλοχρήματον, τὸ φιλάργυρον, τὸ μισάνθρωπον, εἶναι ἀγάπη πρὸς τὴν εὐγένειαν καὶ πρὸς τὴν ἁρμονίαν, εἶνε ὁ ἔρως τῆς καρδίας πρὸς τὴν φύσιν· εἶνε ἡ ἀληθὴς ζωή, ἡ πραγματικὴ ἀτμόσφαιρα τῆς ἐλευθερίας, ὅπου ζῇ τὸ Ἐγὼ μὲ τὴν αὔραν τὴν ἁγνὴν, ὅπου βασιλεύει ἡ εἰρήνη καὶ ὁ πολιτισμός.

Παρῆλθον τέσσαρες ὧραι σχεδὸν, ἀφ' ὅτου ἐγκατελίπομεν τὴν Τριέστην, ὧραι ταχεῖαι, ὧραι τόσων σκέψεων, τόσων ἰδεῶν, τόσων συναισθημάτων· παρῆλθον αἱ εἰκόνες τοῦ περιβάλλοντος, ταχεῖαι, ἡ μὲν ὄπισθεν τῆς δὲ καὶ ὁ νοῦς τὰς παρακολουθεῖ ἐν ἐνδιαφέροντι καὶ ἀναπολεῖ τὴν ἁρμονίαν τῶν χρωμάτων καὶ τοῦ σύμπαντος, τὴν ὁποίαν μόνον ἡ πολιτικὴ δὲν ἐγνώρισε.

Βλέπω μακρὰν κάτι ἀόριστον, κάτι ἀσαφὲς, τὸ ὁποῖον κολυμβᾷ ἐντὸς τοῦ ὕδατος, κάτι τὸ ὁποῖον ἀγναεῖ τις ἂν εἶνε γῆ· εἶνε εἷς λύκνος πελώριος, ὁ ὁποῖος λούεται ὑπερήφανος καὶ φιλάρεσκος μέσα εἰς τὰ ἤρεμα καὶ νήνεμα ὕδατα· μία φύσις ἤρεμος, γλυκεῖα, ὡς ὁ γαλανὸς οὐρανὸς, περιβάλλει τὴν ψυχὴν, ἡ ὁποία ἐν ζηλωτῇ ἐκπλήξει αἰσθάνεται ἑαυτὴν μεταφερομένην εἰς ἕνα ὁρίζοντα ὅλως νέον, ὁρίζοντα ἰδιόμορφον ὅλως, ὁ ὁποῖος ζῇ μόνος του χωρὶς ὁμοιότητα πρὸς κανένα ἄλλον· εἶνε ὁρίζων τελείως sui generis.

Διερχόμεθα μίαν μακρὰν γέφυραν, ἡ ὁποία συνδέει ὑπεράνω τῶν ὑδάτων τὴν γῆν τὴν σταρεὰν μὲ τὸ ἀόριστον ἐκεῖνο καὶ τὸ ἀσαφὲς, τὸ ὁποῖον φαίνεται ἠγκυροβολημένον ἐν τῷ μέσῳ τῶν ὑδάτων.

Διερχόμεθα ὑπεράνω τῶν ὑδάτων καὶ μεθ' ἡμῶν διέρχεται ἡ ψυχὴ ὑπεράνω τοῦ ἀορίστου καὶ τοῦ ἀσυλλήπτου καὶ πετᾷ ὑψηλὰ, πολὺ ὑψηλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ ὕψους τῆς πτήσεως συλλαμβάνει ζωηρὰ τὴν ἱστορίαν ὅλην τῆς δημιουργίας τοῦ ἀτρεώματος καὶ τῆς γῆς, καὶ συλλαμβάνει ζῶσαν τὴν ἱστορίαν τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τοῦ μεγαλεπηβόλου αὐτοῦ ἀνταρίου ἅπερ ἡ Φύσις ὠνόμασεν Ἄνθρωπον.

Εἶνε ἄγνωστος πέραν τῆς Γῆς καὶ ὅμως θέλει νὰ συλλάβῃ ἀπ' αὐτῆς τὸν κόσμον ὅλον, καὶ τὴν Κτίσιν ὅλην, πλεονέκτης ὅσον οὐδεὶς, μεγαλόφρων ὅσαν ἡ Φύσις αὐτή!

Εἶνε δημιούργημα καὶ θέλει ὑπὸ τὰς σκελετώδεις του χεῖρας νὰ ὑποτάξῃ τὸν οὐρανὸν ἄλον καὶ τὴν Δημιουργίαν ὅλην.

Προχωροῦμεν ὑπεράνω τῶν ὑδάτων.

5, 10, 15 λεπτὰ· καὶ φθάνομεν εἰς ἕνα μεγάλον, πελώριον σταθμόν.

Ἀκούω μίαν ἰσχυρὰν φωνήν:

Venezia!

Venezia!

Εἶνε ἡ φωνὴ τοῦ ὁδηγοῦ τῆς ἁμαξοστοιχίας.

Εὑρισκόμεθα λοιπὸν ἐν πλήρει Βενετίᾳ, ἐν τῇ Βενετίᾳ τῶν Δογῶν καὶ τῶν ἡρώων.

Salve Venezia!

Ἐν Βιέννῃ.

ΝΕΩΤΑΤΗ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΗ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΗΣ ΕΓΚΕΦΑΛΟΝΩΤΙΑΙΑΣ ΜΗΝΙΓΓΙΤΙΔΟΣ

(Ἀπεστάλη καὶ πρὸς ἡμᾶς ὑπὸ τοῦ ἐν Παρισίοις ἰατροῦ κ. Μαλλιαράκη ἡ ἑπομένη ἀξιανάγνωστος διατριβή.)

Χάρις τῷ ὑπὸ τοῦ κ. Dopter παρασκευασθέντι νέῳ ἀντιμηνιγγιτικῷ ὀρρῷ ἐν τῷ Ἰνστιτούτῳ Pasteur, δυνάμεθα, ὡς αἱ μέχρι σήμερον γενόμεναι ἐφαρμογαὶ αὐτοῦ δεικνύουσι καὶ ὡς καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ εἴδομεν καὶ βλέπομεν ἐν ταῖς κλινικαῖς τῶν κ. κ. Widal, Chauffard καὶ Hutinel μετ' ἀρίστων καὶ καταπληκτικῶν ἀποτελεσμάτων, δυνάμεθα, λέγω, νὰ εἴπωμεν ὅτι ἡ μηνιγγῖτις καθίσταται ἤδη νόσος ὁριστικῶς ἰάσιμος καὶ οὐχὶ ἐπίφοβος, κατελθούσης τῆς θνητότητος αὐτῆς εἰς 5 ο)ο συμφώνως ταῖς ἄχρι τοῦδε στατιστικαῖς.

Οὕτω δὲ ἡ ξηρὰ τοῦ ἰατροῦ θεραπευτικὴ πλουτίζεται ἤδη, χάρις τῇ μικροβιολογίᾳ, διὰ νέου εἰδικοῦ καὶ ἀποτελεσματικοῦ φαρμάκου, τοῦ ἀντιμηνιγγιτικοῦ ὀρροῦ Dopter, ὅστις, κατὰ Widal, δέον νὰ θεωρηθῇ πολὺ ὑπέρτερος τοῦ ἀντιδιφθεριτικοῦ τοιούτου καὶ πολὺ δικαίως, διότι ὄντως ἅμα τῇ πρώτῃ ἐνέσει τοῦ ὀρροῦ τούτου μόνον ὧραί τινες παρέρχονται, ὅπως πάντα τὰ συμπτώματα τῆς μηνιγγίτιδος ἄρζωνται ὑποχωροῦντα, τῆς δευτέρας ἐνέσεως ἐπιφερούσης τὴν ὁριστικὴν ἴασιν, σπανίως δὲ γιγνομένης χρήσεως καὶ τρίτης.

Ἀρκεῖ δὲ, ὅπως ἐφαρμόσῃ τις ἅπαξ τὴν θεραπείαν ταύτην, ἵνα ἴδῃ καὶ μηδέποτε λησμονήσῃ τὴν ταχεῖαν καὶ καταπληκτικὴν ὑποχώρησιν τῆς ἀσθενείας, τῆς ἀσθενείας ἐκείνης, ἥτις ἔμελλε μετ' οὐ πολὺ νὰ ὁδηγήσῃ τὸν πάσχοντα εἰς τὰς πέραν τοῦ Ἀχέροντος χώρας.

Γίγνεται δὲ χρῆσις τοῦ ὀρροῦ τούτου ὡς ἑξῆς περίπου: ὁ ἰατρὸς ποιεῖται τῷ πάσχοντι τὴν ὀσφυϊκὴν καλουμένην παρακέντησιν—ponction lombaire—ἀφίνει δὲ νὰ ἐκρεύσωσιν 20 κ. ἑ. τοῦ ἐγκεφαλονωτιαίου ὑγροῦ, ἀνθ' ὧν ἐνίησιν 20 κ. ἑ. τοῦ ὀρροῦ Dopter—προκειμένου ἐφήβου—ποιούμενος οὕτω τὴν καλουμένην ἐνδομυελικὴν ἔνεσιν—intra rachidienne.—Ἡ δευτέρα, ἐν μεγίστῃ δὲ ἀνάγκῃ καὶ τρίτη τοιαύτη ἔνεσις γίγνονται τὴν δευτέραν ἢ καὶ τὴν ἐπιοῦσαν τῆς πρώτης ἐνέσεως.

Ἐπὶ τούτων δὲ πάντων ἐρειδόμενοι καὶ πρὸ ὀφθαλμῶν ἔχοντες ἃς μέχρι τοῦδε παρέσχον ὑπηρεσίας οἱ γερμανικῆς προελεύσεως ἀντιμηνιγγιτικοὶ ὀρροὶ, νομίζομεν ὅτι καθῆκον ἀπαραίτητον ἐπιβάλλεται τοῖς ἁρμοδίοις ἐν Κύπρῳ, ὅπως ἄνευ ἀναβολῆς φροντίσωσιν, ἵνα προμηθευθῶσιν ἐκ τοῦ Ἰνστιτούτου Pasteur τὸν ἀντιμηνιγγιτικὸν ὀρρὸν Dopter, χαίρειν ἐῶντες τοὺς γερμανικοὺς τοιούτους. ἵνα οὕτω, ὡς οἷόν τε τάχιον, παράσχωσι τῇ ἀπὸ ἔτους ἤδη μαστιζομένῃ νήσῳ ἡμῶν τὴν πρὸ πολλοῦ ἐπιζητουμένην ἀνακούφισιν, ἣν ἤδη ἡ Ἰατρικὴ Ἐπιστήμη διὰ τῶν νέων αὐτῆς καρπῶν χορηγεῖται τῇ ἀνθρωπότητι.

Παρίσιοι, τῇ 26 Μαρτίου 1909.

Μ. Γ. Μαλλιαράκης.
Ἰατρός.

ΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Οἱ τῇ παρελθούσῃ Πέμπτῃ ἐκλεγέντες ὑπὸ τῶν Εἰδικῶν Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι, ἢ Ἐκλέκτορες τοῦ Ἀρχιεπισκόπου (60 τὸν ἀριθμὸν) εἰσὶν οἱ ἑξῆς:

Τμῆμα Λευκοσίας. Ὁ ἱερολογιώτ. Ἰωακεὶμ Ἀρχιδιάκονος τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ οἱ κ. κ. Θ. Θεοδότου Βουλευτὴς, Ν. Δέρδης Ἰατρὸς καὶ Α. Κυριακίδης Δικηγόρος.

Τμῆμα Κυθραίας. Ὁ αἰδεσιμώτατος Παπᾶ Χριστόδουλος Μηρμύγκης καὶ οἱ κ. κ. Ζήνων Ἰ. Ζαχαριάδης καὶ Δημ. Σεβέρης Δικηγόρος.

Τμῆμα Ἰδαλίου. Εὐέλθων Γλυκὺς, Ἰατρός.

Τμῆμα Μόρφου. Πα'' Γεώργιος Πρωτοπαπᾶ ἐξ Ἀστρομερίτου, Συμεὼν Χριστοδουλίδης καὶ Κλ. Λυμπουρῆς, Κτηματικοί.

Τμῆμα Περάτων. Πα'' Νικόλαος Πα'' Νικολάου ἐκ Περάτων, Πα'' Κωνσταντῖνος χ: Ἐλευθερίου ἐκ Ψημολόφου. Εὐάγγ. χ: Ἰωάννου καὶ Μιχ. Γ. Νικολαΐδης Βουλευταὶ, Ἀριστόδ. Φοινιεὺς Ἰατρὸς καὶ Βασίλειος Σέρτσιος Δικηγόρος.

Τμῆμα Κυρηνείας. Νικόλ. Πύργος ἐκ Λαπήθου καὶ Ἐλευθέριος χ: Στεφάνου ἐκ Καραβᾶ.

Τμῆμα Μύρτου. Κύριλλος Γεωργιάδης Ἱερομόναχος.

Τμῆμα Εὐρύχου. Ἀντώνιος Θεοδότου, ἰατρὸς ἐκ Λευκοσίας.

Τμῆμα Λάρνακος. Φιλ. Ζαννέτος ἰατρὸς καὶ Ζ. Καλογερᾶς ἔμπορος.

Τμῆμα Ἀραδίππου. Εὐστάθιος Εὐαγγελίδης Δικηγόρος.

Τμῆμα Βαρωσίων. Παπᾶ Ἀνδρέας χ: Μιχαὴλ, Χρυσόστομος Λοΐζου ἔμπορος, Λούης Ε. Λοΐζου Βουλευτής.

Τμῆμα Βατιλῆς. Παπᾶ Κωνσταντῖνος ἐκ Τρικώμου, Παπᾶ Συμεὼν ἐκ Κοντέας, Παπᾶ Φίλιππος ἐξ Ἀθηαίνου, Κ. Μαραθοβουνιώτης, Παναγ. χ: Γιακουμῆ ἐκ Λύσης, Μιλτ. Α. Σιακαλλῆς Δικηγόρος, Μιχ. Παπαπέτρου ἰατρὸς καὶ Λουκαρῆς Νικολαΐδης ἐκ Βαρωσίων.

Τμῆμα Ἁγ. Θεοδώρου Καρπασίας. χ: Παπᾶ Νικόλαος Καλλῆ ἐξ Ἀκανθοῦ. Παπᾶ Ἰωάννης ἐκ Βασίλη, χ: Γρηγόρις Θεοδοσίου ἐκ Λιοναρίσσου, Κωνσταντῖνος Ζαρτῆς ἐκ Ριζοκαρπάσου, Δημ. Λοΐζίδης Διδάσκαλος ἐξ Αἰγιαλούσης.

Τμῆμα Λεμεσοῦ. Ἰ. Κυριακίδης καὶ Χρ. Σῶζος Βουλευταί.

Τμῆμα Πολεμιδιῶν. Θεόδ. Χρυσοστομίδης ἐμπορο-κτηματίας.

Τμῆμα Κοιλανίου. Πρωτοπαπᾶς Κυριακὸς ἐκ Πέρα Πεδίου, Ἀγαθοκλῆς Φραγκούδης Δικηγόρος.

Τμῆμα Καλοῦ Χωρίου. Παπᾶ Δημήτριος Οἰκονόμος Πύργου, χ: Κυριακὸς χ: Ἰωάννου, κτηματίας ἐκ Ζωοπηγῆς.

Τμῆμα Κτήματος. Παπᾶ Γεώργιος. Ἡρακλῆς Κακογιάννης Δικηγόρος, Κωνστ. Πηλαβάκης Ἔμπορος.

Τμῆμα Δρούσης. Παπᾶ Δημήτριος, χ: Δημήτριος Οἰκονομίδης, Κτηματίας.

Τμῆμα Κελοκεδάρων. Χαρ. Ἰωαννίδης Κτηματίας ἐκ Κελοκεδάρων, Οἰκονόμος Γαλαταριᾶς.

Τμῆμα Ἄρσους. Παπᾶ Γεώργιος Χαραλάμπους καὶ Περικλῆς Οἰκονομίδης ἔμπορος ἐξ Ἄρσους.

Τμῆμα Μαραθάσης. Χαράλ. Μαραθεύτης Διευθ. Ἀστικῶν Σχολῶν Λευκοσίας.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Η ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

Ο ΚΙΤΙΟΥ ΚΥΡΙΛΛΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Μετὰ ἐννεαετῆ μέγαν καὶ ἱστορικὸν ἀγῶνα ἰδοὺ τέλος ἀναμείδεται ἡ ὑπὲρ τῶν πατρίων ἐπιμονὴ τοῦ εὐσεβοῦς καὶ φιλοπάτριδος Κυπριακοῦ λαοῦ καὶ ἱκανοποιεῖται ἡ ὑπὲρ τῶν δικαίων τῆς Ἐκκλησίας του ἄμυνα.

Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας, αἱ ὁποῖαι τὴν στιγμὴν αὐτὴν φέρουσι τὸ εὐφρόσυνον ἄγγελμα εἰς πᾶσαν Ἑλληνικὴν γωνίαν, χθὲς ἐγένετο παμψηφεὶ ὑπὸ τῶν συνελθόντων ἐν Λευκοσίᾳ γενικῶν ἀντιπροσώπων τοῦ κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ τῆς νήσου ἡ ἀνάδειξις εἰς τὸν Θρόνον τοῦ Ἀπ. Βαρνάβα, τοῦ τετιμημένου καὶ σθεναροῦ Ἱεράρχου ΚΙΤΙΟΥ ΚΥΡΙΛΛΟΥ, ἀκολούθως δὲ ἐγένετο ὁ ἐνθρονισμὸς Αὐτοῦ ἐν τῇ Ἀρχιεπισκοπῇ μετὰ τὴν δέουσαν τελετὴν ἐν τῷ Ἀρχιεπισκοπικῷ ναῷ. Ἡ Κυβέρνησις ἔσπευσεν ἀμέσως νὰ περιβάλῃ διὰ τῆς ἀναγνωρίσεώς της τὸν λαοπρόβλητον Ἀρχηγὸν τῆς Κυπριακῆς Ἐκκλησίας.

Ἅπασα ἡ Κύπρος καὶ μετ' αὐτῆς τὸ Παελλήνιον ἑορτάζει τὸ εὐφρόσυνον γεγονὸς, ὅπερ θέτει πλέον τέρμα εἰς τὴν ἀπαισίαν κατάστασιν, τῆς ὁποίας τὴν παράτασιν ἐπεζήτουν οἱ γνωστοὶ ἄνθρωποι.

Τὸ δ' ἔτι πλέον εὐχάριστον εἶναι ὅτι λίαν προσεχῶς συμπληρουμένης τῆς Ἱεραρχίας τῆς Κυπριακῆς Ἐκκλησίας θὰ λυθῇ ὁριστικῶς, συγκατανεύσαντος ἤδη καὶ τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν καὶ ὑπογράψαντος σχετικὸν ἔγγραφον, τὸ πολυθρύλητον ζήτημα τῆς διαχειρίσεως τῆς Ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας, δι' ἧς θὰ βελτιωθῇ ἡ θέσις τοῦ κλήρου καὶ θὰ θεραπευθῶσι τόσαι ἠθικαὶ ἀνάγκαι τοῦ τόπου.

Συγκεκινημένοι ἐπὶ τῇ αἰσίᾳ λύσει, τὴν ὁποίαν καταστέρουσιν αἱ εὐλογίαι τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ Ἐθνικῶν ἡμῶν κέντρων καὶ ἡ ὁποία θὰ ἀφήσῃ ἐπὶ τέλους ἐλευθέρας καὶ ἀπερισπάστους τὰς ἐθνικὰς τοῦ τόπου δυνάμεις ἐν τῷ ἀγῶνι αὐτοῦ κατὰ τῆς ξενοκρατίας, ὑποβάλλομεν πρὸ τοῦ θρόνου τῆς Α. Θεοφρουρήτου Μακαριότητος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου πάσης Κύπρου καὶ νέας Ἰουστινιανουπόλεως τὰ εὐλαβῆ ἡμῶν συγχαρητήρια, ἐπιφυλασσόμενοι εἰς τὸ προσεχὲς ἡμῶν φύλλον νὰ διαλάβωμεν ἐν ἐκτάσει περὶ τοῦ γεγονότος καὶ νὰ καταχωρίσωμεν τὰς ἀναγκαίας περὶ τοῦ Πρωθιεράρχου βιογραφικὰς σημειώσεις.

Οἱ ἐν Λεμεσῷ καλοθεληταὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς εἰρήνης τοῦ τόπου μόλις ἔμαθον τὴν εἴδησιν τοῦ ἐνθρονισμοῦ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου ἔσπευσαν καὶ κατέλαβον τὰ κωδωνοστάσια, μήπως ἐκρούοντο οἱ κώδωνες!

Καὶ διὰ τοῦ γενναίου αὐτοῦ κατορθώματος ἐκρατήθη ἡ ἀξιοπρέπεια τοῦ κόμματος!

—Αἱ κυανόλευκοι κυματίζουν εἰς τὴν πόλιν χαιρετίζουσαι τὸ γεγονός, Οἱ πολῖται συγχαίρουν ἀλλήλοις.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα οἱ Βουλευταὶ καὶ διάφοροι Δήμαρχοι τῆς Κύπρου ἀπέστειλαν διὰ τοῦ βουλευτοῦ κ. Θ. Θεοδότου τὸ ἑπόμενον πρὸς τοὺς Πατριάρχας Κων)πόλεως καὶ Ἀλεξανδρείας τηλεγράφημα:

Πατριάρχας: Θεοσεβεστάτον,
Ἀλεξανδρείας Φώτιον

Κωνσταντινούπολιν.

Βουλευταὶ Κύπρου, Δήμαρχοι Λά

„Ἐν Ταρσῷ ἡ σφαγὴ ἤρχισεν ἀπὸ τὴν Παρασκευὴν τῆς Διακαινησίμου, ἀπὸ τῆς 8-9 ὥρας τῆς πρωΐας. Ἀφοῦ κατέσφαξαν πάντας ὅσους εὗρον Ἀρμενίους ἔθεσαν πῦρ εἰς τὴν συνοικίαν των καὶ κατέκαυσαν πάσας τὰς οἰκίας των, ἀφοῦ προηγουμένως τὰς ἐλεηλάτησαν.

„Ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς Παρασκευῆς τῆς Διακαινησίμου μέχρι τοῦ Σαββάτου αἱ φλόγες τοῦ πυρὸς ἐν Ταρσῷ ὑψοῦντο οὐρανομήκεις. Ἡ ἡμίσεια Ταρσὸς κατεκάη. Ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας δὲν ἔβλεπέ τις ἄλλο παρὰ φλόγας καὶ πυροβολισμούς.

Ἡ ἀγορὰ Ταρσοῦ εἶναι κλειστὴ ἀπὸ 5 ἡμερῶν.

„Οἱ κάτοικοι ὅλοι κατέφυγον εἰς Μερσίναν.

„Τοὺς Χριστιανοὺς Ἕλληνας δὲν ἐπείραξαν οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον, τοὐναντίον οἱ στρατιῶται μᾶς ἐφύλαττον καὶ ὅσοι ἐπηγαίναμεν ἠκολούθει στρατὸς καὶ μᾶς ἐφρούρει.

„Χάριτι θείᾳ οὐδεμία ζημία ἐγένετο εἰς ἡμᾶς.

„Οἱ Ἀρμένιοι ὅλοι ὅσοι προφθάνεις ἐσώθησαν ἔφυγον ἄλλοι διὰ Κύπρον καὶ ἄλλοι εἰς Αἴγυπτον, καὶ ὅσοι ἐπρόδησαν εἰς Ἑλληνικὰς οἰκίας ἐσώθησαν, διότι φρουρὰ ἐφύλασσε τὰ Ἑλληνικὰ ὀρθόδοξα σπίτια.

„Ἐτηλεγράφησαν τὰ Προξενεῖα καὶ ἀναμένονται ἀπὸ ὥρας εἰς ὥραν πολεμικὰ Ἀγγλικά.

„Πρὸς ὥραν ἡ πορκατὰ τῆς Ταρσοῦ κατεσβέσθη καὶ ἐπειδὴ οἱ Ἀρμένιοι ἔφυγον, ὁ ὄχλος καθησύχασε, τὰ Ἄδανα ὅμως ἀκόμη εὑρίσκονται εἰς ἀνώμαλον κατάστασιν.„

Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας τῆς "Ἀληθείας„ 3,000 ἐν Ταρσῷ μένουσιν ἄστεγοι. Βρεττανικὰ ἀγήματα ἀποβιβάσθησαν εἰς Μερσίναν.—Ταυτοχρόνως καὶ ἐν Κων)πόλει μεγάλην ἀνωμαλία ἐπικρατεῖ. Ὁ κόσμος κατέχεται ὑπὸ πανικοῦ. Φαίνεται ὅτι οἱ Παλαιοτουρκοὶ ὑποδαυλίζουν τὴν κατάστασιν ζητοῦντες τὴν ἀνατροπὴν τοῦ καθεστῶτος, τὸ ὁποῖον ἐννοεῖ νὰ ὑποστηρίξῃ ὁ στρατὸς ὁ ὁποῖος περιεκύκλωσε τὴν Κων)πολιν. Τὸ νεοτουρκ. Κομιτάτον ζητεῖ τὴν ἐκθρόνισιν τοῦ Σουλτάνου. Κατὰ τὰς αὐτὰς εἰδήσεις ἡ Τουρκία ἀναγνώρισε τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Βουλγαρίας.

ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου θὰ γένηται ἐν Λευκοσίᾳ τῇ προσεχεῖ Τρίτῃ 14)27 Ἀπριλ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Παρεκλήθημεν ἁρμοδίως νὰ δηλώσωμεν ὅτι οὐδεμιᾶς ἔχεται ἀληθείας τὸ ἀναγραφὲν ἐν τῇ «Ἀληθείᾳ» περὶ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Φιλαρμονικῆς κ. Καλλιγέρη ὅτι δὲν ὑπήκουσεν εἰς ὁδηγίας τοῦ Δημάρχου ὅτι δὲν συνεμορφώθη ὅθεν πρὸς τροποποίησιν προγράμματος κλ. Πᾶν ὅ,τι ἔπραξεν ὁ κ. Καλλιγέρης τὸ ἔπραξεν ἐν πλήρει συμφωνίᾳ πρὸς τὰς ὁδηγίας τοῦ Δημάρχου, καλῶς δὲ θὰ πράξωσιν οἱ ἐργάται τοῦ ἀποσυνθετικοῦ ἐκείνου ἐν τῇ Φιλαρμονικῇ κινήματος ὅπερ ὄχι μόνον προσέβαλε τὴν ἱερότητα τῆς ἐθνικῆς ἑορτῆς ἀλλὰ καὶ ὑπῆρξεν ἐπιζήμιον εἰς τὰ ὑλικὰ συμφέροντα τοῦ Δήμου, νὰ σιωπήσωσι, διότι μόνη ἡ σιωπὴ τοῖς ἁρμόζει.

Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἀπὸ τῆς προτεραίας τῆς ἑορτῆς εἶχε λάβει ὁ κ. Δήμαρχος αἰτήσεις ὄχι μόνον ἀπὸ τῆς λέσχης «Ἰσότητος» ἀλλὰ καὶ τῆς «Μεταρρυθμίσεως» (Κιτιακοῦ κέντρου) ὅπως ἡ Μουσικὴ παιανίσῃ καὶ εἰς τὰ σωματεῖα ταῦτα, ἀλλ' ὁ κ. Δήμαρχος καὶ πρὸς ἀποφυγὴν ζητωφημίας καὶ διότι ἡ Φιλαρμονικὴ μόνον ἓν τεμάχιον, τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον, ἠδύνατο νὰ ἐκτελῇ, ἐθεώρησε καταλληλότερον νὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ ἐκδοθὲν ἤδη πρόγραμμα τῆς ἑορτῆς, καθ' ὃ ἡ Φιλ. θὰ ἐπαιάνιζε μόνον κατὰ τὴν Δοξολογίαν καὶ πρὸ τῆς λέσχης «Ἑνώσεως» (ἥτις ἐώρταζε τὴν ἡμέραν ἐκείνην) καὶ τὴν ἑσπέραν ἐν τῷ Γυμναστηρίῳ κατὰ τὴν ὑποστολὴν τῆς Σημαίας, πρόθυμος βεβαίως νὰ ἀποστείλῃ, ὡς ἐδήλωσε, τὴν Φιλαρμονικὴν (ἥτις δὲν εἶναι ἰδιωτικὴ ἀλλὰ δημοτικὴ) καὶ εἰς τὰ εἰρημένα σωματεῖα, κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς των, ἤτοι τὴν 23 Ἀπριλ. καὶ 21 Μαΐου. Εἶναι ἐπίσης γνωστὸν ὅτι τὴν νύκτα τῆς παραμονῆς, ὁμιλήσαντος τοῦ κ. Δημάρχου τὰ μέλη τῆς Φιλ. ἐπῆλθε πλήρης συνεννόησις, καθ' ἣν τῇ ἐπαύριον θὰ ἐρημόζετο πιστῶς τὸ πρόγραμμα, μόνον δὲ δύο μέλη ἀντέστησαν, ἐνῷ τὰ ἄλλα 8 ὡμολόγησαν ὅτι εἶχον **παραπεισθῆ** ὑπὸ ἀλλοτρίων εἰσηγήσεων. Ἀλλ' ἐκεῖνοι οἵτινες χάριν εὐνοήτων παθῶν ἐδυσσοδόμουν τὴν διάλυσιν τῆς Φιλ. νομίζοντες ὅτι οὕτω ἐξεδικοῦντο τὸν κ. Δήμαρχον (;) καὶ ἐξέθετον τὴν ἐργασίαν του (;;) ἄλλως ἐσκέπτοντο. Τὴν πρωΐαν τῆς Ἑορτῆς τὰ εἰρημένα Κυρηναϊκὰ μέλη τῆς Φιλ. δεχθέντα πάλιν στασιαστικὰς εἰσηγήσεις παρ' ἀνθρώπων οἵτινες ἔπρεπε νὰ σκέπτωνται καλύτερον τῶν ἁπλοϊκῶν καὶ ἀγαθῶν ἐκείνων νέων, ἐπανέλαβον τὰς πρώτας ἀπαιτήσεις των εἰς βάρος ὄχι πλέον τῆς ὀφειλομένης εἰς τὸν Δήμαρχον καὶ τὸν Διδάσκαλόν των ὑπακοῆς ἀλλὰ καὶ τῆς στοιχειωδεστέρας πειθαρχίας, ἥτις εἰς σώματα τοιαῦτα οἷον ἡ Φιλαρμονική, ἀποτελεῖ τὸ πρῶτον καθῆκον καὶ τὸν κύριον συνεκτικὸν δεσμόν. Ἄμεσον ἀποτέλεσμα τῆς τοιαύτης ἀκαταστασίας καὶ ἀναρχίας, ὑπῆρξεν ἡ ἀποχώρησις καὶ ἐν τέλει ἡ ἐξαναγκαστικὴ ἀπόκρουσις ἀπὸ τοῦ Φιλαρμονικοῦ ὁμίλου μελῶν, ἅτινα κατὰ τὰς εἰσηγήσεις αἱ ὁποῖαι τοῖς ἐγένοντο, εἶχον τὴν ἀξίωσιν—ἀκούσατε οἱ ἁπανταχοῦ Φιλαρμονικοὶ Ὅμιλοι καὶ παραδειγματισθῆτε!-- νὰ ὑπακούῃ εἰς αὐτὰ ὁ Δήμαρχος καὶ ὁ Διευθυντὴς τῆς ὀρχήστρας πρὸ τῆς ἀπειλῆς τῆς ἀποχωρήσεώς των!

Ἡ «Ἀλήθεια» ἔγραψεν ὅτι διὰ τοῦ προγράμματος τῆς Ἐθν. Ἑορτῆς «ἐκ προθέσεως ἀπεκλείετο (;!!) τοῦ Ἑορτασμοῦ ἡ Ἀντικιτιακὴ μερίς!» Κατὰ τὸ πρόγραμμα, τὸ ὁποῖον πιστῶς συνοψίζομεν ἐνταῦθα, α') ὥρᾳ 6 π. μ. θὰ ἐχαιρετίζετο ἐν τῷ Γυμναστηρίῳ ὑπὸ τῆς Φιλαρμονικῆς ἀνακρουούσης τὸν Ἐθν. ὕμνον ἡ ἀνύψωσις τῆς Ἐθν. Σημαίας· β') ὥρᾳ 6-7 π. μ. ἡ Φιλαρμ. θὰ ἀνέκρουε τὸ ἐωθινὸν ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως· γ') ὥρᾳ 10 π. μ. θὰ ἐγίνετο δοξολογία ἐν τῷ ναῷ Ἁγ. Νάπας ὅπου θὰ ὡμίλει ὁ Δήμαρχος κ. Σῶζος καὶ θὰ παρίσταντο οἱ μαθηταὶ καὶ αἱ μαθήτριαι μετὰ τῶν οἰκείων λαβάρων καὶ τῆς Φιλαρμονικῆς δ') μετὰ τὸ πέρας τῆς Δοξολογίας ἅπαντες θὰ κατέληγον εἰς τὴν ἑορτάζουσαν λέσχην «Ἕνωσιν», ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τῆς ὁποίας θὰ ὡμίλει ὁ βουλευτὴς κ. Ἰ. Κυριακίδης· ε') κατὰ τὴν 6 μ. μ. θὰ ἐχαιρετίζετο ἐν τῷ Γυμν. ἡ ὑποστολὴ τῆς Σημαίας ὑπὸ τῆς Φιλαρμονικῆς καὶ στ') τὴν νύκτα τὸ κατάστημα τῆς Λέσχης θὰ ἐφωταγωγεῖτο ζ') οἱ κάτοικοι παρεκαλοῦντο νὰ σημαιοστολίσωσι τὰς οἰκίας των.

Ποῦ ἄρά γε τοῦ προγράμματος διακρίνει ἡ Συνάδελφος τὸν περίφημον αὐτὸν **ἀποκλεισμὸν** τῆς ἀντικιτιακῆς (φεῦ!) μερίδος; Τὴν παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς εἴπῃ.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ

Μετ' εὐχαριστήσεως ἀγγέλλομεν ὅτι ἐν Λάρνακι κατὰ τὰς προσεχεῖς ἑορτὰς τοῦ Κατακλυσμοῦ 17)30 καὶ 18)31 Μαΐου θὰ συγκροτηθῇ Παγκύπριος βιομηχανικὴ καὶ Γεωργικὴ ἔκθεσις, εἰς τὴν ὁποίαν καλοῦνται νὰ λάβωσι μέρος ἐκθέται ἐξ ἁπάσης τῆς νήσου.

Ἔχομεν τὴν ἐλπίδα ὅτι καὶ ἡ ἐπαρχία τῆς Λεμεσοῦ θὰ ἀντιπροσωπευθῇ καταλλήλως εἰς τὴν Ἔκθεσιν ταύτην τῆς γείτονος πόλεως. Οἱ οἶνοι τῆς Ἐπαρχίας καθὼς καὶ τὰ διάφορα βιομηχανικὰ καὶ μηχανουργικὰ τεχνουργήματα τῆς Λεμεσοῦ ἀνάγκη νὰ ἐκτεθῶσι, πρὸς τοῦτο δὲ πρέπει οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ συνεννοηθῶσιν ἀπὸ τοῦδε μετὰ τοῦ ἐπιτίμου γραμματέως τῆς ἐκθέσεως κ. Λουκῆ Ζ. Πιερίδου, ὅπως κρατηθῇ διὰ τὰ ἐκθέματα ὁ ἀναγκαῖος χῶρος.

ΦΙΛΟΤΙΜΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑ

Πρὸς τὸν ἀξιότ. κ. Χρ. Δεκατρῆν μουκτάρην Λιμνατίου δημόσιοι ἔπαινοι ὀφείλονται διὰ τὰς φιλευσεβεῖς αὐτοῦ προσπαθείας ὑπὲρ ἀνοικοδομήσεως τοῦ ἐν τῇ εἰρημένῃ κώμῃ ναοῦ. Μεταβὰς προσφάτως εἰς Αἴγυπτον κατώρθωσε διὰ τῶν δραστηρίων αὐτοῦ ἐνεργειῶν νὰ προσελκύσῃ τὰς ὑπὲρ τοῦ εἰρημένου σκοποῦ συνδρομὰς ὄχι μόνον πλείστων συμπατριωτῶν ἀλλὰ καὶ ἄλλων ὁμογενῶν. Ὁ κ. Δεκατρῆς πολλὰς εὐχαριστίας ὁμολογεῖ πρὸς τὴν ὁμογενῆ Κοινότητα Δαμαγχούρ, διὰ τὴν ἐνίσχυσιν ἣν αὕτη παρέσχεν εἰς τὸ ἔργον του, ἰδίᾳ δὲ πρὸς τὸν ἀξιότ. κ. Σπυρίδωνα **Λιβιεράτον**, Πρόεδρον τοῦ αὐτόθι ὑφισταμένου ἀξιολόγου **«Συνδέσμου Ἑλλήνων ὑπαλλήλων Βεχέρας»**, ὅστις ὄχι μόνον παρέσχεν εἰς τὸν κ. Δεκατρῆν τὴν ἄδειαν νὰ παραστῇ εἰς γενικὴν συνέλευσιν τοῦ Συνδέσμου, καθ' ἣν ἐξέθηκε τὸν σκοπὸν τῆς ἐργασίας του, ἀλλὰ καὶ γενναίαν συνδρομὴν προσήνεγκεν.

Ἐπίσης πολλὰς εὐχαριστίας ἐκφράζει πρὸς ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ εἰρημένου Συνδέσμου καὶ πρὸς τὸν κ. Πέτρον Ἰωαννίδην, προθυμότατα παρασχόντα εἰς αὐτὸν πᾶσαν εὐκολίαν.

ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΝ ΛΕΜΕΣΩ

Τῇ παρ. Κυριακῇ διεξηχθη ἐν τῷ Δημαρχείῳ ἡ ὑπὸ τοῦ Γεωργικοῦ Συνδέσμου «Ἀπόλλωνος τοῦ Σμινθέως» προαγγελθεῖσα γεωργικὴ Ἐπαρχιακὴ ἔκθεσις. Ἐξετέθησαν διάφορα προϊόντα, ἐν οἷς κουκιά, τομάται, φασόλια, πιζέλια, διάφορα λαχανικά, ξηρὰ κρόμμυα, λεμόνια, ξηραὶ καὶ νωπαὶ ὀπῶραι, οἷον πορτοκάλλια, σταφίδες, μέσπιλα καὶ ἄ. καὶ ἀπενεμήθησαν χρηματικὰ βραβεῖα.

Παρετηρήθη ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκθεμάτων ὑπῆρξε μικρός, ἀλλ' ἡ ποιότης ἐπιμεμελημένη καὶ ἐκλεκτή.

ΔΙΑΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ

Μετὰ τῆς μεγαλυτέρας ἐπιτυχίας ἐξακολουθεῖ ἐν τῇ πόλει μας τὸ ἔργον της ἡ διακεκριμένη Κυπρία πτυχιοῦχος ὀδοντοϊατρὸς Δεσποινὶς **Ρεβέκκα Σαββίδου**, ἀνεγνωρισμένη, ὡς γνωστὸν, ὑπὸ τοῦ Βασιλικοῦ Ἰατροσυνεδρίου τῆς Ἑλλάδος ὡς ὀδοντοϊατρὸς μεγάλης ἱκανότητος καὶ δικαιουμένη νὰ ἐξασκήσῃ τὸ ἐπάγγελμά της καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα.

Ἡ Δὶς Σαββίδου κεκτημένη ἅπαντα τὰ ἐργαλεῖα τοῦ κλάδου της καὶ πλοῦτον νεωτάτων σκευασιῶν καὶ φαρμάκων ἀναφερομένων εἰς τὴν ὀδοντοϊατρικὴν, περιπλέον δὲ εὐμοιροῦσα σπανίας τεχνικῆς πείρας δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι εἶναι ἡ ἀρίστη ἐν Κύπρῳ ἐκπρόσωπος τοῦ ὀδοντοϊατρικοῦ κλάδου, ὅστις τοσαύτην ἐπίδοσιν ἔλαβεν ἀπό τινος.

Εἶναι καιρὸς πλέον νὰ τεθῶσιν εἰς τὴν θέσιν των οἱ πολλοὶ καὶ διάφοροι πλανόδιοι ὀδοντοϊατροί, οἱ ὁποῖοι ἐστερημένοι πολλάκις τῶν στοιχειωδεστέρων ἀνατομικῶν καὶ χειρουργικῶν γνώσεων, ρυπαροὶ δὲ καὶ ἄθλιοι, γίνονται πρόξενοι δυστυχημάτων εἰς τοὺς δυστυχεῖς ἐκείνους οἵτινες θὰ κατέφευγον εἰς τὴν ὀδοντοϊατρικὴν βοήθειάν των.

Πολλοὶ τυχόντες ὀδοντοϊατρικῆς θεραπείας παρὰ τῆς Δὸς Σαββίδου ἐκφράζονται μετὰ τῶν ζωηροτέρων ἐπαίνων περὶ αὐτῆς.

Ἡ «Σάλπιγξ» ἰδιαιτέρως συνιστᾷ τὴν ἱκανωτάτην ὀδοντοϊατρόν.

Ἐκρίζωσις ὀδόντων ἀνώδυνος καὶ σφράγισις τελεία καὶ τεχνικωτάτη.

Ἐν γένει πᾶσα ὀδοντοϊατρικὴ θεραπεία ἐκτελεῖται μετ' ἀπαραμίλλου ἱκανότητος—Ὀδοντοσμηκτικὰ νεωτάτων σκευασιῶν.

ΚΑΚΟΗΘΕΙΑΙ

Τὴν παρ. ἑβδομάδα ἐθραύσθησαν διὰ λίθων εἰς προκεχωρυκυΐαν ὥραν τῆς νυκτὸς τὰ παράθυρα τῆς οἰκίας τοῦ ἀξιοτίμου συμπολίτου μας κ. Κωνστ. Σολομωνίδου.

Τὸ θλιβερώτερον εἶναι ὅτι τῆς κακοήθους ταύτης πράξεως ἐργάται φαίνεται ὅτι δὲν εἶναι ἀμαθεῖς ἄνθρωποι τοῦ ὄχλου, (ὁ ὁποῖος ἀπέδειξεν ὅτι ὅταν δὲν παραπλανᾶται εἶναι ἀσυγκρίτως ἠθικώτερος καὶ ἀξιοπρεπέστερος πολλῶν λεγομένων ποδηγετῶν του) ἀλλ' ἄνθρωποι τοῦ κολλάρου καὶ τοῦ κυλινδρικοῦ πίλου!

ΑΠΩΛΕΣΘΗ

γυναικεία καρδὶς ἀδαμαντίνη μεταξὺ τῶς οἰκίας Δημοσθ. Χατζηπαύλου καὶ Ἁγίας Νάπας.

Ὁ εὑρὼν παρακαλεῖται νὰ φέρῃ αὐτὴν εἰς τὸ γραφεῖον «Σάλπιγγος» καὶ ἀμειφθήσεται γενναίως.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

—Μετ' ἐγκαρδίου χαρᾶς πληροφορεῖται ἐξ Ὀθησσοῦ καὶ ἀναγράφει ἡ **«Σάλπιγξ»** τοὺς ἀρραβῶνας εὐγενεστάτης καὶ ἐκλεκτῆς αὐτόθι ὑπάρξεως, τῆς χαριτοβρύτου καὶ ἄριστα μεμορφωμένης Δὸς **Οὐρανίας Παπαδάκι**, μετὰ τοῦ καλοῦ καὶ ἀξιοτ. ἐμπόρου κ. Ἀντ. **Κοκκινάκη**.

Ἡ **«Σάλπιγξ»** συγχαίρουσα ἐγκαρδίως τοῖς μνηστευθεῖσιν εὔχεται αὐτοῖς ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ τὸν βίον μεστὸν παντὸς ἀγαθοῦ.

—Ἐτελέσθησαν τῇ παρ. Κυριακῇ ἐνταῦθα οἱ γάμοι τοῦ ἐκ Πάφου ἀξιοτ. ἐμπόρου κ. Ἰωάν. **Παπαδοπούλου** μετὰ τῆς Δεσποινίδος Μαριγοῦς **Τορναρέτη** καὶ τοῦ κ. Τιμολ. **Κλεοβούλου** μετὰ τῆς Δὸς Βασιλικῆς **Ἡλέα**. Συγχαίροντες ἐπευχόμεθα εὐτυχῆ τὸν συζυγικὸν βίον.

—Μετὰ πολλῆς χαρᾶς πληροφορούμεθα ὅτι ὁ ἐν Καρτοῦμ ἐγκατεστημένος κάλλιστος φίλος κ. Μιχ. Δ. **Ρωσσέδης** διωρίσθη διευθυντὴς τοῦ αὐτόθι μεγάλου καταστήματος Μείμαράκη.

Πρὸς τὸν ἀγαπητὸν φίλον ἀπευθύνομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια.

—Τῇ παρ. Κυριακῇ ἐν μέσῳ πολλοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ κόσμου ἐξ ἀμφοτέρων τῶν φύλων διελέξατο ἐν τῇ λέσχῃ **«Μεταρρυθμίσεως»** περὶ «παρατάσεως τῆς νεότητος καὶ θεραπείας τοῦ γήρατος» ὁ φίλος ἰατρὸς κ. Φίλιπ. **Λυσεώτης**. Τὸ θέμα του διεξῆλθεν ὁ ἀγορητὴς μετὰ χάριτος καὶ γλαφυρίας καταχειροκροτηθείς.

ΕΛΠΙΣ Μ. ΙΑΚΩΜΑΤΟΥ

Μετὰ πολλῆς λύπης ἐπληροφορήθημεν τὸν θάνατον νεαρᾶς Κυπρίας δεσποίνης, τῆς **Ἐλπίδος Μ. Ἰακωμάτου**, τὸ γένος Μακρίδου, ἐπισυμβάντα τελευταίως ἐν Καίρῳ συνεπείᾳ τοκετοῦ.

Ἡ μακαρῖτις, θυγάτηρ τοῦ συμπολίτου μας Χρ. Μακρίδου, μόλις εἶχε συμπληρώσει τὸ πρῶτον ἔτος τοῦ γάμου της, διεκρίνετο δ' ἐπ' εὐγενείᾳ καὶ ψυχῆς ἀγαθότητι.

Πρὸς τὸν σύζυγον καὶ τοὺς συγγενεῖς ἀπευθύνομεν ἐγκάρδια συλλυπητήρια.

Ἐπίσης ἀναγγέλλεται ἡμῖν ὁ ἐν Μόρφου θάνατος τῆς εὐσεβοῦς καὶ χρηστῆς γυναικὸς Ἀναστασίας χήρας **Νικολάου Τζιορτζῆ**, ἀδελφῆς τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐγκατεστημένου ἀξιοτ. συμπολίτου κ. Χρίστου Χ. Κτωρίδου, πρὸς ὃν καθὼς καὶ πρὸς πάντας τοὺς οἰκείους ἀπευθύνομεν συλλυπητήρια.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Οἱ ἐκτελεσταὶ τῆς Διαθήκης τῆς μακαρίτιδος

ΚΑΛΛΙΣΘΕΝΗΣ Γ. ΛΑΝΙΤΟΥ

τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 12)25 Ἀπριλίου 1909, ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς Ἁγίας Τριάδος μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν, ἐνιαύσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς της, παρακαλοῦσι πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως παραστῶσιν εἰς αὐτό.

Λεμεσὸς τῇ 8)21 Ἀπριλίου 909.

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Ἀξιότιμοι Κύριοι Βουλευταί,

Σκοπὸς παύτης μου εἶνε ἡ πρὸς ὑμᾶς ἐνθύμισις τοῦ δεῖ, κατὰ τὴν παροῦσαν περίοδον τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου, μεταξὺ τῶν πολλῶν ἄλλων συζητητέων ζητημάτων πρέπον εἶνε νὰ κατατάξητε καὶ τὸ περὶ τῆς δημοτικῆς ἐν Κύπρῳ παιδείας καὶ ἰδίᾳ ἐν τοῖς χωρίοις. Ἀνάγκη δηλονότι κατεπείγουσα πλέον, ἵνα θεσπισθῇ νόμος, ὅστις νὰ προνοῇ περὶ τῆς κανονικῆς λειτουργίας τῶν δημοτικῶν σχολείων ἐν Κύπρῳ καὶ ἰδίως ἐν τοῖς χωρίοις, περὶ τῆς ἐπαρκοῦς μισθοδοσίας τῶν δημοδιδασκάλων, περὶ τῆς συντηρήσεως αὐτῶν ἐν καιρῷ γήρατος ἢ καὶ ἐν περιπτώσεσιν ἀνικανότητος αὐτῶν. Καίτοι δὲν εἶμαι ὁ κατάλληλος νὰ ὑποδείξω ὑμῖν περὶ τίνων πράξει νὰ προνοῇ ὁ θεσπισθησόμενος τοιοῦτος νόμος, ἔχω ὅμως τὴν ἀξίωσιν νὰ λέγω ὅτι, διὰ πᾶν ὅ,τι ἐκφράζομαι περὶ τοῦ ζητήματος τούτου, ἔχω διδάσκαλόν μου τὴν πεῖραν. Ἐπὶ 15ετίαν ὅλην ἐπαγγέλλομαι τὸν διδάσκαλον. Τὸ πρῶτον λοιπὸν τὸ ἔχον ἀνάγκην θεραπείας ἐν τοῖς δημοτικοῖς Σχολείοις τῶν χωρίων, εἶνε ἡ ἄτακτος φοίτησις τῶν μαθητῶν.

Τοῦτο δὲ καὶ κατὰ τὰ παρελθόντα ἔτη, ὁποσδήποτε εἰργάσθην διδάσκαλος, παρετήρησα, καὶ κατὰ τὸ παρὸν ἔτος πάλιν παρατηρῶ. Ἔχω ἐγγεγραμμένους μαθητὰς ἐν τῷ μαθητολογίῳ τῶν σχολείων ἐν οἷς ἐργάζομαι 50 καὶ ὅμως οὐδέποτε ἠξιώθην νὰ τοὺς ἔχω ὅλους ἐνώπιόν μου μίαν ἡμέραν. Ἄλλοτε ἔχω 40, ἄλλοτε 35, ἄλλοτε 28 καὶ ἄλλοτε 12 καὶ οὕτω καθεξῆς. Ὁ δὲ λόγος εἶνε διότι οἱ γονεῖς τότε στέλλουσιν εἰς τὸ Σχολεῖον τὰ τέκνα των, ὁπόταν δὲν ἔχουν ἐργασίαν. Πῶς εἶνε δυνατὸν λοιπὸν μὲ τοιαύτην φοίτησιν νὰ ἐπέλθῃ πρόοδος; Καὶ ποία διάθεσις μένει εἰς ἕνα δημοδιδάσκαλον νὰ ἐργασθῇ; Εἶναι λοιπὸν καλὸν νὰ ἐπιβάλλεται ὑπὸ τοῦ νόμου πρόστιμόν τι ὡς 3 γρ. λ. χ. δι' ἑκάστην ἀπουσίαν ἑκάστου παιδίου εἰς τοὺς γονεῖς του, τῶν ὁποίων θ' ἀπουσιάσῃ τὸ τέκνον χωρὶς ν' ἀσθενῇ. Τὸ δὲ εἰσπραττόμενον ποσὸν νὰ χρησιμοποιῆται πρὸς ἐφοδιασμὸν τῶν κατὰ τόπους σχολείων διὰ τῶν ἀναγκαιούντων σχολικῶν ὀργάνων καὶ βιβλιοθηκῶν. Τὸ δὲ περισσεῦον αὐτοῦ νὰ σχηματίζῃ ταμεῖόν τι πρὸς συντήρησιν τῶν ἀπομάχων διδασκάλων, ἐν τῷ ὁποίῳ ταμείῳ νὰ πίπτῃ ἐτησίως καὶ μέρος τοῦ μισθοῦ ἑκάστου τῶν ἐργαζομένων διδασκάλων ὡς λόγου χάριν 3—5 ο)ο. Τὸ δεύτερον ὅπερ χρήζει βελτιώσεως, εἶνε ἡ ἐπαρκὴς μισθοδοσία τῶν δημοδιδασκάλων, ἥτις ἀπαλλάττουσα αὐτοὺς πάσης σωματικῆς τε καὶ διανοητικῆς στενοχωρίας θέλει τοὺς καταστήσῃ εἰλικρινεστέρους καὶ μᾶλλον ἀφωσιωμένους παράγοντας εἰς τὸ ἐπίμοχθον ἔργον των.

Τρίτον δὲ νὰ θεωρῶνται συνταξιοῦχοι ὅσοι τῶν δημοδιδασκάλων ἐργασθῶσιν ἄνω τῶν 10 ἐτῶν. Ὥστε οἱ δημοδιδάσκαλοι, ἐν καιρῷ ἀνικανότητος των πρὸς ἐργασίαν πλέον, νὰ ἔχωσι τὴν συντήρησίν των ἐκ τῶν δύο τούτων ταμείων, δηλ. τῆς συντάξεως καὶ τοῦ τῶν προσείμων καὶ περικοπῆς μέρους ἐκ τοῦ μισθοῦ των. Διὰ δὲ τὴν σύνταξιν ἡ Κυβέρνησις νὰ δικαιοῦται νὰ περικόπτῃ ἐτησίως ἐκ τῆς ἐπιχορηγήσεως τῶν διδασκάλων μέρος τι οὐχὶ ἀνώτερον τῶν 3 ο)ο τὸ δὲ ἄλλο ποσὸν νὰ καταβάλλῃ ἐκ τοῦ ταμείου τῶν συνεάξεων τῶν ὑπαλλήλων της. Τὸ ἐπίδομα τοῦτο τῶν διδασκάλων νὰ τοῖς δίδηται καὶ ἐκ τῶν δύο ταμείων ἐν καιρῷ ἀνικανότητος πρὸς ἐργασίαν καὶ ἐνόσῳ ζῶσι. Μετὰ δὲ τὸν θάνατόν των νὰ δίδηται πρὸς τὴν οἰκογένειάν των. ἐὰν ὑπάρχῃ, ἄλλως νὰ μένῃ μετὰ τὸν θάνατόν των ἐν τοῖς εἰρημένοις ταμείοις πρὸς συνδρομὴν ἄλλων δημοδιδασκάλων ἢ οἰκογενειῶν δημοδιδασκάλων. Ἐὰν ταῦτα γίνωσι, τότε νὰ εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι τὸ Σχολεῖον θὰ δονηθῇ νὰ ἐπεύχῃ τὸν ὑπ' αὐτοῦ ἐπιδιωκόμενον ὑψηλὸν σκοπόν, ἄλλως ἄφρα κοπανίζομεν, διότι πολλοὶ τῶν ἁρμοδίων δημοδιδασκάλων ἀποθαρρυνόμενοι θὰ παύσωσιν, ὅπως καὶ καθ' ἑκάστην παύουσι, καὶ τότε ἡ διαπαιδαγώγησις τῆς νεότητος τῆς Κύπρου θὰ ἀναπομείνῃ εἰς τὰς χεῖρας πολλῶν δημοδιδασκάλων ἐχόντων τὸν ἰδίων ἀνάγκην διαπαιδαγωγήσεως, ὅπως ἤρχισε καὶ τοῦτο νὰ συμβαίνῃ. Μὴ λείψητε λοιπὸν παρακαλῶ, ἔντιμοι κύριοι βουλευταί, ἵνα ἐπιληφθῆτε τοῦ σωτηριώδους τούτου ἔργου.

Εὐελπιστῶν, ὅτι θὰ τύχωσι καλῆς ὑποδοχῆς τὰ γραφόμενά μου ἔχω τὴν τιμὴν νὰ εἶμαι

Εὐπειθέστατος ὑμῶν θεράπων ὁ δημοδιδάσκαλος.

Θ. Α.

Ἐν Παλ. τῇ 23)3)5)4)09.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται πάντες οἱ ἀσφαλισμένοι παρὰ τῇ «Mutual Life Insurance Co of New York» ὅτι ὁσάκις τακτοποιῶνται τὰ δάνεια ἅτινα συνάπτουσιν ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας μέσον μας θέλουσι πληρώνει εἰς τὸ Γραφεῖον δικαίωμα τακτοποιήσεως 10)- ὁσάκις δὲ γίνηται ἡ πληρωμὴ ἀσφαλιστικοῦ συμβολαίου μέσον μας ἐν περιπτώσει θανάτου, £ 1.—

Λεμεσῷ τῇ 7)4)1909.

Ἀδελφοὶ Κίρζη.

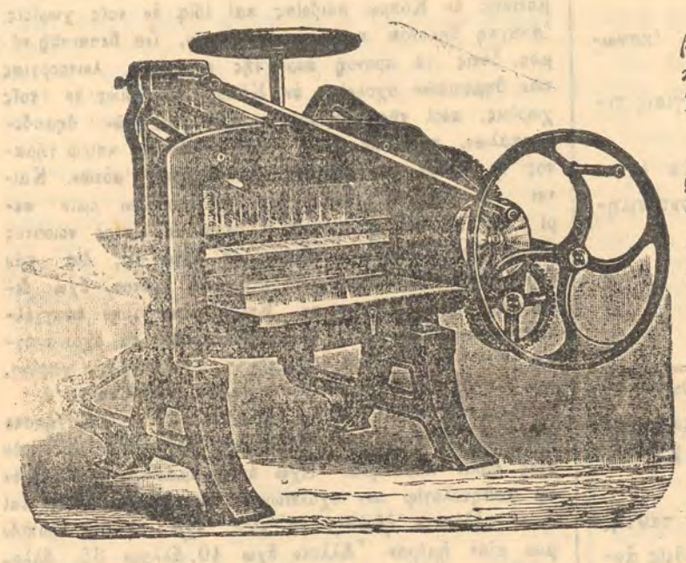
Ο ΠΙΛΟΠΟΙΟΣ

κ. Εὐαγόρας Καραγεωργιάδης κατασκευάζει πίλους μοναδικοὺς, ἰδίως δὲ **κασκέτα τελείας** Εὐρωπαϊκῆς τέχνης καὶ κομψότητος.

Τὸ πιλοποιεῖόν του κεῖται εἰς τὴν ὁδ. Ἁγ. Γεωργίου ἀρ. 397 ἐναντι τῆς Οἰκίας Βοντιτσιάνου καὶ τοῦ τυπογραφείου «Σάλπιγγος» Ἐπισκεφθῆτε τὸ πιλοποιεῖόν του καὶ θέλετε πεισθῆ.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Κρασία μαῦρα ἀ. ποιότητος	σελ.	8—9
β'. »	»	6—8
Ρακὴ σοῦμα τ



Ἀφίκετο ἐγκαταστήσας ἐνταῦθα ὀτ βιβλιοδετεῖόν του ὁ ἐκ Λευκωσίας ἱκανώτατος τεχνίτης κ. Νικ. Χ. Τσαγγαρίδης.

Τὸ Βιβλιοδετεῖον τοῦ κ. Τσαγγαρίδου εἶναι ἐφωδιασμένον μὲ ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μηχανήματα καὶ μὲ ὅλα τὰ ἐξαρτήματα ἅτινα ἐξασφαλίζουσιν ἐργασίαν τελείως καλλιτεχνικὴν καὶ εὐπρόσωπον.

Πᾶσα βιβλιοδετικὴ καὶ οἱαδήποτε ἄλλη σχετικὴ ἐργασία γίνεται δεκτὴ καὶ ἐκτελεῖται μετὰ τῆς μεγαλυτέρας ταχύτητος.

Ἡ ἐπιχρύσωσις τῶν βιβλίων γίνεται μετὰ μεγάλης τέχνης καὶ δι' ἀφθονίας καινουργῶν στοιχείων.

Ἐν τῷ Βιβλιοδετείῳ ὑπάρχει καὶ μηχανικὸν χαρτοκοπτήριον τοῦ ὁποίου ἡ χρησιμότης εἰς τὴν βιβλιοδετικὴν ὡς εἶναι γνωστὸν, ἀπαραίτητος.

Πάντες οἱ ἔχοντες ἐργασίαν πρὸς ἐκτέλεσιν ἂς σπεύσωσι νὰ τὴν ἐμπιστευθῶσιν εἰς τὸ νέον Βιβλιοδετεῖον, κείμενον παραπλεύρως τοῦ καταστήματος Γ. Σπαναχίδου.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΓΓΕΛΙΑ
ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΘΕΛΟΝΤΑΣ
ΝΑ ΕΝΔΥΘΩΣΙ ΜΕ ΓΟΥΣΤΟ

Ποικιλία μοναδικὴ διὰ τὴν Κύπρον.

Κασμήρια ἀνδρικὰ τῶν ἀνὰ τὴν ὑφήλιον περφημισμένων οἴκων: Dormeuil Frères, Paris, Howes Mead & Sons, London καὶ ἄλλων ἐκ τῶν πρώτων ἀγγλικῶν ἐργοστασίων—200 σχέδια καὶ χρωματισμοί—Στερεότης ἀπαράμιλλος καὶ χρωματισμοὶ θαυμάσιοι Τιμαὶ διάφοροι δι' ὅλα τὰ βαλάντια ἀπὸ 2]- μέχρις 8]- τὸν πῆχον.—Καπέλλα καστορένια (πομπὲ) καὶ μαλακὰ—Παναμάδες καὶ Ψαθάκια τελευταίας μόδας—Ὑποκάμισα λευκὰ καὶ χρωματιστὰ—Κολάρα παντὸς σχήματος καὶ ὕψους—Λαιμοδέται ἐν μεγίστῃ ποικιλίᾳ καὶ μὲ πολὺ γοῦστο. Καὶ ὅλα ἐν γένει τὰ εἴδη τοῦ ἐσωτερ. ἀνδρικοῦ ἱματισμοῦ—Ὑφάσματα λινὰ, βαμβακερὰ, μερσεριζὲ, βαμβακομετάξινα καὶ μεταξωτὰ διὰ γυναικεῖα φορέματα ἐκτάκτου ποικιλίας καὶ γούστου. ὅπερ διακρίνει πάντοτε τὸ Κατάστημα ΚΟΛΑΚΙΔΟΥ—Μορωδικὰ, ποῦδραι, σάπωνες τουαλέτας ἐκ τῶν ἀνωτέρων μορεφίων Παρισίων καὶ Λονδίνου Καθέκλαι διὰ σαλόνια καὶ τραπεζαρίας ἐκ τοῦ ὀνομαστοῦ τῆς Βιέννης ἐργοστασίου Fishel Sohne.—Σκεπάσματα κλινῶν βαμβακερὰ καὶ μάλλινα ἐκτάκτων χρωματισμῶν—Μουσαμάδες διὰ τραπέζια καὶ ἔπιπλα—Χασέδες χονδροὶ καὶ μαλακοὶ διὰ προῖκες—Τραπεζομάνδολα καὶ χίλια ἄλλα εἴδη τῆς καλλιτέρας ποιότητος.

Οἱ Κύριοι καὶ αἱ Κυρίαι, ὅσοι καὶ ὅσαι θέλουν νὰ ἐνδυθῶσι μὲ τὸ καλλίτερον γοῦστο ἂς προμηθευθῶσι τὰ τοῦ ἱματισμοῦ αὐτῶν εἰς τὸ ἐν Λεμεσῷ Κατάστημα ΚΟΛΑΚΙΔΟΥ, τὸ μέγιστον ἐν Κύπρῳ καὶ τὸ τυγχάνον καὶ τοσαύτης ἐμπιστοσύνης παρὰ τῆς πολυαριθμοῦ πελατείας του. Αἱ τιμαὶ ὅλων τῶν εἰδῶν, ἐνσυγκρίσει πρὸς τὴν ποιότητα, συγκαταβατικώταται.—Θὰ ἐκπλαγῶσιν ἅπαντες πρὸ τοῦ μοναδικοῦ γούστου καὶ τῆς μεγίστης ποικιλίας.—

Τὸ Κατάστημα ΚΟΛΑΚΙΔΟΥ ἀποστέλλει καὶ εἰς ἄλλα μέρη τῆς Κύπρου δείγματα, πᾶσα δὲ παραγγελία ὀφείλει νὰ προπληρώνηται.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

ἡ κατὰ τὴν ὁδὸν Βικτωρίας οἰκία τοῦ κ. Λοΐζου Μ. Ἰακωβίδου μὲ 6 δωμάτια ὕπνου, τραπεζαρίαν, 2 ἡλιακοὺς, σταῦλον, κῆπον καὶ νερόν. Πληροφορίαι παρα τῷ ἰδίῳ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Οἱ ἔχοντες μεταχειρισμένα ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ πωλήσωσιν αὐτὰ εἰς τιμας λίαν ἱκανοποιητικὰς, ἂς ἀπευθυνθῶσι πρὸς τοὺς κ. κ. Ν. Λουκᾶ καὶ Β. Παπαδόπουλλον ἐκ Λεμεσοῦ οἵτινες ἀναλαμβάνουσι τὴν ἀγορὰν ὅλων τῶν τοιούτων εἰδῶν καὶ οἱαςδήποτε ποσότητος.

Ὁ Ἰατρὸς κ. Θεόδωρος Φράγκου καθιστᾷ γνωστὸν εἰς τὸ κοινὸν ὅτι δέχεται κατ' οἶκον ἀσθενεῖς καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 8ης μέχρι τῆς 10ης π. μ. καὶ ἀπὸ τῆς 2. 30 μ. μ. μέχρι τῆς 5. 30. Τὴν δὲ Πέμπτην δωρεάν.

Α. ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ
ΕΛΛΗΝΟΑΓΓΛΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ

Ἔκδοσις δευτέρα ἐπηυξημένη καὶ ἐντελῶς ἀναθεωρηθεῖσα.

Ἄδετον Σελ. 10.
Δεδεμένον » 12.

Ἐν Λεμεσῷ πωλεῖται παρὰ τῷ κ. Ἀλκ. Κ. Κυλευθεριάδη.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΝΤΑΙ οἱ ἐκ τῶν συνδρομητῶν μας ἀλλάσσοντες διεύθυνσιν νὰ καθιστῶσιν ἡμῖν ἐγκαίρως ταύτην γνωστὴν, ὅπως μὴ ἐπισυμβαίνωσιν ἀταξίαι περὶ τὴν ἀποστολὴν τοῦ φύλλου.

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.

ΑΓΓΕΛΙΑ

Δεσποινίδες καὶ κυρίαι, ἰδοὺ μιὰ παραγγελιά:
προσοχὴν ἀπὸ ρολόγια καὶ κοσμήματα παλιὰ
ποῦναι μεταχειρισμένα,
γιατί εἶναι μολυσμένα
καὶ μικρόβια ἀπ' ὅλες τὲς ἀρώστειες φορτωμένα.
Ὅταν θέλετε καινούργια τέτοια νὰ προμηθευθῆτε
ἀ τοῦ γνωστοῦ ὡρολογᾶ μας τοῦ ΙΩΑΚΕΙΜ θὰ βρῆτε
ἔχει ἄριστα ρολόγια γιὰ τὲς σάλες καθὼς πρέπει
καὶ μικρὰ διὰ τὴν τζέπη
καὶ χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ,
γυναικεῖα καὶ ἀνδρίκια ποῦ δουλεύουν μιὰ χαρὰ,
καὶ διάφορες καδένες
καὶ χρυσὲς καὶ ἀσημένες,
καὶ χρυσὲς καρδιὲς ὡραῖες μὲ λαμπροὺς χρυσοῦς κολιέδες
καὶ χρυσᾶ εἰκοσαράκια καὶ χρυσοῦς χαϊριέδες
γνήσια ἐγγυημένα
κι' ὄχι ψευτοκαπνισμένα.
Ἄριστα χρυσᾶ βραχιόλια καὶ καρφίτζες ἀσημένες
πορτ-μονὲ γιὰ σελινάκια
πορτ-μονὲ γιὰ μανδολάκια
ἀργυρᾶ καὶ μὲ καδένες,
διαμαντένια σκολαρήκια
διαμαντένια δακτυλίδια
κι' ἄλλα διάφορα στολίδια
κι' ὅλ' ἀπὸ τὴν καινουριάδα λάμπουν καὶ στραφτοκοποῦσιν
κι' ὅσοι κι' ὅσες ἀγαποῦσιν
ἂς κοπιάσουν νὰ τὰ δοῦσιν.

Ἡ "Norwich Union,,

Ἡ Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρία Ζωῆς «NORWICH UNION,, ἱδρύθη τῷ 1808 ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀμοιβαιότητος, ἀριθμεῖ ὅθεν ἑνὸς αἰῶνος ὕπαρξιν. Οὐδεμία ἄλλη Ἑταιρία τὴν ὑπερβάλλει ὡς πρὸς τὰ ἐχέγγυα ἅτινα παρέχει.

Συνετέλεσε μεγάλως εἰς τὴν ἐκλαΐκευσιν τῆς Ἀσφαλείας Ζωῆς, καθιστῶσα προσιτοὺς τοὺς συνδυασμούς της εἰς ἅπαντα τὰ βαλάντια.

Διὰ τῆς συγχωνεύσεώς της κατὰ τὸ 1866 μετὰ τῆς «AMICABLE SOCIETY» ἱδρυθείσης τῷ 1706 ἐπὶ τῆς βασιλείας τῆς Βασιλίσσης Ἄννης διὰ βασιλικοῦ προνομίου (charte Royale) ἀποτελεῖ τὸ ἀρχαιότερον ἀσφαλιστικὸν ἵδρυμα τοῦ κόσμου.

Κατὰ τὸ 1893 συμπεριέλαβε καὶ τὴν "RELIANCE SOCIETY» ἱδρυθεῖσαν τῷ 1840, κατὰ δὲ τὸ 1906 τὴν "SCOTTISH IMPERIAL,, ἱδρυθεῖσαν τῷ 1865.

Ἡ «NORWICH UNION» ἀναγνωρίζει τὴν δικαιοδοσίαν τῶν Ἑλληνικῶν Δικαστηρίων, ὡς καὶ τῶν Προξενικῶν καὶ Μικτῶν Δικαστηρίων Ἀνατολῆς καὶ Αἰγύπτου.

Σύνολον τῶν ὑπὸ τῆς Ἑταιρίας προσφερομένων πλεονεκτημάτων.

Ἀπόλυτος ἀσφάλεια.

Τὰ ἀποθεματικὰ κεφάλαιά της ἐξαιρετικῆς σπουδαιότητος, ἡ ἀρχαιότης καὶ τὸ ἔντιμον παρελθόν της, τὰ μεγάλα ποσὰ τὰ πληρωθέντα εἰς τοὺς ἀσφαλισθέντας, ἀπαρτίζουσι σύνολον ἐγγυήσεων σπανίως συναντώμενον.

Μεγάλα κέρδη.

Τὰ κέρδη ἀνήκουσιν ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τοὺς ἀσφαλισθέντας.

Προβλέπεται ὅτι ἐν τῷ μέλλοντι τὰ κέρδη θὰ εἶνε ἔτι μεγαλείτερα, ἀφ' ἑνὸς μὲν διότι τὰ ἀποθεματικά της κεφάλαια εἶνε εἴπερ ποτε περισσότερα, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἕνεκεν τῶν σπουδαίων κερδῶν ἅτινα θὰ προκύψωσιν ἐκ τῆς Reliance Society.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΚΛ. Θ. ΠΕΡΙΣΤΙΑΝΗ, Δ. Ν.
Δικηγόρου
Ἔναντι πλατείας Δικαστηρίων.

Ὅροι ἐλευθέριοι.

Οἱ ὅροι καὶ αἱ συμφωνίαι τῆς Ἑταιρίας εἰσὶν ἐξαιρετικῶς εὐνοϊκοί, καθότι σκοπὸς τῆς Διευθύνσεως εἶναι, ἡ παροχὴ τῆς ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλειτέρας ἀξίας εἰς τὰ Ἀσφαλιστήρια τῶν Ἀσφαλισθέντων.

Γενικοὶ Πράκτορες ἐν Κύπρῳ
Ἀδελφοὶ ΚΙΡΖΗ.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ PRINCE LINE

Σπουδαία εἰδοποίησις διὰ τοὺς φορτωτάς.

—ο—

Ἐπὶ σκοπῷ διευκολύνσεως τοῦ ἐμπορίου ἐν Κύπρῳ ἡ Ἀτμοπλοϊκὴ Ἑταιρεία Prince Line εἶχε θεωρήσει κατάλληλον νὰ ἐγκαθιδρύσῃ τακτικὰς προσεγγίσεις εἰς τὰ ὕδατα ταῦτα ὅπως παράσχῃ εἰς τὴν Κύπρον τὰς αὐτὰς καὶ εἰς τοὺς Συριακοὺς λιμένας εὐκολίας περὶ τὴν φόρτωσιν καὶ ἐκφόρτωσιν τῶν πραγματειῶν καὶ τοῦτο ἄνευ καθορισμοῦ ἰδιαιτέρων ὅρων ἢ σταλιῶν.

Ἀτυχῶς ἡ Κύπρος δὲν ἐδικαιολόγησε τὴν σχηματισθεῖσαν περὶ αὐτῆς ἐλπίδα καὶ οὐδαμῶς ἀνταπεκρίθη εἰς τὴν συνεργασίαν ἡ ὁποία συστηματικῶς καὶ ἐπιμόνως τῇ παρεσχέθη ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας Prince Line. Μετὰ μίαν ὁλόκληρον δεκαετίαν αἱ αὐταὶ ὀπισθοδρομικαὶ συνθῆκαι ἐπικρατοῦσι. Καὶ ἐὰν μὲν οἱ παράγοντες τῶν βραδυτήτων τούτων ἦσαν συμφοραὶ εἰς τὴν Κύπρον καὶ ὑπέρτεροι τῆς θελήσεως καὶ δυνάμεως τῶν φορτωτῶν, ἡ Ἑταιρεία Prince Line ἠδύνατο νὰ μὴ ἔχῃ λόγους ὅπως τραχύνῃ τὴν συμπεριφοράν της πρὸς τοὺς Κυπρίους φορτωτὰς, ἀλλὰ λυποῦμεθα λέγοντες ὅτι καθ' ἃ ἐξάγομεν ἐκ τῆς μακρᾶς μας πείρας ἡ κατάστασις ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος εἰς ἀμέλειαν καὶ κατάχρησιν χρόνου, καὶ ἡ Ἑταιρεία Prince Line φρονεῖ διὰ ταῦτα ὅτι προστατευτικά τινα μέτρα μακρὰν τοῦ νὰ ἐπιβαρύνωσιν ἐπαχθῶς τοὺς φορτωτὰς θὰ τείνωσι μᾶλλον εἰς τὸ νὰ ἐμβάλωσι καλύτερον πνεῦμα πρωτοβουλίας καὶ δικαίας συμπεριφορᾶς καὶ νὰ προκαλέσωσι γενικήν τινα ἀντίδρασιν ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ ἐμπορίου ἐν γένει.

Πᾶσα συμφωνία ἥτις θὰ γίνεται τοῦ λοιποῦ μετὰ τῶν ἀτμοπλοίων Prince Line θὰ ὑπόκειται εἰς τοὺς ἀκολούθους ὅρους, οἵτινες κατεστρώθησαν ἐν πνεύματι ἀκριβοδικαίῳ καὶ ἐν πλήρει σεβασμῷ πρὸς τὰ συμφέροντα τῶν φορτωτῶν καὶ κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὰς ἰδιαρούσας ἐν ᾧ τόπῳ συνθήκας.

Πρῶτον: Τὸ ἐλάχιστον κατὰ μέσον ὅρον φορτίον ἐν καιρῷ χειμῶνος θὰ εἶναι 140 150 τόννοι χαρουπίων καὶ 150 τόν. γεννημάτων, καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν, καιροῦ συγχωροῦντος, κατὰ δὲ τὴν καλοκαιρινὴν ἐποχὴν 170 200 τόννοι χαρουπίων καὶ 200 τόν. γεννημάτων. Ἐν περιπτώσει καθυστερήσεως, σταλίαι Λ. 25 δι' ἑκάστην ἡμέραν ἢ κλάσμα ἡμέρας θὰ ἀπαιτεῖται ἐπὶ τῆς φορτωτικῆς ἢ θὰ εἰσπράττεται χωριστὰ, ὡς οἱ ἐν Κύπρῳ πράκτορες τῆς Ἑταιρείας θα ἔκριναν καταλληλότερον.

Δεύτερον. Ἡ μικροτέρα ποσότης φορτίου, διὰ τὸ ὁποῖον ἀτμόπλοιόν τι τῆς Prince Line δύναται ἀποκλειστικῶς νὰ προσεγγίσῃ εἰς λιμένα τινά, θὰ εἶναι 150 τόν. χαρουπίων καὶ 200 τόν. γεννημάτων. Ἐξαίρεσίς τις δύναται νὰ γίνῃ ἐὰν αἱ περιστάσεις θὰ ἐπέτρεπον πλήρη ἀντισταθμίσματα ἄλλου εἴδους καὶ ἐὰν οἱ ἐπιτόπιοι Πράκτορες ἤθελον ἐπιδοκιμάσῃ τοῦτο.

Τρίτον. Οἱ φορτωταὶ θὰ προμηθεύωσι τὸν ἀναγκαῖον ἀριθμὸν ἀχθοφόρων ὅπως ἐργάζωνται δύο ζυγαριὰν καὶ τρεῖς τουλάχιστον φορτηγίδας καὶ τὸν ἀναγκαῖον ἀριθμὸν σάκκων. Εἰς λιμένας οἷοι τὸ Πισσοῦρι καὶ ἡ Αὐδήμου, ὅπου τὰ ὕδατα εἶναι ἀβαθῆ, ὁ μικρότερος ἀριθμὸς τῶν φορτηγίδων δέον νὰ εἶναι 4.

Τέταρτον: Τὰ ἀτμόπλοια Prince Line ἀντὶ οἱουδήποτε ναύλου δὲν θὰ προσεγγίζωσιν εἰς τοὺς ἀκολούθους λιμένας:

Καμινάτσια, Κόρνον, Ἀχειροποίητον, Ἀσπρόβρυσιν, Πλατιμάτην καὶ Ἅγιον Σέργιον.

Πᾶσα ἀθέτησις ἢ παράβασις τῶν ἄνωθι κανονισμῶν καὶ ὅρων θὰ ὑπόκειται εἰς ποινὴν σταλίας Λ. 25 δι' ἑκάστην ἡμέραν ἢ κλάσμα ἡμέρας.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ «ΡΟΑΓΙΑΛ»
Hotel Royal
Ἐν Πὸρτ Σαΐδ
Παναγιώτου Λαγουμίδου.

Οἱ μέλλοντες νὰ ταξειδεύσωσιν ἐκ Πόρτ-Σαΐδ δι' οἱανδήποτε χώραν, ἂς μεταβαίνωσι πρὸς συνάντησιν τοῦ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ κ. Παναγιώτου Λαγουμίδου καὶ θὰ λαμβάνωσι πᾶσαν πληροφορίαν περὶ τῶν δρομολογίων τῶν ἀτμοπλοίων, θὰ εὑρίσκωσι δὲ καὶ ὅλας τὰς εὐκολίας διὰ τὸ ταξειδιόν των, ὡς καὶ τὸν τρόπον ἐν γένει καθ' ὃν θὰ δύνανται εὐκολώτερον καὶ οἰκονομικώτερον νὰ ἐπιτύχωσι τὸ ταξειδιόν των.

Πάντες οἱ διελθόντες ἐκ Πόρτ Σαΐδ ἐκφράζονται ἐνθουσιωδῶς διὰ τὸ ἀνωτέρω ξενοδοχεῖον.

ΛΟΥΤΡΑ ΘΕΡΜΑ ΚΑΙ ΨΥΧΡΑ
Συνιστᾶται ὡς τὸ μόνον οἰκογενειακὸν ξενοδοχεῖον τῆς πόλεως.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ «ΤΥΧΗ»

ΑΠΩΛΕΙΑ 74,000 Φρ. Χρ.

Ἡ ὑπὸ σειρὰν 7,225 ἀριθμ. 39 ὁμολογία Σερβικῶν Μονοπωλίων Καπνοῦ, κληρωθεῖσα τὴν 1 Σεπτεμβρίου 1898 διὰ 75,000 φράγκα χρ. καὶ ἀνήκουσα εἰς τὸν ἐν Ἀχινῷ (Στυλίδος) κ. Ν. Σκουμπουρδῆ ΠΑΡΕΓΡΑΦΗ ὑπὲρ τοῦ σερβικοῦ Κράτους παρελθούσης τῆς πενταετοῦς προθεσμίας καὶ μὴ ζητηθέντος τοῦ κέρδους.

ΤΟΥΤΟ ΔΕ

Διότι ὁ ἀνωτέρω κύριος δὲν ἦτο συνδρομητὴς εἰς τὴν ἀπὸ δεκαεξαετίας ἐκδιδομένην ἐφημερίδα «ΤΥΧΗΝ» καὶ δὲν παρηκολούθει τὰς ἐν αὐτῇ δημοσιευομένας ΚΛΗΡΩΣΕΙΣ, ΑΖΗΤΗΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΚΑΑΠΕΙΣΑΣ, ΑΠΟΛΕΣΘΕΙΣΑΣ καὶ ΚΑΤΑΣΧΟΜΕΝΑΣ ὁμολογίας.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ φρ. χρ. 8.
ΓΡΑΦΕΙΑ: Πλατεῖα Ὁμονοίας Μέγαρον Δελιγιάννη. ΑΘΗΝΑΙ

ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ & ΧΥΤΗΡΙΟΝ
"Η ΚΥΠΡΟΣ"
Ι. ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ & Σίας

ΕΝ ΛΕΜΕΣΩ ΚΥΠΡΟΥ.

Ἐν τῷ Μηχανουργείῳ τούτῳ κατασκευάζονται μετὰ εὐρωπαϊκῆς ὅλως τέχνης καὶ κομψότητος καὶ ἐκτάκτου στερεότητος, μαγγανοπήγαδα, σταφυλοπιεστήρια, ἐλαιοπιεστήρια, θερμάστραι, κώδωνες, κιγκλιδώματα διαφόρων εἰδῶν καὶ σχεδίων, ἅλμοι καὶ ἐν γένει πᾶν ἄλλο εἶδος τῆς Μηχανουργικῆς.

Γίνονται παντὸς εἴδους ἐπισκευαὶ καὶ ἐκτελεῖται πᾶσα μηχανικὴ ἐργασία.

Κομψότης καὶ σχέδια εὐρωπαϊκά.

Στερεότης ἀνεγνωρισμένη.

Ταχύτης περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν παραγγελιῶν καὶ εἰλικρίνεια ἐργασίας ἔκτακτος.

Τιμαὶ συγκαταβατικαὶ καὶ συμφέρουσαι.

Ἐκτελοῦνται παραγγελίαι ἐξ οἱουδήποτε μέρους.

Πᾶσα αἴτησις ἢ παραγγελία δέον νὰ ἀπευθύνεται πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ Μηχανουργείου κ. Στυλιανὸν Ἰωαννίδην εἰς Λεμεσόν.

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις «Χυτήριον», Λεμεσόν.

Λεμεσὸς 30]13 Ἰουλίου 1906.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΩΝ
ΛΕΜΗΣΣΟΥ
ΕΝ ΛΕΜΗΣΣΩι ΚΥΠΡΟΥ

The Limassol Wine Spirits & Co Ltd.

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις
«ΑΝΩΝΥΜΟΣ» Λεμησσόν.
Τηλεγραφικὸς κώδηξ ἐν χρήσει
ὁ A. B. C. 4ης ἐκδόσεως.

Εἰς τὰ Καταστήματα τῆς ἄνω Ἑταιρίας ἱδρυθείσης τῷ 1900 ὑπάρχουν ὅλα τὰ εἴδη τῶν πνευματωδῶν ποτῶν, συμπεριλαμβανομένων διαφόρων Liqueurs, καὶ Οἴνων.

Τὰ προϊόντα τῆς Ἑταιρίας ταύτης λόγῳ ποιότητος εἶναι ἀνεπίδεκτα παντὸς συναγωνισμοῦ, ἔγειναν δὲ τὰ πλεῖστα ἐνθουσιωδῶς δεκτὰ εἰς τὰς ἐν Εὐρώπῃ ἀγοράς.

Κατασκευὴ τελείως ἐπιστημονική.

Σκοπὸς τῆς Ἑταιρείας, ὠργανωμένης καὶ ἐργαζομένης ἐπὶ εὐρωπαϊκῶν ὅλως βάσεων, ἡ διάδοσις ποτῶν ἀγνῶν καὶ ὠφελίμων.

Μικρὰ χάριν δοκιμῆς παραγγελία πείθει περὶ τῶν ἐξόχων προσόντων τῶν προϊόντων τῆς Ἑταιρίας.

Εὐκολίαι εἰς τὰς συναλλαγάς.

Ἀνταποκριταὶ παντοχοῦ τοῦ κόσμου.

Ὑποκατάστημα ἐν Λευκωσίᾳ.

ΕΤΟΣ Ζ'. ΑΡΙΘΜΟΣ [180] —2347 ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠΤΑ 10 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 17 Απριλίου 1909

ΤΙΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Τρίμηνος.....	Δρ. 9	.....
Ἑξάμηνος.....	» 16	Χρυσᾶ φράγκα.....20
Ἔτησία.....	» 30	Χρυσᾶ φράγκα.....40

Μετὰ μηνιαίου παραρτήματος ἐξ 128 τοὐλάχιστον σελ. μεγάλου 4ου σχήματος

ΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΜΑΙ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΠΡΟ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΤΩΝ ΦΥΛΛΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΛΟΓΙΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΤΟΥ Α' ΦΥΛΛΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Εἰς τὴν 3ην σελίδα ὁ στίχος..... λεπτὰ 50
Εἰς τὴν 4ην σελίδα ὁ στίχος..... λεπτὰ 20

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 16 — ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 201

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ & ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΠΩΠ

ΑΡΘΡΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΕΙΝΕ ΔΥΝΑΤΗ Η ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ;

Ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς Εὐρώπης δὲν εἶνε συνήθη πολιτικὰ γεγονότα τόσον μεγάλα, ὅσον τὰ γεγονότα τοῦ μηνὸς τούτου τὰ διαδραματισθέντα ἐν Τουρκίᾳ. Ἀλλὰ καὶ δύσκολον εἶνε νὰ εὑρεθῇ εἰς τὴν μετὰ τοὺς Βυζαντινοὺς χρόνους ἱστορίαν πολιτικὴ μεταβολὴ μὲ τόσην ποικιλίαν τροπῶν καὶ φάσεων καὶ μὲ διεξαγωγὴν τοσοῦτον καταπληκτικῆς ταχύτητος. Ὑπὸ τὴν ἔποψιν ταύτην ἔχουσι βεβαίως τι τὸ ἀξιοθαύμαστον τὰ πολιτικὰ γεγονότα τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ Νεοτουρκικοῦ κινήματος, ὅπερ καθ' ὅλα τὰ στάδια αὐτοῦ συνώδευσεν ἡ ἐπιτυχία καὶ τὸ ὁποῖον ἀπέληξε τελευταῖον εἰς τὸ ἄδοξον τέλος μονάρχου εὐφυοῦς μὲν καὶ πολυμηχάνου, ἀλλ' ἀπαισίως τυραννικοῦ, ἔχοντος εἰς τὸ παθητικὸν του πράξεις ἀναξίας τοῦ ὑψίστου ἀξιώματός του καὶ τοῦ αἰῶνός μας.

Οἱαδήποτε καὶ ἂν εἶνε αἱ συνέπειαι τοῦ κινήματος τοῦ Νεοτουρκικοῦ Πραιτωριανισμοῦ διὰ τὴν μέλλουσαν τύχην τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας, ὀφείλομεν ν' ἀνομολογήσωμεν ὅτι ἐξετελέσθη μετὰ περισσῆς δεξιότητος, ἀξίας θαυμασμοῦ, καθόσον οἱ Νεότουρκοι κατώρθωσαν διὰ τῆς πειθαρχίας τοῦ στρατοῦ των νὰ μὴ διαταραχθῇ σοβαρῶς ἡ ἡσυχία καὶ ἡ ἀσφάλεια τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Ἀλλ' ἀπὸ τῆς ἀναρρήσεως τοῦ νέου Σουλτάνου καὶ τῆς νέας πολιτικῆς τάξεως τὰ σπουδαιότερα ὑπολείπονται. Τὸ Κράτος ἔχει ἀνάγκην πρωτίστως ἡσυχίας καὶ ἀσφαλείας, ἡ ὁποία ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐφυγαδεύθη. Ἔχει ἀνάγκην νὰ ἐμπνεύσῃ εἰς τοὺς πληθυσμούς του ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν λειτουργίαν τῶν Νόμων, ἑπομένως ἔχει ἀνάγκην ὀργανώσεως συμφώνως πρὸς τοὺς ἐλευθέρους θεσμούς, ὑπὲρ ὧν θέλουν νὰ φαίνωνται ὅτι μάχονται οἱ κορυφαῖοι τῶν Νεοτούρκων.

Εἰς τὰς ἀξιώσεις ταύτας εἶνε παρασκευασμένοι ν' ἀνταποκριθῶσιν οἱ Νεότουρκοι καὶ ἡ Βουλὴ εἰς τὴν ὁποίαν πλειονοψηφοῦσιν; Ἡ μέχρι τοῦδε πεῖρα ἀπέδειξεν ὅτι λείπει ἀπὸ τὸν νεοτουρκικὸν ὀργανισμὸν τὸ πρὸς τὰς περιστάσεις ἀνάλογον ἠθικὸν καὶ πολιτικὸν ἔρμα. Ἀλλ' ὑπάρχει καὶ πεῖρα, ὅτι οἱ εὐφυεῖς καὶ οἱ φρόνιμοι γνωρίζουν νὰ ὠφελῶνται ἀπὸ τὰ διδάγματα καὶ τῶν ἰδίων αὐτῶν παρεκτροπῶν καὶ σφαλμάτων· δὲν στεροῦνται δὲ εὐφυΐας οἱ Νεότουρκοι καὶ θὰ ἐννοήσουν, ὅτι εἰς τὴν θέσιν τοῦ κατεδαφισθέντος πολιτικοῦ καθεστῶτος πρέπει νὰ ἐγερθῇ μετὰ σπουδῆς καὶ περισκέψεως ἄλλο ἐπαρκὲς καὶ εὐπρεπές, ἐγγυώμενον στερεότητα. Διότι, ὡς λίαν ὀρθῶς παρατηρεῖ τὸ «Νέον Ἄστυ»: «Εἰς τὸν πολιτικὸν βίον δὲν ἀρκεῖ κανεὶς ν' ἀνατρέκῃ. Πρέπει νὰ ἔχῃ καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀναδημιουργίας». «Τὰ μετὰ τὴν ἅλωσιν τῆς Βαστίλλης, προσθέτει καὶ ἡ «Πατρὶς» λίαν προσφυῶς, ἅς χρησιμεύσουν ὡς ἱστορικὸν παράδειγμα εἰς τὸν Νεοτουρκισμόν. Διὰ νὰ μὴ ἐξελιχθῇ οὗτος εἰς ὀλιγαρχίαν στρατιωτικὴν καὶ εἰς ἐκδιαστικὸν πραιτωριανισμόν, πρέπει νὰ βασισθῇ ἐπὶ τῶν ἐλευθέρων ἀρχῶν μετὰ εἰλικρινείας».

Ἐὰν πραγματικῶς λειτουργήσῃ τὸ Σύνταγμα καὶ ἐπικρατήσωσι σκέψεις περὶ παγιώσεως καθεστῶτος ἐπιτρέποντος τὴν ἁρμονικὴν συμβίωσιν τῶν λαῶν, ἡ πρόοδος τῶν ἐν Τουρκίᾳ πολιτικῶν πραγμάτων θὰ εἶνε ἀληθής. Ἀλλ' ἐὰν ὑπὸ προσχήματα φιλελευθέρων θεσμῶν μέλλει νὰ συνεχισθῇ ἡ μέχρι τοῦδε ὀλιγοπρόσωπος τυραννία τοῦ Κομιτάτου «Ἕνωσις καὶ Πρόοδος», τότε τὸ τέλος τοῦ κινήματος θὰ σημειώσῃ ἀρχὴν νέων ὠδίνων διὰ τὸ μέλλον.

Ὁ Ἑλληνισμὸς εὔχεται ὅπως ἐπικρατήσῃ πνεῦμα μετριοπαθείας καὶ στερεωθῇ καθεστὼς φιλελεύθερον σκοποῦν τὴν πρόοδον καὶ τὴν εὐημερίαν τῶν λαῶν τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας.

Ἀλλὰ γεννᾶται τὸ μέγα πρόβλημα:

Δύναται τάχα ν' ἀναγεννηθῇ ἡ Τουρκία καὶ καταστῇ Κράτος φιλελεύθερον;

✳

Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, ἰδοὺ τί γράφω ἐν τῷ ἐκτυπουμένῳ ἐν Παρισίοις φυλλαδίῳ μου, ὅπερ πρόκειται νὰ δημοσιευθῇ ὅσον οὔπω:

«Ἐὰν ἡ ἀναγέννησις αὕτη πρόκειται νὰ ἐπιτευχθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ Νεοτουρκικοῦ προγράμματος, τοῦ ἀποβλέποντος εἰς τὴν ἀπορρόφησιν τῶν χριστιανικῶν πληθυσμῶν τῆς Αὐτοκρατορίας καὶ τὴν συγχώνευσιν αὐτῶν εἰς μίαν Ὀθωμανικὴν ἐθνότητα διὰ τῆς ἀπωλείας πάσης ἀτομικότητος αὐτῶν ἐν τῷ μέλλοντι, τοιοῦτον ἐπιχείρημα θὰ ἦτο οὐ μόνον χιμαιρικόν, ἀλλὰ καὶ ἐπικίνδυνον. Δὲν ἀξίζει δὲ τὸν κόπον οὔτε ν' ἀποπειραθῇ τις ν' ἀποδείξῃ πόσον θὰ ἦτο μωρὸν ν' ἀξιώσῃ ἀπὸ Ἑλληνικοὺς πληθυσμοὺς τοὐλάχιστον τὴν ἀπάρνησιν τῆς ἐθνικῆς αὐτῶν προσωπικότητος καὶ τὴν ἐγκατάλειψιν τοῦ θαυμασίου αὐτῶν ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος, ἵνα ἀποτελέσωσι τοῦ λοιποῦ μίαν μεταφυσικὴν *ὀθωμανικὴν ὀντότητα!* ἀφοῦ οὔτε ἡ δουλεία, οὔτε οἱ διωγμοὶ τοσούτων αἰώνων κατώρθωσαν νὰ τοῖς ἀφαιρέσωσι τὴν ἠθικὴν καὶ πνευματικὴν αὐτὴν κληρονομίαν τῶν προπατόρων των, ἤτις ὀνομάζεται *Ἑλληνισμός*, καὶ δι' ἧς διετήρησαν τὴν ἡγεμονίαν ἐπὶ τῶν λαῶν τῆς Ἀνατολῆς, διὰ τῆς ἀριστοκρατίας τοῦ πνεύματος δεσπόσαντες.

»Ἀδικοῦν ἑαυτοὺς οἱ Νεότουρκοι λησμονοῦντες ὅτι οἱ Ἕλληνες πρῶτοι συνέλαβον τὴν ἰδέαν τῆς ἐπὶ τὸ δημοκρατικώτερον συντάξεως αὐτῶν εἰς Κοινότητας, πρὸς μελέτην, ὑπεράσπισιν καὶ διαχείρισιν τῶν κοινοτικῶν συμφερόντων αὐτῶν, καὶ ὅτι αὐτοὶ ἐχάραξαν οὐ μόνον εἰς τὰς ἄλλας ὑποδούλους φυλὰς, ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτοὺς ἀκόμη τοὺς Νεοτούρκους τὴν ὁδὸν τῆς ἀποκτήσεως τῶν ἐλευθεριῶν.

»Οὕτω δὲ οἱ Ἕλληνες κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐπὶ αἰῶνας Τουρκικῆς κυριαρχίας κατώρθωσαν νὰ διατηρήσωσιν ἀκέραιον τὸ αἴσθημα τῆς ἀτομικότητος καὶ τῆς ἐθνικῆς αὐτῶν συνοχῆς καὶ ἐπέτυχον ν' ἀποτρέψωσι τὴν ἀπορρόφησίν των οὐ μόνον ἀπὸ τοῦ Ἰσλαμισμοῦ, ἀπὸ τοῦ ὁποίου χάσμα παμμέγιστον χωρίζει αὐτοὺς ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῶν λοιπῶν χριστιανικῶν στοιχείων τῆς τουρκικῆς ἐπικρατείας.

»Ἐὰν ὅμως, ἐξ ἐναντίας, πρόκειται νὰ ἐπιδιωχθῇ ὁ σχηματισμὸς ἑνὸς *Ὀθωμανικοῦ Κράτους* ὄντως προοδευτικοῦ, πολιτικῶς αὐτοτελοῦς, καίπερ ἀποτελουμένου ἀπὸ πληθυσμοὺς ἐθνικῶς ἑτερογενεῖς, καὶ ἐὰν οἱ ποικίλοι οὗτοι πληθυσμοὶ πρόκειται ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τοῦ νέου Ὀθωμανικοῦ Κράτους νὰ συνδεθῶσι στενῶς ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀλληλεγγύης καὶ τῆς εἰλικρινοῦς κοινοπραξίας, ἄνευ ὑστεροβουλίας, τότε ἡ ἀναγέννησις τῆς Τουρκίας εἶνε δυνατή.

»Ἡ πραγματικὴ ὅμως σύμπραξις τῶν διαφόρων ἐθνικοτήτων εἶνε ἀναπόφευκτος, ὅρος θεμελιώδης διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς Τουρκίας.

»Ὅ,τι οἱ Νεότουρκοι δικαιοῦνται ν' ἀπαιτήσωσιν ἀπὸ τοὺς Χριστιανοὺς διὰ τὴν τοιαύτην σύμπραξιν, εἶνε ἡ νομιμοφροσύνη καὶ ἡ ὑποστήριξις τοῦ νέου καθεστῶτος.

✳

»Ὑπὸ τοιαύτην ἔννοιαν, πολυτίμους συμβουλὰς ἐχορήγησαν τελευταίως πρὸς τοὺς Νεοτούρκους ἔξοχοι ἄνδρες καὶ πολιτειολόγοι μεγίστης ἀθανασίας, ὡς οἱ κ.κ. Παῦλος Λεροὺᾶ Μπωλιὲ, Παῦλος Μπωρεγὰρ, Ὠλὰρ, Μπὲρλ, Βίκτωρ Μπεράρ, Γριμανέλλης καὶ ἄλλοι εἰλικρινεῖς καὶ ἀφιλοκερδεῖς φίλοι τῆς Τουρκίας, ἐνδιαφερόμενοι εἰς παγίωσιν φιλελευθέρου καθεστῶτος εἰρήνης, δικαιοσύνης καὶ προόδου.

»Διὰ τῆς πρὸς τοὺς φιλελευθέρους θεσμοὺς οἰκειότητος αὐτῶν, διὰ τῶν θαυμασίων κοινωνικῶν καὶ οἰκογενειακῶν ἀρετῶν των, οἱ Ἕλληνες ἀποτελοῦσι διὰ τὴν Νέαν Τουρκίαν, γράφει ὁ κ. Γριμανέλλης, ἔξοχον καὶ ἀναπόφευκτον ζωτικὸν παράγοντα καὶ ἄριστον ὑλικὸν ἠθικῆς καὶ πνευματικῆς προόδου... Διὰ τῆς πείρας των, διὰ τῆς πρακτικῆς γνώσεως τῶν ἐμπορικῶν, τραπεζιτικῶν καὶ γεωργικῶν ὑποθέσεων τῆς χώρας, διὰ τῆς ἐκτάκτου ἀντιλήψεως ἣν κέκτηνται, εἶνε εἰς θέσιν νὰ συντελέσωσι θαυμασίως εἰς τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῶν διαφόρων κλάδων τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας καὶ ἐν τῇ διπλωματικῇ ὑπηρεσίᾳ, ἐν ᾗ τόσον ἐπιτυχῶς ἐχρησιμοποίησαν ἄλλοτε τοὺς Ἕλληνας κραταιοὶ καὶ πανίσχυροι Σουλτᾶνοι».

»Συνδεδεμένοι διὰ κοινῶν συμφερόντων, Μουσουλμάνοι καὶ Ἕλληνες, θὰ καταστῶσιν ἀναντίρρητως φυσικοὶ καὶ ἰσχυροὶ σύμμαχοι, λησμονοῦντες διὰ παντὸς τότε τοὺς ὀξεῖς καὶ ὀλεθρίους θρησκευτικοὺς καὶ φυλετικοὺς ἀγῶνας.

»Εἶνε λυπηρὸν ὅτι ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς προσφάτου μεταπολιτεύσεως προέκυψαν διαφωνίαι καὶ ἀντιθέσεις μεταξὺ τῶν δύο στοιχείων. Εὐτυχῶς εἶνε ἀκόμη καιρὸς νὰ διασκεδασθῶσι τὰ ἐπιφανέντα νέφη καὶ νὰ ἐκλείψῃ πᾶσα παρανόησις.

»Ἡ ἀρχὴ τῆς ἔριδος ταύτης ἀνάγεται εἰς τὰς ἱστορικῶς βεβαιωθείσας παρανομίας τῆς τουρκικῆς ἐξουσίας κατὰ τῶν Ἑλλήνων, κατὰ τὸ διάστημα τῶν ἐκλογῶν. Κατόπιν δὲ, ὅτε οἱ ἐθνικόφρονες ἀνεπέτασαν τὸ πρόγραμμα τοῦ *ἐξοθωμανισμοῦ* τῶν Ἑλληνικῶν Σχολείων: «Τὰ Σχολεῖα! Ἡ Γλῶσσα! Ἔγραφεν ὀρθότατα ὁ κ. Γριμανέλλης — Ἀλλ' ὅλ' αὐτὰ εἶνε διὰ τοὺς Ἕλληνας ὁ μυελὸς τῶν ὀστῶν των, τὸ αἷμα τῆς καρδίας των! Τὸ σχολικὸν σύστημα αὐτῶν καθ' ὅλην τὴν Ἀνατολὴν εἶνε θαυμάσιον. Ἡ γλῶσσα αὐτῶν ἀποτελεῖ τὸ τιμαλφέστερον κειμήλιον τῆς πατρικῆς των κληρονομίας. Τὸ βαρύτερον ἄρα τραῦμα ὅπερ θὰ κατεφέρετο κατὰ τῶν Ἑλλήνων εἶνε νὰ θίξωσι τὴν ἐλευθερίαν τοῦ σχολικοῦ συστήματος αὐτῶν καὶ νὰ ἀποπειραθῶσι τὸν περιορισμὸν τῆς διδασκαλίας τῆς γλώσσης των. Τοῦτο ἀρκεῖ διὰ νὰ τοὺς καταστήσῃ τὶς κινδυνωδεστάτους ἀντιπάλους, ἐνῷ πράγματι οὐδὲν ἄλλο ἐπιδιώκουσιν ἢ νὰ συμβιώσωσι μετὰ τῶν Μουσουλμάνων ὡς φίλοι καὶ σύντροφοι, ὡς ἀγαθοὶ πολῖται τῆς αὐτῆς χώρας».

»Ὅλως περιττὸν κρίνω νὰ ἐπανέλθω εἰς τὰς ἀνωσελεῖς αἰτιάσεις καὶ ἀντεγκλήσεις τοῦ παρελθόντος. Ἀκραδάντως πιστεύω ὅτι οἱ λόγοι μιᾶς μονίμου συνεννοήσεως καὶ εἰλικρινοῦς κοινοπραξίας δὲν ἀπώλεσαν ποσῶς τὴν δύναμίν των, διότι, ἐπὶ ποινῇ ἐσχάτων κινδύνων, Νεότουρκοι καὶ Ἕλληνες ὀφείλουσι νὰ συνασπισθῶσι καὶ νὰ συνεργασθῶσιν ὑπὲρ τῆς δημιουργίας μιᾶς φιλελευθέρας καὶ κραταιᾶς ἐσωτερικῆς Τουρκίας, δι' ἧς καὶ μόνης θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἐν τῷ Κράτει γαλήνη καὶ ἡ συνδιαλλαγὴ μεθ' ὅλων τῶν ἐν τῇ Αὐτοκρατορίᾳ διεσπαρμένων φυλῶν.

✳

»Δὲν πρέπει νὰ λησμονῶμεν ὅτι οἱ πολλοὶ τῶν συνοίκων λαῶν ἐν Τουρκίᾳ εὑρίσκονται περιωρισμένοι, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον, ἐντὸς ὡρισμένων ἐπαρχιῶν καὶ ὁρίων, ὡς, λ.χ., οἱ Σέρβοι καὶ οἱ Βούλγαροι ἐν τῷ βιλαετίῳ Σκοπίων καὶ τῇ βορείᾳ Μακεδονίᾳ, οἱ Ἀλβανοὶ ἐν τῇ κυρίως Ἀλβανίᾳ καὶ τῇ Δυτικῇ Μακεδονίᾳ, οἱ Ἀρμένιοι ἐκτὸς τῆς ἔσω Ἀνατολῆς, καὶ οὕτω καθεξῆς, οἱ Ἄραβες καὶ οἱ Κοῦρδοι. Οἱ Ἕλληνες, τοὐναντίον, εὑρίσκονται εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῶν Τούρκων πανταχοῦ, καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν τῆς Αὐτοκρατορίας, τόσον ἐν Εὐρώπῃ ὅσον καὶ ἐν Ἀσίᾳ, πλὴν τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου πελάγους, τῶν ὁποίων ὁ πληθυσμὸς εἶνε σχεδὸν ὁλόκληρος ἑλληνικός.

»Ἕλληνες καὶ Τοῦρκοι, ὑποχρεωμένοι συνεπῶς νὰ συνοικῶσιν ἀχώριστοι, ἔχουσιν οὐ μόνον κοινὰ συμφέροντα νὰ περιφρουρήσωσιν, ἀλλὰ καὶ κοινοὺς ἐχθροὺς ν' ἀποκρούσωσιν. Αὐτὴ δὲ ἀκριβῶς ἡ κοινότης τῶν συμφερόντων καὶ τῶν κινδύνων ἐπιβάλλει ἀναποδράστως τὴν σύμπνοιαν καὶ τὴν εἰλικρινῆ κοινοπραξίαν καθόσον ὁ ἐξωτερικὸς κίνδυνος σήμερον εἶνε ὁ προφανέστερος καὶ ὁ μᾶλλον ἄμεσος. Ὁ ἐκ Βουλγαρίας κίνδυνος, λόγου χάριν, μήπως δὲν ἀπειλεῖ τὴν Τουρκίαν ὅσον καὶ τὰ ἑλληνικὰ συμφέροντα;

»Μόνον λοιπὸν ἡ στενὴ προσέγγισις αὐτῶν δύναται ν' ἀνακόψῃ τὰς φιλοεδείας καὶ νὰ χαλιτνώσῃ τὰς ὑπερφιάλους ἀξιώσεις τῶν ἐπιδρομέων τούτων, τῶν ὁποίων ἡ πολιτικὴ δρᾶσις ἀπὸ τοῦ 1879 δὲν παρουσιάζει εἰς τὸ ἐνεργητικόν των ἢ ἐνέδρας καὶ ἐπιβουλὰς καὶ τολμηρὰ πραξικοπήματα τοιαύτης θηριωδίας, ὅμοια τῶν ὁποίων ἀναφέρουσι μόνον αἱ πρῶται βάρβαροι ἐπιδρομαὶ τῶν Βουλγάρων ἐν Εὐρώπῃ. Καὶ δυστυχῶς, ἐνεθαρρύνθησαν ἐκ τῆς ἀνοχῆς καὶ τῶν ἀντιζηλιῶν τῶν ὑπογραψασῶν τὴν Βερολίνιον Συνθήκην Μ. Δυνάμεων. Ἀφοῦ δὲ εἶδον εὐδοκιμοῦντα δὶς τὰ πραξικοπήματα αὐτῶν κατὰ τῆς προρρηθείσης Συνθήκης, τοῦ ἐπισημοτέρου διεθνοῦς ἔργου τοῦ ΙΘ' αἰῶνος, ὅπερ χυδαίως παρεβίασαν, τί ἤθελεν ἐμποδίσει αὐτοὺς ν' ἀποπειραθῶσιν ἀργὰ ἢ γρήγορα, καὶ νέον τυχοδιωκτικὸν ἐπιχείρημα κατὰ τῆς Μακεδονίας, ἀφοῦ δὲν λείπουν καὶ οἱ ἐκ τῶν ἰσχυρῶν ὑποκινηταὶ οἱ ὑποδαυλίζοντες ὀρέξεις παρατόλμους;

»Φανερὸν γίνεται ἐκ τούτων ὅτι μόνον εἰλικρινὴς συνασπισμὸς μεταξὺ Τούρκων καὶ Ἑλλήνων εἶνε ἱκανὸς ν' ἀναστείλῃ εἰς τὸ ἑξῆς τὸν ὁλονὲν αὐξάνοντα κίνδυνον ἐπιδρομῆς.

»Τίς ἐκ τῶν Νεοτούρκων ἢ τῶν Παλαιοτούρκων δὲν βλέπει ἔτι σήμερον εἰς τὴν ἄκραν τοῦ ὁρίζοντος τῆς βουλγαρικῆς καὶ πανσλαυϊστικῆς πολιτικῆς τὸν ἐντελῆ διαμελισμὸν τῆς ὑπολειπομένης ἐν Εὐρώπῃ Τουρκίας;

»Ὅταν δὲ Ἑλλὰς καὶ Τουρκία κατανοήσωσι τὰ ἀμοιβαῖα πλεονεκτήματα τῆς προσεγγίσεως αὐτῶν, τότε θὰ αἰσθανθῶσι καὶ τὴν ἀνάγκην περαιτέρω συνεννοήσεων.

»Ἅμα ὡς ἡ ἀρχὴ τῆς εἰλικρινοῦς, ἄνευ ὀπισθοβουλίας, συνδιαλλαγῆς καὶ συμπράξεως γίνῃ ἀσπαστὴ παρὰ πάντων καὶ τεθῶσιν ὁριστικῶς αἱ βάσεις τῆς ἀναδιοργανώσεως τῆς νέας Πολιτείας, ἐν τῇ ὁποίᾳ δὲν πρέπει πλέον νὰ γίνηται διάκρισις Αὐθεντῶν καὶ Ραγιάδων, τὰ λοιπὰ, τὰ ἀφορῶντα τὸν καταρτισμὸν κοινοῦ πολιτικοῦ προγράμματος, δὲν θὰ παρουσιάσωσι πλέον οὐδεμίαν σχετικῶς δυσκολίαν. Τὸ πᾶν εἶνε νὰ ἐννοήσωμεν ὅτι πρωτίστως ἀπαιτεῖται νὰ ἐπανέλθῃ ἡ γαλήνη, ἡ πρὸς ἀλλήλους ἐμπιστοσύνη καὶ ἡ σύμπραξις ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ συμφέροντος ἁπασῶν τῶν ἐθνικοτήτων. Περὶ τούτου, προσεχῶς.

ΔΗΜ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ

ΠΡΟΣΩΠΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΑ

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ ΤΗΣ ΝΕΟΤΗΤΟΣ

Ἐγίνετο λόγος διὰ τὸν Σουλτᾶνον. Ὀξεδερκότης τοῦ Γιλδὶζ εἶνε τὸ ζήτημα τῆς κοινῆς ὁμιλίας αὐτὰς τὰς ἡμέρας καὶ βεβαίως δὲν εἶνε δυνατὸν δύο ἄνθρωποι μὲ γλῶσσαν καὶ ὁμιλίαν νὰ συναντηθοῦν δύο λεπτὰ τῆς ὥρας καὶ νὰ μὴ ὁμιλήσουν διὰ τὴν τραγῳδίαν τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τὸ θῦμά της. Εἰς αὐτὸ τὸ κοινὸν θέμα θὰ σαναντῶνται τώρα αἱ γλῶσσαι ὅλης τῆς ὑφηλίου.

Ἐγίνετο λοιπὸν λόγος διὰ τὸν Σουλτᾶνον. Κάποιος ἐξέφραζε τὴν παγκόσμιον ἄλλως τε ἀπορίαν του πῶς κατωρθώθη νὰ σταθῇ τόσα ἔτη εἰς τὸν Θρόνον, ἡγεμὼν ὅπως ὁ Ἀβδοὺλ-Χαμίτ, ἀπὸ τὸν ὁποῖον δὲν ἦσαν εὐχαριστημένοι οὔτε οἱ φίλοι του, ἀφοῦ δὲν εἶχε φίλους, ἀφοῦ ἔβλεπεν ὅλους τοὺς γύρῳ του μὲ τὰ μάτια τῆς ὑποψίας, ἀφοῦ ὁ σημερινὸς βοηθός του τὴν ἄλλην ἡμέραν προσεφέρετο ὀρεκτικὸν εἰς τὰς παλαμήδας τοῦ Βοσπόρου. Καὶ ἀκόμη διετυπώνετο ἡ ἔκπληξις πῶς ὄχι μόνον ἔζησε τόσα χρόνια ἄνθρωπος περὶ τοῦ ὁποίου ἐπληροφορούμεθα, ὅτι ἐξεκινοῦσαν ἀπὸ τὴν Βιέννην συχνὰ χειροῦργοι διὰ νὰ πετσοκόψουν διάφορα μέρη τοῦ σώματός του, ἀλλὰ καὶ ἔζησε κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς τραγῳδίας καὶ διετήρησε τὸ λογικόν του εἰς τὴν θέσιν του καὶ μολονότι ἑβδομηντάρης πλέον ἔδειξε τόσην νεανικὴν ἀντοχὴν σώματος εἰς τὴν τρομερὰν ἀτυχίαν τρομερωτέραν ὅταν ἔρχεται δύοντος πλέον τοῦ βίου.

Κάποιος ἐκ τῶν ὁμιλητῶν ἀνέλαβε ν' ἀπαντήσῃ εἰς ὅλας αὐτὰς τὰς ἀπορίας.

— Εἶνε ζήτημα θελήσεως, εἶπε. Ὁ Σουλτᾶνος ἦτο γέρων δι' ἐκείνους ποῦ εἶχαν τὴν ἀδιακρισίαν νὰ ἐρωτοῦν πότε ἐγεννήθη. Ὁ ἴδιος δὲν ἦτο γέρων διότι δὲν ἤθελε νὰ εἶνε γέρων. Ἡ ἡλικία εἶνε ζήτημα θελήσεως. Ἐγὼ ὁ ἴδιος σᾶς βεβαιῶ ὅτι δὲν θὰ γηράσω ποτὲ, διότι δὲν θέλω νὰ γηράσω καὶ πρὸ πάντων διότι δὲν φοβοῦμαι τὸ γῆρας. Ἀλλοίμονον εἰς ἐκεῖνον ποῦ τὸ περιμένει ἐναγωνίως. Γερνᾷ ἀπὸ νέος...

✳

Μία κυρία ἡ ὁποία ἦτο ἐκεῖ ἐμπρὸς καὶ ἤκουσεν αὐτὸ τὸ ἀξίωμα, ἐκφωνηθὲν μὲ τόσην πεποίθησιν, ἐτένωσε τὰ μάτια της πρῶτον καὶ ἔπειτα εἶπεν εἰρωνικῶς:

—Ὄχι δά! Ὁ ἄνθρωπος εἶνε προωρισμένος δυστυχῶς νὰ γηράσῃ. Μακάρι νὰ ἦτο ὅπως τὸ λέτε!...

— Καὶ εἶνε ὅπως τὸ λέγω, ἀπήντησεν ὁ ἄλλος. Τὸ γῆρας εἶνε ὁ μέγας ἐχθρὸς τὸν ὁποῖον κανεὶς δὲν πρέπει νὰ φοβῆται. Εἶνε ὁ ἐχθρὸς ποῦ θέλει εἰρωνείαν καὶ περιφρόνησιν.

— Δὲν εἴδατε τὸν Φάουστ; εἶπεν ἡ κυρία μὲ τόνον φωνῆς δείχνοντα ὅτι εἶχεν ἀρχίσει νὰ κλονίζεται.

—Ἀκριβῶς ὁ Φάουστ συνηγορεῖ ὑπὲρ τῆς ἰδικῆς μου θεωρίας, εἶπεν ὁ ἄνθρωπος ποῦ δὲν ἤθελε νὰ γηράσῃ. Ἐνθυμεῖσθε ἀπὸ ποῦ ἀρχίζει ὁ Φάουστ; Ἀπὸ ἓν γκραβαριτικώτατον παράπονον, ὅτι ἐσπούδασε φιλοσοφίαν, «προσέτι δὲ καὶ νομικὴν» καὶ ὅμως δὲν ἐχάρη τὴν ζωήν του. Ποῖος τοῦ εἶπε νὰ μὴν τὴν χαρῇ; Ἴσια-ἴσια καμμία σπουδὴ δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἰσοσταθμίσῃ τὴν ὡραίαν χαρὰν τῆς ζωῆς. Ἡ φύσις τὴν ἐπιβάλλει αὐτὴν τὴν χαράν. Καὶ ἀλλοίμονον εἰς ἐκεῖνον ποῦ βουλώνει τ' αὐτιά του διὰ νὰ μὴν ἀκούσῃ τὴν φωνὴν τῆς φύσεως. Ἡ φύσις ἐκδικεῖται ἔπειτα καὶ ἔρχεται στιγμὴ ποῦ εἶνε κάθε ἄνθρωπος διατεθειμένος νὰ πολήσῃ τὴν ψυχήν του εἰς τὸν Μεφιστοφελῆν διὰ νὰ γυρίσῃ εἰς τὰ ὡραῖα νειάτα. Ἀλλὰ αὐτὸ τὸ ἐμπόριον, καθὼς ξέρετε, δὲν γίνεται πλέον. Ἴσως διότι ὁ Γκαῖτε ἐπρόδωσε τὸ μυστικὸν, ἀλλὰ πρὸ πάντων διότι ὁ Μεφιστοφελῆς δὲν παρουσιάζεται ἀγοραστὴς πλέον ἀλλ' ἀφήνει νὰ τοῦ ἔρχωνται αἱ ψυχαὶ μόναι των χωρὶς ἀνταλλάγματα καὶ χωρὶς καμμίαν ὑποχρέωσιν ἐκ μέρους του.

Ἡ κυρία ἐτίναξε τοὺς ὤμους της ἀπὸ ρῖγος κάποιας φρίκης. Ὁ Μεφιστοφελῆς δὲν ἀγοράζει ψυχὰς, ἀλλὰ μία γυναικεία ψυχὴ δὲν ἀκούει τὸ ὄνομά του χωρὶς τρόμον. Ὁ ἄνθρωπος μὲ τὴν παράδοξον θεωρίαν εἶδε τὴν ἐλαφρὰν φρικίασιν τῆς κυρίας, ἠννόησεν ὅτι πρέπει νὰ στρέψῃ ἀλλοῦ τὴν ὁμιλίαν καὶ ἐξηκολούθησε μειδιῶν.

✳

— Ἐγὼ π.χ. δὲν θὰ γηράσω, διότι δὲν φοβοῦμαι τὸ γῆρας καὶ δὲν ἔχω ὄρεξιν νὰ γηράσω. Μέ αὐτὸ δὲν θέλω νὰ εἴπω ὅτι δὲν θὰ πεθάνω ἢ ὅτι θὰ παιδιαρίζω καὶ θὰ γίνωμαι γελοῖος ἕως τῆς τελευταίας ἡμέρας τῆς ζωῆς μου...

— Ἀλλὰ τί θέλετε νὰ ἔλεγε; εἶπε μὲ πεῖσμα ἡ κυρία.

— Θέλω νὰ εἰπῶ ὅτι θὰ δέχωμαι τ' ἀποτελέσματα τοῦ χρόνου μὲ τόσην ἀδιαφορίαν, ὥστε μέσα μου θὰ διατηρηθῇ ἡ ἀνθηρότης τῆς ψυχῆς ἡ ὁποία διατηρεῖ τὴν ἀνθηρότητα τοῦ σώματος. Ἰδοὺ ἀπὸ τοὺς κροτάφους μου μίαν ὡραίαν πρωΐαν—πρὸ ἐτῶν—ἀνεκάλυψα δύο-τρεῖς λευκὰς τρίχας. Γνωρίζω ἀν

ΔΕΛΤΙΟΝ

ΔΙΑ ΤΟ 17-(Β΄) ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΩΝ "ΑΘΗΝΩΝ,,

Οἱ ἐν Ἀθήναις, ἐν Πειραιεῖ καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τακτικοὶ ἀναγνῶσται τῶν «Ἀθηνῶν» ἀποκόπτοντες καθ' ἑκάστην τὸ δελτίον τοῦτο καὶ πέμποντες τὰ δελτία τοῦ μηνὸς εἰς τὰ γραφεῖά μας θὰ λαμβάνωσι διὰ τοῦ Πρακτορείου καὶ τῶν ὑποπρακτορείων τῶν ἐφημερίδων τὰ μηνιαῖα Παραρτήματα τῶν «Ἀθηνῶν.»

νεται μιὰ ἢ δυὸ φορὲς τὴ βραδυὰ καὶ ὅταν συμβαίνει νὰ χάνῃ ἡ μπάγκα...

Αὐτὰς τὰς μεθόδους ἐννοοῦσε ὁ μάρτυς Ντουρντῆς, ὅταν ἀπαντῶν εἰς τὸ μυριόστομον «πῶς», τὸ ὁποῖον ἐπερούγισεν ἐντὸς τῆς αἰθούσης τοῦ Κακουργιοδικείου μετὰ τὴν εἰλικρινῆ ὁμολογίαν «ὅλοι κλέβουμε» ἐκίνησεν ἰδιαζόντως τὰς χεῖρας καὶ εἶπε :

— Νὰ ἔτσι μὲ σκαλέτες.

Καὶ μὲ τὰς μεθόδους αὐτὰς τῆς πρωτοφανοῦς θρασύτητος καὶ διὰ τῆς μεθόδου τοῦ βιδανίου ὅλα τὰ ἔντιμα αὐτὰ σ π ! τ ! τ ! α ἀπελάμβανον 5 καὶ 10 χιλιάδας μηνιαίως. Τὸ λέγουν οἱ ἴδιοι οἱ χαρτοπαίκται:

— Τὸ μικρότερο σ π ! τ ! τ ! δὲν πέφτει κάτω ἀπὸ τὰς ἑκατὸ δραχμὰς τὴν ἡμέρα. Εἰς τὰ σπίτια, ὅπως εἶνε αὐτὰ τῆς ὁδοῦ Σταδίου καὶ τὸ ἄλλο ποὺ ἐκάηκε πίσω ἀπὸ τὴν Βουλὴν, εἰς τὰ ὁποῖα ἐσύχναζον καὶ πολλὰ καὶ γ ε ρ ὰ πρόσωπα καὶ ἡ μπάγκα εἶχε τὰ τρία τέταρτα τῆς φάτσας, τὰ κέρδη ἔφθαναν καὶ 5 καὶ 10 χιλιάδας τὸν μῆνα.

— Τί λέτε;

Ὁ συνομιλητὴς χαρτοπαίκτης ἀφῆκε βαθὺν στεναγμὸν ἀναμιμνησκόμενος ὡραίων παρελθουσῶν ἡμερῶν καὶ ἐκίνησε τὴν κεφαλὴν θλιβερῶς:

— Τί λέτε, τί λέτε, τὸ χαρτοπαίγνιο εἶνε Λαύριο, ἂς ὄψεται ὁ Λεβίδης...

Ὁ καθεὶς θὰ φανταστῇ ἴσως ἀκούων τοὺς μεμψιμοίρους καὶ θλιβεροὺς στεναγμοὺς τοῦ χαρτοπαίκτου ὅτι ἡ χαρτοπαιξία ἔπαυσεν ὁλοτελῶς. Κάθε ἄλλο. Τώρα μὲ τὴν φρούρησιν τῶν γνωστῶν κέντρων τὸ χ τ έ ν ι καὶ ἄλλαι ἀρπακτικαὶ μέθοδοι ὀργιάζουν εἰς οἰκίας κ ι εἰς καφενεῖα καὶ εἰς λοιπὰ μέρη τὰ ὁποῖα ἀγνοεῖ (;) ἡ ἀστυνομία. Τὸ λέγουν οἱ ἴδιοι οἱ χαρτοπαίκται:

— Τώρα μὲ τὴν καταδίωξιν γίνονται περισσότεραι κλοπαί. Τὰ θύματα ὁδηγοῦνται εἰς ἄγνωστα καὶ ἀπόκεντρα μέρη καὶ ἐκεῖ ληστεύονται. Ὑπάρχει, βλέπετε, πλῆθος ἀνθρώπων οἱ ὁποῖοι δὲν ἠμποροῦν νὰ κάμουν ἄλλην ἐργασίαν καὶ παίζουν, παίζουν διαρκῶς. Αὐτοὶ μάλιστα ποὺ ξέρουν τὰς μεθόδους νὰ κλέβουν καὶ ἰδίως τὸ χ τ έ ν ι ὅταν δὲν εὑρίσκουν μέροςκατάλληλον νὰ τὸ ἐφαρμόσουν ἢ διότι τοὺς γνωρίζουν οἱ παῖκται ἢ διότι δὲν εὑρίσκουν κύκλον τοῦ γεριοῦ των καταφεύγουν εἰς τὰ ταξεῖδια. Ἕνα ταξειδάκι μέχρι Θεσσαλονίκης καὶ κάποιος θὰ εὑρεθῇ μέσα εἰς τὸ ἀτμόπλοιον νὰ ληστευθῇ. Ἐπειτα τὸ πόκερ δὲν ἀπαγορεύεται διότι, λέγουν, εἶνε τεχνικὸ παιγνίδι. Εἶνε ληστρικώτατο καὶ ὅμως εἰς ὅλα τὰ καφενεῖα παίζουν... Ἕνας γνωστὸς γιατρὸς ἐκέρδισε αὐτὰς τὰς ἡμέρας 20 χιλιάδες στὸ πόκερ...

Ἡ ἀλήθεια τοῦ Ντουρντῆ μένει ἀλήθεια. Οὔτε οἱ ἴδιοι οἱ χαρτοπαίκται δὲν τὴν διαψεύδουν... Ὅλοι κλέπτουν...

ΑΘΗΝΑΙ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 17 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Ἀν. ἡλ. ὥρ. 5 λ. 8'—Δύσ. ὥρ. 6 λ. 47.

Σελήνη 11 ἡμερῶν

Συμεὼν τοῦ ἐν Περσίδι

ΕΙΣ τὸ Κακουργιοδικεῖον ἐκτυλίσσεται ἡ ὑπόθεσις, ἡ ὁποία εἰς τὰς λεπτομερείας της μᾶς δίδει πλήρη εἰκόνα τοῦ βίου καὶ τῆς πολιτείας τοῦ ἑλληνικοῦ χαρτοπαικτικοῦ κόσμου. Ὅλη ἡ ἐλεεινότης τῶν χαρτοπαικτικῶν παρασκηνίων, αἱ ἐκβιάσεις, αἱ ὕποπτοι ἐπιχειρήσεις, αἱ αἱματηραὶ καταλήξεις παρελαύνουν πρὸ τοῦ δικαστηρίου. Εἰς μάρτυς εἰς στιγμὴν ὑπερτάτης εἰλικρινείας ὡμολόγησεν ὅτι μαζῆ μὲ τοὺς κατηγορουμένους διέπραξεν ἀκόμη καὶ ληστείαν, ἡ ὁποία δὲν ἔγινε μὲν εἰς μέρος ἔρημον καὶ ὑπὸ τὸ σκότος τῆς νυκτὸς, δὲν παύει ὅμως νὰ εἶνε ληστεία.

Βεβαίως πᾶσα κοινωνία ἔχει αὐτὸ τὸ κοινωνικὸν καθίζημα τὸ ὁποῖον λέγεται κόσμος τῶν χαρτοπαιγνίων καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ χαρτοπαίκτας, ἐκβιαστὰς καὶ φονεῖς τοῦ κατωτέρου εἴδους. Ἑπομένως δὲν ἐπιτρέπονται ἱεραμίαδες διότι συνέπεσε νὰ ἔχωμεν καὶ ἡμεῖς ὅ,τι ἔχουν ὅλοι οἱ ἄλλοι λαοί.

Ἀλλὰ θὰ ἔπρεπε νὰ γίνῃ μία ζωντανὴ εἰκὼν τοῦ κόσμου αὐτοῦ, ἡ ὁποία νὰ μᾶς τὸν παρουσιάσῃ ἐν ὅλῃ του τῇ ἀποκρουστικῇ ἀληθείᾳ. Ποῖος συγγραφεὺς μας αἰσθάνεται τὰς δυνάμεις του ἱκανάς;

Ἡ ἑορτὴ τοῦ Βασιλέως

Κατ' ἀσφαλεῖς πληροφορίας, ὁ Βασιλεὺς ἀπεφάσισεν, ὅπως ἐφέτος ἑορτάσῃ τὴν ἐπέτειον τοῦ ὀνόματος του ἐν Κερκύρᾳ, ἔνθα παραμένει.

Ὁ πρίγκηψ Λουτφουλλὰχ

Ἐπανακάμπτων ἐξ Εὐρώπης ὁ πρίγκηψ Λουτφουλλὰχ, ἀνεψιὸς τοῦ Σουλτάνου καὶ νεώτερος ἀδελφὸς τοῦ πρίγκηπος Σαμπαχεδδίν, ἀνῆλθεν εἰς τὰς Ἀθήνας μετὰ τῆς Ἑλληνίδος συζύγου του τὸ γένος Ζυγομαλᾶ.

Ὁ πρίγκηψ Λουτφουλλὰχ μεταβαίνει εἰς Κων)πολιν, ἀδιαφορῶν διὰ τὸ κρίσιμον τῶν περιστάσεων.

Θάνατος προξένου

Τηλεγραφικῶς ἀνηγγέλθη ἐκ Σύρου, ὅτι ἀπέθανεν ἐκεῖ ὁ πρόξενος Βελγίου καὶ Ἱσπανίας Ι. Καλβοκορέσης.

Ἡ παραγωγὴ τοῦ ροδελαίου

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν θὰ γίνουν εἰς τὸν Γεωργικὸν σταθμὸν Χασεκῆ δοκιμαὶ τῆς παραγωγῆς ροδελαίου δι' ἀποστακτικῶν μηχανημάτων ὑπὸ τοῦ ἐκ Βουλγαρίας πρόσφυγος ὁμογενοῦς τεχνίτου Α. Γεωργιάδου.

Κατὰ τὰς δοκιμὰς ταύτας θέλουσι παρευρεθῇ πλεῖστοι γεωπόνοι καὶ ἄλλοι ἐνδιαφερόμενοι ὑπὲρ τῆς ἐπιτυχίας τῆς βιομηχανίας ταύτης καὶ παρ' ἡμῖν.

Εἰς τοὺς Δελφοὺς

Ὁ «Ὅμιλος» διοργανώνει ἐκδρομὴν εἰς τοὺς Δελφοὺς μὲ ὅλην τὴν οἰκονομίαν, τὴν ἄνεσιν καὶ ὅλα τὰ ἀγαθὰ θαλασσινοῦ καὶ ἀναπαυτικοῦ ταξειδίου. Οἱ ἐκδρομεῖς τὸ ἑσπέρας τοῦ μεταπροσεχοῦθ Σαββάτου 25 Ἀπριλίου, θὰ ἀναχωρήσουν εἰς Ἰτέαν, θ' ἀνέλθουν εἰς Δελφοὺς θὰ ἐπισκεφθοῦν τὰς ἀρχαιότητας καὶ τὰ τελευταίως ἀναστηλωθέντα περισπούδαστα εὑρήματα, θὰ γευματίσουν ὑπὸ τὴν σκιὰν τοῦ Παρνασσοῦ καὶ τὸ ἑσπέρας θὰ ἐπιδοῦν διὰ νὰ εὑρίσκωνται λίαν πρωὶ τὴν Δευτέραν εἰς τὰς Ἀθήνας. Καὶ ὅλα αὐτὰ μὲ 25 δρ. διὰ τὰ μέλη καὶ 30 διὰ τοὺς λοιπούς. Πλεῖστοι ὅσοι ἤδη ἐνεγράφησαν εἰς τὴν θαυμασίαν ἐκδρομήν.

ΕΜΜΕΤΡΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Π α ν ό ρ α μ α

[Τὸ μαρτύριον τοῦ Χαμὶτ]

— Ἔλα, Σβέντζο, καὶ κατέβα πάρε τὸ κερὶ καὶ φέγγε !

— Ἐδῶ, κύριοι, βλέπετε, τὸν κύριο Χαμὶτ ποῦ [τὸν κουβαλᾶνε στὴ Θεσσαλονίκη, γιὰ νὰ τὸν καθήσουνε, λέει, σὲ δίκη, καὶ θὰν τοῦ βάλουνε καὶ στὸ σβέρκο σιναπόσπορο γιὰ νὰ μαρτυρήσῃ πόσους ἔπνιξε ὡς τώρα στὸ [Βόσπορο, μὰ τὸ ὁποῖον ἂν τὴ βουβαμάρα του διατηρήσῃ, κι' οὔτε μὲ τὸ σιναπόσπορο θελήσῃ νὰ μαρτυρήσῃ, θὰ γυρέψουνε, λέει, νὰ πᾶνε ἐκεῖ λίγα ὄργανα ἀπὸ τὴν ἀστυφυλακὴ τὴν ἑλληνική, κι' ἔτσι ἂν θελήσῃ στὴν ἀπολογία του νὰ τὰ [μουρδουλώσῃ θὰ τὸν πιάσῃ ἕνας ἀστυφύλακας τὸ ὁποῖον κα- [ταλλήλως θὰ τὸν βουρδουλώσῃ, καὶ θὰν τοῦ βάλῃ στὴς ἀμασχάλες αὐγὰ καυτὰ νὰ δοκιμάσῃ τί γλέντι ἔχουνε κι' αὐτὰ καὶ θὰ τοὺς εἰπῇ τότε : «Ἄντε μωρὲ Ἕλληνες [Ἀστυφυλάκοι «γιατὶ νὰ μὴ σᾶς ξέρω προτήτερα λιγουλάκι, «γιατὶ ἂν ἤξερα τὴν τέχνη σας αὐτούνη, «θὰ σᾶς ἔπαιρνα στὸ Γιλδίζ, τὸ ὁποῖον νὰ μὴν [ἀφήνατε ἀπὸ Νεότουρκο οὔτε ρουθοῦνι !..

Ὁ Γελωτοποιὸς

Τὸ γεῦμα τῶν μεγάλων ἀνδρῶν

Χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐν Νέῳ Φαλήρῳ κοινῇ ἀποφάσει καὶ κοινῷ ἐράνῳ οἱ κ. κ. Ροστὰν, Μτισσὸν, Κακὺς, Κουρτελὶν, Φρὰνς. Φλὲρ-Καγιωαβὲ, Τριστὰν,Λαντοποὺλ κλπ.κλπ. παρέθεσαν γεῦμα εἰς τὰς καλλιτέχνιδας Σάρραν Μπερνὰρ, Ρεζὰν, Ζὰν-Ἄδιγκ, Μπαρτὲ —ὄχι καραγιὸζ μπαρτὲ— Κοτοπὸλ κλπ.

Τὸ γεῦμα παρετέθη ἐπὶ τῇ ἐπανόδῳ τῶν καλλιτεχνικῶν χελιδόνων, ὑπῆρξε δὲ δραματικώτατον διότι οἱ συγγραφεῖς ἀκόμη κλαίουν τὰ λεπτὰ τοῦ γεύματος τούτου, αἱ δὲ καλλιτέχνιδες κλαίουσιν ἁπλῶς.

Οἱ πεδιλοδρόμοι τῶν κουβαριστριῶν

Χαριέσταται σκηναὶ λαμβάνουν χώραν κάθε ἑσπέραν εἰς τὴν ἀσφαλτοστρωθεῖσαν πλατεῖαν τῆς Μητροπόλεως. Τὰ παιδία τῆς συνοικίας καὶ ὅλοι οἱ ἀγυιόπαιδες τῶν πέριξ τὴν μετέτρεψαν εἰς «Σκαῖτιγκ-Ρίγκ». Ἀφοῦ προηγουμένως τὴν καθαρίσουν καὶ τὴν σκουπίσουν καλῶς φοροῦν τὰ τροχοφορα πέδιλά των καὶ γίνεται ἀληθὲς πανδαιμόνιον. Ἀλλ' εἶνε φυσικῶς λίας δυσχερὲς δι' ἕνα λουστράκον ὄχι νὰ πανικάρῃ ἀλλὰ νὰ εὕρῃ τροχοπέδιλα. Διὰ τοῦτο ἐξευρέθη μέθοδος πρωτογενής. Μεγάλαι κουβαρίστριαι ἐντὸς σιδηρῶν ράβδων στηρίζονται ἐπὶ ξυλίνων τεμαχίων. Οἱ εὐπορώτεροι χρησιμοποιοῦν τὰ τσόκαρα τῆς οἰκογενείας. Καὶ οὕτω ἐπάνω εἰς τὰς κουβαρίστρας τρέχουν καὶ ἀγωνίζονται καὶ διασκεδάζουν καὶ εἶνε τέρψις ἀληθινὴ ἡ ἐκλαΐκευσις αὐτῆ τοῦ Σκαῖτιγκ, ἣν ἐλπίζομεν νὰ εὑρεθῇ κατ' ἀναλογίαν κάποιος πολιτευόμενος ν' ἀναλάβῃ ὑπὸ τὴν προστασίαν του καὶ νὰ διοργανώσῃ ἀγῶνας.

Ἐν τῷ μεταξὺ βεβαιοῦται, ὅτι οἱ σιδηρουργοὶ τῶν συνοικιῶν ἑτοιμάζουν τροχοὺς διὰ λαϊκὰ πατεῖν, ὥστε παντοῦ ὅπου ἀσφαλτόστρωσις νὰ γίνεται καὶ διασκέδασις τροχοφόρων διπόδων.

Ὁ διάλογος τῆς ἡμέρας.

Μετὰ τὴν βεβαίωσιν τοῦ νέου Σουλτάνου πρὸς τὸν συντάκτην τοῦ «Ταχυδρόμου» τοῦ Μιλάνου ὅτι «ἡ πέννα εἶνε περισσότερον ἐπίφοβος ἀπὸ τὸ σπαθί».

— Γιατὶ μπαμπᾶ, ὁ νέος Σουλτᾶνος εἶπεν ὅτι ἡ πέννα εἶνε φοβερωτέρα ἀπὸ τὸ σπαθί ;...

— Ἰ ιατὶ μὲ τὸ σπαθὶ, παιδί μου, δὲν ὑπογράφονται συναλλάγματα....

Ο ΚΑΪΖΕΡ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΕΡΚΥΡΑΝ

ΤΑ ΑΠΟΝΕΜΗΘΕΝΤΑ ΠΑΡΑΣΗΜΑ

ΚΕΡΚΥΡΑ, 16 Ἀπριλίου (τηλεγραφικῶς).— Ὁ Κάιζερ ἐξέφρασε χθὲς εἰς τὸν Διάδοχον τὴν πλήρη εὐαρέσκειάν του ἐπὶ τῇ εὐγενείᾳ τῶν κατοίκων τῆς νήσου εὐλαβῶς ἀποκαλυπτομένων κατὰ τὴν διάβασίν του. Εἰς τὴν λεωφόρον Ἀλεξάνδρας ἐντυχούσης μικρᾶς κόρης εἰς τὸ μέρος, ὅθεν διήρχοντο τὰ Αὐτοκρατορικὰ αὐτοκίνητα, ὁ Κάιζερ διέταξε να σταματήσουν ἐγκαίρως σπεύσαντος πολίτου τινὸς πρὸς διάσωσιν τῆς μικρᾶς. Ὁ Κάιζερ εὐχαριστηθεὶς ἐχαιρέτισε πρῶτος τὸν πολίτην ἀποκαλυφθείς.

Τὴν πωϊαν ὁ πρίγκηψ Ὀσκὰρ ἀνῆλθεν εἰς τὴν ἁγίαν Κυριακήν. Ἀφιχθέντος ἑτέρου αὐλάρχου τοῦ κ. Λίντεφ ὁ πρίγκηψ Ὀσκὰρ θὰ ἀναχωρήσῃ τὸ προσεχὲς Σάββατον μετὰ τοῦ Οὐλεμβουργ. Τὸ ἀπόγευμα ὁ Ὀσκὰρ μετὰ δύο ὑπασπιστῶν μετέβη εἰς Μπενίτσαν. Οἱ δὲ αὐτοκράτορες μετὰ τῆς ἀκολουθίας των μετέβησαν πεζῇ εἰς Πέραμα καὶ ἐκεῖθεν εἰς θέσιν Βρυώνη ἐπιστρέψαντες εἰς τὸ Ἀχίλλειον μετὰ 2 1)2 ὥρας.

Ὁ Βασιλεὺς μετὰ τῶν πριγκήπων ἐπὶ αὐτοκινήτου μετέβησαν εἰς Καρουσάδες ἐπισκεφθέντες τὸν πύργον τῆς οἰκογενείας Μάρκου Θεοτόκη, ἐζήτησαν δὲ σχετικὰς ἱστορικὰς πληροφορίας.

Ἐπὶ τοῦ «Χοεντζόλερν» ἐδόθη ἑσπερὶς προσκληθέντων διαφόρων. Ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ἐστήθη κινηματογράφος. Παρέστησαν ἡ πριγκήπισσα Σοφία, οἱ πρίγκηπες, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας μετὰ τῆς πρεσβείρας.

— Τὰ ἀπονεμηθέντα παράσημα

Ὁ Κάϊζερ ἀπένειμε τῷ φρουράρχῳ Χατζοπούλῳ τὸν Ταξιάρχην τοῦ Ἐρυθροῦ Ἀετοῦ, τῷ ὑπασπιστῇ ὑπολοχαγῷ Καποδίστρια τὸ παράσημον τοῦ Ἐρυθροῦ Ἀετοῦ 4ης τάξεως, Δρόσῳ ἀντισυνταγματάρχῃ τὸ παράσημον τοῦ Στέμματος, Πάλλῃ αὐλαρχεύοντι, τὸν ἀνώτερον Ταξιάρχην τοῦ Στέμματος, τοῖς ὑπασπισταῖς Βασιλέως κ. κ. Ζυμβρακάκῃ καὶ Μεσσαλᾷ τὸν Ταξιάρχην τοῦ Ἐρυθροῦ Ἀετοῦ δευτέρας τάξεως, τῷ ὑπασπιστῇ τοῦ Διαδόχου, κ. Λεβίδῃ χρυσοῦν σταυρὸν τοῦ Στέμματος, τῷ Τσερνοβίτς τὸν ταξιάρχην τοῦ ἐρυθροῦ ἀετοῦ, τῷ ὑπουργῷ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Λεβίδῃ τὸν μεγάλον σταυρὸν τοῦ στέμματος. τῷ ὑπασπιστῇ κ. Σκούφῳ τὸ παράσημον τοῦ στέμματος χρυσοῦν 3ης τάξεως, τῷ Ἰωάννῃ Μάρμορᾳ ὁμοίον, τῷ ἀρχηγῷ τῆς θωρηκτῆς Μοίρας κ. Μιαούλῃ τὸν ἀνώτερον ταξιάρχην τοῦ στέμματος,τοῖς κ. κ. Γιωτοπούλῳ, Λάμπρῳ Γεωργαντᾶ, τὸ παράσημον τοῦ χρυσοῦ στέμματος, τοῖς κ. κ. Δαμιανῷ καὶ Γκίνῃ, Μεταξᾷ καὶ Μπούμπουλῃ, τὸ παράσημον τοῦ ἀργυροῦ στέμματος, τῷ λιμενάρχῃ Καψαμπέλῃ Γ' τάξεως τοῦ στέμματος.

Ἐκ μέρους δὲ τοῦ Βασιλέως ἀπεστάλησαν εἰς τὸ Ἀχίλλειον 17 ἐν ὅλῳ ἀνώτερα καὶ κατώτερα παράσημα ἀπονεμηθέντα εἰς τοὺς αὐλικούς.

Η ΑΒΕΡΩΦΕΙΟΣ ΣΧΟΛΗ

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Λαρίσης ὅτι αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῆς Ἀβερωφείου Γεωργικῆς Σχολῆς βαίνουσιν ἀλματωδῶς.

Μέχρι τοῦδε ἐκτίσθησαν ἡ μεγάλη αἴθουσα τῆς Σχολῆς ἥτις θὰ χρησιμεύῃ ὡς διδακτήριον καὶ τρεῖς οἰκίαι χρησιμεύουσαι ὡς κατοικίαι.

Ὑπολείπονται εἰσέτι 21 οἰκίαι, αἵτινες θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ διαφόρους ὑπηρεσίας.

Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῶν μηχανικῶν τῶν ἀναλαβόντων τὸ ἔργον, αἱ ἐργασίαι θὰ περατωθοῦν περὶ τὰ τέλη Ὀκτωβρίου.

ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΕΣ - ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΙ

ΜΕΤΑ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΤΑΠΕΝΤΑΕΤΕΙΣ ΑΓΩΝΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΕΙΤΑΙ ΩΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΙΚΟΣ

ΤΙ ΚΑΙ ΠΩΣ ΑΦΗΓΕΙΤΑΙ Ο ΙΣΜΑΗΛ ΚΕΜΑΛ-ΒΕΗΣ

Ὁ Ἰσμαὴλ-Κεμὰλ βέης ἔλυσε τὴν σιγήν. Δὲν ἠθέλησε νὰ λαλήσῃ πρὶν βεβαιωθῇ περὶ τῆς πραγματικῆς θέσεως ὅλων τῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ἦσαν τόσον ἐμπερδευμένα, ὥστε ν' ἀποτελῶσι κυριολεκτικῶς τὸ χάος τῆς ἐν Τουρκίᾳ καταστάσεως. Δι' αὐτὸ καὶ εἰς τὴν χθεσινὴν νέαν ἐπίθεσίν μας δὲν ἔμεινε βωβὸς, ὡς ἄλλοτε, ἀλλὰ μὲ τὴν χαρακτηρίζουσαν αὐτὸν παρρησίαν ἀφηγήθη τὰ καθέκαστα τῆς πολεμικῆς αὐτοῦ πρὸς τοὺς Ἐθνικόφρονας, καὶ τί σκέπτεται νῦν περὶ τοῦ μέλλοντος τῆς Συνταγματικῆς Τουρκίας.

—Ὅταν παρεχωρήθη ἐκ νέου τὸΣύνταγμα, μᾶς εἶπε, πάντες οἱ Ὀθωμανοί, ἰδιαίτατα δὲ ὅσοι ἀπὸ μακρῶν ἐτῶν ἀγωνιζόμενοι ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ὑπέστησαν τὸν δεινὸν τῆς ἀπολυταρχίας διωγμὸν, μετὰ σεβασμοῦ καὶ φιλοπάτριδος στοργῆς προσέβλεψαν εἰς τὸ Κομιτᾶτον «Ἕνωσις-Πρόοδος», ὅπερ κατώρθωσε νὰ διασπάσῃ τὰς ἀλύσεις τῆς ἀπολυταρχίας ἐκείνης. Ἐφ' ὅσον ὅμως προέβαινεν εἰς τὸ ἔργον της ἡ σχηματισθεῖσα Βουλὴ, ἧς τὰς τύχας διηθύνεν ἡ ἐκ μελῶν τοῦ Κομιτάτου ἀποτελουμένη πλειοψηφία, μετὰ θλίψεως παρετηροῦμεν ὅτι ἀφ' ἑνὸς μὲν δὲν ἐβάδιζε τὴν χαραχθεῖσαν καθαρῶς συνταγματικὴν πορείαν, ἀφ' ἑτέρου δὲ δὲν προέβαινεν ἀμέσως εἰς τὴν συζήτησιν καὶ ἐπιψήφισιν τῶν ἐπειγόντων ἐκείνων καὶ ἀπαραιτήτων νομοθετημάτων ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐδραζομένη ἡ συνταγματικὴ Τουρκία θὰ κατώρθωνε ν' ἀντιμετωπίσῃ τὰς δυσχερεῖς περιστάσεις, εἰς τὰς ὁποίας τὴν ἐξώθουν αἱ ἐσωτερικαὶ ἀνωμαλίαι καὶ οἱ ἐξωτερικοὶ ἐχθροί. Τότε ὁμὰς βουλευτῶν ἐκ τῶν ἄκρως συνταγματικῶν ἐσχημάτισε τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων, τοῦ ὁποίου ἡ ἡγεσία ἀνετέθη εἰς ἐμὲ καὶ ὡς πρεσβύτερον καὶ ὡς ἐπὶ τεσσαράκοντα πέντε ἔτη ἀγωνισάμενον ὁλοψύχως καὶ ἀόκνως τὸν ὑπὲρ τῆς πολιτικῆς ἐλευθερίας ἀγῶνα. Τὸ κόμμα ἡμῶν ὑπῆρξε καθαρῶς συνταγματικὸν, ἀντὶ ὅμως νὰ ἐκληφθῇ ὡς τοιοῦτο ὑπὸ τοῦ Κομιτάτου, ἐξελήφθη ὡς κόμμα ἐχθρικὸν καὶ ἀπὸ μιᾶς ἀρχῆς ἐπολεμήθη μετὰ σκαιότητος ἀσυνήθους εἰς κοινοβουλευτικὰς διαμάχας. Ἡμεῖς οὐδέποτε ἐπετέθημεν κατὰ τοῦ Κομιτάτου. Τοὐναντίον ἐτηρήσαμεν στάσιν ἐφεκτικὴν καὶ ἠμύνθημεν μόνον εἰς τὰς ἐπιθέσεις του, βασιζόμενοι ἐπὶ τοῦ διαγεγραμμένου καθαρῶς συνταγματικοῦ προγράμματος ἡμῶν.

— Τὰ γεγονότα τῆς Τρίτης

Ἀλλὰ δὲν εἶχε σχηματισθῆ μόνον εἰς τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων ἡ γνώμη περὶ τοῦ ἐκτροχιασμοῦ τῶν μελῶν τοῦ Κομιτάτου. Ἡ Βουλὴ δὲν ἔκαμνε τίποτε καὶ ἡ δημοσία γνώμη ἤρχισε, ἐξεγειρομένη ἐναντίον αὐτῆς καὶ φυσικῶς ἡ γενικὴ καταραυγὴ ἐστρέφετο ἐναντίον τῆς πλειοψηφίας.

Οὕτως εἶχον τὰ πράγματα ὁπόταν τὴν πρωΐαν τῆς Τρίτης, ἐνῷ ἡτοιμαζόμην νὰ μεταβῶ ὡς συνήθως εἰς τὴν Βουλὴν, γνωστός μοι φύλαξ τῆς γεφύρας ἦλθεν εἰς τὴν ἐν Ὀρτάκιοϊ οἰκίαν μου καὶ μὲ εἰδοποίησεν ὅτι πρὶν ἐξήμερώσῃ πολὺς στρατὸς ἄνευ ἀξιωματικῶν διῆλθε τὴν γέφυραν καὶ ὡδευσε πρὸς τὴν Βουλὴν τὴν ὁποίαν ἐπολιόρκει, καὶ εἰς τὴν ὁποίαν μ' ἐξώκριζε νὰ μὴ μεταβῶ διότι διατρέχω κίνδυνον. Ἐγὼ δὲν ἔδωκα προσοχὴν εἰς τὰ λεγόμενα τοῦ φύλακος, διότι ὑπέθεσα ὅτι καὶ πάλιν εἶχε προσδληθῇ ὑπὸ φρενικῆς παθήσεως ὑπὸ τῆς ὁποίας ἔπασχεν ἄλλοτε ποτέ. Καὶ ἀνεχώρησα. Καθ' ὁδὸν ὅμως πολλοί μοι ἐπιστοποίουν τὴν ἀλήθειαν τῆς εἰδήσεως, τόσον ὥστε ἠναγκάσθην εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν τοῦ Καράκιοϊ νὰ ἐρωτήσω ἐὰν ὁ καταλαβὼν τὴν Βουλὴν στρατὸς ἐπιτρέπει εἰς τοὺς βουλευτὰς τὴν εἴσοδον. Λαβὼν καταφατικὴν ἀπάντησιν ἔφθασα εἰς τὴν κατειλημμένην ὑπὸ χιλιάδων ὁπλιτῶν πλατεῖαν, διέσχισα τοὺς στίχους των χωρὶς κανὲν ἐπεισόδιον καὶ ἔφθασα εἰς τὴν Βουλὴν ὅπου εὗρον τὸν Σείχουλισλάμην καὶ ἑξήκοντα περίπου συναδέλφους μου, ἐξ ὧν οἱ πλεῖστοι ἦσαν μέλη τοῦ Κομιτάτου, πολλοὺς Οὐλεμάδες καὶ πολλοὺς στρατιώτας, οἵτινες παρὰ τὰς παρακλήσεις μας δὲν ἠθέλησαν νὰ ἐξέλθουν πρὶν ἢ μάθουν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἀπραξέων μας.Τότε εἰς Μολλᾶς ὡμίλησεν ἐκ μέρους τῶν Οὐλεμάδων καὶ ἐξέθηκε τὰ παράπονά των λέγων ὅτι ὁ λαὸς δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν καταπάτησιν τοῦ Σεριάτ. Ὁμολογῶ ὅτι ἀκούσας ταῦτα ἐπίστευσα ὅτι ἐγγίζει τὸ τέλος τοῦ Συνταγματικοῦ πολιτεύματος, ἀλλ' εἴς τινας παρατηρήσεις μου, ὁ Μολλᾶς ἀπεκρίθη ὅτι ὁ λαὸς δὲν θέλει τὴν κατάργησιν τοῦ Συντάγματος οὐδὲ θὰ στέρξῃ εἰς αὐτὴν, ἀλλὰ μόνον θέλει νὰ προστατευθῇ ἡ θρησκεία καὶ ἡ λειτουργία αὐτῆς ἡ ἀκώλυτος. Μετὰ τὴν διατύπωσιν καὶ τῶν παραπόνων τοῦ στρατοῦ κατὰ τῶν ἀξιωματικῶν των, ἡ Βουλὴ ἐξέφρασεν εὐχὴν ὅπως παραιτηθῇ ἡ Κυβέρνησις, ὡς μὴ προλαβοῦσα τὰς ταραχὰς ἐκείνας, ἐξελέγη δὲ ὁκταμελὴς ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Σείχουλισλάμη ἵνα αὐτοπροσώπως μεταβῇ παρὰ τῷ Σουλτάνῳ καὶ διαβιβάσῃ τὴν εὐχήν. Μεταξὺ τῶν μελῶν κατελεγόμην καὶ ἐγώ. Ἐπέθημεν τῶν ἁμαξῶν μας καὶ διεσχίσαμεν τοὺς στίχους τῶν στρατιωτῶν ἀκωλύτως. Αἱ τελευταῖαι ὅμως γραμμαὶ μᾶς ἠμπόδισαν νὰ προχωρήσωμεν προτείνασαι καὶ τὰ ὅπλα ἐναντίον μας.

Ἠναγκάσθημεν λοιπὸν νὰ ἐπιστρέψωμεν. Κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν ταύτην ἐρρίφθησαν πυροβολισμοὶ κατοπιν τυχαίας παρεξηγήσεως, ἐφονεύθη δὲ ὁ βουλευτὴς Μεχμὲτ-Ἀρσλὰν καὶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσυνης Ναζὴμ πασᾶς,ἐνῷ ἐτραυματίζετο ἐλαφρῶς ὁ συνεπιβαίνων τῆς ἁμάξης του ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν Ἀλὴ-Ριζᾶ πασᾶς.

— Ἡ νέα Κυβέρνησις

Ἐτηλεγραφήσαμεν τότε ἀπὸ τῆςΒουλῆς τὴν εὐχὴν ἡμῶν, περὶ δὲ τὸ ἑσπέρας, ἀφοῦ ἡ εἴδησις μᾶς ἐτηλεγραφήθη προηγουμένως, ἔφθασεν ὁ Ἀρχιγραμματεὺς τῶν Ἀνακτόρων Ζζεβὰτ βέης μετὰ τῶν βουλευτῶν τοῦ Κομιτάτου Ἰουσοὺφ-Κεμὰλ, Ἐσσὰτ πασᾶ καὶ τοῦ φιλελευθέρου Μουφὴτ-βέη κομίζων Διάταγμα ἀποτεινόμενον πρὸς τὸν Σεϊχουλισλάμην, δι' οὗ ἐδίδετο ἡ ὑπόσχεσις ὅτι δὲν κατεπατεῖτο τὸ Σεριὰτ, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀμνηστεία εἰς τοὺς λαβόντας μέρος ἐν τῇ στάσει.

Ἔξω ὅμως ὁ στρατὸς δυσανασχετῶν καὶ φωνασκῶν ἐζήτει νὰ διορισθῇ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶ

τίου τῶν συνδιασκέψεων.

Ὁ κ. Πρόεδρος ἀναγινώσκει τὴν ἀπόφασιν δι' ἧς ἀπορρίπτεται ἡ περὶ ἀναβολῆς ἔνστασις.

Ὁ κ. Κουλουμβάκης ζητεῖ νὰ γίνῃ διακοπὴ ἵνα ἐν τῷ μεταξὺ δοθῇ καιρὸς εἰς τ' ἀστυνομικὰ ὄργανα νὰ συλλάβωσι τοὺς ζητουμένους μάρτυρας Δὲν γίνεται ὅμως δεκτὸν καὶ τοῦτο καὶ ὁ Πρόεδρος καλεῖ τὸν Σταῦρον Φορτούνην ν' ἀπολογηθῇ.

— Ἡ ἀπολογία τῶν κατηγορουμένων

Οὗτος ἐν ἀρχῇ ἐξιστορεῖ τὰ πρῶτα ἐν τῷ χαρτοπαιγνίῳ συμβάντα ὡς ἑξῆς.

Ὁ Πούλακας ἐκράτει μίαν τράπουλαν, μετὰ τὰς πρώτας ὁμιλίας των καὶ μετὰ τὸ παιχνίδι ἐπέταξε μίαν τράπουλαν καὶ μίαν μάρκαν.

Ὁ Πούλακας ἤθελε νὰ φύγῃ καὶ ἐγύρισεν εἶτα καὶ ἠρώτησε ποῖος ἦτο διευθυντής. Τοῦ εἴπομεν ὁ ἀδελφός μου καὶ εἶπε :

— Εἶσαι ἀνίκανος νὰ διευθύνῃς καὶ ἄτιμος.

Καὶ ὁ ἀδελφός μου ἀπήντησεν :

— Εἶμαι ἱκανὸς καὶ καλλίτερος ἀπὸ σένα.

Τότε ὁ Πούλακας ἔβαλε τὸ χέρι εἰς τὴν τσέπην καὶ ἐπῆλθε ταραχή. Ἐγὼ φοβηθεὶς μὴ τυχὸν κτυπηθῇ ὁ ἀδελφός μου ἐπυροβόλησα δίς καθὼς καὶ ὁ Μπαστακὸς καὶ ὕστερον δὲ φοβηθεὶς ἐκρύβην ἐγὼ καὶ ὁ ἀδελφός μου καὶ ὁ Σιαμπάτης εἰς τὴν σοφίταν.

Πρ. Εἴχατε μὲ τὸν παθόντα ἀφορμάς ;

Κατ. Ὄχι καμμίαν.

Πρ. Σᾶς ὤφειλε ὁ Πούλακας ;

Κατ.Μάλιστα μᾶς ὤφειλεν.

Κουλουμβ. Νὰ ἐρωτηθῇ ὁ κατηγορούμενος ποσάκις ἐπυροβόλησεν.

Πρ. Λέγε κατηγορούμενε.

Κατ. Δύο ἢ τρεῖς δὲν ἐνθυμοῦμαι.

Δεύτερος καλεῖται ὁ Εὐστράτιος Φορτούνης ὅστις λέγει :

— Κύριοι δικασταὶ καὶ κύριοι ἔνορκοι σήμερον δὲν δικάζετε κοινοὺς ἐγκληματίας ἀλλὰ δικάζετε δύο ἀδελφοὺς οἱ ὁποῖοι προσεπάθησαν νὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὸν Πούλακα. Ἔπαιζε στὸ χαρτοπαίγνιο ὁ Παυλᾶτος τότε δὲ ὁ Πούλακας μοῦ εἶπε : Δὲν κόβεις «ρέ». Ἐγὼ δὲ τοῦ εἶπα ὅτι δὲν ἔπαιζα ἐγὼ ἀλλ' ὁ Παυλᾶτος καὶ μοῦ ἔρριξε μισὴ μάρκα νὰ τοῦ ἐξαργυρώσω καὶ τὸ ἔκαμα ἀμέσως.

Ἀκολούθως ἐξιστορεῖ πῶς ὁ Πούλακας ἤθελε νὰ φύγῃ κτλ. περὶ «ἀναξιότητος» τὰ ὁποῖα εἶπεν ὁ ἕτερος τῶν κατηγορουμένων ἀδελφῶν.

Εἶτα ὁ κατηγορούμενος λέγει, ὅτι ἀληθῶς «ἐπήδησε στὸ τραπέζι γιὰ νὰ ξεφύγῃ τὸν Πούλακα».

Ἐδῶ προβάλλει τὸ ἐρώτημα ὁ κ. Εἰσαγγελεύς.

—Ἀλλὰ τότε θὰ σ' ἐκτύπα αὐτός.

Κατηγορ. Ὄχι θὰ φυλαγόμουνα. Τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἤκουσα πυροβολισμοὺς τοὺς ὁποίους ἔρριξε ὁ ἀδελφός μου καὶ ἄλλοι. Ἐγὼ δὲν ἐπυροβόλησα.

Εἷς ἔνορκος. Πῶς ὁ ἀδελφός σου ἐξήγαγε πρῶτος περίστροφον ἀφοῦ ὁ Πούλακας δὲν εἶχεν ἐπιχειρήσει νὰ ἐξαγάγῃ.

Ὁ κατηγορούμενος ἀπαντᾷ πλαγίως καὶ εἰς ταύτην τὴν ἐρώτησιν καὶ εἰς ἄλλας ἐρωτήσεις τὰς ὁποίας τῷ ὑποβάλλουσι. Τέλος ὁ κ. Βλαβιανὸς ἐρωτᾷ ἂν ὁ Πούλακας τὸν ἠπείλησεν.

Ὁ κατηγορούμενος ἀπαντᾷ δι' ἑνὸς ψυχροῦ ὄχι καὶ κάθηται.

Καλεῖται ὁ τρίτος τῶν κατηγορουμένων Σιαμπάτης ὅστις ἐπαναλαμβάνει τ' αὐτά.

Ἀλλ' ὁ κ. πρόεδρος ἀναγινώσκει τὴν κατάθεσίν του ὅλως διάφορον. Διότι ἐν αὐτῇ λέγει ὅτι ὄχι μόνον «ἠπείλησε καὶ ὕβρισεν» ὁ Πούλακας ἀλλὰ ἔσυρε τὸ περίστροφόν του καὶ ἐπυροβόλησε.

Ὁ κατηγορούμενος δίδει σχετικὴν ἐξήγησιν περὶ τούτου χωρὶς νεωτέραν τινὰ προσθήκην.

Τελευταῖος καλεῖται ὁ κατηγορούμενος Διακάκος ὅστις ἐξιστορεῖ τὰ τοῦ παιγνιδίου πανομοιότυπως ὡς οἱ ἄλλοι συγκατηγορούμενοί του, χωρὶς νεώτερόν τι μὲ περισσοτέραν ὅμως φωνὴν ἀπὸ τὸν προηγούμενον καὶ μὲ περισσότερον θάρρος.

Λέγει μάλιστα, αὐτὸς πρὸς τὸν Πρόεδρον, ὅτι ἔχει κάμει καὶ ὀλίγα λάθη εἰς τὴν κατάθεσίν του, ἐξακολουθεῖ δὲ μὲ ἀδιαφορίαν νὰ λέγῃ ὅτι μόλις ἔπεσεν ὁ Πούλακας τὸν παρετήρησε, ἐπῆρε τὰ χρήματα ἀπὸ τὸ ταμεῖον ἐπεχείρησε νὰ ἐξέλθῃ ἀλλὰ συνελήφθη ἀπὸ 4 Κρῆτας, οἵτινες τὸν ἔρραν πρὸτοῦ Πούλακα, ἐκεῖ δ' ἐβεβαίωσε τὸ θῦμα μὲ φωνὴν βραχνὴν ὅτι ὁ Διακάκος δὲν τὸν ἐπείραξε.

Παρεδόθη ὑπὸ τῶν Κρητῶν εἰς τὴν Ἀστυνομίαν καὶ διὰ τῶν γνωστῶν διατυπώσεων ἔφθασε μέχρι τοῦ Κακουργιοδικείου.

Εἶνε ἡ ὥρα 7 1)2 καὶ διακόπτεται ἡ διαδικασία διὰ τὴν 9 π. μ. τῆς σήμερον.

Κατὰ βεβαίωσιν τοῦ Προέδρου μέχρι τῆς μεσημβρίας θὰ ἐκδοθῇ δριστικῶς ἡ ἀπόφασις.

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

— Εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας

Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀμερικῆς, κατὰ τοὺς λήξαντας ὀκτὼ μῆνας, ἤτοι μέχρι τῆς 1ης Μαρτίου 1909 αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι εἰσήγαγον ἐξ Ἑλλάδος ἐμπορεύματα ἀξίας 1,531,764 δολλαρίων, ἀπέναντι 2,355,877, ἅτινα εἰσήχθησαν κατὰ τὴν ἀντιστοιχοῦσαν περίοδον τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἤτοι κατὰ 874,113 δολλάρια ἐπὶ ἔλαττον ἐφέτος.

Ἡ σημαντικὴ αὕτη ἐλάττωσις προέρχεται κυρίως ἐκ τῆς Κορινθιακῆς σταφίδος, τῆς ὁποίας ἡ εἰσαγωγὴ λίαν ἐπαισθητῶς ἠλαττώθη.

Οὕτω κατὰ τοὺς λήξαντας ὀκτὼ μῆνας, ἤτοι μέχρι τῆς Μαρτίου εἰσήχθησαν ἐξ Ἑλλάδος 26,001,190 λίτραι σταφίδος, ἀξίας 958,733 δολλαρίαν, ἀπέναντι 36,896,089 λιτρῶν εἰσαχθεισῶν κατὰ τὴν ἀντιστοιχοῦσαν περίοδον τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀξίας 1,523,146 δολλαρίων, ἤτοι ἐπὶ ἔλαττον ἐφέτος 564,524.523 δολλάρια.

Ἐὰν ἀφαιρεθῇ τὸ ποσὸν τοῦτο ἐκ τῆς ἐπὶ ἔλαττον διαφορᾶς τῆς εἰσαγωγῆς, ἀνελθούσης ὡς ἄνω εἰς 874,113 δολλάρια, ἡ εἰσαγωγὴ τῶν ἄλλων ἑλληνικῶν προϊόντων δεικνύει ἐλάττωσιν ἐκ 309,590 δολλαρίων.

Οὕτως ἡ ἄλλως τὸ ἑλληνικὸν ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον διὰ τὴν Ἀμερικὴν ὑπολείπεται τοῦ παρελθόντος κατὰ 5 περίπου ἑκατομμύρια δραχμῶν, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ὀκτάμηνον διάστημα τὸ λῆξαν τὴν 1ην Μαρτίου τοῦ 1908.

Η ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΘΕΟΤΟΚΗ

ΚΕΡΚΥΡΑ, 16 Ἀπριλίου (τηλεγραφικῶς).— Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Θεοτόκης τὴν πρωΐαν ἐπεσκέφθη τὴν σχολὴν τῶν ἐφέδρων, ἀνελθὼν κατόπιν εἰς τὰ Ἀνάκτορα συνεργάσθη μετὰ τοῦ Βασιλέως ἐπ' ἀρκετόν.

Ὡς ἐγνώσθη, ὁ κ. Θεοτόκης ἐπιτρεπουσῶν τῶν περιστάσεων θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Κέρκυραν πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ Κάϊζερ, ὡσαύτως θὰ ἔλθῃ ἐνταῦθα καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν.

Ὁ κ. Θεοτόκης συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ὑπασπιστοῦ του λοχαγοῦ τοῦ μηχανικοῦ κ. Σκούφου ἀνεχώρησε τὴν 4ην μ. μ. προπεμφθεὶς ὑπὸ τοῦ νομάρχου κ. Μεταξᾶ.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ Π. Α. Π.

Κληρωθεῖσαι μετοχαὶ 150 πρὸς ἐξαργύρωσιν ἐκ τῶν κερδῶν τοῦ ἔτους 1908 εἰς τὸ ἄρτιον, ἤτοι πρὸς δραχ. 100 ἑκάστη καὶ ἀνταλλαγὴν διὰ μετοχῶν ἐπικαρπίας, ἀπὸ 1ης Ἰουλίου ἐ. ἔ. συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 50 τοῦ Καταστατικοῦ:

7,041— 7,060	86,261— 86,280
63,841—63,860	90,761— 90,780
66,741—66,760	121,261—121,280
75,781—75,800	126,141—126,150

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΠΑΤΙΝΙΑ

Διὰ τὸ ΣΚΑΙΤΙΓΚ

Ἔφθασαν εἰς τὸ Κατάστημα

Α. ΒΗΧΟΥ

Περίβολος Βουλῆς

ΑΘΗΝΑΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

15 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

ΤΟ ΝΕΦΟΣ

Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι οὐδέποτε γεγονὸς ἔκαμε τόσην ἐντύπωσιν εἰς τὴν Εὐρώπην ὅσην τὰ τελευταῖα γεγονότα τῆς Τουρκίας. Ἐὰν θεωρήσωμεν τὰς ἐφημερίδας ὡς κάτοπτρον θὰ τὰς ἴδωμεν ἀπὸ τοῦ κυρίου αὐτῶν ἄρθρου μέχρι τῆς πρώτης διαφημίσεως κατειλημμένα ἀπὸ τηλεγραφήματα καὶ πληροφορίας καὶ περιγραφὰς τόσας, ὥστε ἀπορεῖ ὁ ἀνθρώπινος λογισμὸς πῶς ὑπῆρξε δυνατὸν νὰ εὑρεθοῦν ὄχι μόνον τόσα σύρματα διὰ νὰ τὰ διαβιβάσουν ἀλλὰ τόσοι ἄνθρωποι διὰ νὰ ἐργασθοῦν εἰς τὴν διατύπωσιν τῶν λεπτομερεστάτων αὐτῶν εἰδήσεων. Πᾶσα ἄλλη κίνησις, τοὐλάχιστον διὰ τὰς ἐφημερίδας ἐσκιάσθη ὁλοτελῶς ἀπὸ τὸ τουρκικὸν νέφος

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

"ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ,

Ἡ Κρήτη

ΒΙΕΝΝΗ, 16 Ἀπριλίου.—Διάφοροι εἰδήσεις βεβαιοῦσιν, ὅτι τὰ τελευταῖα διεθνῆ στρατεύματα θ' ἀναχωρήσουν ἐκ Κρήτης κατὰ τὸν προσεχῆ Ἰούλιον.

Ἔξω τῆς Σμύρνης

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 16 Ἀπριλίου.—Τηλεγραφήματα ἀγγέλλουσιν, ὅτι αἱματηραὶ βιαιοπραγίαι ἔλαβον χώραν εἰς τὸ Κασσαμβᾶ καὶ εἰς ὅλην τὴν περιφέρειαν.

ΑΠΟ ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

Τὸ ἀεροπλάνον Ράϊτ

Οἱ ἀδελφοὶ Ράϊτ ἔκαμαν ἐν Ρώμῃ νέα πειράματα τοῦ ἀεροπλάνου των.

Τὸ τελευταῖον πείραμα ἐγένετο ὑπὸ τοῦ ἑτέρου τῶν ἀδελφῶν Ράϊτ ἄνευ βοηθοῦ τινος. Τὸ ἀεροπλᾶνον ἀνῆλθεν εἰς ὕψος 60 μ. καὶ ἔμεινεν εἰς τὸν ἀέρα ἐπὶ 4 περίπου λεπτά.

Εἶνε τὸ πρῶτον τοιοῦτο πείραμα, αἱ δὲ ἐφημερίδες γράφουσιν ὅτι θὰ παραμείνῃ ἱστορικὴ ἡ ἡμέρα διὰ τὴν ἀεροπλοΐαν.

Συνάντησις Βασιλέων

Σήμερον τὴν πρωΐαν ἡ θαλαμηγὸς τῆς ὁποίας ἐπιβαίνει ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας θὰ καταπλεύσῃ εἰς Μπάζα πλησίον τῆς Νεαπόλεως, ὅπου καὶ θὰ γίνῃ ἡ συνάντησις αὐτοῦ μετὰ τοῦ βασιλικοῦ ζεύγους τῆς Ἰταλίας.

Οἱ Βασιλεῖς θὰ ἀνταποδώσωσιν ἐπὶ τὸν σκαφῶν των ἐπισκέψεις καὶ τὴν ἑσπέραν θ' ἀποπλεύσῃ ἡ ἀγγλικὴ θαλαμηγός. Μετὰ τοῦ Βασιλέως τῆς Ἰταλίας θὰ παρίστανται οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Τιττόνι καὶ Ναυτικῶν Μιρα μπέλλο.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

ΠΛΗΜΜΕΛΕΙΟΔΙΚΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ἀθῴωσις τῶν ἐκ Κιούρκων χωρικῶν

Δικασθέντες χθὲς ἐνώπιον τοῦ Πλημμελειοδικείου Ἀθηνῶν οἱ χωρικοὶ διὰ τὰς γνωστὰς σκηνὰς ἐν Κιούρκοις ἠθῳώθησαν πάντες ἅτε χαρακτηρισθείσης ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου τῆς προκειμένης ὑποθέσεως ὡς ἀντικειμένου πολιτικῆς διαφορᾶς.

ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

Ἀπόπειρα αὐτοκτονίας

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἀπεπειράθη νὰ αὐτοκτονήσῃ εἰς τὸ παρὰ τὴν θέσιν Τσουρελί, εἰς ἀπόστασιν μιᾶς ὥρας ἀπὸ τοῦ Ποδονίφτου, κτῆμα τοῦ ὁπολοχαγοῦ τῆς οἰκονομίας κ. Βασιλάκη ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τελειόφοιτος τῆς νομικῆς Κ. Βασιλάκης βληθεὶς διὰ περιστρόφου κίτωθι τοῦ δεξιοῦ μαστοῦ.

Ὁ ἀποπειραθεὶς μετηνέχθη εἰς τὴν κλινικὴν τοῦ κ. Παπαϊωάννου, ὅπου ἔτυχε τῆς δεούσης ἐπιμελείας.

Ὁ κατάστασίς του δὲν ἐμπνέει ἀνησυχίας.

Οἱ λόγοι, δι' οὓς προέβη εἰς τὸ ἀπονενοημένον διάβημα, δὲν ἐγνώσθησαν.

Ἄλλη ἀπόπειρα

Ἐπίσης χθὲς τὴν πρωΐαν ἐν Κηφισιᾷ ἡ 30οὔτις ὕπανδρος Αἰκατερίνη Λουκινέση, πάσχουσα τὰς φρένας, ἐρρίφθη ἐκ τοῦ ἐξώστου τῆς πατρικῆς οἰκίας της καὶ ἐκ τῆς πτώσεως ἐτραυματίσθη σοβαρῶς εἰς τὸν δεξιὸν βραχίονα.

Ἡ ἀποπειραθεῖσα μετηνέχθη εἰς τὸν «Εὐαγγελισμόν».

Καὶ τρίτη ἀπόπειρα

Ὡσαύτως ἐν Πειραιεῖ ἡ νεαρὰ Βασιλικὴ Σταματάκη, ἐγκαταλειφθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἐραστοῦ της, ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ ριπτομένη εἰς τὴν θάλασσαν, ἀλλ' ἐννοηθεῖσα ὑπὸ τῶν παρατυχόντων πολιτῶν διεσώθη, ματαιωθείσης οὕτω τῆς ἀποπείρας.

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Τοῦ ἐν Πειραιεῖ ἐργοστασιάρχου ἐγχωρίων μεταξωτῶν «**ΧΡΥΣΑΛΙΔΟΣ**» **Στυλ. Η. Παπαδοπούλου.**

Δηλοῖ ὅτι τὰ ὑπὸ διάλυσιν εὑρισκόμενα μεταξωτὰ τοῦ πτωχεύσαντος **Γταλδῆ** εἶνε εὐρωπαϊκῆς προελεύσεως καὶ δὴ πεπαλαιωμ να καὶ περιμαζεύματα, οὐχὶ δὲ ἐγχώρια, ὡς ἐτὰ διαφημίζουν οἱ ἐνδιαφερόμενοι, ἐκμεταλλευόμενοι οὕτω τὴν τε ἐγχώριον βιομηχανίαν καὶ τοὺς κ.κ. καταναλωτάς, οἵτινες μόνον νοθείαν ἀγοράζουσι καὶ μὲ τιμὰς ἀνωτέρας τῶν καθαρῶς γνησίων ἐγχωρίων τοιούτων.

Ταῦτα πρὸς γνῶσιν τῶν κ.κ. ἀγοραστῶν, ὅπως μὴ ἀπατῶνται ἢ καὶ ἀγοράζοντες τοιαῦτα μὴ τὰ ὀνομάζουν ἐγχώρια, διότι δὲν εἶνε τοιαῦτα.

Οἱ βουλόμενοι νὰ συγκρίνουν τὰ καθαρῶς γνήσια ἐγχώρια μεταξωτὰ ἃς ἐπισκεφθῶσι τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ ἀριθ. 87 **ΑΠΟΘΗΚΗΝ** μεταξωτῶν «**ΧΡΥΣΑΛΙΔΟΣ**» παραγωγῆς **ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ.**

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ Π.Α.Π.

ΛΟΥΤΡΑ ΚΥΛΛΗΝΗΣ

Ἡ λειτουργία τῶν Λουτρῶν Κυλλήνης ἄρχεται ἀπὸ 1ης Μαΐου.

Τιμαὶ εἰσιτηρίων ἠλαττωμέναι καθ' ὅλην τὴν περίοδον.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΜΕΤΑΞΩΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΧΑΡΙΣΜΑ

Ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Τετάρτης 15 Ἀπριλίου καὶ δι' ὀλίγας μόνον ἡμέρας, ἄρχεται ἡ λιανικὴ καὶ χονδρικὴ πώλησις τῶν πεφημισμένων ἐγχωρίων μεταξωτῶν τοῦ

ΓΙΑΛΔΗ πτωχεύσαντος

Σπεύσατε ὅθεν νὰ ὠφεληθῆτε τῆς πρωτοφανοῦς εὐκαιρίας καὶ κάμητε τὰς προμηθείας σας, σχεδὸν χάρισμα, ἀπὸ φουλάρια, ταφτάδες, μεσαλίνας, λουϊζίν, κρεπντὲ-σὶν , γάζας, βέλς, σάρπας, μανδήλια, λαιμοδέτας ἀνδρῶν καὶ πλεῖστα ἄλλα μεταξωτά.

Πωλοῦνται καὶ τὰ σκελετά.

Σύνταγμα—Γωνία Φιλελλήνων

ΤΑ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Ο ΕΚΠΤΩΤΟΣ ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

ΠΟΙΚΙΛΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Χθὲς πᾶσαι αἱ ἐν Ἑλλάδι ὀθωμανικαὶ παροικίαι ἐτηλεγράφησαν εἰς τὸν Πρεσβευτὴν τῆς Τουρκίας Ναμπῆ-βέην τὰ συγχαρητήριά των ἐπὶ τῇ ἀναρρήσει Μεχμὲτ τοῦ Ε'.

Τὴν πρωΐαν ἐγένετο δεξίωσις ἐν τῇ Τουρκικῇ Πρεσβείᾳ τῶν μελῶν τῆς Ὀθωμανικῆς παροικίας, καθ' ἣν ἐνθουσιωδῶς ὡμίλησεν ὑπὲρ τοῦ Συντάγματος ὁ βουλευτὴς Ἰσμαὴλ Κεμὰλ-βέης. Ὁ Ναμπῆ-βέης ἀπήντησε διὰ βραχέων εὐχαριστήσας τοὺς συνελθόντας καὶ εὐχηθεὶς ὑπὲρ τῆς εὐημερίας τοῦ Ἔθνους εἰς ὁ νέους ὁρίζοντας διανοίγει ἡ ἀνάρρησις Μεχμὲτ τοῦ Ε'. Ἐπίσης ὑπὲρ τοῦ στρατοῦ ηὐχήθη ὁ γραμματεὺς Σουκρῆ-βέης.

Σήμερον τὴν ἑσπέραν μέγα γεῦμα δίδεται ἐν τῷ Ἀκταίῳ ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς Ὀθωμανικῆς παροικίας.

—Ὁ Σαΐτ-πασᾶς

Ὁ υἱὸς τοῦ Κιαμὴλ-πασᾶ, ὑποναύαρχος Σαΐτ-πασᾶς, ὅστις ἀποκαλυφθεὶς ὡς ἐνεχόμενος εἰς τὸ τελευταῖον κίνημα, κατέφυγε πρὸ ἡμερῶν εἰς τὰς Ἀθήνας, δὲν παραμένει εἰς Ἀθήνας, ὡς ἐπιστεύθη, διότι τὴν ἑπομένην ἀνεχώρησε διὰ τοῦ Ἰταλικοῦ εἰς τὴν Σικελίαν.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Χθὲς ἐλάβομεν τὰ ἀκόλουθα τηλεγραφήματα.

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ 16 Ἀπριλίου.—Ἡ ἐθνοσυνέλευσις ἀπεφάσισεν ὅπως κληθῇ ὁ νέος Σουλτᾶνος Μεχμὲτ ὁ Ε' καὶ δώσῃ ἐκ νέου ὅρκον περὶ διατηρήσεως τοῦ Συντάγματος, τὸν ὁποῖον εἶχε δώσει εἰς περιωρισμένον κύκλον ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Στρατιωτικῶν.

— Ὁ Σαμπαχεδδὶν

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ 16 Ἀπριλίου.—Ὁ συλληφθεὶς ἀρχηγὸς τῶν φιλελευθέρων πρίγκηψ Σαμπαχεδδὶν ἀπελύθη.

— Ὁ Κιαμὴλ-πασᾶς

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ 16 Ἀπριλίου.—Ὁ Κιαμὴλ πασᾶς, πρώην Μ. Βεζύρης ἐδραπέτευσεν ἐκ Κων)πόλεως.

ΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΤΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ

Τὸ Πρακτορεῖον διένειμε χθὲς μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς τηλεγραφήματα :

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 16 Ἀπριλίου.—Ὁ Τεουφὴκ ἐνετάλη ν' ἀνασχηματίσῃ τὴν Κυβέρνησιν. Ὁ Ζιᾶ βέης διορίσθη ἁ γραμματεὺς τοῦ Σουλτάνου καὶ ὁ Μουφτῆ βέης ἁ θαλαμηπόλος.

Λέγεται ὅτι ὁ ἰδιαίτερος σύμβουλος τοῦ ἐκπτώτου Ναδὶρ πασᾶς καὶ Μουχτὰρ πασᾶς ἀπελύθησαν ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου πολλοὶ τῶν εὐνοουμένων τοῦ πρῴην Σουλτάνου θὰ καταδικασθῶσιν.

— Ὁ ἔκπτωτος εἰς Θ)νίκην

ΒΙΕΝΝΗ 16 Ἀπριλίου.—Ἀγγέλλεται ἐκ Θ)νίκης ὅτι ὁ Ἀβδοὺλ Χαμὶτ μετὰ δύο υἱῶν ἔνδεκα γυναικῶν καὶ ἓξ ἄλλων προσώπων τῆς Αὐλῆς ἀφίκετο περὶ τὸ μεσονύκτιον δι' ἑκάκτου ἁμα ξοοτοιχίας. Εἰς τὸν σταθμὸν ἀνέμενον πλεῖστοι ἀνώτεροι ὑπάλληλοι καὶ ἀξιωματικοὶ μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ ἀρχηγὸς τῆς Μακεδονικῆς χωροφυλακῆς στρατηγὸς Ρομπιλὰν πασᾶς. Ἀμέσως ὡδηγήθη ὑπὸ ἰσχυρὰν κουστωδίαν ἐφίππων εἰς τὴν ἔπαυλιν Ἀλατίνη ὅπου θὰ φρουρῆται στρατιωτικῶς.

Σ.Α. Ἡ παραθαλασσία αὕτη ἔπαυλις κατοικεῖται ἀπὸ τὸν στρατηγὸν Ρουμπιλάν. Φαίνεται ὅτι οἱ Νεότουρκοι διέθεσαν οὕτω τὰ πράγματα ὥστε νὰ μένῃ ὁ Σουλτᾶνος ὑπὸ τὰς βλέψεις τῶν Εὐρωπαίων.

ΕΠΙ ΤΗ ΑΝΑΡΡΗΣΕΙ ΤΟΥ ΡΕΣΣΑΤ

ΒΟΛΟΣ, 16 Ἀπριλίου (τηλεγραφικῶς).—Αὔριον (σήμερον) οἱ ἐνταῦθα Ὀθωμανοὶ τελοῦσι δέησιν ἐπὶ τῇ ἀναρρήσει τοῦ νέου Σουλτάνου Ρεσσάτ. Μετὰ τὴν δοξολογίαν θὰ μεταβῶσιν ἐν σώματι εἰς τὸν ἐνταῦθα πρόξενον τῆς Τουρκίας. ἵνα τὸν συγχαροῦν ἐπὶ τῷ χαρμοσύνῳ γεγονότι. Καὶ εἰς ὅλας τὰς λοιπὰς Θεσσαλικὰς πόλεις ἐπὶ τῇ ἀναρρήσει τοῦ Ρεσσάτ ἐκ μέρους τῶν Ὀθωμανῶν συμπολιτῶν μας θὰ τελεσθῇ παρομοία δέησις.

Η ΕΝ ΑΛΒΑΝΙΑ ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ

Κατόπιν τῶν ἐν πατριναῖς συναδέλφοις δημοσιευθέντων καὶ ἐν ἀθηναϊκαῖς ἀναδημοσιευθέντων λόγων τοῦ Ἐτὲμ βέη υἱοῦ τοῦ Ἰσμαὴλ Κεμὰλ βέη περὶ τῆς δῆθεν Ἀλβανικῆς ἐξεγέρσεως, εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ βεβαιώσωμεν ὅτι τὰ γραφέντα δὲν ἐλέχθησαν, ἐκτὸς ἐὰν φράσεις τινὲς τοῦ Ἐτὲμ βέη μὴ γνωρίζοντος ἐπαρκῶς τὴν Ἑλληνικὴν παρηρμηνεύθησαν.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Κατὰ τὰς χθεσινὰς κομισθείσας Βυζαντινὰς συναδέλφους τὰ θύματα τῶν ταραχῶν τῆς Κων)πόλεως εἶνε πολλά.

— Διάφοροι εἰδήσεις

— Τρομακτικὴ ὑπῆρξεν ἡ ταύτόχρονος κήδευσις 48 νεκρῶν.

— Κατὰ τὴν κηδείαν ταύτην τὰ φέρετρα ἦσαν κεκαλυμμένα διὰ σημαιῶν. Τὴν ἠκολούθουν ὁ Ἐμβὲρ βέης καὶ ὁ Χιλμὶ πασᾶς συγκεκινημένοι.

— Συνοδευόμενος ὑπὸ Ἰταλικοῦ ἀγήματος ἐτάφη ὁ νεκρὸς τοῦ Ἰταλοῦ Γκουίδι, διὰ τὸν φόνον τοῦ ὁποίου ὁ Ριφαὰτ πασᾶς ἐξέφρασε τὴν λύπην του εἰς τὸν Πρεσβευτὴν τῆς Ἰταλίας.

— Ἐπίσης ἅπαντες οἱ καθηγηταὶ καὶ μαθηταὶ τοῦ Λυκείου Χατζηχρήστου παρηκολούθησαν τὴν κηδείαν τοῦ μαθητοῦ Θ. Σαρρῆ, φονευθέντος ἐπὶ τῆς ταράτσας τοῦ Λυκείου.

— Ὁ Ἀρὶφ βέης ἐφονεύθη νύκτα διότι μὴ γνωρίζων ὅτι ἐκηρύχθη ὁ στρατιωτικὸς νόμος. δὲν ἐστάθη ὅταν τὸν ἀνεκαίτισεν εἰς περιπολάρχης.

— Ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ καταζητουμένου Σαλαχεδδὶν ὑπαλλήλου τῆς Μ. Βεζυρείας συνελήφθησαν ὁ ἀρχιαστυνόμος τοῦ Γιλδὶζ Μουσταφᾶ βέης καὶ εἷς συντάκτης τῆς «Σερβετὶν-φουνοῦν».

— Ἀθρόαι συλλήψεις

Οἱ συλληφθέντες μέχρι τοῦδε ἐκ τῶν ἀντιδραστικῶν καὶ κρατούμενοι εἰς τὴν ἐν Μακρυχωρίῳ λέσχην τοῦ Ν. Κομιτάτου εἶνε οἱ ἑξῆς :

Ἀβδουρραχμὰν βέης ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, Ζεκῆ βέης γραμματεὺς τοῦ παρὰ τῇ διευθύνσει τοῦ Δημοσίου Ὀθ. χρέους αὐτοκρατορικοῦ ἐπιτρόπου καὶ συνεργάτης τοῦ Μουρὰτ βέη, Τζελὰλ βέης ἄλλοτε ἐπιθεωρητὴς τῶν τελωνείων, Φερὶτ βέης, Σαδὴκ βέης υἱὸς τοῦ Ρεοὺφ πασᾶ, Φαὴκ βέης, Καρακὰς Χουσεὶν Κρὴς, Σεκὶρ ἐφ. χόντζας ἐκ Βαγδάτης, Ζὰκ Καλδὶρὸν, Χουσνὴ ἐφ. ἀρχιαστυνόμος.

Μέχρι τοῦδε συνελήφθησαν περισσότεροι τῶν 600 ἀντιδραστικοί, περὶ τῶν ὁποίων ὑπάρχει ὑπόνοια, ὅτι ὑπεκίνησαν τὸ τελευταῖον κίνημα τοῦ στρατοῦ τῆς πρωτευούσης καὶ ἐτέθησαν ὑπὸ κράτησιν ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Στρατιωτικῶν.

Κέντρον τῶν συλλήψεων παντὸς ὑπόπτου ἦτο ὁ εἰς Καράκιοϊ στρατιωτικὸς σταλμὸς τοῦ Ἀζιζιέ. Οἱ πλεῖστοι ἐκ τῶν συλληφθέντων ἦσαν χοτζάδες καὶ ἀχθοφόροι, ἐπὶ τῶν ὁποίων εὑρέθησαν φονικώτατα ὅπλα.

— Συνελήφθη ἐπίσης καὶ ὁ ὑποπλοίαρχος Κεμὰλ βέης, υἱὸς τοῦ Χουσεὶν Χουσνὴ πασᾶ, τοῦ ὑπὸ τοῦ Κιαμὴλ πασᾶ διορισθέντος τὰς τελευταίας ἐκείνας ἡμέρας ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν.

Αἱ συλλήψεις ἐξακολουθοῦσιν.

— Ἡ μεταφορὰ τῶν αἰχμαλώτων

Πάντες οἱ αἰχμάλωτοι δι

ΑΘΗΝΑΙ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ιδιοκτήτης καὶ Διευθυντὴς ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΠΩΠ

10 ΛΕΠΤΑ ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 10

Πᾶσα ἀπόδειξις πληρωμῆς φέρει τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Ἰδιοκτήτου τῶν «Ἀθηνῶν» κ. Γ. Κ. Πώπ.

Αἱ «Ἀθῆναι» δὲν δημοσιεύουσι διαφημίσεις ἰατρῶν μετὰ λεπτομερειῶν τῶν μεταδοτικῶν νοσημάτων.

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

16 Ἀπριλίου

Μικρά τις κατάπτωσις τῆς βαρομ. πιέσεως παρετηρήθη σήμερον ἐν τῇ ΝΑ Εὐρώπῃ· αὕτη ὅμως παρέμεινεν ἀρκούντως ἀνωτέρα τῆς κανονικῆς διανεμημένη ὁμαλῶς· ἔνεκα τούτου καὶ ὁ καιρὸς ἐν αὐτῇ διετηρήθη καλός.

Ὁμοίως ὑπέρτερα τῆς κανονικῆς πιέσεις καλύπτουσι καὶ τὴν λοιπὴν Εὐρώπην πλὴν τῆς Β διανεμημένας ὁπωσδήποτε ὁμαλῶς

Ἐν Ἑλλάδι ὁ καιρὸς σήμερον ἦτο καλὸς μὲ οὐρανὸν νεφελώδη, ὑγρασίαν μετρίαν, ἀνέμους μεταβλητοὺς ἀσθενεῖς (ἐν Ἀθήναις ἐπεκράτησεν ἡ θαλασσία αὔρα) καὶ θερμοκρασίαν ὀλίγον ὑψηλήν. Θάλασσα ἐν ὅλῃ τῇ Μεσογείῳ τεταραγμένη.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 π. μ. βαρομ. 764.6, θερμ. 18.8, κατὰ 3.9 ἀνωτέρα τῆς κανονικῆς (14.9), ἡ μεγίστη 23.0 κατὰ 3.0 ὑπὲρ τὴν κανονικὴν (20.0), ἡ ἐλαχίστη 15.0 κατὰ 4.1 ὑπὲρ τὴν κανονικὴν (10.9) καὶ ἡ μέση ὑγρασία ὀλίγη (57).

Ο ΑΓΙΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

Ἑορτάζεται σήμερον ἡ μνήμη τοῦ ἁγίου μάρτυρος Ἀδριανοῦ τοῦ νέου. Οὗτος ὁ ἅγιος μάρτυς ἦτο εἷς τῶν χριστιανῶν ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἐκρατήθησαν ἀπὸ τοῦς Ἕλληνας καὶ ἐρίφθησαν εἰς τὰς φυλακάς. Κάποτε ἐξήχθη τῆς φυλακῆς καὶ τῷ εἶπον νὰ πλησιάσῃ τὸν βωμὸν τῶν ψευδῶν θεῶν καὶ νὰ καύσῃ λιβανωτὸν καὶ θυμίαμα εἰς τοὺς δαίμονας. Ἀλλ' ὁ γενναῖος ὅμως μάρτυς τοῦ Χριστοῦ ὄχι μόνον τοῦτο δὲν ἔκαμε ἀλλ' ἔτρεξε καὶ ἐκρήμνισε τὸν βωμὸν καὶ τὰς θυσίας ὅσαι ἦσαν ἐπάνω εἰς αὐτὸν ἔχυσε καὶ τὴν πυρὰν διεσκόρπισεν. Διὰ ταῦτα ἐκίνησε τὴν ὀργὴν τοῦ ἄρχοντος καὶ τὰς καρδίας τῶν παρευρεθέντων ἤναψεν ἀπὸ θυμὸν· διὰ τοῦτο ἐδάρη ἀνηλεῶς καὶ εἶτα ἐρίφθη εἰς κάμινον πυρὸς καὶ οὕτω ἀθλήσας ἐτελεύτησεν.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 17 Ἀπριλίου. — Εἰς Εὐρώπην καὶ Ἀμερικὴν (Φλόριο) 10 1)2 π. μ.—Εἰς Ἤπειρον (Φλόριο) 10 1)2 π.μ. — Εἰς Κρήτην καὶ Σικελίαν (Φλόριο) 11 π.μ. — Εἰς Σμύρνην, Μυτιλήνην καὶ Κων)πολιν (Κεδιδὲ) 11 1)2 π. μ. — Εἰς Θεσσαλονίκην, Σερβίαν, Καβάλλαν, Πόρτο-Λαγὼ καὶ Δεδεαγὰτς (Λούδ) 11 π. μ.— Εἰς Αἴγυπτον (Ἀτμ. Σύρου) 10 π. μ.—Εἰς Σάμον, Χίον, Σμύρνην, Μυτιλήνην καὶ Ρόδον (Λούζ) 3 μ.μ.—Εἰς Θεσσαλονίκην καὶ Σερβίαν (Τζὼν) 5 μ.μ.—Εἰς Χίον (Βουλγαρικὸν) 10 π.μ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΙΩ. ΦΩΤΙΟΥ

ΠΕΜΠΤΗ, 16 Ἀπριλίου

Μετοχαὶ Τραπεζῶν

Λαχ. Ἐθν. Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	Δρ	433.—
Νέαι Λαχειοφόροι 2 1)2 ο)ο	»	100.75
Δανείου Ἡνοποιημένου	»	105.—
Δανείου Μελιγαλᾶ	»	104.50
Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	»	3915.—
Κρητικῆς Τραπέζης	»	139.50
Τραπέζης Ἀθηνῶν (Νέαι)	»	126.—
» Ἀνατολῆς	»	121.—
» Ἐμπορικῆς τῆς Ἑλλάδος	»	100.—
Ὁμολ. δανείου 20,000,000	»	104.50

Μετοχαὶ Ἑταιριῶν

Ἑταιρία Μεταλουργείων Λαυρίου	»	59.25
Σιδηροδρ. Ἀθηνῶν-Πειραιῶς	»	286.—
« Ἀθην-Πειραιῶς-Πελοπον.	»	71.25
« Θεσσαλίας	»	124.25
Ἑταιρία Δημοσ. καὶ Δημοτ. Ἔργων	»	44.50
Μετοχαὶ Πυριτιδοποιείου	»	102.50
» Πανελληνίου Ἀτμοπλοΐας	»	98.—
» Ἑλλην. Μονοπωλείων	»	300.—
» Ἀεριόφωτος Ἀθηνῶν	»	1250.—
» Ἑλλ. Ἠλεκτρικ. Ἑταιρίας	»	92.50
Ἑλλην. Ἑταιρίας Μεταλλείων	»	43.50
Μετ. Ἑταιρίας Ἐνιαίας Διαχειρίσ.	»	225.—
Ἱδρυτικοὶ τίτλοι αὐτῆς	»	33.—

Νομίσματα

Εἰκοσόφραγκον μετρητοῖς	»	20.65
Λίρα Ἀγγλίας	»	25.70
Λίρα Τουρκίας	»	23.60

Συνάλλαγμα

Ἐπὶ Γιελλίας ὄψεως	»	103.75
Ἐπὶ Ἀγγλίας	»	26.15.—
Ἐπὶ Αὐστρίας Κορῶναι	»	109.—
Ἐπὶ Γερμανίας	»	128.—

Λονδίνου (τηλεγραφ.)

Ἀγγλικὸν	84.15)16
Ὀθωμανικὸν	92.75
Ἑλλην. 1881	51.50
Μονοπώλιον	50.50
Πάγια	40.—

Παρισίων (τηλεγραφ.)

Γαλλικὸν	97.20.—
Ρωσσικὸν	87.70
Λαύρια	56.75
Τραπ. Ἀθηνῶν	121.—
Σιδ. Θεσσαλίας	119.—
Πελοποννήσου	70.—
Ἐπὶ Λονδίνου	25.15.50
Ἠλεκτρικῆς	90.50

Ἄνοιγμα Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν

[Ἐιδικὴ τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία τῶν «Ἀθηνῶν»], 16 Ἀπριλίου.

Θεσσαλίας 120.—Τρ. Ἀθηνῶν 121.—Λαυρίου 56.50 Ἠλεκτρικῆς 91.— Πελοποννήσου 70.—

ΑΔΕΙΑΙ ΓΑΜΟΥ

Ἔλαβον ἄδειας γάμου οἱ κ. κ. Σιδέρης Γ. Εὐθυμίου μετὰ τῆς Ἑλένης Γ. Ἀνδριδάκη, Ἀντώνιος Θ. Κρασσᾶς μετὰ τῆς Ἑλένης Ν. Σαντοριναίου, Θεόδωρος Ἐμ. Φιλιππάκης μετὰ τῆς Σοφίας Κ. Μανοῦ, Προκόπιος Γ. Προκοπίου μετὰ τῆς Μαγδαληνῆς Π. Σαμαρτζῆ, Κωνσταντῖνος Γ. Μηλιώτης μετὰ τῆς Εἰρήνης Τ. Τσιμινάκα, Ἀντώνιος Ι. Παντουτσῆς μετὰ τῆς Ἀμαλίας Μ. Ζερνιώτου.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

[Μικραὶ ἀπαντήσεις]

Φιλομαθεῖ Ἀ ῖ γ ι ο ν.—Ὁ ἀρχαιότερος κατάλογος ἀστέρων εἶνε ὁ ὑπὸ τοῦ Πτολεμαίου συνταχθείς. Διὰ γυμνοῦ ὀφθαλμοῦ ὁρῶνται 5,000 ἀστέρες.—**Λοχαγῷ Π.** Ἐ ν τ α ῦ θ α.—Ποιητικὸν ἐργαστήριον πρὸς κατασκευὴν στίχων ἐπὶ παραγγελίᾳ δὲν γνωρίζομεν νὰ ὑπάρχῃ. Ἐν τούτοις ἀποταθῆτε εἰς τὸν λεγεῶνα τῶν ἑσπεριν ῶν ποιητῶν καὶ θὰ ἱκανοποιηθῆτε.—**Συνδρομητὴ Ν. Ξ η ρ ο χ ώ ρ ι ο ν.**—Τὸ νέον μας μυθιστόρημα εἶνε σύντομον, διαρκείας τὸ πολὺ ἑνὸς μηνός.—**Κλ η ρ ι κῷ** Λ ά ρ ι σ α ν.—Ὁ μεγαλείτερος ἀριθμὸς καθολικῶν Μαρονιτῶν εὑρίσκεται εἰς τὴν Δαμασκόν. Οἱ Μαρονῖται ἐθνολογικῶς εἶνε Ἄραβες.—**Π. Σ τ.** Ἄ ρ γ ο ς.—Ἡ Ἰωάννα δ' Ἄρκ, τὴν ὁποίαν ὁ Πάπας πρὸ ἡμερῶν ὠνόμασεν ἁγίαν ἐγεννήθη ἐνέτει 1412 καὶ ἀπέθανεν ἐν ἡλικίᾳ 19 ἐτῶν.—**Τ α δ ὸν Ἀ ν. Ἠ λ.** Π ά τ ρ α ς.—Παράτημα κ.τ.λ. ἐστάλησαν ἀπὸ 13 τρ. μηνός.

ΑΝΕΚΔΟΤΑ

[Ἓν καθ' ἡμέραν]

Ὁ Μέγας Φρεδερῖκος ἔλεγε :

— Πᾶσαι αἱ φιλοσοφίαι εἶνε θαυμασταὶ ἐφ' ὅσον δὲν τὰς ἐφαρμόζομεν. Ἐὰν ἐπρόκειτο νὰ τιμωρήσω καμμίαν ἐπαρχίαν θὰ τὴν παρέδιδα εἰς τὴν διοίκησιν ὁμάδος φιλοσόφων.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΗΧΩ

[Ἀναχωρήσεις]

Ἀνεχώρησεν ὁ κ. Ἀνδρέας Βῆχος διὰ Βενετίαν, Γενεύην, Μιλάνον καὶ Παρισίους πρὸς ἀγοράν αὐτοκινήτων καὶ λοιπῶν ἐξαρτημάτων διὰ τὸ κατάστημα αὐτοῦ.

[Πένθη]

Μεγάλην λύπην ἐπροξένησεν ὁ ὅλως ἀπροσδόκητος θάνατος τῆς συζύγου τοῦ γνωστοῦ γαλακτοκόμου κ. Ἰω. Χρυσάκη Εὐφροσύνης ἐπισυμβὰς κατόπιν ἐγχειρήσεως κήλης γενομένης ὑπὸ τοῦ κ. Γερουλάνου εἰς τὴν κλινικήν του.

Συλλυπούμεθα τὴν τόσον σκληρῶς δοκιμασθεῖσαν φίλην οἰκογένειαν.

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΖΩΗ

Οἱ Πανιώνιοι ἀγῶνες

Ἤρχισαν ἑτοιμαζόμενοι οἱ ἀθληταί μας διὰ τοὺς Πανιωνίους ἀγῶνας τῆς Σμύρνης, οἵτινες ἄρχονται τὴν 8ην προσεχοῦς μηνός.

Ἐντεῦθεν θὰ συμμετάσχωσιν εἰς τοὺς Πανιωνίους 20 ἀθληταὶ τῶν συλλόγων «Ἐθνικοῦ», «Πανελληνίου», «Πειραϊκοῦ» καὶ τῆς «Γυμναστικῆς Ἑταιρίας Πατρῶν».

Τοὺς ἀθλητὰς θὰ συνοδεύσουν μέλη τῆς Ὀλυμπιακῆς ἐπιτροπῆς, τοῦ Συνδέσμου τῶν γυμναστικῶν σωματείων καὶ τῶν συμβουλίων τῶν Συλλόγων των.

ΒΙΒΛΙΑ ΔΩΡΕΑΝ

Δύνασθε νὰ πλουτίσητε τὰς βιβλιοθήκας σας μὲ βιβλία ἰατρικά, νομικά, ἱστορικά, μυθιστορήματα κτλ. Ζητήσατε τιμολόγιον.

Ἐκδοτικὸς οἶκος Γ. Φέξη

ΟΣΑ ΓΡΑΦΟΝΤΑΙ

[ΑΠΟ ΠΑΝΤΟΥ]

Ὁ γηραιὸς ἀρχηγὸς τοῦ στρατοῦ τῆς Σωτηρίας στρατηγὸς Μποὺθ εἶνε ὁ ἀνθηρότερος γέρων τῆς Εὐρώπης. Καὶ ἠρωτήθη ἀπὸ δημοσιογράφους τί ἔκαμε διὰ νὰ διατηρήσῃ τόσην ὑγείαν. ἀπήντησε δέ :

— Τρώγετε ὀλίγον. Πίνετε νερόν. Περιπατεῖτε. Ἀκολουθεῖτε ἓν σύστημα. Ἀποφεύγετε παντὸς εἴδους καταπονήσεις.

Ἐξ ἀφορμῆς τῆς συνταγῆς ταύτης τοῦ Μποὺθ ὁ δόκτωρ Σαλωμὼν δημοσιεύει ἄλλας ἀξιοσημειώτους ὁδηγίας.

— Ζῆτε, λέγει, μὲ δαπάνην ἓξ πεντῶν—ἑξήκοντα λεπτῶν περίπου—ἡμερησίως καὶ κερδίζετε αὐτὰ δι' ἐργασίας. Καὶ οἱ πτωχότεροι μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων τρώγουν καὶ πίνουν περισσότερον τῆς ἀνθρωπίνης ἀνάγκης. Οἱ τρεῖς ἄριστοι ἰατροὶ εἶνε ἡ δίαιτα, ἡ μετριοπάθεια καὶ ἡ εὐθυμία. Ἡ πολλὴ ἐργασία δὲν φονεύει. Ἡ ὑποχονδρία εἶνε ἡ φονεύουσα. Ἡ ἀδράνεια τῶν γερόντων γίνεται αἰτία νὰ γηράσκουν. Συχνάζετε μεταξὺ νέων καὶ γίνετε γονεῖς. Ὁ ἔχων τέκνα ζῇ περισσότερα ἔτη ἀπὸ τὸν μὴ ἔχοντα. Ἡ νεότης διατηρεῖται καλλίτερον μὲ τὴν ἐπικοινωνίαν πρὸς τοὺς νέους. Μετέχετε τῆς εὐθυμίας, τῶν παιγνιδίων αὐτῶν καὶ τῶν ἐκδρομῶν αὐτῶν. Ὅ,τι δήποτε καὶ ἂν σᾶς συμβαίνει ἀποκρύψατε τὴν ἀπαισιοδοξίαν καὶ μὴ ἀναμιμνήσκεσθε τὸ παρελθὸν ἢ τοὺς ἀποθανόντας. Ὁ ἄνθρωπος λαμβάνει τὴν ἰδιοσυγκρασίαν τοῦ πνεύματός του. Διατηρεῖσθε, ὅσον δύνασθε περισσότερον νέοι τὴν ψυχήν.... Ἀληθῶς δίαιτα ὡραία καὶ οἰκονομική. Ἀλλὰ τί θὰ τρώγῃ κανεὶς μὲ ἑξήκοντα λεπτὰ τὴν ἡμέραν ;

ΤΑ ΘΕΑΤΡΑ

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. Αὔριον τὸ ἑλληνικὸν Μελόδραμα θὰ δώσῃ τὴν ἀποχαιρετιστήριον αὐτοῦ παράστασιν μὲ τὸ ἀριστούργημα τοῦ μουσουργοῦ κ. Λαυράγκα «Διδώ». Ἡ Διεύθυνσις θέλουσα ὅπως ὅλος ὁ κόσμος ἴδῃ τὴν «Διδὼ» ἠλάττωσε τὰς τιμάς.

ΞΕΝΑ ΘΕΑΤΡΑ

Τὰ ἐλλείμματα εἰς τὰ θέατρα

Διὰ νὰ ἐννοηθῇ, ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπαρκέσωσι θέατρα μεγάλων ἀξιώσεων ἀπὸ μόνας τὰς εἰσπράξεις αὐτῶν ἔρχεται λίαν ἐπικαίρως ὁ ἀπολογισμὸς τῶν δαπανῶν τῶν κυριωτέρων ἰταλικῶν θεάτρων. Τὰ ἐλλείμματα αὐξάνουν ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος. Ἐφέτος ἡ «Σκάλα» τοῦ Μιλάνου ἐζημιώθη 250 χιλ. φράγκα. Τὸ «Κοστάνζι» τῆς Ρώμης 150 χιλ. Τὸ «Σὰν Κάρλο» 120 χ.λ. Κατ' ἀναλογίαν ἐζημιώθησαν καὶ τὰ λοιπὰ θέατρα ἐν Ἰταλίᾳ μικρά τε καὶ μεγάλα, συνιστοῦν δὲ οἱ φιλόμουσοι, ὅπως ληφθοῦν μέτρα, διότι δὲν θὰ εἶνε δύσκολον νὰ μὴ ἐπιτρέψουν τόσα μεγάλα ἐλλείμματα τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἰταλικῆς τέχνης.

Ἡ βαγνερικὴ περίοδος

Οἱ φίλοι τῆς μουσικῆς ἂς πληροφορηθοῦν καὶ μίαν εἴδησιν ἤτις θὰ τοὺς χαροποιήσῃ, διότι θὰ ποικίλλῃ ἐν Μονάχῳ τὰς παραστάσεις τῶν Βαγνερικῶν ἔργων τὰς ἀρχομένας τὴν 31ην Ἰουλίου καὶ λῆγούσας τὴν 13 Σεπτεμβρίου. Ἐφέτος ἀπεφασίσθη καὶ ἡ ἐκτέλεσις κλασικῶν συναυλιῶν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ μουσικοδιδασκάλου Φερδινάνδου Λόουν. Θὰ ἐκτελεσθῶσιν αἱ ἐννέα συμφωνίαι τοῦ Βετχόβεν, αἱ τέσσαρες τοῦ Βράμς καὶ αἱ μάλλον γνωσταὶ συμφωνίαι τοῦ Μπρουκνερ...Μπρρρ...

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— ΑΠΟΘΗΚΗ μεταξωτῶν «ΧΡΥΣΑΛΛΙΔΟΣ», παραγωγῆς Σ. Η. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Ἑρμοῦ 87. ΣΑΝΤΑΚΡΟΥΤΑΙ ἀνδρῶν καὶ κυριῶν, ΒΕΛΛΑ, ΚΡΕΠΝΤΕ-ΣΙΝ, ΤΑΦΤΑΔΕΣ καὶ ἅπαντα τὰ εἴδη τῶν μεταξωτῶν εἰς ὅλους τοὺς χρωματισμοὺς τῆς ἐποχῆς καὶ εἰς τιμὰς εὐθηνοτάτας. Ἀριθ. τηλεφώνου ἀποθήκης Ἀθηνῶν 554, ἐργοστασίου Πειραιῶς 195.

— Βαπτιστικὰ ἀπαραμίλλου τελειότητος εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν τιμῶν καὶ σχεδίων θὰ εὕρητε εἰς τὸ μοναδικὸν καθ' ὅλην τὴν Ἀνατολὴν διὰ τὸ εἶδός του κατάστημα Maison de Blanc Χαρμαντᾶ καὶ Τσούκλου. Ἑρμοῦ 70. Ἐπίσης ἅπαντα τὰ εἴδη παιδικοῦ στολισμοῦ.

— Εἰς τὸν «ΜΙΚΡΟΝ ΟΙΚΟΝ» Δ. ΠΑΠΑΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, ὁδὸς Ἑρμοῦ 85, παρελήφθη διὰ τοῦ «Senégale» **ἡ τρίτη ἀποστολὴ ἀπὸ CACHEMIR D' ECOSSE, ΛΙΝΑ, ΤΙΣΣΟΡ, ΦΟΡΕΜΑΤΑ** νυμφικὰ καὶ **ΦΟΡΕΜΑΤΑ** θερινῆς **ἐποχῆς ὡραιότατα, λινὰ διάφορέματα ὅλων τῶν χρωμάτων, Μπατίστες, Ζεφύρια, Μπλοῦζες ραμμένες ἕτοιμες, Τούλια διὰ μπλοῦζες. Ἐπίσης ΚΟΡΣΕΛΕΣ** ROYAL καὶ **ΣΤΕΦΑΝΑ γάμων Εὐρωπαϊκὰ καὶ ἐν γένει πλουσία συλλογὴ γυναικείου στολισμοῦ. Τιμαὶ πολὺ εὐθηναὶ καὶ ὡρισμέναι.**

— Κυρίαι τὰ καλοκαιρινά σας ἄνθη καὶ πτερὰ ὡς καὶ ὅλα τὰ σχετικὰ ὑλικὰ ζητήσατε ἀπὸ τὸ πασίγνωστον ἐντὸς τῆς Στοᾶς Ριζάρη παραπλεύρως Μπονάνου ἐργοστάσιον ΗΛ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ 30 ο)ο εὐθηνότερον παντὸς ἄλλου.

— Τῷόντι πρωτοφανὴς εἶνε ἡ μεγάλη συλλογὴ τῶν **ὑφασμάτων** τῆς **θερινῆς ἐποχῆς**, τὴν ὁποίαν μᾶς παρουσιάζει ἐφέτος **ὁ Μέγας Ἐμπορορραπτικὸς Οἶκος τῆς Ἀνατολῆς** τοῦ κ. ΣΑΒΒΑ ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΟΥ *ὁδὸς Ἀθηνᾶς 97—99.* Αἱ τιμαὶ λόγῳ τῆς μεγάλης οἰκονομικῆς δυσπραγίας ἐκανονίσθησαν ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

— Εἰς πᾶσαν καλαίσθητον **κυρίαν** καὶ **δεσποινίδα** εἶνε ἀπαραίτητα τοῦ **στολισμοῦ** τῆς **κεφαλῆς** των τὰ **Κρεπὸν Θεοδωροπούλου** κάτωθεν Ἀρσακείου μὲ μόνον δρ. 3.35.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ : ΛΕΩΝΙΔΑΣ Ε. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ

Τὸ νεότευκτον θαλαμηγὸν ὑπερωκεάνειον

"ΠΑΤΡΙΣ,,

Μὲ διπλᾶς ἕλικας καὶ μηχανὰς **τόννων 10,000,** *ταχύτητος* **17** *μιλίων, ἀπαράμιλλον, πολυτελέστατον, ἠλεκτροφώτιστον, μὲ* **ἐκκλησάριον** *καὶ ἀσύρματον τηλέγραφον.*

Θέλει ἐκτελέσει τὸ **δεύτερον** *αὐτοῦ ταξείδιον ἐκ* **ΠΕΙΡΑΙΩΣ** (μέσῳ **Καλαμῶν Πατρῶν**) *κατ' εὐθεῖαν διὰ* **ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ** *τῇ* **29 Ἀπριλίου ἡμέραν Δευτέραν.**

Θέσεις 100 Α'. 150 Β' 1500 Γ'.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΑΞΕΙΔΙΟΥ ΕΝΤΟΣ 13 ΗΜΕΡΩΝ

Δι' ἐπιβάτας, εἰσιτήρια κλπ. ἀπευθυντέον :

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ : Γραφεῖα Γενικῆς Διευθύνσεως, ὁδὸς Σταδίου 45.

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ : Γενικὸν Πρακτορεῖον, ὁδὸς Φίλωνος 44, (ὄπισθεν τῆς Ἁγίας Τριάδος) ὡς καὶ εἰς τὰ Κεντρικὰ Πρακτορεῖα **Βόλου, Πατρῶν, Καλαμῶν, Γυθείου, Κρήτης, Θεσσαλονίκης Καβάλλας, Σμύρνης κλπ.** καὶ τοὺς κατὰ τόπους ἀντιπροσώπους.

ΣΗΜ. Οἱ θέλοντες νὰ ἐξασφαλίσωσι θέσεις ἀνάγκη νὰ δηλώσωσι ταύτας λίαν ἐγκαίρως.

ΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΛΑΡΥΓΓΙΚΑ ΝΟΣΗΜΑΤΑ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Σ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

Ὑφηγητὴς Πανεπιστημίου

Ὄπισθεν Βουλῆς, *διασταύρωσις ὁδῶν Βουλῆς καὶ Καραγεώργη τῆς Σερβίας (πρφην Μουσῶν) ἀριθ.* **14.**

Εἰδικῶς ἐκπαιδευθεὶς ἐν Βιέννῃ εἰς τὰ ἀνωτέρω νοσήματα ἐν ταῖς κλινικαῖς τῶν καθηγητῶν Ssoerk, Schrotrer, Politzer, Urdan Schiseht, θεραπεύει τοὺς ἐξ ὠτικῶν, λαρυγγικῶν, καὶ ρινικῶν νοσημάτων πάσχοντας.

Ὧραι ἐπισκέψεως 9—12 καὶ 3—5.

ΠΟΔΗΛΑΤΑ καὶ MOTOSACOCHES

Ἐξαρτήματα καὶ ἐλαστικά, βενζίνη καὶ ἔλαια δι' αὐτοκίνητα.

ΣΤΟΥ Α. ΒΗΧΟΥ

Περίβολος Βουλῆς ἀριθ. 3

Ἀριθ. Τηλεφώνου 590.

ΑΠΟΘΗΚΗ

ΔΕΜΑΤΩΝ, ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΕΚ ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ

Γ. ΡΕΒΕΛΑΚΗ

Κλύσματα διάφορα	Ὀφθαλμοὶ τεχνητοὶ
Ζῶναι κοιλίας	Ζυγοὶ διάφοροι
Ὀμφαλεπίδεσμοι	Κάλτσαι ἐλαστ. καὶ
Εἴδη ἐκ καουτσοὺκ	Ξυράφια αὐτόματα
Γάντια μασάζ	Οὐροδοχεῖα ἀκρατείας
Ὀρθοπεδ. στηθόδεσμοι	Καπόται Ἀγγλικαὶ
Πτυελύστραι ἀσθενῶν	Σουσπανσοὺάρ
Προσκέφαλα ἐλαστικὰ	Λορνιὸν
Ὀμματοϋάλια	Βαρόμετρα
Καθετῆρες	Θερμόμετρα

Ἔκπτωσις 25 τοῖς ο)ο ἐπὶ τοῦ τιμολογίου

Πάντα ταῦτα αὐτοπροσώπως ἐξελέγησαν παρὰ τῶν μεγαλειτέρων ἐργοστασίων τῆς Εὐρώπης ὑπὸ τοῦ Γ. Ρεβελάκη.

61—Ὁδὸς Κολοκοτρώνη—61

Ἀριθ. τηλεφώνου 542

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διάφορα ἐπίπλα ὁδὸς Κοραῆ 6α (Γερμανικὸν Προξενεῖον). Ὧραι ἐπισκέψεως 4—6 μ. μ.

ΛΑΧΕΙΟΝ

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΟΥΓΓΡΙΚΟΝ

ΔΙΗΡΗΜΕΝΟΝ ΕΙΣ ΚΛΑΣΕΙΣ ΜΕ 6 ΚΛΗΡΩΣΕΙΣ

ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΝ, ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΟΝ ΚΑΙ ΕΠΟΠΤΕΥΟΜΕΝΟΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

110,000 ΛΑΧΕΙΑ *ἐξ ὧν κερδίζουν τὰ Δηλαδὴ στὰ δύο λαχεῖα τὸ ἕνα πάντα κερδίζει.* **55,000**

Μ' ἕνα μόνον Λαχεῖον δυνατὸν νὰ κερδίσετε

ΕΝΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΝ ΕΚΑΤΟΝ ΔΩΔΕΚΑ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΡΑΧΜΩΝ

ΕΠΙ ΠΛΕΟΝ ΔΕ

Κορ.	*Κορ.*	*Κορ.*	*Κορ.*
600,000	*200,000*	*80,000*	*50,000*
400,000	*100,000*	*60,000*	*40,000*

καὶ πλῆθος ἄλλων λαχνῶν 30 χιλ. 25, 20, 15 χιλ. κλπ.

Ἐν συνόλῳ δὲ οἱ 55,000 λαχνοὶ μοιράζουν εἰς τοὺς τυχηροὺς

16,194,000 ΔΡΑΧΜΑΣ

Τὰ κερδίσαντα λαχεῖα ἐξοφλοῦνται αὐθωρεί. Εἰς πάντα ἀγοραστὴν λαχείου στέλλεται μεθ' ἑκάστην κλήρωσιν ὁ ἐπίσημος πίναξ τῶν κερδισάντων ἀριθμῶν.

ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ 1ην ΚΛΗΡΩΣΙΝ

ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΛΑΧΕΙΟΝ	ΗΜΙΣΥ ΛΑΧΕΙΟΝ	ΤΕΤΑΡΤΟΝ ΛΑΧΕΙΟΥ
φράγκα χρ. 12,60	φράγκα χρ. 6,30	φράγκα χρ. 3,15

Ἀλλ' οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ παίξωσι μὲ τὸν ἴδιον ἀριθμὸν εἰς ὅλας τὰς κληρώσεις κατὰ τὸ διάστημα τῶν 6 μηνῶν, ὅπου ἡ 24η περίοδος διαρκεῖ, δύνανται νὰ πληρώσωσι τὸ λαχεῖόν των εἰς δύο δόσεις· τὴν πρώτην δόσιν θὰ τὴν στείλουν συγχρόνως μὲ τὴν παραγγελίαν, τὴν δὲ δευτέραν πρὸ τῆς 5ης κληρώσεως. Τοιουτοτρόπως ἕνα ὁλόκληρον λαχεῖον πληρωνόμενον εἰς δύο δόσεις στοιχίζει 84 φρ. χρ. εἰς κάθε δόσιν. Τὸ ἥμισυ λαχεῖον πληρωνόμενον εἰς δύο δόσεις στοιχίζει 42 φρ. χρ. εἰς κάθε δόσιν. Τὸ τέταρτον λαχείου πληρωνόμενον εἰς δύο δόσεις στοιχίζει 21 φρ. χρ. εἰς κάθε δόσιν.

Τοῦ προπληρωθέντος λαχείου ἐπιστρέφονται αἱ πληρωθεῖσαι δόσεις, ἂν τύχῃ καὶ κληρωθῇ τοῦτο εἰς μίαν ἀπὸ τὰς πρώτας πέντε κληρώσεις.

Η ΠΡΩΤΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΘΑ ΓΕΙΝΗ ΤΗΝ 19ην καὶ 21ην ΜΑΪΟΥ (ἀλὰ Νόβα)

Διὰ πληροφορίας πάσης φύσεως, σχετικὰς μὲ τὸ λαχεῖον, ἀποστείλατε ἕνα δεκάλεπτον δελτάριον πρὸς τὸν κύριον

Γ. ΞΕΝΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

Poste Anglaise—CONSTANTINOPLE

Παραγγελίας λαχείων δύνασθε νὰ κάμετε καὶ εἰς τὴν

Maison de Banque **A. GAEDICKE**

11 Rue Kossuth—Lajos—BUDAPEST

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΠΟΣΙΜΩΝ ΙΑΜΑΤΙΚΩΝ ΥΔΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1908

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Συμμέτοχοι : Τὰς ὀφειλομένας δόσεις		14,780.35
Μετοχαί : Μήπω ἐκδοθεῖσαι 1860 ΜΧ100		186,000.—
Μετρητὰ ἐν Ταμείῳ : Παρὰ ταῖς πηγαῖς		235.25
Ἔξοδα ἐγκαταστάσεως	3,528.40	
Ἐργοστάσιον Λουτρακίου	7,600.90	
» Τζάγεζι	2,468.10

ΕΤΟΣ 40ον — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ ΚΥΡΙΑΚΗ 12)25 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1909 — ΑΡΙΘΜΟΣ 721

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ — ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΕΤΗΣΙΑ . . . Γ.Δ. 174 — ΕΤΗΣΙΑ . . . Γ.Δ. 200
ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 90 — ΕΞΑΜΗΝΟΣ . » 110

ΔΙ[illegible] ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ Γ. Δ. 154

ΓΡΑ[illegible] ΟΔΟΣ ΚΛΕΟΠΑΤΡΑΣ 3

ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 19-90

ΤΑΧΥΔΡ. ΚΙΒΩΤΙΟΝ 818

Τηλεγραφική Διεύθυνσις «Βυζάντιον»

Βυζάντιον

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΑΛΕΞ. ΚΑΨΑΛΗΣ

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΩΝ

ΔΙΑ ΤΗΝ Α' ΣΕΛ. Ο ΣΤΙΧ. Γ. Δ. 20
» » Β', » » » 10
» » Γ', » » » 5

ΔΙ' ΑΓΓΕΛΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΡΙΒΑΣ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ Γ.Δ. 1 ΠΑΡΕΛΘ. ΗΜΕΡΟΜ. Γ Δ.5

Πᾶσα ἀγγελία ἢ διατριβὴ προπληρώνεται

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται.

"BYZANTION" JOURNAL HELLENE, QUOTIDIEN POLITIQUE, COMMERCIAL = ADRESSE JOURNAL « BYZANTION » ALEXANDRIE = Directeur ALEX. CAPSALIS

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΠΥΡ

«Ἀπὸ τῆς 5ης πρωϊνῆς ὥρας ἀκούονται σφοδροὶ πυροβολισμοί. Συνοδεύονται ἐνίοτε καὶ ὑπὸ κανονιοβολισμῶν καὶ προέρχονται ἐκ τῶν λόφων τῶν περιβαλλόντων τὸ Γιλδίζ. Εἶνε φανερὸν ὅτι ὁ στρατὸς τῆς Θεσσαλονίκης προσέβαλλε τὴν φρουρὰν τοῦ Γιλδὶζ Κιόσκ».

Αὐταὶ ἦσαν αἱ τελευταῖαι λέξεις, ἃς διεβέβασσεν ἡμῖν μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ἐγράφομεν τὰς γραμμὰς ταύτας τὸ τηλεγραφικὸν σῦρμα, ἐπὶ τῆς νέας ταύτης ὀξυτάτης φάσεως ἣν προσέλαβεν ἡ ἐπὶ ξηροῦ ἀκμῆς περιελθοῦσα πλέον Τουρκικὴ κρίσις.

Τὸ πρῶτον λοιπὸν πῦρ ἀντήχησε βαρύηχον καὶ ἀπαίσιον ἀνὰ τὴν ἔκτασιν ὁλόκληρον τῆς Τουρκικῆς πρωτευούσης καὶ ὁ πρῶτος κρπνὸς τῶν ὅπλων καὶ τῶν τηλεβόλων πυκνότατα ἐνεφέλωσε τὸν ὁρίζοντα τοῦ Γιλδὶζ Κιόσκ, τὸ ὁποῖον ὁριστικῶς ἴσως εὑρίσκεται πρὸ τοῦ τέλους του.

* * *

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης τὸ μυστηριῶδες Γιλδὶζ τὸ ὁποῖον ἀφοῦ ἐστάθη ἀδύνατον νὰ ἀναδειχθῇ ἀξιοθαύμαστον εἰς ἐθνικὴν δόξαν καὶ βασιλικὰς ἀρετάς, πλούσιον εἰς ἡγεμονικὰς χάριτας καὶ περίφημον εἰς μοναρχικὰς ἐπιδαψιλεύσεις, ἀλλὰ τοὐναντίον κατώρθωσε νὰ καταστῇ μέγα εἰς τρόμον περιώνυμον εἰς δεσποτισμὸν, ἱστορικώτατον εἰς τυραννίαν καὶ εἰς αἷμα μοναδικώτατον, παρουσιάζει τὴν ὄψιν μεγάλης σκηνῆς ἐν ᾗ παίζεται ἡ τελευταία πλέον πρᾶξις τοῦ μεγάλου Τουρκικοῦ δράματος, τοῦ ὁποίου πρωταγωνιστὴς μέγας ὑπῆρξεν ὁ οὕτω πως ναυαγῶν ἠθικῶς σήμερον, μέγας ἥρως τῆς εἰς τοιοῦτον οἰκτρὸν τέλος καταληγούσης Τουρκικῆς ἀπολυταρχίας.

* * *

Καὶ ὁ μέγας δικτάτωρ πρὸ τοῦ βλέμματος τοῦ ὁποίου μέχρι προχθὲς τὰ πάντα ἐσφάδαζον καὶ τὰ πάντα παρεδίδοντο εἰς τὸ κράτος τοῦ πανικοῦ καὶ τοῦ φόνου καλεῖται σήμερον νὰ λογοδοτήσῃ ἐνώπιον τοῦ ἐξεγερθέντος λαοῦ του καὶ νὰ ἐξαγνίσῃ ἴσως διὰ τοῦ ἰδίου του αἵματος πᾶν ἁμάρτημα ὅπερ διέπραξεν οὗτος εἰς βάρος μυριαρίθμων ψυχῶν.

Οὔτε τῆς σπάθης λοιπὸν, οὔτε τῶν τηλεβόλων, οὔτε τῶν βαθυτάτων τοῦ Βοσπόρου ὑδάτων ἡ δύναμις ἠδυνήθη νὰ συγκρατήσῃ αὐτὸν ἐπάπειρον ἐπὶ τὴν ἀπολυταρχικὴν ἐξουσίαν του καὶ τὰ μεγάλα του κόλπα καὶ αἱ πλασταὶ ὑποσχέσεις του καὶ οἱ μεγάλοι του ὅρκοι ἰδοὺ ὅτι εἰς οὐδὲν ἐπὶ καλῷ ὑπὲρ αὐτοῦ συνετέλεσαν ἀλλὰ τοὐναντίον συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ μεταβάλλωσιν ὅσον τάχιον τὸν τρομοκράτην τῆς χθὲς εἰς τρομοκρατούμενον τῆς σήμερον καὶ τὸν δεσπότην τῆς ἄλλοτε ἐποχῆς εἰς μέγαν τοῦ νῦν κατάδικον ἐν αὐτῷ τῷ Γιλδίζ του.

Καὶ ἰδοὺ ὅτι, ἀπὸ τῆς πέμπτης πρωϊνῆς ὥρας τῆς χθὲς ἀποτελεῖ οὗτος τὸν στόχον τῶν ἐπαναστατικῶν τηλεβόλων καὶ εἶνε ὑπόχρεως νὰ παρίσταται ὡς ἄλλος ὑπεύθυνος θεατὴς, εἰς τὴν μεγάλην πυρκαϊὰν τὴν ὁποίαν ἤναψε διὰ τῶν ἰδίων χειρῶν του ἀνὰ τὴν χώραν του σύμπασαν, νὰ ἀκούῃ διὰ τῶν ἰδίων του ὤτων τὴν στιγμὴν ταύτην τοὺς τρομακτικοὺς ἤχους τοῦ κατ' αὐτοῦ κατευθυνομένου πρώτου πυρὸς καὶ νὰ ἀναμένῃ ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν τὰ οἰκτρότατα ἀποτελέσματα τοῦ δευτέρου.

* * *

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΟΙΟΙ ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ

Ἕνας δάσκαλος εἰς τὴν Κέρκυραν δὲν παρέστη καθόλου κατὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Γερμανίας. Καὶ μάλιστα ἠμπόδισε καὶ τοὺς μαθητάς του νὰ παραστοῦν. Λόγος δὲ τῆς τοιαύτης στάσεως τοῦ Κερκυραίου διδασκάλου λέγεται ὅτι εἶναι ὁ θυμός του, διότι δὲν τοῦ ἐδόθη παράσημον πέρυσιν ὅτε κατεκόπη κατὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ Γερμανοῦ Κάϊζερ, παραστὰς μεθ' ὅλων τῶν μαθητῶν τοῦ σχολείου οἵτινες ἐκράτουν ἄνθη τὰ ὁποῖα καὶ προσέφεραν εἰς τοὺς ὑψηλοὺς ξένους.

Ἡ πρᾶξις τοῦ ἀγαθοῦ διδασκάλου προδίδει μὲ ὅλην τὴν παιδιάτικήν της ἀφέλειαν τὴν βαθυτέραν αἰτίαν ὅλων τῶν παρατάξεων καὶ ὅλων τῶν μεγαλοπρεπῶν ὑποδοχῶν καὶ πανηγύρεων. Χωρὶς παράσημον δὲν γίνεται τίποτε φωνάζει ὁ ἀγαθὸς διδάσκαλος. Καὶ ἂν ἐκινήθην πέρυσι καὶ ἐφώναξα καὶ διεκόσμησα καὶ παρέταξα τοὺς μαθητὰς καὶ συνεκινήθην καὶ ἐζητωκραύγασα καὶ ἐξόδευσα δι' ἄνθη, ραδεγκόταν, κύλινδρον, λουστρίνια κ.λ.π. καὶ λ.π. ὅλα αὐτὰ δὲν τὰ ἔκαμα διότι ἔρχεται εἰς τὸν τόπον μου ὁ μέγας Αὐτοκράτωρ τῆς κραταιᾶς Γερμανίας, ἀλλὰ διότι ὁ Γερμανὸς Κάϊζερ φέρει μεθ' ἑαυτοῦ καὶ παράσημα, τὰ ὁποῖα δίδει εἰς ἡμᾶς τοὺς κοινοὺς θνητούς. Καὶ ὅταν εἶδα ὅτι καὶ διὰ τὰ παράσημα γίνεται κάποια προτίμησις καὶ τὸν περασμένον χρόνον δὲν ἐπῆρα... ἀπεργῶ. Οὔτε παράταξιν ἔχει, οὔτε λουλούδια, οὔτε ἐπίσημον ὑποδοχὴν, οὔτε φιλογερμανικὰ αἰσθήματα. Τίποτε ἀπολύτως.

Πόσον θὰ παιδεύεται ἀκόμη ὁ κόσμος κάτω ἀπὸ μίαν βασιλικὴν εὔνοιαν παρασήμου, εἶναι πρόβλημα, τοῦ ὁποίου ἡ λύσις δὲν φαίνεται τόσον προσεχής. Ὁ κόσμος φαίνεται ὅτι ἔχει τάσεις νὰ σεμνύνεται καὶ νὰ καμαρώνῃ ἐπὶ πολὺ ἀκόμη παρατηρῶν ἐπάνω εἰς τὴν μαύρην ραδεγκόταν του τὴν χωρατιστὴν ταινίαν τοῦ παρασήμου. Τοὺς λόγους δὲν εἶναι καιρὸς νὰ τοὺς ἐξηγήσω τώρα, διότι θὰ προσκρούσω εἰς ἐθνικὰ ζητήματα καὶ ἰδίως εἰς τὰς σημερινὰς περιστάσεις ὅπου περιμένομεν νὰ λυθῇ ἕνα σπουδαῖον ἐθνικὸν μας ζήτημα, τοῦ ὁποίου τὴν κανονικὴν λύσιν ἴσως ἐπηρεάσῃ ἡ λύσις τοῦ αἰνίγματος περὶ παρασήμου καὶ δι' αὐτὸ τὴν ἀναβάλω.

Μὲ τὴν γνώμην μου ὅμως δὲν συμφωνεῖ ὁ Κερκυραῖος διδάσκαλος ὁ ὁποῖος εἰς τίποτε δὲν ἐπρόσεξεν ἀπὸ ὅλα αὐτὰ καὶ γαντοφορημένος ἐπέταξεν εἰς τὰ μοῦτρα τῆς ἀνθρωποτητος μὲ τὸν παιδιάτικον θυμόν του καὶ τὴν παντελῆ ἀποχήν του ἀπὸ τὴν παράταξιν τῆς ὑποδοχῆς τοῦ Αὐτοκράτορος Γουλιέλμου μίαν εἰκόνα τῆς παθολογικῆς της καταστάσεως, δυνάμει τῆς ὁποίας ὀνειρεύεται παράσημα, ἐπιποθεῖ παράσημα, ζεῖ, κινεῖται, πανηγυρίζει, ὑποδέχεται, ζητωκραυγάζει, δρᾷ, ὑπάρχει καὶ σκοτώνεται μόνον καὶ μόνον δι' ἕνα παράσημον.

Κατόπιν πῶς νὰ μὴ κάνουν χρυσὲς δουλιὲς μερικοὶ ἐπιτήδειοι, οἱ ὁποῖοι ἐκμεταλλεύονται τοὺς κρυφοὺς πόθους τῶν κοινῶν θνητῶν διὰ τὰ παράσημα καὶ τοὺς ὑποσχόνται ὅτι θὰ ἐνεργήσουν νὰ τοὺς ἔλθουν συστημένα, χάριν εἰς τὰ μέσα τὰ ὁποῖα διαθέτουν πλησίον τῶν ἰσχυρῶν καὶ τῶν δυναμένων! Αὐτοὶ εἶναι οἱ μόνοι, οἱ ὁποῖοι κερδίζουν περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλον. Ἴσως περισσότερον καὶ ἀπὸ τοὺς λαμβάνοντας παράσημα.

Ο ΕΙΔΙΚΟΣ

ΕΠΙΚΑΙΡΑ

ΑΥΤΟΚΛΕΠΤΑΙ

Ἡ σύζυγος τοῦ λωποδύτου — Ἡ κάλτσες εἶνε στὸ συρτάρι. Νὰ πάρε τὸ κλειδί.

— Τὸ ἄνοιξα τώρα γυναῖκα μὲ τὸ ἀντικλεῖδι.

Χαρακτηριστικώτατος ὁ διάλογος αὐτὸς διὰ τὰ ἤθη μας καὶ τὰ ἔθιμά μας καὶ τὰς προλήψεις μας. Ὑπάρχουν ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι ἔχουν τόσο συνειθίσει εἰς τὸ ν' ἀπατοῦν τοὺς ἄλλους ὥστε καταντοῦν ν' ἀπατοῦν καὶ ἑαυτούς. Τὸ ὁποῖον σημαίνει ὅτι κατὰ βάθος ὁ βλέπτης καὶ ὁ νοικοκύρης εἶναι ἕνα καὶ τὸ αὐτὸ πρᾶγμα ἀφοῦ πάντες μὲ ἕνα κλειδὶ ἀνοίγουν τὰ συρτάρια τους.

ΚΥΡΙΟΙ ΩΡΟΛΟΓΑΔΕΣ

— Αὐτὸ τὸ ὡρολόγι σᾶς συνιστῶ νὰ πάρετε, κύριε, δουλεύει 4 ἑβδομάδες χωρὶς νὰ κουρδίζεται.

— Καὶ πόσον καιρὸν δουλεύει ἄμα τὸ κουρδίσῃ κανεὶς;

Ἐπὶ τέλους μὲ τὴν ἀπάντησιν τοῦ πελάτου πρὸς τὸν σοφὸν ὡρολογᾶν, ἱκανοποιοῦμαι διὰ τὴν ἀγανάκτησιν ποῦ μοῦ δίδει τὸ σοφώτατον ἐκκρεμὲς τὸ ὁποῖον ἄνωθεν τῆς κεφαλῆς μου κινεῖ διαρκῶς τὴν καμπάναν του καὶ ὥραν δὲν δεικνύει!...

Τὸ ἐκουρδίσαμεν διὰ νὰ δουλεύῃ καὶ αὐτὸ τὸ ἀφιλότιμον, ὡς νὰ ζητῇ νὰ σαρκάσῃ τὴν ἐργασίαν εἰς τὰς σοσιαλιστικὰς αὐτὰς ἡμέρας, δὲν ἐννοεῖ νὰ τὸ κουνίσῃ!

Διαρκῶς μᾶς λέγει ὅτι εἶναι 1 παρὰ 25! Φείδεται τοῦ χρόνου! Καὶ ὅμως μᾶς τὸ συνέστησεν ὁ ὡρολογοποιός.

ΦΡΕΝΟΚΟΜΕΙΟΝ... Η ΓΑΜΟΣ;

Ἐκείνη. — Πρέπει ναὶ νὰ σοῦ τὸ πῶ ἐπὶ τέλους! Χρήματα, ἔπιπλα, ἀσπρόρρουχα, ἐγὼ τὰ ἔφερα ὅλα, διότι σύ... τί εἶχες πρὸ τοῦ γάμου μας;

Ἐκεῖνος. — Τὴν εἰρήνην.

Πόσα ἀνδρόγυνα σήμερον δὲν περνοῦν τὴν ζωήν των ἀνάμεσα ἀπὸ τὰς συμπληγάδας πέτρας τοῦ διαλόγου αὐτοῦ; Ὁ γάμος σήμερον μὲ τὴν παλαιὰν ἀντίληψιν τῶν πραγμάτων, δὲν δίδει εἰς τοὺς συζύγους τὴν εἰρήνην, τὸ ὑπέρτερον αὐτὸ ἰδεῶδες τῆς ζωῆς. Καὶ εἴτε Ἐκεῖνος, εἴτε Ἐκείνη πάντοτε ἔχουν λόγον διὰ νὰ ἐνθυμοῦνται τὴν χαμένην εἰρήνην...

ΕΝΑΣ ΓΛΥΠΤΗΣ

Ἡ Ἀλεξάνδρεια ἔχει κι' ἕνα Ἑλληναγλύπτην. Αὐτὸ δὲν τὸ ἐγνώριζα οὐτε ἐγὼ, μολονότι εἶνε γνωστότατος τόσον εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν, ὅσῳ καὶ εἰς ἄλλας πόλεις τῆς Αἰγύπτου. Καὶ εἶνε ὁ κ. Ἰωάννης Μαστορόπουλος, ὁ νεώτερος ἀδελφὸς τοῦ δικαστικοῦ γραμματέως τοῦ Γεν. Προξενείου μας κ. Ν. Μαστοροπούλου,

Ἡ προτομὴ τοῦ ἀλησμονήτου παναλεξανδρινοῦ φίλου μας Νικολάου Βυζαντίου ἔγινεν ἀφορμὴ νὰ ἐπισκεφθῶ τὸ ἀτελιέ του εἰς τὸ προαύλιον τοῦ συναδέλφου «Ταχυδρόμος» ἕνα πτωχὸν ἀτελιὲ, εἰς ἐξ ἐκείνων τὰ ὁποῖα μᾶς ἐσυνείθισεν ἡ πτωχὴ νεοελληνικὴ γλυπτική.

Ἀπὸ δύο προτομὰς τοῦ νέου αὐτοῦ γλύπτου, ᾐσθάνθην ὅλην τὴν καλὴν ἐντύπωσιν τῆς ἐξαιρετικῆς ἀξίας του.

Ὅσοι ἐγνώρισαν καὶ διὰ μέσου τῶν ἀδρῶν γραμμῶν τοῦ προσώπου του ἐξετίμησαν καὶ ἠγάπησαν τὴν ψυχὴν τοῦ ἀλησμονήτου φίλου καὶ ὅσοι ἀντικρύσουν τὴν προτομήν του ποῦ ἔχει χύσει γύψινην ὁ κ. Μαστορόπουλος θὰ αἰσθανθοῦν ἀκόμη φορὰν τὴν εἰλικρινῆ συμπάθειαν καὶ τὴν ἁγνὴν ἱλαρότητα ποῦ ἐνέπνεεν ἀπὸ βαθυτάτην καλωσύνην ὁ Νικόλαος Βυζάντιος.

Τόσον εἶνε ἐπιτυχὴς ὡς γραμμὴ καὶ ὡς ἔκφρασις.

Διὰ τὴν ἄλλην προτομὴν ἐχρησίμευσε μοντέλλον ὁ σχετικὸς μπερμπεριν-άκος, ὁ Ἄχμετ.

Εἰς τὸν πηλὸν ἀκόμη ἡ προτομὴ αὐτὴ ἔχει ὅλην τὴν ἔκφρασιν τοῦ πόνου, τῆς ἐξαντλήσεως καὶ τῆς ἱστορικῆς καταπτώσεως, τὴν ὁποίαν παρουσιάζει τὸ πρόσωπον τοῦ αἰγυπτίου. Ὁ κ. Μαστορόπουλος εἶνε δυνατὰ προικισμένος εἰς τὸ νὰ τονίζῃ κάθε ἔργον ὅπως αὐτὸ ζεῖ.

Διὰ τὴν προτομὴν τοῦ Νικολάου Βυζαντίου μᾶς ἑτοιμάζει αὐτὸς ὁ γλύπτης μίαν ἔκπληξίν λίαν προσεχῶς.

Τὴν προτομὴν τοῦ μικροῦ αἰγυπτίου θὰ δωρήσῃ πρὸς τὸν ἀπερχόμενον σήμερον εἰς Ἑλλάδα καθηγητὴν τοῦ πολυτεχνείου μας τὸν καλλιτέχνην κ. Λάζαρον Σῶχον.

Ὁ κ. Μαστορόπουλος ἔχει δυνατὸ ταλάν καὶ τὰ πολλὰ βραβεῖα του τὸν στολίζουν δικαίως. Εἰς τὴν Αἴγυπτον ἀδύνατον νὰ μὴ ἐκτιμηθῇ καὶ νὰ μὴ εὐδοκιμήσῃ Καὶ τοῦ ἀξίζει.

ΤΙ ΘΑ ΓΙΚΩΜΕΝ ΗΜΕΙΣ;

Μία ζητιάνα. — Μία γυναῖκα μ' ἕνα ἄρρωστο παιδὶ παρακαλεῖ μιὰ μικρὴ βοήθεια.

Κυρία. — Δὲν μπορεῖς νὰ βάλῃς τὸ παιδὶ στὸ νοσοκομεῖο νὰ γίνῃ καλά;

— Μπορῶ βέβαια! Ἀλλὰ τότε τί θὰ γίνω ἐγώ;

Αὐτὸ ἐλέχθη ὡς ἀστεῖον. Ἀλλὰ πόσοι ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς ἡμᾶς δὲν παίζομεν εἰς τὴν ζωὴν τὸν ρόλον τῆς ζητιάνας!.. Ὅλοι μὲ τὰς ἀδυναμίας καὶ τὰς ἀτελείας μας ζητοῦμεν πάντοτε μίαν μικρὴν βοήθειαν.

Καὶ ἂν δὲν ἐννοοῦμεν καὶ δὲν θέλομεν νὰ γίνωμεν καλὰ αὐτὸ εἶναι διότι χωρὶς τὴν ἀρρώστιαν μας δὲν ἠμποροῦμεν νὰ ζήσωμεν, διότι μόνον χάρις εἰς τὰ ἐλαττώματά μας κουτσοπερνᾶμε...

ΤΟ ΚΑΛΛΙΤΕΡΟΝ

Ἡ χορεύτρια (πρὸς τὸν γέρον). — Τί νὰ μὲ παντρευθῆτε θέλετε: Δὲν μοῦ παίρνετε καλλίτερα ἕνα νυχτερινὸ ἐπανωφόρι!..

Αἰωνίτ ἐσὺ χαρὰ τῆς νεότητος καὶ τῆς ὡμορφιᾶς! Ἔτσι ὡμίλησαν καὶ ἔτσι πρέπει νὰ ὁμιλοῦν οἱ νέοι — ἀφίνω διαθήκην — πρὸς τὸ γῆρας, εἴτε ὅταν αὐτὸ παρουσιάζεται ὡς κεφαλαιοκρατία, εἴτε ὅταν σύρεται ὡς οἰκτρος!

Ἕνα ἐπανωφόρι εἶναι πάντοτε καλλίτερον ἀπὸ τὴν περίθαλψιν καὶ τὴν ἀρετὴν τοῦ γήρατος. Ἂς τὸ αἰσθανθοῦν αὐτὸ τὰ κορίτσια ποῦ ἀδικοπανδρεύονται.

ΣΚΗΝΗ ΣΠΗΤΙΣΙΑ

Ὅλοι μέσα εἰς τὸ σπῆτι καὶ ὁ μπαμπᾶς καὶ ἡ μαμᾶ καὶ ἡ μικροτέρα ἀδελφὴ εἶχον ἐννοήσει τὸν ἔρωτά του, πρὸς τὴν πρωτότοκον, τὴν ὡραίαν ξανθὴν καὶ γαλανέφθαλμον.

Καὶ μόνον αὐτὴ ἐφαίνετο ὅτι δὲν εἶχεν ἐννοήσει τίποτε ἀκόμη, καὶ ἐγέλα εἰς κάθε τοῦ ἐρωτολόγημα καὶ ἐφαίνετο ἀδιάφορος εἰς κάθε του στεναγμόν.

Καὶ ἐκεῖνος ἀπηλπίζετο, καὶ δειλὸς ὅπως ἦτο, δὲν ἐτολμοῦσε νὰ ἐξομυστηρευθῇ τὸν ἔρωτά του, ὁ ὁποῖος ἡμέρα τῇ ἡμέρᾳ ἐθέριωνε καὶ ἐπυργοῦτο μέσα του.

Καὶ εἶχεν ἀπωλέσει σχεδὸν πᾶσαν ἐλπίδα συνεννοήσεως καὶ εἶχεν ἀποφασίσει νὰ ὑποφέρῃ σιωπᾶν ὅτε μίαν ἡμέραν ἐκείνη, μόλις τὸν εἶδεν ἀνερχόμενον εἰς τὸ σπῆτι της διὰ τὴν καθημερινήν του ἐπίσκεψιν τοῦ λέγει:

— Καϋμένε, ἤλθες ἀργά· πρὸ ὀλίγου εἶδα ἕνα προσωπάκι τὸ ὁποῖον σοῦ εἶνε προσφιλέστατον.

Τότε ἐκεῖνος ἔλαβεν ὅλον του τὸ θάρρος καὶ σφίγγων εἰς τὰς χεῖρας του τὸ μικρὸ χεράκι τῆς ξανθῆς κόρης τῆς ψιθυρίζει συγκεκινημένος

— Μήπως λοιπὸν ἔβλεπες εἰς τὸν καθρέπτην τὸ πρόσωπόν σου Μίτσα;

ΔΙΑ ΤΑΣ ΝΕΑΣ

Ἀναλαμβάνω νὰ δώσω σήμερον μάθημα ἔρωτος βεντάγικο ὑ· ἰδοὺ αἴφνης ἡ σημασία μερικῶν κινημάτων τῆς βεντάγιας εἰς χεράκι τῆς Ἐκείνης.

Βαντάγια κλειστὴ διὰ τῆς ὁποίας κτυπῶσιν ἐλαφρὰ τὸν δεξιὸν βραχίονα σημαίνει ζητῶ σύζυγον!

Ὅμοιον κτύπημα εἰς τὸν ἀριστερὸν βραχίονα — εἶμαι ἐρραβωνιασμένη.

Τὸ ριπίδιον τιθέμενον εἰς τὸ θυλάκιον — δὲν ἔχω ὄρεξι δι' ἔρωτα.

Φερόμενον εἰς τὰ χείλη — ἀμφιβάλλω περὶ τῆς εἰλικρινείας σας.

Θωπεῦον τὴν κόμην καὶ τοὺς κροτάφους — σὲ συλλογίζομαι.

Διὰ τοῦ ριπιδιοῦ καλύπτουσα τὴν μορφὴν — τέτοιο πρᾶγμα δὲν θέλω ν' ἀκούσω!

Μετὰ προσοχῆς παρατηρῶν τὰ

ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ "ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ"

ΑΙΜ. ΓΚΑΜΠΟΡΙΩ

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

(Μετάφρασις)

ΚΙΜΩΝΟΣ ΒΕΡΑ

XXIV

— Θὰ μᾶς συγχωρήσητε λοχία, εἶπον θλιβερῶς, ἡ δυστυχία καταντᾶ τὸν ἄνθρωπον δύσπιστον καὶ ἄδικον, καὶ εἴμεθα δυστυχεῖς...

— Δὲν βλάπτει, ἐγρύλισεν... φθάνει μόνον ὁ πτωχὸς κ. δ' Ἐσκορβάλ... ὁ φίλος «τοῦ ἄλλου» νὰ εὑρίσκηται ἀκόμη εἰς αὐτὸν τὸν κόσμον!

— Ὁ βαρῶνος ἀναπνέει ἀκόμη, λοχία, εἶπεν ἀξιωματικός τις.

Τὸ τοιοῦτον ἐπλησίαζε τοσοῦτον τοῦ θαύματος, ὥστε ὁ Μπαβουᾶ ἐφάνη στιγμήν τινα περιπεπλεγμένος.

— Ὁ γενναῖος αὐτὸς ἱερεὺς τὸν ὁποῖον βλέπετε ἐκεῖ, φαίνεται εἶς περίφημος ἰατρός....

Ἐξετάζει τὴν στιγμὴν ταύτην τὰς φρικώδεις πληγὰς τοῦ κ. δ' Ἐρκορβάλ.

Ὁ Μπαβουᾶ προεχώρησεν καὶ εἰς τὴν τρέμουσαν λάμψιν κηρίου τινος, ὅπερ ἐκράτει ἡ Μαρία Ἄννα, εἶδε τὸν βαρῶνον ἐξηπλωμένον κατὰ γῆς, μὲ τὴν κεφαλὴν στηριζομένην ἐπὶ τῶν γονάτων τῆς κ. δ' Ἐσκορβάλ...

Δὲν ἦτο παραμεμορφωμένος· ἡ κεφαλὴ δὲν ἔπαθε τίποτε εἰς τὴν πνῶσιν, ἀλλ' ἦτον ὠχρὸς ὡς ὁ θάνατος καὶ οἱ ὀφθαλμοί του ἦσαν κλειστοί... Κατὰ διαστήματα, σπασμός τις τὸν ἐτάραττεν, καὶ τὸ αἷμα ἐξήρχετο ἐκ τοῦ στόματός του, ρέον ἐκ τῶν ἄκρων τῶν χειλέων, μέχρι τοῦ στήθους του... Τὸ σῶμά του δὲν ἦτο, διὰ νὰ εἴπωμεν οὕτω, παρὰ φρικώδης τις πληγή.

Γονυπετὴς πλησίον τοῦ πληγωμένου, ὁ ἀββᾶς Μιδὸν, μετὰ θαυμασίας ἐπιδεξιότητος ἐσφόγγιζε τὸ αἷμα καὶ ἔθετεν ἐπιδέσμους ἐπὶ τῶν πληγῶν, ἀποκαπείσας ἐκ τῶν ἐσωρούχων πάντων τῶν παρόντων προσώπων. Ὁ κ. Μαυρίκιος καὶ ἀξιωματικός τις τὸν ἐβοήθουν.

— Ἄ! ἐὰν ἐκράτουν τὸν ἀχρεῖον, ὅστις ἔκοψε τὸ σχοινίον, ἐψιθύρισεν ὁ λοχίας, σφοδρῶς συγκεκινημένος.

Ἐσιώπησεν. Ὁ ἀββᾶς Μιδὸν εἶχε τελειώσῃ πᾶν ὅτι ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ ἐκεῖ καὶ ἀνήγειρεν ὀλίγον τὸν πληγωμένον ἐπὶ τῶν γονάτων τῆς κ. δὲ Ἐσκαρβάλ. Τὸ κίνημα αὐτὸ ἀπέσπασεν τοῦ δυστυχοῦς, στεναγμὸν τινα προδώσαντα τοὺς φρικώδεις πόνους του. Ἔπειτα οἱ ὀφθαλμοί του ἐπανεκλείσθησαν καὶ ἡ κεφαλή του, ἣν εἶχεν ἀνεγείρῃ ἐπανέπεσεν ἀδρανής. Ὁ κ. Μαυρίκιος ἐπλησίασεν ἀκολουθούμενος ὑπὸ τοῦ λοχίου Μπαβουᾶ.

— Δὲν ὀφείλομεν νὰ ἐπιταχύνωμεν τὴν μεταφορὰν τοῦ πατρός μου, κύριε ἀββᾶ; ἠρώτησεν. Δὲν πρέπει πρὸ τῆς ἑσπέρας ταύτης νὰ εἴμεθα εἰς Πιεμόν;..

— Ἀλλ' ὁ ἱερεὺς δὲν ἐκινήθη καὶ διὰ θλιβερᾶς φωνῆς:

— Τὸ νὰ προσπαθήσωμεν νὰ μεταφέρωμεν τὸν Κον δ' Ἐσκορβάλ εἰς τὸ ἄλλο μέρος τῶν συνόρων, εἶνε τὸ ἴδιον ὡς νὰ τὸν φονεύσωμεν, ἐπρόφερεν.

— Τί νὰ κάμωμεν, λοιπὸν Θεέ μου!, ἐψιθύρισεν ὁ Μαυρίκιος, τί νὰ ἀποφασίσωμεν;

Οὐδεὶς ἀπήντησεν. Ἦτο φανερὸν ὅτι μόνον ἐκ μέρους τοῦ ἱερέως περιέμενον σωτήριον τινα ἰδέαν. Ἐκεῖνος ἐσκέπτετο, καὶ μόνον μὲ ὀλίγας στιγμὰς ἐπανέλαβεν:

— Εἰς ἀπόστασιν μιᾶς καὶ ἡμισείας ὥρας ἀπὸ ἐδῶ, ἐκ τοῦ ἄλλου μέρους τοῦ σταυροδρομίου δ' Ἀρσὺ, κατοικεῖ χωρικός τις διὰ τὸν ὁποῖον σᾶς ἐγγυοῦμαι, κάτοιος ὀνομαζόμενος Πουανώ, ἃς προσπαθήσωμεν νὰ προμηθευθῶμεν πρόχειρόν τι φορεῖον, διὰ νὰ μεταφέρωμεν τὸν κ. δ' Ἐσκορβὰλ εἰς τὸν οἶκον τοῦ τιμίου αὐτοῦ ἀνδρός.

— Ἀλλ' αὐτὸ θὰ ἐγείρῃ ὑποψίας, οἱ χωροφύλακες τοῦ Μοντενιὰκ θὰ ἀνακαλείψωσι τὰ ἴχνοι μας.

— Ὄχι.

— Ὁ ἀββᾶς ἐξεφράζετο δι' ὕφους συντόμου καὶ ἐπιτακτικοῦ ἀνθρώπου ἀναλαβόντος ὅλην τὴν εὐθύνην ὑποθέσεως τινος, καὶ ἀπαιτοῦντος τυφλὴν ὑπακοήν.

— Ἀφοῦ ἅπαξ ἀποθέσωμεν τὸν βαρῶνον εἰς τοῦ Πουανιὼ, ἐπαγέλαβεν, εἷς ἐξ ὑμῶν, κύριοι, θὰ λάβῃ ἐπὶ τοῦ φορείου, τὴν θέσιν τοῦ πληγωμένου, οἱ ἄλλοι θὰ τὸν μεταφέρουν, καὶ ὅλοι ὁμοῦ θὰ προσπαθήσητε νὰ φθάσητε εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Πιεμόν. Μόνον, ἀκούσατε καλῶς. Φθάσαντες εἰς τὰ σύνορα, προσπαθήσατε μὲ κάθε τρόπον νὰ φανῆτε ἀνεπιτήδειοι, κρυφθῆτε, ἀλλὰ τοιουτοτρόπως ὥστε νὰ σᾶς ἴδωσι παντοῦ.

Πάντες, τώρα, ἠννόουν τὸ τοσοῦτον ἁπλοῦν σχέδιον τοῦ ἱερέως. Περὶ τίνος ἐπρόκειτο;.. ἁπλῶς νὰ δημιουργήσητε ψευδῆ ἴχνη πρὸς ἀποπλάνησιν τῶν στρατιωτῶν τῶν κ. δὲ Κουρτομιὲ καὶ δουκὸς δὲ Σερμαΐζ. Ἀπὸ τὴν στιγμὴν καθ' ἣν θὰ ἐπιστεύετο ὅτι ὁ βαρῶνος ἐφάνη εἰς τὰ ὅρη, θὰ ἦτο ἐν ἀσφαλείᾳ παρὰ τῷ Πουανιώ...

(ἀκολουθεῖ)

ἐπὶ τῆς βεντάλιας ζωγραφήματα—Μ' ἀρέσεις.

Γοργὸν ράπισμα—Ἀγαπῶ περι παθῶς.

Νωχελὲς ράπισμα—Ἀδιαφορῶ.

Βραχὺ κλείσιμον—Δὲν λέγω ὄχι, νὰ ἰδῶ!

Πτῶσις τῆς βεντάλιας—Σοῦ ἀνήκω ψυχῇ καὶ σώματι!

α.

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

ΤΟΥΡΚΙΑ. Αἱ Βυζαντιναὶ συνάδελφοι λέγουν, ὅτι ὁ Αἰγύπτιος πρίγκηψ Ἀζίζ πασσᾶς παραλαβὼν μεθ' ἑαυτοῦ τὸν ἰατρὸν Μπαχαεδδὶν Σακὶρ βέην καὶ ἄλλους φίλους ἐπέβη τῆς πρὸ τοῦ Βεβεκίου ὁρμούσης θαλαμηγοῦ αὐτοῦ καὶ ἐδραπέτευσεν ἐν καιρῷ νυκτός.

Τῆς ἰδίας θαλαμηγοῦ ἐλέγετο, ὅτι ἐπέβη καὶ ὁ τέως πρόεδρος τῆς Βουλῆς, Ἀχμὲτ Ριζᾶ βέης.

Κατὰ τὰς ἀθηναϊκὰς συναδέλφους ὁ πρίγκηψ Ἀζίζ ἔφθασε πρὸ ἡμερῶν εἰς τὰς Ἀθήνας, ὄχι ὅμως καὶ ὁ Ἀχμὲτ Ριζᾶ βέης.

ΑΓΓΛΙΑ. Εἰς τὰ Ἀγγλικὰ δικαστήρια φίσταται ἀκόμη, προκειμένου περὶ ὅρκου ἡ συνήθεια ὅπως οἱ ὁρκιζόμενοι ἀσπάζωνται τὸ Εὐαγγέλιον. Ἀλλὰ τὸ γεγονὸς ἤρχισε ν' ἀνησυχῇ τοὺς ὑγιεινολόγους καὶ ἐσκέφθησαν νὰ διατηρήσουν μὲν τὸ πρᾶγμα, ἀλλὰ νὰ λάβουν καὶ μέτρα ὑγειονολογικά. Τὸ σύνθημα ἔδωκε τὸ δικαστήριον τοῦ Ἐσὲξ ὅπου ὑπάρχει τὸ αὐτὸ Εὐαγγέλιον ἀπὸ τοῦ 1750. Τὸ Εὐαγγέλιον λοιπὸν αὐτὸ ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐτέθησαν χιλιάδες χιλιάδων χειλέων ἐρρίφθη εἰς τὴν πυρὰν καὶ ἐκάη ἀντικατασταθὲν ἀφελέστατα δι' ἄλλου εἰδικοῦ ὑγιεινολογικοῦ Εὐαγγελίου. Τὸ «ὑγιεινὸν Εὐαγγέλιον» ἔχει περικάλυμμα ἐκ δερματίνου καὶ ἔπειτα ἀπὸ ἑκάστην ὁρκωμοσίαν πλύνεται, ὥστε οἱ μάρτυρες νὰ μὴ λαμβάνουν δι' ἑνὸς ἀσπασμοῦ χιλιάδας μικροβίων.

ΑΜΕΡΙΚΗ. Κατὰ μίαν συζήτησιν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου τῆς Ν. Ὑόρης εἷς σύμβουλος συνέστησεν εἰς τὰς κυρίας νὰ φορῶσι κοντὰ φουστάνια, ὅπως μὴ θίγῃ ὁ ποδόγυρός των τὸ ἔδαφος. Διότι εἶνε γνωστὸν ὅτι ἐπὶ τῶν συρομένων γυναικείων κρασπέδων προσκολλῶνται ἑκατομμύρια μικροβίων, ἐκ τῶν διαιτωμένων εἰς τὸν κονιορτὸν τῶν ὁδῶν καὶ τῶν πεζοδρομίων. Ἐπιστημονικαὶ ἐξετάσεις ἀπέδειξαν ὅτι ὁ μακρὸς γυναικεῖος ποδόγυρος φιλοξενεῖ ἑκατομμύρια μικροβίων, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀφθονοῦν τὰ μικρόβια τῆς φυματιώσεως. Ἡ ἰδέα εἶναι λίαν εὐεργετικὴ ἐὰν πραγματοποιηθῇ καὶ ἐδῶ. Αἱ κυρίαι δὲν ἔχουν βέβαια λόγον νὰ ἀρνηθοῦν ὅπως περιβληθῶσιν βραχύτερα φουστάνια.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ. Κατ' ἐπισήμους πληροφορίας συμμορία ἀπαρτιζομένη ἐκ Ρουμανιζόντων καὶ Βαλαάδων ἐδρεύουσα πρὸ ἡμερῶν πλησίον τοῦ χωρίου Γραμματικοῦ τῶν Βοδενῶν συνέλαβε δύο Ἕλληνας ἐμποροπαραγωγοὺς τοὺς ὁποίους ἀφοῦ ἐλήστευσεν ἤρχισε νὰ βασανίζῃ.

Ἐν τῷ μεταξὺ εἰδοποιηθέντες ὑπό τινος ποιμένος οἱ ἀγροφύλακες τῶν πέριξ χωρίων μετ' ἄλλων χωρικῶν ἔσπευσαν ἐπὶ τόπου καὶ διὰ πυροβολισμῶν ἔτρεψαν εἰς φυγὴν τοὺς ληστάς, φονεύσαντες δύο ἐξ αὐτῶν, ἐνῷ οἱ λοιποὶ διεσκορπίσθησαν.

Δυστυχῶς ἐκ τῶν πυροβολισμῶν ἐτραυματίσθη θανασίμως ὁ εἷς ἐκ τῶν ἐμποροπαραγωγῶν, ὅστις μετὰ δύο ἡμέρας ἀπέθανεν ἐκ τῶν τραυμάτων.

ΓΕΡΜΑΝΙΑ. Ἕνας Γερμανὸς ἠλεκτρολόγος ἐχεῦρεν ἐσχάτως μηχανικὸν βιολίον. Τὸ βιολίον τοῦτο κατασκευάζεται ὅπως τὰ συνήθη μηχανικὰ ὄργανα, ἐργάζεται δέ διὰ ἠλεκτρισμοῦ. Δι' εὐφυοῦς συνδυασμοῦ ὁ ἠλεκτρισμὸς κινεῖ μικρὸν δοξάρι, τὸ ὁποῖον ἐγγίζει τὰς χορδὰς καὶ παράγει ὄχι μόνον ἤχους βιολίου, ἀλλὰ καὶ δίδει τὴν ποθουμένην ἔκφρασιν εἰς τὸ παίξιμον.

Πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι δι' ἑκάστην χορδὴν ὑπάρχει καὶ ἰδιαίτερον δοξάρι. Ἐπὶ τοιούτου βιολίου ἐπαίχθησαν μὲ θαυμαστὴν ἀκρίβειαν καὶ τέλειον χρωματισμὸν συνθέσεις τοῦ Μπάχ καὶ τοῦ Μετχόβεν.

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ

ΜΕ ΤΟΝ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΜΑΣ

Κ. ΚΟΝΤΟΓΟΥΡΗΝ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΗΤΙΚΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

—ΤΙ ΦΡΟΝΕΙ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΓΕΝΟΜΕΝΩΝ
— Η ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΝ
— ΤΙ ΕΛΠΙΖΕΙ ΚΑΙ ΤΙ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΓΙΝΗ

Τὸ «Βυζάντιον» ὑπῆρξε μεταξὺ τῶν ὀλίγων ἑλληνικῶν φύλλων, ἅτινα ἠσχολήθησαν σοβαρῶς καὶ ἐν ἐκτάσει περὶ τοῦ Ἱεροσολυμητικοῦ ζητήματος, θεωρῆσαν αὐτὸ τοῦτο ὡς ζήτημα ἀπολύτως ἐνδιαφέρον τὴν ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν ὕπαρξιν τοῦ Γένους.

Διὰ τοῦτο καὶ ἀμέσως μετὰ τὴν ἄφιξιν ἐξ Ἱεροσολύμων τοῦ ὑποπροξένου κ. Κοντογούρη, τὸν ὁποῖον ἡ Κυβέρνησίς μας εἶχεν ἀποστείλῃ εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀνακληθέντος κ. Παπαδάκη, ἐσπεύσαμεν νὰ συναντήσωμεν αὐτὸν καὶ νὰ τὸν παρακαλέσωμεν νὰ μᾶς εἴπῃ τὴν γνώμην του ὡς ὁ ἁρμοδιώτερος τυγχάνων ἐπὶ τοῦ μεγάλου αὐτοῦ ζητήματος.

— Χαίρω ἰδιαιτέρως, ἤρχισε λέγων ὁ κ. Κοντογούρης, ὅτι μοῦ δίδεται σήμερον εὐκαιρία εἰς ἀντιπρόσωπον τοῦ Ἑλληνικοῦ τύπου νὰ τονίσω τὴν λύπην τὴν ὁποίαν ἠσθάνθην ἰδὼν ὅτι καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς πατριαρχικῆς κρίσεως, ὁ ὁ ἑλληνικὸς τύπος ἐν γένει δὲν ὑπῆρξεν ἐν τῇ διαχειρήσει τοῦ Ἱεροσολυμητικοῦ ζητήματος οἷος ἕνεκα τῶν περιστάσεων ὤφειλε νὰ εἶναι. Ἐκ τοῦ ἐν Ἑλλάδι τύπου μόνον τὰ ἐθνικὰ λεγόμενα φύλλα ἠσχολήθησαν περὶ τοῦ ζητήματος. Αἱ καθημεριναὶ ἐφημερίδες, ἐπέδειξαν τελείαν περὶ αὐτοῦ ἀδιαφορίαν, θεωροῦσαι φαίνεται αὐτὸ ἀνάξιον προσοχῆς, ἐνῷ πράγματι ἐνέχει μεγάλην κι' ἐθνικὴν σημασίαν. Αἱ δὲ ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ Ἀλεξανδρείᾳ ἑλληνικαὶ ἐφημερίδες παρηκολούθησαν μὲν τὸ ζήτημα, ἀλλὰ δυστυχῶς παρετήρησα ὅτι ἐπηρρεάσθησαν ἐν ἀγνοίᾳ των ἴσως ἐν τῇ στάσει ἣν ἐτήρησαν ἀπέναντι τῶν ἐν Παλαιστίνῃ ἐκτυλιχθέντων γεγονότων, ἐκ τῆς τοιαύτης ἤ τοιαύτης σχέσεως πρὸς τοὺς δύο Πατριάρχας, οἵτινες διεχειρίσθησαν τὸ ζήτημα, τὸν Ἰωακεὶμ καὶ τὸν Φώτιον. Κατεβίβασαν δηλαδὴ τὸ ζήτημα ἀπὸ τῆς περιωπῆς του καὶ ἀπὸ Ἱεροσολυμητικοῦ, κατέστησαν αὐτὸ οὐχὶ Δαμιανικὸν ἤ ἀντιδαμιανικόν, ὅπερ ὁπωσοῦν ἐδικαιολογεῖτο, ἀλλὰ Ἰωακειμικὸν ἤ ἀντιωακειμικόν, ἤ Φωτιακὸν ἤ ἀντιφωτιακόν. Ἀπὸ γενικωτέρας δὲ ἀπόψεως εἶναι δυσάρεστον ὅτι προκειμένου περὶ τόσον σοβαρᾶς ἐθνικῆς ὑποθέσεως, ὁ Ἑλληνικὸς τύπος, ἐκεῖνος ὅστις ἠσχολήθη μὲ τὸ ζήτημα, δὲν ἐπέδειξεν εἰλικρινὲς ἐνδιαφέρον, ἀμεροληψίαν καὶ νηφαλιότητα εἰς τὰς κρίσεις του, αἰρόμενος οὕτω εἰς τὸ ὕψος τοῦ ἀληθοῦς ὁδηγοῦ τῆς ἐθνικῆς γνώμης, ἀλλὰ δι' ὑπερβολῶν, αἱ ὁποῖαι συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ συγχισθῇ ἡ περὶ τοῦ ζητήματος παρὰ τῷ Γένει ἀντίληψις, ἔβλαψε μᾶλλον ἤ ὠφέλησε.

Ὁ κ. Κοντογούρης τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἔιδδε κάτι ἀπὸ τὴν ἐμπνευσμένην ἔξαρσιν τοῦ Ζολαδικοῦ «Κατηγορῶ». Καὶ τὸν ἠρωτήσαμεν.

— Ποίας ὑπερβολὰς ἐννοεῖτε, κ. Ὑποπρόξενε;

Ἐφιάλτην αἱ μὲν
Ἄγγελον αἱ δέ.

— Τινὲς τῶν ἑλληνικῶν ἐφημερίδων παρέστησαν τὸν Πατριάρχην Δαμιανὸν τοιοῦτον ἐν μιᾷ λέξει ὥστε διὰ ν' ἀνεύρῃ τις ὅμοιον αὐτοῦ οὐχὶ μεταξὺ τῶν ἀπὸ αἰώνων ἐθνικῶν ἡγεσιῶν ἤ πολιτικῶν προσώπων ἀλλὰ καὶ μεταξὺ αὐτῶν τῶν ἀτόμων, τῶν ἁπλῶν μελῶν τῆς μεγάλης ἑλληνικῆς οἰκογενείας δέον ν' ἀνατρέξῃ εἰς τὴν ἀρχαίαν ἱστορίαν τοῦ ἔθνους μας, τὴν σύγχρονον τοῦ Ἐφιάλτου. Ἄλλαι δὲ πάλιν ἐφημερίδες μεταξὺ τῶν ὁποίων τὸ «Κράτος» καὶ ἰδίως τὸ «Ἐθνικὸν Βῆμα» παραστήσασαι τὸν αὐτὸν Πατριάρχην ὡς τὸν πατριωτικώτερον τῶν Ἱεραρχῶν ὅσοι διηύθυνον ποτὲ τὰς τύχας ἑλληνικῆς τινος ἐκκλησίας ἀπέδωσαν τὴν ἀποκήρυξιν ὑτοῦ καὶ τὴν ἐν γένει ἐναντίον του στάσιν τῶν μελῶν τῆς Ἀγιοταφικῆς Ἀδελφότητος εἰς ἐμπάθειαν, εἰς προσωπικὰς ἀντιζηλίας καὶ εἰς ἀτόπους καὶ ἀγενεῖς φιλοδοξίας τῶν μεταξὺ αὐτῶν κορυφαίων. Καὶ αἱ μὲν ὅμως καὶ αἱ δὲ δὲν εὑρίσκοντο ἐν τῇ ἀληθείᾳ. Ἡ ἀλήθεια καὶ ἐπὶ τοῦ προκειμένου, ὅπως καὶ εἰς τὰς πλείστας τῶν περιστάσεων, ὑπάρχει εἰς τὸ μέσον.

ΠΟΙΑ Η ΑΛΗΘΕΙΑ
ΔΑΜΙΑΝΟΣ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ

— Ποία εἶναι ἡ ἀλήθεια αὕτη, κ. Κοντογούρη ;

— Ὅταν τὸ κίνημα τῶν ἀραβοφώνων ἐξερράγη ἐν Παλαιστίνῃ, ἀνησύχησε μεγάλως τοὺς ἡμετέρους. Καὶ ὁ μὲν Πατριάρχης Δαμιανὸς ἐνόμιζεν ὅτι ἡ καλητέρα πολιτικὴ ὅπως ἡ Ἐκκλησία ἀποφύγῃ τὸν κίνδυνον, ἦτο ἡ ἐξοικονόμησις τῶν περιστάσεων δι' ἠπίας πρὸς τοὺς ἀραβοφώνους συμπεριφορᾶς καὶ ἀνεκτικῆς πρὸς αὐτοὺς στάσεως ἐν ἀνάγκῃ δὲ καὶ ὑποχωρήσεως εἴς τινα σημεῖα διὰ νὰ προληφθῇ ἡ ἐπέκτασις τοῦ κινήματος. Οἱ δὲ Συνοδικοὶ νομίζοντες ὅτι τὸ κίνημα ἦτο τεχνητὸν, δημιουργηθὲν ὑπό τινων ὀργάνων ξένων πολιτικῶν καὶ φρονοῦντες ὅτι τοὐναντίον δι' αὐστηρᾶς ἐξ ἀρχῆς καὶ ἀνενδότου ἀπέναντι τῶν ἀξιώσεων τῶν ἀραβοφώνων στάσεως τῆς Ἐκκλησίας θὰ κατορθοῦτο νὰ καταπνιγῇ τὸ κίνημα, ὅπερ ἂν ἐπετύγγανεν ἤθελεθέσει ἐν κινδύνῳ αὐτὴν τὴν ὑπόστασιν τῆς Ἀδελφότητος, ἤχθησαν ἐκ τῆς διαγωγῆς τοῦ Πατριάρχου Δαμιανοῦ εἰς τὸ νὰ σχηματίσουν τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ κατεστρέφετο τὸ ζήτημα ἐὰν ἐξηκολούθει νὰ διευθύνῃ οὗτος τὰς τύχας τῆς ἐκκλησίας. Τοιαύτην δὲ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῶν ἑλληνικῶν συμφερόντων ἀποκτήσαντες καλῇ τῇ πίστει περὶ τοῦ ζητήματος ἀντίληψιν, προέβησαν εἰς τὴν ἀποκήρυξίν του. Τ' ἀπὸ τῆς ἀποκηρύξεως ταύτης μέχρι τοῦ Συμβιβασμοῦ ἐκτυλιχθέντα γεγονότα γνωρίζετε βεβαίως.»

Εὑρισκόμενοι ἐνώπιον συνομιλητοῦ, τοῦ ὁποίου ἡ βαθύτης καὶ ἡ ἰσχυρῶς θετικὴ ἀντίληψις ἐσκόρπιζε φῶς εἰς τὰ πράγματα, ἐσκέφθημεν νὰ ζητήσωμεν τὴν γνώμην του περὶ τοῦ Συμβιβασμοῦ καὶ ἠρωτήσαμεν:

— Ποίαν γνώμην ἔχετε σεῖς κ. ὑποπρόξενε, περὶ τοῦ Συμβιβασμοῦ τούτου ;

— Ὑπάρχουν δύο ἀπόψεις αὐτοῦ, ἡ καθαρῶς ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἠθικὴ.

Ἀπὸ τῆς δευτέρας ἀπαψεως τοῦ το μόνον δύνκμαι νὰ εἴπω ὑμῖν :

Ὅτι ἐκρίθη ἐπιβαλλομένη ἡ συν διαλλαγὴ πρὸς ἀποφυγὴν μεγαλειτέρων δεινῶν.

Δὲν ἐθεωρήθη δηλαδὴ ὡς θετικῶς ἀλλ' ὡς ἀρνητικῶς ἐπωφελής κατὰ τὸ γνωστὸν : «δύο κακῶν προ κειμένων τὸ μὴ χεῖρον βέλτιστον».

Ἀπὸ τῆς ἄλλης ἀπόψεως τῆς Ἐκκλησιαστικῆς, αἱ γνῶμαι εἶνε διῃρημέναι. Ὁ Μητροπολίτης Βερροίας κ. Ἀπόστολος τέως διευθυντὴς τῆς Θεολ. Σχολῆς τῆς Χάλκης καὶ εἷς ἐκ τῶν μᾶλλον διακεκριμμένων ἱεραρχῶν τοῦ Οἰκουμενικοῦ κλίματος συμφωνῶν μὲ τὴν γνώμην τῶν δύο Πατριαρχῶν ἔγραψεν ἐν ἐκτάσει περὶ τοῦ συμβικασμοῦ θεωρῶν αὐτὸν ἀντικανονικὸν. Ἀλλ' ἀφ' ἑτέρου ὁ ἐπίσης δεινὸς τὴνθεωρητικὴν μόρφωσιν Μητροπολίτης τέως Ἀγχιάλου καὶ νῦν Πελαγωνείας Βασίλειος, ἔχων ὡς φαίνεται συμφώνους πολλοὺς τῶν ἐν Κων(πόλει συνοδικῶν ὑπεστήριξε διὰ μακρῶν τὸ ἐναντίον. Ἐννοεῖτε καλῶς, ὅτι οὐδεμίαν δύναμαι νὰ ἔχω ἐπὶτοῦπράγτος γνώμην περιοριζόμενος ἁπλῶς εἰς τὸ νὰ ἐπιβεβαιῶ ὅτι οἱ εἰδικοὶ δὲν συμφωνοῦν ἐπὶ τοῦ ζητήματος.

— Εἴπατε πρὸ ὀλίγου, ἠρωτήσαμεν, ὅτι οἱ συνοδικοὶ ἐνόμισαν ὅτι τὸ κίνημα, τῶν ἀραβοφώνων ὠφείλετο εἰς ξένας ἐνεργείας, δὲν εἶνε ἀληθὲς τοῦτο;

—Δὲν δύναμαιὡς ἐκ τῆς θέσεώς μου νὰσᾶς εἴπω πᾶνό, τι περὶτούτου γνωρίζω. Ἀλλὰ τοῦτομόνονδύναμαι νὰ βεβαιώσω καὶ εἶνε ἀνάγκη νὰ τὸ τονίσετε ὅπως τὸ γνωρίσῃ τὸ Γένος—ὅτι καὶ ἄνευ καὶ πρὸ τῶν ξένων ἐνεργειῶν ὑπῆρχεν ἡ πρὸς τὴν ἑλληνικὴν ἐκκλησίαν ἐχθρότης τῶν ἀραβοφώνων ὀρθοδόξων.

Δὲν πρέπει νὰ πλανώμεθα, διότι ἡ αὐταπάτη φέρει ὀλέθρους. Οἱ ξένοι δὲν ἐδημιούργησαν τὴν κατάστασιν, τὴν ἐξεμεταλεύθησαν μόνον. Εἰς ποῖον τόρα ἀνήκει τὸ σφάλμα καὶ ποῖοι εἶνε οἱ ὑπεύθυνοι τῆς οἰκρᾶς ταύτης καταστάσεως ἥτις ἤγαγεν ἡμᾶς εἰς τοιαύτην ἐν Παλαιστίνῃ θέσιν, οὔτε τοῦ παρόντος εἶνε οὔτε φρονῶ ὅτι πρέπει νὰ ἀποτελέσῃ τὸ ἀντικείμενον δημοσιογραφικῆς πολεμικῆς.

—Ἔχομεν κ. Κοντογούρη πληροφορίας ὅτι οἱδύο ἐν Κ)πόλει Πατριάρχαιεἰργάζοντοκαὶ μετὰτὴναὐτόθι ποκατάστασιν τῆς τάξεως θὰ ἐργασθοῦν ἐκ νέου πρὸς ἀκύρωσιν τοῦ συμβιβασμοῦ ὅν θεωροῦν διὰ τῆς βίας ἐπιβληθέντασυνεπῶς ἄκυρον Εὑρίσκετε τοῦτοσυμφέρον;

— Σέβομαι τόσον τοὺς Πατριάρχας ὥστε δὲν ἐπιτρέπω εἰς ἐμαυτὸν, κρίσιν περὶτῶν ἐνεργειῶν των. Ἂν θεωροῦν τὴν μὲν ἀπόφασιν τῆς Συνόδου Ἱεροσολύμων δι' ἧς ἐκηρύχθη ἔκπτωτος ὁ πατριάρχης Δαμιανὸς ὡς κανονικῶς ληφθεῖσαν κι' ἐκκλησιαστικῶς ἀνέκλητον, τὸν δὲ συμβιβασμὸν ὡς εἴπατε πρὸ ὀλίγου διὰ τῆς βίαςἐπιβληθέντα συνεπῶς ἄκυρον, εἶνε φυσικὸν νὰ θεωροῦν καὶ καθῆκον αὐτῶν τὴν μὴ ἀναγνώρισιν τοῦ συμβιβασμοῦ.

Ἂν δὲ ἡ μὴ ἀναγνώρισις αὕτη μόνην ἐξωτερίκευσιν πρόκειται νὰ ἔχῃ τὴν διακοπὴν τῆς ἐπισήμου πρὸς τὸν πατριάρχην Δαμιανὸν ἐπικοινωνίας οὐδεμία ἀντίρρησις δύναται νὰ προταθῇ.

Ἂν ὅμως ἡ ἀκύρωσις τοῦ συμβιβασμοῦ πρόκειται νὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐπίδειξιν τῶν συνεπειῶν της ἀκυρώσεως ταύτης, θὰ ἐπανέλθωμεν κατ' ἀνάγκην εἰς τὴν αὐτὴν καὶ χείρονα ἔτι ἐν Ἱεροσολύμοις κατάστασιν διότι αἱ αὐτόθι συνθῆκαι οὐδαμῶς ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς συνδιαλλαγῆς μετεβλήθησαν.

Εἴχομεν κουράσῃ τὸν εὐγενῆ συνομιλητήν μας κι' ἐσπεύσαμεν νὰ τοῦ ὑποβάλωμεν τὴν τελευταίαν δημοσιογραφικὴν ἐρώτησίν μας.

— Καὶ κατόπιν ὅλων ὅσων ἔλαβον χώραν καὶ ἐκείνων τὰ ὁποῖα ἐδημιουργήθησαν ἐκεῖ, τὶ νομίζετε σεῖς καὶ τὶ ἐλπίζετε ὅτι δύναται νὰ γίνῃ ;

— Θὰ εἶχον τὸ θάρρος νὰ εἴπω ὅτι ἀξιώσεις τινὲς τῶν ἀραβοφώνων εἶναι δίκαιον καὶ ὀρθὸν ν' ἀναγνωρισθῶσιν, ἀφορῶσαι τὴν εὐπρεπεστέραν διοργάνωσιν τῶν Σχολείων καὶ ἄλλα τινα. Ἐὰν δὲ ὑπάρξῃ ἡ δέουσα φρόνησις ἐν Ἱεροσολύμοις καὶ Κων)πόλει, ἔχω ἐλπίδας ὅτι θὰ κατορθωθῇ νὰ λυθῇ τὸ ζήτημα χωρὶς νὰ κλονισθῇ τὸ καθεστὼς καὶ ν' ἀλλοιωθῇ ἡ ἑλληνικὴ ὑπόστασις τῆς ἐκκλησίας Ἱεροσολύμων, καὶ ὅτι αὕτη ἔχουσα ἤδη ὑπὲρ αὐτῆς καὶ τὰ διδάγματα τῆς πικρᾶς πείρας, θ' ἀποφασίσῃ τέλος νὰ τάμῃ νέαν ὁδὸν ἀπαλλάττουσα οὕτω εἰς τὸ μέλλον ἀπὸ παντὸς περισπασμοῦ τὸ Γένος ὅπερ ὑπὸ τόσων ἄλλων σοβαρῶν ἐπίσης ζητημάτων ἀπασχολεῖταιἀπό τινων ἐτῶν καὶ θ' ἀποσχοληθῇ ἐπὶ μακρὸν ἔτι...

Τὰ πράγματα γύρω εἰς τὸ κομψὸν δωμάτιον τοῦ Νέου Κεδιβικοῦ Ξενοδοχείου εἶχον ἀρχίσει νὰ σβύνουν σιγά-σιγὰ μέσα εἰς τὸ ἑσπερινὸν λυκόφως καὶ μόνον ὁ πικρότατος ἀλλὰ καὶ διαυγὴς τόνος τῆς φωνῆς τοῦ νέου αὐτοῦ Ἕλληνος διπλωμάτου ἤρχετο νὰ δώσῃ μίαν κάποιαν ζωήν, ὡς ἀντίδρασις ἐναντίον ἑνὸς ὕπνου, ὡς ἄρνησις μιᾶς ἀρνήσεως, ὡς ὑψηλὴ ἁρμονία ἐναντίον μιᾶς χαμένης θρηνωδίας, ἐναντίον τῶν ἀπελπισμένωνλυγμῶντοῦγεροντισμοῦ καὶ τῆς συνθήκης τῶν παραδόσεων.

Ἀπεχαιρετήσαμεν τὸν κ. Κοντογούρην, τὸν ἄνθρωπον αὐτὸν τῶν σαφῶν καὶ ὑγιῶς ρυθμισμένων κινήσεων, τεκμηρίων μιᾶς ἐλευθέρας κατευθύνσεως τῶν ἐσωτάτων στοχασμῶν τοῦ, τὸν ἀπεχαιρετήσαμεν μὲ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἐπὶ δίωρον περίπου ἠκούσαμεν κάτι περισσότερον ἀπὸ μίαν συνομιλίαν, ἠκούσαμεν ἕνα κήρυγμα ἠρωϊσμοῦ, ἀπευθυνόμενον πρὸς ὅλους τοὺς νέους ἡμᾶς, πρὸς ὅλους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἠσθάνθησαν τὴν πατρίδα των ὑπερτέραν τῆς ἱστορικῆς θέσεώς της...

Ἔξω εἰς τοὺς ἁπλοὺς μαρμαρίνους διαδρόμους τοῦ ξενοδοχείου εἶχαν ἀνάψει τὰ φῶτα...

α.

ΝΕΩΤΕΡΑ
ΕΚ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΩΝ ΝΕΟΤΟΥΡΚΩΝ

Οἱ Νεότουρκοι ἀπαιτοῦν νά διορισθῇ ὁ Ἀχμὲτ Ριζᾶ Μέγας Βεζύρης, ὁ Χιλμῆ πασσᾶς ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, ὁ Ριφαὰτ τῶν Ἐξωτερικῶν, ὁ Τζαχὴτ (ὁ γνωστὸς Ἑλληνοδιώκτης συντάκτης τῆς «Ταν ίν») ὑπουργὸς τῆς Παιδείας.

Ἡ ἔκδοσις τῆς «Τανὶν» ἄρχεται πάλιν.

Ἡ Ἀστυνομία περιέρχεται ὁλόκληρος εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν Νεοτούρκων καὶ πάντες οἱ ἀστυνομικοὶ τῆς Θεσσαλονίκης μετετέθησαν εἰς Κ)πολιν.

ΤΑ ΝΕΟΤΟΥΡΚΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ

Διάφοροι πληροφορίαι αὐθεντικῆς πηγῆς ἀγγέλλουν, ὅτι τὰ στρατεύματα Θεσσαλονίκης ἀποτελοῦντα σῶμα δυνάμεως 30 χιλιάδων ἀνδρῶν μετὰ 30 μυδραλλιοβόλων καὶ 60 τηλεβόλων περικυκλοῦν τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Αἱ προφυλακαὶ τοῦ στρατοῦ τούτου εὑρίσκονται πρὸ τῶν ἀρχαίων τειχῶν τῆς πρωτευούσης.

ΜΙΑ ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ

Τὸ Νεοτουρκικὸν Κομιτάτον διαψεύδει τὸ ἀνθελληνικὸν παράρτημα, ἀποκροῦον ὅτι ἀπορρέει ἐξ αὐτοῦ καὶ χαρακτηρίζει τοῦτο ὡς προσπάθειαν τῶν ἀντιδραστικῶν, ἵνα προκαλέσωσιν ἐν Κωνπόλει ταραχάς.

Πλὴν τῆς διαψεύσεως ταύτης ὅμως καὶ ἡ ἐνταῦθα ἐκδιδομένη ἑλληνικὴ ἐφημερὶς «Πρόοδος» ἀντεπεξῆλθε κατὰ τοῦ τουρκικοῦ παραρτήματος διὰ τοῦ ὁποίου ἀνηγγέλλετο ὅτι οἱ Ἕλληνες ἔλαβον μέρος εἰς τὰς ταραχὰς συμπράττοντες μετὰ τῶν ἀντιδραστικῶν πρὸς κατάλυσιν τοῦ Συντάγματος.

Ἡ «Πρόοδος» διαψεύδει κατηγορηματικῶς τὰς διαδόσεις ταύτας.

ΔΙΑΤΑΓΑΙ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ

Ὁ Σουλτᾶνος ἀπηγόρευσεν αὐστηρῶς εἰς τὸν στρατόν του νὰ πυροβολήσῃ κατὰ τοῦ μέλλοντος νὰ εἰσέλθῃ στρατοῦ τῆς Μακεδονίας. Οἱ Ἀλβανοὶ ἐν τούτοις εἶνε διατεθειμένοι ν' ἀμυνθοῦν τοῦ Γιλδίζ.

Πᾶσα σιδηροδρομικὴ συγκοινωνία διεκόπη.

Ὁ ἀρχιγραμματεὺς τοῦ Σουλτάνου ἐδήλωσε κατηγορηματικῶς ὅτι ὁ Ἀβδοὺλ Χαμὶτ θὰ παρητεῖτο εὐθὺς ὡς ὁ στρατὸς θὰ τὸ ἀπήτει, πλὴν μέχρι τοῦδε οὐδεμία τοιαύτη διατυπώθη ἀξίωσις.

Ο ΜΠΟΥΡΧΑΝΕΛΔΙΝ ΔΙΑ ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ

Ὁ υἱὸς τοῦ Σουλτάνου πρίγκηψ Μπουρχανελδδὶν διαμαρτύρεταικατὰ τῶν διαδόσεων περὶ ἀναμίξεώς του εἰς τὸ κίνημα.

ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΚΑΤΑ ΤΑ τελευταῖα τηλεγραφήματα ἐκ Κων)πόλεως, εἶναι πρόδηλον ὅτι τὰ στρατεύματα τῆς Θεσσαλονίκης προσέβαλον τὴν φρουρὰν τοῦ Γιλδὶζ Κιόσκ.

[illegible]

Ὁ νεοτουρκισμὸς—ὁ ἀντίστροφος καὶ ἀντίθετος σωβινιστικὸς νεοετσιθελισμὸς—προσέβαλε τὸν παλαιοτουρκισμὸν, τὴν γνωστοτάτην ἐπίμονον σουλτανικὴν ἀπολυταρχικὴνδιοίκησινκαὶ ἤδη ἐκ τοῦἀλληλοσπαραγμοῦ αὐτοῦ περιμένεται νὰ συγκινηθῇ ἡ ἀνθρωπόοης. Ὦ ἀστειότητες! Μᾶς φαίνεται ὅτι εἶναι ἡ μόνη ἐπανάστασις, ἡ ὁποία δὲν θὰ ἔχῃ ἀθῶα θύματα. Ἡ μόνη πάλη τάξεων, ἡ ὁποία κανὲν θετικὸν διὰ τὸ μέλλον καὶ διὰ τὴν ζωὴν τῶν τουρκικῶν πραγμάτων ἀποτέλεσμα δὲν θὰ φέρῃ. Αἱ θελήσεις μερικῶν ὁμάδων κτυποῦν τὴν θέλησιν τοῦ ἑνὸς. Καὶ διατί;

Καὶ τὸ δυστύχημα, τὸ μεγάλον δυστύχημα εἶναι, ὅτι μέσα εἰς τὸν ἀναρχισμὸν, τὴν ζάλην, τὴν παραζάλην καὶ τὴν ἀρυθμίαν αὐτὴν τῶν τουρκικῶν πραγμάτων, μία διαμαρτυρία ἀγνὴ, ἀνθρωπινὴ καὶ θετικὴ τῶν φιλελευθέρων Τούρκων πνίγεται μέσαεἰςτὸνκρότοντῶν πυροβόλωντῶν στρατευμάτωνδύο ἀνωτέρω μερίδων. Οἱ φιλελεύθεροι ἐκπατρίζονται ἢ συλλαμβάνονται καὶ φυλακίζονται ὑπὸ τῶν νεοτούρκων ὡς ἀντιδραστικοί.

Τριάκοντα καὶ ἐννέα ἐκ τῶν ἐπιφανεστέρων ἀντιδραστικῶν, οἱ ὁποῖοι εἶχον ἐγκαταλείψῃ τὴν Κων)πολιν συνελήφθησαν ἐν Θεσσαλονίκῃ. Ζήτω! Ὁ νεοτουρκισμὸς βασιλεύει. Ἡ καμαρίλα διαιωνίζεται!

* *

Ἡ ἀδελφὴ τοῦ Ἐμβὲρ βέη, τοῦ φατικωτέρου αὐτοῦ νεοτούρκου, εἶναι ἐκ τῶν ζωηρωτέρων ἀντιδραστικῶν. Ἕνεκα τούτου δὲ συνελήφθη καὶ ἐφυλακίσθη.

Τὸ

ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ,,

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΚΥΡΙΑΚΗ

Ἀν. ἡλίου 6 λ. 37 | 12 | Δύσ. ὥρ. 5 λ. 52

ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Σελήνη 31 ἡμερῶν.

Τοῦ ὁσίου Βασιλείου

ΠΑΝΑΙΓΥΠΤΙΟΝ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

Ἀναχώρησις πριγκήπων

Ὁ πρίγκηψ καὶ ἡ πριγκήπισσα Τσερβατὼφ εὑρισκόμενοι ἤδη ἐν Καΐρῳ θ' ἀναχωρήσουν τὴν 28 λήγοντος μεταβαίνοντες εἰς Κ)πολιν.

Γερμανία καὶ Αἴγυπτος

Ἡ ἀραβικὴ συνάδελφος Ἀλ-Ἀκβὰρ δημοσιεύει τὴν ἑξῆς εἴδησιν:

«Μανθάνομεν ἐξ ἀσφαλοῦς πηγῆς ὅτι ἡ Α. Υ. ὁ πρίγκηψ Φουὰτ πασας πρύτανις τοῦ αἰγυπτιακοῦ Πανεπιστημίου ἔλαβε συνέντευξιν μὲ τὸν Γερμανὸν Διπλωματικὸν Πράκτορα ἐν Καΐρῳ καθ' ἣν ὑπέβαλε αὐτῷ τὴν ἐρώτησιν διατὶ ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις δὲν εὐηρεστήθη νὰ μιμηθῇ τὸ παράδειγμα τῆς ἀγγλικῆς καὶ τῆς γαλλικῆς ἀποστέλλουσα ποσότητα τινα βιβλίων καὶ ἄλλων δημοσιευμάτων εἰς τὸ αἰγυπτιακὸν Πανεπιστήμιον πρὸ πλουτισμόν τῆς βιβλιοθήκης του.

Ὁ διπλωματικὸς πράκτωρ ἀπήντησε, ὅτι ἡ κυβέρνησις του ἀπέφυγε νὰ κάμῃ μίαν τοιαύτην προσφορὰν βρέπουσα ὅτι ἡ Αἰγυπτιακὴ ἐπιτροπὴ εἶχεν ἀποφασίσῃ νὰ μὴ ἀποστείλῃ Αἰγυπτίους σπουδαστὰς παρὰ μόνον εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Γαλλίαν. Λέγεται ὅτι ἡ Α.Υ. ὁ πρίγκηψ Φουὰτ πασσᾶς κατόπιν τῆς δηλώσεως ταύτης ὑπεσχέθη ὅτι τὸ προσεχὲς ἔτος θ' ἀποσταλοῦν Αἰγύπτιοι σπουδασταὶ καὶ εἰς Γερμανίαν.

Πρόσφυγες

Πολλοὶ πρόσφυγες Ἀρμένιοι κατέφθασαν διὰ τοῦ αἰγυπτιακοῦ τῆς γραμμῆς τῆς Συρίας, ἐξ Ἀδάνων καὶ Μερσίνης, φεύγοντες τὴν φανατικὴν σπάθην τῶν Μουσουλμάνων.

Οἱ περισσότεροι, μαθόντες ὅτι εἰς **Μερσίναν** ἀπεβιβάσθησαν ἀγγλικὰ στρατεύματα, δὲν ἀπεβιβάσθησαν καὶ ἐπροτίμησαν νὰ γυρίσουν εἰς τὴν πατρίδα των. Μερικοὶ ὅμως περὶ τοὺς τριάκοντα ἀνῆλθον εἰς Κάϊρον ὅπου φιλοξενοῦνται ἐν τῷ ἀρμενικῷ Πατριαρχείῳ.

Ἀδελφότης Ἑλλήνων Τεχνιτῶν

Ὁ Ἀρχιμανδρίτης Γεννάδιος Γιανναγκᾶς ποιήσηται διάλεξιν σήμερον Κυριακὴν ὥρᾳ 10 1)2 π. μ. ἐν τῷ Κέντρῳ μας κειμένῳ ἐν τῇ ὁδῷ Ἀτταρὶν ἀριθ. 24.

Θέμα: Περὶ τῶν κυρίως καὶ κατ' ἐξοχὴν διασωσάντων καὶ τῇ γενεᾷ τοῦ 21 μεταδωσάντων τὴν φλόγα τῆς Μεγ. Ἰδέας περὶ Ἐθνικῆς ἀνεξαρτησίας.

«Πετὶ Τριανὸν»

Μίαν ἔλλειψιν τὴν ὁποίαν ἡ μεγάλη κίνησις καὶ ἡ μεγαλειτέρα πελατεία τὴν ὑπέβαλεν, συμπληρώνει τὸ μεγαλείτερον καὶ πολυτελέστατον γαλακτοπωλεῖον καὶ ζαχαροπλαστεῖον τῆς πόλεώς μας «Πετὶ Τριανὸν».

Καὶ αὐτὴ εἶνε τὰ κρύα φαγητά.

Εἰς τὸ ἑξῆς μέσα εἰς τὰς ἀπαλοτάτας εἰς αἴσθησιν καὶ λεπτότητα αἰθούσας του θὰ εὑρίσκῃ πᾶς τις πλουσιώτατον μενοῦ κρύων φαγητῶν ὅλων τῶν εἰδῶν καὶ εἰς τιμὰς πλέον ἢ εὐθυνὰς. Καὶ τοῦτο διὰ ἐξυπηρετηθῇ ἡ πολυπληθὴς πελατεία τοῦ ἀνωτέρω εὐρωπαϊκοῦ κέντρου εἰς ὅλην της τὴν ἔκτασιν.

Θάνατος.

Μετὰ πολλῆς θλίψεως πληροφορούμεθα τὸν προχθὲς ἐν Καΐρῳ ἐπισυμβάντα θάνατον τοῦ ἰατροῦ Κωνσταντίνου Λάμπρου ἐπελθόντα κατόπιν ὀξείας νευρικῆς νόσου, ἥτις, ἐντὸς μηνὸς ἐξαντλήσασα αὐτόν, ἐπέφερε τὸ μοιραῖον τέλος εἰς ἡλικίαν 57 ἐτῶν.

Πρὸς τὴν βαρυπενθοῦσαν σύζυγον καὶ τὸν ἐνταῦθα εὑρεθέντα κατὰ τὰς σκληρὰς ταύτας στιγμὰς ἀδελφόν, καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου κ. Σπ. Λάμπρον, διαβιβάζομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

«Παλαὶ Κρυστάλ»

Εἰς τὸ ἀνωτέρω κοντσέρτο μαζεύεται ἀθε βράδυ ὅλος ὁ κύκλος τῶν νωσὲρ καὶ τοῦ καλοῦ κόσμου. Ὁ ἰδιοκτήτριά του κ. Ρόζα Ζίλμπερμπεργ καὶ ὁ διευθυντὴς του κ. Κ. Παρίσσης κατώρθωσαν μὲ τὴν συγκέντρωσιν τῶν πλέον ἐκλεκτῶν ἀρτιστῶν νὰ δώσουν εἰς τὸ κέντρον αὐτὸ ὅλον τὸν τόνον τοῦ εὐρωπαϊσμοῦ καὶ τοῦ πολιτισμοῦ.

Νεώτερα νούμερα: Γκαπὺ Νταριὰν, ἡ περίφημος ρωμαντσιέρα Μπέρτε Σύλβα, ἡ Ντὲ λὰ Τρεζοριέρ, ἡ ἄφθαστη εἰς γλυκύτητα τραγουδιοῦ Ζὰν Ντ' Ἐξ καὶ τόσαι ἄλλαι.

Μέγα ὑποδηματοποιεῖον

Ὅποιος θέλει νὰ φορέσῃ κομψόν, στερεὸν μὲ σὶκ καὶ μὲ παρισινὴν χάριν παπούτσι, ἂς τρέξῃ εἰς τὸ μέγα ὑποδηματοποιεῖον τοῦ κ. Μιχαὴλ Ἀναστασίου, ὁδὸς Φρὰνγκ καὶ ἀπέναντι τοῦ Φαρμακείου Γαλέττη, ὅπου θὰ εὕρῃ μεγάλην παρακαταθήκην ὑποδημάτων δι' ἄνδρας γυναῖκας καὶ παιδία.

Παρ' ἀρτημα ὁδὸς Μούσκυ-Ἀτταρὶν ἀριθ. 12, πλησίον τοῦ Ἀβερωφείου Γυμνασίου,

Εὐρωπαϊκὸν ἀρτοποιεῖον

Τὸ ἀρτοποιεῖον τὸ «Σύνταγμα» τῶν ἀδελφῶν Ἰσαβαλοῦ, εἶνε τὸ εὐρωπαϊκώτερον, τελειότερον καὶ πλουσιώτερον ἀρτοποιεῖον τῆς πόλεώς μας.

Κατασκευάζει ὅλα τὰ εἴδη τοῦ ἄρτου, ἤτοι: γαλλικὸν, γερμανικὸν, καὶ ἑλληνικὸν, καθὼς καὶ παξιμάδια καὶ μπισκότα ὅλων τῶν εἰδῶν ἀπὸ φαρίναν πρώτης ποιότητος.

Τὸ κύριον κατάστημα εὑρίσκεται εἰς τὴν ὁδὸν ἐλ—Κάντο καὶ παράρτημα εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Καΐρου.

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

Ἀπέθανεν ἐν τῇ ἰδιαιτέρᾳ αὐτῆς πατρίδι Τσαραπλανὰ τῆς Ἠπείρου ἡ φιλτάτη σύζυγος τοῦ ἐν τῇ πόλει μας γνωστοῦ ἀρτοποιοῦ κ. Σταύρου Τσαβαλοῦ Μαρέα, ἀφήνουσα εἰς βαθυτάτην θλῖψιν τὸν ἀπαρηγόρητον σύζυγόν της πρὸς τὸν ὁποῖον εὐχόμεθα ὁλοψύχως τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Κων)πολις 23.— Ἡ κατάστασις λαμβάνει δεύτεραν τροπήν.

Πολλοὶ στρατιῶται τῶν στρατώνων ἠρνήθησαν νὰ ὁρκισθῶσιν ὑπακοὴν πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς αὐτῶν ἐκτὸς ἐὰν οἱ τελευταῖοι οὗτοι ὁρκισθῶσιν πίστιν πρὸς τὸν Σουλτᾶνον.

Οἱ στρατῶνες τοῦ ἱππικοῦ κείμενοι ἔξωθι τῶν τειχῶν τοῦ Σταμποὺλ κατελήφθησαν καθ' ὃν χρόνον οἱ ἱππεῖς παρευρίσκοντο εἰς τὸ προσκύνημα. Κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν αὐτῶν ἐγένετο συμπλοκὴ καθ' ἣν δύο ἄνδρες ἐπληγώθησαν.

Πέραν 24, ὥρα 6.35 π.μ.

Ἀπὸ τῆς 5ης τῆς πρωΐας ἀκούεται ζωηρὸς τουφεκοβολισμὸς, ἀναμεμιγμένος ἐνίοτε μετὰ ἐκπυρσοκροτήσεων τοῦ πυροβολικοῦ, προερχόμενος ἐκ τῶν ὑψωμάτων ἄτινα κυκλοῦσι τὸ Γιλδίζ.

Εἶναι πρόδηλον ὅτι τὰ στρατεύματα τῆς Θεσσαλονίκης προσέβαλαν τὴν φρουρὰν τοῦ Γιλδίζ.

Λονδῖνον 23.— Τηλεγραφήματα ἀγγέλλουσι μετ' ἐπιτάσεως ὅτι ἡ Συνέλευσις συνελθοῦσα ἐν Ἁγίῳ Στεφάνῳ ἐψήφισε τὴν καθαίρεσιν τοῦ Σουλτάνου καὶ τὴν ἀνακήρυξιν τοῦ πρίγκηπος Ρεσσάδ.

Ἀθῆναι 23.— Ὁ Ἰσμαὴλ Κεμὰλ, ἀρχηγὸς τοῦ Φιλελευθέρου Τουρκικοῦ κόμματος ἀνεχώρησεν ἐντεῦθεν μεταβαίνων εἰς Ἀλβανίαν.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ἱερουσαλὴμ, 24.—Συνάθροισις ἀποτελουμένη ἀπὸ πάσας τὰς τάξεις, ἀπηύθυνεν εἰς Κωνσταντινούπολιν τηλεγράφημα ἀρνουμένη νὰ ἀναγνωρίσῃ τοὺς νέους ὑπουργοὺς καὶ ἀπειλοῦσα νὰ ἀνακηρύξωσι τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Παλαιστίνης ἐὰν τὸ Σύνταγμα δὲν ἀποκατασταθῇ.

Πετρούπολις, 24. — Ὁ Στρατηγὸς Ζουόρσκι διοικοῦ τὰ στρατεύματα τὰ πεμπόμενα εἰς Ταυρίδα.

Λισσαβὼν, 24.— Ἰσχυρὸς σεισμὸς ἐγένετο ἐνταῦθα, προξενήσας πανικόν. Οἰκίαι ἐβλάσαν, ἀλλ' οὐδεὶς ἔπαθεν.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΑ

ΑΓΟΡΑ ΒΑΜΒΑΚΟΣ

Βάμβαξ. Χθὲς ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ καὶ ἐν Νέᾳ Ὀρλεάνῃ τὸ ἑτοιμον ἔχασε περὶ τοὺς 12 πόντους.

Ἡ ἐνταῦθα ἀγορὰ τοῦ βάμβακος ἦτο ἥσυχος μὲ τάσιν πρὸ ἐκπτώσιν. παρὰ τὰς πολλὰς πραγματοποιήσεις.

Ἡ ἀγορὰ τῆς Μινὲτ—ἐλ-Μπάσσαλ ἦτο ὑπεστηριγμένη καὶ μὲ πράξεις πολὺ μετρίας.

Β)σποροι. Ἡ χρεσινὴ ἀγορὰ τῶν σπόρων ἦτο ἀσθενὴς καὶ τὰ Χοὺλ ἔχασαν 1)16'

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ Χ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ἀλεξάνδρεια 24 Ἀπριλίου ὥρᾳ 1 μ.μ.

Βαμβάκια

Νοέμβ.	15	1)16— 3)32
Μάϊος	15	1)32—)
Ἰούλιος	15	1)32— 1)16

Βαμβακόσποροι

Ἰανουαρ. ν. ἐσ. 1909	73	25—30)40	)
Ἀπρίλιος	83	10—15)40	)
Μάϊος	83	15—20)40	)
Ἰούνιος	83	15—20)40	)

Φυσέματα

Βαμ.	Δέματα	132	ἔναντι 517
Β)ροι.	Ἀρδέπ.	1,918	» 3842

Τελευταία ὥρα

Κλείσιμον Λίβερπουλ

5.36 5.33

Πωλήσεις ἐν Α)πουλ

Ἀμερικ. 8.000, Αἰγυπτ. 100

ΕΙΔΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ

ΡΟΚΑΚΗ

ἐπὶ δεκαετίαν ὅλην εἰδικῶς ἀσχοληθέντος καὶ σπουδάσαντος τά:

ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ -- ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ

Βλετόρροιαν, Συφιλίδα, Προστατίδα, Στενώματα, Κυστίδα, Σπερματόρροιαν, Ἀνικανότητα, ἕλκη βουβῶνας, ἐκζέματα, ἕρπητας κλπ. ἐξανθήματα κατὰ τὰς ἐνδείξεις τῶν Συφιλιδολόγων Καθηγητῶν Παρισίων καὶ Βιέννης

Ἡ ἐφαρμογὴ ὑπὸ πεπειραμένης χειρὸς τοῦ Ἠλεκτρισμοῦ, Ἠλεκτρολύσεως, Ἠλεκτροδυναμικοῦ μασάζ, Μικροσκοπίου, Οὐρηθροσκοπίου μεθόδων νεωτάτων καὶ κινωδύνων, ἐξασφαλίζει εἰς τοὺς ἀρρώστους τὴν ριζικὴν θεραπειαν.

Ἐπισκέψεις 11—1 καὶ 4—6 1)2 μ. μ.

Ὁδὸς Σεσώστρεως, Ἀριθ. 10

Ἄνωθεν τοῦ Ἑλλ. Φαρμακείου

Τηλέφωνον 20—71

ΜΕΓΑΛΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΑΔΕΛΦΩΝ ΜΑΤΑΘΙΑ

Κείμενα ἐν τῇ Πλατεῖα Μωχάμετ Ἄλη Ὀκέλλα Μενάσε καὶ ἐν τῇ ὁδῷ Σὲχ Ἰμβραὴμ Πασᾶ.

Οἱ ἄνωθι κύριοι εἰδοποιοῦν τὸ σεβαστὸν κοινὸν καὶ τὴν πολυάριθμον αὐτῶν πελατείαν ὅτι ἐσχάτως ἀνὰ τὴν Εὐρώπην περιοδεύαν των ἐπλούτησαν τὰ καταστήματά των διὰ διαφόρων εἰδῶν νεωτερισμοῦ προερχόμενα ἐκ τῶν μᾶλλον πεφημισμένων ἐργοστασίων τῆς Εὐρώπης Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας—ἤτοι μεγάλην συλλογὴν ἐνδυμασιῶν δι' ἄνδρας καὶ παῖδας καλοκαιρινῆς ἐποχῆς. Πλουσίαν συλλογὴν πίλων διαφόρων εἰδῶν καὶ ποιοτήτων.

Ὑποδήματα ἀγγλικῆς προελεύσεως ὑποκάμισα φλανέλλας.

Εἴδη ταξειδίου, ἀρώματα καὶ ἄλλα διάφορα εἴδη.

Οἱ κύριοι ἀδελφοὶ Ματταθία μὴ φεισθέντες κόπου καὶ δαπάνης κατέστησαν τὰ αὐτῶν καταστήματα ἐκ τῶν πρώτης τάξεως εὑρισκόμενα τοῦ εἴδους των.

Πώλησις χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

ΚΛΙΝΙΚΗ

ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Θ. ΦΡΥΔΑ

ΝΟΣΗΜΑΤΑ

Παθολογικὰ, Γυναικολογικὰ καὶ Παιδικὰ

Ὁδὸς Χαμὰμ ἐλ Ζάχαμ ἀριθ. 1 ἔναντι τοῦ Ἀβερωφ. Παρθεναγωγείου

Δέχεται ἐπισκέψεις 11—12.π.μ. 3—5 μ. μ.

ΠΑΝΟΣ ΣΑΛΑΜΑΝΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Ὁδὸς Μεσσάλας ἀρ. 5—Ἀλεξάνδρεια

ΕΛΛΗΝΙΣ τροφὸς μὲ γάλα ἄφθονον ζητεῖ θέσιν παρ' οἰκογενείᾳ. Πληροφορίαι ὁδὸς Μαμαλὲκ ἀριθ. 21 παρὰ τὸ Ἀτταρίν.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΦΡΟΔΙΣΙΩΝ

Τοῦ εἰδικοῦ ἰατροῦ

ΚΥΡ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ

ἀρτιεκ Παρισιωνᾶφιχθέντος

Θεραπεύονται ἐν αὐτῇ ταχέως καὶ ἀποτελεσματικῶς ἡ Βλεννόρροια καὶ ἡ μᾶλλον πολύπλοκος καὶ χρονία διὰ τελευταίων ἐπιστημονικῶν ὅλως ἀνωδύνων μέσων ἅτινα ὁ κ. Γεωργιάδης ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐφήρμοσεν εἰς τὰ πεφημισμένα νοσοκομεῖα Νεκὲρ Κοσσὲν Σαὶν-Λουὶ ὑπὸ τὴν καθηγεσίαν τῶν κορυφαίων ἐξοχοτήτων Ἀλπαρρὰν Γκωσὲ Σ. Γκεράτ.

Στενώματα Κυστίτις προστατίτις ἀνικανότης σπερματόρροια.

Σύφιλις καὶ ἡ μᾶλλον κακοήθης καὶ ἐπίμονος.

Δερματικὰ ἐκζέματα, ψωρίασις, λειχῆνες, τριχοφάγος, πτῶσις τριχῶν κλπ.

Δέχεται καθ' ἑκάστην 2 1)2—6 1)2

Πλατεῖα Μωχάμετ Ἄλη ἀριθ. 12 παρὰ τῇ ὀκέλλᾳ Μομφεράτου.

Τοὺς ἀπόρους δωρεὰν Δευτέραν Πέμπτην 11—12.

Τηλέφων. 16—22

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΦΩΚΑΪΣ

Τὸ ἀτμόπλοιον «Βασίλισσα Μαρία» ὑπὸ τὸν πλοίαρχον Φρ. Πίτταν ἀναχωρήσει τὸ Σάββατον 24 Ἀπριλίου ὥρᾳ 4 μ.μ. διὰ Ρόδον, Λέρον, Καρλόβασι, Χίον, Μιτυλήνην, Ἁϊ Στράτην Σμύρνην, Λῆμνον. Δαρδανέλλια, Καλλίπολιν καὶ Κων) πολιν.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον ἐν Ἀλεξανδρείᾳ εἰς τὸ Πρακτορεῖον πρῶτον πάτωμα τῆς ὀκέλλας Ζιμπάρα ἄνωθεν τῶν καταστημάτων Γαρμποᾶ, ἐν Καΐρῳ παρὰ τῷ κ. Ἰακώβῳ Χόμση ὁδὸς Μανὰκ ἔναντι τραπέζης Θεσσαλονίκης.

Πράκτωρ ΧΑΒΙΒ ΒΕΥ ΧΟΜΣΥ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΑΛΕΞ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ

Ὁδὸς Ἀρχιεπισκοπῆς ἀρ. 5

ὄπισθεν τῆς ἐκκλησίας ὁ Εὐαγγελισμός

ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ἐνοικιάσεις καὶ πωλήσεις Γαιῶν Οἰκοπέδων καὶ Οἰκοδομῶν.

Ἐκτελωνίσεις Ἀγοραπωλησίαι Ἀτμοπλοίων, Πλοίων, παντὸς εἴδους ἐμπορευμάτων καὶ ἐπίπλων Οἰκογενειῶν. Ἐμπορομεσιτικαὶ καὶ Ναυλομεσιτικαὶ ἐργασίαι. Ὑποθηκοδάνεια κτλ. κτλ.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες τὴν ἐξεύρεσιν οἰκιῶν μετὰ ἢ ἄνευ ἐπίπλων πρὸς παραθερισμόν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ καὶ τοῖς πέριξ ἂς ἀπευθύνωνται προσωπικῶς ἢ δι' ἐπιστολῆς εἰς τὴν Διεύθυνσιν.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΝ

Ὄπισθεν Ἐκκλησίας Εὐαγγελισμὸς

ΡΩΣΣΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΓΡΑΜΜΗ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Κυριακὴ 12)25 Ἀπριλίου.— Τὸ ἀτμό. «Πρίγκηψ Νικόλαος» ἀναχωρεῖ ὥρᾳ 4 μ.μ. ὑπὸ τὸν πλοίαρχον Βουρακὼφ δι' Ὀδησσὸν μὲ προσέγγισιν εἰς Πειραιᾶ, Σμύρνην, Δαρδανέλλια καὶ Κων)πολιν. Συμπίπτον ἀμέσως μετὰ τῶν ἀτμοπλοίων τῆς αὐτῆς ἀτμοπλοΐας ἀναχωροῦντων διὰ Κρήτην καὶ ἐκεῖθεν διὰ Λων)πολιν μὲ ἀτμόπλοια ἐκτελοῦντα τὴν ὑπηρεσίαν διὰ Σεβαστούπολιν Κριμέαν, Καύκασον, Σμύρνην, Καβάλλα, Ὄρος Ἄθος Θεσσαλονίκην ἐπίσης καὶ τὴν γραμμὴν Ἀνατολῆς.

ΓΡΑΜΜΗ ΣΥΡΙΑΣ

Τετάρτην 13)31 Μαρτίου.— Τὸ ἀτμόπλοιον «Τσεσσάρεβιτς» ἀναχωρεῖ ὥρᾳ 4 μ.μ. ὑπὸ τὸν πλοίαρχον Τζαρίτζα δι' Ὀδησσὸν μὲ προσέγγισιν εἰς Πορτ-Σαΐδ, Ἰόπσην, Καγιάφα, Βηρυττὸν, Τρίπολιν, Ἀλεξανδρέττα, Μερσίνα, Χῖον, Σμύρνην, Μιτυλήνην, Θεσσαλονίκην, Ὄρος Ἄθων, Δαρδανέλια, Κων)πολιν, Πύργον καὶ Βάρνη.

Εἰσιτήρια θὰ ἐκδίδωνται ἐν τῷ Πρακτορείῳ μέχρι μεσημβρίας καὶ φορτωτικαὶ χρηματοδεμάτων καὶ ἐμπορευμάτων ἕως τῆς προτεραίας τῆς ἀναχωρήσεως=Ὁδὸς Ἁγίου Μάρκου Ἀρ. 1.

Οἶνοι ἐρυθροὶ καὶ λευκοὶ Μεσσαραείας δωρεάν.

Οἱ ἐπιβάται πρέπει νὰ ἐπιβιβάζωνται μίαν ὥραν πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μπαοῦ σρκίνιο, παλαιᾶς ἐποχῆς (ἀντίκα), ἐπίσης πωλοῦνται καί διάφορα κάνδρα παλαιᾶς ἐποχῆς, ἐλαιογραφίας, χαλκογραφίας κτλ. Οἱ θέλοντες νὰ πλουτίσωσι τὰς αἰθούσας των, εἴτε τὴν συλλογήν των, ἅς τρέξωσιν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Ι. Καλαβάση ὁδὸς Ἐλ Φαλάκι ἀριθ. 14.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Π. Ι. ΨΑΡΑ

Ὁδὸς Δεμπάνι ἀριθ. 9

ΕΛΛ. ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΣΥΡΟΥ

Τὸ ταχύπλουν ἀτμόπλοιον «ΝΕΙΛΟΣ» ὑπὸ τὸν πλοίαρχον κ. Γ. Γρέγον ἀναχωρήσει τὴν προσεχῆ Τρίτην 14)27 Ἀπριλίου ὥρᾳ 4 μ. μ. διὰ Πειραιᾶ Σύρον, Τῆνον, Μύκωνον, Πειραιᾶ Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα καὶ ἐπιστρέψει κατ' εὐθείαν ἐκ Πειραιῶς.

Ἐμπορεύματα γίνονται δεκτὰ δι' ὅλους τοὺς λιμένας Ἑλλάδος καὶ Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας.

Κατ' ἐντολὴν τοῦ Ὑγειονομείου οἱ ἐπιβάται ὀφείλουν νὰ παρευρίσκονται ἐν τῷ ἀτμοπλοίῳ μίαν ὥραν πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ ἀτμοπλοίου.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὰ πρακτορεῖον τῆς Ἀτμοπλοΐας κείμενον ἐντὸς τῆς Γαλερίας τῶν Ἀδελφῶν Μομφεράτων. Πλατεῖα Προξένων ἀριθ.

Ὁ Πράκτωρ

Νικ. Κεχαγιᾶς

Ἀντιπρόσωποι ἐν Καΐρῳ

Γερασέμου καὶ Σαββίδης

Ὁδὸς Ἐλ Μαγράβι, πάροδος Καλκούτας ἀριθ. 4 ἔναντι τοῦ Χεδιβ. Χρηματιστηρίου Ἐν Κουὲζ Ἀδελφοὶ Δομένικου.

ΜΕΓΑ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ «ΤΟ ΠΑΝΘΕΟΝ»

Πλατεῖα Μωχάμετ - Ἄλυ

Οἱ ἰδιοκτῆται καὶ διευθυνταὶ τοῦ ἀνωτέρω Ζαχαροπλαστείου κ. κ. Δημ. Παπαϊωαννίδης καὶ Ἀπόστολ. Βαϊτσάκης δὲν ἐφείσθησαν οὐδενὸς κόπου ὅπως πλουτίσουν τὸ κατάστημά των καὶ τὸ καταστήσουν τὸ κέντρον τῶν γνωριζόντων νὰ ἐκτιμήσουν τὰ εἴδη τῆς ζαχαροπλαστικῆς. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΜΠΟΡΕΙΟΝ

ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ — Ι. ΑΤΑΛΑ

Ὁδὸς Βάρκετ-Ἐλ-Τουρκίε Ἀριθ. 5

Εἰς τὸ ἀνωτέρω φαρμακεμπορεῖον ὅπερ εἶναι τέλειον εἰς τὸ εἶδός του, εὑρίσκονται ὅλαι αἱ φαρμακευτικαὶ εἰδικότητες εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

Ὡσαύτως θὰ εὕρητε ὅλα τὰ εἴδη τῶν ἀρωμάτων καὶ τοῦ καλλωπισμοῦ τοῦ προσώπου εἰς τιμὰς ἀπιστεύτως εὐθυνάς.

ΜΕΓΑ ΖΥΘΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΤΟ ΜΟΝΑΧΟΝ

ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ ..... ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Κάτωθεν Ξενοδοχείου Μπονὰρ—παρὰ ἐν τῇ πλατεῖᾳ Προξένων.

Τὸ «Μόναχον» ἦλθεν νὰ καθέξῃ τὴν θέσιν τοῦ πρώτου Μπὰρ τῆς Ἀλεξανδρείας. Ὁ ρυθμός του, ἡ μπύρα του ἡ περίφημος ξανθὴ Πίλσενερ—Οὔργουελ καὶ ἡ ὀνομαστὶ τοῦ Χάφμπρόϊ τοῦ Μονάχου, ἡ ἀπαράμιλλος διεύθυνσίς του, οἱ μεζέδες του, ἡ καλοκαιρινή τοποθεσία του μὲ τὴν δροσιὰν καὶ τὴν θέαν τοῦ νέου λιμένος, τὸ φέρουν ὑπέρτερον ὅλων τῶν ἄλλων Μπὰρ τῆς πόλεώς μας.

Διὰ κάθε οἰκογένειαν, διὰ κάθε συντροφιὰν τὸ «Μόναχον» Μπὰρ εἶνε τὸ πλουσιώτερον καὶ ἐκλεκτότερον κέντρον. Κάτωθεν τοῦ Ξενοχείου Μπονὰρ. Πλατεῖα Προξένων

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πρόεδρος τοῦ Δ. Συμβουλίου

ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ

Ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν

εν. Διευθυντὴς Λ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ.

Κεφάλαιον Ἑταιρικὸν φρ. χρ. 10,000,000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ Σεβ. Κοινοῦ ὅτι ἡ Γεν. Διεύθυνσις τῆς ἄνω Ἑταιρίας, διώρισε Γεν. Πράκτορας δι' ὅλην τὴν Αἴγυπτον καὶ τὸ Σουδὰν τοὺς ἐν τῇ πόλει μας κ. κ. Σαλβάγον καὶ Σέρμπον, ὧν τὰ γραφεῖα κεῖνται ἐπὶ τῶν ὁδῶν Ἀντωνιάδου καὶ Σερὶφ Πασᾶ.

Πᾶσα προσέγγισις τῶν ἀτμοπλοίων ἐν τῷ λιμένι μας θέλει ἀναγγέλλεσθαι ἐγκαίρως διὰ τῶν ἐφημερίδων καὶ τῶν ἀναγκαίων διαφημίσεων.

ΠΑΡΙΣΙΝΗ ΜΟΔΑ

ΑΒΡΑΑΜ ΝΤΩΖΑΙ

21 ὁδὸς Νάμπυ—Ντανιάλ

Γαλλικὸς οἶκος ραπτικῆς—τελευταῖοι νεωτερισμοὶ

Ρόμπες, Μαντώ, Μπλοῦζες, Κοστοὺμ ταγιὲρ ὁμοιότατα μὲ τὰ τῶν πρώτων ἐμπορορραπτικῶν οἴκων τῶν Παρισίων.

Ἐργασία ἐπιμελεστάτη καὶ τιμαὶ λίαν ὀμφέρουσαι. Μία καὶ μόνη ἐπίσκεψις ἠδύναται νὰ πείσῃ τὸν ἐπισκέπτην, ὅτι τὰ ἐν τῷ ἄνω καταστήματι εὑρισκόμενα μοντέλλα εἶνε παρομοιότατα μὲ ἐκεῖνα τῶν ἐν Παρισίοις μεγάλων καταστημάτων Δουσὲ καὶ Πακέν.

Πωλοῦνται ὑφάσματα καὶ γαρνιτοῦρες τελευταίας μόδας μὲ τὸ μέτρον.

Σπεσιαλιτὲ διὰ τὰ Κοστοὺμ Ταγιὲρ

ΓΚΟΝΟΖΑΝ *Τὸ καλήτερον ἀντιγονορροιακόν.*

Πωλεῖται εἰς εἰδικὰ κυτία ἐκ 32 καὶ 50 καπσουλῶν.

ΜΕΡΓΚΑΛ. *Ἐξαίρετον ἀντισυφιλιδικόν, ωεριέχον πάσας τάς θεραπευτικάς ἰδιότητας τοῦ ὑδραργύρου χωρὶς νὰ ἔχῃ τά κατ' αὐτοῦ πακόλουθα. Πωλεῖται εἰς εἰδικά κυτια ἐκ 50 καπσουλῶν.*

ΜΠΟΡΝΥΒΑΛ *ὑπέροχον ἰαματικὸν κατά τῆς νευρικῆς καταστάσεως τοῦ ὑστερισμοῦ κλπ. Συνιστᾶται θερμῶς ὑφ' ὅλων τῶν ἰνστιτούτων τῆς Εὐρώπης. Πωλεῖται εἰς εἰδικά κυτία ἐξ 25 μαργαριτῶν.*

Ζητεῖται πρὸς τὸ ἴδιον συμφέρον σας πανταχοῦ τ' ἀνωτέρω φαρμακευτικά προϊόντα.

ΣΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

«Η ΘΡΑΚΗ»

*ΧΡΗΣΤΟΥ Ξ. Κ

ZIVY FRERES

ΜΕΓΑΣ ΟΙΚΟΣ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣ ΤΩ 1863

ΤΟ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ

Ἀδαμαντοπωλεῖον, Κοσμηματοπωλεῖον, Ὡρολογοπωλεῖον

ΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΕΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ — *Ὁδὸς Σερὶφ Πασσᾶ*

ΕΝ ΚΑΪΡΩ — *Ὁδὸς Κάμελ ἀκίν. Χαλίφ Πασσᾶ*

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ἐν Παρισίοις καὶ ἐν Ἐλβετίᾳ

Πάντα τὰ εἴδη τῶν κοσμημάτων τοῦ Οἴκου Ἀδελφῶν ΖΙΒΥ πωλοῦνται εἰς λίαν συμφερούσας τιμὰς, καὶ τοῦτο, διότι ὁ ρηθεὶς Οἶκος κατασκευάζει πάντα τὰ πωλούμενα εἴδη του εἰς τὰ ἐργοστάσιά του. Ὑπάρχει ἐν τοῖς καταστήμασιν ἰδιαίτερον τμῆμα δι' ἐπιδιόρθωσιν κοσμημάτων καὶ ὡρολογίων.

Ὅλοι λοιπὸν προμηθεύεσθε τὰ κοσμήματα καὶ τὰ ὡρολόγιά σας ἀπὸ τὸν περιφημισμένον Οἶκον ΑΔΕΛΦΩΝ ΖΙΒΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ

ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ . . . . . Δραχ. **40,000.000**
ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ. . . . . » **9,095,000**

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ : ἐν **Λονδίνῳ, Ἀλεξανδρείᾳ, Καΐρῳ Χαρτούμ, Κωνσταντινουπόλει** (ἐν **Γαλατᾷ καὶ Σταμπούλ**), **Θεσσαλονίκῃ, Καβάλλᾳ, Σμύρνῃ, Πειραιεῖ, Πάτραις, Βόλῳ, Σύρῳ, Καλάμαις, Χανίοις, Ἡρακλείῳ καὶ Ρεθύμνῃ (Κρήτης).**

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις ΑΘΗΝΑΪΚΗ—**ATHENOCLÉS**

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ ἐκτελεῖ πᾶσαν Τραπεζιτικὴν ἐργασίαν: ἤτοι προκαταβολὰς ἐπὶ ἐμπορευμάτων, Χρεωγράφων καὶ Συναλλαγματικῶν, προεξοφλήσεων, εἰσπράξεις τοκομεριδίων καὶ γραμματίων ἐξ Αἰγύπτου καὶ τοῦ Ἐσωτερικοῦ, ὡς καὶ χρηματικὰς ἐντολὰς, ἐνεργεῖ δὲ τηλεγραφικὰς ἐντολάς. Ἐκδίδει Συναλλαγματικὰς, Ἐπιταγὰς, πιστωτικὰς ἐπιστολὰς, ἐνεργεῖ δὲ καὶ τηλεγραφικὰς ἐντολὰς πληρωμῆς εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τῆς Εὐρώπης. Ἀνοίγει τρεχομένους λογαριασμούς.

ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ (Εἰδικὸν Γραφεῖον ἐν **MINET EL BASSAL**. Προκαταβολαὶ ἐπὶ βάμβακος, βαμβακοσπόρων, καπνῶν καὶ ἄλλων ἐμπορευμάτων. Πώλησις βαμβακίων, βμαβακοσπόρων ἐπιτοπίως ἢ εἰς τὸ Ἐξωτερικόν.

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Ἡ Διεύθυνσις τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν πρὸς ἐμψύχωσιν τοῦ παρὰ τῷ λαῷ πνεύματος τῆς ἀποταμιεύσεως προσδιώρισε τόκον 4 ο)ο ἐτησίως διὰ τὰς ἐν τῷ ταμιευτηρίῳ της καταθέσεις, ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν, παρέχουσα πάσας τὰς εὐκολίας διὰ τὰς καταθέσεις καὶ ἀπολήψεις τῶν πελατῶν της.

Πρὸς διευκόλυνσιν τῶν ἐργατικῶν τάξεων καταθέσεις διὰ τὸ ταμιευτήριον γίνονται δεκταὶ εἰς τὰ ἐν Αἰγύπτῳ ὑποκαταστήματα καὶ κατὰ πᾶσαν Κυριακὴν 10—12 π. μ.

Γενικὸς Διευθυντὴς

ΤΜΗΜΑ ΤΙΤΛΩΝ

Ἡ Τράπεζα δέχεται καταθέσεις χρεωγράφων πρὸς φύλαξιν ἀντὶ ἐλαχίστων δικαιωμάτων, ἐπιφορτίζεται δὲ καὶ τὴν εἰσπραξιν τοκομεριδίων Ἑλληνικῶν καὶ Εὐρωπαϊκῶν χρεωγράφων παντὸς εἴδους.

ΤΜΗΜΑ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ

Ἡ Τράπεζα δέχεται καταθέσεις πληρώνουσα τόκον :

Διὰ κατάθ. ἀποδοτ. εἰς πρώτην ζήτ. 3 ο)ο
» » » μετὰ ἓξ μῆνας 3 1)2 ο)ο
» » » μετὰ ἓν ἔτος 4 ο)ο
» » » μετὰ 2 καὶ πέραν 5 ο)ο

ΖΑΦΕΙΡΙΟΣ Κ. ΜΑΤΣΑΣ

ΜΕΓΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΟΝΙΑΚ

Η ΆΜΠΕΛΟΣ.

Σ. Η. ΚΑΙ Α. ΜΕΤΑΞΑ

Τὸ Κονιάκ Μεταξᾶ ἔχει τιμηθῆ διὰ Βασιλικῶν παρασήμων καὶ 34 διαφόρων βραβείων ἐκθέσεων. Ἐτησία παραγωγὴ 1200000 φιάλαι.

Η. Γ. ΚΕΣΣΕΣ
Ἀντιπρόσωπος ἐν Ἀλεξανδρείᾳ
Α. ΙΕΡΩΝΥΜΙΔΗΣ
Ἀντιπρόσωπος ἐν Καΐρῳ

BANK OF EGYPT LIMITED

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

Ἐν Λονδίνῳ, Ἀλεξανδείᾳ, Καΐρῳ, Πόρτ=Σαΐτ, Χαρτούμ.

Μετοχικὸν Κεφάλαιον Λιρ. Στερλ. **1,000,000.**
Καταβεθὲν » » **500,000.**
Ἀποθεματικὸν » **480,000.**

Ἀναλαμβάνει τὴν διεξαγωγὴν πάσης Τραπεζιτικῆς ἐργασίας. Δέχεται χρηματικὰς καταθέσεις ἐν τῷ νέῳ Καΐρῳ Κατάστημα αὐτῆς ὑπὸ τοὺς ἀκολούθους ὅρους:

Διὰ τριμήνους καταθέσεις 2ο)ο. Διὰ ἑξαμήνους 2)12ο]
Ἐτησίας 3ο)ο.

ΠΟΙΟΤΗΣ ΑΡΙΣΤΗ
ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗ
ΧΡΗΣΙΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ

ἐν Αἰγύπτῳ, Σουδὰν καὶ ἐν τῇ Ἐρυθρᾷ ἡ Μάρκα ἔχει τὴν τελειοτέραν κατανάλωσιν πάσης ἄλλης

Γενικοὶ πράκτορες καὶ ἀποθηκάριοι ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, Καΐρῳ, Πόρ-

TENENT'S PILSENE BEER Σαΐδ καὶ Χαρτούμ **DROSSOS ET COMPANY**

ΚΟΝΙΑΚ
Π.Ν.ΚΟΥΡΤΕΣΗ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ὑποκαταστήματα ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ὁδὸς Νουβὰρ πασσᾶ 18

Ἠλεκτρολόγος
ΦΩΚΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΣ
Ὁδὸς ἐκκλησίας Κοπτῶν
13 ἀριθ. 13
Τηλέφωνον 23—25.

BOROMEO

GRNDS MAGASJNS
ALEXANDRIE

Ἐν τῷ καταστήματι τῆς ὁδοῦ Ἀτταρινίου ἡ μεγαλυτέρα ἔκθεσις τῆς Ἀνατολῆς παιγνιδίων διὰ παῖδας.
Ἐν τῷ καταστήματι τῆς ὁδοῦ Σερὶφ Πασσᾶ ἐκτὸς τῶν παιγνιδίων ὑπάρχει μεγάλη παρακαταθήκη παντὸς νέου κομψοτεχνήματος καὶ Ἀρζαντερὶ ἐκ λευκοῦ μετάλλου τῶν περιφημισμένων καταστημάτων Κρούπ, Κρυσταλλαρία Μακαρᾶ.
Ὅλα τὰ εἴδη ἀρνουβὼ κατάλληλα ἀπαράμιλλα διὰ δῶρα καὶ χρησιμεύοντα διὰ σάλας ὡς καὶ πάντα τὰ εἴδη γραμμοφώνων τῆς περιφήμου μάρκας Ντὸ γραμμοφῶν κόμπανι.
Μεγάλη παρακαταθήκη ἐπίσης ἑλληνικῶν κυλίνδρων διὰ τὰ ὡς ἄνω γραμμόφωνα.

Σερὶφ Πασσᾶ 31
Ὁδὸς Ἀτταρινίου

BUILDING LANDS OF EGYPT

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ ΑΙΓΥΠΤ.

Ἱδρυθεῖσα κατὰ Μάϊον τοῦ 1905 συνῳδὰ τοῖς Αἰγυπτιακοῖς Νόμοις

Ἕδρα ἐν Ἀλεξανδρείᾳ

Ἀγορὰ καὶ πώλησις οἰκοπέδων καὶ ἀκινήτων.—Ἐταιρικὸν Κεφάλαιον ἐξ ὁλοκλήρου καταβληθὲν Λ. Στ.

390,000

διῃρημένον εἰς 97.000 μετοχὰς ἐκ Λ. Στερλ. **4** ἑκάστη.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ὁ Πρόεδρος **Δ. ΤΑΜΒΑΚΟΠΟΥΛΟΣ** — *Ὁ Ταμίας* **Ι. ΣΠΑΝΙΟΛΟΣ**

Τὰ μέλη
ΙΟΥΛΙΟΣ ΛΟΜΒΑΡΔΟΣ
ΚΩΝΣΤ. ΠΙΛΑΒΑΚΗΣ
ΙΩΝ. ΚΙΝΗΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἐπιπλωμένα δωμάτια εὐρύχωρα καὶ εὐάερα ἐν κεντρικωτάτῃ θέσει, πλησίον τῆς θαλάσσης καὶ παρ' ἐντιμωτάτῃ οἰκογενείᾳ. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Κεντρικὸν Κατάστημα ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἀνατολῆς ἐκτελεῖ πάσας τὰς Τραπεζιτικὰς πράξεις παρέχει δάνεια ἐπὶ τίτλων, χρεωγράφων καὶ ἐμπορικῶν γραμματίων. προεξοφλεῖ γραμμάτια, παρέχει πιστώσεις ἐπὶ προσωπικῇ ἐγγυήσει, ἀνοίγει τρεχουμένους λογαριασμοὺς, ἀγοράζει πωλεῖ συναλλάγματα, ἐκδίδει πιστωτικὰς ἐπιστολὰς, ἐκτελεῖ τηλεγραφικὰς πληρωμὰς ἐπὶ τῶν κυριωτέρων πόλεων τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἀγοράζει καὶ ἀναλαμβάνει τὴν εἰσπραξιν τοκομεδίων καὶ ἀγοροπωλησίαν ἀξιῶν κτὶ χρεωγράφων ἐνταῦθα καὶ ἐν τοῖς ἔξω χρηματηστηρίοις. Δέχεται χρηματικὰς καταθέσεις ἐντόκως ἐπὶ ὡρισμένῳ χρόνῳ ἢ ἐν ὄψει.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἀνατολῆς διωργάνωσεν εἰδικὴν ὑπηρεσίαν «Ταμιευτηρίου» ἐνῷ δέχεται καταθέσεις μέχρις 20 Γρ. Διττ. μὲ τόκον 2 1/2 τοῖ ἑκατὸν κατ' ἔτος

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἀνατολῆς πληρώνει τὰ μερίσματα καὶ τοκομερίδια τῶν Μετοχῶν καὶ Ὁμολογιῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐξαργυρώνει τὰς κληρωθείσας ὁμολογίας.

PANUTRINE

Τὸ φαρμακευτικὸν τοῦτο προϊὸν συνίσταται θερμῶς παρὰ τῶν ἰατρικῶν ἐξοχοτήτων κατὰ τῶν διαθέσεων τῶν χειράδων, τοῦτοῦ ραχίτου καὶ τῆς φυματιώσεως, κατὰ τοῦ πρηξίματοστῶν ἀδένων τῶν φλογώσεων τῶν ἄρθρων, τῶν νοσημάτων τοῦ δέρματος, τῆς συφιλίδος, τῶν ἀσθενειῶν τοῦ λάρυγγος, τῆς φυματιώσεως τῶν πνευμόνων κτλ.

Ἀπαραίτητον διὰ τὰ ὀλίγα ἀνεπτυγμένα παιδία ἢ τὰ προσβληθεντα ἐκ κληρονομικῶν ἀσθενειῶν, συνιστᾶται δὲ ὡς δυναμωτικὸν ἐν περιπτώσει ταχίσεως.

Λαμβάνεται εὐχαρίστως ἕνεκα τῆς εὐαρέστου αὐτοῦ νεύσεως καὶ χάρις εἰς τὴν εὔκολον αὐτοῦ χώνευσιν ἡ θεραπεία εἶναι βραχεῖα, πρᾶγμα ὅπερ δίδει εἰς αὐτὸ πολὺ μέγα πλεονέκτημα ἐπὶ τῶν ἄλλων φαρμάκων

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα καὶ Φαρμακεμπορεῖα.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ ΣΑΝΣΤΕΦΑΝΟ

ΟΥΟΚΕΡ & ΜΕΪΜΑΡΑΚΗ L^TD

ΚΑΪΡΟΝ ΧΑΡΤΟΥΜ

ΤΜΗΜΑ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΩΝ

Ὅλα τὰ εἴδη τῆς τελευταίας κατασκευῆς.—τάπητες καὶ ὑφάσματα πρὸς ἐπίπλωσιν, ἐκ τῶν μεγαλητέρων εὐρωπαϊκῶν ἐργοστασίων.— Πάντα τὰ οἰκιακὰ σκεύη.— Ἔπιπλα, κλίναι, τράπεζαι τῶ πρώτων παρισινῶν ἐργοστασίων.

ΚΟΜΨΟΤΑΤΟΝ ΜΠΑΡ

Ἡ κομψοτέρα αἴθουσα.— Τὰ καλλίτερα ποτά.— Ἡ ἀνεπίληπτος ὑπηρεσία.— Γελεῖτε ὀρχήστρα ἀπὸ τῆς 6—12 μ.μ.
Ἀλεξάνδρεια, ὁδὸς Παλαιοῦ Χρηματιστηρίου

81

"Η ΑΛΗΘΕΙΑ,, ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ.

ΣΟΒΑΡΩΤΑΤΗ καταπάτησις τοῦ περὶ ἐκλογῶν νόμου καταγγέλλεται ἡμῖν ἐκ Βερροίας. Κατὰ τὰ νενομισμένα συνέστη καὶ ἐκεῖ ἐφορευτικὴ τῶν ἐκλογῶν ἐπιτροπή, μέλη τῆς ὁποίας εἶνε καὶ τρεῖς Ἕλληνες. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη, ἐν τῇ ὁποίᾳ πλειονοψηφοῦσιν οἱ Τοῦρκοι, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ πληθυσμὸς τῶν χωρίων τῆς ὑποδιοικήσεως Βερροίας εἶνε, ἐκτὸς ὀλίγων ἐξαιρέσεων, Ἑλληνικός, ἐσκέφθη νὰ ἀντιδράσῃ κατὰ τῆς ἐκλογῆς πολλῶν Ἑλλήνων ἐκλεκτόρων καὶ πρὸς τοῦτο συνεδριάσασα μονομερῶς, χωρὶς δηλαδὴ νὰ προσκαλέσῃ τὰ Ἑλληνικὰ μέλη της, προέβη εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν ἐκλογικῶν περιφερειῶν κατὰ τρόπον ἐντελῶς παράνομον. Ὁ νόμος ὁρίζει ὅτι ὅταν εἰς ἕνα δῆμον ἢ συνοικίαν δὲν ὑπάρχῃ ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς ἐκλογέων πρὸς ἀνάδειξιν ἑνὸς ἐκλέκτορος, νὰ προστίθενται εἰς τὸν δῆμον αὐτὸν ἢ τὴν συνοικίαν καὶ ἄλλοι δῆμοι ἢ συνοικίαι μέχρι τῆς συμπληρώσεως τοῦ ἀριθμοῦ 250 ἐκλογέων. Ὁ νόμος ἐπιτρέπει τοῦτο ἐντὸς τοῦ ὁρίου τῶν 4—5 δήμων ἢ συνοικιῶν, ἐν ἐσχάτῃ δὲ ἀνάγκῃ καὶ μέχρις 6. Ἡ ἐν Βερροίᾳ ὅμως ἐφορευτικὴ τῶν ἐκλογῶν ἐπιτροπὴ οὐδόλως λαμβάνουσα ὑπὸ σημείωσιν τὰς διατάξεις τοῦ σχετικοῦ νόμου διῄρεσε τὴν ὑποδιοίκησιν Βερροίας εἰς ἐκλογικὰς περιφερείας, αἱ ὁποῖαι περιλαμβάνουν καὶ μέχρι . . . 14 χωρίων!

Τὴν τοιαύτην παράνομον διαρρύθμισιν τῶν ἐκλογικῶν περιφερειῶν δικαιολογοῦσιν οἱ Τοῦρκοι τῆς ἐπιτροπῆς μὲ τὴν πρόφασιν τῆς οἰκονομίας! καὶ τῆς εὐκολίας!! Οἱ Ἕλληνες ὅμως πάρεδροι τῆς ἐπιτροπῆς μαθόντες τὰ γινόμενα ἔσπευσαν νὰ διαμαρτυρηθῶσιν ἐντονώτατα διὰ ζώσης φωνῆς, τῇ 4ῃ δὲ Σεπτεμβρίου ἐπέδωκαν καὶ γραπτὴν διαμαρτυρίαν, ἀναπτύσσοντες διὰ μακρῶν τὰ δίκαιά των εἴς τε τὸν Δήμαρχον καὶ τὸν Διοικητήν. Συγχρόνως τηλεγραφικῶς κατήγγειλαν τὴν παρανομίαν τῷ Νομάρχῃ Θεσσαλονίκης καὶ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν. Παρὰ τοῦ Ὑπουργείου ἰδίως ἀναμένουσιν οἱ Βερροιεῖς, ἀλλὰ καὶ ὁλόκληρον τὸ Ἑλληνικὸν στοιχεῖον τοῦ Ὀθωμανικοῦ Ἔθνους νὰ δοθῇ εἰς τοὺς ἐν Βερροίᾳ Τούρκους ἓν καλὸν μάθημα στοιχειώδους σεβασμοῦ πρὸς τὰ δίκαια τῶν φυλῶν καὶ εἰλικρινοῦς συνεργασίας πρὸς σωτηρίαν τῆς Πατρίδος.

Τὴν ἐθνικὴν ἐθνικῆς

ΟΝ
ΙΟΝ
ΟΝ

ἀσπρόρρου-
καλὰ καὶ
τε τα κα-
έσα στὸν
Ἀφ' οὗ
τρίβετε
γαίνει

ΟΔΗΓΙΑΣ

avon

Ο

Τὸ ἐν τῇ
τον μηχανου
φαιστος» τ
οἴκου «ΖΩΓ
πληρωθὲν ἐσ
μηχανημάτω
μενον ὑπὸ τ
γράφου γνωσ
τοῦ (torneur
δάνει ὑπὸ τοῦ
κατασκευήν,
τοποθέτησιν
δι' ἀτμομύλο
ἐκτέλεσιν δι
σιῶν δι' οἰκο
ἐξώστας, θέρ
νει πᾶσαν ἐ
κλάδον τῆς
Διὰ παραγ
σιν ἐνδιαφε
θῶσιν ἢ εἰς τ
στημα τῶν

RN"
N"

θαλασσίων κινδύνων
ι
,500,000

Πράκτωρ ἐν Θεσσαλονίκῃ
Γ. ΚΑΡΒΟΥΝΙΔΗΣ

ΑΤΜΟΠΛΟΐΑ
ΑΪΝ

ηνικὴν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν
μαγείρους διαθέτοντα δὲ
ς μὲ τραπεζαρίας Τουρκι-
ῆρας καὶ πᾶσαν εὐκολίαν

τοτανθήτωσαν πρὸς τὸν ἐν
ΙΚΟΛΑΟΝ Κ. ΓΚΙΝΑ-

ὶν τῆς Μακεδονίας

ΚΕΝ
ΦΑΡΜΑΚΕ
Γ. Ν.

Χημικὰ κα
μοτέρων Εὐρω
Κινίνη εἰς
ικὰς τιμάς.
Μουρουνέλα
ler» ἀπ' εὐθεί
γνησιότητος (
ρετικαὶ τιμαὶ
Πλουσιωτά
γαλείων καὶ
Ὀμματουά
παγκοσμίου
nettiers Par
φθαλμολόγου
Ἀντιπροσω
ὑδάτων Λουτ
Ὅσσης (Τσά
Knoll θαυμα
titouchim (
τατον κατὰ
τὸς βηχὸς τῶ
χεστάτη βαφ
δόλως μελανο
Tricofilina
σεως τῶν τρι
Κολόνια ἐκ
μὲ τὴν ὀκᾶν,
Ἀποκλειστ
θαυματοποιοῦ
τισμῶν καὶ ν
Προμηθευ
ων Θεσσαλονί
λλας.

ΦΟΒΕΡΑ ΕΝΕΔΡΑ
ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ ΚΑΘ' ΕΛΛΗΝΩΝ

ΤΕΣΣΑΡΑ ΘΥΜΑΤΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 23 Σεπτεμβρίου. (*Τηλεγραφικῶς*). — Χθὲς τὴν πρωΐαν εἴκοσιν Ἕλληνες χωρικοὶ προερχόμενοι ἐκ τοῦ δίωρον ἀπέχοντος τῶν Σερρῶν χωρίου Καβακλῆ ἐξελθόντες εἰς κυνήγιον εἰς πλησίον δασῶδες μέρος ἐνέπεσαν εἰς ἐνέδραν Βουλγάρων Κομιτατζήδων πυροβολησάντων αἰφνιδίως. Τρεῖς ὁμογενεῖς χωρικοὶ ἐφονεύθησαν, εἷς δὲ ἐπληγώθη εἰς τὸν λαιμὸν ἐγγύτατα διὰ κυνηγετικοῦ ὅπλου. Μετεφέρθη συνοδείᾳ τοῦ κ. Βογιατζῆ ἰατροῦ εἰς τὸ ἐνταῦθα δημοτικὸν Νοσοκομεῖον ὅπου ὁ ὁμογενὴς χειροῦργος κ. Οἰκονόμου ἐξήγαγεν ἑξήκοντα σφαιρίδια.

Ἐπάρχουν εὐτυχῶς ἐλπίδες διασώσεως.

ΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟΝ

ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Κατὰ χθεσινὰς τηλεγραφικὰς πληροφορίας περὶ τῶν ἐκλεκτόρων ἐν [illegible] ἐξελέγησαν 21 Ἕλληνες [illegible] οὐδεὶς δὲ [illegible] Ὡσαύτως ἐν [illegible] γενομένων τῶν ἐκλογῶν [illegible] τὴν [illegible] τρ[illegible] ἐλέγησαν πάντες Ἕλληνες, [illegible]θέντες καὶ ὑπ' αὐτῶν τῶν [illegible]ων.

[illegible]αχοῦ τῆς Ἠπείρου αἱ [illegible] κατεβάθησαν. Εἰς τὸ βόρειον τμῆμα τῆς Ἠπείρου οἱ Ἕλληνες θὰ παρουσιάσουν ἀσφαλῶς [illegible] ἐκλέκτορας ἀπέναντι 33 ἴσως Μουσουλμάνων. Ἑπομένως ἡ ἐκλογὴ δύο Ἑλλήνων βουλευτῶν εἰς τὸ τμῆμα τοῦτο θεωρεῖται βεβαία ἐν τοῖς πρ[illegible]σώποις τῶν ὁμογενῶν κ. κ. Δ[illegible]σύρη καὶ Μπαμίχα.

ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ

Χθὲς τὸ Χρηματιστήριον ἐκαλλιτέρευσεν.

— Ὅλαι αἱ ἀξίαι ἐτανῆλθον εἰς τὴν θέσιν των.

— Εἰς τὰς 2 τὸ ἀπόγευμα ἐτελείωσε χθὲς ἡ Ὑπουργικὴ σύσκεψις.

— Ὁ κ. Μπαλτατζῆς μὲ τὸν κ. Γούναρην κατόπιν ἐπρογευμάτισαν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς «Μεγάλης Βρεττανίας».

— Ζέστη πάλιν χθές.

— Τὴν Πέμπην θὰ παραδώσουν ὑπηρεσίαν καὶ οἱ ἔφεδροι ἀξιωματικοί.

— Ἀνεχώρησε χθὲς εἰς Κων)πολιν καὶ Σόφιαν ὁ ἀρχισυντάκτης τῆς «Ἐφημερίδος τοῦ Φῶς» κ. Ροδόλφος Ρόδλαϊτ.

— Τὸ ἐπίσημον φύλλον τῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως εἶνε ἡ «Βορειογερμανική».

— Καὶ τῆς Αὐστρίας ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Ξένων».

— Ἐπισπεύδονται αἱ ἐργασίαι τῶν ἐπισκευῶν τῆς Βουλῆς.

— Ἀπὸ τοὺς Κηφισιώτας κανεὶς δὲν κατῆλθεν ἀκόμη εἰς τὰς Ἀθήνας.

— Τὰ ὑπουργεῖα ἐξακολουθοῦν κλειστὰ καὶ τὸ ἀπόγευμα.

— Ἀλλ' εἶνε καιρὸς ἐπὶ τέλους νὰ ἀνοίξουν.

— Ἡ ὑγεία τῶν ἐφέδρων λαμπρά.

— Ἠλεκτροπληκτοι περισσότερον ἀπὸ τὴν ἅμαξαν εἶνε μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ὑπαλλήλους [illegible] βάτας.

[illegible] ἠκούουν, οὔτε καὶ θέλουν

— Ἤρχησες ἐν[illegible] τοὺς ἐπι[illegible]σθης τοῦ νυμφῶνος, τὸ τραμ[illegible]

— Ἤλθες ἐνωρίτερον; τὸ τραμ... δὲν ἔρχεται.

— Ὁ Ντονίνι μεταβαίνει εἰς τὴν Κων)πολιν.

— Μεγάλη ἐπιτυχία θὰ στέψῃ τὴν μεθαυριανὴν εὐεργετικὴν τῆς κυρίας Γαβρηλίδου.

— Ἡ συμπαθὴς ἠθοποιὸς ἦτο καὶ ὁ χαριώτερος μοχλὸς τῆς Νέας Σκηνῆς.

— Τὰ νέα ἐκκλησιαστικὰ συμβούλια τοῦ Πειραιῶς εἶνε τὰ ἑξῆς.

— Ἁγίας Τριάδος, Λεων. Οἰκονόμου, Σ. [illegible]λεζόπουλος, Δ. Δάφνος, Χ. Χαραλαμ-

Ἰω. Δ. Κυριακός

AU TAILLEUR
ELEGANT
ΙΟΟΔΟΣΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟΥ

(Ἔναντι Palace Hôtel)

Ὁ ῥέκτης ἐμπορορράπτης κ. **Ν. Γκὰτ,** ἐπὶ 17ετίαν ἐργαζόμενος καὶ ἀριστεύσας εἰς τὴν τέχνην, κομίσας εἰς τὸ ἄνω καλλιτεχνικὸν ἐμπορορραφεῖόν του πλουσιωτάτην συλλογὴν ὑφασμάτων Λονδίνου καὶ Σκωτίας, ἀπευθύνεται εἰς τὴν πολυπληθῆ πελατείαν του, παρ' ἧς ἐλπίζει καὶ ἤδη τὴν αὐτὴν ἔνθερμον ὑποστήριξιν.

ΣΗΜ. Ὡσαύτως παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. πελάται του νὰ μὴ δίδωσιν οὐδεμίαν προσοχὴν εἰς τὴν παλαιὰν ἐπιγραφήν, καθ' ὅτι ὁ πρώην συνεταῖρός του δὲν ἐννοεῖ νὰ καταβιβάσῃ αὐτὴν διὰ λόγους εὐνοήτους.

ΓΑΛΛΟΣ
ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΑΣ

Ὁ διάσημος Γάλλος καθηγητὴς τῆς Ὀφθαλμολογίας δόκτωρ Fage γράφει ὡς ἑξῆς περὶ τοῦ παρ' ἡμῖν ὀφθαλμιάτρου κ. **Γ. Σταθάτου :**

«Ὁ ὑπογεγραμμένος καθηγητὴς Ὀφθαλμικῆς κλινικῆς διευθυντὴς τῆς ὀφθαλμολογικ[illegible] d' Amiens πιστοποιῶ ὅτι ὁ κ. **Γ. Σταθάτος** ὑπηρέτησεν ὡς ἔμμισθος ὀφθαλμίατρος ἐν τῷ ὀφθαλμ[illegible] ἀπὸ τῆς 31 Δεκεμβρίου 1901 μέχρι τῆς 5 Δεκεμβρίου 1901.

Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ὁ κ. **Σταθάτος** ἐξεπλήρωσε τὴν ἀνατεθεῖσαν αὐτῷ δημοσίαν ὑπηρεσίαν μετὰ πολλῆς τῆς ἐπιμελείας, ζήλου καὶ εὐφυΐας. Περὶ τοῦ **Σταθάτου** ἐπιπεφορτισμένου διὰ